

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS					
Déterminant zéro					
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
∅	dét	DZERO	UN	prédét	UN
∅	dét	DZERO	LE	prédét	LE
∅	dét	DZERO	DU	prédét	DU
∅ Ngén	dét	DZERO+Ngén	DU	prédét	DU

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS					
Déterminant simple					
Déterminant possessif					
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxi que (Français)
ich	dét	POSS	leur	prédét	POSS
mój	dét	POSS	mon	prédét	POSS
czyjś	dét	POSS/indéfini	son	prédét	POSS
jego	dét	POSS	son	prédét	POSS
nasz	dét	POSS	notre	prédét	POSS
niczyj	dét	POSS/indéfini/nég	son	prédét	POSS
swój	dét	POSS	mon, ton, son	prédét	POSS
twój	dét	POSS	ton	prédét	POSS
wasz	dét	POSS	votre	prédét	POSS

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS					
Déterminant simple					
Déterminant démonstratif					
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
tamten	dét	DEM	ce	prédet	DEM
ten	dét	DEM	ce (ce_-ci/ce_-là)	prédet	DEM
ów	dét	DEM	ce	prédet	DEM
tamtejszy	dét	DEM/indéfini	ce (ce_-ci/ce_-là)	prédet	DEM

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS					
Déterminant simple					
Déterminant de nature adjectivale					
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxi que (Français)
jaki	dét	DADJ	quel	prédét	DADJ
jakiś	dét	DADJ	quelque	prédét	DADJ
każdy	dét	DADJ	chaque	prédét	DADJ
któryś	dét	DADJ	quelque	prédét	DADJ
niejaki	dét	DADJ	certain	prédét	DADJ
pewien	dét	DADJ	certain	prédét	DADJ
różny	dét	DADJ	différent	prédét	DADJ
różny	dét	DADJ	divers	prédét	DADJ
taki	dét	DADJ	tel	prédét	DADJ
żaden	dét	DADJ	aucun	prédét	DADJ
żaden	dét	DADJ	nul	prédét	DADJ

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS						
Déterminant adverbial						
Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur
assez de	prédet	DADV	dość	dét/antédét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
assez de	prédet	DADV	dosyć	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
beaucoup de	prédet	DADV	dużo	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
très peu de	prédet	DADV	niewiele	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
trop peu de	prédet	DADV	niewiele	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
jamais de	prédet	DADV	nigdy	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
plein de	prédet	DADV	pełno	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
peu de	prédet	DADV	trochę	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
un peu de	prédet	DADV	trochę	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
un tantinet de	prédet	DNOM	trochę	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
tellement de	prédet	DADV	tylko	dét	DNUM	INT/QUANT-INT/QUANT
guère de	prédet	DADV	wcale	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
pas de	prédet	DADV	wcale	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
davantage de	prédet	DADV	więcej	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
plus de	prédet	DADV	więcej	dét	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
tant de	prédet	DADV	tylko	dét	DNUM	INT/QUANT-INT/QUANT

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS						
Déterminant adverbial						
Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur
énormément de	prédet	DADV	mnóstwo	dét	DNOM	INT/QUANT-INT/QUANT
tant et tant de	prédet	DADV	tyle i tyle	dét	DADV i DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
de moins en moins de	prédet	DADV	coraz mniej	dét	DADV (antédét) + DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
de plus en plus de	prédet	DADV	coraz więcej	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
pas mal de	prédet	DADV	niemało sporo dość dużo	dét	DADV DADV DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
plus ou moins de	prédet	DADV	mniej więcej	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
infiniment de	prédet	DADV	nieskończenie dużo	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
autant de	prédet	DADV	tyle samo	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
suffisamment de	prédet	DADV	wystarczająco dużo	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
beaucoup trop de	prédet	DADV	zbyt dużo	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
un petit peu trop de	prédet	DADV	zbyt mało	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
un peu trop de	prédet	DADV	zbyt mało	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
un petit peu de	prédet	DADV	zbyt mało	dét	DADV+DADV	INT/QUANT-INT/QUANT

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS						
Déterminant simple						
Déterminant de nature numérale						
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
ćwierć	dét	DNUM/DNOM	quant-/int-	un tiers de	prédét	DNOM
dużo	dét	DNUM/DADV	quant+/int+	beaucoup de	prédét	DADV
dwakroć	antedét	DNUM	quant			
gros	dét	DNUM/DNOM	quant+	douze	prédét	DNUM
ile	dét	DNUM	quant/int/exclamatif	que	prédét	divers
ilekolwiek	dét	DNUM/DADJ	quant/int	un nombre de	prédét	DNOM
ileś	dét	DNUM	quant/int	une quantité de	prédét	DNOM
ileż	dét	DNUM	quant/int/exclamatif	que	prédét	DIVERS
iluś	dét	DNUM	quant/int	une quantité de	prédét	DNOM
jeden	dét	DNUM/DADJ	quant/indéfini	un seul	prédét	INDEFINI
jeden	dét	DNUM/DADJ	quant/indéfini	un	prédét	UN/DNUM
jedna_ (jedna trzecia)	dét	DNUM_	quant	un_ (un tiers de)	prédét	DNOM
kilka	dét	DNUM/DADJ	quant/indéfini	quelques	prédét	DADJ
kilkadziesiąt	dét	DNUM	quant/indéfini	quelques dizaines	prédét	DADJ+DADJ
kilkanaście	dét	DNUM/DADJ	quant/indéfini	plus d'une dizaine	prédét	DADJ+DADJ
kilkaset	dét	DNUM	quant/indéfini	plusieurs centaines	prédét	DADJ+DADJ
kupa	dét	DNUM/DNOM	quant+/int+	un tas de	prédét	DNOM
kwintylion	dét	DNUM/DNOM	quant	quintillon	prédét	DNUM
mało	dét	DNUM/DADV	quant-/int-	un peu de	prédét	DADV

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS						
Déterminant simple						
Déterminant de nature numérale						
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
najwięcej	dét	DNUM/DADV	quant/int	le plus	prédét	divers
nieco	dét	DNUM/DADV	quant-/int-	un peu	prédét	DADV
niedużo	dét	DNUM/DADV	quant-/int-	pas beaucoup, guère, peu	prédét	DADV
niejeden	dét	DADJ	quant+	maint	prédét	DADJ
niewiele	dét	DNUM/DADV	quant-/int-	pas beaucoup, guère, peu	prédét	DADV
oba	dét	DNUM/DADJ	quant	les deux, tous les deux	prédét	LEDNUM/TOUTLEDNUM
obadwa	dét	DNUM/DADJ	quant précis	les deux, tous les deux	prédét	LEDNUM/TOUTLEDNUM
obydwa	dét	DNUM/DADJ	quant précis	les deux, tous les deux	prédét	LEDNUM/TOUTLEDNUM
parę	dét	DNUM/DADJ	quant/indéfini	quelques	prédét	DADJ
parędziesiąt	dét	DNUM	quant/indéfini	quelques dizaines	prédét	DADJ+DADJ
paręnaście	dét	DNUM	quant/indéfini	plus d'une douzaine	prédét	DDADV (antédét) + DADJ
paręset	dét	DNUM	quant/indéfini	plusieurs centaines	prédét	DDADV (antédét) + DADJ
pierwszy	dét	DNUM/DADJ	quant/indéfini	premier	prédét	DADJ
pół	dét	DNUM/DNOM	quant	un demi, une moitié de	prédét	DNOM
półtora	dét	DNUM/DNOM	quant/int-	un et demi	prédét	DNUM
półtorej	dét	DNUM/DNOM	quant	un et demi	prédét	DNUM
sporo	dét	DNUM/DADV	quant+/int+	beaucoup de	prédét	DADV
trochę	dét	DADV	quant/int	un peu de	prédét	DADV
tyle	dét	DNUM/DADV	quant+/int+	tant de	prédét	DADV

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS						
Déterminant simple						
Déterminant de nature numérale						
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
tyleż	dét	DNUM/DADV	quant+/int+	tant de	prédet	DADV
więcej	dét	DNUM/DADV	quant+/int+	plus de, davantage	prédet	DADV
wiele	dét	DNUM/DADJ	quant+/int+	plusieurs	prédet	DADV
wieledziesiąt	dét	DNUM	quant+	beaucoup de	prédet	DADV
wieleset	dét	DNUM	quant+	plusieurs centaines	prédet	DDADV (antédét) + DADJ
wieleż	dét	DNUM	quant+/int+	beaucoup de	prédet	DADV
zero	dét	DNUM	quant-/int-	zéro	dét	DNUM

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS					
Déterminant simple					
Déterminant <particule>					
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
akurat	dét	DET <particule>/DADV	exactement	antedét	DADV
ale	dét	DET <particule>/DADV	INT+/mélioratif	prédét	DADJ
ani	dét	DET <particule>/DADV	même pas	antedét	DADV
aż	dét	DET <particule>/DADV	autant	prédét	DADV
blisko	antedét	DET <particule>/DADV	environ	antedét	DADV
byle	antedét	DET <particule>/DADV	n'importe quel	prédét	DADJ
bynajmniej	antedét	DET <particule>/DADV	au moins	antedét	DADV
choć	dét	DET <particule>/DADV	au moins	antedét	DADV
choćby	dét	DET <particule>/DADV	au moins	antedét	DADV
chociaż	dét	DET <particule>/DADV	au moins	antedét	DADV
chociażby	dét	DET <particule>/DADV	au moins	antedét	DADV
dość	dét	DET <particule>/DADV	seulement	antedét	DADV
dosyć	dét	DET <particule>/DADV	encore	antedét	DADV
gdzieś	dét	DET <particule>/DADV	n'importe quel	prédét	DADJ
jedynie	antedét	DET <particule>/DADV	à peine	antedét	DADV
jeszcze	antedét	DET <particule>/DADV	même pas	antedét	DADV
lada	dét	DET <particule>/DADV	n'importe quel	prédét	DADJ
ledwie	dét	DET <particule>/DADV	à peine	antedét	DADV
najmniej	dét	DET <particule>/DADV	même pas	antedét	DADV
najwyżej	dét	DET <particule>/DADV	environ	antedét	DADV
nawet	dét	DET <particule>/DADV	plus que	antedét	DADV
niejako	dét	DET <particule>/DADV	au moins	antedét	DADV
niemal	dét	DET <particule>/DADV	aussi	antedét	DADV
niespełna	dét	DET <particule>/DADV	aussi	antedét	DADV
około	dét	DET <particule>/DADV	aussi	antedét	DADV

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS					
Déterminant simple					
Déterminant <particule>					
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
ponad	dét	DET <particule>/DADV	seulement	antedét	DADV
przynajmniej	dét	DET <particule>/DADV	exactement	antedét	DADV
również	antedét	DET <particule>/DADV	à peine	antedét	DADV
także	antedét	DET <particule>/DADV	aussi	antedét	DADV
też	antedét	DET <particule>/DADV	aussi	antedét	DADV
tylko	dét	DET <particule>/DADV	seulement	antedét	DADV
właśnie	dét	DET <particule>/DADV	exactement	antedét	DADV
zaledwie	antedét	DET <particule>/DADV	à peine	antedét	DADV
zwłaszcza	antedét	DET <particule>/DADV	surtout	antedét	DADV

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS				
Déterminant simple				
Déterminant <particule>				
Déterminant <particule> (Polonais)	Valeur (Polonais)	Combinaisons de déterminants (Polonais)	source	Équivalent (Français)
akurat+DNUM	exactement	Jest akurat pięć jabłek	PWN UNIW	Il y a exactement cinq pommes
ani+ DNOM	négative	Nie wypił ani kropli	PWN UNIW	Il n'a bu même pas une goutte
aż+DNUM+DNOM	INT++	Mają aż dwanaścioro dzieci	PWN UNIW	Tu imagines, il a douze enfants
choćby+DNUM+DNOM	QUANT-	Daj mi choćby dwa złote	PWN UNIW	Donne-moi au moins deux euros
chociaż	QUANT-	Chociaż matka go odwiedziła	PWN UNIW	Au moins sa mère lui a rendu la visite
chociaż+DNUM+DNOM	QUANT-	Posadź tam chociaż dwa drzewa	PWN UNIW	Plante là-bas au moins deux arbres
chyba z (ze)+ DNUM	INT++	Miał chyba ze sto lat	PWN UNIW	On avait l'impression qu'il avait cent ans
DEM+akurat	défini	Te akurat banderole są oryginalne	PWN UNIW	Ces banderoles sont originales
dopiero+DET NUM (DNOM)	QUANT-	Zakatalogowała dopiero sto książek	PWN UNIW	Elle a enregistré pour l'instant cent livres
jedynie+DEM	limite	Jedynie ten sklep jest czynny całą dobę	PWN UNIW	Seulement ce magasin est ouvert 24h sur 24h
jedynie+DNUM+DNOM	QUANT-	Wypiję jedynie szklankę mleka	PWN UNIW	Je vais boire seulement un verre de lait
jedynie+DNUM	QUANT-	Za obiad zapłacisz u nas jedynie pięć złotych	PWN UNIW	Ce dîner va te coûter seulement cinq zloty
jeszcze+DNUM	temps/int durée	Do wyjazdu mamy jeszcze dwa dni	PWN UNIW	Il reste encore deux jours pour le départ de ma mère
już+DNUM	aspectuel/ durée	Zebranie zaczęło się już trzy godziny temu	PWN UNIW	La réunion a commencé il y a déjà trois heures
nawet+DNUM	QUANT-	Nawet pięciu biletów nam nie wystarczyło	PWN UNIW	Il ne restait même pas cinq billets pour nous

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS				
Déterminant simple				
Déterminant <particule>				
Déterminant <particule> (Polonais)	Valeur (Polonais)	Combinaisons de déterminants (Polonais)	source	Équivalent (Français)
niespełna +DNOM	QUANT-	Wypił niespełna kufel piwa	PWN UNIW	Luc a bu même pas un verre de bière
niespełna +DNUM	QUANT-	W całej Europie zbierana jest niespełna jedna piąta całej rocznej produkcji butelek	PWN UNIW	Dans l'Europe entière, on ne récupère même pas une cinquième de la production annuelle des bouteilles en plastique
tylko+DETNUM	restriction	Już tylko pół kilometra do mety	PWN UNIW	Il reste seulement cinq cents mètres pour franchir la ligne d'arrivée
zaledwie+DNUM+DNOM	QUANT-	Wypił zaledwie kieliszek	PWN UNIW	Il a bu seulement un verre

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS				
Déterminant simple				
Déterminant <particule>				
Déterminant <particule> (Polonais)	Valeur (Polonais)	Détermination prédicative (Polonais)	source	Équivalent (Français)
a	défini (reprise anaphorique)	A egzaminem to się nie przejmuj	PWN UNIW	Quant à ton examen ne te prends pas la tête
a+nuż	possibilité	A nuż ta tradycja odżyje	PWN UNIW	Il se peut que cette tradition survive
ale	appréciative	Ale pomysł	PWN UNIW	Quelle idée
ani + DNUM+ POSS	négative	Nie wierzył w ani jedno jej słowo	PWN UNIW	Il n'a pas cru en un seul mot
właśnie+ DEM	exactement	Właśnie ten list najbardziej ich zaniepokoił	PWN UNIW	C'est précisément cette lettre qui les a inquiétés
lada	INT-	Przynosił do pracy alkohol pod lada pretekstem	PWN UNIW	Sous n'importe prétexte, il ramenait de l'alcool au travail
nie lada	INT+	To był nie lada sukces	PWN UNIW	C'était un grand succès
poniekąd+DEM	manière approximative	Recenzja tej książki w poczytnym dzienniku była poniekąd jej reklamą	PWN UNIW	La critique littéraire de ce livre était en quelque sorte sa publicité
też	négative	Też wychowanie! Co za wulgarny młodzieniec!	PWN UNIW	Quelle mauvaise éducation! Quel vulgaire jeune homme
właśnie	exactement	Ona jest właśnie najlepszym lekarzem w miasteczku	PWN UNIW	C'est justement elle qui est le meilleur médecin en ville
wyłącznie	restriction	Zajmować się wyłącznie domem	PWN UNIW	Il s'occupait seulement de la maison

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS				
Déterminant simple				
Déterminant <particule>				
Déterminant <particule> (Polonais)	Valeur (Polonais)	Détermination (Polonais)	source	Équivalent (Français)
ale	appréciative exclamative	Ale suknia!	PWN UNIW	Quelle robe!
ano		Co to ? – Ano książka	PWN UNIW	Qu'est-ce que c'est? Voilà, c'est un livre
chociażby	QUANT-	Chciałam odziedziczyć po niej chociażby łyżeczkę do herbaty	PWN UNIW	Je voudrais hériter au moins une petite cuillère
coś+MODIF		Coś małe to mieszkanie	PWN UNIW	Cet appartement est bizarrement petit
DADJ+ bądź		Zapytaj którego bądź sąsiada	PWN UNIW	Demande n'importe quel voisin
DEM+właśnie	DEFINI	Mógłbyś nigdy nie spotkać tej właśnie kobiety	PWN UNIW	C'est justement cette femme que tu ne pouvais jamais rencontrer
głównie	int+	Ze stołówki zakładowej korzystają głównie emeryci	PWN UNIW	Généralement, ce sont des retraités qui profitent de la cantine
lada	int-	Z lada ust nie usłyszysz takiego zdania	PWN UNIW	Tu n'entendras pas cette phrase de n'importe quelle bouche
nie lada	int+	Wytrzymał konkurencję z nie lada przeciwnikami	PWN UNIW	Il a résisté à la concurrence avec des très puissants adversaires
nie lada	int+	Trafił jej się tancerz nie lada	PWN UNIW	Elle est tombée sur un très bon danseur
nie_bynajmniej		Nie chciał od niego bynajmniej pieniędzy	PWN UNIW	Peut être il voulait d'autres choses mais pas son argent
DEM + oto	exactement/deictique	Kupiłam ci tę oto koszulę	PWN UNIW	Voilà, la chemise que j'ai achetée pour toi
przynajmniej	quant-	Wypij przynajmniej mleko	PWN UNIW	Bois au moins du lait
również		Siostra dostała od niego również siedem tulipanów	PWN UNIW	Ma sœur a reçu de sa part aussi sept tulipes
szczególnie+DET	int+	Zainteresował mnie szczególnie ten słownik	PWN UNIW	J'étais intéressé surtout par ce dictionnaire
także		Wysoko w górach także latem leży śnieg	PWN UNIW	Dans les hautes montagnes, même en été il y a de la neige

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS				
Déterminant simple				
Déterminant <particule>				
Déterminant <particule> (Polonais)	Valeur (Polonais)	Détermination (Polonais)	source	Équivalent (Français)
też	PEJ	Też mi profesor!	PWN UNIW	Quel mauvais professeur!
tylko	restriction	Tylko matka go odwiedziła	PWN UNIW	Seulement sa mère lui a rendu la visite
wszakże		Nie mógł tam nie pójść, był wszakże dyrektorem	PWN UNIW	Il ne pouvait y aller, car il était directeur
zaledwie	QUANT-	Miał zaledwie złotówkę w portfelu	PWN UNIW	Luc avait seulement un zloty dans son portefeuille
zaledwie+DNUM	QUANT-	Artykuł liczył zaledwie dziesięć stron	PWN UNIW	L'article comptait à peine 10 pages
zwłaszcza	INT+	Lubiła zwłaszcza herbaciane róże	PWN UNIW	Elle aimait en particulier ces roses

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Les antédéterminants en polonais				
Forme canonique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Type de déterminant (Polonais)	En relation avec un prédét (Polonais)	Exemple (Polonais)
bardzo	DADV (antédét)	antédét	DADV	Łukasz przeczytał bardzo dużo książek
blisko	DET <particule>	antédét	DNUM/DNOM	Łukasz zarabia blisko dwa tysiące złotych
byle	DET <particule>	antédét	DADJ	Łukasz kupił byle jakie wino
cała prawie	divers	antédét	DNOM	Wymienił całą prawie litanię potrzeb
coraz (to)	DADV (antédét)	antédét	DADV	Mam coraz to mniej czasu
dwakroć	DNUM	antédét	DNUM	Łukasz przyniósł dwakroć sto tysięcy
do	divers	antédét	DNUM	Łukasz czyta do trzech stron dziennie
jakiś	ADJD	antédét	DNUM	Łukasz przeczytał jakieś trzy strony
jeszcze	DET <particule>	antédét	DADV	Mam jeszcze więcej wątpliwości
nadto	DADV (antédét)	antédét	DADV	Podał nadto dużo przykładów
nadzwyczaj	DADV (antédét)	antédét	DADV	Spadło nadzwyczaj dużo śniegu
nadzwyczajnie	DADV (antédét)	antédét	DADV	Spadło nadzwyczajnie dużo śniegu
nawet	DET <particule>	antédét	DADV	Ma nawet dużo wyobraźni
nazbyt	DADV (antédét)	antédét	DADV	Mam nazbyt dużo problemów

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Les antédéterminants en polonais				
Forme canonique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Type de déterminant (Polonais)	En relation avec un prédét (Polonais)	Exemple (Polonais)
nie więcej niż	divers	antédét	DNUM	Potrafię zapamiętać nie więcej niż dwie zwrotki
niezbyt	DADV (antédét)	antédét	DADV	Mam niezbyt dużo czasu
niezmiernie	DADV (antédét)	antédét	DADV	Łukasz przeczytał niezmiernie dużo książek
ogromnie	DADV (antédét)	antédét	DADV	Łukasz przeczytał ogromnie dużo książek
równie	DADV (antédét)	antédét	DADV	Równie dużo osób przyszło na dzisiejsze spotkanie
spory	DADJ	antédét	DNOM	Łukasz przeczytał sporą część tej książki
tak	DET <particule>	antédét	DADV	Wydał tak dużo pieniędzy
w całości	divers	antédét	DEM	Łukasz przeczytał w całości te strony
więcej niż	divers	antédét	DNUM	Potrafię zapamiętać więcej niż dwie zwrotki
większa część	ADJ+DNOM	antédét	DNOM+DEM	Łukasz przeczytał większą część tej książki
większa część z	ADJ+DNOM	antédét	DNOM+z+ DEM	Łukasz przeczytał większą część z tej książki
wielce	DADV (antédét)	antédét	Modif	Łukasz miał wielce uroczystą minę
za	divers	antédét	DINDEF	Nie mam za wiele czasu
zanadto	DADV (antédét)	antédét	DADV	Łukasz ma zanadto dużo problemów

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Les antédéterminants en polonais				
Forme canonique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Type de déterminant (Polonais)	En relation avec un prédet (Polonais)	Exemple (Polonais)
zbyt	DADV (antédét)	antédét	DADV	Zrobiłeś zbyt dużo błędów
zwłaszcza	DET <particule>	antédét	Modif	Lubiła zwłaszcza herbaciane róże

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS						
Les antédéterminants en polonais et leurs équivalents en français						
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)
bardzo	antedét	DADV (antedét)	quant/int	très	antedét	DADV
blisko	antedét	DADV (antedét)	approximative	environ	antedét	DADV
coraz (to)	antedét	DADV (antedét)	quant/int	de plus en plus	prédét	divers
dość	antedét	DADV (antedét)	quant/int	assez	antedét	DADV
dosyc	antedét	DADV (antedét)	quant/int	assez	antedét	DADV
nadto	antedét	DADV (antedét)	quant/int	trop	antedét	divers
nadzwyczaj	antedét	DADV (antedét)	quant/int	remarquablement exceptionnellement	antedét	DADV
nadzwyczajnie	antedét	DADV (antedét)	quant/int	remarquablement exceptionnellement	antedét	DADV
nieco	antedét	DADV (antedét)	quant/int	un peu	antedét	DADV
niezbyt	antedét	DADV (antedét)	quant/int	pas trop, pas très	antedét	DADV
niezmiernie	antedét	DADV (antedét)	quant/int	remarquablement exceptionnellement	antedét	DADV
ogromnie	antedét	DADV (antedét)	quant/int	énormément	antedét	DADV
prawie	antedét	det <particule>	quant/int	presque	antedét	DADV
raptem	antedét	DADV (antedét)	quant/int	au plus	antedét	DADV

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS						
Les antédéterminants en polonais et leurs équivalents en français						
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)	Équivalent (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxi que (Français)
równie	antedét	DADV (antedét)	quant/int	aussi	antedét	DADV
tak	antedét	DADV (antedét)	quant/int	aussi	antedét	DADV
za	antedét	DADV (antedét)	quant/int	trop	prédet	DADV
zbyt	antedét	DADV (antedét)	quant/int	trop	prédet	DADV

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les antédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	En relation avec un prédet (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Type de déterminant (Polonais)	En relation avec un prédet (Polonais)	Exemple (Polonais)
à peine	adverbial	DNUM	zaledwie	DET<particule>	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał zaledwie trzy strony
approximativement	adverbial	DNUM	jakiś	DADV	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał jakieś trzy strony
au mieux	adverbial	DNUM	w najlepszym wypadku	divers	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał w najlepszym wypadku trzy strony
au moins	adverbial	DNUM	co najmniej	DET<particule>	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał co najmniej trzy strony
au pire	adverbial	DNUM	w najgorszym wypadku	divers	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał w najgorszym wypadku trzy strony
au pis	adverbial	DNUM	w najgorszym wypadku tylko	divers	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał w najgorszym wypadku tylko trzy strony
au plus	adverbial	DNUM	co najwyżej	divers	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał co najwyżej trzy strony
bien	adverbial	DNUM	około	DADV	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał około trzech stron
bien	adverbial	DNUM	mniej więcej	DADV	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał mniej więcej trzy strony
de	divers	DEM	trochę	DADV	PREDET	DNUM	Trochę tej mąki leży na stole
encore	adverbial	DNUM	jeszcze	DADV	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał jeszcze dwie strony
entièrement	adverbial	DNUM/DDEF	w całości	DADV	ANTEDET	DEM	Łukasz przeczytał w całości te strony
entièrement	adverbial	DNUM/DDEF	w całości	DADV	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał w całości dwie strony
environ	adverbial	DNUM	około	DADV	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał około dwóch stron
exactement	adverbial	DUM	dokładnie	DADV	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał dokładnie dwie strony

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les antédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	En relation avec un prédet (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Type de déterminant (Polonais)	En relation avec un prédet (Polonais)	Exemple (Polonais)
jusqu'à	divers	DNUM	do	divers	ANTEDET	DNUM	Łukasz czyta do trzech stron dziennie
la plupart de	pronominal	DDEF	większość z	divers	PREDET	DDEF	Łukasz przeczytał większość z tych stron
la totalité de	pronominal	DDEF	w całości	divers	ANTEDET	DEM	Łukasz przeczytał w całości te strony
le comble de	divers	DDEF	szczyt	DNOM	PREDET		To jest szczyt głupoty
le maximum de	divers	DDEF	maksimum	DNOM	ANTEDET	POSS	Łukasz zrobił maksimum swojej pracy
le minimum de	divers	DDEF	minimum	DNOM	ANTEDET	POSS	Łukasz zrobił minimum swojej pracy
le plus clair de	divers	POSS	większość	DADV	PREDET	POSS	Łukasz spędza tutaj większość swojego czasu
le summum de	divers	DDEF	apogeum	DNOM			To jest apogeum sztuki
pratiquement	adverbial	DNUM	praktycznie	DADV	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał praktycznie trzy strony
précisément	adverbial	DNUM	dokładnie	DADV	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał dokładnie trzy strony
presque	adverbial	DNUM	prawie	DET<particule>	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał prawie trzy strony
seulement	adverbial	DNUM/DDEF	tylko	DADV	ANTEDET	DNUM/DDEF	Łukasz przeczytał tylko trzy strony
strictement	adverbial	DNUM	dokładnie	DADV	ANTEDET	DNUM	Łukasz przeczytał dokładnie trzy strony
tous	pronominal	DDEF	wszystkie	DADJ	PREDET	DEM	Łukasz przeczytał wszystkie te książki
tout	pronominal	DDEF/un(e)	cały	DADJ	PREDET	DZERO/DEM	Łukasz przeczytał całą (Ø+tę) książkę

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les antédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	En relation avec un prédet (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Type de déterminant (Polonais)	En relation avec un prédet (Polonais)	Exemple (Polonais)
tout au plus	adverbial	DNUM	co najwyżej	DET<particule>	PREDET	DNUM	Łukasz przeczytał co najwyżej trzy strony
une grande partie de	pronominal	DDEF/un(e)	większa część	ADJ+DNOM	ANTEDET	DNOM+DEM	Łukasz przeczytał większą część tej książki
une grande partie de	pronominal	DDEF/un(e)	większa część	ADJ+DNOM	ANTEDET	DNOM+z+ DEM	Łukasz przeczytał większą część z tej książki
une grande partie de	pronominal	DDEF/un(e)	spora część	ADJ+DNOM	ANTEDET	DNOM+DEM	Łukasz przeczytał sporą część tej książki
une grande partie de	pronominal	DDEF/un(e)	spora część	ADJ+DNOM	ANTEDET	DNOM+z+ DEM	Łukasz przeczytał sporą część z tej książki
une partie de	pronominal	DDEF/un(e)	część	DNOM	PREDET	DZERO/DEM/ INDEFINI	Łukasz przeczytał część (∅+tej+jakiejś) książki
une petite partie	pronominal	DDEF/un(e)	mniejszą część	ADJ+DNOM	PREDET	DNOM +DEM	Łukasz przeczytał mniejszą część tej książki
une petite partie	pronominal	DDEF/un(e)	mniejszą część	ADJ+DNOM	PREDET	DNOM+z+DEM	Łukasz przeczytał mniejszą część z tej książki
uniquement	adverbial	DDEF	wyłącznie	DADV	ANTEDET	DDEF	Łukasz przeczytał wyłącznie tę książkę

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Association libre métaphorique			
_Modif simple			
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
arabska	awantura	_Modif	_ADJ
Baltazara	uczta	_Modif	_Ngén
bazylińska	oczy	_Modif	_Ngén
bazylińska	wzrok	_Modif	_Ngén
cud	dieta	_Modif	_Nnom
czynu	człowiek	_Modif	_Ngén
Danaid	praca	_Modif	_Ngén
dżungli	prawo	_Modif	_Ngén
egipska	niewola	_Modif	_ADJ
galemicza	praca	_Modif	_ADJ
homeryckie	boje	_Modif	_ADJ
honoru	człowiek	_Modif	_Ngén
osy	talia	_Modif	_Ngén
pergaminiowa	twarz	_Modif	_ADJ
pergaminiowa	cera	_Modif	_ADJ
pięści	prawo	_Modif	_Ngén
pusty	śmiech	_Modif	_ADJ
światowy	człowiek	_Modif	_ADJ
teatralny	gest	_Modif	_ADJ
żelazne	nerwy	_Modif	_ADJ

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Association libre métaphorique			
_Modif complexe			
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
bez charakteru	człowiek	_Modif	_bez Nén
bez granic	N<sentiment>	_Modif	_bez Ngén
bez jutra	człowiek	_Modif	_bez Ngén
bez kości	człowiek	_Modif	_bez Ngén
cud miód	N <hum>	_Modif	_NnomNnom
do de	N<inc>	_Modif	_do Ninv
do duszy	N<inc>	_Modif	_do Ngén
do niczego	N<inc>	_Modif	_do PRONgén
gołębiego serca	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
dobrej woli	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
grubej kreski	polityka	_Modif	_AdjNgén
jakich mało	dziennikarz	_Modif	_jak DADV
małego ducha	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
małego serca	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
małej wiary	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
na czternaście fajerek	avantura	_Modif	_na DNUM Ngén
na dwadzieścia cztery fajerki	heca	_Modif	_na DNUM Ngén
na fidaszową miarę	N<hum> N<inc>	_Modif	_na ADJNacc

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Association libre métaphorique			
_Modif complexe			
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
na miarę Fidasza	N<hum> N<inc>	_Modif	_na NaccNgén
na resorach	bujda	_Modif	_na Nloc
o gołębim sercu	człowiek	_Modif	_o ADJ Nloc
o małym sercu	człowiek	_Modif	_o ADJ Nloc
o twardym sercu	człowiek	_Modif	_o ADJ Nloc
o wielkim sercu	człowiek	_Modif	_o ADJ Nloc
o zimnym sercu	człowiek	_Modif	_o ADJ Nloc
po mieczu	przodek	_Modif	_po Nloc
po mieczu	krewny	_Modif	_po Nloc
świętej głowy	marzenie	_Modif	_ADJNgén
starej daty	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
w kratkę	pogoda	_Modif	_w Nacc
w kratkę	rozpacz	_Modif	_w Nacc
wielkiego ducha	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
wielkiego serca	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
wielkiej duszy	człowiek	_Modif	_ADJ Ngén
z brodą	dowcip	_Modif	_z Ninstr
z charakterem	człowiek	_Modif	_z Ninstr

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Association libre métaphorique			
_Modif complexe			
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
ze stali	nerwy	_Modif	_z Ngén
ze stali	zdrowie	_Modif	_z Ngén
ze stali	charakter	_Modif	_z Ngén
ze starego portfela	emerytura	_Modif	_z ADJNgén
ze starego portfela	renta	_Modif	_z ADJNgén

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak piec	baba	_Modif	_jak N	PEJ
jak rzepa	baba	_Modif	_jak N	MEL
jak szafa trzydrzwiowa	baba	_Modif	_jak N	PEJ
jak bęben	brzuch	_Modif	_jak N	PEJ/INT+
jak malina	buzia	_Modif	_jak N	MEL
jak szafa	chłop	_Modif	_jak N	MEL
jak tur	chłop	_Modif	_jak N	INT+
jak byk	chłop	_Modif	_jak N	MEL
jak świeca	chłop	_Modif	_jak N	MEL
jak dąb	chłop	_Modif	_jak N	MEL
jak trzcina	chłopak	_Modif	_jak N	PEJ
jak iskra	chłopak	_Modif	_jak N	MEL
jak świeca	chłopak	_Modif	_jak N	MEL
jak malowanie	chłopak	_Modif	_jak N	MEL
jak złoto	chłopak	_Modif	_jak N	MEL
jak donice	cyce	_Modif	_jak N	PEJ

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak łopaty	dłonie	_Modif	_jak N	PEJ/INT+
jak włosów na głowie	długów	_Modif	_jak N na N _{INSTR}	QUANT+
jak jagoda	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak złoto	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak rzepa	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak malowanie	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak malina	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak aniołek	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak łania	dziewczyna	_Modif	_jak N	MEL
jak dzwon	głos	_Modif	_jak N	MEL/INT+
jak aksamit	głos	_Modif	_jak N	MEL/INT+
jak zza grobu	głos	_Modif	_jak zza N	PEJ/INT+
jak jajo	głowa	_Modif	_jak N	PEJ
jak z drewna	język	_Modif	_jak z N	PEJ
jak drewno	język	_Modif	_jak N	PEJ
jak z waty	kolana	_Modif	_jak z N	PEJ

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak bochny chleba	łapska	_Modif	_jak DNomN _{GEN}	PEJ
jak łopaty	łapska	_Modif	_jak N	PEJ
jak bochny	łapska	_Modif	_jak N	PEJ
jak bochny chleba	łapy	_Modif	_jak DNomN _{GEN}	PEJ
jak łopaty	łapy	_Modif	_jak N	PEJ
jak bochny	łapy	_Modif	_jak N	PEJ
jak sklep	łeb	_Modif	_jak N	PEJ
jak globus	łeb	_Modif	_jak N	PEJ
jak bania	łeb	_Modif	_jak N	PEJ
jak u kota	łeb	_Modif	_jak u N	PEJ
jak sklep	łeb	_Modif	_jak N	MEL
jak groch	łzy	_Modif	_jak N	PEJ
jak postny śledź	mina	_Modif	_jak ADJ N	PEJ
jak postronki	nerwy	_Modif	_jak N	PEJ
jak sople lodu	nogi	_Modif	_jak DNN _{GEN}	MEL
jak sople	nogi	_Modif	_jak N	MEL

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak z waty	nogi	_Modif	_jak z N	PEJ
jak z ołowiu	nogi	_Modif	_jak z N	PEJ
jak z drewna	nogi	_Modif	_jak z N	PEJ
jak drewno	nogi	_Modif	_jak N	PEJ
jak haczyk	nos	_Modif	_jak N	PEJ
jak czarownica	nos	_Modif	_jak N	PEJ
jak kartofel	nos	_Modif	_jak N	PEJ
jak świderki	oczka	_Modif	_jak N	MEL
czerwone jak królik	oczy	_Modif	_ADJ jak N	INT+
wąskie jak szparki	oczy	_Modif	_ADJ jak N	INT+
jak szparki	oczy	_Modif	_jak N	INT+
jak świderki	oczy	_Modif	_jak N	INT+
jak szmaragdy	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak diamenty	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak brylanty	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak chabry	oczy	_Modif	_jak N	MEL

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak bławatki	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak gwiazdy	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak węgielki	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak pochodnie	oczy	_Modif	_jak N	MEL
jak u krowy	oczy	_Modif	_jak u N	PEJ
jak u bazyliuszka	oczy	_Modif	_jak u N	PEJ
jak śliwka	oko	_Modif	_jak N	PEJ
jak miechy	płuca	_Modif	_jak N	MEL
jak drut	pogoda	_Modif	_jak N	MEL
jak jagody	policzki	_Modif	_jak N	MEL
jak sople	ręce	_Modif	_jak N	
jak z drewna	ręce	_Modif	_jak z N	PEJ
jak z alabastru	ręce	_Modif	_jak z N	MEL
jak z drewna	ręce	_Modif	_jak z N	PEJ
jak drewno	ręce	_Modif	_jak N	PEJ
jak ze ślepym o kolorach	rozmowa	_Modif	_jak z N	PEJ

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak dzwon	serce	_Modif	_jak N	MEL
jak wosk	serce	_Modif	_jak N	MEL
jak na dłoni	serce	_Modif	_jak na N	MEL
jak aksamit	skóra	_Modif	_jak N	MEL
jak podolski złodziej	stopy	_Modif	_jak ADJ N	PEJ
jak osa	talia	_Modif	_jak N	MEL
jak jagody	usta	_Modif	_jak N	MEL
jak wiechy	wąsy	_Modif	_jak N	PEJ
jak kupa siana	włosy	_Modif	_jak DNOMN _{GEN}	PEJ
jak słoma	włosy	_Modif	_jak N	PEJ
jak marchewka	włosy	_Modif	_jak N	PEJ
jak len	włosy	_Modif	_jak N	PEJ
jak bazylierek	wzrok	_Modif	_jak N	PEJ
jak struś	zołądek	_Modif	_jak N	PEJ
(uregulowane) jak w zegarku	życie	_Modif	_ADJ jak N	MEL
jak w Madrycie	życie	_Modif	_jak w N	MEL

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre Déterminant comparatif N_jak				
Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxiqu e (Polonais)	Valeur (Polonais)
jak w raju	życie	_Modif	_jak w N	MEL

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	anielska	cierpliwość	Modif_	ADJ_
DZERO	aptekarska	dokładność	Modif_	ADJ_
DZERO	archimedesowy	problem	Modif_	ADJ_
DZERO	argusowe	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	argusowe	oko	Modif_	ADJ_
DZERO	austriackie	gadanie	Modif_	ADJ_
DZERO	bajońska	suma	Modif_	ADJ_
DZERO	bajońskie	sumy	Modif_	ADJ_
DZERO	bananowa	młodzież	Modif_	ADJ_
DZERO	bananowa	republika	Modif_	ADJ_
DZERO	bernardyński	kark	Modif_	ADJ_
DZERO	blady	świt	Modif_	ADJ_
DZERO	blady	ranek	Modif_	ADJ_
DZERO	byste	oko	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	capia	broda	Modif_	ADJ_
DZERO	capia	bródka	Modif_	ADJ_
DZERO	chude	lata	Modif_	ADJ_
DZERO	chudy	rok	Modif_	ADJ_
DZERO	cielęce	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	cięty	dowcip	Modif_	ADJ_
DZERO	ciężki	sen	Modif_	ADJ_
DZERO	cudowne	dziecko	Modif_	ADJ_
DZERO	czarna	giełda	Modif_	ADJ_
DZERO	czarna	lista	Modif_	ADJ_
DZERO	czarna	robota	Modif_	ADJ_
DZERO	czarna	rozpacz	Modif_	ADJ_
DZERO	czarny	rynek	Modif_	ADJ_
DZERO	czarne	myśli	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	czarny	humor	Modif_	ADJ_
DZERO	czeski	błąd	Modif_	ADJ_
DZERO	danaidowy	trud	Modif_	ADJ_
DZERO	danaidowy	wysitek	Modif_	ADJ_
DZERO	dobre	oko	Modif_	ADJ_
DZERO	dusza	człowiek	Modif_	Nnom_
DZERO	dziewiczy	rejs	Modif_	ADJ_
DZERO	dzika	plaża	Modif_	ADJ_
DZERO	dziki	lokator	Modif_	ADJ_
DZERO	dzikie	pretensje	Modif_	ADJ_
DZERO	dziurawa	pamięć	Modif_	ADJ_
DZERO	fajerwerki	dowcipów	Modif_	Nnom_
DZERO	fajerwerki	pomysłów	Modif_	Nnom_
DZERO	garbate	szczęście	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	gęsta	mina	Modif_	ADJ_
DZERO	gorąca	barwa	Modif_	ADJ_
DZERO	gorący	kolor	Modif_	ADJ_
DZERO	gorący	ton	Modif_	ADJ_
DZERO	gruba	sprawa	Modif_	ADJ_
DZERO	grube	rysy	Modif_	ADJ_
DZERO	gruby	dowcip	Modif_	ADJ_
DZERO	jastrzębi	nos	Modif_	ADJ_
DZERO	jastrzębie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	kafkowska	sytuacja	Modif_	ADJ_
DZERO	koci	wzrok	Modif_	ADJ_
DZERO	kocia	muzyka	Modif_	ADJ_
DZERO	kocie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	końska	kuracja	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	koński	organizm	Modif_	ADJ_
DZERO	koronkowa	robota	Modif_	ADJ_
DZERO	kozia	broda	Modif_	ADJ_
DZERO	kozia	bródka	Modif_	ADJ_
DZERO	koźła	broda	Modif_	ADJ_
DZERO	koźła	bródka	Modif_	ADJ_
DZERO	krecia	robota	Modif_	ADJ_
DZERO	krokodyle	łzy	Modif_	ADJ_
DZERO	krótka	pamięć	Modif_	ADJ_
DZERO	krowie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	krzaczaste	brwi	Modif_	ADJ_
DZERO	kurza	pamięć	Modif_	ADJ_
DZERO	łabędzia	szyja	Modif_	ADJ_
DZERO	łatwa	kobieta	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	lwia	część	Modif_	ADJ_
DZERO	mały	człowiek	Modif_	ADJ_
DZERO	mamina	córeczka	Modif_	ADJ_
DZERO	maminy	syneczek	Modif_	ADJ_
DZERO	marne	grosze	Modif_	ADJ_
DZERO	marne	pieniądze	Modif_	ADJ_
DZERO	martwa	cisza	Modif_	ADJ_
DZERO	maślane	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	maślane	spojrzenie	Modif_	ADJ_
DZERO	miękkie	kolana	Modif_	ADJ_
DZERO	miękkie	nogi	Modif_	ADJ_
DZERO	miękkie	serce	Modif_	ADJ_
DZERO	mocna	barwa	Modif_	ADJ_
DZERO	mocny	kolor	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	mocny	ton	Modif_	ADJ_
DZERO	naga	prawda	Modif_	ADJ_
DZERO	niedzielny	kierowca	Modif_	ADJ_
DZERO	nietęga	mina	Modif_	ADJ_
DZERO	orli	nos	Modif_	ADJ_
DZERO	ostrzy	dowcip	Modif_	ADJ_
DZERO	pieprzny	dowcip	Modif_	ADJ_
DZERO	plytki	sen	Modif_	ADJ_
DZERO	przejrzysta	cera	Modif_	ADJ_
DZERO	przejrzyste	niebo	Modif_	ADJ_
DZERO	przenikliwa	cisza	Modif_	ADJ_
DZERO	przepaściste	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	przepastne	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	psi	los	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	psi	obowiązek	Modif_	ADJ_
DZERO	psia	pogoda	Modif_	ADJ_
DZERO	psia	wachta	Modif_	ADJ_
DZERO	psie	figle	Modif_	ADJ_
DZERO	psie	prawo	Modif_	ADJ_
DZERO	psie	przywiązanie	Modif_	ADJ_
DZERO	psia	wierność	Modif_	ADJ_
DZERO	psie	życie	Modif_	ADJ_
DZERO	psie	grosze	Modif_	ADJ_
DZERO	psie	pieniądze	Modif_	ADJ_
DZERO	pyrrusowe	zwycięstwo	Modif_	ADJ_
DZERO	radość	życia	Modif_	Nnom_
DZERO	rajskie	życie	Modif_	ADJ_
DZERO	różowy	nastrój	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	różowy	humor	Modif_	ADJ_
DZERO	rybie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	rzadka	mina	Modif_	ADJ_
DZERO	rzymski	nos	Modif_	ADJ_
DZERO	rzymskie	rysy	Modif_	ADJ_
DZERO	sarnie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	słony	dowcip	Modif_	ADJ_
DZERO	sobolowe	brwi	Modif_	ADJ_
DZERO	sokole	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	sokoli	wzrok	Modif_	ADJ_
DZERO	sowi	wzrok	Modif_	ADJ_
DZERO	sowie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	strusi	żołądek	Modif_	ADJ_
DZERO	strusia	polityka	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	świdrowate	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	święta	cierpliwość	Modif_	ADJ_
DZERO	święte	oburzenie	Modif_	ADJ_
DZERO	święty	gniew	Modif_	ADJ_
DZERO	święty	obowiązek	Modif_	ADJ_
DZERO	święskie	oczka	Modif_	ADJ_
DZERO	swój	człowiek	Modif_	POSS_
DZERO	szampańska	zabawa	Modif_	ADJ_
DZERO	szampański	humor	Modif_	ADJ_
DZERO	szeroki	uśmiech	Modif_	ADJ_
DZERO	szubieniczny	humor	Modif_	ADJ_
DZERO	szufladkowa	pamięć	Modif_	ADJ_
DZERO	tęga	głowa	Modif_	ADJ_
DZERO	tęga	mina	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	tęgi	umysł	Modif_	ADJ_
DZERO	tluste	lata	Modif_	ADJ_
DZERO	tlusty	dowcip	Modif_	ADJ_
DZERO	tlusty	rok	Modif_	ADJ_
DZERO	trupci	blask	Modif_	ADJ_
DZERO	trupia	twarz	Modif_	ADJ_
DZERO	trupia	cera	Modif_	ADJ_
DZERO	trupie	światło	Modif_	ADJ_
DZERO	wieczny	student	Modif_	ADJ_
DZERO	wilcze	prawo	Modif_	ADJ_
DZERO	wilczy	apetyt	Modif_	ADJ_
DZERO	wilgotne	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	wilgotne	spojrzenie	Modif_	ADJ_
DZERO	wiosna	życia	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association libre métaphorique				
Modif simple_				
Déterminant	Forme canonique (Polonais)	Subst actualisé (Polonais)	Cat. gr. (Polonais)	Cat. morph. (Polonais)
DZERO	wisielczy	humor	Modif_	ADJ_
DZERO	wodniste	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	żabie	oczy	Modif_	ADJ_
DZERO	zezowate	szczęście	Modif_	ADJ_
DZERO	złota	jesień	Modif_	ADJ_
DZERO	złota	młodzież	Modif_	ADJ_
DZERO	złota polska	jesień	Modif_	ADJ_

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Association figée Déterminant numéral /nominal + modifieur			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
co najmniej	dét antéposé	détpoly_DNUM_N	quant-int
coś koło	antéposé	dét poly _DNUM Ngén	approximative
DNUM_na krzyż	dét disloqué	Nacc/gén_dét poly	quant-
mniej więcej	dét antéposé	dét poly _DNUM Ngén	approximative
na oko	antéposé	dét poly _DNUM Ngén	approximative
z górą	dét antéposé	DNUMdét_Ngén	quant+
z nadwyżką	dét antéposé dét postposé	DNUMdét_Ngén DNOM<nombre de monnaie>dét DNOM<nom de mesure>dét DNOM<nom de temps>	quant+
z ogonem	dét antéposé dét postposé	DNUMdét_Ngén DNOM<nombre de monnaie>dét DNOM<nom de mesure>dét DNOM<nom de temps>	quant+
z ogonkiem	dét antéposé dét postposé	DNUMdét_Ngén DNOM<nombre de monnaie>dét DNOM<nom de mesure>dét DNOM<nom de temps>	quant+
z okładem	dét antéposé dét postposé	DNUMdét_Ngén DNOM<nombre de monnaie>	quant+
DNUM_na krzyż	dét disloqué	N ACC/GEN _dét poly	quant-

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Déterminant polylexical			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
Ngén_dét poly			
ani na lekarstwo	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
ani na paznokieć	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
bez granic	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
bez liku	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
ciut ciut	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
co niemiara	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do cholery	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do cholery i trochę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do diabła	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do diabła i trochę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do licha	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do licha i trochę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
do syta	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
kilka _ na krzyż	dét disloqué	Ngén_dét poly	quant-
na ful	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
na otarcie łez	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
na pęczki	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
na pudy	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
od cholery	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
od groma	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
od groma i jeszcze trochę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Déterminant polylexical			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
Ngén_dét poly			
od groma i trochę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
od groma i ciut ciut	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
od metra	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
w bród	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
w cholereę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
w górę	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
w miarę	dét postposé	Ngén_dét poly	précise
z hakiem	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
z metra	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
że aż hej	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Déterminant polylexical			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
dét poly _Ngén			
co nieco	dét postposé	dét poly _Ngén	quant-
coś niecoś	dét postposé	dét poly _Ngén	quant-
cień cienia	dét antéposé	détpoly_Ngén	int-
jak najwięcej	dét antéposé	détpoly_Ngén	comparative
na domiar	dét antéposé	détpoly_Ngén	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Détermination complexe			
Déterminant polylexical comparatif			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
_jak lodu	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
_jak na lekarstwo	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
_tyle, co brudu za paznokciami	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
_tyle, co brudu za paznokciem	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
_tyle, co kot napłakał	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
_tyle, ile dusza zapragnie	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
_tyle, ile się tylko da	dét postposé	Ngén_dét poly	quant-
_tyle, ile wlazło	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+
_tyle, ile wlezie	dét postposé	Ngén_dét poly	quant+

Association figées			
Déterminant composé figé			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
byle czyj	prédét	Dét<particule>+DADJ	péj/indéfini
byle jaki	prédét	Dét<particule>+DADJ	péj/indéfini
byle który	prédét	Dét<particule>+DADJ	péj/indéfini
jaki taki	prédét	DADJ+DADJ	indéfini
jeden i ten sam	prédét	DNUM i DDEM + DADJ	défini
pierwszy i ostatni	prédét	DNUM i DADJ	indéfini
pierwszy lepszy	prédét	DNUM Modif	indéfini
pierwszy z brzegu	prédét	DNUM z Modif	indéfini
pierwszy z brzegu	prédét	DNUM z Modif	indéfini
taki sam	prédét	DADJ+DADJ	défini
jakiś tam	prédét	DADJ+Dét<particule>	indéfini
ileś tam	prédét	DADJ+Dét<particule>	quant+
taki sobie	prédét	DADJ+Dét<particule>	péj/indéfini
tenże	prédét	DDEM+ze	défini

LA DÉTERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
_kroć	prédét	_DNUM	quant+
_krotny	prédét	_DNUM	quant+
_naście	prédét	_DNUM	quant+
_dziesiąt	prédét	_DNUM	quant+
_set	prédét	_DNUM	quant+
_kolwiek	prédét	_DNUM	indéfini
kilka_	prédét	DNUM_	quant+
parę_	prédét	DNUM_	quant+
pół_	prédét	DNUM_	quant+
ćwierć_	prédét	DNUM_	quant+
wiele_	prédét	DNUM_	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_kroć <i>Dwakroć sto tysięcy (PWN UNIW)</i> <i>Stokroć większe kłopoty (PWN UNIW)</i> <i>Było nas trzykroć więcej niż naszych przeciwników (PWN UNIW)</i>			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
częstokroć	antédét	DADV	INT+/itératif
czterykroć	antédét	DNUM	INT+/itératif
dwakroć	antédét	DNUM	INT+/itératif
ilekroć	antédét	DADV	INT+/itératif
parokroć	antédét	DADV	INT+/itératif
pięciokroć	antédét	DNUM	INT+/itératif
pięćkroć	antédét	DNUM	INT+/itératif
po trzykroć	antédét	DADV	INT+/itératif
po wielokroć	antédét	DADV	INT+/itératif
stokroć	antédét	DADV	INT+/itératif
trzykroć	antédét	DADV	INT+/itératif
tylekroć	antédét	DADV	INT+/itératif
tysiąckroć	antédét	DNUM	INT+/itératif
wielekroć	antédét	DADV	INT+/itératif

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_kroć <i>Dwakroć sto tysięcy (PWN UNIW)</i> <i>Stokroć większe kłopoty (PWN UNIW)</i> <i>Było nas trzykroć więcej niż naszych przeciwników (PWN UNIW)</i>			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
wielokroć	antédét	DADV	INT+/itératif

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_krotny <i>Wielokrotne postanowienia, obietnice, próby (PWN UNIW)</i> <i>Trzykrotny medalista, zwycięzca (PWN UNIW)</i>			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
częstokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
czterokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
dwudziestokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
dwukrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
dwunastokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
dziesięciokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
dziewięciokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
jednokrotny	prédét	DADJ	quant précise/sémelfactif
kilkakrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
kilkudziesięciokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
kilkukrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
kilkunastokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
niejednokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
ośmiokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
parokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
pięciokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_krotny <i>Wielokrotne postanowienia, obietnice, próby (PWN UNIW)</i> <i>Trzykrotny medalista, zwycięzca (PWN UNIW)</i>			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
siedemdziesięciokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
siedemnastokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
siedmiokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
stokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
stukrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
sześciokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
trzydziestokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
trzykrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
trzynastokrotny	prédét	DADJ	quant précise/itératif
tylokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
tysiąckrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif
wielokrotny	prédét	DADJ	quant+/itératif

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_naście <i>Przyszło do niego nastu kolegów (PWN UNIW)</i> <i>Paręnaście złotych (PWN UNIW)</i>			
Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Valeur (Polonais)
kilkanaście	dét	DNUM	quant+/itératif
naście	dét	DNUM	quant+/itératif
paręnaście	dét	DNUM	quant+/itératif

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_dziesiąt <i>Kilkadziesiąt kobiet, kilkudziesięciu mężczyzn idzie, szło (PWN UNIW)</i> <i>Parędziesiąt kilogramów, kilometrów (PWN UNIW)</i>			
kilkadziesiąt	dét	DNUM	quant+
parędziesiąt	dét	DNUM	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_set <i>Kilkaset kobiet, kilkuset mężczyzn idzie, szło. (PWN UNIW)</i> <i>Do kroćset, do kroćset diabłów, katów (PWN UNIW)</i> <i>Paruset żołnierzy maszeruje, maszerowało drogą (PWN UNIW)</i>			
kilkaset	dét	DNUM	quant+
kroćset	dét	DNUM	quant+
paręset	dét	DNUM	quant+
wieleset	dét	DNUM	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
_kolwiek <i>Poszukaj sobie jakiegokolwiek pracy (PWN UNIW)</i> <i>Może pan potwierdzić te informacje u którychkolwiek sąsiadów (PWN UNIW)</i>			
jakiśkolwiek	dét	DADJ	indéfini
czyjkkolwiek	dét	DADJ	indéfini
którykolwiek	dét	DADJ	indéfini
ilekolwiek	dét	DADJ	indéfini

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
kilka_ <i>Kilkaset kobiet, kilkuset mężczyzn idzie, szło. (PWN UNIW)</i>			
kilka	dét	DNUM	quant+ approximative
kilkadziesiąt	dét	DNUM	quant+
kilkakrotny	dét	DADJ	quant+/itératif
kilkanaście	dét	DNUM	quant+/itératif
kilkaset	dét	DNUM	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
parę_ <i>Parędziesiąt kilogramów, kilometrów (PWN UNIW)</i>			
parę	dét	DNUM	quant+
parędziesiąt	dét	DNUM	quant+
paręnaście	dét	DNUM	quant+/itératif
paręset	dét	DNUM	quant+

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
ćwierć_ <i>Wypił ćwierć szklanki mleka (PWN UNIW)</i> <i>Soki w ćwierćlitrowych kartonikach (PWN UNIW)</i>			
ćwierć	dét	DNUM	quant précise
ćwierćlitrowy	Modif	DADJ	quant précise
ćwierć litra	dét	DNUM+DNOM	quant précise

Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
pół_ <i>Półkilowy bochenek (PWN UNIW)</i> <i>Pół kilograma chleba</i>			
pół	dét	DNUM	quant précise
półkilogramowy	Modif	DADJ	quant précise
pół kilograma	dét	DNUM+DNOM	quant précise

LA DETERMINATION EN POLONAIS			
Formes suffixales et préfixales (Polonais)			
wiele_			
<i>Wielokrotny mistrz świata (PWN UNIW)</i>			
<i>Wielokrotne postanowienia, obietnice, próby (PWN UNIW)</i>			
wielekroć	antédét	DADV	INT+ / itératif
wielokroć	antédét	DADV	INT+ / itératif
wieleset	dét	DNUM	quant+
wielokrotny	dét	DADJ	quant+ / itératif

LA DETERMINATION EN POLONAIS ET EN FRANÇAIS			
Structure complexe			
Composés déterminatifs selon la classification de J. Sypnicki			
drzewostan	composé dét	NDNOM	quant
drzewozbiór	composé dét	NDNOM	quant
glebostan	composé dét	NDNOM	quant
gwiazdozbiór	composé dét	NDNOM	quant
kilogramohektar	composé dét	NDNOM	quant
krzewostan	composé dét	NDNOM	quant
księgozbiór	composé dét	NDNOM	quant
sztukamięs	composé dét	DNOMN	quant

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les prédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie sémantique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie sémantique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Exemple (Polonais)
assez de	DINT	DADV	dość	DINT	DET <particule>	DET	Łukasz miał dość cierpliwości
assez de	DINT	DADV	dosyc	DINT	DET <particule>	DET	Łukasz miał dosyc cierpliwości
assez de	DINT	DADV	dosyc duzo	DINT	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz miał dosyc duzo cierpliwości
assez de	DQUA	DADV	sporo	DQUA	DADV	DET	Łukasz zjadł sporo/wystarczająco zupy
aucun	DNEG	DADJ	żaden	DNEG	DADJ	DET	Żaden człowiek tak nie myśli
autant de	DINT	DADV	tyle	DINT	DNUM	DET	Łukasz ma tyle szczęścia
autant de	DQUA	DADV	tyle	DQUA	DNUM	DET	Łukasz przeczytał tyle książek
autant de	DCOM	DADV	tyle samo_co	DCOM	DADV+DADV co	DET	Łukasz ma tyle (samo) szczęścia co Piotr
beaucoup de	DINT	DADV	duzo	DINT	DADV	DET	Łukasz ma duzo szczęścia
beaucoup de	DQUA	DADV	duzo	DQUA	DADV	DET	Łukasz czyta duzo książek
ce	DGEN	CE	DEM	DGEN	DEM	DET	Ten samochód jest produkowany seryjnie
ce	DDEF	CE	DEM	DDEF	DEM	DET	Podaj mi tę książkę
certains	DIND	DADJ	jakiś	DIND	DADJ	DET	Łukasz przeczytał jakieś książki
d'autant moins de	DINT	DADV	coraz to mniej	DINT	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma coraz to mniej szczęścia
d'autant moins de	DQUA	DADV	coraz to mniej	DQUA	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz czyta coraz to mniej książek
d'autant plus de	DINT	DADV	coraz to więcej	DINT	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma coraz to więcej szczęścia
d'autant plus de	DQUA	DADV	coraz to więcej	DQUA	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma coraz to więcej książek

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les prédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie sémantique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie sémantique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Exemple (Polonais)
davantage de	DCOM	DADV	dużo więcej	DCOM	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma dużo więcej szczęścia niż Piotr
davantage de	DCOM	DADV	o wiele więcej	DCOM	o+ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma o wiele więcej szczęścia niż Piotr
davantage de	DCOM	DADV	o wiele więcej	DCOM	o +ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz przeczytał o wiele więcej książek niż Piotr
davantage de	DINT	DADV	więcej	DINT	DADV	DET	Łukasz ma więcej szczęścia
davantage de	DQUA	DADV	więcej	DQUA	DADV	DET	Łukasz przeczytał więcej książek
davantage de	DCOM	DADV	więcej	DCOM	DADV	ANTEDET+DET	Łukasz przeczytał więcej książek niż Piotr
de	DPAR	DU	∅	DZERO	DZERO	DET	Łukasz nie zjadł chleba
de	DIND	UN	∅	DZERO	DZERO	DET	Łukasz nie przeczytał książki
de moins en moins de	DINT	DADV	coraz mniej	DINT	ADV+DADV	DET	Łukasz ma coraz mniej szczęścia
de moins en moins de	DQUA	DADV	coraz mniej	DQUA	ADV+DADV	DET	Łukasz czyta coraz mniej książek
de moins en moins de	DINT	DADV	coraz to mniej	DINT	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma coraz to mniej szczęścia
de moins en moins de	DQUA	DADV	coraz to mniej	DQUA	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz czyta coraz to mniej książek
de plus en plus de	DINT	DADV	coraz to więcej	DINT	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma coraz to więcej szczęścia
de plus en plus de	DQUA	DADV	coraz to więcej	DQUA	ADV+to+ADV	ANTEDET+DET	Łukasz czyta coraz to więcej książek
de plus en plus de	DINT	DADV	coraz więcej	DINT	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma coraz więcej szczęścia
de plus en plus de	DQUA	DADV	coraz więcej	DQUA	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz czyta coraz więcej książek
différents	DIND	DADJ	różny	DIND	DADJ	DET	Łukasz przeczytał różne książki

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les prédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie sémantique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie sémantique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Exemple (Polonais)
divers	DIND	DADJ	różny	DIND	DADJ	DET	Łukasz przeczytał różne powieści
du	DPAR	DU	∅	DZERO	DZERO	DET	Łukasz zjadł chleb
énormément de	DINT	DADV	ogromnie (niezmiernie+strasznie) dużo	DINT	ADV+DADV	DET	Łukasz ma ogromnie dużo szczęścia
énormément de	DQUA	DADV	ogromnie (niezmiernie+strasznie) dużo	DQUA	ADV+DADV	DET	Łukasz przeczytał strasznie dużo książek
guère de	DNEG	DADV	bynajmniej	DNEG	DET <particule>	DET	Łukasz nie ma bynajmniej szczęścia
guère de	DNEG	DADV	wcale	DNEG	DET <particule>	DET	Łukasz nie ma wcale szczęścia
infiniment de	DINT	DADV	nieskończenie dużo	DINT	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma nieskończenie dużo szczęścia
infiniment de	DQUA	DADV	nieskończenie dużo	DQUA	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz przeczytał nieskończenie dużo książek
le	DDEF	LE	∅	DZERO	DZERO	DET	Widziałem film
le	DGEN	LE	∅	DGEN	DZERO	DET	Kino jest drugorzędną sztuką
le peu de	DQUA	DDIV	tych trochę	DQUA	DDEM+DADV	ANTEDET+DET	Tych trochę filmów, które widziałem
maint	DQUA	DADJ	niejeden DNOM	DQUA	DADJ+DNOM	DET	Łukasz widział niejeden raz ten film
maint	DQUA	DADJ	wiele	DQUA	DADV	DET	Łukasz widział wiele razy ten film
maint	DQUA	DADJ	wielokrotnie	DQUA	DADV	DET	Łukasz widział wielokrotnie ten film
maints et maints	DQUA	DADJ	wiele	DQUA	DADV	DET	Łukasz widział wiele razy ten film
maints et maints	DQUA	DADJ	wielokrotnie	DQUA	DADV	DET	Łukasz widział wielokrotnie ten film
maints et maints	DQUA	DADJ	ze sto razy	DQUA	z + DNUM+raz	DET	Łukasz widział ze sto razy ten film

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les prédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie sémantique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie sémantique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Exemple (Polonais)
moins de	DINT	DADV	mało	DINT	DADV	DET	Łukasz ma mało szczęścia
moins de	DQUA	DADV	mało	DQUA	DADV	DET	Łukasz czyta mało książek
moins de_que	DCOM	DADV	mniej_niż_	DCOM	DADV	DET	Łukasz ma mniej szczęścia niż Piotr
moins de_que	DCOM	DADV	mniej_niż_	DCOM	DADV	DET	Łukasz czytał mniej książek niż Piotr
mon	DDEF	POSS	mój	DDEF	POSS	DET	Łukasz przeczytał moją książkę
n'importe quel	DIND	DADJ	obojętnie jaki	DIND		DET	Łukasz pojedzie obojętnie jakim pociągiem
nul	DNEG	DADJ	żaden	DNEG	DADJ	DET	Żaden człowiek nie jest bezpieczny
pas de	DNEG	DADV	brak	DNEG	DADV	DET	Brak pracy by mnie urządził
pas mal de	DQUA	DADV	niemało sporo	DQUA	DADV DADV	DET	Łukasz przeczytał niemało książek
pas mal de	DINT	DADV	niemało sporo	DINT	DADV DADV	DET	Łukasz ma niemało szczęścia
peu de	DINT	DADV	mało	DINT	DADV	DET	Łukasz ma mało szczęścia
peu de	DINT	DADV	niewiele	DINT	DADV	DET	Łukasz przeczytał niewiele książek
plein de	DQUA	DDIV	pełno	DQUA	DADV	DET	Łukasz przeczytał pełno książek
plus de	DQUA	DADV	coraz to więcej	DQUA	ADV+to+ADV	DET	Łukasz czyta coraz to więcej książek
plus de_que	DCOM	DADV	więcej	DCOM	DADV	DET	Łukasz ma więcej szczęścia niż Piotr
plus de	DINT	DADV	wiele	DINT	DADV	DET	Łukasz ma wiele szczęścia
plus ou moins de	DIND	DADV	raczej	DIND	PARTICULE+VERBE	DET	Łukasz raczej ma szczęście

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les prédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie sémantique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie sémantique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Exemple (Polonais)
quantité de	DQUA	DDIV	większość	DQUA	DNOM	DET	Większość ludzi tak myśli
quel	DEXC	DADJ	ale	DEXC	DET <particule>	DET	Ale książka
quel	DQUE	DADJ	jaki	DQUE	DADJ	DET	Jaką książkę czytasz?
quelque	DIND	DADJ	obojętnie jaki	DIND	ADV+DADJ	DET	Obojętnie jakich strarań dokłożył
suffisamment de	DINT	DADV	dość dużo	DINT	ADV+DAVD	ANTEDET+DET	Łukasz ma dość dużo szczęścia
suffisamment de	DQUA	DADV	dość dużo	DQUA	ADV+DAVD	ANTEDET+DET	Łukasz czyta dość dużo książek
suffisamment de	DINT	DADV	dosyć dużo	DINT	ADV+DAVD	ANTEDET+DET	Łukasz ma dosyć dużo szczęścia
suffisamment de	DQUA	DADV	wystarczająco dużo	DQUA	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz czyta wsytarczająco dużo książek
tant de	DINT	DADV	dużo	DINT	DADV	DET	Łukasz ma dużo szczęścia
tant de	DQUA	DADV	wiele	DQUA	DADV	DET	Łukasz czyta wiele książek
tant et tant de	DQUA	DADV	bardzo dużo	DQUA+	ADV+DADV	DET	Łukasz czyta bardzo dużo książek
tel	DIND	DADJ	pewny	DIND	DADJ	DET	Pewna książka o tym pisze
tellement de	DINT	DADV	bardzo dużo	DINT	ADV+DADV	DET	Łukasz ma bardzo dużo szczęścia
tellement de	DQUA	DADV	tyle	DQUA	DNUM	DET	Łukasz przeczyta tyle książek
tous	DIND	DADJ	wszystkie	DIND	DADJ	DET	Łukasz szuka zatrudnienia we wszystkich zawodach
tout	DIND	DADJ	każdy	DIND	DADJ	DET	Każdy człowiek ma jakiś sekret
trop de	DQUA	DADV	zbyt dużo	DQUA	ADV+DADV	DET	Łukasz przeczytał zbyt dużo książek

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS							
Les prédéterminants en français et leurs équivalents en polonais							
Forme canonique (Français)	Catégorie sémantique (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie sémantique (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Exemple (Polonais)
trop de	DINT	DADV	zbyt dużo	DINT	ADV+DADV	DET	Łukasz ma zbyt dużo szczęścia
un	DIND	UN	∅	DIND	DZERO	DET	Łukasz ma książkę
un	DGEN	UN	∅	DGEN	DZERO	DET	Książka ma strony
un de ces	DINT	DDIV	duże	DINT	DADJ	DET	Łukasz ma duże szczęście
un de ces	DMEL	DDIV	jeden z tych	DIND	DNUMzDDEM	DET	Łukasz posiada jednego z tych koni
un peu de	DQUA	DADV	niewiele z	DQUA	DADV z	DET	Łukasz przeczytał niewiele z poezji
un peu de	DINT	DADV	trochę	DINT	DADV	DET	Łukasz ma trochę szczęścia
un tantinet de	DINT	DADV	odrobina	DINT	DNOM	DET	Łukasz miał odrobinę szczęścia
vachement de	DQUA	DADV	niesamowicie dużo	DQUA	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz przeczytał niesamowicie dużo książek
vachement de	DINT	DADV	niesamowicie dużo	DINT	ADV+DADV	ANTEDET+DET	Łukasz ma niesamowicie dużo szczęścia

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination complexe				
Association d'éléments déterminatifs				
Association libre				
FORME CANONIQUE (Français)	TYPE DE DETERMINANT (Français)	CATEGORIE MORPHOLOGIQUE (Français)	ÉQUIVALENT (Polonais)	TYPE DE DETERMINANT (Polonais)
antédéterminant article défini				
du	antédét + LE	DEFINI	∅	DZERO
la plupart de	antédét + LE	DEFINI	większość z tych	DNOM z DDEM
la plupart de	antédét + LE	DEFINI	większość tych	DNOMDEM
la plupart des	antédét + LE	DEFINI	największa część/ilość	ADJ+DNOM
la totalité de	antédét + LE	DEFINI	ogół tych/ wszystkie te	DNOM DDEM
la totalité des	antédét + LE	DEFINI	całość	DNOM
le plus gros de	antédét + LE	DEFINI	większość z tych	DADV z DDEM

le plus gros de	antédét + LE	DEFINI	większość tych	DDADV (antédét)+ DDEM
le plus gros des	antédét + LE	DEFINI	największa część/ilość	ADJ+DNOM
antédéterminant article indéfini			équivalent (Polonais)	
bien des	antédét + DU	NON_DEFINI	dużo jakichś	DDADV (antédét) + DADJ
antédéterminant article partitif			équivalent (Polonais)	
bien du	antédét + DU	DEFINI	dużo tych	DDADV (antédét)+ DDEM
bien du	antédét + DU	DEFINI	wiele tych	DDADV (antédét)+ DDEM
antédéterminant déterminant démonstratif				
de ce	antédét + CE	DEFINI	∅	DZERO
de ce	antédét + CE	DEFINI	ten	DDEM
la plupart de ces	antédét + CE	DEFINI	większość tych	DDADV (antédét)+ DDEM
la totalité de ce	antédét + CE	DEFINI	ogół tych	DNOMDDEM

le plus gros de ce	antédét + CE	DEFINI	największa część tych	ADJ+DNOMDDEM
antédéterminant déterminant nominal				
approximativement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	jakieś trzy kilogramy	DADJ+DNUM+DNOM
approximativement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	w przybliżeniu trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
bien trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	dokładnie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
environ trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	około trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
exactement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	dokładnie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
jusqu'à trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	aż do trzech kilogramów	DET<particule> do DNUM+DNOM
pratiquement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	praktycznie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
précisément trois kilos	antédét + DNOM	NON_DEFINI	dokładnie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
près de trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	blisko trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM

presque trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	prawie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
seulement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	tylko trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
strictement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	dokładnie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
surtout trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	zwłaszcza trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
uniquement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	jedynie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
exactement trois kilos de	antédét + DNOM	NON_DEFINI	dokładnie trzy kilogramy	ANTEDETDNUM+DNOM
antédéterminant déterminant numérique				
approximativement cent	antédét + DNUM	NON_DEFINI	w przybliżeniu sto	ANTEDETDNUM
bien trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	dokładnie trzy	ANTEDETDNUM
entièrement cent	antédét + DNUM	NON_DEFINI	całe sto	ANTEDETDNUM
environ trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	około trzy	ANTEDETDNUM

exactement cent	antédét + DNUM	NON_DEFINI	dokładnie sto	ANTEDETDNUM
jusqu'à trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	aż do trzech	DET<particule> do DNUM
pratiquement cent	antédét + DNUM	NON_DEFINI	praktycznie sto	ANTEDETDNUM
précisément cent	antédét + DNUM	NON_DEFINI	precyzyjnie sto	ANTEDETDNUM
presque trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	prawie trzy	ANTEDETDNUM
seulement trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	tylko trzy	ANTEDETDNUM
strictement trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	dokładnie trzy	ANTEDETDNUM
surtout trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	zwłaszcza trzy	ANTEDETDNUM
uniquement trois	antédét + DNUM	NON_DEFINI	tylko trzy	ANTEDETDNUM
antédéterminant déterminant possessif				
la plupart de POSS	antédét + POSS	DEFINI	większość POSS	ANTEDETPOSS

la totalité de POSS	antédét + POSS	DEFINI	ogół POSS	ANTEDETPOSS
le plus gros de POSS	antédét + POSS	DEFINI	największa część POSS	ANTEDETPOSS
déterminant démonstratif déterminant adjectival				
ces différents	CE + DADJ	DEFINI	te różne	TENDADJ
ces divers	CE + DADJ	DEFINI	te różne	TENDADJ
ces quelques	CE + DADJ	DEFINI	tych kilka	TENDADJNUM
déterminant démonstratif déterminant nominal				
ce	CE + DNOM	DEFINI	ten	TENDNOM
ce	CE + DNOM	DEFINI	tamten	TENDNOM
ce	CE + DNOM	DEFINI	ów	TENDNOM
déterminant démonstratif déterminant numéral				
ce	CE + DNUM	DEFINI	ten	TENDNUM

ce	CE + DNUM	DEFINI	tamten	TENDNUM
ce	CE + DNUM	DEFINI	ów	TENDNUM
déterminant adjectival 'de' déterminant démonstratif			déterminant adjectival 'z' déterminant démonstratif	
aucun de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	żaden z tych	DADJzTEN
certain de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	niektórzy z tych	DADJzTEN
je ne sais lequel de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	nie wiem który z tych	
n'importe lequel de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	obojętnie który z tych	DDADV (antédét) + DADJ + z+ DEM
nul de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	żaden z tych	DADJzTEN
on ne sait lequel de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	nie wiadomo który z tych	
plusieurs de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	wielu z tych	DADJzTEN
quelques-uns de ces	DADJ + de + CE	NON_DEFINI	kilku z tych	DADJzTEN

tous ces	DADJ + de + CE	DEFINI	wszyscy ci	DADJ TEN
déterminant adjectival 'de' déterminant possessif			déterminant adjectival 'z' déterminant possessif	
aucun de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	żaden z POSS	DADJzPOSS
certains de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	niektórzy z POSS	DADJzPOSS
certains de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	jakiś z POSS	DADJzPOSS
je ne sais lequel de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	nie wiem który z POSS	
n'importe lequel de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	obojętnie który z POSS	DDADV (antédét) + DADJ +z+ POSS
nul de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	żaden z POSS	DADJzPOSS
on ne sait lequel de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	nie wiadomo który z POSS	
plusieurs de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	wielu z POSS	DADJzPOSS
quelques-uns de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	kilkoro z POSS <hum>/<anim>	DADJzPOSS

quelques-uns de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	kilka z POSS <concret>	DADJzPOSS
très peu de POSS	DADJdePOSS	NON_DEFINI	bardzo mało z POSS	DADV (antédét)+DADV+z+ DPOSS
déterminant adjectival 'de' article définie			déterminant adjectival z déterminant zéro	
aucun des	DADJdeLE	NON_DEFINI	żaden z	DADJzDZERO
je ne sais lequel des	DADJdeLE	NON_DEFINI	nie wiem który z	DADJz
n'importe lequel des	DADJdeLE	NON_DEFINI	obojętnie który z	DDADV (antédét) + DADJ z
nul des	DADJdeLE	NON_DEFINI	żaden z	DADJzDZERO
on ne sait lequel des	DADJdeLE	NON_DEFINI	nie wiadomo który z	DADJz
plusieurs des	DADJdeLE	NON_DEFINI	wielu z	DADJzDZERO
quelques-uns des	DADJdeLE	NON_DEFINI	kilkoro (<hum>/<anim>) z	DADJzDZERO
déterminant adjectival déterminant nominal				
quelques	DADJdeDNOM	NON_DEFINI	kilka DNOM	DADJ+DNOM

déterminant adjectival déterminant numéral				
quelques	DADJdeDNUM	NON_DEFINI	jakiś DNOM	DADJ+DNOM
déterminant adverbial déterminant démonstratif				
assez de ce	DADVCE	NON_DEFINI	wystarczająco tych dość dużo tych sporo tych	DDADV (antédét)+ DDEM
autant de ce	DADVCE	NON_DEFINI	tyle tych	DNUMDDEM
beaucoup de ce	DADVCE	NON_DEFINI	dużo tych	DDADV (antédét)+ DDEM
d'autant moins de ce	DADVCE	NON_DEFINI	o tyle mniej tych	DADV+DDADV (antédét)+ DDEM
d'autant plus de ce	DADVCE	NON_DEFINI	o tyle więcej tych	DADV+DDADV (antédét)+ DDEM
davantage de ce	DADVCE	NON_DEFINI	więcej tych	DDADV (antédét)+ DDEM
de moins en moins de ce	DADVCE	NON_DEFINI	coraz mniej tych	DADV (antédét) + DADV
de plus en plus de ce	DADVCE	NON_DEFINI	coraz więcej tych	DDADV (antédét)+ DDEM
guère de ce	DADVCE	NON_DEFINI	niewiele tych	DADJDDEM

infiniment de ce	DADVCE	NON_DEFINI	nieskończenie dużo tych	DADJDDADV (antédét)+ DDEM
moins de ce	DADVCE	NON_DEFINI	mniej tych	DADJDDDEM
pas mal de ce	DADVCE	NON_DEFINI	niemalo tych sporo tych dość dużo tych	DADV+DDEM DADV+DADV+DDEM DADV+DDEM
plus de ce	DADVCE	NON_DEFINI	więcej tych	DADJDDDEM
plus ou moins de ce	DADVCE	NON_DEFINI	mniej więcej NUM z DEM	DADV + DNUMzDDEM
suffisamment de ce	DADVCE	NON_DEFINI	wystarczająco tych	DDADV (antédét)+ DDEM
tant de ce	DADVCE	NON_DEFINI	tyle tych	DNUMDDEM
tellement de ce	DADVCE	NON_DEFINI	tyle tych	DNUMDDEM
tellement de ce	DADVCE	NON_DEFINI	tyle tych	DNUMDDEM
très peu de ce	DADVCE	NON_DEFINI	bardzo mało tych	DADV+DDADV (antédét)+ DDEM
trop de ce	DADVCE	NON_DEFINI	zbyt dużo tych za dużo tych	za + DADV

trop peu de ce	DADVCE	NON_DEFINI	zbyt mało tych	DADV+DDADV (antédét)+ DDEM
un petit peu de ce	DADVCE	NON_DEFINI	troszeczkę tych	DADV+DDEM
un petit peu trop de ce	DADVCE	NON_DEFINI	troszeczkę za dużo	DADV+za+DADV
un peu de ce	DADVCE	NON_DEFINI	trochę tych	DADV + DDEM
un peu trop de ce	DADVCE	NON_DEFINI	trochę za dużo tych	DADV+za+DADV+DDEM
un tantinet de ce	DADVCE	NON_DEFINI	odrobina tych troszeczkę tych	DNOMDDEM DADV + DDEM
un tout petit peu de ce	DADVCE	NON_DEFINI	trochę z tych	DADV+DDEM
vachement de ce	DADVCE	NON_DEFINI	cholernie dużo tych	DADV+DDADV (antédét)+ DDEM
déterminant adverbial article défini			équivalent (Polonais)	
assez du	DADVLE	NON_DEFINI	wystarczająco tych/jakiś	DDADV (antédét)+ DDEM/ADJ
autant du	DADVLE	NON_DEFINI	tyle	DNUM

beaucoup du	DADVLE	NON_DEFINI	dużo	DADV
d'autant moins du	DADVLE	NON_DEFINI	o tyle mniej	DADV
d'autant plus du	DADVLE	NON_DEFINI	o tyle więcej	DADV
davantage du	DADVLE	NON_DEFINI	więcej	DADV
de moins en moins du	DADVLE	NON_DEFINI	coraz mniej	DADV+DADV
de plus en plus du	DADVLE	NON_DEFINI	coraz więcej	DADV+DADV
énormément du	DADVLE	NON_DEFINI	strasznie dużo	DADV+DADV
guère du	DADVLE	NON_DEFINI	niewiele	DADV
infiniment du	DADVLE	NON_DEFINI	nieskończenie dużo	DADV+DADV
moins du	DADVLE	NON_DEFINI	mniej	DADV
pas mal du	DADVLE	NON_DEFINI	niewiele	DADV

plus du	DADVLE	NON_DEFINI	więcej	DADV
plus ou moins du	DADVLE	NON_DEFINI	mniej więcej NUM	DADV + DNUM
suffisamment du	DADVLE	NON_DEFINI	wystarczająco dużo	DADV+DADV
tant du	DADVLE	NON_DEFINI	tyle	DNUM
tant et tant du	DADVLE	NON_DEFINI	tyle i tyle	DADViDADV
tellement du	DADVLE	NON_DEFINI	tyle	DNUM
très peu du	DADVLE	NON_DEFINI	bardzo mało	DADV+DADV
trop du	DADVLE	NON_DEFINI	zbyt dużo/wiele	DADV+DADV
trop peu du	DADVLE	NON_DEFINI	zbyt mało	DADV+DADV
un petit peu du	DADVLE	NON_DEFINI	trochę	DADV
un petit peu trop du	DADVLE	NON_DEFINI	trochę za dużo	DADV za DADV

un peu du	DADVLE	NON_DEFINI	trochę trochę z	DADV DADV z
un peu trop du	DADVLE	NON_DEFINI	trošeczke trošeczke z	DADV DADV z
un tantinet du	DADVLE	NON_DEFINI	odrobina trošeczke	DNOM DADV
un tout petit peu du	DADVLE	NON_DEFINI	trošerńke	DADV
vachement du	DADVLE	NON_DEFINI	cholernie dužo	DADV+DADV
déterminant adverbial déterminant possessif				
assez de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	wystarczająco POSS	DADV + DPOSS
autant de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	tyle POSS	DNUM+DPOSS
beaucoup de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	dužo POSS	DADV + DPOSS
d'autant moins de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	o tyle mniej POSS	DADV+DADV+DPOSS
davantage de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	więcej POSS	DADV + DPOSS

de moins en moins de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	coraz mniej POSS	DADV (antédét) + DADV
de plus en plus de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	coraz więcej POSS	DADV + DPOSS
énormément de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	strasznie dużo POSS	DADV+DADV+DPOSS
guère de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	niewiele POSS	DADV + DPOSS
infiniment de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	nieskończenie dużo POSS	DADV+DADV+DPOSS
moins de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	mniej POSS	DADV + DPOSS
pas mal de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	niemało moich sporo moich dość dużo moich	DADV + DPOSS DADV+DADV+DPOSS DADV + DPOSS
plus de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	więcej POSS	DNUM+DPOSS
plus ou moins de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	mniej więcej NUM z POSS	DADVNUM z POSS
suffisamment de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	wystarczającą + DADV+POSS	DADV+DADV+DPOSS
tant de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	tylko POSS	DNUM+DPOSS

tant et tant de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	tyle i tyle POSS	DADViDADV + DPOSS
tellement de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	tyle POSS	DNUM+DPOSS
très peu de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	bardzo mało POSS	DADV+DADV+DPOSS
trop de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	zbyt dużo POSS	DADV+DADV+DPOSS
trop peu de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	zbyt mało POSS	DADV+DADV+DPOSS
un petit peu de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	trochę POSS	DADV + DPOSS
un petit peu trop de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	trochę za dużo POSS	DADV za DADV
un peu de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	trochę POSS	DADV + DPOSS
un peu trop de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	trochę za dużo POSS	DADV za DADV
un tantinet de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	trochę POSS	DADV + DPOSS
un tout petit peu de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	trochę POSS	DADV + DPOSS

vachement de POSS	DADV + DPOSS	NON_DEFINI	cholernie dużo POSS	DADV+DADV+DPOSS
article défini déterminant adjectif			équivalent (Polonais)	
les différents	LEDADJ	DEFINI	różne	DADJ
les divers	LEDADJ	DEFINI	różne	DADJ
les quelques	LEDADJ	DEFINI	kilka	DADJ
article défini déterminant adverbial			équivalent (Polonais)	
le peu de	LEDADV	DEFINI	trochę	det <particule>
article défini déterminant nominal			équivalent (Polonais)	
le	LEDNOM	DEFINI	∅	DZERO
tous les	LEDNOM	DEFINI	wszyscy	DADJ
article défini déterminant numéral			équivalent (Polonais)	
les	LEDNUM	DEFINI	∅	DZERO
tous les		DEFINI	wszyscy	DADJ

déterminant possessif déterminant adjectival				
POSS différents	POSSDADJ	DEFINI	moje różne	POSS DADJ
POSS divers	POSSDADJ	DEFINI	moje różne	POSS DADJ
POSS quelques	POSSDADJ	DEFINI	moich kilka	POSS DADJ
POSS différents	POSSDADJ	DEFINI	różne moje	DADJ POSS
POSS divers	POSSDADJ	DEFINI	różne moje	DADJ POSS
POSS quelques	POSSDADJ	DEFINI	kilka moich	DADJ POSS
déterminant possessif déterminant nominal				
POSS	POSSDNOM	DEFINI	POSS	POSSDNOM
déterminant possessif déterminant numéral				
POSS	POSSDNUM	DEFINI	POSS	POSSDNUM
tout déterminant démonstratif			wszystkie + DEM // DEM wszystkie	

tous DEM	toutCE	DEFINI	wszyscy ci	DADJ DDEM
tous DEM	toutCE	DEFINI	ci wszyscy	DDEM DADJ
tout article défini			équivalent (Polonais)	
tous les	toutLE	DDE	wszystkie	DADJ
tout déterminant possessif			équivalent (Polonais)	
tout POSS	toutPOSS	DEFINI	cały mój	DADJPOSS
tout POSS	toutPOSS	DEFINI	wszystkie moje	DADJPOSS
tous POSS	toutPOSS	DEFINI	moje wszystkie	POSSADJ
tout article indéfini				
tout un	toutUN	DEFINI	każdy każdy jeden	DADJ DADJ+DNUM
tout article défini déterminant nominal			déterminant zéro déterminant nominal	
LE+DNOM	LE+DNOM	DEFINI	DZERO+DNOM	DZERO+DNOM
tout article défini déterminant numéral			déterminant numéral	

LE+DNUM	LE+DNUM	DEFINI	DZERO+DNUM	DZERO+DNUM
prédéterminant (nom) modifieur du type adjectival				
le_A	PREDET_A	DEFINI	ADJ_	DZERO ADJ_
prédéterminant modifieur du type adjectival (nom)				
le A	PREDETA	DEFINI	ADJ_	DZERO ADJ_
prédéterminant (nom) modifieur du type relatif				
le_REL	PREDET_REL	DEFINI	ADJ_	DZERO_REL
prédéterminant (nom) modifieur du type groupe prépositionnel				
le_GPREP	PREDET_GPREP	DEFINI	ADJ_	DZERO_GPREP

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination complexe					
Association d'élément déterminatif					
Déterminant de nature adjectivale					
Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Forme canonique (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)
Dieu sait quel	prédét	DADJ	Bóg jedyny wie	dét	DADJ
je ne sais quel	prédét	DADJ	nie wiem jaki	dét	DADJ
n'importe quel	prédét	DADJ	nieważne jaki	dét	DADJ
on ne sait quel	prédét	DADJ	nie wiadomo jaki	dét	DADJ
Dieu sait quel	prédét	DADJ	Bóg jeden wie	dét	DADJ
Dieu sait quel	prédét	DADJ	Bóg raczy wiedzieć	dét	DADJ
je ne sais quel	prédét	DADJ	nie wiem który	dét	DADJ
n'importe quel	prédét	DADJ	nieważne który	dét	DADJ
je ne sais quel	prédét	DADJ	nie wiem który	dét	DADJ
n'importe quel	prédét	DADJ	nieważne czyj	dét	DADJ
on ne sait quel	prédét	DADJ	nie wiadomo czyj	dét	DADJ
on ne sait quel	prédét	DADJ	nie wiadomo czyj	dét	DADJ

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination complexe					
Association d'élément déterminatif					
Déterminants nominaux figés					
Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)
(des) flots (de mousseline+ruban+ect.)	prédét	DNOM	fale (koronki+wstążki)	dét	DNOM
(des) flots de sang	prédét	DNOM	morze (krwi)	dét	DNOM
(des) louches (de bon sens)	prédét	DNOM	odrobina (trzeźwego myślenia)	dét	DNOM
(des) pelles de (de problèmes)	prédét	DNOM	od cholery (problemów)	dét postposé	Ngén_dét poly
(des) pelletées (d'injures+etc.) de	prédét	DNOM	stek (przekleństw)	dét	DNOM
(des) tombereaux (d'injures+etc.)	prédét	DNOM	stek (przekleństw)	dét	DNOM
(la) litanie des (plans sociaux+etc)	prédét	DNOM	litania (projektów, planów)	dét	DNOM
(pas un) iota (de bon sens)	prédét	DNOM	za grosz (wyczucia)	dét	
(UN (plein)) wagon (de mesures+ect.)	prédét	DNOM	lista (przedsięwzięć)	dét	DNOM
(un bon) bout (de temps)	prédét	DNOM	spory kawałek (czasu)	dét	DDADV (antédét)NOM
(un) bout de (chemin+ temps)	prédét	DNOM	szmat (czasu+drogi)	dét	DNOM
(un) brin (de causette)	prédét	DNOM	krótka (pogawędka)	dét	Modif_
(un) chien de temps	prédét	DNOM	(pogoda) pod psem	dét	_Modif
(un) coup (de chance+ect.)	prédét	DNOM	łut (szczęścia)	dét	DNOM
(un) drôle (de paroissien+ect.)	prédét	DNOM	zabawny, dziwny (typ)	dét	Modif_
(un) flot (de paroles)	prédét	DNOM	potok (słów)	dét	DNOM
(un) kil de (rouge+ect.)	prédét	DNOM	litr (czerwonego wina)	dét	DNOM
(un) laps (de temps)	prédét	DNOM	przeciąg (czasu)	dét	DNOM
(un) manque (de temps)	prédét	DNOM	brak (czasu)	dét	DNOM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination complexe					
Association d'élément déterminatif					
Déterminants nominaux figés					
Forme canonique (Français)	Catégorie grammaticale (Français)	Catégorie morphosyntaxique (Français)	Équivalent (Polonais)	Catégorie grammaticale (Polonais)	Catégorie morphosyntaxique (Polonais)
(un) nuage (de lait)	prédét	DNOM	kropelka (mleka, śmietanki)	dét	DNOM
(un) putain de	prédét	DNOM	od cholery	dét postposé	Ngén_dét poly
(un) torrent (d'injures+etc.)	prédét	DNOM	stek (obelg)	dét	DNOM
(un) torrent (d'injures+etc.)	prédét	DNOM	grad (obelg)	dét	DNOM
(une) bonne pâte (de femme+homme)	prédét	DNOM	pocziwy, dobry (człowiek)	dét	Modif_
(une) chienne (de vie)	prédét	DNOM	cholerne, przekłete, pieskie (życie)	dét	Modif_
(une) excellente pâte (de femme+homme)	prédét	DNOM	pocziwy, dobry (człowiek)	dét	Modif_
(une) foule (de problèmes+ etc.)	prédét	DNOM	masa (problemów)	dét	DNOM
(une) poignée (de personnes)	prédét	DNOM	garść (osób)	dét	DNOM
(une) tranche (de vie)	prédét	DNOM	kawał życia	dét	DNOM
pas une once de	prédét	DNOM	ani trochę, ani grama	dét	DPOLYLEXICAL
(une) poignée (de personnes)	prédét	DNOM	garstka (osób)	dét	DNOM
(une) excellente pâte (de femme+homme)	prédét	DNOM	(człowiek) do rany przytóż	dét	_Modif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination définie				
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
ce	CE	défini/générique	ten	DEM
le	LE	défini/générique	∅	DZERO
POSS	POSS	défini/itératif	mój	POSS

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination définie				
Association libre (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
bien du	ANTEDETDU	défini	dużo tych wiele tych	DADV + DDEM
ce	CEDNOM	défini	ten DNOM	DEM DNOM
ce	CEDNUM	défini	ten DNUM	DEM DNUM
ces différents	CEDADJ	défini	te różne	DEM ADJ
ces divers	CEDADJ	défini	te różne	DEM ADJ
ces quelques	CEDADJ	défini	tych kilka	DEMADJ
de ce	ANTEDETCE	défini	ten	DEM
du	ANTEDETLE	défini	∅	DZERO
la plupart de ces	ANTEDETCE	défini	większość tych większość z tych	DNOMDEM DNOM z DDEM
la plupart de POSS	ANTEDETPOSS	défini	większość moich większość z moich	DDADV (antédét)+DPOSS DADV z POSS
la plupart des	ANTEDETLE	défini	większość	DADV
la totalité de ce	ANTEDETCE	défini	całość tych ogół	DNOM DEM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination définie				
Association libre (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
la totalité du	ANTEDETLE	défini	całość ogół	DNOM
le	LEDNOM	défini	∅	DZERO
le peu de	LEDADV	défini	trochę	DADV
le plus gros de ce	ANTEDETCE	défini	największa część tych	ADJ+DNOMDEM
le plus gros du	ANTEDETLE	défini	największa część	ADJ+DNOM
les	LEDNUM	défini	DNUM te DNUM	DNUM DEM DNUM
les différents	LEDADJ	défini	różne te różne	ADJ DEM ADJ
les divers	LEDADJ	défini	różne te różne	ADJ DEM ADJ
les quelques	LEDADJ	défini	kilka te kilka	ADJ DEM ADJ
POSS différents	POSSDADJ	défini	POSS różne	POSS ADJ
POSS divers	POSSDADJ	défini	POSS różne	POSS ADJ
POSS DNOM	POSSDNOM	défini	POSS DNOM	POSS DNOM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination définie				
Association libre (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
POSS DNUM	POSSDNUM	défini	POSS DNUM	POSS DNUM
POSS quelques	POSSDADJ	défini	POSS kilka	POSSADJ
POSS différents	POSSADJ	défini	POSS różne	POSS ADJ
POSS quelques	POSSADJ	défini	POSS kilka	POSSADJ
suffisamment de ce	DADVCE	défini	wystarczająco tego	ADV DEM
tant de ce	DADVCE	défini	tyle tego	DADV + DDEM
tant et tant de ce	DADVCE	défini	tyle i tyle tego	DADV i DADV + DDEM
tellement de ce	DADVCE	défini	tyle tych	DDADV (antédét)+ DDEM
tous ces	toutCE	défini	wszyscy ci	DADJ+DDEM
tous de ces	DADJdeCE	défini	wszystkie z tych	DADJ + z+ DEM
tous les	toutLEDNUM	défini	wszystkie DNUM	DADJ+DNUM
tous les	toutLEDNOM	défini	wszystkie DNOM	ADJ+DNOM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination définie				
Association libre (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
tous POSS	toutPOSS	défini	wszystkie moje	DADJPOSS
tout ce	toutCE	défini	każdy ten	DADJ+DDEM
tout le	toutLE	défini	każdy każdy ten	DADJ DADJ+DDEM
tout un	toutUN	défini	każdy każdy jeden	DADJ DADJ+DNUM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination générique				
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
ce	CE	défini/générique	ten	DEM
le	LE	défini/générique	∅	DZERO
un	UN	non défini/itératif	∅	IMPERFECTIF_DZERO

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
certain	DADJ	non_défini	pewni	DADJ
chaque	DADJ	non_défini	każdy	DADJ
de	DE	non_défini	∅	DZERO
Dieu sait quel	DADJ	non_défini	(tylko) Bóg wie kto (tylko) Bóg wie jaki (tylko) Bóg wie czyj	DADJ
différents	DADJ	non_défini	różne	DADJ
divers	DADJ	non_défini	różne	DADJ
du	DU	non_defini /non_defini	∅	DZERO
je ne sais quel	DADJ	non_défini	nie wiem który nie wiem jaki	DADJ

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
n'importe quel	DADJ	non_défini	obojętnie który obojętnie jaki	DDADV (antédét) + DADJ
on ne sait quel	DADJ	non_défini	nie wiadomo który nie wiadomo jaki	DADJ
un	UN	non_defini/itératif/generique	∅	IMPERFECTIF_DZERO

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
approximativement cent	ANTEDETDNUM	non_défini	około sto około stu	det<particule>+ DNUM DADV + DNUM
approximativement trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	około trzy kilogramy około trzech kilogramów	det<particule>+ DNUM DADV + DNUM
assez de ce	DADVCE	non_défini	wystarczająco tych dość dużo tych sporo tych	DADV + DDEM DADV+DADV+DDEM
assez de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	wystarczająco moich dość dużo moich sporo moich	DADV+ DPOSS DADV+DADV+DPOSS
assez du	DADVLE	non_défini	dość	DADV
aucun de ces	DADJdeCE	non_défini	żaden z tych	DADJ + z+ DEM
aucun de POSS	DADJdePOSS	non_défini	żaden z moich	DADJ +z+ POSS
aucun des	DADJdeLE	non_défini	żaden z	DADJ z

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
autant de ce	DADVCE	non_défini	tylę tych	DNUMDDEM
autant de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	tylę moich	DNUMDPOSS
autant du	DADVLE	non_défini	tylę	DNUM
beaucoup de ce	DADVCE	non_défini	dużo tych	DDADV (antédét)+ DDEM
beaucoup de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	dużo moich	DDADV (antédét)+DPOSS
beaucoup du	DADVLE	non_défini	dużo	DADV
bien des	ANTEDETUN	non_défini	dużo jakichś	DDADV (antédét) + DADJ
bien trois	ANTEDETDNUM	non_défini	jakieś trzy	DADV + DNUM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
bien trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	jakieś trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
certains de ces	DADJdeCE	non_défini	pewni z tych	DADJ + z+ DEM
certains de POSS	DADJdePOSS	non_défini	pewni z moich	DADJ +z+ POSS
d'autant moins de ce	DADVCE	non_défini	o tyle mniej tych (rare)	o DADV DADV + DDEM
d'autant moins de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	o tyle mniej	o DADV DADV
d'autant moins du	DADVLE	non_défini	o tyle mniej	o DADV DADV
d'autant plus de ce	DADVCE	non_défini	o tyle więcej tych (rare)	o DADV DADV+ DPOSS
d'autant plus de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	o tyle więcej moich	o DADV DADV+ DPOSS

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
d'autant plus du	DADVLE	non_défini	o tyle więcej	o DNUM DADV
davantage de ce	DADVCE	non_défini	więcej tych	DADV+DDEM
davantage de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	więcej moich	DADV + DPOSS
davantage du	DADVLE	non_défini	więcej	DADV
DNUM de ces	DNUMdeCE	non_défini	DNUM z tych	DNUM z DEM
DNOM de ces	DNOMdeCE	non_défini	DNOM z tych	DNOM z POSS
de moins en moins de ce	DADVCE	non_défini	coraz mniej z tych	DADV (antédét) + DADV+DDEM
de moins en moins de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	coraz mniej z moich	DADV + DPOSS

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
de moins en moins du	DADVLE	non_défini	coraz mniej	DADV (antédét) + DADV
de plus en plus de ce	DADVCE	non_défini	coraz więcej tych	DADV+DDEM
de plus en plus de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	coraz więcej moich	DADV + DPOSS
de plus en plus du	DADVLE	non_défini	coraz więcej	DADV
énormément de ce	DADVCE	non_défini	ogromnie dużo tych ogromnie dużo z tych	DADV+DADV+DDEM
énormément de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	ogromnie dużo moich ogromnie dużo z moich	DADV+DADV+DPOSS
énormément du	DADVLE	non_défini	ogromnie dużo	DADV+DADV
entièrement cent	ANTEDETDNUM	non_défini	całe sto	DADJ+DNUM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
environ trois	ANTEDETDNUM	non_défini	około trzech około trzy	DADV + DNUM Det <particule> DNUM
environ trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	około trzech kilogramów około trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM Det <particule> DNUM+DNOM
exactement cent	ANTEDETDNUM	non_défini	dokładnie sto	DADV + DNUM
exactement trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	dokładnie trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
guère de ce	DADVCE	non_défini	nie_prawie wcale tych niewiele tych	NE_DADV + DDEM DADJ+DDEM
guère de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	nie_prawie wcale POSS niewiele POSS	NE_DADV+ DPOSS
guère du	DADVLE	non_défini	nie_prawie wcale wcale	NE_DADV DADJPOSS
infiniment de ce	DADVCE	non_défini	nieskończenie dużo tych	DADV+DADV+DDEM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
infiniment de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	nieskończenie dużo moich	DADV+DADV+DPOSS
infiniment du	DADVLE	non_défini	nieskończenie dużo	DADV+DADV
je ne sais lequel de ces	DADJdeCE	non_défini	nie wiem który z tych	DADJ+z+DDEM
je ne sais lequel de POSS	DADJdePOSS	non_défini	nie wiem który z moich	DADJ+z+DPOSS
je ne sais lequel des	DADJdeLE	non_défini	nie wiem który	DADJ
jusqu'à trois	ANTEDETDNUM	non_défini	aż do trzech	DET<particule> do DNUM
jusqu'à trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	aż do trzech kilogramów	DET<particule> do DNUM+DNOM
moins de ce	DADVCE	non_défini	mniej tych	DADV + DDEM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
moins de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	mniej POSS	
moins du	DADVLE	non_défini	mniej	DADV
n'importe lequel de ces	DADJdeDEM	non_défini	obojętnie który z tych	DADV DADJ + z+ DEM
n'importe lequel de POSS	DADJdePOSS	non_défini	obojętnie który z moich	DADV DADJ +z+ POSS
n'importe lequel des	DADJdeLE	non_défini	obojętnie który	DDADV (antédét) + DADJ
nul de ces	DADJdeCE	non_défini	żaden z tych żaden	DADJ + z+ DEM DADJ
nul de POSS	DADJdePOSS	non_défini	żaden z POSS żaden	DADJ +z+ POSS DADJ
nul des	DADJdeLE	non_défini	żaden z żaden	DADJ + z+ DEM DADJ

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
on ne sait lequel de ces	DADJdeCE	non_défini	nie wiadomo który z tych	
on ne sait lequel de POSS	DADJdePOSS	non_défini	nie wiadomo który z moich	
on ne sait lequel des	DADJdeLE	non_défini	nie wiadomo który z tych	
pas mal de ce	DADVCE	non_défini	nie mało tych sporo tych dość dużo tych	DADV+DDEM DADV+DADV+DDEM DADV+DDEM
pas mal de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	nie mało moich sporo moich dość dużo moich	DADV + DPOSS DADV+DADV+DPOSS DADV + DPOSS
pas mal du	DADVLE	non_défini	sporo	DADV
plus de ce	DADVCE	non_défini	więcej tych	DADV+DDEM
plus de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	więcej	DADV

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
plus du	DADVLE	non_défini	więcej	DADV
plus ou moins de ce	DADVCE	non_défini	mniej więcej ten mniej więcej taki	DADV + DDEM DDADV (antédét) + DADJ
plus ou moins de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	mniej więcej mój	DADV+ DPOSS
plus ou moins du	DADVLE	non_défini	mniej więcej	DADV
plusieurs de ces	DADJdeCE	non_défini	wiele tych wiele z tych	DADV + DDEM DADV z DEM
plusieurs de POSS	DADJdePOSS	non_défini	wiele moich wiele z moich	DADV+ DPOSS DADV z POSS
plusieurs des	DADJdeLE	non_défini	wiele	DADV
presque cent	ANTEDETDNUM	non_défini	setka prawie sto	DNUM ADV DNUM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
pratiquement trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	praktycznie trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
précisément cent	ANTEDETDNUM	non_défini	dokładnie sto	DADV + DNUM
précisément trois kilos	ANTEDETDNOM	non_défini	dokładnie trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
près de	ANTEDETDNOM	non_défini	blisko około	DADV Det <particule>
près de trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	blisko trzy kilogramy około trzy kilogramy blisko trzech kilogramów około trzech kilogramów	DADV + DNUM+DNOM Det <particule>DNUM+DNOM
presque trois	ANTEDETDNUM	non_défini	prawie trzy	Det <particule>DNUM
presque trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	prawie trzy kilogramy	Det <particule>DNUM+DNOM
quelques	DADJdeDNUM	non_défini	kilka z	DADJ+z+DNUM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
quelques	DADJdeDNOM	non_défini	kilka z	DADJ+z+DNOM
quelques-uns de ces	DADJdeCE	non_défini	kilka z tych	DADJ + z+ DEM
quelques-uns de POSS	DADJdePOSS	non_défini	kilka z POSS	DADJ +z+ POSS
quelques-uns des	DADJdeLE	non_défini	kilka z	DADJ z
seulement trois	ANTEDETDNUM	non_défini	tylko trzy	DADV + DNUM
seulement trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	tylko trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
strictement trois	ANTEDETDNUM	non_défini	dokładnie trzy	DADV + DNUM
strictement trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	dokładnie trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
suffisamment de ce	DADVCE	non_défini	wystarczająca ilość tych wystarczająco dużo tych	ADJ+DNOMDEM DADV+DADV+DDEM
suffisamment de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	?	
suffisamment du	DADVLE	non_défini	wystarczającą ilość wystarczająco dużo	ADJ+DNOMDEM DADV+DADV+DDEM
surtout trois	ANTEDETDNUM	non_défini	zwłaszcza trzy	DADV + DNUM
surtout trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	zwłaszcza trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
tant de ce	DADVCE	non_défini	tyle tego	DADV + DDEM
tant de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	tyle POSS tyle z POSS	DNUM+DPOSS DNUM +z +POSS
tant du	DADVLE	non_défini	tyle	DADV

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
tant et tant de ce	DADVCE	non_défini	tyle i tyle tego	DADV i DADV + DDEM
tant et tant de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	tyle i tyle	DADV i DADV
tant et tant du	DADVLE	non_défini	tyle i tyle tyle i tyle tego	DADV i DADV DADV i DADV
tellement de ce	DADVCE	non_défini	tyle tych	DNUMDDEM
tellement de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	tyle POSS	DNUM+DPOSS
tellement du	DADVLE	non_défini	tyle	DNUM
très peu de ce	DADJdeDEM	non_défini	bardzo mało tych	DADV+DDADV+ DDEM
très peu de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	bardzo mało z POSS	DADV (antédét)+DADV+z+ DPOSS

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
très peu du	DADVLE	non_défini	bardzo mało	DADV+DADV
trop de ce	DADVCE	non_défini	zbyt dużo tych za dużo tych	DADV+DADV+DDEM
trop de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	zbyt dużo moich za dużo moich	DADV+DADV+DPOSS
trop du	DADVLE	non_défini	zbyt dużo wiele	DADV+DADV
trop peu de ce	DADVCE	non_défini	zbyt mało tych	DADV+DDADV (antédét)+ DDEM
trop peu de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	zbyt mało moich	DADV+DADV+DDEM
trop peu du	DADVLE	non_défini	zbyt mało	DADV+DADV
un petit peu de ce	DADVCE	non_défini	trochę tych	DADV+DDEM

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
un petit peu de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	trošeczczkę POSS	DADV + DPOSS
un petit peu du	DADVLE	non_défini	trošeczczkę	DADV
un petit peu trop de ce	DADVCE	non_défini	trochę za dużo tych	DADV za DADV + DDEM
un petit peu trop de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	trochę za dużo moich	DADV za DADV+ DPOSS
un petit peu trop du	DADVLE	non_défini	trochę za dużo	DADV za DADV
un peu de ce	DADVCE	non_défini	trochę tych	DADV + DDEM
un peu de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	trochę POSS	DADV+ DPOSS
un peu du	DADVLE	non_défini	trochę trochę z	DADV DADV z

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
un peu trop de ce	DADVCE	non_défini	trochę za dużo tych	DADV + za + DADV +DDEM
un peu trop de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	trochę za dużo moich	DADV + za + DADV +DPOSS
un peu trop du	DADVLE	non_défini	trošeczkę trošeczkę z	DADV DADV z
un tantinet de ce	DADVCE	non_défini	odrobina tych trošeczkę tych	DNOM DEM DADV DADV z
un tantinet de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	odrobina moich trošeczkę moich	DNOM + DPOSS DADV + DPOSS
un tantinet du	DADVLE	non_défini	odrobina trošeczkę	DNOM DADV
un tout petit peu de ce	DADVCE	non_défini	trochę tych	DADV + DDEM
un tout petit peu de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	trochę POSS	DADV+ DPOSS

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS				
Détermination définie/détermination générique/détermination non définie				
Détermination non définie				
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)
un tout petit peu du	DADVLE	non_défini	trochę	DADV+ DPOSS
uniquement trois	ANTEDETDNUM	non_défini	jedynie trzy	DADV + DNUM
uniquement trois kilos de	ANTEDETDNOM	non_défini	jedynie trzy kilogramy	DADV + DNUM+DNOM
vachement de ce	DADVCE	non_défini	cholernie dużo tych	DADV+DDADV+ DDEM
vachement de POSS	DADV + DPOSS	non_défini	cholernie dużo moich	DADV+DADV+DPOSS
vachement du	DADVLE	non_défini	cholernie dużo	DADV+DADV

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
assez de	DADV	INT+/QUANT+	dosyc dosyc duzo	DADV DADV+DADV	INT+/QUANT+
assez de	DADV	INT+/QUANT+	dosc dosc duzo	DADV DADV+DADV	INT+/QUANT+
autant de	DADV	comparaison égalité/INT+/QUANT+/ 	tyle tyle samo tyle samo, co	DNUM DADV+DADV DADV+DADVco	comparaison égalité/INT+/QUANT+/
beaucoup de	DADV	INT+/QUANT+	duzo	DADV	INT+/QUANT+
beaucoup trop de	DADV	QUANT+/INT+	zbyt duzo	DADV+DADV	QUANT+/INT+
d'autant moins de	DADV	concession/INT-/QUANT-/ 	o tyle mniej	DADV+DADV	concession/INT-/QUANT-/
d'autant plus de	DADV	concession/INT+/QUANT+/ 	o tyle więcej	DADV+DADV	concession/INT+/QUANT+/
davantage de	DADV	comparaison supériorité/INT+/QUANT+/ 	więcej więcej niż	DADV DADV niż	comparaison supériorité/INT+/QUANT+/

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
de plus en plus de	DADV	INT+/QUANT+	coraz więcej	DADV	INT+/QUANT+
énormément de	DADV	INT+/QUANT+	ogromnie dużo	DADV+DADV	INT+/QUANT+
force	μ	INT+/QUANT+	siła	DNOM	INT+/QUANT+
infiniment de	DADV	INT+/QUANT+	nieskończenie nieskończenie dużo	DADV DADV	INT+/QUANT+
maint	DADJ	QUANT+	niejeden	DADJ	QUANT+
pas mal de	DADV	QUANT+/INT+	niemało sporo dość dużo	DADV DADV DADV+DADV	QUANT+/INT+
plus de	DADV	QUANT+/INT+/comparaison supériorité/	więcej więcej niż	DNUM/DADV	QUANT+/INT+/comparaison supériorité/
plus ou moins de	DADV	QUANT+/QUANT-/INT+/INT-	plus minus mniej więcej	DNOMDNOM DADV+DADV	QUANT+/QUANT-/INT+/INT-

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
plusieurs	DADJ	QUANT+/itératif	wiele	DADV	QUANT+/itératif
quantité	DNOM	QUANT+	znaczna ilość duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+
quantité de	DNOM	QUANT+/itératif	znaczna ilość duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+
quelques	DADJ	QUANT+/itératif	kilka	DADJ	QUANT+/itératif
suffisamment de	DADV	QUANT+/INT+	wystarczająco wystarczająco dużo	DADV DADV+DADV	QUANT+/INT+
tellement de	DADV	QUANT+/INT+	tyle	DNUM	QUANT+/INT+
un déferlement de	DNOM	itératif/INT+/QUANT+			
un grand nombre	DNOM	QUANT+	duża liczba duża ilość	ADJ+DNOM ADJ+DNOM	QUANT+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
un petit peu de	DADV	QUANT+/INT+	trochę troszeczkę troszeńkę	DADV	QUANT+/INT+
un petit peu trop de	DADV	QUANT+/INT+	trochę za dużo	DADV za DADV	
un quantité	DNOM	QUANT+	duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+
un tantinet de	DNOM	QUANT+/INT+/-	odrobina odrobinka odrobineczka	DNOM	QUANT+/INT+/-
une foison de	DNOM	itératif/QUANT+	obfitość duża ilość	DNOM ADJ+DNOM	itératif/QUANT+
une foule de	DNOM	QUANT+	ful	DNOM	QUANT+
une grande quantité	DNOM	QUANT+	znaczna ilość duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+
une quantité	DNOM	QUANT+	znaczna ilość duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
une quantité incroyable	DNOM	QUANT+	niewyobrażalna ilość strasznie duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+
une quantité industrielle	DNOM	QUANT+	hurtowa ilość duża ilość	ADJ+DNOM	QUANT+
vachement de	DDAV	INT+/QUANT+/ 	bardzo dużo strasznie dużo ogromnie dużo	DADV+DADV	INT+/QUANT+/

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité Les déterminants propres au français Pour garder le caractère figé de ces déterminants, nous reprenons les déterminants polylexicaux qui sont propres au polonais					
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
des_à la pelle	des_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery w bród	Ngén_dét poly	quant+
des_à ne plus savoir qu'en faire	des_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery w bród	Ngén_dét poly	quant+
des_à tire-larigot	des_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery w bród	Ngén_dét poly	quant+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité Les déterminants propres au français Pour garder le caractère figé de ces déterminants, nous reprenons les déterminants polylexicaux qui sont propres au polonais					
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
des_de déménageur	des_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+
du_à gogo	DU_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+
du_à la pelle	(DU+des)_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité Les déterminants propres au français Pour garder le caractère figé de ces déterminants, nous reprenons les déterminants polylexicaux qui sont propres au polonais					
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
le plus clair de POSS;	association figée	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+
un_bon	UN_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery w bród	Ngén_dét poly	quant+
un_de taureau	UN_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery w bród	Ngén_dét poly	quant+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité Les déterminants propres au français Pour garder le caractère figé de ces déterminants, nous reprenons les déterminants polylexicaux qui sont propres au polonais					
Association figée (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
un_solide	UN_MODIF	GRANDE_QUANTITE	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery w bród	Ngén_dét poly	quant+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Grande quantité Les déterminants propres au français Pour garder le caractère figé de ces déterminants, nous reprenons les déterminants polylexicaux qui sont propres au polonais					
Modifieur figé (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
à perte de vue		QUANT+	tyle, że wzrokiem się nie obejmie tyle, że nie sposób objąć tego wzrokiem co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+
à poux		QUANT+	co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+
en quantité industrielle		QUANT+	w ilości hurtowej co niemiara na pudy do licha na pęczki do cholery	Ngén_dét poly	quant+

Détermination quantitative en français et en polonais					
Petite quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
de moins en moins de	DADV	INT-/QUANT-	coraz mniej	DADV (antédét) + DADV	INT-/QUANT-
guère de	DADV	INT-/QUANT-/négation/	nie_prawie wcale wcale niewiele	NE_DADV DADV DADJ	négation/quant-/int-
jamais de	DADV	QUANT-/négation	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
nul	DADJ	négation/quant-/int-	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
pas de	DADV	négation/QUANT-/INT-/	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
peu de	DADV	QUANT-/INT-	trochę	DADV	QUANT-/INT-
plus ou moins de	DADV	QUANT+/QUANT-/INT+/INT-	plus minus mniej więcej	DNOMDNOM DADV+DADV	QUANT+/QUANT-/INT+/INT-
trop peu de	DADV	QUANT-/INT-	zbyt mało	DADV (antédét) + DADV	QUANT-/INT-
un peu de	DADV	INT-/QUANT-	trochę	DADV	QUANT-/INT-

Détermination quantitative en français et en polonais					
Petite quantité					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
un nuage de	DNOM	QUANT-	kropla kropelka odrobina odrobinka odrobineczka	DNOM	QUANT-
un petit nombre	DNOM	QUANT-	mała liczba mała ilość	ADJDNOM	QUANT-

Détermination intensive en français et en polonais					
Intensité forte					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
assez de	DADV	INT+/QUANT+	dosyć dosyć dużo	DADV DADV+DADV	INT+/QUANT+
assez de	DADV	INT+/QUANT+	dość dość dużo	DADV DADV+DADV	INT+/QUANT+
autant de	DADV	comparaison égalité/INT+/QUANT+/ 	tyle tyle samo tyle samo, co	DNUM DADV+DADV	comparaison égalité/INT+/QUANT+/
beaucoup de	DADV	INT+/QUANT+	dużo	DADV	INT+/QUANT+
beaucoup trop de	DADV	QUANT+/INT+	zbyt dużo	DADV+DADV	QUANT+/INT+
d'autant plus de	DADV	concession/INT+/QUANT+/ 	o tyle więcej	DADV+DADV	concession/INT+/QUANT+/
davantage de	DADV	comparaison supériorité/INT+/QUANT+/ 	więcej więcej niż	DADV DADV niż	comparaison supériorité/INT+/QUANT+/
de plus en plus de	DADV	INT+/QUANT+	coraz więcej	DADV	INT+/QUANT+

Détermination intensive en français et en polonais					
Intensité forte					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
énormément	DADV (antédét)	INT+	ogromnie	DADV	INT+
énormément de	DADV	INT+/QUANT+	ogromnie dużo	DADV+DADV	INT+/QUANT+
force	DNOM	INT+/QUANT+	siła	DNOM	INT+/QUANT+
infiniment de	DADV	INT+/QUANT+	nieskończenie nieskończenie dużo	DADV DADV	INT+/QUANT+
le prince des	DNOM	INT+	najstarszy z pierwszy z	DADJ + z	INT+
pas mal de	DADV	QUANT+/INT+	niemało sporo dość dużo	DADV DADV DADV+DADV	QUANT+/INT+
plein de	DADV	INT+	pełno	DADV	INT/QUANT-INT/QUANT
plus de	DADV	QUANT+/INT+/comparaison supériorité/	więcej więcej niż	DNUM/DADV	QUANT+/INT+/comparaison supériorité/

Détermination intensive en français et en polonais					
Intensité forte					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
plus ou moins de	DADV	QUANT+/QUANT-/INT+/INT-	plus minus mniej więcej	DNOMDNOM DADV+DADV	QUANT+/QUANT-/INT+/INT-
suffisamment de	DADV	QUANT+/INT+	wystarczająco wystarczająco dużo	DADV DADV+DADV	QUANT+/INT+
tellement de	DADV	QUANT+/INT+	tyle	DNUM	QUANT+/INT+
très	DADV (antédét)	INT+	bardzo	DADV (antédét)	INT+
un déferlement de	DNOM	itératif/INT+/QUANT+	paleta wachlarz	DNOM	QUANT+/INT+
un tantinet de	DNOM	QUANT+/INT+	odrobina odrobinka odrobineczka	DNOM	QUANT+/INT+/
vachement	DADV (antédét)	INT+	bardzo strasznie ogromnie	DADV (antédét)	INT+
vachement de	DDAV	INT+/QUANT+	bardzo dużo strasznie dużo ogromnie dużo	DADV+DADV	INT+/QUANT+

Détermination intensive en français et en polonais					
Intensité faible					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
d'autant moins de	DADV	concession/INT-/QUANT+/-	o tyle mniej	DADV+DADV	concession/INT-/QUANT-/-
de moins en moins de	DADV	INT-/QUANT-	coraz mniej	DADV (antédét) + DADV	INT-/QUANT-
guère de	DADV	INT-/QUANT-/négation/	nie_prawie wcale wcale niewiele	NE_DADV DADV DADJ	négation/quant-/int-
moins	DADV (antédét)et	INT-/comparaison infériorité	mniej mniej niż	DADV DADVniż	INT-/comparaison infériorité
nul	DADJ	QUANT-/INT-/négation/	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
pas de	DADV	négation/QUANT-/INT-/	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
peu de	DADV	QUANT-/INT-	trochę	DADV	QUANT-/INT-
plus ou moins de	DADV	QUANT+/QUANT-/- INT+/INT-	plus minus mniej więcej	DNOMDNOM DADV+DADV	QUANT+/QUANT-/-INT+/INT-

Détermination intensive en français et en polonais					
Intensité faible					
Prédéterminant (Français)	Type (Français)	Valeur (Français)	Équivalent (Polonais)	Type (Polonais)	Valeur (Polonais)
point de	DADV	INT-/négation	nie_prawie wcale wcale	NE_DADV DADV	INT-/négation
très peu de	DADV	QUANT-/INT-	trochę troszeczkę troszeńkę	DADV	QUANT-/INT-
trop peu de	DADV	QUANT-/INT-	zbyt mało	DADV (antédét) + DADV	QUANT-/INT-
un peu de	DADV	INT-/QUANT-	trochę	DADV	QUANT-/INT-

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Inchoatif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
un commencement de	DNOM	inchoatif	początek	DNOM	inchoatif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Semelfactif (LIM)					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
un	DNUM	semelfactif	∅	∅	semelfactif
un seul	DNUM+ADJ	semelfactif	jeden	DNUM	semelfactif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Itératif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
un autre	UN Modif	itératif	inny_	Modif_	itératif
un autre	UN Modif	itératif	następny_	Modif_	itératif
un autre	UN Modif	itératif	ponowny	Modif_	itératif
des	DES	itératif	IMPERF+Ø	IMPERF+Ø	itératif
DNUM	DNUM	itératif	PERF+DNUM	PERF+DNUM	itératif
quelques	DADV	itératif	kilka	DADV	itératif
plusieurs	DADV	itératif	wiele	DADV	itératif
un enchaînement de	DNOM	itératif	ciąg	DNOM	itératif
un enchaînement de	DNOM	itératif	szereg	DNOM	itératif
un feu roulant de	DNOM	itératif	krzyżowy ogień	DNOM	itératif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Itératif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
une cascade de	DNOM	itératif	kaskada lawina	DNOM	itératif
une kyrielle de	DNOM	itératif	litania	DNOM	itératif
une série de	DNOM	itératif	seria	DNOM	itératif
une succession de	DNOM	itératif	jeden po drugim	V Modif_	itératif
une succession de	DNOM	itératif	seria	DNOM	itératif
une suite de	DNOM	itératif	seria	DNOM	itératif
une suite de	DNOM	itératif	następstwo czegoś	DNOM	itératif
une suite de	DNOM	itératif	ciąg	DNOM	itératif
beaucoup de	DADV	itératif	dużo	DADV	itératif
énormément de	DADV	itératif	ogromnie dużo	DADV+DADV	itératif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Itératif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
pas mal de	DADV	itératif	niemało sporo dość dużo	DADV DADV DADV+DADV	itératif
peu de	DADV	itératif	trochę	DADV	itératif
peu de	DADV	itératif	mało	DADV	itératif
quelques	DADV	itératif	kilka	DADJ	itératif
suffisamment de	DADV	itératif	wystarczająco + DADV/DNOM wystarczającą ilość wystarczająco dużo	DADV+DADV DDADV (antédét)NOM	itératif
trop de	DADV	itératif	zbyt +DADV	DADV+DADV	itératif
vachement de (fam.)	DADV	itératif	wyjątkowo + DADV/DNOM strasznie + DADV/DNOM	DADV+DADV DDADV (antédét)NOM	itératif
un afflux de	DNOM	itératif	napływ	DNOM	itératif
un amas de	DNOM	itératif	kupa	DNOM	itératif
un amas de	DNOM	itératif	stek	DNOM	itératif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Itératif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
un amoncellement	DNOM	itératif	stos	DNOM	itératif
un débordement de	DNOM	itératif	wylew <slów>	DNOM	itératif
un déluge de	DNOM	itératif	potok <slów>	DNOM	itératif
un excès de	DNOM	itératif	nadmiar	DNOM	itératif
un flot de	DNOM	itératif	potok <slów>	DNOM	itératif
un flux de	DNOM	itératif	strumień potok	DNOM	itératif
un foisonnement de	DNOM	itératif	obfitość	DNOM	itératif
un Himalaya de	DNOM	itératif	himalaje	DNOM	itératif
un monceau de	DNOM	itératif	góra	DNOM	itératif
un tas de	DNOM	itératif	stos kupa	DNOM	itératif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Itératif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
un torrent de	DNOM	itératif	potok strumień	DNOM	itératif
une abondance de	DNOM	itératif	obfitość	DNOM	itératif
une accumulation de	DNOM	itératif	akumulacja	DNOM	itératif
une avalanche de	DNOM	itératif	lawina	DNOM	itératif
une collection de	DNOM	itératif	kolekcja	DNOM	itératif
une déferlante de	DNOM	itératif	fala nawał	DNOM	itératif
une floppée de (pop.)	DNOM	itératif	kupa fura	DNOM	itératif
une foison de	DNOM	itératif	mnóstwo zatrzęsienie	DNOM	itératif
une foule de	DNOM	itératif	ful	DNOM	itératif
une litanie de	DNOM	itératif	litania	DNOM	itératif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination aspectuelle					
Itératif					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
une masse de	DNOM	itératif	masa	DNOM	itératif
une montagne de	DNOM	itératif	góra	DNOM	itératif
une multitude de	DNOM	itératif	mnóstwo	DNOM	itératif
une pluie de	DNOM	itératif	deszcz	DNOM	itératif
une quantité de	DNOM	itératif	duża ilość	DNOM	itératif
une surabondance de	DNOM	itératif	nadmiar	DNOM	itératif
une tapée de	DNOM	itératif	mnóstwo masa	DNOM	itératif
une tripotée de	DNOM	itératif	mnóstwo mrowie	DNOM	itératif
une vague de	DNOM	itératif	fala	DNOM	itératif

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Détermination comparative					
Comparaison					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
autant de	DADV	comparaison égalité/int+/quant+/ tyle samo, co tyle _co		DADV DNUM _co	INTENSITE +/-comparaison égalité//
davantage de	DADV	Comparaison _supériorité/int+ / quant+/ jeszcze więcej niż		DADV niż	INTENSITE +/-comparaison infériorité//
moins	DADV (antédét)et	int-/comparaison infériorité mniej niż		DADV niż	INTENSITE +/-comparaison infériorité//
plus de	DADV	int +/-comparaison supériorité// więcej niż		DADV niż	INTENSITE +/-comparaison_superiorité//

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Concession					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
d'autant moins de	DADV	concession/int- /quant-/	o tyle mniej niż	o DADV niż	
d'autant plus de	DADV	concession/int+/quant+/	o tyle więcej niż	o DADV niż	

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Interrogation					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
quel	DADJ	exclamation/interrogation	jaki jaki_Modif	DADJ	interrogation exclamation

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Exclamation/interrogation					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
quel	DADJ	exclamation/interrogation	ale co za	dét <particule>	exclamation

LA DETERMINATION EN FRANÇAIS ET EN POLONAIS					
Négation					
prédéterminant (Français)	type (Français)	valeur (Français)	équivalent (Polonais)	type (Polonais)	valeur (Polonais)
aucun	DADJ	négA	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
guère de	DADV	négation/quant-/int-	nie_prawie wcale wcale	NE_DADV DADV	négation/quant-/int-
jamais de	DADV	négation/quant-/int-			
nul	DADJ	négation/quant-/int-	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
pas de	DADV	négation/quant-/int-	nie_żaden żaden	NE_DADJ DADJ	négation/quant-/int-
point de	DADV	négation/quant-/int-	nie_prawie wcale wcale	NE_DADV DADV	négation/quant-/int-

Typologie des noms de sentiments en français selon la classification proposée par LDI			Typologie des noms de sentiments en polonais		
HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE	HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE
AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : bonheur>	AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : szczęście>
AFFECT	AFFECT DIVERS	<divers : cafard, mélancolie, spleen, amertume, chagrin, peine>	AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : chandra, melancholia, smutek, rozgoryczenie, gorycz, żal>
AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : désespoir, désespérance>	AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : beznadzieja>
AFFECT	AFFECT DIVERS	<divers : malheur>	AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : nieszczęście>
AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : tiraillé>	AFFECT	AFFECT DIVERS	
AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : tranquillité>	AFFECT	AFFECT DIVERS	<affect divers : spokój>
AFFECT	EMOTION	<émotion : colère, rage>	AFFECT	EMOTION	<émotion : złość, wściekłość>
AFFECT	EMOTION	<émotion : émotion>	AFFECT	EMOTION	<émotion : wzruszenie>
AFFECT	EMOTION	<émotion : enthousiasme>	AFFECT	EMOTION	<émotion : entuzjasm>
AFFECT	EMOTION	<émotion : exaltation>	AFFECT	EMOTION	<émotion : egzaltacja, przewrażliwienie, przeczulenie>
AFFECT	EMOTION	<émotion : joie, ravissement, jubilation, allégresse, jouissance>	AFFECT	EMOTION	<émotion : radość, zachwyty, uniesienie, uradowanie, entuzjizm, euforia>
AFFECT	EMOTION	<émotion : peur, angoisse, réticence, crainte, frayeur, inquiétude, anxiété, effroi, désarroi>	AFFECT	EMOTION	<émotion : strach, niepokój, lęk, groza, przestrasz>
AFFECT	EMOTION	<émotion : tristesse, ennui>	AFFECT	EMOTION	<émotion : smutek>

Typologie des noms de sentiments en français selon la classification proposée par LDI			Typologie des noms de sentiments en polonais		
HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE	HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE
AFFECT	HUMEUR	<humeur : bonne humeur>	AFFECT	HUMEUR	<humeur : dobry humor>
AFFECT	HUMEUR	<humeur : gaité>	AFFECT	HUMEUR	<émotion : radość>
AFFECT	HUMEUR	<humeur : maussaderie>	AFFECT	HUMEUR	<humeur : posępność, ponurość>
AFFECT	HUMEUR	<humeur : mauvaise humeur>	AFFECT	HUMEUR	<humeur : zły humor>
AFFECT	HUMEUR	<humeur : morosité>	AFFECT	HUMEUR	<humeur : zgryźliwość>
AFFECT	HUMEUR	<humeur : mutin>	AFFECT	HUMEUR	<humeur : zbuntowanie>
AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : apaisement>	AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : uspokojenie>
AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : contrariété>	AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : przykrość>
AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : déplaisir>	AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : nieprzyjemność, przykrość, zmartwienie, strapienie>
AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : insatisfaction>	AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : niezadowolenie>
AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : plaisir>	AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : przyjemność>
AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : satisfaction>	AFFECT	IMPRESSION AFFECTIVE	<impression affective : satysfakcja, zadowolenie>
AFFECT	REACTION AFFECTIVE	<réaction affective : dépit>	AFFECT	REACTION AFFECTIVE	<réaction affective : uraza, gniew, niechęć>

Typologie des noms de sentiments en français selon la classification proposée par LDI			Typologie des noms de sentiments en polonais		
HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE	HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE
AFFECT	REACTION AFFECTIVE	<réaction affective : indignation>	AFFECT	REACTION AFFECTIVE	<réaction affective : oburzenie, sprzeciw>
AFFECT	REACTION AFFECTIVE	<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>	AFFECT	REACTION AFFECTIVE	<réaction affective : poirytowanie, podrażnienie, złość, frustracja, gniew >
AFFECT	REACTION APPRECIATIVE	<réaction appréciative : admiration, émerveillement, enthousiasme, ravissement>	AFFECT	REACTION APPRECIATIVE	<réaction appréciative : podziw, zachwyty>
AFFECT	REACTION APPRECIATIVE	<réaction appréciative : dégoût>	AFFECT	REACTION APPRECIATIVE	<réaction appréciative : niesmak>
AFFECT	REACTION EMOTIONNELLE	<réaction émotionnelle : stupéfaction, étonnement, surprise>	AFFECT	REACTION EMOTIONNELLE	<réaction émotionnelle : zdziwienie, zaskoczenie, zdumienie>
AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sent intermédiaire : crainte, doute, incertitude>	AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sentiment intermédiaire prosp : obawa, wątpliwość>
AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sent intermédiaire : désir>	AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>
AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sent intermédiaire : espoir>	AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>
AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE APPRECIATIF	<sent intermédiaire : fierté>	AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE APPRECIATIF	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>
AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE APPRECIATIF	<sent intermédiaire : honte>	AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE APPRECIATIF	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>
AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sent intermédiaire : inquiétude, impatience, énervement, agacement, agitation, excitation>	AFFECT	SENTIMENT INTERMEDIAIRE PROSPECTIF	<sentiment intermédiaire prospectif : obawa>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment appréciatif : admiration>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment appréciatif : podziw>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment appréciatif : mépris>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment appréciatif : pogarda>

Typologie des noms de sentiments en français selon la classification proposée par LDI			Typologie des noms de sentiments en polonais		
HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE	HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment appréciatif : respect>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment appréciatif : szacunek>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment d'attachement: attachement, fascination, attirance >	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment d'attachement: fascynacja, przywiązanie >
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment de compassion: compassion, apitoiement, pitié>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment de compassion: współczucie, litość>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment de malaise : agacement, affliction, embarras, frustration, malaise, gêne, souffrance >	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment de malaise : rozdrażnienie, niepokój, frustracja, dyskomfort, zakłopotanie >
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment de regret: remords, regret >	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment de regret: żal>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment divers : envie>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment divers : zazdrość, zawiść>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment divers : pitié>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment divers : litość>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment divers : sympathie, bienveillance, complaisance, obligeance/ antipathie, dédain, dégoût, répugnance, écœurements, aversion>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment divers : antypatia/sympatia/empatia>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment passionnel : amour, adoration, tendresse, affinité, passion>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment passionnel : miłość, uwielbienie>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment passionnel : haine, mépris, rancune, ressentiment, animosité, antipathie, dédain, dégoût, aversion>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment passionnel : nienawiść, pogarda, gorycz, niechęć, wrogość, wstręt>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment passionnel : zazdrość>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment réactionnel : affect, émotion, passion, sentiment>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment réactionnel : uczucie>

Typologie des noms de sentiments en français selon la classification proposée par LDI			Typologie des noms de sentiments en polonais		
HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE	HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment réactionnel : wdzięczność>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment réactionnel : ressentiment>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment réactionnel : uraza>
AFFECT	SENTIMENT	<sentiment relationnel : amitié>	AFFECT	SENTIMENT	<sentiment relationnel : przyjaźń>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : abattement, affliction, dépression, désespoir, écoeurement, effondrement, neurasthénie>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : przybicie, przygnębienie>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : confusion>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : zawstyżenie, zmieszanie>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : déception>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : rozczarowanie>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : déconcerté, embarras>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : zakłopotanie>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : découragement, désespoir>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : zniechęcenie, rozpacz, beznadzieja, zwątpienie>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : désenchantement>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : rozczarowanie>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : effarouchement>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : impressionné>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : podziw>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : lassitude>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : znużenie, zmęczenie>

Typologie des noms de sentiments en français selon la classification proposée par LDI			Typologie des noms de sentiments en polonais		
HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE	HYPER CLASSE	CLASSE	EXEMPLE
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : trouble>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : zaburzenie emocjonalne>
AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : désorienté>	AFFECT	SITUATION AFFECTIVE	<situation affective : dezorientowanie, zagubienie>
AFFECT	TENDANCE	<tendance : fascination>	AFFECT	TENDANCE	<tendance : fascynacja, zafascynowanie>
AFFECT	TENDANCE	<tendance : goût>	AFFECT	TENDANCE	
AFFECT	TENDANCE	<tendance : inclination>	AFFECT	TENDANCE	<tendance : słabość>

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
abandonner	terminatif	X0 abandonner DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a abandonné sa peur de l'avenir	pokonać
abonder	iteratif	X0 abonder en ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		ABSTR		La bienveillance humaine qui abonde en sympathie	obfitować w
abonder	iteratif	X0 abonder en ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc a abondé en défauts	obfitować w
accéder	inchoatif	X0 accéder à DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il a accédé à la joie	osiągnąć
accorder		X0 accorder DET à X1	DET	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	Luc a accordé son amour à Marie	ofiarować
accroître		DET N accroître	DET	état: affect					L'amour accroît	rosnąć, narastać
affecter		X0 affecter DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Elle affecte une joie qui dissimule mal son dépit	udawać
afficher		X0 afficher DET N	DET	état: affect	GN		HUM		On a cessé d'afficher une hypocrisie scandaleuse	manifestować, pokazywać, afiszować, obnosić się z
affleurer	inchoatif	DET N affleurer	DET	état: affect					L'amour affleure	rozkwitać
atteindre	terminatif	X0 atteindre ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		On a atteint la sérénité	osiągnąć

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
atteindre	terminatif	X0 atteindre ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		ABSTR		Le but est d'atteindre satisfaction et succès au travail	osiągnąć
avoir	standard	X0 avoir DET N pour X1	DET	état: affect	GN	GN	HUM	inc	Luc a de l'amour pour Marie	mieć
baigner	int	X0 baigner de N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Elle vivait un rêve magique, tout baigné de lumière et de bonheur	plawić się w
bondir	int	X0 bondir de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc bondit de joie	skakać, podskakiwać
bondir	int	X0 bondir de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		abstr		Le cœur lui bondissait d'inquiétude et de colère	skakać, podskakiwać
bouillir	int	bouillir de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc bout de colère	wrzeć z
bouillonner	int	X0 bouillonner de N	DET ZERO	état: affect			HUM		Luc bouillonne de fureur, de colère	wrzeć z
bouillonner	int	bouillonner de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc bouillonne de joie	kipieć, pienić się
brûler	int	X0 brûler de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc brûle d'amour	plonąć
concevoir		X0 concevoir DET N pour X1	DET ZERO	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	Je conçois de l'amitié, de la jalousie pour Luc	czuć

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
conserver	progressif	X0 conserver DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a conservé son calme	zachować
consumer		DET N consumer X1	DET	état: affect		GN		HUM	La haine le consume	zżerać
crever	int	X0 crever de ZERO N pour X1	DET	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	Luc crève d'amour pour Marie	umierać, pękać
crier	int	X0 crier de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc crie de joie	krzyczeć z
cumuler	itératif	X0 cumuler DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a cumulé les défauts	
déborder	int	X0 déborder de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc déborde de joie	kipieć, pienić się
diminuer	int	X0 diminuer DET N	DET	état: affect	GN		ABSTR		La nouvelle a diminué son enthousiasme	ograniczyć
donner		X0 donner DET N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il l'a donné d'amour	obdarzyć
éclater	inchoatif	X0 éclater de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc a éclaté de joie	tryskać
encourir	converse	X0 encoirir DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a encouru la haine de ces êtres invisibles	ściągnąć na siebie

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
entretenir	duratif	X0 entretenir DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il entretient certaine angoisse// Il entretient un chagrin	pozostawać w
envahir		DET N envahir X1	DET	état: affect		GN		HUM	Une vague de tendresse l'envahit	zalać, ogarnąć
envelopper		X0 envelopper de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il l'entourée d'amour jusqu'à la fin	otoczyć
éprouver	standard	X0 éprouver DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il éprouve un grand épuisement	czuć
éprouver	standard	X0 éprouver de DET N pour X1	DET	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	J'éprouve de la sympathie pour Clément	czuć
éprouver	standard	X0 éprouver de DET N envers X1	DET	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	J'éprouve de la rancune envers mes parents	czuć
être affamé de	int	X0 être affamé de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Je suis affamé d'amour	być głodnym
être assoifé de	int	X0 être assoifé de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Je suis assoifé d'amour	być spragnionym
être aveuglé par	int	X0 être aveuglé par DET N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc est aveuglé par l'amour	być zaślepionym przez
être chargé de	int	X0 être chargé de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		ABSTR		Mon coeur est chargé d'amour	być wypełnionym

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
être consumé	int	X0 être consumé de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Tu te consumes, tu es consumée de tristesse	być zagrożonym w
être consumé	int	X0 être consumé par DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Un fils consumé par le chagrin	być zagrożonym w
être dans un état	progressif	X0 être dans un état de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc est dans un état d'abattement profond	trwać w
être dévoré	int	X0 être dévoré de ZERO N pour X1	DET ZERO	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	Luc est dévoré d'amour pour Marie	być ogarniętym
être en	progressif	X0 être en ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il était en admiration devant ce tableau	trwać w, być w
être fou	int	X0 être fou de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc est fou de joie	oszałeć z
être imprégné de	int	X0 imprégné de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		ABSTR		Mon regard s'est imprégné d'amour	przeziąknąć
être inondé	int	X0 être inondé de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc est inondé de joie	być przepelnionym
être ivre de	int	X0 être ivre de ZERO N	DET ZERO	état: affect		GN		HUM	Je suis ivre de colère	być pijanym
être pris de	int	X0 être pris de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc est pris d'amour	być ogarniętym

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
être rongé par	int	X0 être rongé par DET N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il est rongé par une mélancolie noire	dręczyć
être un monstre	int	X0 être un monstre de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc est un monstre de douceur	
éveiller	inchoatif	X0 éveiller DET N en X1	DET	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	Elle a éveillé de la déception// Elle a éveillé un espoir en Luc	rozbudzić, wzbudzić
exhaler	int	X0 exhalter DET N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il a exhalé sa colère	wyładować
exploser	int	X0 exploser de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		J'ai explosé de colère	wybuchać
faire preuve de		X0 faire preuve de DET N	DET	état: affect	GN		HUM		France 3 a fait preuve de son irrespect habituel pour les téléspectateurs	dać dowód
faire preuve de		X0 faire preuve de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		La Confédération fait preuve d'hypocrisie	dać dowód
filer	progressif	X0 filer DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il filer le parfait amour	(kochać się bez pamięci)
fondre	terminatif	X0 fondre de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il fond de pitié et d'angoisse	mięknąć
gagner		X0 gagner DET N de X1	DET	état: affect	GN		HUM		Elle a gagné l'amitié, l'estime, la sympathie de Luc	zdożyć, zyskać

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
garder	progressif	X0 garder DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a gardé son calme	zachować
hurler de	int	X0 hurler de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		J'hurle de joie	krzyczeć z, drzeć się z
languir	int	X0 languir DET N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		J'ai languï d'amour	usychać z
manifester	inchoatif	X0 manifester de DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc manifesté de l'impolitesse à l'égard du Tribunal	okazywać
manifester	inchoatif	DET N SE manifester chez X1	DET	état: affect		GN		HUM	Comment se manifeste la fatigue chez les adolescents	okazywać
montrer		X0 montrer DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il a montré sa paresse	okazywać
mourir	int	X0 mourir de ZERO N pour X1	DET ZERO	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	Luc meurt d'amour pour Marie	umierać
naître	inchoatif	ZERO N naître	DET	état: affect					L'amour naît	rodzić się
nourrir		X0 nourrir DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc nourri la haine	podsycać
palpiter	int	X0 palpiter de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc palpite de joie	drzeć z

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
partager		X0 partager DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc partage la joie de Marie	dzielić się z
perdre	terminatif	X0 perdre DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il a perdu toute sympathie populaire	stracić, tracić
persister	int	DET N persister en X1	DET	état: affect		GN		HUM	Une crainte persiste en lui	trwać w
pleurer	int	X0 pleurer de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Je pleure de joie	plakać
pousser un cri	int	X0 pousser un cri de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		J'ai poussé un cri de joie	wydać okrzyk
rayonner	int	X0 rayonner de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Je rayonne de joie	promienieć
donner	converse	X0 donner DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Dieu nous donne son amour	dać
recevoir	converse	X0 recevoir DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Elle a reçu mon amour	
recouvrer	itératif	X0 recouvrer DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Cet homme a recouvert la sérénité de la vie	odnaleźć
redoubler	int	X0 redoubler DET N	DET	état: affect	GN		ABSTR		Cela a redoublé sa colère	

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
regagner		X0 regagner DET N	DET	état: affect	GN		HUM		J'ai regané l'amitié de Marie	zdobyć, zyskać
remonter	progressif	DET N remonter	DET ZERO	état: affect	GN		ABSTR		La gloire d'un homme ne remonte pas	
renaître	itératif	X0 renaître à DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Renaître à l'espoir, au bonheur, à la conscience, à la santé	narodzić się ponownie
ressasser	itératif/int	X0 ressasser DET N	POSS	état: affect	GN		HUM		Luc a ressassé sa haine	
retrouver	itératif	X0 retrouver ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il a retrouvé joie et santé	odnaleźć
réveiller	inchoatif	X0 réveiller DET	DET	état: affect	GN		ABSTR		Cel a réveillé le courage	budzić, rozbudzić
réveiller	inchoatif	X0 réveiller DET	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a réveillé ma haine	budzić, rozbudzić
sauter	int	X0 sauter de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc saute de joie	skakać, podskakiwać
se consumer	int	X0 se consumer de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc se consume d'amour, de chagrin;	pograćzyć się w
se mourir	int	X0 se mourir de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc se meurt d'amour, de chagrin, d'envie, d'épuisement, de honte, d'inquiétude, de peur, de rire.	umierać z

Les constructions à verbe support en français										
Verbe support	Valeur du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	X0	X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
se pâmer	int	X0 se pâmer de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il se pâme de joie dans ses bras	nie posiadać się z
s'éprendre	int	X0 s'éprendre de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Il s'éprend de mille passions fugaces	
sombrer	inchoatif/négatif	X0 sombrer dans det N	DET	état: affect	GN		HUM		Luc a sombré dans la mélancolie	popaść w
sombrer	itératif	X0 sombrer dans DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Il sombre dans la folie	popaść w
sourdre	inchoatif	DET N sourdre en LOC	DET	état: affect		GN	loc		La haine sourd en son âme, en son cœur	
sourdre	inchoatif	DET N sourdre en X1	DET	état: affect		GN	HUM		La haine sourd en Luc	
tomber dans	terminatif	X0 tomber dans DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Elle tombe dans la paresse	wpaść w
tomber en	terminatif	X0 tomber en ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc a tombé en admiration devant ce tableau	wpaść w
trembler	int	X0 trembler de ZERO N	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		Luc tremble de joie	trzęść się z
vivre dans		X0 vivre dans DET N	DET	état: affect	GN		HUM		Elle vit dans la joie	żyć w

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prédicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
afiszować		imperf	X0 afiszować POSS N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz afiszuje swoje uczucia	afficher
budzić	inchoatif	imperf	X0 budzić DET N	poss/czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria obudziła jego nienawiść	réveiller
budzić	inchoatif	imperf	X0 budzić DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			ABSTR		Jej zachowanie obudziło jego nienawiść	réveiller
budzić	inchoatif	imperf	X0 budzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria obudziła w nim nienawiść	réveiller
budzić	inchoatif	imperf	X0 budzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	ABSTR	HUM	Maria obudziła w nim nienawiść	réveiller
być chorym z	int	imperf	X0 być chorym z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz jest chory z tęsknoty do Marii	
być dręczonym przez	int	imperf	X0 być dręczonym przez N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz jest dręczony przez strach	être rongé par
być głodnym	int	imperf	X0 być głodnym N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz jest głodny miłości	être affamé de
być pijanym	int	imperf	X0 być pijanym N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz jest pijany szczęściem	être ivre de
być pogrążonym w	int	imperf	X0 być pogrążonym w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz jest pogrążony w smutku	être consumé
być przepelnionym	int	imperf	X0 być przepelnionym N		état: affect	INSTR	GN	NOM			ABSTR		Serce Łukasza jest przepelnione miłością	être chargé de
być spragnionym	int	imperf	X0 być spragnionym N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz jest spragniony miłości, czułości	être assoiffé de
być w	progressif	imperf	X0 być w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz jest w strachu	être en
być wypełnionym	int	imperf	X0 być wypełnionym N		état: affect	INSTR	GN	NOM			ABSTR		Serce Łukasza jest wypełnione miłością	être chargé de
być zaślepionym przez	int	imperf	X0 być zaślepionym przez N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz jest zaślepionym przez miłość	être aveuglé par

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
chować	duratif	imperf	X0 chować N do X1		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	GEN	HUM	HUM	Łukasz chowa gniew do Marii	
czerwienić się z	int	imperf	X0 czerwienić się z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz czerwieni się ze złości	rougir
czuć	standard	imperf	X0 czuć DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz czuje czyjąś rozpacz	convevoir
czuć	standard	imperf	X0 czuć N do X1		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz czuje miłość do rodziców	éprouver
czuć	standard	imperf	X0 czuć N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Czuli radość z nadejścia wiosny	éprouver
dać dowód		perf	X0 dać dowód N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz dał dowód zaufania	faire preuve de
darzyć		imperf	X0 darzyć X1 N		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Łukasz darzy Marię zaufaniem	
doznawać		imperf	X0 doznawać N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz doznawał lęku	
drzeć się z	int	imperf	X0 drzeć się z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz darł się z radości	hurler de
drzeć z	int	imperf	X0 drzeć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz drży z niepokoju	trembler, palpiter
dzielić		imperf	X0 dzielić z X1 DET N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	INSTR	HUM	HUM	Łukasz dzieli ze mną wszystkie swoje radości	partager
gaśnieć	int	imperf	N gaśnieć		état: affect	NOM							Jego uczucie gaśnie	diminuer
kipieć	int	imperf	X0 kipieć N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz kipi złością	bouillonner
kipieć z	int	imperf	X0 kipieć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz kipi ze złości	bouillonner
koić	int	imperf	X0 koić N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz koi ból po stracie bliskiej osoby	

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
koić	int	imperf	X0 koić DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz koi czyjś ból	
krzyczeć z	int	imperf	X0 krzyczeć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz krzyczy z radości	crier
manifestować		imperf	X0 manifestować POSS N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz manifestuje swoje cierpienie	afficher
mdleć z N	int	imperf	X0 mdleć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz mdleje z przerażenia	s'évanouir
mieć	standard	imperf	X0 mieć N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz miał szczęście	avoir
mięknąć	int	imperf	X0 mięknąć X1 z N		état: affect	GEN	GN	NOM	GN	DAT	ABSTR	HUM	Serce miękło mu z żalu	fondre
mięknąć z	int	imperf	X0 mięknąć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz miękł z żalu	fondre
napelniać	int	imperf	X0 napelniać X1 N		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Łukasz napelnia mnie radością	remplir
napelnić	int	perf	X0 napelnić X1 N		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Łukasz napelnił mnie radością	remplir
narastać	int	imperf	N narastać		état: affect	NOM							Niepokój narasta	accroître
narobić	itératif	perf	X0 narobić X1 N		état: affect	GEN	GN	NOM	GN	DAT	HUM	HUM	Łukasz narobił mi wstydu	faire
nie posiadać się z	int	imperf	X0 nie posiadać się z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz nie posiada się z radości	se pâmer
obdarzać	standard	imperf	X0 obdarzać N X1		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Łukasz obdarza Marię miłością	donner
obdarzyć	standard	perf	X0 obdarzyć N X1		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Łukasz obdarzył Marię miłością	donner
obfitować w	itératif	imperf	X0 obfitować w N		état: affect	ACC	GN	NOM			ABSTR		Wydarzenie obfituje w emocje	abonder

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
obnosić się z		imperf	X0 obnosić się z POSS N	poss	état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz obnosi się ze swoim cierpieniem	afficher
obudzić	inchoatif	perf	X0 obudzić DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria obudziła jego nienawiść	réveiller
obudzić	inchoatif	perf	X0 obudzić DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			ABSTR		Jej zachowanie obudziło jego nienawiść	réveiller
obudzić	inchoatif	perf	X0 obudzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria obudziła w nim nienawiść	réveiller
obudzić	inchoatif	perf	X0 obudzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	ABSTR	HUM	Maria obudziła w nim nienawiść	réveiller
odczuć	standard	perf	X0 odczuć N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Odczuł radość z jakiegoś powodu.	éprouver
odczuwać	standard	imperf	X0 odczuwać N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Odczuwać radość, smutek z jakiegoś powodu	éprouver
odnaleźć	itératif	perf	X0 odnaleźć POSS N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz odnalazł swoją miłość	retrouver, redécouvrir
ofiarować	standard	perf	X0 ofiarować DET N X1		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	DAT	HUM	HUM	Łukasz ofiarował Marii swoją miłość	accorder
ogarnąć		perf	N ogarnąć X1		état: affect	NOM			GN	ACC		HUM	Ogamęła nas fala nienawiści	envahir
ograniczyć	int	perf	X0 ograniczyć POSS N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz ograniczył swój entuzjizm	diminuer
okazać	inchoatif	perf	X0 okazać POSS N X1	poss	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	DAT	HUM	HUM	Łukasz okazał mi swoją miłość	manifester
okazywać	itératif	imperf	X0 okazywać POSS N X1	poss	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	DAT	HUM	HUM	Łukasz okazuje mi każdego dnia swoją miłość	manifester
osiągnąć	terminatif	perf	X0 osiągnąć N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz osiągnął szczęście	accéder
oszaleć z	int	perf	X0 oszaleć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz oszalał ze szczęścia	être fou

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
oszałeć z	int	perf	X0 oszałeć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz oszałał z miłości do Marii	être fou
otaczać		imperf	X0 otaczać X1 N		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Łukasz otacza wszystkich miłością	envelopper
otoczyć		perf	N otoczyć X1		état: affect	NOM	GN	NOM	GN	ACC	HUM	HUM	Maria otoczyła wszystkich miłością	envelopper
pałać	int	imperf	X0 pałać N do X1		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	GEN	HUM	HUM	Łukasz pała nienawiścią do Marii	
pałać	int	imperf	X0 pałać N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz pała gniewem	
pałać z	int	imperf	X0 pałać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			ABSTR		Czuł, jak policzki pałają mu ze wstydu	
pękać z	int	imperf	X0 pękać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz pęka ze złości	crever
pienić się z	int	imperf	X0 pienić się z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz pieni się ze złości	bouillonner
plakać z	int	imperf	X0 plakać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz płacze się z radości	pleurer
plawić się w	int	imperf	X0 plawić się w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz pławi się w szczęściu	baigner
plonąć	int	imperf	X0 plonąć N do X1		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	GEN	HUM	HUM	Łukasz płonie miłością do Marii	brûler
plonąć	int	imperf	X0 plonąć N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz płonie gniewem	brûler
plonąć z	int	imperf	X0 plonąć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz płonie ze wstydu	brûler
poczerwienieć z	int	perf	X0 poczerwienieć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz poczerwieniał ze złości	rougir
podeptać	int	perf	X0 podeptać DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz podeptał czyjeś uczucia	

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
podskakiwać z	int	imperf	X0 podskakiwać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz podskakuje z radości	sauter
podsycać		imperf	X0 podsycać DET	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz podsyca gniew Marii	nourrir
pograżać się w	int	perf	X0 pograżać się w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz pograżał się w smutku	se consumer
pogrzyć się w	int	perf	X0 pogrzyć się w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz pogrzył się w smutku	se consumer
pokazywać		imperf	X0 pokazywać POSS N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz pokazuje swoją radość	afficher
pokonać	terminatif	perf	X0 pokonać N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz pokonał lęk przed przyszłością	abandonner
popadać w	semelfactif	imperf	X0 popadać w N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz popadał w melancholię	sombrier
popaść w	inchoatif	perf	X0 popaść w N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz popadł w melancholię	sombrier
popłakać się z	int	perf	X0 popłakać się z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz popłakał się z radości	
promienieć	int	imperf	X0 promienieć N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz promienieje radością	rayonner
promienieć	int	imperf	X0 promienieć N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Maria promienieje szczęściem, radością, zadowoleniem	rayonner
promienieć z	int	imperf	X0 promienieć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz promienieje z radości	
przejawiać		imperf	X0 przejawiać N wobec X1		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	GEN	HUM	HUM	Łukasz przejawia agresję wobec Marii	montre
przełamać		perf	X0 przełamać POSS N	poss	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz przełamał swój wstyd	
prześląknąć	int	perf	X0 prześląknąć N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz prześląknął niechęcią	être imprégné de

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
przeżywać		perf	X0 przeżywać N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz przeżywa chwile szczęścia	vivre
przynieść		perf	X0 przynieść X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	DAT	HUM	HUM	Łukasz przyniósł mi wstyd	faire
rodzić się	inchoatif	imperf	N rodzić się		état: affect	NOM							Miłość rodzi się	naître
rosnąć	int	imperf	N rosnąć		état: affect	NOM							Niepokój rośnie	accroître
rozbudzić	inchoatif	perf	X0 rozbudzić DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria rozbudziła jego nienawiść	réveiller
rozbudzić	inchoatif	perf	X0 rozbudzić DPOSS N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			ABSTR		Jej zachowanie rozbudziło jego nienawiść	réveiller
rozbudzić	inchoatif	perf	X0 rozbudzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria rozbudziła w nim nienawiść	réveiller
rozbudzić	inchoatif	perf	X0 rozbudzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	ABSTR	HUM	Maria rozbudziła w nim nienawiść	réveiller
rozkwitać	int	imperf	N rozkwitać		état: affect	NOM							Miłość rozkwita	affleurer
ściągnąć na siebie		perf	X0 ściągnąć na siebie DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Maria ściągnęła na siebie gniew męża	encourir
skakać z	int	imperf	X0 skakać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz skacze z radości	bondir
stracić	terminatif	perf	X0 stracić N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz stracił szczęście	perdre
szaleć z	int	imperf	X0 szaleć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz szalał z miłości	être fou
tracić	terminatif	imperf	X0 tracić N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz traci szczęście	perdre
trwać w	duratif	imperf	X0 trwać w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz trwa w nienawiści	être dans un état

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
tryskać	int	imperf	X0 tryskać N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz tryska radością	éclater
tryskać z	int	imperf	X0 tryskać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz tryska z radości	éclater
trząść się z	int	imperf	X0 trząść się z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz trząsie się ze strachu	trembler
uślaskać	int	perf	X0 uślaskać DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz uślaskał czyjś gniew	
umierać z	int	imperf	X0 umierać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz umiera z niepokoju	mourir, crever
uśmierzyć	int	perf	X0 uśmierzyć DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz uśmierzył gniew Marii	
usychać z	int	imperf	X0 usychać z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz usycha z miłości do Marii	languir
wpadać	inchoatif	imperf	X0 wpadać w N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz wpada w złość	tomber dans
wpaść w	inchoatif	perf	X0 wpaść w N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz wpadł w złość, w gniew, w rozpacz	tomber dans
wrzeć z	int	imperf	X0 wrzeć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz wrze z gniewu	bouillir, bouillonner
wybuchać	int	perf	X0 wybuchać N		état: affect	INSTR	GN	NOM			HUM		Łukasz wybuchnął gniewem	exploser
wydać okrzyk	int	perf	X0 wydać okrzyk N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz wydał okrzyk radości	pousser un cri
wyładować	int	perf	X0 wyładować POSS N na X1	poss	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Łukasz wyładował swoją złość na Marii	exhaler
wyzbyć się	terminatif	perf	X0 wyzbyć się N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz wyzbył się wstydu	
wzbudzić	inchoatif	perf	X0 wzbudzić DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria wzbudziła jego nienawiść	réveiller

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prédicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
wzbudzić	inchoatif	perf	X0 wzbudzić DPOSS N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			ABSTR		Jej zachowanie wzbudziło jego nienawiść	réveiller
wzbudzić	inchoatif	perf	X0 wzbudzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Maria wzbudziła w nim nienawiść	réveiller
wzbudzić	inchoatif	perf	X0 wzbudzić w X1 N		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	ABSTR	HUM	Maria wzbudziła w nim nienawiść	réveiller
zachować		perf	X0 zachować N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz zachował spokój	conserver
zachowywać	progressif	imperf	X0 zachowywać N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz zachowuje spokój	conserver
zalać		perf	N zalać X1		état: affect	NOM			GN	ACC		HUM	Zalala nas fala nienawiści	envahir
zapłonąć	int	perf	X0 zapłonąć N do X1		état: affect	INSTR	GN	NOM	GN	GEN	HUM	HUM	Łukasz zapłonął miłością do Marii	brûler
zasiać	inchoatif	perf	X0 zasiać N w X1		état: affect	ACC	GN	NOM	GN	LOC	HUM	HUM	Łukasz zasiał niepokój w Marii	
zaślepić	int	imperf	N zaślepić X1		état: affect	NOM			GN	ACC		HUM	Nienawiść, złość zaślepiła kogoś	aveugler
zaślepić	int	perf	N zaślepić X1		état: affect	NOM			GN	ACC		HUM	Nienawiść, złość zaślepiła kogoś	aveugler
zasmakować	semelfactif	perf	X0 zasmakować N		état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz zasmakował szczęścia	
zdobyć		perf	X0 zdobyć DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz zdobył moje zaufanie	gagner
zemdleć z N	int	imperf	X0 zemdleć z N		état: affect	GEN	GN	NOM			HUM		Łukasz zemdlął z przerażenia	s'évanouir
żyć w		imperf	X0 żyć w N		état: affect	LOC	GN	NOM			HUM		Łukasz żyje w lęku	vivre dans
zyskać		perf	X0 zyskać DET N	czyjś	état: affect	ACC	GN	NOM			HUM		Łukasz zyskał moje zaufanie	gagner

Les constructions à verbe support en polonais														
Verbe support	Valeur du verbe support	Aspect du verbe support	La construction	La détermination prädicative	Le prädicat	CAS N	X0	CAS X0	X1	CAS X1	La classe du X0	La classe du X1	L'exemple	L'équivalent en français
zżerać	int	imperf	N zżerać X1		état: affect	NOM			GN	GEN		HUM	Łukasza zżera nienawiść	consumer

Les constructions à verbe support complexe en français La classification proposée par LDI									Les équivalents en polonais												
le verbe support complexe en français	La valeur du verbe support en français	La construction en français	La détermination prédicative en français	Le prédicat en français	X0 en français	X1 en français	La classe du X0 en français	La classe du X1 en français	L'exemple en français	Le verbe support simple ou complexe en polonais	La valeur du verbe support en polonais	La construction en polonais	La détermination prédicative en polonais	Le prédicat en polonais	X0 en polonais	X1 en polonais	La classe du X0 en polonais	La classe du X1 en polonais	L'exemple en polonais	Le prédicat adjectival _épithète en polonais	L'exemple en polonais
avoir un accès de	int+	X0 avoir un accès de N	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc a eu un accès de colère</i>	unieść się//unosić się	int+	X0_unieść się_DET ZERO_N _{INSTR}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Łukasz uniół się gniewem</i>	uniesiony N _{INSTR}	<i>Uniesiony szalem rozbijał sprzęty (PWN UNIW)</i>
avoir un regain de	int+	X0 avoir un regain de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc a un regain d'espoir</i>	odzyskać // odzyskiwać	int+	X0_odzyskać_DET ZERO_N _{ACC}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Łukasz odzyskał nadzieję</i>	-	-
être bouillant de	int+	X0 être bouillant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est bouillant de colère</i>	wrzeć z (VS COMPLEXE)	int+	X0 _{NOM} _wrzeć z_DET ZERO_N _{GEN}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Łukasz wrze ze złości</i>	-	-
être bouillant de	int+	X0 être bouillant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est bouillant de colère</i>	wrzeć	int+	X0 _{NOM} _wrzeć_DET ZERO_N _{INSTR}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Wrzał niepohamowanym gniewem (NSPP)</i>	-	-

Les constructions à verbe support complexe en français La classification proposée par LDI									Les équivalents en polonais												
le verbe support complexe en français	La valeur du verbe support en français	La construction en français	La détermination prédicative en français	Le prédicat en français	X0 en français	X1 en français	La classe du X0 en français	La classe du X1 en français	L'exemple en français	Le verbe support simple ou complexe en polonais	La valeur du verbe support en polonais	La construction en polonais	La détermination prédicative en polonais	Le prédicat en polonais	X0 en polonais	X1 en polonais	La classe du X0 en polonais	La classe du X1 en polonais	L'exemple en polonais	Le prédicat adjectival _épithète en polonais	L'exemple en polonais
être bouillonnant de	int+	X0 être bouillonnant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est bouillant de colère</i>	wrzeć z (VS COMPLEXE)	int+	X0 _{NOM} _wrzeć_DET ZERO_ N _{INSTR}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Łukasz wrze ze złości</i>	-	-
être bouillonnant de	int+	X0 être bouillonnant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est bouillant de colère</i>	wrzeć	int+	X0 _{NOM} _wrzeć_DET ZERO_ N _{INSTR}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Wrzał niepomowanym gniewem (NSPP)</i>	-	-
être brûlant de	int+	X0 être brûlant de N<affect> pour X1	zéro	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	<i>Luc est brûlant d'amour pour sa femme</i>	plonać	int+	X0 _{NOM} _plonać_DET ZERO_N _{INSTR} _ku X1 _{DAT}	DET ZERO	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	<i>Łukasz płonie nienawiścią ku niemu</i>	plonący N _{INSTR}	<i>Płonała ku niemu straszną nienawiścią i zemstą (PAN)</i>
être brûlant de	int+	X0 être brûlant de N<affect> pour X1	zéro	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	<i>Luc est brûlant d'amour pour sa femme</i>	plonać	int+	X0 _{NOM} _plonać_DET ZERO_N _{INSTR} _do X1 _{GEN}	DET ZERO	état: affect	GN	GN	HUM	HUM	<i>Łukasz płonie miłością do tej kobiety</i>	plonący N _{INSTR} rozpalony N _{INSTR}	<i>Płonący miłością do tej kobiety</i> <i>On rozpalony namiętnością i potrzebą posiadania... (PELCRA)</i>

Les constructions à verbe support complexe en français La classification proposée par LDI									Les équivalents en polonais												
le verbe support complexe en français	La valeur du verbe support en français	La construction en français	La détermination prédicative en français	Le prédicat en français	X0 en français	X1 en français	La classe du X0 en français	La classe du X1 en français	L'exemple en français	Le verbe support simple ou complexe en polonais	La valeur du verbe support en polonais	La construction en polonais	La détermination prédicative en polonais	Le prédicat en polonais	X0 en polonais	X1 en polonais	La classe du X0 en polonais	La classe du X1 en polonais	L'exemple en polonais	Le prédicat adjectival _épithète en polonais	L'exemple en polonais
être débordant de	int+	X0 être débordant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est débordant d'amour</i>	tryskać	int+	X0 NOM, tryskać_N INSTR	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Tryskał humorem i zapalem do pracy (NSPP)</i>	tryskający N_INSTR	<i>Jegomość pelen siły i wigoru, kipiący pomysłami, tryskający zaraźliwym optymizmem (Pelcra)</i>
être débordant de	int+	X0 être débordant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est débordant d'amour</i>	kipieć z (VS COMPLEXE)	int+	X0 NOM, kipięć z_N GEN (VS COMPLEXE)	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Zamiast kipięć z zazdrości o niego (Pelcra)</i>		
être débordant de	int+	X0 être débordant de N<affect>	zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est débordant d'amour</i>	kipieć	int+	X0 NOM, kipięć_N INSTR (VS COMPLEXE)	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>[Powinniśmy] kipięć radością i słońcem nawet zimą (Pelcra)</i>	kipiący N_INSTR	<i>Rozległ się znów kipiący gniewem głos Redycza (Pelcra)</i>

Les constructions à verbe support complexe en français La classification proposée par LDI									Les équivalents en polonais												
le verbe support complexe en français	La valeur du verbe support en français	La construction en français	La détermination prédicative en français	Le prédicat en français	X0 en français	X1 en français	La classe du X0 en français	La classe du X1 en français	L'exemple en français	Le verbe support simple ou complexe en polonais	La valeur du verbe support en polonais	La construction en polonais	La détermination prédicative en polonais	Le prédicat en polonais	X0 en polonais	X1 en polonais	La classe du X0 en polonais	La classe du X1 en polonais	L'exemple en polonais	Le prédicat adjectival _épithète en polonais	L'exemple en polonais
être gonflé de N<affect>	int+		zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est gonflé de colère</i>	być przepełnionym	int+	X0 być przepełnionym N _{INSTR}	DET ZERO	état: affect	GN		HUM		<i>Łukasz jest przepełniony radością</i>	przepełniony N _{INSTR}	<i>Przepełniony radością patrzyłem na świat</i>
être rempli de N<affect>	int+		zéro	état: affect	GN		HUM		<i>Luc est rempli de joie</i>												

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	à bout de nerfs							<hum>	być	całym w nerwach	mieć	∅	zszargane nerwy				<humeur>
<hum>	être	à bout de patience	avoir	de la	patience				<hum>	być	u kresu cierpliwości	mieć	∅	cierpliwość				<humeur>
<hum>	être	à l'aise mal à l'aise à Poss aise							<hum>	być	na luzie							<sentiment divers >
<hum>	être	au comble de la déception	avoir, essayer	une	déception	éprouver ressentir	de la	déception	<hum>	być	rozczarowanym	mieć	wiele	rozczarowań	czuć	∅	rozczarowanie	<situation affective : déception>
<hum>	être	au comble de la haine	avoir	la	haine	ressentir	de la	haine	<hum>	być	w nienawiści	mieć		nienawiść	czuć	∅	nienawiść	<sentiment passionnel : haine>
<hum>	être	au comble de la panique dans la panique							<hum>	być	w panice							<émotion : panique>
<hum>	être	au comble de la surprise	?avoir	la	surprise				<hum>	być	zaskoczonym							<réaction émotionnelle : surprise>
<hum>	être	au comble de l'agitation en état d'agitation au paroxysme de l'agitation				ressentir	de la	agitation	<hum>	być	podenerwowanym				odczuwać	∅/czyjeś	podenerwowanie	<sent intermédiaire : agitation>
<hum>	être	au comble de l'anxiété				éprouver	de la	anxiété	<hum>	być	zaniepokojonym				odczuwać	∅/czyjeś	zaniepokojenie	<émotion : anxiété>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	au comble de l'émotion	avoir	de la	émotion	ressentir	une	émotion	<hum>						odczuwać	czyjeś	emocje	<sentiment réactionnel : émotion>
<hum>	être	au comble de l'ennui	?avoir	des	ennuis	éprouver	de la	ennui	<hum>	być	znudzonym				odczuwać	∅	nudę	<émotion : ennui>
<hum>	être	au comble de l'étonnement				ressentir	un certain	étonnement	<hum>	być	zdziwionym				odczuwać	∅	zdziwienie	<réaction émotionnelle : étonnement>
<hum>	être	au comble de l'exaltation							<hum>	być	przewrażliwionym							<émotion : exaltation>
<hum>	être	au comble de l'excitation dans un état d'excitation extrême				ressentir	de la	excitation	<hum>	być	podekscytowanym				odczuwać	∅/czyjeś	podekscytowanie	<affects : excitation>
<hum>	être	au comble de l'impatience	ne pas avoir	de	patience				<hum>	być	u kresu cierpliwości	nie mieć		cierpliwości				<sent intermédiaire : impatience>
<hum>	être	au comble de l'inquiétude				ressentir	de l'	inquiétude	<hum>	być	zaniepokojonym				odczuwać	czyjeś	zaniepokojenie	<sent intermédiaire : inquiétude>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	au comble du bonheur au summum du bonheur au sommet du bonheur au paroxysme du bonheur							<hum>	być	szczęśliwym	mieć		szczęście mieć więcej szczęścia niż rozumu łut szczęścia garbate szczęście zezowate szczęście pieskie szczęście	odczuwać	∅/czyjś	szczęście	<divers : bonheur>
<hum>	être	au désespoir dans le désespoir au paroxysme du désespoir au comble du désespoir	avoir	le	désespoir	ressentir	le	désespoir	<hum>	być	w rozpacz pograżonym w rozpaczy w paroksyźmie rozpaczy na dnie rozpacz							<divers : désespoir>
<hum>	être	au paroxysme de la crainte	avoir	de la	crainte	éprouver	de la	crainte	<hum>	być	w obawie + E	mieć		obawy	odczuwać		obawę	<émotion : crainte>
<hum>	être	au paroxysme de la tristesse	avoir	une_MOD IF	tristesse	ressentir	de la	tristesse	<hum>	być	smutnym pograżonym w smutku	mieć	wiele takie	smutków smutki	odczuwać	czyjś	smutek	<divers : tristesse>
<hum>	être	au paroxysme de l'amour	avoir	de l'	amour	éprouver	de l'	amour	<hum>	być	strasznie zakochanym				odczuwać	∅	miłość	<sentiment passionnel : amour>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	au paroxysme de l'enthousiasme				ressentir	de l'	enthousiasme	<hum>	być	≈ podnieconym				odczuwać	∅	entuzjazm	<réaction appréciative : enthousiasme>
<hum>	être	au paroxysme de l'excitation				ressentir	de l'	excitation	<hum>	być	≈ podnieconym				odczuwać	∅	podniecenie	<sent intermédiaire : excitation>
<hum>	être	au paroxysme de l'horreur							<hum>	być	≈ w panicznym stachu				odczuwać	∅	≈ strach	<émotion : horreur>
<hum>	être	au septième ciel							<hum>	być	w siódmym niebie							<émotion : joie>
<hum>	être	au sommet de la jouissance							<hum>	być	≈ rozradowanym	mieć _ zczegoś	∅	radość	odczuwać	∅	radość	<émotion : jouissance>
<hum>	être	au sommet de Poss plaisir	avoir	du	plaisir	éprouver	du	plaisir				mieć _ w czymś	∅	przyjemność	odczuwać	∅	przyjemność	<émotion : plaisir>
<hum>	être	dans l'angoisse				ressentir	de l'	angoisse	<hum>	być	zaniepokojonym				odczuwać	∅/czyjś	niepokój	<émotion : angoisse>
<hum>	être	dans la dépression	avoir	une	dépression				<hum>	być	w depresji	mieć	∅	depresję				<situation affective : dépression>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	dans la perplexité							<hum>	być	zakłopotanym				odczuwać	∅/czyjeś	zakłopotanie	<sent intermédiaire : inquiétude, impatience, énervement, agacement, agitation, excitation>
<hum>	être	dans la souffrance au paroxysme de la souffrance au sommet de la souffrance				ressentir	de la	souffrance	<hum>						znosić	∅	cierpienie	<sentiment de malaise : souffrance >
<hum>	être	dans l'admiration en admiration dans une admiration religieuse	avoir	de l'	admiration	ressentir	de l'	admiration	<hum>	być	w podziwie	mieć	∅	podziw	odczuwać	∅	podziw	<réaction appréciative : admiration>
<hum>	être	dans le désarroi							<hum>	być	w popłochu							<émotion : désarroi>
<hum>	être	dans le doute	avoir	des	doutes	ressentir	des	doutes	<hum>	być	w wątpliwości	mieć	∅	wątpliwości				<sent intermédiaire : doute>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	dans l'incertitude	avoir	de l'	incertitude	ressentir	de l'	incertitude	<hum>	być	w niepewności	mieć	∅	niepewność				<sent intermédiaire : incertitude>
<hum>	être	dans tous ses états							<hum>	być	wściekłym							<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	dans un état d'abattement profond							<hum>	być	przybitym							<situation affective : abattement>
<hum>	être	dans un état dépressif	avoir	une	dépression				<hum>	być	w stanie depresyjnym w depresji	mieć		depresję				<situation affective : dépression>
<hum>	être	dans un grand embarras							<hum>	być		mieć z czymś	∅	ambaras				<situation affective : embarras>
<hum>	être	dans une exaspération folle							<hum>	trwać	w beznadziei							<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	en bombe																<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en boule			avoir les boules (fig)				<hum>	być	kłębkiem nerwów							<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en chaleur							<hum>	być	napalonym							<sent intermédiaire : désir>
<hum>	être	en colère au comble de la colère dans une colère noire au paroxysme de la colère	avoir	une_MOD IF	colère	ressentir	de la	colère	<hum>	być	w złości	mieć	∅	złość	odczuwać	∅	złość	<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	en courroux							<hum>	być	w gniewie				odczuwać	Ø/czyjaś	gniew	<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en émoi							<hum>	być	poruszonym zaniepokojonym				odczuwać	Ø/czyjaś	zaniepokojenie	<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en état d'effervescence							<hum>	być	wzburzonym							<sent intermédiaire : inquiétude, impatience, énervement, agacement, agitation, excitation>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	en extase	avoir	de l'	extase				<hum>	być	w ekstazie				czuć	∅	ekstazę	<sent intermédiaire : inquiétude, impatience, énervement, agacement, agitation, excitation>
<hum>	être	en fureur au comble de la fureur dans une fureur profonde au paroxysme de la fureur							<hum>	być	w furii							<réaction affective : fureur>
<hum>	être	en furie							<hum>	być	w furii							<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en gaieté	avoir	de la	gaieté	ressentir	de la	gaieté	<hum>	być	w radości				odczuwać	∅	radość	<divers : bonheur>
<hum>	être	en humeur de mauvaise humeur de charmante humeur de bonne humeur	avoir	de la des une_MOD IF	humeur humeurs				<hum>	być	w humorze w złym humorze w dobrym humorze	mieć	∅	humor humory				<affects : humeur>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	en joie au comble de la joie	avoir	de la	joie	éprouver	de la	joie	<hum>	być	radosnym	mieć	wiele	radości	odczuwać	∅/czyjaś	radość	<divers : bonheur>
<hum>	être	en pétard							<hum>	być	wściekłym							<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en rage dans une rage folle au comble de Poss rage	?avoir	∅	rage	ressentir	de la	rage	<hum>	być	wściekłym							<réaction affective : irritation, fureur, exaspération, colère>
<hum>	être	en rogne							<hum>	być	w złym humorze	mieć	∅	zły humor				<humeur : mauvaise humeur>
<hum>	être	paroxysme de l'excitation				ressentir	de l'	excitation	<hum>	być	podnieconym podekscytowanym							<sent intermédiaire : excitation>
<hum>	être	sous pression				ressentir	de la	pression	<hum>	być	pod presją pod czyjąś presją				odczuwać	czyjaś	presję	<sent intermédiaire : pression>

Les adjectivaux La classe des affects en français La classification proposée par LDI									Les adjectivaux La classe des affects en polonais									
N0 en français	Verbe copule en français	L'adjectival ou l'adjectif en français	Le verbe support AVOIR en français	Le déterminant en français	Npréd en français	Un autre verbe support en français	Le déterminant en français	Npréd en français	N0 en polonais	Verbe copule en polonais	L'adjectival ou l'adjectif en polonais	Le verbe support MIEĆ en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd1 en polonais	Un autre verbe support en polonais	Le déterminant en polonais	Npréd2 en polonais	classe
<hum>	être	sur le gril							<hum>		siedzieć jak na szpilkach (fig)							<sent intermédiaire : inquiétude, impatience, énervement, agacement, agitation, excitation>

Les constructions avec les classifieurs <i>UCZUCIE</i> et <i>POCZUCIE</i>					
Modifieur_	Classifieur	_Modifieur	Prédicat	Classe du prédicat	Source
głębokie	uczucie/poczucie		beznadziei	<situation affective : beznadzieja>	PAN
	uczucie/poczucie		beznadziei	<situation affective : beznadzieja>	PAN
	uczucie/poczucie	pewnej	beznadziei	<situation affective : beznadzieja>	PAN
	uczucie/poczucie		beznadziejności	<situation affective : beznadziejność>	PAN
	uczucie/poczucie	absolutnej	beznadziejności	<situation affective : beznadziejność>	PAN
wielkie	uczucie/poczucie		dumy	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
	uczucie/poczucie	pewnej	dumy	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
	uczucie/poczucie	autentycznej	dumy	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
	uczucie/poczucie	uzasadnionej	dumy	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
	uczucie/poczucie		dumy	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
	uczucie		empatii	<sentiment divers : antypatia/sympatia/empatia>	PAN
	uczucie		entuzjazmu	<émotion : entuzjazm>	PAN
	uczucie		euforii	<émotion : euforia>	PAN
silne	uczucie/poczucie		fascynacji	<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
	uczucie/poczucie		fascynacji	<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
głębokie	uczucie/poczucie		frustracji	<réaction affective : frustracja>	PAN
nieustanne	uczucie/poczucie		frustracji	<réaction affective : frustracja>	PAN
silne	uczucie/poczucie		frustracji	<réaction affective : frustracja>	PAN
	uczucie/poczucie	głębokiej	frustracji	<réaction affective : frustracja>	PAN
	uczucie/poczucie		frustracji	<réaction affective : frustracja>	PAN
	uczucie		gniewu	<réaction affective : gniew >	PAN
	uczucie		gorczy	<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
	uczucie	behradnej	gorczy	<sentiment passionnel : gorycz>	PAN

Les constructions avec les classifieurs <i>UCZUCIE</i> et <i>POCZUCIE</i>					
Modifieur_	Classifieur	_Modifieur	Prédicat	Classe du prédicat	Source
	uczucie	całkowitej	grozy	<émotion : groza>	PAN
	poczucie	czarnego	humoru	<humeur : zły humor>	PAN
	poczucie	złego	humoru	<humeur : zły humor>	PAN
	uczucie/poczucie	dobrego	humoru	<humeur : dobry humor>	PAN
	uczucie	pewnego	lęku	<émotion : lęk>	PAN
	uczucie		litości	<sentiment de compassion: litość>	PAN
wzniosłe	uczucie		miłości	<sentiment passionnel : uwielbienie>	PAN
	uczucie		miłości	<sentiment passionnel : uwielbienie>	PAN
	uczucie	najgłębszej	miłości	<sentiment passionnel : uwielbienie>	PAN
	uczucie		nadziei	<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
	uczucie		niechęci	<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
szczególne	uczucie		nienawiści	<sentiment passionnel : nienawiść >	PAN
	uczucie	żarliwej	nienawiści	<sentiment passionnel : nienawiść >	PAN
	uczucie		nienawiści	<sentiment passionnel : nienawiść >	PAN
niepokojące	uczucie/poczucie		niepokoję	<émotion : niepokój>	PAN
	uczucie/poczucie		niepokoję	<émotion : niepokój>	PAN
	uczucie/poczucie	tego	niepokoję	<émotion : niepokój>	PAN
	uczucie/poczucie		nieszczęścia	<affect divers : nieszczęście>	PAN
paniczne	uczucie		przestachu	<émotion : przestach>	PAN
	uczucie		przestachu	<émotion : przestach>	PAN
	uczucie	wielkiego	przygnębienia	<situation affective : przygnębienie>	PAN
	uczucie		przygnębienia	<situation affective : przygnębienie>	PAN
	uczucie	gorącej	przyjaźni	<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN

Les constructions avec les classifieurs <i>UCZUCIE</i> et <i>POCZUCIE</i>					
Modifieur_	Classifieur	_Modifieur	Prédicat	Classe du prédicat	Source
	uczucie	serdecznej	przyjaźni	<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
	uczucie		przyjaźni	<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
	uczucie		przyjemności	<impression affective : przyjemność>	PAN
	uczucie		przykrości	<impression affective : przykrość>	PAN
miłe	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
niesamowite	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
niewiarygodne	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
niezmierne	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
osobliwe	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
wewnętrzne	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie	prawdziwej	radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie	wielkiej	radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie	dziecięcej	radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie	niewymownej	radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie	wewnętrznej	radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie		radości	<émotion : radość>	PAN
	uczucie	wielkiego	rozczarowania	<situation affective : rozczarowanie>	PAN
	uczucie	głębokiego	rozczarowania	<situation affective : rozczarowanie>	PAN
	uczucie		rozczarowania	<situation affective : rozczarowanie>	PAN
	uczucie	ogromnego	rozgoryczenia	<affect divers : rozgoryczenie>	PAN
	uczucie	pewnego	rozgoryczenia	<affect divers : rozgoryczenie>	PAN
	uczucie		rozgoryczenia	<affect divers : rozgoryczenie>	PAN
głuche	uczucie/poczucie		rozpaczy	<situation affective : rozpacz>	PAN

Les constructions avec les classifieurs <i>UCZUCIE</i> et <i>POCZUCIE</i>					
Modifieur_	Classifieur	_Modifieur	Prédicat	Classe du prédicat	Source
	uczucie/poczucie		rozpaczy	<situation affective : rozpacz>	PAN
śluszne	uczucie/poczucie		satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
wielkie	uczucie/poczucie		satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
wysokie	uczucie/poczucie		satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
	uczucie/poczucie	ogromnej	satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
	uczucie/poczucie	umiarkowanej	satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
	uczucie/poczucie	złej	satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
	uczucie/poczucie	żywej	satysfakcji	<impression affective : satysfakcja>	PAN
straszne	uczucie/poczucie		smutku	<affect divers : smutek>	PAN
	uczucie/poczucie		smutku	<affect divers : smutek>	PAN
głębokie	uczucie/poczucie		spokoju	<affect divers : smutek>	PAN
złudne	uczucie/poczucie		spokoju	<affect divers : smutek>	PAN
	uczucie/poczucie		spokoju	<affect divers : smutek>	PAN
niskie	uczucie/poczucie		strachu	<émotion : strach>	PAN
	uczucie/poczucie		strachu	<émotion : strach>	PAN
	uczucie/poczucie	ogromnego	strapienia	<impression affective : strapienie>	PAN
	uczucie	pewnej	sympatii	<sentiment divers : sympatia>	PAN
	uczucie	szczególnej	sympatii	<sentiment divers : sympatia>	PAN
	uczucie	szczerej	sympatii	<sentiment divers : sympatia>	PAN
	uczucie		sympatii	<sentiment divers : sympatia>	PAN
	uczucie/poczucie	głębokiego	szacunku	<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
wyraźne	uczucie/poczucie		szczęścia	<affect divers : szczęście>	PAN
	uczucie/poczucie	jakiegoś	szczęścia	<affect divers : szczęście>	PAN

Les constructions avec les classifieurs <i>UCZUCIE</i> et <i>POCZUCIE</i>					
Modifieur_	Classifieur	_Modifieur	Prédicat	Classe du prédicat	Source
	uczucie/poczucie	wielkiego	szczęścia	<affect divers : szczęście>	PAN
	uczucie/poczucie		szczęścia	<affect divers : szczęście>	PAN
	uczucie	najgłębszej	wdzięczności	<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
	uczucie	głębokiej	wdzięczności	<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
	uczucie	bezsilnej	wściekłości	<émotion : wściekłość>	PAN
głębokie	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
lekkie	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
naturalne	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
ogromne	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
piekące	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
przywoite	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
	uczucie/poczucie	narodowego	wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
	uczucie/poczucie		wstydu	<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
subiektywne	uczucie/poczucie		zadowolenia	<impression affective : zadowolenie>	PAN
duże	uczucie/poczucie		żalu	<sentiment de regret : żal>	PAN
głębokie	uczucie/poczucie		żalu	<sentiment de regret : żal>	PAN
lekkie	uczucie/poczucie		żalu	<sentiment de regret : żal>	PAN
ludzkie	uczucie/poczucie		żalu	<sentiment de regret : żal>	PAN
	uczucie/poczucie		żalu	<sentiment de regret : żal>	PAN
	uczucie/poczucie		zawiści	<sentiment divers : zawiść>	PAN
lekkie	uczucie		zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN
nieleganckie	uczucie		zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN
nieładne	uczucie		zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN

Les constructions avec les classifieurs <i>UCZUCIE</i> et <i>POCZUCIE</i>					
Modifieur_	Classifieur	_Modifieur	Prédicat	Classe du prédicat	Source
płaskie	uczucie		zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN
przyjazne	uczucie		zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN
	uczucie	emocjonalnej	zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN
	uczucie		zazdrości	<sentiment divers : zazdrość >	PAN
	uczucie	głębokiego	zdumienia	<réaction émotionnelle : zdumienie>	PAN
	uczucie/poczucie		złości	<émotion : złość >	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	année	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
une	année	de	malheur	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
une	année	de	mauvaise humeur	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
une	année	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	année	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
une	année	de	morosité	nom de temps	durée	<humeur : morosité>	Monde
une	année	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
une	année	de	satisfaction	nom de temps	durée	<impression affective : satisfaction>	Monde
une	année	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	année	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	année	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	année	de	déceptions	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
des	années	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
des	années	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
des	années	de	malheur	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
des	années	de	peine	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde
des	années	de	peines	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
des	années	de	spleen	nom de temps	durée	<divers : spleen>	Monde
des	années	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
des	années	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
des	années	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
des	années	de	ravissement	nom de temps	durée	<émotion : ravissement>	Monde
des	années	de	réticence	nom de temps	durée	<émotion : réticence>	Monde
des	années	de	réticences	nom de temps	durée	<émotion : réticence>	Monde
des	années	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
des	années	de	fureur	nom de temps	durée	<réaction affective : fureur >	Monde
des	années	de	complaisance	nom de temps	durée	<sentiment divers : complaisance >	Monde
des	années	de	dédain	nom de temps	durée	<sentiment divers : dédain>	Monde
des	années	de	frustration	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
des	années	de	frustrations	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
des	années	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
des	années	de	haines	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
des	années	de	mépris	nom de temps	durée	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
des	années	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
des	années	de	rancune	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : rancune>	Monde
des	années	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
des	années	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
des	années	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
des	années	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
des	années	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
des	années	de	déception	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
des	années	de	déceptions	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
des	années	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde
des	années	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
des	années noires	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
quelques	ans	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
quelques	ans	de	chagrin	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
quelques	ans	de	désespérance	nom de temps	durée	<affect divers : désespérance>	Monde
quelques	ans	de	malheur	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
quelques	ans	de	malheurs	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
quelques	ans	de	peine	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
quelques	ans	de	spleen	nom de temps	durée	<divers : spleen>	Monde
quelques	ans	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
quelques	ans	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
quelques	ans	de	tristesse	nom de temps	durée	<émotion : tristesse>	Monde
quelques	ans	de	morosité	nom de temps	durée	<humeur : morosité>	Monde
quelques	ans	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
quelques	ans	de	satisfaction	nom de temps	durée	<impression affective : satisfaction>	Monde
quelques	ans	de	fureur	nom de temps	durée	<réaction affective : fureur >	Monde
quelques	ans	de	surprise	nom de temps	durée	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
quelques	ans	de	fascination	nom de temps	durée	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
quelques	ans	de	frustration	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
quelques	ans	de	frustrations	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
quelques	ans	de	gêne	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
quelques	ans	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
quelques	ans	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
quelques	ans	de	respect	nom de temps	durée	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
quelques	ans	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
quelques	ans	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
quelques	ans	de	honte	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : honte>	Monde
quelques	ans	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
quelques	ans	de	déceptions	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
quelques	ans	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
un	après-midi	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
un	après-midi	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
un	automne	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
une	avalanche	de	malheurs	dét. fig/géographique	itératif	<divers : malheur>	Monde
une	avalanche	de	contrariétés	dét. fig/géographique	itératif	<impression affective : contrariété>	Monde
une	avalanche	de	frustrations	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	avalanche	de	souffrances	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	avalanche	de	doutes	dét. fig/géographique	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	bagage	de	joie	dét. fig/contenant	int	<émotion : joie>	Monde
un	bagage	de	peur	dét. fig/contenant	int	<émotion : peur>	Monde
un	baril	de	frustrations	dét. fig/contenant	int	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	batterie	de	rages	dét. fig/collectif	int	<émotion : rage>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	boîtier	de	mélancolie	dét. fig/contenant	int	<divers : mélancolie>	Monde
une	bouffée	de	bonheur	dét. fig/contenant	int	<affect divers : bonheur>	Monde
une	bouffée	de	désespoir	dét. fig/contenant	int	<affect divers : désespoir>	Monde
une	bouffée	de	mélancolie	dét. fig/contenant	int	<divers : mélancolie>	Monde
une	bouffée	de	spleen	dét. fig/contenant	int	<divers : spleen>	Monde
une	bouffée	de	tranquillité	dét. fig/contenant	int	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	bouffée	de	colère	dét. fig/contenant	int	<émotion : colère>	Monde
une	bouffée	de	joie	dét. fig/contenant	int	<émotion : joie>	Monde
une	bouffée	de	rage	dét. fig/contenant	int	<émotion : rage>	Monde
une	bouffée	de	morosité	dét. fig/contenant	int	<humeur : morosité>	Monde
une	bouffée	de	plaisir	dét. fig/contenant	int	<impression affective : plaisir>	Monde
une	bouffée	de	compassion	dét. fig/contenant	int	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
une	bouffée	de	haine	dét. fig/contenant	int	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	bouffée	de	jalousie	dét. fig/contenant	int	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
une	bouffée	de	tendresse	dét. fig/contenant	int	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	bouffée	de	sentiment	dét. fig/contenant	int	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	bouffée	de	lassitude	dét. fig/contenant	int	<situation affective : lassitude>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	brassée	de	sentiments	dét. fig/contenant	int	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	bref instant	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	bref moment	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
des	bribes	de	plaisir	dét. fig/partie	int	<impression affective : plaisir>	Monde
des	bribes	de	respect	dét. fig/partie	int	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	brin	de	mélancolie	dét. fig/partie	int	<divers : mélancolie>	Monde
un	brin	de	colère	dét. fig/partie	int	<émotion : colère>	Monde
un	brin	de	jubilation	dét. fig/partie	int	<émotion : jubilation>	Monde
un	brin	de	réticence	dét. fig/partie	int	<émotion : réticence>	Monde
un	brin	de	tristesse	dét. fig/partie	int	<émotion : tristesse>	Monde
un	brin	de	plaisir	dét. fig/partie	int	<impression affective : plaisir>	Monde
un	brin	de	satisfaction	dét. fig/partie	int	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	brin	de	complaisance	dét. fig/partie	int	<sentiment divers : complaisance >	Monde
un	brin	de	dédain	dét. fig/partie	int	<sentiment divers : dédain>	Monde
un	brin	de	dégoût	dét. fig/partie	int	<sentiment divers : dédain>	Monde
un	brin	de	jalousie	dét. fig/partie	int	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
un	brin	de	malaise	dét. fig/partie	int	<sentiment de malaise : malaise >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	brin	de	mépris	dét. fig/partie	int	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
un	brin	de	passion	dét. fig/partie	int	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	brin	de	reconnaissance	dét. fig/partie	int	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	brin	de	regret	dét. fig/partie	int	<sentiment de regret: regret >	Monde
un	brin	de	tendresse	dét. fig/partie	int	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	brin	de	fierté	dét. fig/partie	int	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	brin	de	honte	dét. fig/partie	int	<sent intermédiaire : honte>	Monde
un	brin	de	désenchantement	dét. fig/partie	int	<situation affective : désenchantement>	Monde
un	brin	de	lassitude	dét. fig/partie	int	<situation affective : lassitude>	Monde
un	camion	de	tendresse	dét. fig/contenant	int	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	cargaison	de	doutes	dét. fig/contenant	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	cascade	de	surprises	dét. fig/géographique	itératif	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
une	cascade	de	sentiments	dét. fig/géographique	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	catalogue	de	frustrations	dét. fig	itératif	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	centaine	de	malaises	nom de nombre	itératif	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	chaîne	de	passion	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	chapelet	de	souffrances	dét. fig/religion	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	charroi	de	tristesse	dét. fig/contenant	int	<émotion : tristesse>	Monde
un	cocktail	de	mélancolie	dét. fig/boisson		<divers : mélancolie>	Monde
un	concert	de	satisfactions	dét. fig/collectif	itératif	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	concert	de	haines	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	concert	de	regrets	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	constellation	de	souffrances	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	cortège	de	chagrins	dét. fig/collectif	itératif	<divers : cafard >	Monde
un	cortège	de	malheurs	dét. fig/collectif	itératif	<divers : malheur>	Monde
un	cortège	de	peurs	dét. fig/collectif	itératif	<émotion : peur>	Monde
un	cortège	de	fureurs	dét. fig/collectif	itératif	<réaction affective : fureur >	Monde
un	cortège	de	frustrations	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	cortège	de	haines	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	cortège	de	malaises	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
un	cortège	de	mépris	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
un	cortège	de	souffrances	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	cortège	de	craintes	dét. fig/collectif	itératif	<sent intermédiaire : crainte>	Monde
un	cortège	de	désirs	dét. fig/collectif	itératif	<sent intermédiaire : désir>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	cortège	de	doutes	dét. fig/collectif	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	cortège	de	confusion	dét. fig/collectif	itératif	<situation affective : confusion>	Monde
une	couche	de	malheur	dét. fig/partie	int	<divers : malheur>	Monde
une	couche	de	tristesse	dét. fig/partie	int	<émotion : tristesse>	Monde
une	couche	de	désir	dét. fig/partie	int	<sent intermédiaire : désir>	Monde
une	coulée	de	haine	dét. fig	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	cumul	de	frustrations	dét. fig	itératif	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	cumul	de	souffrances	dét. fig	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	cumulus	de	regrets	dét. fig	itératif	<sentiment de regret: regret >	Monde
un	débris	de	passion	dét. fig/partie	int	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	début	de	désespoir	dét. fig	inchoatif	<affect divers : désespoir>	Monde
un	début	de	colère	dét. fig	inchoatif	<émotion : colère>	Monde
un	début	de	satisfaction	dét. fig	inchoatif	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	début	de	fascination	dét. fig	inchoatif	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
un	début	de	reconnaissance	dét. fig	inchoatif	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	début	de	ressentiment	dét. fig	inchoatif	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
un	début	de	déception	dét. fig	inchoatif	<situation affective : déception>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	début	de	dépression	dét. fig	inchoatif	<situation affective : dépression>	Monde
un	début	de	lassitude	dét. fig	inchoatif	<situation affective : lassitude>	Monde
une	décennie	de	malheurs	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
une	décennie	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	décennie	de	peurs	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
une	décennie	de	plaisirs	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
une	décennie	de	frustration	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	décennie	de	frustrations	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	décennie	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	décennie	de	haines	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	décennie	de	mépris	nom de temps	durée	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	décennie	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	décennie	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	décennie	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	décennie	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	décennie	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
une	décennie	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	déchaînement	de	colère	dét. fig/collectif	itératif	<émotion : colère>	Monde
un	déchaînement	de	fureur	dét. fig/collectif	itératif	<réaction affective : fureur >	Monde
un	déchaînement	de	haine	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	déchaînement	de	haines	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	déchaînement	de	passion	dét. fig/collectif	itératif	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	déchaînement	de	sentiments	dét. fig/collectif	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	déferlante	de	haine	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	déferlante	de	confusions	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : confusion>	Monde
un	déferlement	de	fureur	dét. fig/géographique	itératif	<réaction affective : fureur >	Monde
un	déferlement	de	haine	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	déferlement	de	haines	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	déferlement	de	passion	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	déferlement	de	dépressions	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : dépression>	Monde
un	déficit	de	surprises	dét. fig	int-	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	déficit	de	reconnaissance	dét. fig	int-	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	degré	de	désespoir	dét. fig	int/graduation	<affect divers : désespoir>	Monde
un	degré	de	peur	dét. fig	int/graduation	<émotion : peur>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	degré	de	rage	dét. fig	int/graduation	<émotion : rage>	Monde
un	degré	de	réticence	dét. fig	int/graduation	<émotion : réticence>	Monde
un	degré	de	plaisir	dét. fig	int/graduation	<impression affective : plaisir>	Monde
un	degré	de	satisfaction	dét. fig	int/graduation	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	degré	de	complaisance	dét. fig	int/graduation	<sentiment divers : complaisance >	Monde
un	degré	de	frustration	dét. fig	int/graduation	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	degré	de	haine	dét. fig	int/graduation	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	degré	de	mépris	dét. fig	int/graduation	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
un	degré	de	passion	dét. fig	int/graduation	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	degré	de	répugnance	dét. fig	int/graduation	<sentiment divers : répugnance>	Monde
un	degré	de	respect	dét. fig	int/graduation	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	degré	de	souffrance	dét. fig	int/graduation	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	degré	de	sympathie	dét. fig	int/graduation	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	degré	de	confusion	dét. fig	int/graduation	<situation affective : confusion>	Monde
un	degré	de	découragement	dét. fig	int/graduation	<situation affective : découragement >	Monde
un	degré	de	lassitude	dét. fig	int/graduation	<situation affective : lassitude>	Monde
une	demi-heure	de	surprises	nom de temps	durée	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	demi-siècle	de	frustrations	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	demi-siècle	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	demi-siècle	de	mépris	nom de temps	durée	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
un	demi-siècle	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	dimanche	de	désarroi	nom de temps	durée	<émotion : désarroi>	Monde
une	dizaine	de	désespoir	nom de nombre	itératif	<affect divers : désespoir>	Monde
une	dizaine	de	peines	nom de nombre	itératif	<divers : peine>	Monde
une	dizaine	de	mutins	nom de nombre	itératif	<humeur : mutin>	Monde
une	dizaine	de	malaises	nom de nombre	itératif	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	dose	de	frayeurs	dét. fig/contenant	int-	<émotion : frayeur>	Monde
une	dose	de	tristesse	dét. fig/contenant	int-	<émotion : tristesse>	Monde
une	dose	de	satisfaction	dét. fig/contenant	int-	<impression affective : satisfaction>	Monde
une	dose	de	compassion	dét. fig/contenant	int-	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
une	dose	de	fierté	dét. fig/contenant	int-	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
une	dose	de	confusion	dét. fig/contenant	int-	<situation affective : confusion>	Monde
un	éclair	de	bonheur	dét. fig	sémélfactif/durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	éclair	de	désespoir	dét. fig	sémélfactif/durée	<affect divers : désespoir>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	éclair	de	colère	dét. fig	sémélfactif/durée	<émotion : colère>	Monde
un	éclair	de	frayeur	dét. fig	sémélfactif/durée	<émotion : frayeur>	Monde
un	éclair	de	joie	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<émotion : joie>	Monde
un	éclair	de	jubilation	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<émotion : jubilation>	Monde
un	éclair	de	rage	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<émotion : rage>	Monde
un	éclair	de	plaisir	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	éclair	de	compassion	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	éclair	de	haine	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	éclair	de	tendresse	dét. fig/météo	sémélfactif/durée	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	éclat	de	bonheur	dét. fig	sémélfactif/durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	éclat	de	mélancolie	dét. fig	sémélfactif/durée	<divers : mélancolie>	Monde
un	éclat	de	colère	dét. fig	sémélfactif/durée	<émotion : colère>	Monde
un	éclat	de	joie	dét. fig	sémélfactif/durée	<émotion : joie>	Monde
un	éclat	de	rage	dét. fig	sémélfactif/durée	<émotion : rage>	Monde
un	éclat	de	plaisir	dét. fig	sémélfactif/durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	éclat	de	tendresse	dét. fig	sémélfactif/durée	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	écrin	de	lassitude	dét. fig/contenant		<situation affective : lassitude>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	élan	de	joie	dét. fig	int+	<émotion : joie>	Monde
un	élan	de	rage	dét. fig	int+	<émotion : rage>	Monde
un	élan	de	bonne humeur	dét. fig	int+	<humeur : bonne humeur>	Monde
un	élan	de	plaisir	dét. fig	int+	<impression affective : plaisir>	Monde
un	élan	de	bienveillance	dét. fig	int+	<sentiment divers : bienveillance>	Monde
un	élan	de	compassion	dét. fig	int+	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	élan	de	haine	dét. fig	int+	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	élan	de	passion	dét. fig	int+	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	élan	de	sympathie	dét. fig	int+	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	élan	de	tendresse	dét. fig	int+	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	élan	de	fierté	dét. fig	int+	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	élan	de	déception	dét. fig	int+	<situation affective : déception>	Monde
un	élément	de	désarroi	dét. fig/partie	indéfini	<émotion : désarroi>	Monde
un	élément	de	satisfaction	dét. fig/partie	indéfini	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	élément	de	surprise	dét. fig/partie	indéfini	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	élément	de	bienveillance	dét. fig/partie	indéfini	<sentiment divers : bienveillance>	Monde
un	élément	de	fascination	dét. fig/partie	indéfini	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	élément	de	frustration	dét. fig/partie	indéfini	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	élément	de	reconnaissance	dét. fig/partie	indéfini	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	élément	de	sympathie	dét. fig/partie	indéfini	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	élément	de	fierté	dét. fig/partie	indéfini	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	élément	de	crainte	dét. fig/partie	indéfini	<sent intermédiaire : crainte>	Monde
un	élément	de	doute	dét. fig/partie	indéfini	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	élément	de	confusion	dét. fig/partie	indéfini	<situation affective : confusion>	Monde
un	embrun	de	mélancolie	dét. fig/partie	int	<divers : mélancolie>	Monde
un	enchaînement	de	malheurs	dét. fig	itératif	<divers : malheur>	Monde
un	enchaînement	de	haines	dét. fig	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	enchaînement	de	souffrances	dét. fig	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	épisode	de	haine	dét. fig	sémelfactif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	épisode	de	honte	dét. fig	sémelfactif	<sent intermédiaire : honte>	Monde
une	épisode	de	dépression	dét. fig	sémelfactif	<situation affective : dépression>	Monde
une	époque	de	morosité	nom de temps	durée	<humeur : morosité>	Monde
une	époque	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	époque	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	époque	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	époque	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
un	epsilon	de	doute	dét. fig/mathématique	int+	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	ère	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	ère	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	ère	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	ère	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	espèce	de	bonheur	dét. fig	indéfini	<affect divers : bonheur>	Monde
une	espèce	de	désespoirs	dét. fig	indéfini	<affect divers : désespoir>	Monde
une	espèce	de	mélancolie	dét. fig	indéfini	<divers : mélancolie>	Monde
une	espèce	de	peine	dét. fig	indéfini	<divers : peine>	Monde
une	espèce	de	tranquillité	dét. fig	indéfini	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	espèce	de	colère	dét. fig	indéfini	<émotion : colère>	Monde
une	espèce	de	désarroi	dét. fig	indéfini	<émotion : désarroi>	Monde
une	espèce	de	jouissance	dét. fig	indéfini	<émotion : jouissance>	Monde
une	espèce	de	jubilation	dét. fig	indéfini	<émotion : jubilation>	Monde
une	espèce	de	rage	dét. fig	indéfini	<émotion : rage>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	espèce	de	tristesse	dét. fig	indéfini	<émotion : tristesse>	Monde
une	espèce	de	morosité	dét. fig	indéfini	<humeur : morosité>	Monde
une	espèce	de	fureur	dét. fig	indéfini	<réaction affective : fureur >	Monde
une	espèce	de	compassion	dét. fig	indéfini	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
une	espèce	de	complaisance	dét. fig	indéfini	<sentiment divers : complaisance >	Monde
une	espèce	de	fascination	dét. fig	indéfini	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
une	espèce	de	gêne	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
une	espèce	de	haine	dét. fig	indéfini	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	espèce	de	malaise	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	espèce	de	pitié	dét. fig	indéfini	<sentiment de compassion: pitié>	Monde
une	espèce	de	souffrance	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	espèce	de	sympathie	dét. fig	indéfini	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	espèce	de	tendresse	dét. fig	indéfini	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	espèce	de	sentiment	dét. fig	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	espèce	de	désir	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : désir>	Monde
une	espèce	de	doute	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	espèce	de	lassitude	dét. fig	indéfini	<situation affective : lassitude>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal		Le prédicat actualisé		La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	espèce	de	goût	dét. fig	indéfini	<tendance : goût>	Monde
une	étincelle	de	bonheur	dét. fig	int	<affect divers : bonheur>	Monde
une	étincelle	de	passion	dét. fig	int	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	étincelle	de	désir	dét. fig	int	<sent intermédiaire : désir>	Monde
un	facteur	de	gêne	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
un	facteur	de	surprise	dét. fig	int	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	faisceau	de	frustrations	dét. fig	int	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	flambée	de	colère	dét. fig	int	<émotion : colère>	Monde
une	flambée	de	haine	dét. fig	int	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	flambée	de	sentiment	dét. fig	int	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	fleuve	de	tristesse	dét. fig/ géographique	int	<émotion : tristesse>	Monde
un	fleuve	de	haine	dét. fig/ géographique	int	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	fleuve	de	ressentiments	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
un	flot	de	fureur	dét. fig/ géographique	itératif	<réaction affective : fureur >	Monde
un	flot	de	jalousie	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
un	flot	de	passion	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	flot	de	souffrances	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	flot	de	sympathie	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	forme	de	bonheur	dét. fig/forme	indéfini	<affect divers : bonheur>	Monde
une	forme	de	chagrin	dét. fig/forme	indéfini	<divers : cafard >	Monde
une	forme	de	désespérance	dét. fig/forme	indéfini	<affect divers : désespérance>	Monde
une	forme	de	désespoir	dét. fig/forme	indéfini	<affect divers : désespoir>	Monde
une	forme	de	malheur	dét. fig/forme	indéfini	<divers : malheur>	Monde
une	forme	de	peine	dét. fig/forme	indéfini	<divers : peine>	Monde
une	forme	de	tranquillité	dét. fig/forme	indéfini	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	forme	de	colère	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : colère>	Monde
une	forme	de	désarroi	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : désarroi>	Monde
une	forme	de	joie	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : joie>	Monde
une	forme	de	jouissance	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : jouissance>	Monde
une	forme	de	jubilation	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : jubilation>	Monde
une	forme	de	peur	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : peur>	Monde
une	forme	de	rage	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : rage>	Monde
une	forme	de	réticence	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : réticence>	Monde
une	forme	de	tristesse	dét. fig/forme	indéfini	<émotion : tristesse>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	forme	de	bonne humeur	dét. fig/forme	indéfini	<humeur : bonne humeur>	Monde
une	forme	de	morosité	dét. fig/forme	indéfini	<humeur : morosité>	Monde
une	forme	de	plaisir	dét. fig/forme	indéfini	<impression affective : plaisir>	Monde
une	forme	de	plaisirs	dét. fig/forme	indéfini	<impression affective : plaisir>	Monde
une	forme	de	fureur	dét. fig/forme	indéfini	<réaction affective : fureur >	Monde
une	forme	de	bienveillance	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment divers : bienveillance>	Monde
une	forme	de	compassion	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
une	forme	de	complaisance	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment divers : complaisance >	Monde
une	forme	de	dédain	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	forme	de	fascination	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
une	forme	de	frustration	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	forme	de	haine	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	forme	de	jalousie	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
une	forme	de	malaise	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	forme	de	mépris	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	forme	de	passion	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	forme	de	reconnaissance	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	forme	de	respect	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
une	forme	de	souffrance	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	forme	de	souffrances	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	forme	de	sympathie	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	forme	de	tendresse	dét. fig/forme	indéfini	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	forme	de	sentiment	dét. fig/forme	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	forme	de	fierté	dét. fig/forme	indéfini	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
une	forme	de	crainte	dét. fig/forme	indéfini	<sent intermédiaire : crainte>	Monde
une	forme	de	doute	dét. fig/forme	indéfini	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	forme	de	confusion	dét. fig/forme	indéfini	<situation affective : confusion>	Monde
une	forme	de	confusions	dét. fig/forme	indéfini	<situation affective : confusion>	Monde
une	forme	de	déception	dét. fig/forme	indéfini	<situation affective : déception>	Monde
une	forme	de	dépression	dét. fig/forme	indéfini	<situation affective : dépression>	Monde
une	forme	de	dépressions	dét. fig/forme	indéfini	<situation affective : dépression>	Monde
une	forme	de	lassitude	dét. fig/forme	indéfini	<situation affective : lassitude>	Monde
une	foule	de	sentiments	dét. fig	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	gamme	de	sentiments	dét. fig	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	genre	de	désespoir	dét. fig	indéfini	<affect divers : désespoir>	Monde
un	genre	de	mélancolie	dét. fig	indéfini	<divers : mélancolie>	Monde
un	genre	de	réticences	dét. fig	indéfini	<émotion : réticence>	Monde
un	genre	de	tristesse	dét. fig	indéfini	<émotion : tristesse>	Monde
un	genre	de	plaisir	dét. fig	indéfini	<impression affective : plaisir>	Monde
un	genre	de	plaisirs	dét. fig	indéfini	<impression affective : plaisir>	Monde
un	genre	de	surprise	dét. fig	indéfini	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	genre	de	surprises	dét. fig	indéfini	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	genre	de	frustration	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	genre	de	malaise	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
un	genre	de	souffrance	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	genre	de	sentiment	dét. fig	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	genre	de	sentiments	dét. fig	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	genre	de	doute	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	genre	de	confusions	dét. fig	indéfini	<situation affective : confusion>	Monde
un	genre	de	dépression	dét. fig	indéfini	<situation affective : dépression>	Monde
une	goutte	de	chagrin	dét. fig/forme	int-	<divers : cafard >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	goutte	de	désespoir	dét. fig/forme	int-	<affect divers : désespoir>	Monde
une	goutte	de	tendresse	dét. fig/forme	int-	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	goutte	de	doute	dét. fig/forme	int-	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	grain	de	malaise	dét. fig/ unité de mesure de masse	int-	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
un	grain	de	neurasthénie	dét. fig/ unité de mesure de masse	int-	<situation affective : neurasthénie>	Monde
une	heure	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	heure	de	peine	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde
une	heure	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	heure	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
une	heure	de	rage	nom de temps	durée	<émotion : rage>	Monde
une	heure	de	tristesse	nom de temps	durée	<émotion : tristesse>	Monde
une	heure	de	bonne humeur	nom de temps	durée	<humeur : bonne humeur>	Monde
une	heure	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
une	heure	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	heure	de	respect	nom de temps	durée	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
une	heure	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	heure	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	heure	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	heure	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
une	heure	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde
une	heure	de	désenchantement	nom de temps	durée	<situation affective : désenchantement>	Monde
une	houle	de	fureur	dét. fig/géographique	itératif	<réaction affective : fureur >	Monde
un	instant	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	instant	de	cafard	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
un	instant	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
un	instant	de	mélancolie	nom de temps	durée	<divers : mélancolie>	Monde
un	instant	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
un	instant	de	frayeur	nom de temps	durée	<émotion : frayeur>	Monde
un	instant	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
un	instant	de	jouissance	nom de temps	durée	<émotion : jouissance>	Monde
un	instant	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
un	instant	de	tristesse	nom de temps	durée	<émotion : tristesse>	Monde
un	instant	de	morosité	nom de temps	durée	<humeur : morosité>	Monde
un	instant	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	instant	de	satisfaction	nom de temps	durée	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	instant	de	stupéfaction	nom de temps	durée	<réaction émotionnelle : stupéfaction>	Monde
un	instant	de	compassion	nom de temps	durée	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	instant	de	pitié	nom de temps	durée	<sentiment de compassion: pitié>	Monde
un	instant	de	tendresse	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	instant	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	instant	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde
un	jour	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	jour	de	cafard	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
un	jour	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
un	jour	de	malheur	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
un	jour	de	mélancolie	nom de temps	durée	<divers : mélancolie>	Monde
un	jour	de	peine	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde
un	jour	de	spleen	nom de temps	durée	<divers : spleen>	Monde
un	jour	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
un	jour	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
un	jour	de	jubilation	nom de temps	durée	<émotion : jubilation>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	jour	de	rage	nom de temps	durée	<émotion : rage>	Monde
un	jour	de	tristesse	nom de temps	durée	<émotion : tristesse>	Monde
un	jour	de	bonne humeur	nom de temps	durée	<humeur : bonne humeur>	Monde
un	jour	de	mauvaise humeur	nom de temps	durée	<humeur : mauvaise humeur>	Monde
un	jour	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	jour	de	satisfaction	nom de temps	durée	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	jour	de	fureur	nom de temps	durée	<réaction affective : fureur >	Monde
un	jour	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	jour	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	jour	de	respect	nom de temps	durée	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	jour	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	jour	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	jour	de	sympathie	nom de temps	durée	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	jour	de	fierté	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	jour	de	honte	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : honte>	Monde
un	jour	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	jour	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	jour	de	déception	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
un	jour	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde
un	jour	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
un	jour	de	désenchantement	nom de temps	durée	<situation affective : désenchantement>	Monde
un	jour	de	lassitude	nom de temps	durée	<situation affective : lassitude>	Monde
une	journée	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	journée	de	cafard	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
une	journée	de	peines	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde
une	journée	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	journée	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
une	journée	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
une	journée	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
une	journée	de	fureur	nom de temps	durée	<réaction affective : fureur >	Monde
une	journée	de	sympathie	nom de temps	durée	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	journée	de	honte	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : honte>	Monde
une	journée	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
un	kaléidoscope	de	sentiments	dét. fig	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	litanie	de	souffrances	dét. fig/ religion	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	lot	de	malheurs	dét. fig/collectif		<divers : malheur>	Monde
un	lot	de	peines	dét. fig/collectif		<divers : peine>	Monde
un	lot	de	colère	dét. fig/collectif		<émotion : colère>	Monde
un	lot	de	joies	dét. fig/collectif		<émotion : joie>	Monde
un	lot	de	surprises	dét. fig/collectif		<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	lot	de	complaisances	dét. fig/collectif		<sentiment divers : complaisance >	Monde
un	lot	de	respect	dét. fig/collectif		<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	lot	de	souffrances	dét. fig/collectif		<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	lot	de	crainte	dét. fig/collectif		<sent intermédiaire : crainte>	Monde
un	lot	de	déceptions	dét. fig/collectif		<situation affective : déception>	Monde
un	lueur	de	rage	dét. fig	sémelfactif	<émotion : rage>	Monde
un	lueur	de	morosité	dét. fig	sémelfactif	<humeur : morosité>	Monde
un	lueur	de	compassion	dét. fig	sémelfactif	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	lueur	de	pitié	dét. fig	sémelfactif	<sentiment de compassion: pitié>	Monde
un	lueur	de	tendresse	dét. fig	sémelfactif	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	marée	de	souffrances	dét. fig	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	masse	de	tristesse	dét. fig/ unité de mesure de masse	int+	<émotion : tristesse>	Monde
une	masse	de	mépris	dét. fig/ unité de mesure de masse	itératif	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	masse	de	souffrances	dét. fig/ unité de mesure de masse	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	matin	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	maximum	de	bonheur	dét. fig/partie	int+	<affect divers : bonheur>	Monde
un	maximum	de	peines	dét. fig/partie	int+	<divers : peine>	Monde
un	maximum	de	peurs	dét. fig/partie	int+	<émotion : peur>	Monde
un	maximum	de	plaisir	dét. fig/partie	int+	<impression affective : plaisir>	Monde
un	maximum	de	satisfactions	dét. fig/partie	int+	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	maximum	de	compassion	dét. fig/partie	int+	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	maximum	de	passion	dét. fig/partie	int+	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	maximum	de	respect	dét. fig/partie	int+	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
une	mer	de	bonheur	dét. fig/géographique	int	<affect divers : bonheur>	Monde
une	mer	de	désespérance	dét. fig/géographique	int	<affect divers : désespérance>	Monde
une	mer	de	souffrances	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	millier	de	peines	nom de nombre	itératif	<divers : peine>	Monde
un	millier	de	mutins	nom de nombre	itératif	<humeur : mutin>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	million	de	doutes	nom de nombre	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	minimum	de	bonheur	dét. fig/partie	int-	<affect divers : bonheur>	Monde
un	minimum	de	tranquillité	dét. fig/partie	int-	<affect divers : tranquillité>	Monde
un	minimum	de	colère	dét. fig/partie	int-	<émotion : colère>	Monde
un	minimum	de	satisfaction	dét. fig/partie	int-	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	minimum	de	bienveillance	dét. fig/partie	int-	<sentiment divers : bienveillance>	Monde
un	minimum	de	passion	dét. fig/partie	int-	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	minimum	de	reconnaissance	dét. fig/partie	int-	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	minimum	de	respect	dét. fig/partie	int-	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	minimum	de	souffrances	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	minimum	de	doute	dét. fig/partie	int-	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	minimum	de	goût	dét. fig/partie	int-	<tendance : goût>	Monde
une	minute	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	minute	de	bonheurs	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	minute	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	minute	de	peurs	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
une	minute	de	ravissement	nom de temps	durée	<émotion : ravissement>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	minute	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
une	minute	de	reconnaissance	nom de temps	durée	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
une	minute	de	fierté	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	mois	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	mois	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
un	mois	de	compassion	nom de temps	durée	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	mois	de	frustration	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	mois	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	mois	de	malaise	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
un	mois	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	mois	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	mois	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	mois	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	mois	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	mois	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
un	mois	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
une	moisson	de	haine	dét. fig/ agriculture	int	<sentiment passionnel : haine>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	moisson	de	regrets	dét. fig/ agriculture	itératif	<sentiment de regret: regret >	Monde
un	moment	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	moment	de	bonheurs	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	moment	de	cafard	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
un	moment	de	chagrin	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
un	moment	de	désespérance	nom de temps	durée	<affect divers : désespérance>	Monde
un	moment	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
un	moment	de	mélancolie	nom de temps	durée	<divers : mélancolie>	Monde
un	moment	de	peine	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde
un	moment	de	spleen	nom de temps	durée	<divers : spleen>	Monde
un	moment	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
un	moment	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
un	moment	de	désarroi	nom de temps	durée	<émotion : désarroi>	Monde
un	moment	de	frayeur	nom de temps	durée	<émotion : frayeur>	Monde
un	moment	de	joie	nom de temps	durée	<émotion : joie>	Monde
un	moment	de	jubilation	nom de temps	durée	<émotion : jubilation>	Monde
un	moment	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	moment	de	rage	nom de temps	durée	<émotion : rage>	Monde
un	moment	de	ravisement	nom de temps	durée	<émotion : ravisement>	Monde
un	moment	de	tristesse	nom de temps	durée	<émotion : tristesse>	Monde
un	moment	de	mauvaise humeur	nom de temps	durée	<humeur : mauvaise humeur>	Monde
un	moment	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	moment	de	plaisirs	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	moment	de	satisfaction	nom de temps	durée	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	moment	de	dépit	nom de temps	durée	<réaction affective : dépit>	Monde
un	moment	de	fureur	nom de temps	durée	<réaction affective : fureur >	Monde
un	moment	de	stupéfaction	nom de temps	durée	<réaction émotionnelle : stupéfaction>	Monde
un	moment	de	surprise	nom de temps	durée	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	moment	de	compassion	nom de temps	durée	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	moment	de	fascination	nom de temps	durée	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
un	moment	de	frustration	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	moment	de	gêne	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
un	moment	de	jalousie	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
un	moment	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	moment	de	reconnaissance	nom de temps	durée	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	moment	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	moment	de	tendresse	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	moment	de	fierté	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	moment	de	honte	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : honte>	Monde
un	moment	de	crainte	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : crainte>	Monde
un	moment	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	moment	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	moment	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
un	moment	de	déception	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
un	moment	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde
un	moment	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
un	moment	de	lassitude	nom de temps	durée	<situation affective : lassitude>	Monde
une	montagne	de	désespoir	dét. fig/ géographique	int	<affect divers : désespoir>	Monde
une	montagne	de	frustrations	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	montagne	de	doutes	dét. fig/ géographique	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	morceau	de	bonheur	dét. fig/partie	int-	<affect divers : bonheur>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	morceau	de	souffrance	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	multitude	de	sentiments	dét. fig/collectif	int+	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	niveau	de	bonheur	dét. fig	int/graduation	<affect divers : bonheur>	Monde
un	niveau	de	désespérance	dét. fig	int/graduation	<affect divers : désespérance>	Monde
un	niveau	de	peine	dét. fig	int/graduation	<divers : peine>	Monde
un	niveau	de	peur	dét. fig	int/graduation	<émotion : peur>	Monde
un	niveau	de	contrariétés	dét. fig	int/graduation	<impression affective : contrariété>	Monde
un	niveau	de	satisfaction	dét. fig	int/graduation	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	niveau	de	complaisance	dét. fig	int/graduation	<sentiment divers : complaisance >	Monde
un	niveau	de	frustration	dét. fig	int/graduation	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	niveau	de	gêne	dét. fig	int/graduation	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
un	niveau	de	haine	dét. fig	int/graduation	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	niveau	de	reconnaissance	dét. fig	int/graduation	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	niveau	de	respect	dét. fig	int/graduation	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	niveau	de	souffrance	dét. fig	int/graduation	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	niveau	de	sympathie	dét. fig	int/graduation	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	niveau	de	lassitude	dét. fig	int/graduation	<situation affective : lassitude>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	nuage	de	plaisir	dét. fig/ météo	int-	<impression affective : plaisir>	Monde
une	nuance	de	mépris	dét. fig	int-	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	nuance	de	regret	dét. fig	int-	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	nuance	de	respect	dét. fig	int-	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
une	nuance	de	tendresse	dét. fig	int-	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	nuance	de	goût	dét. fig	int-	<tendance : goût>	Monde
une	nuit	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
une	nuit	de	peine	nom de temps	durée	<divers : peine>	Monde
une	nuit	de	frayeur	nom de temps	durée	<émotion : frayeur>	Monde
une	nuit	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
une	nuit	de	haines	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	nuit	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	nuit	de	remords	nom de temps	durée	<sentiment de regret: remords >	Monde
un	océan	de	bonheur	dét. fig/géographique	int +	<affect divers : bonheur>	Monde
un	océan	de	désespoir	dét. fig/géographique	int +	<affect divers : désespoir>	Monde
un	océan	de	malheurs	dét. fig/géographique	int +	<divers : malheur>	Monde
un	océan	de	désarroi	dét. fig/géographique	int +	<émotion : désarroi>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	océan	de	morosité	dét. fig/géographique	int +	<humeur : morosité>	Monde
un	océan	de	frustrations	dét. fig/géographique	int +	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	océan	de	gêne	dét. fig/géographique	int +	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
un	océan	de	haine	dét. fig/géographique	int +	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	océan	de	reconnaissance	dét. fig/géographique	int +	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	océan	de	sentiments	dét. fig/géographique	int +	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	océan	de	doute	dét. fig/géographique	int +	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	océan	de	doutes	dét. fig/géographique	int +	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	once	de	désespoir	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<affect divers : désespoir>	Monde
une	once	de	colère	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<émotion : colère>	Monde
une	once	de	joie	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<émotion : joie>	Monde
une	once	de	complaisance	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sentiment divers : complaisance >	Monde
une	once	de	dédain	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	once	de	haine	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	once	de	reconnaissance	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
une	once	de	regret	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	once	de	remords	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sentiment de regret: remords >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	once	de	doute	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	once	de	confusion	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<situation affective : confusion>	Monde
une	once	de	découragement	dét. fig/ unité de mesure de masse	int -	<situation affective : découragement >	Monde
un	orage	de	bonheur	dét. fig/ météo	itératif	<affect divers : bonheur>	Monde
un	ouragan	de	passion	dét. fig/ météo	itératif	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	palette	de	sentiments	dét. fig	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	pandémie	de	désespoir	dét. fig/ médecine	int+	<affect divers : désespoir>	Monde
un	part	de	bonheur	dét. fig/partie	int-	<affect divers : bonheur>	Monde
un	part	de	malheur	dét. fig/partie	int-	<divers : malheur>	Monde
un	part	de	malheurs	dét. fig/partie	int-	<divers : malheur>	Monde
un	part	de	jouissance	dét. fig/partie	int-	<émotion : jouissance>	Monde
un	part	de	tristesse	dét. fig/partie	int-	<émotion : tristesse>	Monde
un	part	de	mauvaise humeur	dét. fig/partie	int-	<humeur : mauvaise humeur>	Monde
un	part	de	plaisir	dét. fig/partie	int-	<impression affective : plaisir>	Monde
un	part	de	surprise	dét. fig/partie	int-	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	part	de	surprises	dét. fig/partie	int-	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	part	de	frustration	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : frustration >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	part	de	gêne	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
un	part	de	haine	dét. fig/partie	int-	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	part	de	reconnaissance	dét. fig/partie	int-	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	part	de	regret	dét. fig/partie	int-	<sentiment de regret: regret >	Monde
un	part	de	regrets	dét. fig/partie	int-	<sentiment de regret: regret >	Monde
un	part	de	souffrance	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	part	de	souffrances	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	part	de	tendresse	dét. fig/partie	int-	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	part	de	honte	dét. fig/partie	int-	<sent intermédiaire : honte>	Monde
un	part	de	doute	dét. fig/partie	int-	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	part	de	confusion	dét. fig/partie	int-	<situation affective : confusion>	Monde
un	part	de	découragement	dét. fig/partie	int-	<situation affective : découragement >	Monde
un	part	de	désenchantement	dét. fig/partie	int-	<situation affective : désenchantement>	Monde
une	partie	de	colère	dét. fig/partie	int-	<émotion : colère>	Monde
une	partie	de	plaisir	dét. fig/partie	int-	<impression affective : plaisir>	Monde
une	partie	de	plaisirs	dét. fig/partie	int-	<impression affective : plaisir>	Monde
une	partie	de	surprise	dét. fig/partie	int-	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	partie	de	fierté	dét. fig/partie	int-	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
une	partie	de	déceptions	dét. fig/partie	int-	<situation affective : déception>	Monde
une	période	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	période	de	chagrin	nom de temps	durée	<divers : cafard >	Monde
une	période	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
une	période	de	malheur	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
une	période	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	période	de	désarroi	nom de temps	durée	<émotion : désarroi>	Monde
une	période	de	jouissance	nom de temps	durée	<émotion : jouissance>	Monde
une	période	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
une	période	de	morosité	nom de temps	durée	<humeur : morosité>	Monde
une	période	de	satisfaction	nom de temps	durée	<impression affective : satisfaction>	Monde
une	période	de	dédain	nom de temps	durée	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	période	de	dégoût	nom de temps	durée	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	période	de	jalousie	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
une	période	de	reconnaissance	nom de temps	durée	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
une	période	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	période	de	sympathie	nom de temps	durée	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	période	de	sentiment	nom de temps	durée	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	période	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	période	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	période	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
une	période	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde
une	période	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
une	période	de	désenchantement	nom de temps	durée	<situation affective : désenchantement>	Monde
une	phase	de	désespoir	nom de temps	durée	<affect divers : désespoir>	Monde
une	phase	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	phase	de	désarroi	nom de temps	durée	<émotion : désarroi>	Monde
une	phase	de	tristesse	nom de temps	durée	<émotion : tristesse>	Monde
une	phase	de	malaise	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	phase	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	phase	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
une	phase	de	déception	nom de temps	durée	<situation affective : déception>	Monde
une	phase	de	découragement	nom de temps	durée	<situation affective : découragement >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	phase	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
une	phase	de	désenchantement	nom de temps	durée	<situation affective : désenchantement>	Monde
un	pic	de	désespoir	dét. fig	int++	<affect divers : désespoir>	Monde
un	pic	de	haine	dét. fig	int++	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	pic	de	souffrance	dét. fig	int++	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	pincée	de	haines	dét. fig/ contenant	int-	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	pincée	de	mépris	dét. fig/ contenant	int-	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	pointe	de	bonheur	dét. fig	int	<affect divers : bonheur>	Monde
une	pointe	de	désespoir	dét. fig	int	<affect divers : désespoir>	Monde
une	pointe	de	mélancolie	dét. fig	int	<divers : mélancolie>	Monde
une	pointe	de	colère	dét. fig	int	<émotion : colère>	Monde
une	pointe	de	désarroi	dét. fig	int	<émotion : désarroi>	Monde
une	pointe	de	tristesse	dét. fig	int	<émotion : tristesse>	Monde
une	pointe	de	contrariété	dét. fig	int	<impression affective : contrariété>	Monde
une	pointe	de	plaisir	dét. fig	int	<impression affective : plaisir>	Monde
une	pointe	de	dépit	dét. fig	int	<réaction affective : dépit>	Monde
une	pointe	de	complaisance	dét. fig	int	<sentiment divers : complaisance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	pointe	de	dédain	dét. fig	int	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	pointe	de	dégoût	dét. fig	int	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	pointe	de	fascination	dét. fig	int	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
une	pointe	de	gêne	dét. fig	int	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
une	pointe	de	jalousie	dét. fig	int	<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
une	pointe	de	mépris	dét. fig	int	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	pointe	de	regret	dét. fig	int	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	pointe	de	respect	dét. fig	int	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
une	pointe	de	tendresse	dét. fig	int	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	pointe	de	fierté	dét. fig	int	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
une	pointe	de	déception	dét. fig	int	<situation affective : déception>	Monde
une	pointe	de	découragement	dét. fig	int	<situation affective : découragement >	Monde
une	pointe	de	lassitude	dét. fig	int	<situation affective : lassitude>	Monde
un	puits	de	désespoir	dét. fig/ contenant	int+	<affect divers : désespoir>	Monde
un	puits	de	surprises	dét. fig/ contenant	int+	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	puits	de	souffrance	dét. fig/ contenant	int+	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	pyramide	de	respect	dét. fig/forme	int+	<sentiment appréciatif : respect>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	quantité	de	malheurs	dét. fig/ collectif	quant/int	<divers : malheur>	Monde
un	quantum	de	peine	dét. fig/ collectif	quant/int	<divers : peine>	Monde
un	quantum	de	peines	dét. fig/ collectif	quant/int	<divers : peine>	Monde
un	quotidien	de	peur	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
un	reste	de	chagrin	dét. fig/partie	int-	<divers : cafard >	Monde
un	reste	de	respect	dét. fig/partie	int-	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	reste	de	ressentiment	dét. fig/partie	int-	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
une	saison	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
une	semaine	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
une	semaine	de	malheurs	nom de temps	durée	<divers : malheur>	Monde
une	semaine	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde
une	semaine	de	désarroi	nom de temps	durée	<émotion : désarroi>	Monde
une	semaine	de	peurs	nom de temps	durée	<émotion : peur>	Monde
une	semaine	de	rage	nom de temps	durée	<émotion : rage>	Monde
une	semaine	de	surprises	nom de temps	durée	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
une	semaine	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	semaine	de	doute	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	semaine	de	doutes	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	semaine	de	confusion	nom de temps	durée	<situation affective : confusion>	Monde
une	semaine	de	dépression	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
une	semaine	de	dépansions	nom de temps	durée	<situation affective : dépression>	Monde
une	série	de	malheurs	dét. fig	itératif	<divers : malheur>	Monde
une	série	de	peines	dét. fig	itératif	<divers : peine>	Monde
une	série	de	réticences	dét. fig	itératif	<émotion : réticence>	Monde
une	série	de	contrariétés	dét. fig	itératif	<impression affective : contrariété>	Monde
une	série	de	malaises	dét. fig	itératif	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	série	de	reconnaisances	dét. fig	itératif	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
une	série	de	ressentiments	dét. fig	itératif	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
une	série	de	doutes	dét. fig	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	série	de	confusions	dét. fig	itératif	<situation affective : confusion>	Monde
une	série	de	déceptions	dét. fig	itératif	<situation affective : déception>	Monde
une	série	de	dépansions	dét. fig	itératif	<situation affective : dépression>	Monde
un	siècle	de	bonheur	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	siècle	de	tranquillité	nom de temps	durée	<affect divers : tranquillité>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	siècle	de	colère	nom de temps	durée	<émotion : colère>	Monde
un	siècle	de	bonne humeur	nom de temps	durée	<humeur : bonne humeur>	Monde
un	siècle	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	siècle	de	haine	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	siècle	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	siècle	de	rancunes	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : rancune>	Monde
un	siècle	de	souffrance	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	siècle	de	souffrances	nom de temps	durée	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	siècle	de	sentiments	nom de temps	durée	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	siècle	de	honte	nom de temps	durée	<sent intermédiaire : honte>	Monde
un	soir	de	mélancolie	nom de temps	durée	<divers : mélancolie>	Monde
un	soir	de	spleen	nom de temps	durée	<divers : spleen>	Monde
un	soir	de	bonne humeur	nom de temps	durée	<humeur : bonne humeur>	Monde
un	soir	de	passion	nom de temps	durée	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	soirée	de	frayeur	nom de temps	durée	<émotion : frayeur>	Monde
une	soirée	de	remords	nom de temps	durée	<sentiment de regret: remords >	Monde
une	soixantaine	de	mutins	nom de nombre	itératif	<humeur : mutin>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	soixantaine	de	surprises	nom de nombre	itératif	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
une	somme	de	désespoirs	dét. fig/ collectif		<affect divers : désespoir>	Monde
une	somme	de	peines	dét. fig/ collectif		<divers : peine>	Monde
une	somme	de	frustrations	dét. fig/ collectif		<sentiment de malaise : frustration >	Monde
une	somme	de	souffrance	dét. fig/ collectif		<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	somme	de	souffrances	dét. fig/ collectif		<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	somme	de	doutes	dét. fig/ collectif		<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	sorte	de	bonheur	dét. fig	indéfini	<affect divers : bonheur>	Monde
une	sorte	de	désespoir	dét. fig	indéfini	<affect divers : désespoir>	Monde
une	sorte	de	mélancolie	dét. fig	indéfini	<divers : mélancolie>	Monde
une	sorte	de	peine	dét. fig	indéfini	<divers : peine>	Monde
une	sorte	de	spleen	dét. fig	indéfini	<divers : spleen>	Monde
une	sorte	de	colère	dét. fig	indéfini	<émotion : colère>	Monde
une	sorte	de	désarroi	dét. fig	indéfini	<émotion : désarroi>	Monde
une	sorte	de	frayeur	dét. fig	indéfini	<émotion : frayeur>	Monde
une	sorte	de	joie	dét. fig	indéfini	<émotion : joie>	Monde
une	sorte	de	jouissance	dét. fig	indéfini	<émotion : jouissance>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	sorte	de	jubilation	dét. fig	indéfini	<émotion : jubilation>	Monde
une	sorte	de	peur	dét. fig	indéfini	<émotion : peur>	Monde
une	sorte	de	rage	dét. fig	indéfini	<émotion : rage>	Monde
une	sorte	de	ravisement	dét. fig	indéfini	<émotion : ravisement>	Monde
une	sorte	de	réticence	dét. fig	indéfini	<émotion : réticence>	Monde
une	sorte	de	tristesse	dét. fig	indéfini	<émotion : tristesse>	Monde
une	sorte	de	plaisir	dét. fig	indéfini	<impression affective : plaisir>	Monde
une	sorte	de	satisfaction	dét. fig	indéfini	<impression affective : satisfaction>	Monde
une	sorte	de	fureur	dét. fig	indéfini	<réaction affective : fureur >	Monde
une	sorte	de	stupéfaction	dét. fig	indéfini	<réaction émotionnelle : stupéfaction>	Monde
une	sorte	de	surprises	dét. fig	indéfini	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
une	sorte	de	bienveillance	dét. fig	indéfini	<sentiment divers : bienveillance>	Monde
une	sorte	de	compassion	dét. fig	indéfini	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
une	sorte	de	complaisance	dét. fig	indéfini	<sentiment divers : complaisance >	Monde
une	sorte	de	dédain	dét. fig	indéfini	<sentiment divers : dédain>	Monde
une	sorte	de	fascination	dét. fig	indéfini	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
une	sorte	de	frustration	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : frustration >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	sorte	de	gêne	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
une	sorte	de	malaise	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	sorte	de	mépris	dét. fig	indéfini	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
une	sorte	de	passion	dét. fig	indéfini	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	sorte	de	pitié	dét. fig	indéfini	<sentiment de compassion: pitié>	Monde
une	sorte	de	rancunes	dét. fig	indéfini	<sentiment passionnel : rancune>	Monde
une	sorte	de	regret	dét. fig	indéfini	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	sorte	de	remords	dét. fig	indéfini	<sentiment de regret: remords >	Monde
une	sorte	de	respect	dét. fig	indéfini	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
une	sorte	de	souffrance	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	sorte	de	souffrances	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	sorte	de	tendresse	dét. fig	indéfini	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	sorte	de	sentiment	dét. fig	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	sorte	de	sentiments	dét. fig	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
une	sorte	de	fierté	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
une	sorte	de	doute	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	sorte	de	confusion	dét. fig	indéfini	<situation affective : confusion>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	sorte	de	dépression	dét. fig	indéfini	<situation affective : dépression>	Monde
un	soupçon	de	mélancolie	dét. fig	int	<divers : mélancolie>	Monde
un	soupçon	de	peur	dét. fig	int	<émotion : peur>	Monde
un	soupçon	de	tristesse	dét. fig	int	<émotion : tristesse>	Monde
un	soupçon	de	contrariété	dét. fig	int	<impression affective : contrariété>	Monde
un	soupçon	de	dépit	dét. fig	int	<réaction affective : dépit>	Monde
un	soupçon	de	compassion	dét. fig	int	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
un	soupçon	de	complaisance	dét. fig	int	<sentiment divers : complaisance >	Monde
un	soupçon	de	gêne	dét. fig	int	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
un	soupçon	de	haine	dét. fig	int	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	soupçon	de	mépris	dét. fig	int	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
un	soupçon	de	regret	dét. fig	int	<sentiment de regret: regret >	Monde
un	soupçon	de	respect	dét. fig	int	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	soupçon	de	sympathie	dét. fig	int	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	soupçon	de	tendresse	dét. fig	int	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	soupçon	de	fierté	dét. fig	int	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
un	soupçon	de	lassitude	dét. fig	int	<situation affective : lassitude>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	soupir	de	désespoir	dét. fig	int	<affect divers : désespoir>	Monde
un	tas	de	jalousies	dét. fig/ collectif		<sentiment passionnel : jalousie amoureuse>	Monde
un	tas	de	ressentiments	dét. fig/ collectif		<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
un	taux	de	plaisir	dét. fig	int/graduation	<impression affective : plaisir>	Monde
un	taux	de	satisfaction	dét. fig	int/graduation	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	taux	de	fascination	dét. fig	int/graduation	<sentiment d'attachement: fascination >	Monde
un	taux	de	mépris	dét. fig	int/graduation	<sentiment appréciatif : mépris>	Monde
un	taux	de	reconnaissance	dét. fig	int/graduation	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	taux	de	souffrance	dét. fig	int/graduation	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
un	taux	de	sympathie	dét. fig	int/graduation	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	toile	de	sentiments	dét. fig	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	tombereau	de	regrets	dét. fig/contenant	int+	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	tonne	de	regrets	dét. fig/ unité de mesure de masse	itératif/int	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	tornade	de	sentiments	dét. fig/ météo	itératif/int	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	torrent	de	morosité	dét. fig/ géographique	itératif	<humeur : morosité>	Monde
un	torrent	de	surprises	dét. fig/ géographique	itératif	<réaction émotionnelle : surprise>	Monde
un	torrent	de	souffrance	dét. fig/ géographique	itératif	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	touche	de	mélancolie	dét. fig	int -	<divers : mélancolie>	Monde
une	touche	de	complaisance	dét. fig	int -	<sentiment divers : complaisance >	Monde
une	touche	de	passion	dét. fig	int -	<sentiment passionnel : passion>	Monde
une	touche	de	tendresse	dét. fig	int -	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
une	touche	de	sentiment	dét. fig	int -	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	tourbillon	de	souffrance	dét. fig/ météo	itératif/int	<sentiment de malaise : souffrance >	Monde
une	tourmente	de	tristesse	dét. fig/ météo	itératif/int	<émotion : tristesse>	Monde
une	trace	de	colère	dét. fig	int -	<émotion : colère>	Monde
une	trace	de	compassion	dét. fig	int -	<sentiment de compassion: compassion>	Monde
une	trace	de	gêne	dét. fig	int -	<sentiment de malaise : gêne>	Monde
une	trace	de	regret	dét. fig	int -	<sentiment de regret: regret >	Monde
une	trace	de	ressentiment	dét. fig	int -	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
une	trace	de	découragement	dét. fig	int -	<situation affective : découragement >	Monde
une	trace	de	lassitude	dét. fig	int -	<situation affective : lassitude>	Monde
un	train	de	plaisir	dét. fig/contenant	itératif	<impression affective : plaisir>	Monde
une	traînée	de	ressentiments	dét. fig	itératif	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
une	traînée	de	honte	dét. fig	itératif	<sent intermédiaire : honte>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	tranche	de	bonheur	dét. fig/partie	int-	<affect divers : bonheur>	Monde
une	tranche	de	bonne humeur	dét. fig/partie	int-	<humeur : bonne humeur>	Monde
une	tranche	de	respect	dét. fig/partie	int-	<sentiment appréciatif : respect>	Monde
un	trop-plein	de	tristesse	dét. fig/contenant	int+	<émotion : tristesse>	Monde
un	trop-plein	de	frustrations	dét. fig/contenant	int+	<sentiment de malaise : frustration >	Monde
un	trop-plein	de	sentiments	dét. fig/contenant	int+	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	type	de	bonheur	dét. fig	indéfini	<affect divers : bonheur>	Monde
un	type	de	peine	dét. fig	indéfini	<divers : peine>	Monde
un	type	de	peur	dét. fig	indéfini	<émotion : peur>	Monde
un	type	de	réticences	dét. fig	indéfini	<émotion : réticence>	Monde
un	type	de	satisfaction	dét. fig	indéfini	<impression affective : satisfaction>	Monde
un	type	de	bienveillance	dét. fig	indéfini	<sentiment divers : bienveillance>	Monde
un	type	de	haine	dét. fig	indéfini	<sentiment passionnel : haine>	Monde
un	type	de	malaise	dét. fig	indéfini	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
un	type	de	reconnaissance	dét. fig	indéfini	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
un	type	de	sentiment	dét. fig	indéfini	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde
un	type	de	craintes	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : crainte>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	type	de	doute	dét. fig	indéfini	<sent intermédiaire : doute>	Monde
un	type	de	confusion	dét. fig	indéfini	<situation affective : confusion>	Monde
un	type	de	dépression	dét. fig	indéfini	<situation affective : dépression>	Monde
une	vague	de	bonheur	dét. fig/géographique	itératif	<affect divers : bonheur>	Monde
une	vague	de	désespoir	dét. fig/géographique	itératif	<affect divers : désespoir>	Monde
une	vague	de	malheurs	dét. fig/géographique	itératif	<divers : malheur>	Monde
une	vague	de	colère	dét. fig/géographique	itératif	<émotion : colère>	Monde
une	vague	de	peur	dét. fig/géographique	itératif	<émotion : peur>	Monde
une	vague	de	tristesse	dét. fig/géographique	itératif	<émotion : tristesse>	Monde
une	vague	de	bonne humeur	dét. fig/géographique	itératif	<humeur : bonne humeur>	Monde
une	vague	de	plaisir	dét. fig/géographique	itératif	<impression affective : plaisir>	Monde
une	vague	de	haine	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment passionnel : haine>	Monde
une	vague	de	malaise	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
une	vague	de	reconnaissance	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment réactionnel : reconnaissance>	Monde
une	vague	de	ressentiments	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment passionnel : ressentiment>	Monde
une	vague	de	sympathie	dét. fig/géographique	itératif	<sentiment divers : sympathie>	Monde
une	vague	de	sentiments	dét. fig/géographique	itératif	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
une	vague	de	fierté	dét. fig/géographique	itératif	<sent intermédiaire : fierté>	Monde
une	vague	de	doute	dét. fig/géographique	itératif	<sent intermédiaire : doute>	Monde
une	vague	de	confusion	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : confusion>	Monde
une	vague	de	découragement	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : découragement >	Monde
une	vague	de	dépressions	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : dépression>	Monde
une	vague	de	désenchantement	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : désenchantement>	Monde
une	vague	de	lassitude	dét. fig/géographique	itératif	<situation affective : lassitude>	Monde
un	vendredi	de	plaisir	nom de temps	durée	<impression affective : plaisir>	Monde
un	week-end	de	bonheurs	nom de temps	durée	<affect divers : bonheur>	Monde
un	zeste	de	désespoir	dét. fig/partie	int-	<affect divers : désespoir>	Monde
un	zeste	de	peur	dét. fig/partie	int-	<émotion : peur>	Monde
un	zeste	de	dépit	dét. fig/partie	int-	<réaction affective : dépit>	Monde
un	zeste	de	malaise	dét. fig/partie	int-	<sentiment de malaise : malaise >	Monde
un	zeste	de	passion	dét. fig/partie	int-	<sentiment passionnel : passion>	Monde
un	zeste	de	sympathie	dét. fig/partie	int-	<sentiment divers : sympathie>	Monde
un	zeste	de	tendresse	dét. fig/partie	int-	<sentiment passionnel : tendresse>	Monde
un	zeste	de	sentiment	dét. fig/partie	int-	SENTIMENT// CLASSIFIEUR	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en français							
Le déterminant nominal			Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	La classe du prédicat	Source
un	zeste	de	fierté	dét. fig/partie	int-	<sent intermédiaire : fierté>	Monde

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	ani cienia	lęku	dét. fig	int/négation		<émotion : lęk>	PAN
dét zéro	ani cienia	nadziei	dét. fig	int/négation		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	ani cienia	niechęci	dét. fig	int/négation		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	ani cienia	niepokoju	dét. fig	int/négation		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	ani cienia	nieszczęścia	dét. fig	int/négation		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	ani cienia	niezadowolenia	dét. fig	int/négation		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
dét zéro	ani cienia	obawy	dét. fig	int/négation		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	ani cienia	oburzenia	dét. fig	int/négation		<réaction affective : oburzenie>	PAN
dét zéro	ani cienia	pogardy	dét. fig	int/négation		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
dét zéro	ani cienia	przyjaźni	dét. fig	int/négation		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	ani cienia	przyjemności	dét. fig	int/négation		<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	ani cienia	radości	dét. fig	int/négation		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	ani cienia	rozczarowania	dét. fig	int/négation		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	ani cienia	satysfakcji	dét. fig	int/négation		<impression affective : satysfakcja>	PAN
dét zéro	ani cienia	smutku	dét. fig	int/négation		<affect divers : smutek>	PAN
dét zéro	ani cienia	sprzeciwu	dét. fig	int/négation		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
dét zéro	ani cienia	strachu	dét. fig	int/négation		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	ani cienia	sympatii	dét. fig	int/négation		<sentiment divers : sympatia>	PAN
dét zéro	ani cienia	szacunku	dét. fig	int/négation		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	ani cienia	uczucia	dét. fig	int/négation		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	ani cienia	wdzięczności	dét. fig	int/négation		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
dét zéro	ani cienia	współczucia	dét. fig	int/négation		<sentiment de compassion: współczucie>	PAN
dét zéro	ani cienia	wstydu	dét. fig	int/négation		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
dét zéro	ani cienia	żalu	dét. fig	int/négation		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	ani cienia	zazdrości	dét. fig	int/négation		<sentiment divers : zazdrość>	PAN
dét zéro	ani cienia	zdziwienia	dét. fig	int/négation		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
dét zéro	ani cienia	zmęczenia	dét. fig	int/négation		<situation affective : zmęczenie>	PAN
dét zéro	ani cienia	znużenia	dét. fig	int/négation		<situation affective : znużenie>	PAN
dét zéro	ani cienia	zwątpienia	dét. fig	int/négation		<situation affective : zwątpienie>	PAN
dét zéro	apogeum	fascynacji	dét. fig	int++		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
dét zéro	apogeum	niechęci	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	apogeum	nienawiści	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	apogeum	nieszczęść	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	apogeum	radości	dét. fig	int++		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	apogeum	szczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	bagaż	niechęci	dét. fig/contenant	int		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	bagaż	niepokoju	dét. fig/contenant	int		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	bagaż	zachwytów	dét. fig/contenant	int		<émotion : zachwyt>	PAN
dét zéro	bagaż	złości	dét. fig/contenant	int		<émotion : złość>	PAN
faux dét zéro: jakiś	bezymiar	gorczy	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	bezymiar	lęków	dét. fig	int++		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	lęku	dét. fig	int++		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	nieszczęść	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	nieszczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	rozpaczy	dét. fig	int++		<situation affective : rozpacz>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	spokoju	dét. fig	int++		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	szczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	bezymiar	wzruszeń	dét. fig	int++		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	błysk	dumy	dét. fig	semelfactif		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
faux dét zéro	błysk	gniewu	dét. fig	semelfactif		<réaction affective : gniew>	PAN
faux dét zéro	błysk	humoru	dét. fig	semelfactif		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro	błysk	nadziei	dét. fig	semelfactif		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	błysk	nienawiści	dét. fig	semelfactif		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro	błysk	pragnień	dét. fig	semelfactif		<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>	PAN
faux dét zéro	błysk	radości	dét. fig	semelfactif		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	błysk	szczęścia	dét. fig	semelfactif		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	błysk	wstrętu	dét. fig	semelfactif		<sentiment passionnel : wstręt>	PAN
faux dét zéro	błysk	zadowolenia	dét. fig	semelfactif		<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	błyskawica	gniewu	dét. fig	semelfactif		<réaction affective : gniew>	PAN
dét zéro	błyskawica	nadziei	dét. fig	semelfactif		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	błyskawica	nienawiści	dét. fig	semelfactif		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	błyskawica	szczęścia	dét. fig	semelfactif		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	błyskawica	żalu	dét. fig	semelfactif		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	brak	lęku	dét. fig	int-		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	brak	litości	dét. fig	int-		<sentiment de compassion: litość>	PAN
faux dét zéro	brak	miłości	dét. fig	int-		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	brak	nadziei	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	brak	niechęci	dét. fig	int-		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
faux dét zéro	brak	niepokoju	dét. fig	int-		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	brak	obaw	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	brak	obawy	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	brak	przywiązania	dét. fig	int-		<sentiment d'attachement: przywiązanie >	PAN
faux dét zéro	brak	radości	dét. fig	int-		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	brak	satysfakcji	dét. fig	int-		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	brak	słabości	dét. fig	int-		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	brak	spokoju	dét. fig	int-		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	brak	sprzeciwu	dét. fig	int-		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	brak	strachu	dét. fig	int-		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	brak	sympatii	dét. fig	int-		<sentiment divers : sympatia>	PAN
faux dét zéro	brak	szacunków	dét. fig	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	brak	szacunku	dét. fig	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	brak	szczęścia	dét. fig	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	brak	uczucia	dét. fig	int-		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
faux dét zéro	brak	wdzięczności	dét. fig	int-		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
faux dét zéro	brak	wrogości	dét. fig	int-		<sentiment passionnel : wrogość>	PAN
faux dét zéro	brak	współczucia	dét. fig	int-		<sentiment de compassion: współczucie>	PAN
faux dét zéro	brak	wstrętu	dét. fig	int-		<sentiment passionnel : wstręt>	PAN
faux dét zéro	brak	wstydu	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
faux dét zéro	brak	wzruszeń	dét. fig	int-		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	brak	zaburzeń emocjonalnych	dét. fig	int-		<situation affective : zaburzenie emocjonalne>	PAN
faux dét zéro	brak	zadowolenia	dét. fig	int-		<impression affective : zadowolenie>	PAN
faux dét zéro	brak	żalu	dét. fig	int-		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	brak	zdziwienia	dét. fig	int-		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
faux dét zéro	brak	zmartwień	dét. fig	int-		<impression affective : zmartwienie>	PAN
faux dét zéro	brak	zmęczenia	dét. fig	int-		<situation affective : zmęczenie>	PAN
dét zéro	burza	gniewu	dét. fig/météo	int		<réaction affective : gniew>	PAN
dét zéro	burza	miłości	dét. fig/météo	int		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	burza	niezadowolenia	dét. fig/météo	int		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
dét zéro	burza	sprzeciwów	dét. fig/météo	int		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	chwila	dumy	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	chwila	fascynacji	nom de temps	durée		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
faux dét zéro	chwila	gniewu	nom de temps	durée		<réaction affective : gniew>	PAN
faux dét zéro	chwila	gorzycy	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : gorzycz>	PAN
faux dét zéro	chwila	lęku	nom de temps	durée		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	chwila	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	chwila	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	chwila	niepokoju	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	chwila	nieszczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	chwila	obawy	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	chwila	przybicia	nom de temps	durée		<situation affective : przybicie	PAN
faux dét zéro	chwila	przyjemności	nom de temps	durée		<impression affective : przyjemność>	PAN
faux dét zéro	chwila	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	chwila	rozpaczy	nom de temps	durée		<situation affective : rozpacz>	PAN
faux dét zéro	chwila	satisfakcji	nom de temps	durée		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	chwila	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	chwila	smutku	nom de temps	durée		<affect divers : smutek>	PAN
faux dét zéro	chwila	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	chwila	sprzeciwu	nom de temps	durée		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	chwila	strachu	nom de temps	durée		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	chwila	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	chwila	uniesień	nom de temps	durée		<émotion : uniesienie>	PAN
faux dét zéro	chwila	uniesienia	nom de temps	durée		<émotion : uniesienie>	PAN
faux dét zéro	chwila	wdzięczności	nom de temps	durée		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
faux dét zéro	chwila	wstydu	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
faux dét zéro	chwila	wzruszeń	nom de temps	durée		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	chwila	wzruszenia	nom de temps	durée		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zachwytu	nom de temps	durée		<émotion : zachwyty>	PAN
faux dét zéro	chwila	zadowolenia	nom de temps	durée		<impression affective : zadowolenie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zagubienia	nom de temps	durée		<situation affective : zagubienie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zakłopotania	nom de temps	durée		<sentiment de malaise : zakłopotanie >	PAN
faux dét zéro	chwila	żalu	nom de temps	durée		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	chwila	zaskoczenia	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zdziwień	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zdziwienia	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
faux dét zéro	chwila	złości	nom de temps	durée		<émotion : złość>	PAN
faux dét zéro	chwila	zmęczenia	nom de temps	durée		<situation affective : zmęczenie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zniechęcenia	nom de temps	durée		<situation affective : zniechęcenie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zwątpień	nom de temps	durée		<situation affective : z wątpienie>	PAN
faux dét zéro	chwila	zwątpienia	nom de temps	durée		<situation affective : z wątpienie>	PAN
dét zéro	ciąg	lęków	dét. fig/collectif	itératif		<émotion : lęk>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	ciąg	obaw	dét. fig/collectif	itératif		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	ciąg	radości	dét. fig/collectif	itératif		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	częstka	miłości	dét. fig/partie	int	dim	<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	częstka	nadziei	dét. fig/partie	int	dim	<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	częstka	przyjemności	dét. fig/partie	int	dim	<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	częstka	szczęścia	dét. fig/partie	int	dim	<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	częstka	zadowolenia	dét. fig/partie	int	dim	<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	dawka	beznadziei	dét. fig/contenant	int-		<situation affective : beznadzieja>	PAN
dét zéro	dawka	gorczy	dét. fig/contenant	int-		<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN
dét zéro	dawka	humoru	dét. fig/contenant	int-		<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	dawka	lęku	dét. fig/contenant	int-		<émotion : lęk>	PAN
dét zéro	dawka	miłości	dét. fig/contenant	int-		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	dawka	nadziei	dét. fig/contenant	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	dawka	nienawiści	dét. fig/contenant	int-		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	dawka	radości	dét. fig/contenant	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	dawka	spokoju	dét. fig/contenant	int-		<affect divers : spokój>	PAN
dét zéro	dawka	sympatii	dét. fig/contenant	int-		<sentiment divers : sympatia>	PAN
dét zéro	dawka	szacunku	dét. fig/contenant	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	dawka	szczęścia	dét. fig/contenant	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	deficyt	miłości	dét. fig	int-		<sentiment passionnel : miłość>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	dekada	pogardy	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
faux dét zéro	dekada	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
dét zéro	deko	litości	dét. fig/unité de mesure de masse	int		<sentiment de compassion: litość>	PAN
dét zéro	deko	szczęścia	dét. fig/unité de mesure de masse	int		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	doza	gorzycy	dét. fig/contenant	int-		<sentiment passionnel : gorzycz>	PAN
faux dét zéro	doza	humoru	dét. fig/contenant	int-		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro	doza	lęku	dét. fig/contenant	int-		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	doza	nadziei	dét. fig/contenant	int-		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	doza	nienawiści	dét. fig/contenant	int-		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro	doza	niepokoj	dét. fig/contenant	int-		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	doza	niesmaku	dét. fig/contenant	int-		<réaction appréciative : niesmak>	PAN
faux dét zéro	doza	niezadowolenia	dét. fig/contenant	int-		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
faux dét zéro	doza	obaw	dét. fig/contenant	int-		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	doza	oburzenia	dét. fig/contenant	int-		<réaction affective : oburzenie>	PAN
faux dét zéro	doza	przyjemności	dét. fig/contenant	int-		<impression affective : przyjemność>	PAN
faux dét zéro	doza	radości	dét. fig/contenant	int-		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	doza	satysfakcji	dét. fig/contenant	int-		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	doza	smutku	dét. fig/contenant	int-		<affect divers : smutek>	PAN
faux dét zéro	doza	spokoju	dét. fig/contenant	int-		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	doza	sympatii	dét. fig/contenant	int-		<sentiment divers : sympatia>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	doza	szacunku	dét. fig/contenant	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	doza	szczęścia	dét. fig/contenant	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	doza	wzruszenia	dét. fig/contenant	int-		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	doza	zadowolenia	dét. fig/contenant	int-		<impression affective : zadowolenie>	PAN
faux dét zéro	doza	zdziwienia	dét. fig/contenant	int-		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
faux dét zéro	doza	zmęczenia	dét. fig/contenant	int-		<situation affective : zmęczenie>	PAN
faux dét zéro	dzień	gniewu	nom de temps	durée		<réaction affective : gniew>	PAN
faux dét zéro	dzień	lęku	nom de temps	durée		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	dzień	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	dzień	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	dzień	niepokoj	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	dzień	przyjaźni	nom de temps	durée		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
faux dét zéro	dzień	przyjemności	nom de temps	durée		<impression affective : przyjemność>	PAN
faux dét zéro	dzień	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	dzień	rozczarowania	nom de temps	durée		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
faux dét zéro	dzień	satysfakcji	nom de temps	durée		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	dzień	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	dzień	smutku	nom de temps	durée		<affect divers : smutek>	PAN
faux dét zéro	dzień	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	dzień	szacunku	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	dzień	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	dzień	wdzięczności	nom de temps	durée		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
faux dét zéro	dzień	zachwytu	nom de temps	durée		<émotion : zachwyty>	PAN
faux dét zéro	dzień	żalu	nom de temps	durée		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	dzień	złości	nom de temps	durée		<émotion : złość>	PAN
faux dét zéro	element	fascynacji	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
faux dét zéro	element	humoru	dét. fig/partie	indéfinit		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro	element	miłości	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	element	nadziei	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	element	niechęci	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
faux dét zéro	element	nienawiści	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro	element	niepokoju	dét. fig/partie	indéfinit		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	element	niezadowolenia	dét. fig/partie	indéfinit		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
faux dét zéro	element	obaw	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	element	przywiązania	dét. fig/partie	indéfinit		<sentiment d'attachement: przywiązanie >	PAN
faux dét zéro	element	radości	dét. fig/partie	indéfinit		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	element	satysfakcji	dét. fig/partie	indéfinit		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	element	słabości	dét. fig/partie	indéfinit		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	element	smutku	dét. fig/partie	indéfinit		<affect divers : smutek>	PAN
faux dét zéro	element	sprzeciwu	dét. fig/partie	indéfinit		<réaction affective : sprzeciw>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	element	strachu	dét. fig/partie	indéfini		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	element	sympatii	dét. fig/partie	indéfini		<sentiment divers : sympatia>	PAN
faux dét zéro	element	szacunku	dét. fig/partie	indéfini		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	element	szczęścia	dét. fig/partie	indéfini		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	element	wrogości	dét. fig/partie	indéfini		<sentiment passionnel : wrogość>	PAN
faux dét zéro	element	zagubienia	dét. fig/partie	indéfini		<situation affective : zagubienie>	PAN
faux dét zéro	element	żalu	dét. fig/partie	indéfini		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	element	zaskoczenia	dét. fig/partie	indéfini		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
faux dét zéro	element	zazdrości	dét. fig/partie	indéfini		<sentiment divers : zazdrość>	PAN
faux dét zéro	element	zniechęcenia	dét. fig/partie	indéfini		<situation affective : zniechęcenie>	PAN
faux dét zéro	element	zwątpienia	dét. fig/partie	indéfini		<situation affective : zwątpienie>	PAN
faux dét zéro	epoka	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	epoka	niepokojów	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	epoka	smutku	nom de temps	durée		<affect divers : smutek>	PAN
faux dét zéro	epoka	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	epoka	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	era	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	fala	gniewu	dét. fig/géographie	itératif		<réaction affective : gniew>	PAN
dét zéro	fala	gorczy	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN
dét zéro	fala	miłości	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : miłość>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	fala	nadziei	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	fala	niechęci	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	fala	nienawiści	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	fala	niepokojów	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	fala	niepokoju	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	fala	nieszczęść	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	fala	niezadowolenia	dét. fig/géographie	itératif		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
dét zéro	fala	obaw	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	fala	oburzenia	dét. fig/géographie	itératif		<réaction affective : oburzenie>	PAN
dét zéro	fala	podziwu	dét. fig/géographie	itératif		<réaction appréciative : zachwyty>	PAN
dét zéro	fala	przyjemności	dét. fig/géographie	itératif		<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	fala	radości	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	fala	rozczarowania	dét. fig/géographie	itératif		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	fala	spokoju	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : spokój>	PAN
dét zéro	fala	strachu	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	fala	sympatii	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment divers : sympatia>	PAN
dét zéro	fala	szczęścia	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	fala	uczucia	dét. fig/géographie	itératif		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
dét zéro	fala	uniesienia	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : uniesienie>	PAN
dét zéro	fala	uwielbienia	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : miłość, uwielbienie>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	fala	wrogości	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : wrogość>	PAN
dét zéro	fala	współczucia	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment de compassion: współczucie>	PAN
dét zéro	fala	wstydu	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
dét zéro	fala	wzruszenia	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	fala	zachwytu	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : zachwyty>	PAN
dét zéro	fala	zadowolenia	dét. fig/géographie	itératif		<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	fala	złości	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : złość>	PAN
dét zéro	fala	zmęczenia	dét. fig/géographie	itératif		<situation affective : zmęczenie>	PAN
dét zéro	fala	zwątpienia	dét. fig/géographie	itératif		<situation affective : z wątpienie>	PAN
dét zéro	forma	humoru	dét. fig/forme	indéfinit		<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	forma	miłości	dét. fig/forme	indéfinit		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	forma	nienawiści	dét. fig/forme	indéfinit		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	forma	niezadowolenia	dét. fig/forme	indéfinit		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
dét zéro	forma	obaw	dét. fig/forme	indéfinit		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	forma	obawy	dét. fig/forme	indéfinit		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	forma	oburzenia	dét. fig/forme	indéfinit		<réaction affective : oburzenie>	PAN
dét zéro	forma	satysfakcji	dét. fig/forme	indéfinit		<impression affective : satysfakcja>	PAN
dét zéro	forma	sprzeciwów	dét. fig/forme	indéfinit		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
dét zéro	forma	sprzeciwu	dét. fig/forme	indéfinit		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
dét zéro	forma	szacunku	dét. fig/forme	indéfinit		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	forma	szczęścia	dét. fig/forme	indéfini		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	forma	uwielbienia	dét. fig/forme	indéfini		<sentiment passionnel : miłość, uwielbienie>	PAN
dét zéro	forma	wdzięczności	dét. fig/forme	indéfini		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
dét zéro	fura	szczęścia	dét. fig/contenant	int+		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	fura	złości	dét. fig/contenant	int+		<émotion : złość>	PAN
dét zéro	garść	pragnień	dét. fig/contenant	quant-int		<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>	PAN
dét zéro	garść	wdzięczności	dét. fig/contenant	quant-int		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
faux dét zéro	godzina	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	godzina	niepokoj	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	godzina	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	godzina	rozpaczy	nom de temps	durée		<situation affective : rozpacz>	PAN
faux dét zéro	godzina	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	godzina	strachu	nom de temps	durée		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	grad	nieszczęść	dét. fig/météo	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
antédét: duża, mała	ilość	nienawiści	dét. fig/collectif	quant/int		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
antédét: duża, mała	ilość	nieszczęść	dét. fig/collectif	quant/int		<affect divers : nieszczęście>	PAN
antédét: duża, mała	ilość	przyjemności	dét. fig/collectif	quant/int		<impression affective : przyjemność>	PAN
antédét: duża, mała	ilość	radości	dét. fig/collectif	quant/int		<émotion : radość >	PAN
antédét: duża, mała	ilość	żalu	dét. fig/collectif	quant/int		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	iskierka	fascynacji	dét. fig	int-	dim	<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	iskierka	humoru	dét. fig	int-	dim	<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	iskierka	nadziei	dét. fig	int-	dim	<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	iskierka	przyjaźni	dét. fig	int-	dim	<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	iskierka	radości	dét. fig	int-	dim	<émotion : radość >	PAN
dét zéro	iskierka	złości	dét. fig	int-	dim	<émotion : złość>	PAN
dét zéro	iskra	litości	dét. fig	int-		<sentiment de compassion: litość>	PAN
dét zéro	iskra	miłości	dét. fig	int-		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	iskra	nadziei	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	iskra	oburzenia	dét. fig	int-		<réaction affective : oburzenie>	PAN
dét zéro	iskra	radości	dét. fig	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	katalog	nadziei	dét. fig	itératif		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	katalog	słabości	dét. fig	itératif		<tendance : słabość>	PAN
dét zéro	katalog	strachów	dét. fig	itératif		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	kawalek	szacunku	dét. fig/partie	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	kawalek	szczęścia	dét. fig/partie	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	kielich	gorczy	dét. fig/contenant			<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN
dét zéro	kielich	żalu	dét. fig/contenant			<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	kropelka	nadziei	dét. fig/forme	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	kropla	gorczy	dét. fig/forme	int-		<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN
dét zéro	kropla	nadziei	dét. fig/forme	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	kropla	radości	dét. fig/forme	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	kropla	sympatii	dét. fig/forme	int-		<sentiment divers : sympatia>	PAN
dét zéro	kropla	szczęścia	dét. fig/forme	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	kropla	wzruszenia	dét. fig/forme	int-		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	kropla	żalu	dét. fig/forme	int-		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	kruszyna	słabości	dét. fig	int-		<tendance : słabość>	PAN
dét zéro	krzta	nieszczęścia	dét. fig	int-		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	krzta	radości	dét. fig	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	krzta	szacunku	dét. fig	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	krzta	uczucia	dét. fig	int-		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
dét zéro	krzta	zdziwienia	dét. fig	int-		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
dét zéro	krzta	złości	dét. fig	int-		<émotion : złość>	PAN
dét zéro	krztyna	żalu	dét. fig	int-		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	krztyna	melancholii	dét. fig	int-		<affect divers : melancholia>	PAN
dét zéro	krztyna	strachu	dét. fig	int-		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	kupka	nieszczęść	dét. fig/collectif			<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	lata	beznadziei	nom de temps	durée		<situation affective : beznadzieja>	PAN
faux dét zéro	lata	fascynacji	nom de temps	durée		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
faux dét zéro	lata	lęku	nom de temps	durée		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	lata	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	lata	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	lata	nienawiści	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro	lata	niepokoj	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	lata	nieszczęść	nom de temps	durée		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	lata	nieszczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	lata	obawy	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	lata	pogardy	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
faux dét zéro	lata	przyjaźni	nom de temps	durée		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
faux dét zéro	lata	przywiązania	nom de temps	durée		<sentiment d'attachement : przywiązanie >	PAN
faux dét zéro	lata	rozczarowań	nom de temps	durée		<situation affective : rozczerowanie>	PAN
faux dét zéro	lata	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	lata	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	lata	sprzeciwów	nom de temps	durée		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	lata	szacunku	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	lata	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	lata	złości	nom de temps	durée		<émotion : złość>	PAN
dét zéro	lawina	nieszczęść	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	lawina	nieszczęścia	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	lawina	wzruszeń	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	lawina	żałów	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : żal>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	lista	nadziei	dét. fig/collectif	itératif		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	lista	nieszczęść	dét. fig/collectif	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	lista	obaw	dét. fig/collectif	itératif		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	lista	rozczarowań	dét. fig/collectif	itératif		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
faux dét zéro	lista	strachów	dét. fig/collectif	itératif		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	lista	żałów	dét. fig/collectif	itératif		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	litania	żałów	dét. fig/religion	itératif		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	łut	nadziei	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	łut	szczęścia	dét. fig	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	maksimum	satysfakcji	dét. fig/partie	int+		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	maksimum	spokoju	dét. fig/partie	int+		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	masa	obaw	dét. fig/unité de mesure de masse	int+		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	masa	radości	dét. fig/unité de mesure de masse	int+		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	masa	sprzeciwów	dét. fig/unité de mesure de masse	int+		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	masa	strachu	dét. fig/unité de mesure de masse	int+		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	masa	szczęścia	dét. fig/unité de mesure de masse	int+		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	beznadziei	nom de temps	durée		<situation affective : beznadzieja>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	litości	nom de temps	durée		<sentiment de compassion: litość>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	niepokoju	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	miesiąc	obaw	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	przyjaźni	nom de temps	durée		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	miesiąc	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	sprzeciwu	nom de temps	durée		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	miesiąc	wstydu	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
faux dét zéro	minimum	przyjemności	dét. fig/partie	int-		<impression affective : przyjemność>	PAN
faux dét zéro	minimum	satysfakcji	dét. fig/partie	int-		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	minimum	szacunku	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	minimum	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	minuta	niepokoju	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	minuta	obawy	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	minuta	satysfakcji	nom de temps	durée		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	minuta	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	minuta	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	minuta	strachu	nom de temps	durée		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	minuta	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	mnóstwo	egzaltacji	dét. fig	int++		<émotion : egzaltacja>	PAN
dét zéro	mnóstwo	lęków	dét. fig	int++		<émotion : lęk>	PAN
dét zéro	mnóstwo	miłości	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : miłość>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	mnóstwo	nienawiści	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	mnóstwo	nieszczęść	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	mnóstwo	obaw	dét. fig	int++		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	mnóstwo	przyjaźni	dét. fig	int++		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	mnóstwo	radości	dét. fig	int++		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	mnóstwo	satysfakcji	dét. fig	int++		<impression affective : satysfakcja>	PAN
dét zéro	mnóstwo	smutku	dét. fig	int++		<affect divers : smutek>	PAN
dét zéro	mnóstwo	szczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	mnóstwo	wzruszeń	dét. fig	int++		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	mnóstwo	zadowolenia	dét. fig	int++		<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	mnóstwo	żalu	dét. fig	int++		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	mnóstwo	zaskoczeń	dét. fig	int++		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
dét zéro	moc	nadziei	dét. fig	int++		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	moc	nieszczęść	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	moc	słabości	dét. fig	int++		<tendance : słabość>	PAN
dét zéro	moc	strachu	dét. fig	int++		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	moc	szczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	moc	uniesień	dét. fig	int++		<émotion : uniesienie>	PAN
dét zéro	moc	wzruszeń	dét. fig	int++		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	moment	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	moment	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	moment	niepokoju	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	moment	obawy	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	moment	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	moment	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	moment	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	moment	strachu	nom de temps	durée		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	moment	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	moment	uniesienia	nom de temps	durée		<émotion : uniesienie>	PAN
faux dét zéro	moment	uspokojenia	nom de temps	durée		<impression affective : uspokojenie>	PAN
faux dét zéro	moment	wzruszeń	nom de temps	durée		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	moment	wzruszenia	nom de temps	durée		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	moment	zagubienia	nom de temps	durée		<situation affective : zagubienie>	PAN
faux dét zéro	moment	zaskoczenia	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
faux dét zéro	moment	zdziwienia	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
faux dét zéro	moment	zmęczenia	nom de temps	durée		<situation affective : zmęczenie>	PAN
faux dét zéro	moment	zniechęcenia	nom de temps	durée		<situation affective : zniechęcenie>	PAN
faux dét zéro	moment	znużenia	nom de temps	durée		<situation affective : znużenie>	PAN
faux dét zéro	moment	zwątpień	nom de temps	durée		<situation affective : z wątpienie>	PAN
faux dét zéro	moment	zwątpienia	nom de temps	durée		<situation affective : z wątpienie>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	morze	goryczy	dét. fig/géographie	int+		<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
dét zéro	morze	miłości	dét. fig/géographie	int+		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	morze	nienawiści	dét. fig/géographie	int+		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	morze	nieszczęść	dét. fig/géographie	int+		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	morze	nieszczęścia	dét. fig/géographie	int+		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	morze	radości	dét. fig/géographie	int+		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	morze	spokoju	dét. fig/géographie	int+		<affect divers : spokój>	PAN
dét zéro	morze	szczęścia	dét. fig/géographie	int+		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	morze	zachwytu	dét. fig/géographie	int+		<émotion : zachwyty>	PAN
dét zéro	morze	zmartwień	dét. fig/géographie	int+		<impression affective : zmartwienie>	PAN
dét zéro	mrowie	niepokoj	dét. fig	int++		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	miłości	dét. fig	int/abondance		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	niechęci	dét. fig	int/abondance		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	nienawiści	dét. fig	int/abondance		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	radości	dét. fig	int/abondance		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	rozpaczy	dét. fig	int/abondance		<situation affective : rozpacz>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	satysfakcji	dét. fig	int/abondance		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	sympatii	dét. fig	int/abondance		<sentiment divers : sympatia>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	szacunków	dét. fig	int/abondance		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	szczęścia	dét. fig	int/abondance		<affect divers : szczęście>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	uczucia	dét. fig	int/abondance		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	wstydu	dét. fig	int/abondance		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	wzruszeń	dét. fig	int/abondance		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	nadmiar	zmęczenia	dét. fig	int/abondance		<situation affective : zmęczenie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	namiastka	satysfakcji	dét. fig	int-		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro: jakiś	namiastka	szczęścia	dét. fig	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	noc	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	noc	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	noc	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	nuta	dumy	dét. fig/musique	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
dét zéro	nuta	gorczy	dét. fig/musique	int-		<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
dét zéro	nuta	melancholii	dét. fig/musique	int-		<affect divers : melancholia>	PAN
dét zéro	nuta	nadziei	dét. fig/musique	int-		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	nuta	niepokoju	dét. fig/musique	int-		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	nuta	rozczarowania	dét. fig/musique	int-		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	nuta	rozpaczy	dét. fig/musique	int-		<situation affective : rozpacz>	PAN
dét zéro	nuta	smutku	dét. fig/musique	int-		<affect divers : smutek>	PAN
dét zéro	nuta	szacunku	dét. fig/musique	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	nuta	wdzięczności	dét. fig/musique	int-		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
dét zéro	nuta	współczucia	dét. fig/musique	int-		<sentiment de compassion : współczucie>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	nuta	zakłopotania	dét. fig/musique	int-		<sentiment de malaise : zakłopotanie >	PAN
dét zéro	nuta	żalu	dét. fig/musique	int-		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	nuta	zawstydzienia	dét. fig/musique	int-		<situation affective : zawstydzienie>	PAN
dét zéro	nuta	zazdrości	dét. fig/musique	int-		<sentiment divers : zazdrość>	PAN
dét zéro	nuta	zniechęcenia	dét. fig/musique	int-		<situation affective : zniechęcenie>	PAN
dét zéro	nutka	dumy	dét. fig/musique	int-	dim	<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
dét zéro	nutka	goryczy	dét. fig/musique	int-	dim	<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
dét zéro	nutka	humoru	dét. fig/musique	int-	dim	<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	nutka	litości	dét. fig/musique	int-	dim	<sentiment de compassion: litość>	PAN
dét zéro	nutka	melancholii	dét. fig/musique	int-	dim	<affect divers : melancholia>	PAN
dét zéro	nutka	niepokoju	dét. fig/musique	int-	dim	<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	nutka	pogardy	dét. fig/musique	int-	dim	<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
dét zéro	nutka	radości	dét. fig/musique	int-	dim	<émotion : radość >	PAN
dét zéro	nutka	smutku	dét. fig/musique	int-	dim	<affect divers : smutek>	PAN
dét zéro	nutka	wzruszenia	dét. fig/musique	int-	dim	<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	nutka	żalu	dét. fig/musique	int-	dim	<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	nutka	zazdrości	dét. fig/musique	int-	dim	<sentiment divers : zazdrość>	PAN
dét zéro	ocean	miłości	dét. fig/géographie	int+		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	ocean	nieszczęść	dét. fig/géographie	int+		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	ocean	przyjemności	dét. fig/géographie	int+		<impression affective : przyjemność>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	ocean	rozpaczy	dét. fig/géographie	int+		<situation affective : rozpacz>	PAN
dét zéro	ocean	szczęścia	dét. fig/géographie	int+		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	odrobina	dumy	dét. fig/partie	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
dét zéro	odrobina	goryczy	dét. fig/partie	int-		<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
dét zéro	odrobina	humoru	dét. fig/partie	int-		<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	odrobina	lęku	dét. fig/partie	int-		<émotion : lęk>	PAN
dét zéro	odrobina	litości	dét. fig/partie	int-		<sentiment de compassion: litość>	PAN
dét zéro	odrobina	miłości	dét. fig/partie	int-		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	odrobina	nadziei	dét. fig/partie	int-		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	odrobina	niechęci	dét. fig/partie	int-		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	odrobina	niepokoju	dét. fig/partie	int-		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	odrobina	niesmaku	dét. fig/partie	int-		<réaction appréciative : niesmak>	PAN
dét zéro	odrobina	nieszczęścia	dét. fig/partie	int-		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	odrobina	przyjaźni	dét. fig/partie	int-		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	odrobina	przyjemności	dét. fig/partie	int-		<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	odrobina	radości	dét. fig/partie	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	odrobina	satysfakcji	dét. fig/partie	int-		<impression affective : satysfakcja>	PAN
dét zéro	odrobina	słabości	dét. fig/partie	int-		<tendance : słabość>	PAN
dét zéro	odrobina	smutku	dét. fig/partie	int-		<affect divers : smutek>	PAN
dét zéro	odrobina	spokoju	dét. fig/partie	int-		<affect divers : spokój>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	odrobina	strachu	dét. fig/partie	int-		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	odrobina	sympatii	dét. fig/partie	int-		<sentiment divers : sympatia>	PAN
dét zéro	odrobina	szacunku	dét. fig/partie	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	odrobina	szczęścia	dét. fig/partie	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	odrobina	uczucia	dét. fig/partie	int-		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
dét zéro	odrobina	wdzięczności	dét. fig/partie	int-		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
dét zéro	odrobina	współczucia	dét. fig/partie	int-		<sentiment de compassion: współczucie>	PAN
dét zéro	odrobina	wstydu	dét. fig/partie	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
dét zéro	odrobina	żalu	dét. fig/partie	int-		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	odrobina	zaskoczenia	dét. fig/partie	int-		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
dét zéro	odrobina	zazdrości	dét. fig/partie	int-		<sentiment divers : zazdrość>	PAN
dét zéro	odrobina	zdziwienia	dét. fig/partie	int-		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
dét zéro	ogrom	beznadziei	dét. fig	int++		<situation affective : beznadzieja>	PAN
dét zéro	ogrom	miłości	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	ogrom	nadziei	dét. fig	int++		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	ogrom	niechęci	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	ogrom	nienawiści	dét. fig	int++		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	ogrom	nieszczęść	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	ogrom	nieszczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	ogrom	niezadowolenia	dét. fig	int++		<impression affective : niezadowolenie>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	ogrom	rozczarowań	dét. fig	int++		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	ogrom	rozpaczy	dét. fig	int++		<situation affective : rozpacz>	PAN
dét zéro	ogrom	szczęścia	dét. fig	int++		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	ogrom	uniesienia	dét. fig	int++		<émotion : uniesienie>	PAN
dét zéro	ogrom	wzruszeń	dét. fig	int++		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	ogrom	żalu	dét. fig	int++		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	okres	fascynacji	nom de temps	durée		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
faux dét zéro	okres	gniewu	nom de temps	durée		<réaction affective : gniew>	PAN
faux dét zéro	okres	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	okres	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	okres	niechęci	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
faux dét zéro	okres	niepokoju	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	okres	pogardy	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
faux dét zéro	okres	przyjemności	nom de temps	durée		<impression affective : przyjemność>	PAN
faux dét zéro	okres	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	okres	rozpaczy	nom de temps	durée		<situation affective : rozpacz>	PAN
faux dét zéro	okres	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	okres	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	okres	sprzeciwu	nom de temps	durée		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	okres	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	okres	zachwytów	nom de temps	durée		<émotion : zachwyt>	PAN
faux dét zéro	okres	zachwytu	nom de temps	durée		<émotion : zachwyt>	PAN
faux dét zéro	okres	zaskoczenia	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
faux dét zéro	okres	zmęczenia	nom de temps	durée		<situation affective : zmęczenie>	PAN
faux dét zéro	okres	zwątpień	nom de temps	durée		<situation affective : z wątpienie>	PAN
faux dét zéro	okres	zwątpienia	nom de temps	durée		<situation affective : z wątpienie>	PAN
dét zéro	okruch	miłości	dét. fig/partie	int-		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	okruch	nadziei	dét. fig/partie	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	okruch	radości	dét. fig/partie	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	okruch	szczęścia	dét. fig/partie	int-		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	okruch	wzruszenia	dét. fig/partie	int-		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	pasmo	nieszczęść	dét. fig/collectif	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	pasmo	obaw	dét. fig/collectif	itératif		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	pasmo	pogardy	dét. fig/collectif	itératif		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
dét zéro	pasmo	przyjemności	dét. fig/collectif	itératif		<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	pasmo	radości	dét. fig/collectif	itératif		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	pasmo	rozczarowań	dét. fig/collectif	itératif		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	pasmo	rozczarowania	dét. fig/collectif	itératif		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	pasmo	szczęścia	dét. fig/collectif	itératif		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	pasmo	żalu	dét. fig/collectif	itératif		<affect divers : żal>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	pasmo	zdziwień	dét. fig/collectif	itératif		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
dét zéro	pasmo	zmartwień	dét. fig/collectif	itératif		<impression affective : zmartwienie>	PAN
dét zéro	piramida	nieszczęść	dét. fig/forme	int		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	piramida	strachu	dét. fig/forme	int		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	piramida	szczęścia	dét. fig/forme	int		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	początek	melancholii	dét aspectuel	inchoatif		<affect divers : melancholia>	PAN
dét zéro	początek	miłości	dét aspectuel	inchoatif		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	początek	nieszczęść	dét aspectuel	inchoatif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	początek	nieszczęścia	dét aspectuel	inchoatif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	początek	obawy	dét aspectuel	inchoatif		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	początek	pragnień	dét aspectuel	inchoatif		<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>	PAN
dét zéro	początek	przyjaźni	dét aspectuel	inchoatif		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	początek	radości	dét aspectuel	inchoatif		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	początek	spokoju	dét aspectuel	inchoatif		<affect divers : spokój>	PAN
dét zéro	początek	szczęścia	dét aspectuel	inchoatif		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	początek	zmartwień	dét aspectuel	inchoatif		<impression affective : zmartwienie>	PAN
faux dét zéro	poniedziałek	obawy	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	poniedziałek	zadowolenia	nom de temps	durée		<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	porcja	goryczy	dét. fig/contenant	int		<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN
dét zéro	porcja	miłości	dét. fig/contenant	int		<sentiment passionnel : miłość>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	porcja	przyjemności	dét. fig/contenant	int		<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	porcja	radości	dét. fig/contenant	int		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	porcja	satysfakcji	dét. fig/contenant	int		<impression affective : satysfakcja>	PAN
dét zéro	porcja	strachu	dét. fig/contenant	int		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	porcja	szacunku	dét. fig/contenant	int		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	porcja	wzruszeń	dét. fig/contenant	int		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	porcja	zadowolenia	dét. fig/contenant	int		<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	potok	gorzycy	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment passionnel : gorzycz>	PAN
dét zéro	potok	zachwytów	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : zachwyt>	PAN
dét zéro	potok	żalów	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	lęku	dét. fig	int/graduation		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	miłości	dét. fig	int/graduation		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	niechęci	dét. fig	int/graduation		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	niepokoj	dét. fig	int/graduation		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	niezadowolenia	dét. fig	int/graduation		<impression affective : niezadowolenie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	obaw	dét. fig	int/graduation		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	obawy	dét. fig	int/graduation		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	oburzenia	dét. fig	int/graduation		<réaction affective : oburzenie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	satysfakcji	dét. fig	int/graduation		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	spokoju	dét. fig	int/graduation		<affect divers : spokój>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro: jakiś	poziom	strachu	dét. fig	int/graduation		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	sympatii	dét. fig	int/graduation		<sentiment divers : sympatia>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	szczęścia	dét. fig	int/graduation		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	wrogości	dét. fig	int/graduation		<sentiment passionnel : wrogość>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	zadowolenia	dét. fig	int/graduation		<impression affective : zadowolenie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	poziom	zmęczenia	dét. fig	int/graduation		<situation affective : zmęczenie>	PAN
dét zéro	promień	nadziei	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	promień	radości	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	promień	szczęścia	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	promień	uczucia	dét. fig/ météo	semelfactif/int		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
dét zéro	promyczek	nadziei	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	promyk	miłości	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
dét zéro	promyk	nadziei	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	promyk	radości	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	promyk	wzruszenia	dét. fig/ météo	semelfactif/int		<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	puchar	gorzycy	dét. fig/contenant			<sentiment passionnel : gorzyc>	PAN
dét zéro	puchar	przyjaźni	dét. fig/contenant			<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	puchar	szczęścia	dét. fig/contenant			<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	pula	radości	dét. fig/contenant			<émotion : radość >	PAN
dét zéro	reszta	lęku	dét. fig	int-		<émotion : lęk>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	reszta	nadziei	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	reszta	obaw	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	reszta	uczucia	dét. fig	int-		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
dét zéro	reszta	złości	dét. fig	int-		<émotion : złość>	PAN
dét zéro	resztka	dumy	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
dét zéro	resztka	fascynacji	dét. fig	int-		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
dét zéro	resztka	litości	dét. fig	int-		<sentiment de compassion: litość>	PAN
dét zéro	resztka	nadziei	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	resztka	obaw	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	resztka	pogardy	dét. fig	int-		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
dét zéro	resztka	przyjemności	dét. fig	int-		<impression affective : przyjemność>	PAN
dét zéro	resztka	sympatii	dét. fig	int-		<sentiment divers : sympatia>	PAN
dét zéro	resztka	szacunku	dét. fig	int-		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	resztka	uczucia	dét. fig	int-		SENTIMENT// CLASSIFIEUR	PAN
dét zéro	resztka	urazy	dét. fig	int-		<réaction affective : uraza>	PAN
dét zéro	resztka	wstydu	dét. fig	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
dét zéro	resztka	zwątpień	dét. fig	int-		<situation affective : zwątpienie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	dumy	dét. fig	indéfini		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	fascynacji	dét. fig	indéfini		<sentiment d'attachement: fascynacja >	PAN
faux dét zéro	rodzaj	gniewu	dét. fig	indéfini		<réaction affective : gniew>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	rodzaj	goryczy	dét. fig	indéfinit		<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	humoru	dét. fig	indéfinit		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	lęków	dét. fig	indéfinit		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	lęku	dét. fig	indéfinit		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	litości	dét. fig	indéfinit		<sentiment de compassion: litość>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	melancholii	dét. fig	indéfinit		<affect divers : melancholia>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	miłości	dét. fig	indéfinit		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	nadziei	dét. fig	indéfinit		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	niechęci	dét. fig	indéfinit		<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
faux dét zéro	rodzaj	nienawiści	dét. fig	indéfinit		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	niepokojów	dét. fig	indéfinit		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	niepokoju	dét. fig	indéfinit		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	nieszczęść	dét. fig	indéfinit		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	nieszczęścia	dét. fig	indéfinit		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	obaw	dét. fig	indéfinit		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	obawy	dét. fig	indéfinit		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	pragnień	dét. fig	indéfinit		<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	pragnienia	dét. fig	indéfinit		<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	przyjaźni	dét. fig	indéfinit		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	przyjemności	dét. fig	indéfinit		<impression affective : przyjemność>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	rodzaj	przykrości	dét. fig	indéfinit		<impression affective : przykrość>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	przywiązania	dét. fig	indéfinit		<sentiment d'attachement: przywiązanie >	PAN
faux dét zéro	rodzaj	radości	dét. fig	indéfinit		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	rodzaj	rozczarowania	dét. fig	indéfinit		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	satysfakcji	dét. fig	indéfinit		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	słabości	dét. fig	indéfinit		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	smutku	dét. fig	indéfinit		<affect divers : smutek>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	sprzeciwu	dét. fig	indéfinit		<réaction affective : sprzeciw>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	strachu	dét. fig	indéfinit		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	sympatii	dét. fig	indéfinit		<sentiment divers : sympatia>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	szacunków	dét. fig	indéfinit		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	szacunku	dét. fig	indéfinit		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	szczęścia	dét. fig	indéfinit		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	uniesienia	dét. fig	indéfinit		<émotion : uniesienie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	uwielbienia	dét. fig	indéfinit		<sentiment passionnel : miłość, uwielbienie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	wdzięczności	dét. fig	indéfinit		<sentiment réactionnel : wdzięczność>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	współczucia	dét. fig	indéfinit		<sentiment de compassion: współczucie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	wstydu	dét. fig	indéfinit		<sentiment intermédiaire appréciatif : wstyd>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	wzruszeń	dét. fig	indéfinit		<émotion : wzruszenie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	wzruszenia	dét. fig	indéfinit		<émotion : wzruszenie>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	rodzaj	zaburzenia emocjonalnego	dét. fig	indéfini		<situation affective : zaburzenie emocjonalne>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	zadowolenia	dét. fig	indéfini		<impression affective : zadowolenie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	żalu	dét. fig	indéfini		<affect divers : żal>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	zaskoczenia	dét. fig	indéfini		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	zazdrości	dét. fig	indéfini		<sentiment divers : zazdrość>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	zdziwienia	dét. fig	indéfini		<réaction émotionnelle : zdziwienie>	PAN
faux dét zéro	rodzaj	zmęczenia	dét. fig	indéfini		<situation affective : zmęczenie>	PAN
faux dét zéro	rok	litości	nom de temps	durée		<sentiment de compassion: litość>	PAN
faux dét zéro	rok	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	rok	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	rok	niepokoj	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	rok	przyjaźni	nom de temps	durée		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
faux dét zéro	rok	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN
faux dét zéro	rok	satisfakcji	nom de temps	durée		<impression affective : satysfakcja>	PAN
faux dét zéro	rok	słabości	nom de temps	durée		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro	rok	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	rok	szacunków	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	rok	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	rok	zadowolenia	nom de temps	durée		<impression affective : zadowolenie>	PAN
faux dét zéro	rok	zaskoczenia	nom de temps	durée		<réaction émotionnelle : zaskoczenie>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	rok	zmartwień	nom de temps	durée		<impression affective : zmartwienie>	PAN
faux dét zéro	sobota	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	sobota	zadowolenia	nom de temps	durée		<impression affective : zadowolenie>	PAN
dét zéro	strumień	nadziei	dét. fig/géographie	itératif		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	strumień	strachu	dét. fig/géographie	itératif		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	strumień	żalu	dét. fig/géographie	itératif		<affect divers : żal>	PAN
dét zéro	strumyk	nadziei	dét. fig/géographie	itératif	dim	<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	stulecie	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	stulecie	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	suma	nadziei	dét. fig/collectif			<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	suma	niechęci	dét. fig/collectif			<sentiment passionnel : niechęć >	PAN
dét zéro	suma	pragnień	dét. fig/collectif			<sentiment intermédiaire prospectif : pragnienie>	PAN
dét zéro	suma	strachów	dét. fig/collectif			<émotion : strach>	PAN
dét zéro	suma	szczęścia	dét. fig/collectif			<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	suma	wzruszenia	dét. fig/collectif			<émotion : wzruszenie>	PAN
dét zéro	suma	zniechęcenia	dét. fig/collectif			<situation affective : zniechęcenie>	PAN
dét zéro	szczypta	dumy	dét. fig/contenant	int-		<sentiment intermédiaire appréciatif : duma>	PAN
dét zéro	szczypta	gorczy	dét. fig/contenant	int-		<sentiment passionnel : gorczy>	PAN
dét zéro	szczypta	humoru	dét. fig/contenant	int-		<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	szczypta	melancholii	dét. fig/contenant	int-		<affect divers : melancholia>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	szczypta	nadziei	dét. fig/contenant	int-		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	szczypta	zniechęcenia	dét. fig/contenant	int-		<situation affective : zniechęcenie>	PAN
dét zéro	szczyt	nadziei	dét. fig/géographie	int++		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	szczyt	radości	dét. fig/géographie	int++		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	szczyt	rozczarowania	dét. fig/géographie	int++		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
dét zéro	szczyt	szczęść	dét. fig/géographie	int++		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	szereg	niepokojów	dét. fig/collectif	itératif		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	szereg	nieszczęść	dét. fig/collectif	itératif		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	szereg	obaw	dét. fig/collectif	itératif		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	szereg	słabości	dét. fig/collectif	itératif		<tendance : słabość>	PAN
dét zéro	szereg	zaburzeń emocjonalnych	dét. fig/collectif	itératif		<situation affective : zaburzenie emocjonalne>	PAN
dét zéro	tona	obawy	dét. fig/unité de mesure de masse	itératif/int		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	tona	pogardy	dét. fig/unité de mesure de masse	itératif/int		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
dét zéro	tona	szczęścia	dét. fig/unité de mesure de masse	itératif/int		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	tona	złości	dét. fig/unité de mesure de masse	itératif/int		<émotion : złość>	PAN
faux dét zéro	tydzień	humoru	nom de temps	durée		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro	tydzień	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	tydzień	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	tydzień	niepokoju	nom de temps	durée		<émotion : niepokój>	PAN
faux dét zéro	tydzień	przyjaźni	nom de temps	durée		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	tydzień	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	tydzień	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
faux dét zéro	tydzień	uniesień	nom de temps	durée		<émotion : uniesienie>	PAN
faux dét zéro	typ	zmartwienia	nom de temps	durée		<impression affective : zmartwienie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	humoru	dét. fig	indéfini		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	lęku	dét. fig	indéfini		<émotion : lęk>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	nieszczęścia	dét. fig	indéfini		<affect divers : nieszczęście>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	obaw	dét. fig	indéfini		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	obawy	dét. fig	indéfini		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	przyjemności	dét. fig	indéfini		<impression affective : przyjemność>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	przykrości	dét. fig	indéfini		<impression affective : przykrość>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	rozczarowań	dét. fig	indéfini		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	rozczarowania	dét. fig	indéfini		<situation affective : rozczarowanie>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	słabości	dét. fig	indéfini		<tendance : słabość>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	szacunków	dét. fig	indéfini		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	szacunku	dét. fig	indéfini		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	zaburzenia emocjonalnego	dét. fig	indéfini		<situation affective : zaburzenie emocjonalne>	PAN
faux dét zéro: jakiś	typ	zmartwień	dét. fig	indéfini		<impression affective : zmartwienie>	PAN
faux dét zéro	tysiąclecie	przyjaźni	nom de temps	durée		<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
faux dét zéro	tysiąclecie	radości	nom de temps	durée		<émotion : radość >	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
faux dét zéro	tysiąclecie	szacunku	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
faux dét zéro	wieczór	humoru	nom de temps	durée		<humeur : dobry humor>	PAN
faux dét zéro	wieczór	strachu	nom de temps	durée		<émotion : strach>	PAN
faux dét zéro	wiek	miłości	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : miłość>	PAN
faux dét zéro	wiek	nadziei	nom de temps	durée		<sentiment intermédiaire prospectif : nadzieja>	PAN
faux dét zéro	wiek	nienawiści	nom de temps	durée		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
faux dét zéro	wiek	pogardy	nom de temps	durée		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
faux dét zéro	wiek	spokoju	nom de temps	durée		<affect divers : spokój>	PAN
faux dét zéro	wiek	szczęścia	nom de temps	durée		<affect divers : szczęście>	PAN
dét zéro	większość	fascynacji	dét. fig	int+		<sentiment d'attachement : fascynacja >	PAN
dét zéro	większość	nieszczęść	dét. fig	int+		<affect divers : nieszczęście>	PAN
dét zéro	większość	obaw	dét. fig	int+		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	większość	obawy	dét. fig	int+		<sentiment intermédiaire prosp : obawa>	PAN
dét zéro	większość	strachu	dét. fig	int+		<émotion : strach>	PAN
dét zéro	większość	szacunków	dét. fig	int+		<sentiment appréciatif : szacunek>	PAN
dét zéro	większość	uniesień	dét. fig	int+		<émotion : uniesienie>	PAN
dét zéro	większość	zaburzeń emocjonalnych	dét. fig	int+		<situation affective : zaburzenie emocjonalne>	PAN
dét zéro	żdźbło	litości	dét. fig/végétal	int-		<sentiment de compassion : litość>	PAN
dét zéro	ziarenko	humoru	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<humeur : dobry humor>	PAN
dét zéro	ziarenko	niepokoju	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<émotion : niepokój>	PAN

Les déterminants nominaux des prédicats nominaux d'<affects> en polonais							
Le déterminant interne	Le déterminant nominal	Le prédicat actualisé	La classe du déterminant	La valeur du déterminant	Le diminutif	La classe du prédicat	Source
dét zéro	ziarenko	przyjaźni	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<sentiment relationnel : przyjaźń>	PAN
dét zéro	ziarenko	zwątpienia	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<situation affective : zwątpienie>	PAN
dét zéro	ziarnko	goryczy	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
dét zéro	ziarnko	nadziei	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<sentiment intermédiaire prospectifectif : nadzieja>	PAN
dét zéro	ziarnko	satysfakcji	dét. fig/unité de mesure de masse	int-	dim	<impression affective : satysfakcja>	PAN
dét zéro	ziarno	goryczy	dét. fig/unité de mesure de masse	int-		<sentiment passionnel : gorycz>	PAN
dét zéro	ziarno	nienawiści	dét. fig/unité de mesure de masse	int-		<sentiment passionnel : nienawiść>	PAN
dét zéro	ziarno	niepokoju	dét. fig/unité de mesure de masse	int-		<émotion : niepokój>	PAN
dét zéro	ziarno	pogardy	dét. fig/unité de mesure de masse	int-		<sentiment appréciatif : pogarda>	PAN
dét zéro	ziarno	radości	dét. fig/unité de mesure de masse	int-		<émotion : radość >	PAN
dét zéro	ziarno	wrogości	dét. fig/unité de mesure de masse	int-		<sentiment passionnel : wrogość>	PAN

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM: capitaine	abandonner		DET	mt - mar: bateau				opuścić
HUM: capitaine	abandonner		DET	mt - mar: bateau				opuszczać
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	surface: rochers				dobić
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	surface: rochers				dobijać
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau	à, en	Ø/DET	LOC : port, ville, pays	dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	LOC: ile				dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	aborder	en	Ø	LOC: port, ville, pays				dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	aborder	à	DET	LOC: port, ville, pays				dopłynąć
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau				dopłynąć
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau	à, en	Ø/DET	LOC : port, ville, pays	dopływać
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	LOC: ile				dopływać
mt - mar: bateau, navire	aborder	à	DET	LOC: port, quai				dopływać
mt - mar: bateau, navire	aborder	à, en	Ø/DET	LOC: port, ville, pays				dopływać
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau				dopływać
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau	à, en	Ø/DET	LOC : pays	przybić
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	LOC: ile				przybić
mt - mar: bateau, navire	aborder	à, en	Ø/DET	LOC: port, ville, pays				przybić
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau	à, en	Ø/DET	LOC : pays	przybijać
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	LOC: ile				przybijać
mt - mar: bateau, navire	aborder	à, en	Ø/DET	LOC: port, ville, pays				przybijać
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	LOC: ile				przyplłynąć
mt - mar: bateau, navire	aborder	à, en	Ø/DET	LOC: port, ville, pays				przyplłynąć
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau				przyplłynąć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	LOC: île				przyplýwać
mt - mar: bateau, navire	aborder	à, en	Ø/DET	LOC: port, ville, pays				przyplýwać
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau				przyplýwać
HUM: chauffeur	aborder		DET	VOIE: carrefour				wjechać
mt - ter	aborder		DET	VOIE: carrefour				wjechać
HUM: passager	aborder	sur	DET	mt - mar: bateau				wsiąść
HUM: chauffeur	aborder		DET	VOIE: virage				wziąć
mt - ter	aborder		DET	VOIE: virage				wziąć
HUM: capitaine, marin	aborder	avec	DET	mt - mar: bateau		DET	surface: rochers	zahaczyć
mt - mar: bateau, navire	aborder		DET	surface: rochers				zahaczyć
mt - mar: bateau, navire	aborder	à	ZERO	LOC: quai				dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	aborder	à	ZERO	LOC: quai				dopływać
mt - mar: bateau, navire	aborder	à	ZERO	LOC: quai				podpłynąć do brzegu
mt - mar: bateau, navire	aborder	à	ZERO	LOC: quai				przyplýnąć do brzegu
HUM	aborder	à	DET	LOC: quai		DET	mt - mar: bateau	dopłynąć
HUM	aborder	à	DET	LOC: quai		DET	mt - mar: bateau	dopływać
HUM	aborder	à	DET	LOC: quai		DET	mt - mar: bateau	podpłynąć do brzegu
HUM	aborder	à	DET	LOC: quai		DET	mt - mar: bateau	przyplýnąć do brzegu
HUM: marin	accastiller		DET	mt - mar: voilier				postawić
mt	accélérer							przyspieszyć
HUM: chauffeur, conducteur, pilote, capitaine	accélérer	avec	DET	mt				przyspieszyć
HUM: chauffeur, conducteur, pilote, capitaine	accélérer							przyspieszyć
voie	accepter		tout LE	mt - ter				być przystosowanym

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM: col: pays	accepter	sur	DET/POSS	LOC: territoire		DET	mt-mar-a	przyjąć
mt - mar: bateau, navire	accepter	à	DET/POSS	bord		DET	marchandise	przyjąć
mt - mar - fer - col	accepter	à	DET/POSS	bord		DET	HUM: passager	przyjąć
HUM: col: pays	accepter	sur	DET/POSS	LOC: territoire		DET	mt-mar-a	przyjmować
mt - mar: bateau, navire	accepter	à	DET/POSS	bord		DET	marchandise	przyjmować
mt - mar - fer - col	accepter	à	DET/POSS	bord		DET	HUM: passager	przyjmować
HUM: chauffeur, cycliste	accidenter		DET	HUM: piéton, cycliste				potrać
mt - ter	accidenter		DET	HUM: piéton, cycliste				potrać
HUM: chauffeur	accidenter		une partie de	mt - ter - individuel				uszkodzić
mt - mar: bateau, navire	accoster		DET	LOC				cumować
mt - mar: bateau, navire	accoster	à	DET	LOC: port, quai				dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	accoster	à	DET	LOC: port, quai				dopływać
mt - mar: bateau, navire	accoster	à	DET	LOC: port, quai				ustawić
HUM: marin	accoster		DET	mt - mar: bateau				ustawić
mt - mar: bateau, navire	accoster	le long de	DET	LOC: quai				ustawić się
mt - mar: chaloupe	accoster		DET	mt - mar: bateau				ustawić się
mt - mar: bateau, navire	accoster		DET	LOC				zacomować
mt - mar: bateau, navire	accoster	le long de	DET	LOC: quai				zacomować
HUM: marin	accoster	avec	DET	mt - mar: bateau				zacomować
mt - mar: bateau, navire	accoster	à, en	Ø/DET	LOC: ville, pays, région				zawinąć
LOC: aéroport	accueillir		DET	mt - a: avion				przyjąć
LOC: gare	accueillir		DET	mt - fer: train				przyjąć
LOC: aéroport	accueillir		DET	mt - a: avion				przyjmować

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
LOC: gare	accueillir		DET	mt - fer: train				przyjmować
HUM - col : compagnie aérienne	acheminer		DET	mt - fer: train	sur	DET	LOC : pays	skierować
HUM - col : compagnie aérienne	acheminer		DET	mt - fer: train	vers	DET	LOC : pays	skierować
HUM - col : compagnie aérienne	acheminer		DET	mt - fer: train	à	DET	LOC : pays	skierować
HUM: cavalier	acheminer		DET	mt - z: cheval				ujeżdżać
HUM: capitaine, marin	affaler		DET	mt - mar: bateau				osadzić
mt - mar: bateau, navire	affaler	sur	DET	LOC				osadzić
HUM: capitaine, marin	affaler		DET	mt - mar: bateau				osiadać
mt - mar: bateau, navire	affaler	sur	DET	LOC				osiadać
mt - mar: bateau, navire	affaler	sur	DET	LOC				osiąść
vent	affaler		DET	mt - mar: bateau				wyrzucić
HUM: capitaine, marin	afflourer		DET	mt - mar: bateau				ściągnąć z mielizny
HUM: capitaine, marin	affourcher		DET	mt - mar: bateau				zakotwiczyć
HUM: capitaine, marin	affourcher		DET	mt - mar: bateau				zarzucić
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	affréter		DET	mt - mar: bateau				czarterować
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	affréter		DET	mt - mar: bateau				wynająć
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	affréter		DET	mt - mar: bateau				wziąć w dzierżawę
HUM: marin	alester		DET	mt - mar: bateau				wyrzucać balast z
HUM: pilote	alester		DET	mt - mar - a				wyrzucać balast z
mt	aller	au bout du	DET	voie				dojechać
HUM	aller	au bout du	DET	voie				dojechać
mt	aller	au bout du	DET	voie				dojeżdżać
HUM	aller	au bout du	DET	voie				dojeżdżać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - ter	aller	derrière	DET	mt - ter				jechać
HUM	aller	vers	DET	LOC				jechać
mt	aller	vers	DET	LOC				jechać
HUM	aller	à destination de	Ø/DET	LOC: pays				jechać
mt	aller	à destination de	Ø/DET	LOC: pays				jechać
HUM	aller	dans	DET	LOC: montagne				jechać
mt	aller	dans	DET	LOC: montagne				jechać
HUM	aller	à travers	DET	surface: désert				jechać
mt	aller	à travers	DET	surface: désert				jechać
HUM	aller	devant	DET	HUM/mt				jechać
mt	aller	devant	DET	HUM/mt				jechać
HUM	aller	à	DET	LOC: océan, mer				jechać
mt	aller	à	DET	LOC: océan, mer				jechać
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				jechać
HUM	aller	sur	Ø	LOC: île				jechać
mt	aller	sur	Ø	LOC: île				jechać
HUM	aller	à	Ø	mt - b - z				jechać
HUM	aller	à, en	Ø/DET	LOC: ville, pays, région				jechać
mt	aller	à, en	Ø/DET	LOC: ville, pays, région				jechać
mt - ter	aller	chez	DET	HUM				jechać
HUM	aller	jusqu'à	DET	LOC				jechać
mt	aller	jusqu'à	DET	LOC				jechać
HUM	aller	avec	DET	mt - b: vélo				jechać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	aller	en	∅	mt - b - z - a - ter - mar - fer				jechać
HUM	aller	en	∅	mt - b - z - a - ter - mar - fer				latać
HUM	aller	en	∅	mt - b - z - a - ter - mar - fer				lecieć
HUM	aller	en	∅	mt - b - z - a - ter - mar - fer				plynać
mt - ter	aller	derrière	DET	mt - ter				pojechać
HUM	aller	vers	DET	LOC				pojechać
mt	aller	vers	DET	LOC				pojechać
HUM	aller	à destination de	∅/DET	LOC: pays				pojechać
mt	aller	à destination de	∅/DET	LOC: pays				pojechać
HUM	aller	dans	DET	LOC: montagne				pojechać
mt	aller	dans	DET	LOC: montagne				pojechać
HUM	aller	à travers	DET	surface: désert				pojechać
mt	aller	à travers	DET	surface: désert				pojechać
HUM	aller	devant	DET	HUM/mt				pojechać
mt	aller	devant	DET	HUM/mt				pojechać
HUM	aller	à	DET	LOC: océan, mer				pojechać
mt	aller	à	DET	LOC: océan, mer				pojechać
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				pojechać
HUM	aller	sur	∅	LOC: île				pojechać
mt	aller	sur	∅	LOC: île				pojechać
HUM	aller	à	∅	mt - b - z				pojechać
HUM	aller	à, en	∅/DET	LOC: ville, pays, région				pojechać
mt	aller	à, en	∅/DET	LOC: ville, pays, région				pojechać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - ter	aller	chez	DET	HUM				pojechać
HUM	aller	jusqu'à	DET	LOC				pojechać
mt	aller	jusqu'à	DET	LOC				pojechać
HUM	aller	avec	DET	mt - b: vélo				pojechać
HUM	aller	en	∅	mt - b - z - a - ter - mar - fer				pojechać
HUM	aller	en	∅	mt - b - z - a - ter - mar - fer				popłynąć
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				jechać
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				jechać konno
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				jechać wierzchem
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				pojechać
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				pojechać konno
HUM	aller	à dos de	DET	mt - z: cheval				pojechać wierzchem
HUM - col : compagnie aérienne	allouer		DET	mt - mar: bateau				czarterować
HUM - col : compagnie aérienne	allouer		DET	mt - mar: bateau				wynająć
HUM - col : compagnie aérienne	allouer		DET	mt - mar: bateau				wziąć w dzierżawę
HUM	amariner		DET	mt - mar: bateau				zaokrętować
HUM	amener		DET	mt - mar: bateau	à	DET	LOC : quai	dobić
HUM	amener		DET	mt - mar: bateau	à	DET	LOC : quai	dobijać
HUM	amener		DET	mt - mar: bateau	à	DET	LOC : quai	przyplłynąć
HUM	amener		DET	mt - mar: bateau	à	DET	LOC : quai	przyplłynąć
HUM: pilote	amerrir		DET	mt - a: avion				wodować
mt - mar - sans moteur: voilier	apiquer							hisować
mt - mar - sans moteur: voilier	apiquer							hysować

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar - sans moteur: voilier	apiquer							stawiać
HUM: capitaine, marin	appareiller		DET	mt - mar: bateau				cumować
HUM: capitaine, marin	appareiller		DET	mt - mar: bateau				odcumować
mt - mar: bateau, navire	appareiller							odkotwiczyć
HUM: capitaine, marin	appareiller		DET	mt - mar: bateau				odkotwiczyć
mt - mar: bateau, navire	appareiller	en	ZERO	LOC: pays				odpływać
mt - mar: bateau, navire	appareiller	pour	DET	LOC: pays				odpływać
mt - mar: bateau, navire	appareiller							podnieść kotwicę
HUM: capitaine, marin	appareiller		DET	mt - mar: bateau				podnieść kotwicę
mt - mar: bateau, navire	appareiller							zakotwiczyć
HUM: capitaine, marin	appareiller		DET	mt - mar: bateau				zakotwiczyć
HUM: armée	armer		DET	mt - mar: bateau				uzbroić
HUM: garde côtière	arraisonner		DET	mt - mar: bateau				skontrolować
HUM: garde côtière	arraisonner		DET	mt - mar: bateau				sprawdzić przynależność państwową
HUM: conducteur	arrêter		DET/POSS	mt - ter				zatrzymać
HUM: passager	arrêter		DET	mt - col				zatrzymać
HUM: police	arrêter		DET	mt - ter				zatrzymać
HUM: marin	arrimer		DET	mt - mar: bateau				sztautować
voie	arriver	à	DET	LOC				biec
HUM	arriver	à proximité de	DET	LOC				docierać
HUM	arriver	au bout de	DET/POSS	voie				docierać
HUM	arriver	au bout de	DET	voie				docierać
mt - a: avion	arriver	en lisière de	∅	VOIE: piste de décollage				dojechać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	arriver	au coeur de	DET	LOC: capital				dojechać
mt - a: avion	arriver	en lisière de	Ø	VOIE: piste de décollage				dojeżdzać
HUM	arriver	au coeur de	DET	LOC: capital				dojeżdzać
HUM	arriver	en	Ø	mt - b - ter - fer - a - mar				dolatywać
HUM	arriver	en	Ø	mt - b - ter - fer - a - mar				dolecieć
HUM	arriver	en	Ø	mt - b - ter - fer - a - mar				dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	arriver	à	DET	LOC: port, quai				dopłynąć
HUM	arriver	en	Ø	mt - b - ter - fer - a - mar				dopływać
mt - mar: bateau, navire	arriver	à	DET	LOC: port, quai				dopływać
HUM	arriver	à proximité de	DET	LOC				dotrzeć
HUM	arriver	au bout de	DET/POSS	voie				dotrzeć
HUM	arriver	au bout de	DET	voie				dotrzeć
hum : soldat	arriver	par	groupes de quatre	mt - a: avion				ładować czwórkami
HUM	arriver	en	Ø	mt - b - ter - fer - a - mar				nadjechać
mt - ter	arriver	à hauteur de	DET	mt - fer: train				podjechać
HUM	arriver	de	Ø/DET	LOC: ville, pays, région				przybyć
HUM	arriver	à bord de	DET	mt - mar - a - ter				przybyć
HUM	arriver	en	Ø	mt - mar: bateau				przybyć
HUM	arriver	en, à	Ø/DET	LOC: pays				przybyć
HUM	arriver	chez	DET	HUM				przybyć
HUM	arriver	par	Ø	voie				przybyć
HUM	arriver	de	Ø/DET	LOC: ville, pays, région				przybywać
HUM	arriver	à bord de	DET	mt - mar - a - ter				przybywać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	arriver	en	∅	mt - mar: bateau				przybywać
HUM	arriver	en, à	∅/DET	LOC: pays				przybywać
HUM	arriver	chez	DET	HUM				przybywać
HUM	arriver	par	∅	voie				przybywać
HUM	arriver	à	∅	mt - z - b				przyjechać
HUM	arriver	en	∅	mt - b - ter - fer - a - mar				przyjechać
HUM	arriver	au volant de	DET/POSS	mt - ter - individuel				przyjechać
HUM	arriver	dans	DET	mt - a - fer - ter individuel + ter - col				przyjechać
HUM	arriver	à	∅	mt - z - b				przyjechać konno
HUM	arriver	à	∅	mt - z - b				przyjechać wierzchem
HUM	arriver	à	∅	mt - z - b				przyjeżdżać
HUM	arriver	en	∅	mt - b - ter - fer - a - mar				przyjeżdżać
HUM	arriver	au volant de	DET/POSS	mt - ter - individuel				przyjeżdżać
HUM	arriver	dans	DET	mt - a - fer - ter individuel + ter - col				przyjeżdżać
HUM	arriver	à	∅	mt - z - b				przyjeżdżać konno
HUM	arriver	par	∅	mt - a: avion				przylatywać
HUM	arriver	par	∅	mt - a: avion				przylecieć
HUM	arriver	à bord de	∅	mt - mar: bateau, navire/pl				przyplynać
HUM	arriver	en	∅	mt - mar: bateau				przyplynać
HUM	arriver	sur	DET	mt - mar: bateau				przyplynać
HUM	arriver	par	∅	mt - mar: bateau				przyplynać
HUM	arriver	à bord de	∅	mt - mar: bateau, navire/pl				przyplýwać
HUM	arriver	en	∅	mt - mar: bateau				przyplýwać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	arriver	sur	DET	mt - mar: bateau				przyплыwać
HUM	arriver	par	Ø	mt - mar: bateau				przyплыwać
mt - ter - industriel: camion	arriver	avec	DNUM	mt - ter - individuel				przywieźć
mt - mar: bateau, navire	arriver	à	DET	LOC: port, quai				zawinać
mt - ter	arriver	vers	DET	LOC				zbliżać się
HUM - col: compagnie d'assurance	assurer		DET	mt				ubezpieczyć
mt - mar: bateau, navire	atteindre		DET	LOC: quai				dobić
mt - mar: bateau, navire	atteindre		DET	LOC: quai				dobijać
mt - mar: bateau, navire	atteindre		DET	LOC: quai				przybić
mt - mar: bateau, navire	atteindre		DET	LOC: quai				przybijać
HUM	atteler		DET	mt - z: cheval				zaprzęgać do
mt - mar: bateau, navire	atterrir	au fond de	DET	LOC: océan, mer				pójść na dno
mt - a: avion	atterrir	dans	DET	LOC				wylądować
mt - e: vaisseau spatial	atterrir	sur	DET	LOC				wylądować
mt - a: avion	atterrir	à	DET	LOC: pays				wylądować
HUM: pilote	atterrir		DET	mt - a: avion				wylądować
HUM	attraper		le dernier	mt - col				złapać
HUM	attraper		DET	mt - col				złapać
HUM	avariar		DET	mt				spowodować awarię
HUM	avitailier		DET	mt - a: avion				zatankować
mt - mar: bateau, navire	baisser		DET	pavillon				opuścić
mt - mar: bateau, navire	baisser		DET	pavillon				opuszczać
HUM	ballaster		DET	mt - mar: bateau				balastować

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	ballaster		DET	VOIE: fer				szutrować
HUM	baptiser		DET	mt - mar: bateau				ochrzcić
HUM	baptiser		DET	voie				ochrzcić
HUM	barrer		DET	voie	à	DEFINI	mt-ter-individuel: voiture	zamknąć
mt - ter	basculer		DET	HUM: piéton				potraćić
mt - ter	basculer		DET	mt - ter				potraćić
mt - mar: bateau, navire	border		DET	LOC: les côtes				płynąć
mt - mar: bateau, navire	border		DET	mt - mar: bateau				płynąć
mt - mar: bateau, navire	border		DET	LOC: les côtes				popłynąć
mt - mar: bateau, navire	border		DET	mt - mar: bateau				popłynąć
HUM	bourlinguer	sur	DET	mt - mar: bateau				dużo podróżować
mt - mar: bateau, navire	bourlinguer							płynąć pod wiatr
mt - mar: bateau, navire	bourlinguer							płynąć pod wiatr
HUM: marin	brasser		DET	mt - mar: bateau, navire/partie				brasować
HUM	brider		DET	mt - z: cheval				okiełznać
mt - ter	cahoter							szarpać
mt - ter	cahoter							szarpnąć
mt - mar: bateau, navire	caler		DET	voie				opuścić
mt - mar: bateau, navire	caler		DET	voie				opuszczać
mt - ter - à moteur	caler							zgasnąć
HUM	camionner		DET	marchandise				przewieść
HUM	camionner		DET	marchandise				przewozić
mt - mar: bateau, navire	canarder							zanurzyć się przodem

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	capéer							sztormować
mt - mar: bateau, navire	capeyer							sztormować
mt	capoter							kopotować
HUM	capturer		DET	mt - mar: bateau				porwać
HUM: marin	carguer							zwinąć
mt - mar: bateau, navire	carguer							zwinąć
HUM	catapulter		DET	mt - a: avion				katapultować
HUM: passager	changer		DET	mt				zmienić
HUM	charger		DET	mt				juczyć
HUM	charger		DET	mt - mar - ter - a				załadować
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	chartériser		DET	mt - mar: bateau				czarterować
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	chartériser		DET	mt - mar: bateau				wynająć
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	chartériser		DET	mt - mar: bateau				wziąć w dzierżawę
mt - mar: bateau, navire	chasser	sur	DET	ancre				przeciągać
mt - mar: bateau, navire	chasser	sur	DET	ancre				przeciągnąć
mt - mar: bateau, navire	chavirer							przewracać się
mt - ter	chavirer							przewracać się
HUM: marin, mécanicien	chavirer		DET	mt - mar: bateau				przewrócić
mt - mar: bateau, navire	chavirer							przewrócić się
mt - ter	chavirer							przewrócić się
mt - mar: bateau, navire	choquer		DET	LOC				potrać
mt - mar: bateau, navire	choquer		DET	mt - mar: bateau				potrać
mt - mar: bateau, navire	cingler	de	DET	LOC				żeglować

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	cingler	vers	DET	LOC				żeglować
mt - mar: bateau, navire	cingler	à	DET	LOC				żeglować
HUM	circuler	à	∅	mt - b: vélo	en	∅	LOC : pays	poruszać się
HUM	circuler	en	∅	mt - ter - col: autobus, tramway				poruszać się
mt - ter	conduire	à	DET	LOC				jechać
HUM	conduire		DET	mt - ter				jechać
mt - ter	conduire	à	DET	LOC				pojechać
HUM	conduire		DET	mt - ter				pojechać
voie	conduire	à	DET	LOC				prowadzić
HUM	conduire		DET	mt - ter				prowadzić
voie	contourner		DET	LOC: ville, pays, région				okrążyć
HUM: police	convoyer		DET	mt - ter				konwojować
mt - mar: bateau, navire	couler							tonąć
mt - mar: bateau, navire	couler							zatonąć
mt - z	courir							biec
mt - z	courir							pobiec
mt	croiser		DET	mt				mijać
mt	croiser		DET	mt				minąć
voie	croiser		DET	voie				przeciąć się
mt	croiser		DET	mt				wyminąć
mt - mar: bateau, navire	culer							cofać się
mt - mar: bateau, navire	culer							cofnąć się
HUM	débarder		DET	mt - mar: bateau				rozładowywać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	débarquer	à bord de	DET	mt - mar: bateau				przylatywać
HUM	débarquer	à bord de	DET	mt - mar: bateau				przylecieć
HUM	débarquer	à bord de	DET	mt - mar: bateau				przyplłynąć
HUM	débarquer	à bord de	DET	mt - mar: bateau				przyplłynąć
HUM	débarquer	de	DET	mt - mar: bateau				wyjść na brzeg
HUM	débarquer	de	DET	mt - a: avion				wylądować
HUM	débarquer	de	DET	mt - mar: bateau				wyokrętować
HUM	débarquer	de	DET	mt				wysiąść
HUM	débarquer	de	DET	mt				zejść
mt - mar: bateau, navire	débouquer							wypłynąć
mt - mar: bateau, navire	décaper							wypłynąć na pełne morze
HUM	décharger		DET	mt				rozładować
mt - a: avion	décoller							wystartować
HUM	décoller		DET	mt - a: avion				wystartować
mt - mar - sans moteur: voilier	déferler							rozwinąć żagle
mt	déhaler		DET	mt - mar: bateau				przeciągać
mt	déhaler		DET	mt - mar: bateau				przeciągnąć
mt - mar: bateau, navire	déjauger							osadzić
mt - mar: bateau, navire	déjauger							osiadać
HUM	délester		DET	mt - mat - a				wyrzucić
mt - à moteur	démarrer							odpalić
HUM	démarrer		DET	mt - à moteur				odpalić
mt - à moteur	démarrer							zapalić

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	démarrer		DET	mt - à moteur				zapalić
vent	démâter		DET	mt - mar: bateau				pozbawić
mt - mar: bateau, navire	démâter		DET	mt - mar: bateau				stracić
HUM: mécanicien	dépanner		UN	mt - à moteur				naprawiać
HUM: mécanicien	dépanner		UN	mt - à moteur				naprawić
mt - ter	dépasser		DET	HUM				wyprzedzić
HUM	dépasser		DET	mt - ter				wyprzedzić
mt - ter	dépasser		DET	mt - ter				wyprzedzić
mt - mar: bateau, navire	dérader							zdryfować
mt - fer	dérailler							wykolejić się
mt - mar: bateau, navire	déraper		DET	ancre				podnieść
mt - ter	déraper	sur	DET	plaque de verglas				wpaść w poślizg
mt - mar: bateau, navire	dériver							zboczyć z kursu
HUM	descendre	à	Ø	mt - b: vélo	à/en	DET	LOC	jechać
HUM	descendre	à	Ø	mt - b: vélo	à/en	DET	LOC	pojechać
HUM	descendre	de	DET	mt - b: vélo				schodzić
HUM	descendre	de	DET	mt - ter - fer				wysiąść
HUM	descendre	de	DET	mt - b: vélo				zejść
HUM	descendre	à	Ø	mt - b: vélo				zjechać
HUM	descendre	de	DET	mt - b - z				zsiadać
HUM	descendre	de	DET	mt - z: cheval				zsiąść
HUM	déséchouer		DET	mt - mar: bateau				zepchnąć
HUM	déséquiper		DET	mt - mar: bateau				rozbroić

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - ter - col:autobus, tramway, train	desservir		DET	LOC: gare routière				obsługiwać
mt - ter - col:autobus, tramway, train	desservir		DET	destination	de		LOC	obsługiwać
mt - mar: bateau, navire	desservir		DET	LOC: port				przyplýwać
mt - ter - col:autobus, tramway, train	desservir		toutes les	LOC: gares				zatrzymywać się
HUM	dételer		DET	mt - z: cheval				wyprzęgać
HUM	détourner	de	DET/POSS	VOIE: route, rue				zawrócić
mt	détourner							zawrócić
mt	dévier							zbożyć
HUM: capitaine	diriger		DET	mt - mar: bateau				kierować
mt - a: avion	disparaître	au large de	Ø	LOC: pays				zniknąć
mt - ter	doubler		DET	HUM: cycliste				wyprzedzać
HUM: cycliste	doubler		DET	mt - ter				wyprzedzać
mt - ter	doubler		DET	mt - ter				wyprzedzać
HUM	drosser		DET	mt - mar: bateau				refować
HUM	écoper		DET	mt - mar: bateau				wybierać
HUM	écraser		DET	HUM: piéton		DET	mt-ter	przejechać
mt - ter	écraser		DET	HUM: piéton				przejechać
HUM	écraser		DET	HUM: piéton		DET	mt-ter	przejeżdżać
mt - ter	écraser		DET	HUM: piéton				przejeżdżać
HUM	écraser		DET	HUM: piéton		DET	mt-ter	rozjechać
mt - ter	écraser		DET	HUM: piéton				rozjechać
HUM: passager	embarquer	pour	DET	LOC				odpłynąć
HUM: passager	embarquer	à	DET	LOC				odpłynąć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM: passager	embarquer	dans	DET	mt - a: avion				wejść
HUM: passager	embarquer	sur	DET	mt - mar: bateau				wejść
HUM: passager	embarquer	à bord de	DET	mt - mar: bateau				wsiąść
HUM: passager	embarquer	sur	DET	mt - mar: bateau				wsiąść
HUM: employé	embarquer		DET	marchandise	dans	DET	mt-ter:wagon, automobile	załadować
mt - mar: bateau, navire	embarquer		DET	HUM: passager	sur	DET	mt-mar	zaokrętować
HUM: employé	embarquer		DET	HUM: passager	sur	DET	mt-mar	zaokrętować
mt - mar: bateau, navire	embouteiller		DET	mt - mar: bateau				zablokować
mt - mar: bateau, navire	émerger							wynurzyć się
HUM	emprunter		DET	mt - col				jechać
HUM	emprunter		DET	mt - col				latać
HUM	emprunter		DET	mt - col				lecieć
HUM	emprunter		DET	mt - col				plynać
HUM	emprunter		DET	mt - col				pojechać
HUM	emprunter		DET	mt - col				popłynąć
HUM	enfourcher		DET	mt - b - z				wsiąść
mt - fer	entrer	en	ZERO	LOC: gare de LOC				wjechać
mt - mar: bateau, navire	entrer	à	DET	LOC: port, quai				wpłynąć
HUM	éperonner		DET	mt - z: cheval				spiąć
HUM	éperonner		DET	mt - z: cheval				spinać
mt - mar: bateau, navire	éperonner		DET	mt - mar: bateau				zaatakować
mt - mil	escorter		DET	mt-ter	jusqu'à	DET	LOC	eskortować
HUM: police	escorter		DET	mt - ter	jusqu'à	DET	LOC	eskortować

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	être	à bord de	DET	mt - mar: bateau				być
HUM	être	sur	DET	mt - z - b				być
HUM	être	à	Ø	mt - z - b				być
mt - ter	faucher		DET	HUM: piéton				potraćić
mt - mar: bateau, navire	flotter							unosić się
mt - ter	franchir		DET	VOIE: ligne continue				przejechać
mt - ter	franchir		DET	voie				przejechać
mt - ter	franchir		DET	VOIE: ligne continue				przejeżdżać
mt - ter	franchir		DET	voie				przejeżdżać
mt - ter	franchir		DET	vitesse				przekroczać dozwoloną prędkość
mt - ter	franchir		DET	vitesse				przekroczyć dozwoloną prędkość
HUM: chauffeur, conducteur	freiner	dans	DET	VOIE: virage	avec	DET	mt-ter	hamować
mt - ter	freiner	dans	DET	VOIE: virage				hamować
HUM: chauffeur, conducteur	freiner	dans	DET	VOIE: virage	avec	DET	mt-ter	zahamować
mt - ter	freiner	dans	DET	VOIE: virage				zahamować
HUM	fréter		DET	mt - mar: bateau				frachtować
mt - mar: bateau, navire	gagner		DET	LOC: quai				dobić
HUM	gagner		DET	LOC: quai				dobić
mt - mar: bateau, navire	gagner		DET	LOC: quai				dobijać
HUM	gagner		DET	LOC: quai				dobijać
mt - mar: bateau, navire	gagner		DET	LOC: quai				przybić
HUM	gagner		DET	LOC: quai				przybić
mt - mar: bateau, navire	gagner		DET	LOC: quai				przybijać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	gagner		DET	LOC: quai				przybijać
mt - z	galoper							galopować
HUM	galoper		DET	mt - z: cheval				galopować konno
mt - z	galoper							pogalopować
mt - z	galoper							przegalopować
mt - z	galoper							przygalopować
HUM	garer	le long de	DET	LOC: voie				zaparkować
HUM	garer	à l'intérieur de	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer	à proximité de	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer	dans	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer	au pied de	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer	devant	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer	en face de	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer	à	DET	LOC: parking				zaparkować
HUM	garer	sur	DET	LOC: parking				zaparkować
HUM	garer	sur	DET	VOIE				zaparkować
HUM	garer	près de	DET	LOC: édifice				zaparkować
HUM	garer		DET	mt - ter - individuel				zaparkować
HUM	garer	face à	DET	LOC: édifice				zaparkować przodem
mt - mar: bateau, navire	gîter							tonąć
mt - mar: bateau, navire	gîter							zatonąć
mt - ter	glisser	sur	DET	plaque de verglas				wpaść w poślizg
HUM: capitaine, pilote	gouverner		DET	mt - mar - a				dowodzić

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	gréer		DET	mt - mar: bateau				zaopatrzyć
mt - mar: bateau, navire	haler		DET	mt - mar: bateau				holować
mt - mar: bateau, navire	haler		DET	mt - mar: bateau				odholować
mt - mar: bateau, navire	haler		DET	mt - mar: bateau				podholować
mt - mar: bateau, navire	haler		DET	mt - mar: bateau				zaholować
HUM	harnacher		det	mt - z: cheval				juczyć
mt - ter	heurter		DET	mt - ter				dobić
mt - ter	heurter		DET	mt - ter				dobijać
HUM: cycliste	heurter		DET	HUM: piéton				potraćić
mt - ter	heurter		DET	HUM: piéton				potraćić
mt - ter	heurter		DET	mt - ter				potraćić
mt - mar: bateau, navire	hisser							postawić
mt - mar: bateau, navire	hisser		DET	pavillon				wciągnąć
HUM	immatriculer		DET	mt - ter - individuel				zarejestrować
mt - mar: bateau, navire	immerger							zanurzyć się
HUM	intercepter		DET	mt - ter - a - mar				przechwycić
HUM	intercepter		DET	mt - ter - a - mar				zatrzymać
mt - mar: bateau, navire	jauger		DNUM	tonneaux				mieć zanurzenie
mt - mar: bateau, navire	jauger		DNUM	tonnes				mieć zanurzenie
mt - mar: bateau, navire	lancer		DET	SOS				nadać sygnał SOS
mt - mar: bateau, navire	lancer		DET	DET				nadawać sygnał SOS
HUM	lofer		DET	LOC				wyostrzać do wiatru
mt - mar: bateau, navire	lofer		DET	LOC				wyostrzać do wiatru

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - ter	longer		DET	voie				jechać
mt - mar: bateau, navire	longer		DET	voie				plynać
mt - ter	longer		DET	voie				pojechać
mt - mar: bateau, navire	longer		DET	voie				popłynąć
HUM	louper		DET/POSS	mt - col				przegapić
mt - mar: bateau, navire	louvoyer							halsować
HUM	manceuvrer		DET	mt				manewrować
HUM: passager	manquer		DET/POSS	mt - col				przegapić
HUM	mâter		DET	mt - mar: bateau				masztować
HUM	mâter		DET	mt - mar: bateau				omasztować
HUM	monter	à dos de	∅	mt - z: cheval				dosiadać
HUM	monter		DET	mt - z: cheval				dosiadać
HUM	monter	sur	DET	mt - z: cheval				dosiadać
HUM	monter	à dos de	∅	mt - z: cheval				dosiąść
HUM	monter		DET	mt - z: cheval				dosiąść
HUM	monter	sur	DET	mt - z: cheval				dosiąść
HUM: mécanicien, fabricant	monter		DET	mt				montować
HUM: passager	monter	à bord de	DET	mt - mar - a - fer				wejść
HUM	monter	sur	DET	mt - b: vélo				wsiadać
HUM	monter	en	∅	mt - b: vélo				wsiadać
HUM	monter	à	∅	mt - b: vélo				wsiadać
HUM	monter	à bord de	DET	mt - mar: bateau				wsiąść
HUM	monter	à bord de	DET	mt - a - mar - fer				wsiąść

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	monter	dans	DET	mt - col				wsiąść
HUM: passager	monter	dans	DET	mt - ter - fer - a - col				wsiąść
HUM: mécanicien, fabricant	monter		DET	mt				zamontować
mt - mar: bateau, navire	mouiller							zarzucić
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	noliser		DET	mt - mar: bateau				czarterować
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	noliser		DET	mt - mar: bateau				wynająć
HUM - col : agence de tourisme, compagnie aérienne	noliser		DET	mt - mar: bateau				wziąć w dzierżawę
HUM	parcourir	à	Ø	mt - b: vélo				przejechać
HUM	parcourir	en	Ø	mt - b: vélo				przejechać
HUM	parcourir	à	Ø	mt - b: vélo				przejeżdzać
HUM	parcourir	en	Ø	mt - b: vélo				przejeżdzać
HUM	parcourir	en	Ø	mt - b: vélo				ujechać
HUM	parcourir	à	Ø	mt - b: vélo				ujechać
HUM	partir	sur	DET	mt - b: vélo				odjechać
HUM	partir	à	Ø	mt - b - z				odjechać
HUM	partir	en	Ø	mt - a - fer - mar - ter - b				odjechać
mt - fer - col	partir	de	DET	LOC: quai n°DNUM				odjechać
mt - col	partir	à	DNUM	heure				odjechać
HUM	partir	à	Ø	mt - z: cheval				odjechać konno
HUM	partir	sur	DET	mt - b: vélo				odjeżdzać
HUM	partir	à	Ø	mt - b - z				odjeżdzać
HUM	partir	en	Ø	mt - a - fer - mar - ter - b				odjeżdzać
mt - fer - col	partir	de	DET	LOC: quai n°DNUM				odjeżdzać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - col	partir	à	DNUM	heure				odjeżdżać
HUM	partir	à	Ø	mt - z: cheval				odjeżdżać konno
mt - col	partir	à	DNUM	heure				odlatywać
HUM	partir	par	Ø	mt - a: avion				odlecieć
HUM	partir	à bord de	DET	mt - mar - a				odlecieć
HUM	partir	en	Ø	mt - a: avion				odlecieć
HUM	partir	à bord de	DET	mt - mar - a				odpłynąć
HUM	partir	sur	DET	mt - mar: bateau				odpłynąć
HUM	partir	en	Ø	mt - a - fer - mar - ter - b				odpłynąć
mt - col	partir	à	DNUM	heure				odpływać
mt - col	partir	à destination de	Ø	LOC				pojechać
HUM	partir	dans	DNUM	mt - ter - individuel				pojechać
HUM	partir	en	Ø	mt - a - fer - mar - ter - b				pojechać
HUM	partir	par	Ø	mt - a: avion				polecieć
HUM	partir	à bord de	DET	mt - mar - a				polecieć
HUM	partir	en	Ø	mt - a: avion				polecieć
HUM	partir	en	Ø	mt - ter - fer - mar - a				wyjechać
mt - fer - col: métro	partir	de	DET	LOC: station				wyjeżdżać
mt - col	partir	à	DNUM	heure				wyjeżdżać
mt - col	partir	à	DNUM	heure				wylatywać
mt - col	partir	à	DNUM	heure				wypływać
HUM	partir	à bord de	DET	mt - mar - a				zalecieć
HUM	passer	à	Ø	mt - b: vélo				przejeżdżać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	passer	en	∅	mt - b: vélo				zajechać
HUM: pilote	piloter		DET	mt - a: avion				pilotować
HUM: conducteur	piloter		DET	mt - ter				pilotować
mt - a: avion	piquer							nurkować
mt - a: avion	piquer							zanurkować
mt - a: avion	plafonner							osiągnąć pułam
mt - a - sans moteur	planer							poszybować
mt - a - sans moteur	planer							szybować
mt - mar: bateau, navire	plonger							gwałtownie kołysać się
mt - mar: bateau, navire	plonger							gwałtownie zakolysać się
mt - a: avion	plonger							nurkować
HUM: pilote	plonger	avec	DET	mt - a: avion				nurkować
mt - a: avion	plonger							zanurkować
HUM: pilote	plonger	avec	DET	mt - a: avion				zanurkować
mt - mar: bateau, navire	plonger	dans	DET	LOC: océan, mer				zanurzyć się
HUM	poser		DET	mt - a: avion				położyć
HUM	prendre		DET	mt - ter				jechać
HUM	prendre		DET	mt - a: avion				latać
HUM	prendre		DET	mt - a: avion				lecieć
HUM	prendre		DET	mt - b: vélo				płynąć
HUM	prendre		DET	mt - ter				pojechać
HUM	prendre		DET	mt - b: vélo				popłynąć
mt - col	prendre		DET	HUM: passager				zabierać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - col	prendre		DET	HUM: passager				zabrać
HUM: passager	prendre		le premier	mt - col				złapać
HUM: passager	prendre		le dernier	mt - col				złapać
HUM	prendre		DET	VOIE: route				odjechać
mt - ter - col:autobus, tramway, train	prendre		DET	VOIE: route				odjechać
HUM	prendre		DET	VOIE: route				odjeżdżać
mt - ter - col:autobus, tramway, train	prendre		DET	VOIE: route				odjeżdżać
HUM: passager	quitter		DET	mt - col				opuścić
HUM: passager	quitter		DET	mt - col				opuszczać
mt - ter	quitter		DET	VOIE: route, rue				wypaść
mt - mar: bateau, navire	quitter		DET	LOC: port				wychodzić z portu
mt - mar: bateau, navire	quitter		DET	LOC: port				wyjsć z portu
mt	ralentir							zwalniać
mt	ralentir		DET	mt				zwolnić
HUM	ranger		DET	mt - ter - individuel				zaparkować
mt - ter	raser		DET	mt - ter				przejechać bardzo blisko
HUM	rater		DET/POSS	mt - col				przegapić
HUM	rater		DET/POSS	mt - col				uciec
HUM: armée	réarmer		DET	mt - mar: bateau				ponownie uzbroić
HUM: chauffeur	reculer		DET	mt - ter				cofać
mt - z	reculer							cofać się
HUM: chauffeur	reculer	avec	DET	mt - ter				cofać się
HUM: chauffeur	reculer		DET	mt - ter				cofnąć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - z	reculer							cofnąć się
HUM: chauffeur	reculer	avec	DET	mt - ter				cofnąć się
mt	reculer	de	DNUM	distance				zawracać
mt	reculer							zawracać
HUM	redresser		DET/POSS	mt - a - ter - mar				skierować na dobrą drogę
mt - mar: bateau, navire	refouler							płynąć pod prąd
mt - mar: bateau, navire	refouler							popłynąć pod prąd
HUM: marin	regréer		DET	mt - mar: bateau				wyposażyć
mt - col	relier		DET	LOC	à		LOC	łączyć ze sobą
mt - col	relier		DET	LOC	à		LOC	połączyć ze sobą
mt - mar: bateau, navire	remonter		DET	VOIE: rivière				płynąć w górę
HUM	remorquer		DET	mt - ter - a				holować
mt - ter - a	remorquer		DET	mt - ter - a				holować
HUM	remorquer		DET	mt - ter - a				odholować
mt - ter - a	remorquer		DET	mt - ter - a				odholować
HUM	remorquer		DET	mt - ter - a				podholować
mt - ter - a	remorquer		DET	mt - ter - a				podholować
HUM	remorquer		DET	mt - ter - a				zaholować
mt - ter - a	remorquer		DET	mt - ter - a				zaholować
mt - mar: bateau, navire	remouiller							ponownie zarzucić kotwicę
mt - mar: bateau, navire	renflouer		DET	mt - mar: un navire coulé, nafragé				wydobyć
HUM	renflouer		DET	mt - mar: un navire coulé, nafragé				wydobyć
mt - ter	renverser		DET	HUM: piéton				potraćić

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
vent	renverser		DET	mt - mar: bateau				przechylić się
vent	renverser		DET	mt - mar: bateau				przechylić się
HUM	réparer		DET	mt				naprawiać
HUM	réparer		DET	mt				naprawić
HUM: passager	réserver		DET	place	en	Ø	mt-mar	rezerwować
HUM: passager	réserver		DET	place	dans	UN	mt-fer-a-ter	rezerwować
HUM	retourner	en	Ø	mt - col				powrócić
HUM	retourner	en	Ø	mt - col				zawrócić
HUM	revenir	par	Ø	mt - col				powrócić
HUM	revenir	en	Ø	mt - fer - mar - ter				wrócić
HUM	rouler	vers	Ø	LOC: ville, pays, région				jechać
mt - ter	rouler	vers	DET	LOC: ville, pays, région				jechać
HUM	rouler	à	Ø	mt - b: vélo				jechać
HUM	rouler	en	Ø	mt - b: vélo				jechać
HUM	rouler	dans	DET	mt - ter - fermé				jechać
HUM	rouler	vers	Ø	LOC: ville, pays, région				pojechać
mt - ter	rouler	vers	DET	LOC: ville, pays, région				pojechać
HUM	rouler	à	Ø	mt - b: vélo				pojechać
HUM	rouler	en	Ø	mt - b: vélo				pojechać
HUM	rouler	dans	DET	mt - ter - fermé				pojechać
HUM	s'approcher	en	Ø	mt - b: vélo				podjechać
HUM	s'envoler	en	Ø	mt - a: avion				odlecieć
HUM	s'envoler	en	Ø	mt - a: avion				polecieć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	saborder		DET	mt - mar: bateau				zatopić
HUM	saborder		DET	mt - mar: bateau				zatopić
mt - mar: bateau, navire	s'ancrer							zakotwiczyć się
HUM	s'arrêter	avec	DET/POSS	mt - ter - individuel	à	LE	VOIE: chemin	zatrzymać się
mt - col - ter	s'arrêter	à	DET	LOC: station, arrêt de bus, gare				zatrzymać się
mt - ter	s'arrêter							zatrzymać się
mt - col - ter	s'arrêter	à	tous les/ chaque	LOC: station, arrêt de bus, gare				zatrzymywać się
HUM: conducteur	s'arrêter	à	DET	feu rouge				zatrzymać się na czerwonych światłach
mt - ter	s'arrêter	à	DET	feu rouge				zatrzymać się na czerwonych światłach
HUM	sauter	en	Ø	mt - b: vélo				skakać
HUM	sauter	de	DET	mt - mar: bateau				wyskoczyć
mt - mar: bateau, navire	s'avitailer	dans	DET	LOC: porte				zatankować
mt - a: avion	se cabrer							unieść się
mt - mar: bateau, navire	se croiser	au large de	DET	LOC				mijać
mt - mar: bateau, navire	se croiser	aux abords de	DET	LOC				mijać się
mt - mar: bateau, navire	se croiser	au large de	DET	LOC				minąć
mt - mar: bateau, navire	se croiser	aux abords de	DET	LOC				minąć się
mt - ter	se dépasser							
HUM	se déplacer	à	Ø	mt - b: vélo				przemieścić się
HUM	se déplacer	en	Ø	mt - b: vélo				przemieścić się
HUM	se déplacer	à dos de	DET	mt - z: cheval				przemieścić się konno
HUM	se déplacer	à	Ø	mt - b: vélo				przemieszczać się
HUM	se déplacer	en	Ø	mt - b: vélo				przemieszczać się

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	se déplacer	à dos de	DET	mt - z: cheval				przemieszczać się konno
mt	se diriger	vers	DET	LOC				kierować się
mt - ter	se garer							parkować
HUM	se garer							parkować
mt - ter	se garer							zaparkować
HUM	se garer							zaparkować
HUM	se hisser	sur	DET	mt - ter - individuel				
HUM	se lever	en	Ø	mt - a: avion				wznieść się
mt - a: avion	se poser	sur	DET	PISTE: eau				wylądować
mt - a: avion	se poser							wylądować
HUM	se rendre	de	DET	LOC	à	DET	LOC	udać się
HUM	se rendre	en	Ø	mt				udać się
HUM	se rendre	à	Ø	mt - z - b				udać się
HUM	se rendre	de	DET	LOC	à	DET	LOC	udawać się
HUM	se rendre	en	Ø	mt				udawać się
HUM	se rendre	à	Ø	mt - z - b				udawać się
mt - mar: bateau, navire	se renverser							przechylać się
mt - ter	se renverser							przechylać się
mt - mar: bateau, navire	se renverser							przechylić się
mt - ter	se renverser							przechylić się
mt - ter	se renverser							przewracać się
mt - ter	se renverser							przewrócić się
mt - a: avion	s'écraser							rozbić się

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	s'embarquer	à bord de	DET	mt - mar: bateau				wsiąść
HUM	s'embarquer	sur	DET	mt - mar: bateau				wsiąść
HUM	s'embarquer	dans	DET	mt - ter - individuel				wsiąść
mt	s'empanner							popsuć się
mt - fer	s'engager	sur	DET	voie n°				wjechać
mt - mar: bateau, navire	s'enliser							zatonąć
HUM	s'envoler	en	Ø	mt - a: avion				wzlecieć
mt - a - mar	sillonner							przepływać pozostawiając ślad na powierzchni wody
mt - mar: bateau, navire	sombrier							tonąć
mt - mar: bateau, navire	sombrier							zatonąć
HUM	sortir	en	zero	mt - ter				wyjechać
mt - mar: bateau, navire	sortir	de	DET	LOC: port				wyjść
HUM	sortir	en	zero	mt - mar: bateau				wypłynąć
mt - ter	sortir	de	DET	voie				zjechać
mt - ter	stationner							parkować
mt - ter	stationner							zaparkować
HUM	survoler	en	Ø	mt - a: avion				podlatywać
mt - a: avion	survoler		DET	LOC: pays				przelecieć
HUM	survoler	en	Ø	mt - a: avion				przelecieć się
mt - mar: bateau, navire	talonner							dotknąć dna
mt - ter - fer	tanguer							kołysać się
mt - mar: bateau, navire	tanguer							kołysać się wzdłuż
HUM	tirer		DET	mt - ter - sans moteur				ciągnąć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - z	tirer		DET	mt - ter - sans moteur				ciągnąć
HUM	tirer		DET	mt - ter - sans moteur				pociągnąć
mt - z	tirer		DET	mt - ter - sans moteur				pociągnąć
mt	tourner							skręcać
mt	tourner							skręcić
mt - mar: bateau, navire	transiter		DET	marchandise				transportować
mt	transporter		DET	marchandise				transportować
mt - ter	traverser		DET	VOIE: pont				przejechać
HUM	traverser	en	∅	mt - b: vélo				przejechać
HUM	traverser	à	∅	mt - z - b				przejechać
mt - ter	traverser		DET	VOIE: pont				przejeżdżać
HUM	traverser	en	∅	mt - b: vélo				przejeżdżać
HUM	traverser	à	∅	mt - z - b				przejeżdżać
HUM: piéton	traverser		DET	VOIE: route, rue				przejsć
mt - mar: bateau, navire	traverser		DET	VOIE: mer, océan				przepłynąć
mt - z	trotter							klusować
mt - col	venir	à	∅/DET	LOC	de	∅	LOC	przyjechać
mt - col	venir	dans	DNUM	TEMPS				przyjechać
HUM	venir	en	∅	mt				przyjechać
mt - col	venir	à	∅/DET	LOC	de	∅	LOC	przyjeżdżać
HUM	venir	en	∅	mt				przyjeżdżać
mt - col	venir	de	∅	LOC	de	∅	LOC	przylatywać
mt - col	venir	dans	DNUM	heure				przylatywać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	venir	en	∅	mt				przylatywać
mt - col	venir	de	∅	LOC	de	∅	LOC	przylecieć
mt - col	venir	dans	DNUM	heure				przylecieć
HUM	venir	en	∅	mt				przylecieć
mt - col	venir	à	∅/DET	LOC	de	∅	LOC	przyplłynąć
mt - col	venir	dans	DNUM	TEMPS				przyplłynąć
HUM	venir	en	∅	mt				przyplłynąć
mt - col	venir	à	∅/DET	LOC	de	∅	LOC	przyplłynąć
mt - col	venir	dans	DNUM	TEMPS				przyplłynąć
HUM	venir	en	∅	mt				przyplłynąć
mt - col	venir	à	∅/DET	LOC	de	∅	LOC	przyplłynąć
mt - col	venir	dans	DNUM	TEMPS				przyplłynąć
HUM	venir	en	∅	mt				przyplłynąć
mt - a: avion	virer							wirować
HUM	voler	sur	DET	mt - a: avion				latać
HUM	voler	en	∅	mt - a: avion				latać
mt - a: avion	voler	sur	DET	LOC				latać
HUM	voler	sur	DET	mt - a: avion				lecieć
HUM	voler	en	∅	mt - a: avion				lecieć
mt - a: avion	voler	sur	DET	LOC				lecieć
HUM	voyager	vers	DET	direction: est, ouest, nord, sud				podróżować
HUM	voyager	en	∅	mt - fer - mar - ter - ter - b				podróżować
HUM	voyager	par	∅	VOIE: route, rail				podróżować drogą lądową
HUM	voyager	par	∅	LOC: mer, océan				podróżować drogą morską
HUM	voyager	par	DET	air				podróżować drogą powietrzną
HUM	voyager	à dos de	DET	mt - z: cheval				podróżować konno

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - col	VS: accuser un retard	de	DNUM	TEMPS				mieć spóźnienie
mt - col	VS: avoir du retard							mieć spóźnienie
mt - ter	VS: avoir la priorité							mieć pierwszeństwo
mt	VS: avoir un accident							mieć wypadek
HUM	VS: avoir un accident	de	DET	mt				mieć wypadek
mt - col	VS: avoir un retard	de	DNUM	TEMPS				mieć spóźnienie
mt	VS: avoir une avarie							mieć awarię
mt	VS: avoir une panne							mieć awarię
mt - à moteur	VS: avoir une panne	de	DET	moteur				mieć awarię
mt - à moteur	VS: avoir une panne	de	DET	moteur				mieć uszkodzony
mt - a - b - ter	VS: avoir une panne	de	∅	pneu				złapać dętkę
mt - a - b - ter	VS: avoir une panne	de	∅	pneu				złapać gumę
mt - à moteur	VS: avoir une panne d'essence							nie mieć
mt - ter - col:autobus, tramway, train	VS: être à l'arrêt							być
mt - a: avion	VS: être à l'attitude de croisière		DNUM	nom de mesure				latać na wysokości
mt - a: avion	VS: être à l'attitude de croisière		DNUM	nom de mesure				lecieć na wysokości
marchandise	VS: être acheminé	par	DET	mt	à, en, jusqu'à,	DET	LOC	zostać dostarczonym
marchandise	VS: être acheminé	par	DET	voie				zostać dostarczonym
mt - z	VS: être au galop							być w galopie
mt - col	VS: être en retard							być spóźnionym
mt - ter - col: taxi	VS: être en stationnement							być na postoju
mt - col - ter	VS: être prêt au départ							być gotowym do odjazdu
mt - col - a	VS: être prêt au départ							być gotowym do odlotu

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - col - mar	VS: être prêt au départ							być gotowym do wypłynięcia
vent	VS: faire chavirer		DET	mt - mar: bateau				przewrócić
mt - mar: bateau, navire	VS: faire couler		DET	mt - mar: bateau				zatonąć
HUM: capitaine, marin	VS: faire couler		DET	mt - mar				zatonąć
HUM - col	VS: faire la liaison aérienne	entre	DET	LOC et LOC				gwarantować połączenie lotnicze
HUM - col	VS: faire la liaison aérienne	entre	DET	LOC et LOC				zagwarantować połączenie lotnicze
HUM	VS: faire le tour	à	∅	mt - b - z				przejechać się
HUM	VS: faire le tour	en	∅	mt - mar : pédalo				przeplłynąć się
HUM	VS: faire le trajet	en	∅	mt - fer - ter - b				pokonać drogę
HUM	VS: faire le trajet	à	∅	mt - z - b				pokonać drogę
HUM: cheminot	VS: faire partir		DET	mt - fer: train				puścić
HUM	VS: faire un tour	en	∅	mt - ter				przejechać się
HUM	VS: faire une chute de	de	DET	mt - z - b				spadać z
HUM	VS: faire une chute de	de	DET	mt - z - b				spaść z
mt - a: avion	VS: faire une descente en vol plané							lądować lotem szybowym
mt - a: avion	VS: faire une descente en vol plané							wylądować lotem szybowym
HUM	VS: faire une promenade	à	∅	mt - z: cheval				wybrać się na przejażdżkę konną
HUM	VS: faire, pratiquer de DET mt-b							jeździć
HUM	VS: faire, pratiquer de DET mt-b							pływać
HUM	VS: faire, pratiquer de DET mt-b							pojeździć
mt - a: avion	VS: prendre de l'altitude							nabrać wysokości
mt - a: avion	VS: prendre de l'altitude							wznosić się
mt - a: avion	VS: prendre de l'altitude							nabierać wysokości

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SL) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - z	VS: prendre le galop							wejść w galop
mt - z	VS: prendre le galop							zagalopować
mt - mar: bateau, navire	VS: prendre le galop							wypłynąć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - ter	aller à droite							jechać na prawo
mt - ter	aller à gauche							jechać na lewo
mt - ter	aller à gauche							pojechać na lewo
mt - mar - sans moteur: voilier	aller à la voile							ić pełnym żaglem
mt - mar - sans moteur: voilier	aller à la voile							płynąć z pełnymi żaglami
mt - mar - sans moteur: voilier	aller à pleines voiles							ić pełnymi żaglami
mt - mar - sans moteur: voilier	aller à pleines voiles							płynąć pod pełnymi żaglami
mt	aller à DNUM à l'heure							jechać DNUM km na godzinę
mt	aller à DNUM à l'heure							lecieć DNUM km na godzinę
mt	aller à DNUM à l'heure							płynąć DNUM węzłów na godzinę
mt - mar: bateau, navire	aller au fond							pójść na dno
mt - z	aller au galop							biec galopem
mt - z	aller au galop							galopować
mt - z	aller au galop							pobiec galopem
mt - z	aller au galop							pogalopować
mt - z	aller au galop							przegalopować
mt - z	aller au galop							przygalopować
mt - z	aller au pas							ić stępa
mt - z	aller au pas							pójść stępa
mt - z	aller au petit galop							biec kłusem
mt - z	aller au petit galop							pobiec kłusem
mt - z	aller au trot							biec cwałem

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - z	aller au trot							pobiec cwatem
HUM: chauffeur	aller au volant de		DET	mt - ter - individuel				być za kierownicą
HUM: chauffeur	aller au volant de		DET	mt - ter - individuel				prowadzić
HUM: chauffeur	aller en arrière							jechać do tyłu
mt - ter	aller en arrière							jechać do tyłu
HUM: chauffeur	aller en arrière							pojechać do tyłu
mt - ter	aller en arrière							pojechać do tyłu
HUM: chauffeur	aller en avant							jechać do przodu
mt - ter	aller en avant							jechać do przodu
HUM: chauffeur	aller en avant							pojechać do przodu
mt - ter	aller en avant							pojechać do przodu
HUM: chauffeur	aller tout droit							jechać prosto
mt - ter	aller tout droit							jechać prosto
HUM: chauffeur	aller tout droit							pojechać prosto
mt - ter	aller tout droit							pojechać prosto
mt - z	aller ventre à terre							galopować do utraty tchu
HUM	amener à la destination		DET	mt - a - mar - fer				dojechać do celu
HUM	amener à la destination		DET	mt - a - mar - fer				dojeżdżać do celu
HUM	amener à la destination		DET	mt - a - mar - fer				dolatywać do celu
HUM	amener à la destination		DET	mt - a - mar - fer				dolecieć do celu
HUM	amener à la destination		DET	mt - a - mar - fer				dopłynąć do celu
HUM	amener à la destination		DET	mt - a - mar - fer				dopływać do celu

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM - col	annoncer un retard de Card Ntemps							zapowiedzieć spóźnienie
mt - mar: bateau, navire	arriver à bon port							dopłynąć do celu
mt - mar: bateau, navire	arriver à bon port							dopływać do celu
mt - col	arriver à destination							dojechać do celu
mt - col	arriver à destination							dojeżdżać do celu
mt - col	arriver à destination							dolatywać do celu
mt - col	arriver à destination							dolecieć do celu
mt - col	arriver à destination							dopłynąć do celu
mt - col	arriver à destination							dopływać do celu
mt - col	arriver à l'heure							przyjechać na czas
mt - col	arriver à l'heure							przyjeżdżać na czas
mt - col	arriver à l'heure							przylecieć na czas
mt - col	arriver à l'heure							przylecieć punktualnie
mt - col	arriver à l'heure							przyplynąć na czas
mt - col	arriver à l'heure							przyplynąć punktualnie
mt - col	arriver assez vite							dopłynąć dość szybko
mt - col	arriver assez vite							przyjechać dość szybko
mt - col	arriver assez vite							przylecieć dość szybko
mt - col	arriver assez vite							przyplynąć dość szybko
mt - col	arriver en retard							być spóźnionym
HUM	arriver en retard	à	DET/POSS	mt - col				spóźniać się
HUM	arriver en retard	à	DET/POSS	mt - col				spóźnić się

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - col	arriver tard							przyjechać późno
mt - col	arriver tard							przylecieć późno
mt - col	arriver tard							przyplłynąć późno
HUM - col	assurer la liaison aérienne	entre	DET	LOC	et		LOC	gwarantować połączenie lotnicze
HUM - col	assurer la liaison aérienne	entre	DET	LOC	et		LOC	zagwarantować połączenie lotnicze
HUM: pilote	atterrir brutalement							lądownać ostro, brutalnie
mt - a: avion	atterrir brutalement							lądownać ostro, brutalnie
HUM: pilote	atterrir brutalement							wylądować ostro, brutalnie
mt - a: avion	atterrir brutalement							wylądować ostro, brutalnie
HUM: pilote	atterrir de nuit							lądownać w dzień i w noc
mt - a: avion	atterrir de nuit							lądownać w dzień i w noc
HUM: pilote	atterrir en vol plané							lądownać lotem szybowym
mt - a: avion	atterrir en vol plané							lądownać lotem szybowym
HUM: pilote	atterrir en vol plané							schodzić do lądowania
mt - a: avion	atterrir en vol plané							schodzić do lądowania
HUM: pilote	atterrir en vol plané							wylądować lotem szybowym
mt - a: avion	atterrir en vol plané							wylądować lotem szybowym
HUM: pilote	atterrir en vol plané							zejść do lądowania
mt - a: avion	atterrir en vol plané							zejść do lądowania
HUM: pilote	atterrir jour et nuit							lądownać w dzień i w noc
mt - a: avion	atterrir jour et nuit							lądownać w dzień i w noc
HUM: pilote	atterrir sans casse							wylądować bez komplikacji

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - a: avion	atterrir sans casse							wylądować bez komplikacji
HUM: pilote	atterrir sans heurts							gładko wylądować
mt - a: avion	atterrir sans heurts							gładko wylądować
HUM: pilote	atterrir sans heurts							wylądować bez komplikacji
mt - a: avion	atterrir sans heurts							wylądować bez komplikacji
HUM: pilote	atterrir trop court							wylądować zbyt krótko
mt - a: avion	atterrir trop court							wylądować zbyt krótko
mt - mar: bateau, navire	battre pavillon ADJ (pays)							plywać pod banderą jakiegoś państwa
mt - ter	bifurquer à droite							wykręcić w prawo
mt - ter	bifurquer vers la gauche							skręcić w lewo
mt - mar: bateau, navire	caler ne_pas assez							nie zanurzyć się wystarczająco
mt - mar: bateau, navire	caler trop							zbyt mocno się zanurzyć
mt - mar: bateau, navire	cingler à DNUM nœuds							żeglować z prędkością DNUM węzłów
mt - ter - col:autobus, tramway, train	circuler bien/ mal							jeździć dobrze/źle
HUM	conduire à fond		DET	mt - fer: train				jechać na zabicie
HUM	conduire à tonneaux ouverts		DET	mt - ter - individuel				jechać na złamanie karku
HUM	conduire à toute allure							jechać z góry na pazurki
HUM	conduire jusque à leurs limites		DET	mt - mar: bateau				jechać bez ważnego ubezpieczenia
HUM	conduire sans assurance		DET	mt - ter - individuel				jechać bez prawo jazdy
HUM	conduire sans permis		DET	mt - ter - individuel				jechać bez prawo jazdy
mt - mar: bateau, navire	couler à fond							
mt - mar: bateau, navire	couler à pic							

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	couler bas							
mt - à moteur	démarrer en seconde							zapalić w jednej sekundzie
mt - à moteur	démarrer en seconde vitesse							zapalić w mgnieniu oka
mt - mar: bateau, navire	dériver à la côte							zbczyć z kursu
mt - mar: bateau, navire	dériver à la voile							zbczyć z kursu
mt - mar: bateau, navire	dériver à vau-l'eau							zbczyć z kursu
mt - a: avion	descendre en piqué							nurkować
mt - a: avion	descendre en piqué							zanurkować
mt - a: avion	descendre en spirale							kręcić beczki
mt - a: avion	descendre en vrille							zrobić korkociąg
mt - mar: bateau, navire	dévier au cap fixé							
mt - mar: bateau, navire	dévier du cap fixé							
mt - a: avion	entrer dans une zone de turbulence							wejść w strefę turbulencji
mt - mar: bateau, navire	entrer en cale sèche							wpłynąć
mt - mar: bateau, navire	essuyer un coup de vent							
mt - mar: bateau, navire	essuyer une tempête							
HUM	être à califourchon							być konno
mt - col	être à destination	de	∅	LOC				jechać
mt - col	être à destination	de	∅	LOC				latać
mt - col	être à destination	de	∅	LOC				lecieć
mt - col	être à destination	de	∅	LOC				płynąć
mt - col	être à destination	de	∅	LOC				pojechać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - col	être à destination	de	Ø	LOC				popłynąć
mt - mar: bateau, navire	être à l'ancre							stać na kotwicy
mt - fer - col	être à quai							być
mt	être en panne							być popsutym
mt - à moteur	être en panne sèche							nie mieć
mt - a: avion	être en partance pour							być
mt - col	être en provenance de							przybyć
mt - col	être en provenance de							przybywać
mt - mar: bateau, navire	être en quarantaine							przebywać kwarantannę
mt	être en réparation							być w naprawie
mt	faire demi-tour							zawrócić
mt - mar: bateau, navire	faire escales	à	DET	LOC: port, quai				zawinąć
mt - a: avion	faire un tonneau							robić beczkę
mt - z	faire une tête-à-queue							
mt - mar: bateau, navire	faire une voie d'eau							
mt - mar - sans moteur: voilier	faire voile							żaglować
mt - mar: bateau, navire	filer DNUM nœuds							płynąć z prędkością DNUM węzłów
mt - a: avion	franchir le mur de son							przekraczać barierę dźwięku
mt - a: avion	franchir le mur de son							przekroczyć barierę dźwięku
HUM	gagner le large							dobić
mt - mar: bateau, navire	gagner le large							dobić
HUM	gagner le large							dobijać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	gagner le large							dobijać
HUM	gagner le large							przybić
mt - mar: bateau, navire	gagner le large							przybić
HUM	gagner le large							przybijać
mt - mar: bateau, navire	gagner le large							przybijać
HUM	garer en épi							zaparkować ukośnie
HUM	garer sous terre							zaparkować
HUM	griller un feu rouge							przejechać na czerwonym świetle
mt - ter	griller un feu rouge							przejechać na czerwonym świetle
mt - mar: bateau, navire	jeter l'ancre							rzucić kotwicę
mt - z	lancer une ruade							wierzgać
mt - mar: bateau, navire	lever l'ancre							podnieść kotwicę
HUM: pilote	louper son atterrissage							nieudolnie wylądować
mt - fer - ter - col	marquer l'arrêt							zatrzymać się
mt - mar: bateau, navire	mettre à flot							unosić się
mt - mar: bateau, navire	mettre à la mer							wypłynąć
mt - mar - sans moteur: voilier	mettre à la voile							rozwinąć
HUM	mettre à l'eau		DET	mt - mar: bateau				wodować
HUM	mettre en marche		DET	mt - ter - à moteur				urochomić
HUM	mettre en quarantaine		DET	mt - mar: bateau				poddać kwarantannie
HUM	mettre en service		DET	mt				oddać do użytku
HUM	mettre en service		DET	mt				oddawać do użytku

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM	mettre sous pavillon	DE	DET	mt - mar: bateau				pływać pod banderą
HUM: capitaine, marin	mettre sur cale		DET	mt - mar				odstawić
mt - mar: bateau, navire	mettre sur le cap au LOC							wziąć kurs
HUM	monter au volant	de	DET/POSS	mt - mar: bateau				chwycić stery
HUM	monter au volant	de	DET/POSS	mt - mar: bateau				chwycić stery
HUM	monter N1 à cru		∅	mt - z: cheval				dosiadać N1 na oklep
HUM	monter N1 à cru		∅	mt - z: cheval				dosiąść N1 na oklep
HUM	monter N1 à cru		∅	mt - z: cheval				jechać na oklep
HUM	monter N1 en amazone		∅	mt - z: cheval				jeździć podamsku
mt - mar: bateau, navire	mouiller l'ancre							zarzucić
mt - mar: bateau, navire	naviguer au large							pływać na pełnym morzu
HUM	naviguer terre à terre							żeglować od lądu do lądu
mt - mar: bateau, navire	naviguer terre à terre							żeglować od lądu do lądu
mt - z	partir au galop							galopować
mt - z	partir au galop							pogalopować
mt - z	partir au galop							przegalopować
mt - z	partir au galop							przygalopować
HUM	partir au volant de		DET	mt - ter - individuel				odjechać
HUM	partir au volant de		DET	mt - ter - individuel				odjeżdżać
mt - a: avion	perdre de l'altitude							tracić wysokość
mt - mar: bateau, navire	perdre terre							oddalać się od ziemi
mt - mar: bateau, navire	perdre terre							oddalić się od ziemi

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - mar: bateau, navire	piquer du nez							nagle zatonać
mt - a: avion	piquer du nez							spaść jak kamień w wodę
mt - z	piquer un galop							ruszyć galopem
mt - z	piquer un galop							ruszyć z kopyta
mt - a: avion	plafonner à une altitude	de	DNUM	mètres				dojść do wysokości
mt - mar: bateau, navire	prendre de la bande							przechylić na się
mt - mar: bateau, navire	prendre la mer							wyjść w morze
mt - mar: bateau, navire	prendre la mer							wypłynąć
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							dobić
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							dobijać
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							dopłynąć
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							dopływać
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							przybić
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							przybijać
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							przyplynać
mt - mar: bateau, navire	prendre terre							przyplływać
HUM	ralentir la vitesse	de	DET	mt				zmniejszyć prędkość
mt - ter	ranger en file indienne							ustawić się gęsiego
mt - mar: bateau, navire	raser la côte							plynać bardzo blisko
mt - mar: bateau, navire	remonter le vent							złapać wiatr w żagle
mt - mar - sans moteur: voilier	rester en panne							zrzucić żagle z powodu awarii
mt - fer: train/parti	rester à quai							pozostać

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
mt - ter	rouler à à tombeau ouvert							jechać na zabicie
HUM	rouler à à tombeau ouvert							jechać na zabicie
mt - ter	rouler à droite/ à gauche							jechać na prawo/ na lewo
mt - ter	rouler à droite/ à gauche							pojechać na prawo/ na lewo
mt - ter	rouler à une vitesse de Card Km/h							jechać z prędkością DNUM km/h
mt - ter	rouler à une vitesse de Card Km/h							pojechać z prędkością DNUM km/h
mt - mar: bateau, navire	se diriger vers le large							wypłynąć na pełne morze
mt - mar: bateau, navire	se disposer au départ							przygotować się do odpływu
mt - mar: bateau, navire	se mettre à l'ancre							zarzucić
HUM	se mettre en route							udać się w drogę
mt - ter	se mettre en route							udać się w drogę
mt - mar - sans moteur: voilier	se tenir en panne							zrzucić żagle z powodu awarii
HUM: passager	se trouver à bord de							znajdować się na pokładzie
mt - a: avion	s'écraser au sol							rozbić się na ziemi
mt - a: avion	sillonner le ciel							przelatywać pozostawiając ślad na niebie
mt - mar: bateau, navire	sillonner les mers							przemierzać
mt - mar: bateau, navire	tenir la mer							pływać na pełnym morzu
mt - ter	tenir la route							trzymać się drogi
mt	tomber en panne							popsuć się
mt	tomber en panne							zepsuć się
mt - a: avion	tomber en panne sèche							
mt - à moteur	tomber en panne sèche							nie mieć

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS (SF) Les prédicats								
N0	PREDICAT	prép N1	dét N1	N1	prép N2	dét N2	N2	équivalent en polonais
HUM: marin	toucher terre							dotrzeć
mt - mar: bateau, navire	toucher terre							dotrzeć
HUM: marin	toucher terre							dotrzeć
mt - mar: bateau, navire	toucher terre							dotrzeć
mt	tourner à droite							skręcać na lewo
mt	tourner à droite							skręcać w prawo
mt	tourner à droite							skręcić na lewo
mt	tourner à droite							skręcić na prawo

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM		balastować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					ballaster
voie	NOM		biec	imperf	do	DET	LOC: miasto, kraj	gén					arriver
mt-z	NOM		biec	imperf									courir
HUM: marynarz	NOM		brasować	imperf									brasser
HUM	NOM		być	imperf	na pokładzie	DET	mt-a-mar	gén					être
HUM	NOM		być	imperf	na	DET	mt-b: rower	instr					être
HUM	NOM		być	imperf		DET	mt-b: rower	instr					être
mt-fer: pociąg	NOM		być	imperf	na	DET	LOC: peron, stacja	instr					être à l'arrêt
mt-ter	NOM		być	imperf	na	DET	LOC: stacja, przystanek	instr					être à l'arrêt
mt-fer: pociąg	NOM		być	imperf	na	DET	LOC: peron, stacja	instr					être à quai
mt-col	NOM		być	imperf	do	DET	LOC: miasto, kraj	gén					être en partance pour
mt-col-fer-ter	NOM		być	imperf	na	DET	LOC: peron, stacja	instr					être en gare
mt-ter-col: taksówka	NOM		być	imperf	na	DET	LOC: postój	instr					être en stationnement
HUM	NOM		ciągnąć	imperf		DET	mt-ter-sans moteur	acc					tirer
mt-z	NOM		ciągnąć	imperf		DET	mt-ter-sans moteur	acc					tirer
HUM: kierowca	NOM		cofać	imperf		DET	mt-ter	acc					reculer
mt-mar: statek, okręt	NOM		cofać się	imperf									culer
mt-z	NOM		cofać się	imperf									reculer
HUM: kierowca	NOM		cofać się	imperf		DET	mt-ter	instr					reculer
HUM: kierowca	NOM		cofnąć	perf		DET	mt-ter	acc					reculer
mt-mar: statek, okręt	NOM		cofnąć się	perf									culer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-z	NOM		cofnąć się	perf									reculer
HUM: kierowca	NOM		cofnąć się	perf		DET	mt-ter	instr					reculer
mt-mar: statek, okręt	NOM		cumować	imperf	przy	DET	LOC: pomost	loc					accoster
HUM: kapitan, marynarz	NOM	od-	cumować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					appareiller
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		czarterować	imperf		DET	mt-a-mar	acc					affréter
HUM-col: przedsiębiorstwo transportowe	NOM		czarterować	imperf		DET	mt-a-mar	acc					allouer
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		czarterować	imperf		DET	mt-a-mar	acc					chartériser
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		czarterować	imperf		DET	mt-a-mar	acc					noliser
HUM	NOM	do-	dobić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	do	DET	LOC: brzeg	gén	amener
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: skała	gén					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					atteindre
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner le large
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner le large
mt-ter	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	mt-ter	instr					heurter
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
HUM: marynarz	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd						toucher terre
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd						toucher terre
HUM	NOM	do-	dobijać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	do	DET	LOC: brzeg	gén	amener
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: skała	gén					aborder

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					atteindre
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner le large
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner le large
mt-ter	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	mt-ter	instr					heurter
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
HUM: marynarz	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd						toucher terre
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dobijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd						toucher terre
HUM	NOM	do-	docierać	imperf	w pobliże	DET	LOC	gen					arriver
HUM	NOM	do-	docierać	imperf	do kresu	DET/POS S	VOIE: droga	gén					arriver
mt	NOM	do-	dojechać	perf	do	DNOM: koniec	VOIE: droga	gén					aller
HUM	NOM	do-	dojechać	perf	aż do	DNOM: koniec	VOIE: droga	gén					aller
mt-a: samolot	NOM	do-	dojechać	perf	na	skraj	VOIE: pas startowy	gén					arriver
HUM	NOM	do-	dojechać	perf	do serca	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					arriver
mt	NOM	do-	dojeżdzać	imperf	do	DNOM: koniec	VOIE: droga	gén					aller
HUM	NOM	do-	dojeżdzać	imperf	aż do	DNOM: koniec	VOIE: droga	gén					aller
mt-a: samolot	NOM	do-	dojeżdzać	imperf	na	skraj	VOIE: pas startowy	gén					arriver
HUM	NOM	do-	dojeżdzać	imperf	do serca	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					arriver
HUM	NOM	do-	dolatywać	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					arriver
HUM	NOM	do-	dolecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					arriver

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM: kapitan, marynarz	NOM	do-	dopłynać	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopłynać	perf	na	DET	LOC: wyspa	acc					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopłynać	perf	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc					aborder
HUM: kapitan, marynarz	NOM	do-	dopłynać	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopłynać	perf									aborder à quai
HUM	NOM	do-	dopłynać	perf									aborder au quai
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopłynać	perf	do	DET	LOC: port	gén					accoster
HUM	NOM	do-	dopłynać	perf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	loc					arriver
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopłynać	perf	do	DET	LOC: port	gén					arriver
HUM	NOM	do-	dopłynać	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					arriver
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopłynać	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
HUM: kapitan, marynarz	NOM	do-	dopływać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopływać	imperf	na	DET	LOC: wyspa	acc					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopływać	imperf	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc					aborder
HUM: kapitan, marynarz	NOM	do-	dopływać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopływać	imperf									aborder à quai
HUM	NOM	do-	dopływać	imperf									aborder au quai
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopływać	imperf	do	DET	LOC: port	gén					accoster
HUM	NOM	do-	dopływać	imperf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	loc					arriver
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopływać	imperf	do	DET	LOC: port	gén					arriver
HUM	NOM	do-	dopływać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					arriver

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM	do-	dopływać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
HUM	NOM	do-	dosiadać	imperf		DET	mt-z: koń	acc					monter
HUM	NOM	do-	dosiąść	perf		DET	mt-z: koń	acc					monter
HUM	NOM	do-	dotrzeć	perf	w pobliże	DET	LOC	gen					arriver
HUM	NOM	do-	dotrzeć	perf	do kresu	DET/POS S	VOIE: droga	gén					arriver
HUM: kapitan, pilot	NOM		dowodzić	imperf		DET	mt-mar-a	instr					gouverner
HUM: policja	NOM		eskortować	imperf		DET	mt-ter	acc	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	escorter
mt-mil	NOM		eskortować	imperf		DET	mt-mil	acc	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	escorter
HUM	NOM		frachtować	imperf									fréter
mt-z	NOM		galopować	imperf									aller au galop
mt-z	NOM		galopować	imperf									galoper
mt-z	NOM		galopować	imperf									partir au galop
HUM	NOM		galopować	imperf									galoper
mt-mar: statek, okręt	NOM		gwałtownie kołysać się	imperf									plonger
mt-mar: statek, okręt	NOM		gwałtownie zakłysać się	perf									plonger
mt-mar: statek, okręt	NOM		halsować	imperf									louvoyer
HUM: kierowca	NOM		hamować	imperf		DET	mt-ter	instr	na	DET	VOIE: zakręt	loc	freiner
mt-ter	NOM		hamować	imperf		DET	mt-ter	instr	na	DET	VOIE: zakręt	loc	freiner
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		hisować	imperf									apiquer
mt-mar: statek, okręt	NOM		holować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					haler
HUM	NOM		holować	imperf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-ter-a	NOM		holować	perf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		hysować	imperf									apiquer
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt - ter	instr	w kierunk u	DET	LOC: kraj, miasto	gén	rouler
mt - ter	NOM		jechać	imperf	za	DET	mt	loc					aller
mt - ter	NOM		jechać	imperf	za	DET	HUM	loc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	w kierunku	DET	LOC: miasto, kraj	gén					aller
mt	NOM		jechać	imperf	w kierunku	DET	LOC: miasto, kraj	gén					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					aller
mt	NOM		jechać	imperf	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	w/ nad	DET	LOC: góry/LOC: morze	acc					aller
mt	NOM		jechać	imperf	w/ nad	DET	LOC: góry/LOC: morze	acc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	przez	DET	surface: pustynia	acc					aller
mt	NOM		jechać	imperf	przez	DET	surface: pustynia	acc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	przed	DET	mt	loc					aller
mt	NOM		jechać	imperf	przed	DET	mt	loc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	przed	DET	HUM	loc					aller
mt	NOM		jechać	imperf	przed	DET	HUM	loc					aller
mt-ter	NOM		jechać	imperf	nad	DET	LOC: morze	acc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	na grzbiecie	DET	mt-z: koń	gén					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	na	DET	LOC: miasto, kraj	acc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	na	DET	mt-z-b	loc					aller

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM		jechać	imperf	do, na	DET	LOC: kraj, region miasto	gén/acc					aller
mt	NOM		jechać	imperf	do, na	DET	LOC: kraj, region miasto	gén/acc					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	do	DET	HUM	gén					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	aż do	DET	LOC	gén					aller
mt	NOM		jechać	imperf	aż do	DET	LOC	gén					aller
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-b: rower	instr					aller
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-ter	instr					aller
HUM	NOM		jechać	imperf	na	DET	mt-z: koń	loc					aller à dos de
mt-ter	NOM		jechać	imperf	na	DET	LOC: miasto, kraj	acc					conduire
mt-ter	NOM		jechać	imperf	do	DET	LOC	gén					conduire
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-ter	instr					conduire
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-ter-col	instr					emprunter
mt-ter-col	NOM		jechać	imperf	do	DET	LOC	gén					être à destination
mt-ter	NOM		jechać	imperf	wzdłuż	DET	VOIE	gén					longer
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-ter	instr					prendre
mt-ter	NOM		jechać	imperf	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					rouler
HUM	NOM		jechać	imperf	na	DET	mt-b: rower	loc					rouler
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-b: rower	instr					rouler
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-ter	instr					rouler
HUM	NOM		jechać	imperf		DET	mt-ter	instr	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	descendre
HUM	NOM		jeździć	imperf	na	DET	mt-b: rower	loc					faire

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM		juczyć			DET	mt-z: koń	acc					charger
HUM	NOM		juczyć	imperf		DET	mt-z: koń	acc					harnacher
HUM	NOM		katapultować	imperf		DET	mt-a	acc					catapulter
HUM	NOM		kierować	imperf		DET	mt	instr					diriger
mt-z	NOM		kłusować	imperf									trotter
HUM: policja	NOM		konwojować	imperf		DET	mt-ter	acc					convoyer
mt-ter-a	NOM		kopotować	imperf									capoter
HUM	NOM		latać	imperf	na	DET	mt-a:individuel: szybowiec	loc					voler
HUM	NOM		latać	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					voler
HUM	NOM		latać	imperf		DET	mt-a	instr					aller
HUM	NOM		latać	imperf		DET	mt-a-col	instr					emprunter
mt-a-col	NOM		latać	imperf	do	DET	LOC	gén					être à destination
HUM	NOM		latać	imperf		DET	mt-a	instr					prendre
mt-a	NOM		latać	imperf	nad	DET	LOC	loc					voler
mt-a	NOM		latać	imperf									voler à haute altitude
HUM	NOM		lecieć	imperf	na	DET	mt-a:individuel: szybowiec	loc					voler
HUM	NOM		lecieć	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					voler
HUM	NOM		lecieć	imperf		DET	mt-a	instr					aller
HUM	NOM		lecieć	imperf		DET	mt-a-col	instr					emprunter
mt-a-col	NOM		lecieć	imperf	do	DET	LOC	gén					être à destination
HUM	NOM		lecieć	imperf		DET	mt-a	instr					prendre

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-a	NOM		lecieć	imperf	nad	DET	LOC	loc					voler
mt-a	NOM		lecieć	imperf									voler à haute altitude
HUM	NOM		manewrować	imperf		DET	mt	instr					manœuvrer
HUM	NOM		masztować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					mâter
mt	NOM		mijać	imperf		DET	mt	acc					croiser
mt-mar: statek, okręt	NOM		mijać	imperf	u brzegów	DET	LOC: kraj	gén					se croiser
mt-mar: statek, okręt	NOM		mijać się	imperf	u	DET	wybrzeży + LOC: kraj	gén					se croiser
mt	NOM		minąć	perf		DET	mt	acc					croiser
mt-mar: statek, okręt	NOM		minąć	perf	u brzegów	DET	LOC: kraj	gén					se croiser
mt-mar: statek, okręt	NOM		minąć się	perf	u	DET	wybrzeży + LOC: kraj	gén					se croiser
HUM: mechanik, producent	NOM		montować	imperf		DET	mt	acc					monter
HUM	NOM	nad-	nadjechać	perf	na	DET	mt - z - b	loc					arriver
HUM	NOM	nad-	nadjechać	perf		DET	mt - b - ter - fer	instr					arriver
HUM: mechanik	NOM		naprawiać	imperf		DET	mt	acc					dépanner
HUM	NOM		naprawiać	imperf		DET	mt	acc					réparer
HUM: mechanik	NOM		naprawić	perf		DET	mt	acc					dépanner
HUM	NOM		naprawić	perf		DET	mt	acc					réparer
mt-mar: statek, okręt	NOM		nie zanurzyć się wystarczająco	perf									caler ne_pas assez
mt-a	NOM		nurkować	imperf									descendre en piqué
mt-a	NOM		nurkować	imperf									piquer
mt-a: samolot	NOM		nurkować	imperf									plonger

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM: pilot	NOM		nurkować	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					plonger
mt-ter-col	NOM	o-	obsługiwać	imperf		DET	LOC: stacja, przystanek	acc					desservir
mt-ter-col	NOM	o-	obsługiwać	imperf		DET	kierunek, trasa	acc					desservir
HUM	NOM	o-	ochrzcić	perf		DET	mt	acc					baptiser
HUM	NOM	o-	ochrzcić	perf		DET	VOIE	acc					baptiser
HUM: kapitan, marynarz	NOM	od-	odcumować	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					appareiller
mt-mar: statek, okręt	NOM		oddalać się	imperf	od		LOC: ziemia	gén					perdre terre
mt-mar: statek, okręt	NOM		oddalać się	perf	od		LOC: ziemia	gén					perdre terre
mt-mar: statek, okręt	NOM	od-	odholować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					haler
HUM	NOM	od-	odholować	imperf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
mt-ter-a	NOM	od-	odholować	perf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
HUM	NOM	od-	odjechać	perf	na	DET	mt-b-z	loc					partir
HUM	NOM	od-	odjechać	perf		DET	mt-a-fer-mar-ter-b	instr					partir
HUM	NOM	od-	odjechać	perf		DET/POS S	mt-ter-individuel	instr					partir au volant de
HUM	NOM	od-	odjechać	perf									prendre la route
mt-ter-col	NOM	od-	odjechać	perf									prendre la route
mt-col-fer	NOM	od-	odjechać	perf	z	DET	LOC: peron numer DNUM	gén					partir
mt-ter-col	NOM	od-	odjechać	imperf/habituel	o	DNUM	godzina	instr					partir
HUM	NOM	od-	odjeżdżać	imperf	na	DET	mt-b-z	loc					partir
HUM	NOM	od-	odjeżdżać	imperf		DET	mt-a-fer-mar-ter-b	instr					partir
HUM	NOM	od-	odjeżdżać	imperf		DET/POS S	mt-ter-individuel	instr					partir au volant de

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM	od-	odjeżdżać	imperf									prendre la route
mt-ter-col	NOM	od-	odjeżdżać	imperf									prendre la route
mt-col-fer	NOM	od-	odjeżdżać	perf	z	DET	LOC: peron numer DNUM	gén					partir
mt-ter-col	NOM	od-	odjeżdżać	imperf/habitu el	o	DNUM	godzina	instr					partir
mt-mar: statek, okręt	NOM	od-	odkotwiczyć	perf									appareiller
HUM: kapitan, marynarz	NOM	od-	odkotwiczyć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					appareiller
mt-a-col	NOM	od-	odlatywać	imperf/habitu el	o	DNUM	godzina	instr					partir
HUM	NOM	od-	odlecieć	perf	w	DET	mt-a	loc					partir
HUM	NOM	od-	odlecieć	perf	na pokładzie	DET	mt-a	gén					partir
HUM	NOM	od-	odlecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					partir
HUM	NOM	od-	odlecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					s'envoler
mt-à moteur	NOM	od-	odpalić	perf									démarrer
HUM	NOM	od-	odpalić	perf		DET	mt- à moteur	acc					démarrer
HUM: pasażer	NOM	od-	odpłynąć	perf	do	DET	LOC	gén					embarquer
HUM	NOM	od-	odpłynąć	perf	na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					partir
HUM	NOM	od-	odpłynąć	perf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	loc					partir
HUM	NOM	od-	odpłynąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					partir
mt-mar: statek, okręt	NOM	od-	odpływać	imperf/habitu el	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					appareiller
mt-mar: statek, okręt	NOM	od-	odpływać	imperf/habitu el	do	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					appareiller
mt-ter-col	NOM	od-	odpływać	imperf/habitu el	o	DNUM	godzina	instr					partir
HUM: kapitan, marynarz	NOM	od-	odstawić	perf	do	DET	LOC: suchy dok	gén					mettre sur cale

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM		okielznać	perf		DET	mt-z: koń	acc					brider
voie	NOM	o-	okrążyć	perf		DET	LOC: kraj, region miasto	acc					contourner
HUM	NOM	o-	omasztować	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					mâter
HUM: kapitan, marynarz	NOM	o-	opuścić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					abandonner
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	opuścić	perf		DET	bandera	acc					baisser
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	opuścić	perf		DET	żagiel	acc					caler
HUM: pasażer	NOM	o-	opuścić	perf		DET	mt-col	acc					quitter
HUM: kapitan, marynarz	NOM	o-	opuszczać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					abandonner
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	opuszczać	imperf		DET	bandera	acc					baisser
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	opuszczać	imperf		DET	żagiel	acc					caler
HUM: pasażer	NOM	o-	opuszczać	imperf		DET	mt-col	acc					quitter
HUM: kapitan, marynarz	NOM	o-	osadzić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	na	DET	LOC: mieliżna	loc	affaler
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	osadzić	perf	na	DET	LOC: mieliżnia	loc					affaler
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	osadzić	perf									déjauger
HUM: kapitan, marynarz	NOM	o-	osiadać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	na	DET	LOC: mieliżna	loc	affaler
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	osiadać	imperf	na	DET	LOC: mieliżnia	loc					affaler
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	osiadać	imperf									déjauger
mt-mar: statek, okręt	NOM	o-	osiąść	perf	na	DET	LOC: mieliżnia	loc					affaler
mt-ter	NOM		parkować	imperf									se garer
HUM	NOM		parkować	imperf		DET	mt-ter	acc					se garer
HUM	NOM		parkować	imperf		DET	mt-ter	instr					se garer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-ter	NOM		parkować	imperf									stationner
HUM	NOM		pilotować	imperf		DET	mt-a: samolot	acc					piloter
HUM	NOM		pilotować	imperf		DET	mt-ter	acc					piloter
HUM	NOM		plynać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					aller
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać	imperf	wzdłuż	DET	LOC: brzeg	gén					border
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać	imperf	wzdłuż	DET	mt-ter	gén					border
HUM	NOM		plynać	imperf		DET	mt-mar-col	instr					emprunter
mt-col-mar	NOM		plynać	imperf	do	DET	LOC	gén					être à destination
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać	imperf		DET	VOIE	gén					longer
HUM	NOM		plynać	imperf		DET	mt-b: rower	instr					prendre
HUM	NOM		plywać	imperf	na	DET	mt-mar: rower wodny	loc					faire
mt-z	NOM		pobiec	perf									courir
HUM	NOM	po-	pociągnąć	perf		DET	mt-ter-sans moteur	acc					tirer
mt-z	NOM	po-	pociągnąć	perf		DET	mt-ter-sans moteur	acc					tirer
mt-mar: statek, okręt	NOM	pod-	podholować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					haler
HUM	NOM	pod-	podholować	imperf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
mt-ter-a	NOM	pod-	podholować	perf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
mt-ter	NOM	pod-	podjechać	perf	na wysokość	DET	mt-fer: pociąg	gén					arriver
HUM	NOM	pod-	podjechać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					s'approcher
HUM	NOM	pod-	podlatywać	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					survoler
mt-mar: statek, okręt	NOM	pod-	podnieść	perf		DET	kotwica	acc					déraper

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL)													
Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM	pod-	podnieść	perf		DET	kotwica	acc					virer l'ancre
HUM	NOM		podróżować	imperf	w kierunku	DET	kierunek: wschód, zachód, północ, południe	gén					voyager
HUM	NOM		podróżować	imperf		DET	mt-fer-mar-ter-ter-b	instr					voyager
mt-z	NOM	po-	pogalopować	perf									aller au galop
mt-z	NOM	po-	pogalopować	perf									galoper
mt-z	NOM	po-	pogalopować	perf									partir au galop
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-ter	instr	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	descendre
HUM	NOM		pojechać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	descendre
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt - ter	instr	w kierunk u	DET	LOC: kraj, miasto	gén	rouler
mt - ter	NOM	po-	pojechać	perf	za	DET	mt	loc					aller
mt - ter	NOM	po-	pojechać	perf	za	DET	HUM	loc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	w kierunku	DET	LOC: miasto, kraj	gén					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	w kierunku	DET	LOC: miasto, kraj	gén					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	w/ nad	DET	LOC: góry/LOC: morze	acc					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	w/ nad	DET	LOC: góry/LOC: morze	acc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	przez	DET	surface: pustynia	acc					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	przez	DET	surface: pustynia	acc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	przed	DET	mt	loc					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	przed	DET	mt	loc					aller

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	przed	DET	HUM	loc					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	przed	DET	HUM	loc					aller
mt-ter	NOM	po-	pojechać	perf	nad	DET	LOC: morze	acc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	na grzbiecie	DET	mt-z: koń	gén					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	na	DET	LOC: miasto, kraj	acc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	na	DET	mt-z-b	loc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	do, na	DET	LOC: kraj, region miasto	gén/acc					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	do, na	DET	LOC: kraj, region miasto	gén/acc					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	do	DET	HUM	gén					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	aż do	DET	LOC	gén					aller
mt	NOM	po-	pojechać	perf	aż do	DET	LOC	gén					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-b: rower	instr					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-ter	instr					aller
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	na	DET	mt-z: koń	loc					aller à dos de
mt-ter	NOM	po-	pojechać	perf	na	DET	LOC: miasto, kraj	acc					conduire
mt-ter	NOM	po-	pojechać	perf	do	DET	LOC	gén					conduire
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-ter	instr					conduire
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-ter-col	instr					emprunter
mt-ter-col	NOM	po-	pojechać	perf	do	DET	LOC	gén					être à destination
mt-ter	NOM	po-	pojechać	perf	wzdłuż	DET	VOIE	gén					longer
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-ter	instr					prendre

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-ter	NOM	po-	pojechać	perf	w kierunku	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					rouler
HUM	NOM	po-	pojechać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					rouler
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-b: rower	instr					rouler
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-ter	instr					rouler
mt-col	NOM	po-	pojechać	perf	w kierunku	DET	LOC	gén					partir
HUM	NOM		pojechać	perf	w	DET	mt-ter-individuel	loc					partir
HUM	NOM	po-	pojechać	perf		DET	mt-a	instr					partir
HUM	NOM	po-	pojeździć	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					faire
HUM	NOM	po-	polecieć	perf	w	DET	mt-a	loc					partir
HUM	NOM	po-	polecieć	perf	na pokładzie	DET	mt-a	gén					partir
HUM	NOM	po-	polecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					partir
HUM	NOM	po-	polecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					s'envoler
HUM	NOM	po-	położyć	perf		DET	mt-a	acc					poser
HUM	NOM	po-	popłynąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					aller
mt-mar: statek, okręt	NOM	po-	popłynąć	perf	wzdłuż	DET	LOC: brzeg	gén					border
mt-mar: statek, okręt	NOM	po-	popłynąć	perf	wzdłuż	DET	mt-ter	gén					border
HUM	NOM	po-	popłynąć	perf		DET	mt-mar-col	instr					emprunter
mt-col-mar	NOM	po-	popłynąć	perf	do	DET	LOC	gén					être à destination
mt-mar: statek, okręt	NOM	po-	popłynąć	perf		DET	VOIE	gén					longer
HUM	NOM	po-	popłynąć	perf		DET	mt-b: rower	instr					prendre
mt	NOM	po-	popsuć się	perf									s'empanner

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt	NOM	po-	popsuć się	perf									tomber en panne
HUM	NOM	po-	poruszać się	imperf	na	DET	mt-b: rower	loc	w	DET	LOC: miasto	instr	circuler
HUM	NOM	po-	poruszać się	imperf		DET	mt-b: rower	instr	w	DET	LOC: kraj, miasto	instr	circuler
HUM	NOM	po-	poruszać się	imperf		DET	mt-ter-col	instr					circuler
HUM	NOM		porwać	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					capturer
HUM: marynarz	NOM	po-	postawić	perf		DET	żagiel	acc					accastiller
mt-mar: statek, okręt	NOM	po-	postawić	perf		DET	maszt	acc					hisser
mt-a-sans moteur	NOM	po	poszybować	perf									planer
HUM: kierowca, rowerzysta	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień, rowerzysta	acc					accidenter
mt - ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień, rowerzysta	acc					accidenter
mt-ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień	acc					basculer
mt-ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	mt-ter	acc					basculer
mt	NOM	po-	potraćić	perf		DET	INC	acc					choquer
mt	NOM	po-	potraćić	perf		DET	mt	acc					choquer
mt-ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień	acc					faucher
HUM: rowerzysta	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień	acc					heurter
mt-ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień	acc					heurter
mt-ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	mt-ter	acc					heurter
mt-ter	NOM	po-	potraćić	perf		DET	HUM: przechodzień	acc					renverser
HUM	NOM	po-	powrócić	perf		DET	mt-col	instr					retourner
HUM	NOM	po-	powrócić	perf		DET	mt	instr					revenir

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
wiatr	NOM		pozbawić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc		DET	maszt	gén	démâter
mt-fer	NOM		pozostać	perf	na	DET	LOC: peron	loc					rester à quai
HUM: kierowca	NOM		prowadzić	imperf		DET	mt-ter-individuel	acc					aller au volant de
voie	NOM		prowadzić	imperf	do	DET	Loc	gén					conduire
HUM	NOM		prowadzić	imperf		DET	mt-ter	acc					conduire
HUM	NOM		przechwycić	perf		DET	mt-ter-a-mar	acc					intercepter
fala, wiatr	NOM	prze-	przechylać się	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					renverser
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przechylać się	imperf									se renverser
mt-ter	NOM	prze-	przechylać się	imperf									se renverser
mt-mar: statek, okręt	NOM		przechylić na się	perf									prendre de la bande
fala, wiatr	NOM	prze-	przechylić się	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					renverser
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przechylić się	perf									se renverser
mt-ter	NOM	prze-	przechylić się	perf									se renverser
voie	NOM	prze-	przeciąć się	perf		DET	voie	acc					croiser
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przeciągać	imperf		DET	kotwica	acc					chasser
mt	NOM	prze-	przeciągać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					déhaler
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przeciągnąć	perf		DET	kotwica	acc					chasser
mt	NOM	prze-	przeciągnąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					déhaler
mt-z	NOM	prze-	przegalopować	perf									aller au galop
mt-z	NOM	prze-	przegalopować	perf									galoper
mt-z	NOM	prze-	przegalopować	perf									partir au galop

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM	prze-	przegapić	perf		DET	mt-col	acc					louper
HUM: pasażer	NOM	prze-	przegapić	perf		DET/POS S	mt-col	acc					manquer
HUM	NOM	prze-	przegapić	perf		DET	mt-col	acc					rater
HUM	NOM	prze-	przejechać	perf		DET	HUM: przechodzień	gén		DET	mt-ter	instr	écraser
mt-ter	NOM	prze-	przejechać	perf		DET	HUM: przechodzień	gén					écraser
mt-ter	NOM	prze-	przejechać	perf	przez	DET	VOIE: linia ciągła	acc					franchir
mt-ter	NOM	prze-	przejechać	perf	przez	DET	voie	acc					franchir
HUM	NOM	prze-	przejechać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					parcourir
HUM	NOM	prze-	przejechać	perf		DET	mt-b: rower	INSTR					parcourir
mt-ter	NOM	prze-	przejechać	perf	przez	DET	VOIE: most	acc					traverser
HUM	NOM	prze-	przejechać	perf	na	DET	mt-z-b	loc					traverser
HUM	NOM	prze-	przejechać się	perf	na	DET	mt-b-z	loc					faire le tour
HUM	NOM	prze-	przejechać się	perf	w	DET	mt	loc					faire un tour
HUM	NOM	prze-	przejechać się	perf	na	DET	mt	loc					faire un tour
HUM	NOM	prze-	przejechać się	perf		DET	mt	instr					faire un tour
HUM	NOM	prze-	przejeżdżać	perf		DET	HUM: przechodzień	gén		DET	mt-ter	instr	écraser
mt-ter	NOM	prze-	przejeżdżać	perf		DET	HUM: przechodzień	gén					écraser
mt-ter	NOM	prze-	przejeżdżać	perf	przez	DET	VOIE: linia ciągła	acc					franchir
mt-ter	NOM	prze-	przejeżdżać	perf	przez	DET	voie	acc					franchir
HUM	NOM	prze-	przejeżdżać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					parcourir
HUM	NOM	prze-	przejeżdżać	perf		DET	mt-b: rower	INSTR					parcourir

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-ter	NOM	prze-	przejeżdżać	perf	przez	DET	VOIE: most	acc					traverser
HUM	NOM	prze-	przejeżdżać	perf	na	DET	mt-z-b	loc					traverser
HUM	NOM	prze-	przejeżdżać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					passer
HUM: przechodzień	NOM	prze-	przejsć	perf	przez	DET	VOIE: droga	acc					traverser
HUM	NOM	prze-	przelecieć	perf	nad	DET	LOC: kraj, region miasto	loc					survoler
HUM	NOM	prze-	przelecieć się	perf		DET	mt-a: samolot	instr					survoler
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przemierzać	imperf		DET	VOIE: ocean	acc					sillonner les mers
HUM	NOM	prze-	przemieścić się	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					se déplacer
HUM	NOM	prze-	przemieścić się	perf		DET	mt-b: rower	instr					se déplacer
HUM	NOM		przemieścić się konno	perf									se déplacer
HUM	NOM	prze-	przemieszczać się	imperf	na	DET	mt-b: rower	loc					se déplacer
HUM	NOM	prze-	przemieszczać się	imperf		DET	mt-b: rower	instr					se déplacer
HUM	NOM		przemieszczać się konno	imperf									se déplacer
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przeplłynąć	perf	przez	DET	VOIE: ocean	acc					traverser
HUM	NOM	prze-	przeplłynąć się	perf		DET	mt-mar: rower wodny	instr					faire le tour
HUM	NOM	prze-	przewieść	perf		DET	mt-industriel: samochód ciężarowy	instr		DET	towar		camionner
HUM	NOM	prze-	przewozić	imperf		DET	mt-industriel: samochód ciężarowy	instr		DET	towar		camionner
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przewracać się	imperf									chavirer
mt-ter	NOM	prze-	przewracać się	imperf									se renverser
mt-ter	NOM		przewracać się	imperf									se renverser
HUM: marynarz, mechanik	NOM	prze-	przewrócić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					chavirer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
wiatr	NOM	prze-	przewrócić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					faire chavirer
mt-mar: statek, okręt	NOM	prze-	przewrócić się	perf									chavirer
mt-ter	NOM	prze-	przewrócić się	perf									se renverser
mt-ter	NOM		przewrócić się	perf									se renverser
HUM: kapitan, marynarz	NOM	przy-	przybić	perf									aborder
	NOM	przy-	przybić	perf									aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					atteindre
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	przy-	przybić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	przy-	przybić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	LOC					gagner le large
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	LOC					gagner le large
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybić	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
HUM: kapitan, marynarz	NOM	przy-	przybijać	imperf									aborder
	NOM	przy-	przybijać	imperf									aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					atteindre
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	przy-	przybijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					gagner
HUM	NOM	przy-	przybijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	LOC					gagner le large
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	LOC					gagner le large
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przybijać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf	z	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					arriver

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL)													
Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM	przy-	przybyć		na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf	na	DET	mt-mar-b	loc					arriver
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf	do, na	DET	LOC: kraj, region miasto	gén/acc					arriver
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf	do	DET	HUM	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf		DET	VOIE: droga powietrzna	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf		DET	VOIE: droga kolejowa	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przybyć	perf		DET	VOIE: droga morska	instr					arriver
mt-col	NOM	przy-	przybyć	perf	z	DET	LOC: miasto, kraj	gén					être en provenance de
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf	z	DET	LOC: kraj, region miasto	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf	na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf	na	DET	mt-mar-b	loc					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf	do, na	DET	LOC: kraj, region miasto	gén/acc					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf	do	DET	HUM	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf		DET	VOIE: droga powietrzna	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf		DET	VOIE: droga kolejowa	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przybywać	imperf		DET	VOIE: droga morska	instr					arriver
mt-col	NOM	przy-	przybywać	imperf	z	DET	LOC: miasto, kraj	gén					être en provenance de
mt-z	NOM	przy-	przygalopować	perf									aller au galop
mt-z	NOM	przy-	przygalopować	perf									galoper
mt-z	NOM	przy-	przygalopować	perf									partir au galop
mt-mar: statek, okręt	NOM		przygotować się do odpływu	perf									se disposer au départ

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar-a: statek, samolot	NOM	przy-	przyjąć	perf	na	DET	pokład	acc		DET	towar	acc	accepter
HUM: col: kraj	NOM	przy-	przyjąć	perf	na	DET/POS S	LOC: terytorium	acc		DET	mt-mar-a	acc	accepter
mt-mar-fer-col	NOM	przy-	przyjąć	perf	na	DET	pokład	acc		DET	HUM: pasażer	acc	accepter
LOC: lotnisko	NOM	przy-	przyjąć	perf		DET	mt-a: samolot	acc					accueillir
LOC: dworzec	NOM	przy-	przyjąć	perf		DET	mt-fer: pociąg	acc					accueillir
mt - col	NOM	przy-	przyjechać	perf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	venir
HUM	NOM	przy-	przyjechać	perf	na	DET	mt - z - b	loc					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjechać	perf		DET/POS S	mt - b - ter - fer	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjechać	perf		DET/POS S	mt-ter-individuel	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjechać	perf		DET	mt-ter	instr					arriver
mt-col	NOM	przy-	przyjechać	perf	za	DNUM	CZAS	acc					venir
HUM	NOM	przy-	przyjechać	perf		DET	mt - ter	instr					venir
mt - col	NOM	przy-	przyjeżdżać	imperf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	venir
HUM	NOM	przy-	przyjeżdżać	imperf	na	DET	mt - z - b	loc					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjeżdżać	imperf		DET/POS S	mt - b - ter - fer	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjeżdżać	imperf		DET/POS S	mt-ter-individuel	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjeżdżać	imperf		DET	mt-ter	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyjeżdżać	imperf		DET	mt - ter	instr					venir
mt-mar-a: statek, samolot	NOM	przy-	przyjmować	imperf	na	DET	pokład	acc		DET	towar	acc	accepter
HUM: col: kraj	NOM	przy-	przyjmować	imperf	na	DET/POS S	LOC: terytorium	acc		DET	mt-mar-a	acc	accepter
mt-mar-fer-col	NOM	przy-	przyjmować	imperf	na	DET	pokład	acc		DET	HUM: pasażer	acc	accepter

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
LOC: lotnisko	NOM	przy-	przyjmować	imperf		DET	mt-a: samolot	acc					accueillir
LOC: dworzec	NOM	przy-	przyjmować	imperf		DET	mt-fer: pociąg	acc					accueillir
mt-a	NOM	przy-	przylatywać	imperf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	venir
HUM	NOM	przy-	przylatywać	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przylatywać	imperf	na pokładzie	DET	mt-a	gén					débarquer
mt-a	NOM	przy-	przylatywać	imperf	za	DNUM	godzina	acc					venir
HUM	NOM	przy-	przylatywać	imperf		DET	mt-a: samolot	instr					venir
mt-a	NOM	przy-	przylecieć	perf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	venir
HUM	NOM	przy-	przylecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przylecieć	perf	na pokładzie	DET	mt-a	gén					débarquer
mt-a	NOM	przy-	przylecieć	perf	za	DNUM	godzina	acc					venir
HUM	NOM	przy-	przylecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					venir
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplłynąć	perf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	venir
HUM	NOM	przy-	przyplłynąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	do	DET	LOC: brzeg	gén	amener
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplłynąć	perf	na	DET	LOC: wyspa	acc					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplłynąć	perf	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc					aborder
HUM: kapitan, marynarz	NOM	przy-	przyplłynąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					aborder
HUM	NOM	przy-	przyplłynąć	perf	na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przyplłynąć	perf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	loc					arriver
HUM	NOM	przy-	przyplłynąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyplłynąć	perf	na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					débarquer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplynać	perf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplynać	perf	za	DNUM	CZAS	acc					venir
HUM	NOM	przy-	przyplynać	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					venir
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplywać	imperf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	venir
HUM	NOM	przy-	przyplywać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	do	DET	LOC: brzeg	gén	amener
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplywać	imperf	na	DET	LOC: wyspa	acc					aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplywać	imperf	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc					aborder
HUM: kapitan, marynarz	NOM	przy-	przyplywać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					aborder
HUM	NOM	przy-	przyplywać	imperf	na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					arriver
HUM	NOM	przy-	przyplywać	imperf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	loc					arriver
HUM	NOM	przy-	przyplywać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					arriver
HUM	NOM	przy-	przyplywać	imperf	na pokładzie	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					débarquer
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplywać	imperf	do	DET	LOC: brzeg, ląd	gén					prendre terre
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplywać	imperf	za	DNUM	CZAS	acc					venir
HUM	NOM	przy-	przyplywać	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					venir
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przyplywać	perf	do	DET	LOC: port						desservir
mt	NOM	przy-	przyspieszyć	perf									accélérer
HUM: pilot, kierowca, kapitan	NOM	przy-	przyspieszyć	perf									accélérer
HUM: pilot, kierowca, kapitan	NOM	przy-	przyspieszyć	perf		DET	mt	instr					accélérer
mt-ter-industriel: ciężarówka	NOM	przy-	przywieźć	perf		DNUM	mt - ter	acc					arriver
HUM: kolejarz	NOM		puścić	perf		DET	mt-fer: pociąg	acc					faire partir

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM		refować	imperf		DET	żagiel	acc					drosser
HUM: pasażer	NOM		rezerwować	imperf		DET	miejsce	acc	na	DET	mt-mar-col	loc	réserver
HUM: pasażer	NOM		rezerwować	imperf		DET	miejsce	acc	w	DET	mt-a-ter-fer-col	instr	réserver
mt-a	NOM		rozbić się	perf									s'écraser
mt-a	NOM		rozbić się	perf	na		LOC: ziemia	instr					s'écraser au sol
HUM	NOM	roz-	rozbroić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					déséquiper
HUM	NOM	roz-	rozjechać	perf		DET	HUM: przechodzień	gén		DET	mt-ter	instr	écraser
mt-ter	NOM	roz-	rozjechać	perf		DET	HUM: przechodzień	gén					écraser
HUM	NOM	roz-	rozładować	perf		DET	mt	acc					décharger
HUM	NOM	roz-	rozładowywać	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					débarder
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM	roz-	rozwinąć	perf		DET	żagiel	acc					mettre à la voile
HUM	NOM	s-	schodzić	perf	z	DET	mt-b: rower	gén					descendre
HUM	NOM		skakać	imperf	na	DET/POS S	mt-b: rower	loc					sauter
nom. col. przedsiębiorstwo transportowe	NOM	s-	skierować	perf		DET	mt-fer: pociąg	acc	na	DET	LOC: kraj, miasto	acc	acheminer
nom. col. przedsiębiorstwo transportowe	NOM	s-	skierować	perf		DET	mt-fer: pociąg	acc	do	DET	LOC: kraj, miasto	gén	acheminer
HUM	NOM	s-	skontrolować	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					arraisonner
mt	NOM		skręcać	imperf									tourner
mt	NOM		skręcić	perf									tourner
HUM	NOM		spiąć	perf		DET	mt-z: koń	gén					éperonner
HUM	NOM		spinać	imperf		DET	mt-z: koń	gén					éperonner
HUM	NOM		spóźnić się	perf	na	DET/POS S	mt-col	acc					arriver en retard

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM		spóźnić się	perf	na	DET/POS S	mt-col	acc					arriver en retard
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM	s-	stawiać	imperf		DET	żagiel	acc/pl					apiquer
mt-mar: statek, okręt	NOM	s-	stracić	perf		DET	maszt	gén					démâter
mt - ter	NOM		szarpać	imperf									cahoter
mt - ter	NOM		szarpnąć	perf									cahoter
HUM: marynarz	NOM		sztautować	imperf									arrimer
HUM	NOM		sztormować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					capéer
HUM	NOM		sztormować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					capeyer
HUM	NOM		szutrować	imperf		DET	VOIE: droga	acc					ballaster
mt-a-sans moteur	NOM		szybować	imperf									planer
mt-mar: statek, okręt	NOM		tonąć	imperf									couler
mt-mar: statek, okręt	NOM		tonąć	imperf									gîter
mt-mar: statek, okręt	NOM		tonąć	imperf									sombrier
mt-mar: statek, okręt	NOM		transportować	imperf		DET	towar	acc					transiter
mt	NOM		transportować	imperf		DET	towar	acc					transporter
HUM-col: agencja ubezpieczeniowa	NOM		ubezpieczyć	perf		DET	mt	acc					assurer
HUM	NOM		uciec	perf									rater
HUM	NOM	u-	udać się	perf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	se rendre
HUM	NOM	u-	udać się	perf		DET	mt	instr					se rendre
HUM	NOM	u-	udawać się	perf	z	DET	LOC	gén	do, na	DET	LOC: port, miasto, kraj	gén/acc	se rendre
HUM	NOM	u-	udawać się	perf		DET	mt	instr					se rendre

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM	u-	ujechać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					parcourir
HUM	NOM	u-	ujechać	perf		DET	mt-b: rower	instr					parcourir
HUM: jeździec	NOM	u-	ujeżdżać	imperf		DET	mt-z: koń	gén					acheminer
mt-a	NOM		unieść się	perf									se cabrer
mt-mar: statek, okręt	NOM	u-	unosić się	imperf	na	DET	woda, fala	loc					flotter
mt-mar: statek, okręt	NOM	u-	unosić się	imperf	na	DET	woda, ocean, morze	loc					mettre à flot
HUM	NOM	u-	urochomić	imperf		DET	mt-ter- à moteur	acc					mettre en marche
HUM: kapitan, marynarz	NOM	u-	ustawić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	wzdłuż	DET	LOC: brzeg	gén	accoster
HUM: marynarz	NOM		ustawić	perf									accoster
mt-mar: statek, okręt	NOM	u-	ustawić się	perf	wzdłuż	DET	LOC: brzeg	gén					accoster
mt-mar: szalupa	NOM	u-	ustawić się	perf	wzdłuż	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					accoster
HUM: kierowca	NOM	u-	uszkodzić	perf		DNOM: część	mt-ter-individuel	gén					accidenter
HUM: armia	NOM	u-	uzbroić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					armer
mt-col-mar	NOM		VS: być gotowym do odjazdu	imperf									être prêt au départ
mt-col-a	NOM		VS: być gotowym do odlotu	imperf									être prêt au départ
mt-col-mar	NOM		VS: być gotowym do wypłynięcia	imperf									être prêt au départ
mt	NOM		VS: być popsutym	imperf									être en panne
voie:droga kołowa	NOM		VS: być przystosowanym	imperf	do	wszelkieg o rodzaju	mt - ter	gén					accepter
mt-col	NOM		VS: być spóźnionym	imperf									être en retard
mt-col	NOM		VS: być spóźnionym	imperf									arriver en retard
mt-z	NOM		VS: być w galopie	imperf									être au galop

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt	NOM		VS: być w naprawie	imperf									être en réparation
mt-a	NOM	do-	VS: dojść do wysokości	perf		DNUM	metr	gén					plafonner à une altitude
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: dokonać zwrotu	perf									virer de bord
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: dokonywać zwrotu	imperf									virer de bord
HUM: col	NOM		VS: gwarantować połączenie lotnicze	imperf	między	DET	LOC	instr	a	DET	LOC	loc	assurer la liaison aérienne
HUM: col	NOM		VS: gwarantować połączenie lotnicze	imperf	między	DET	LOC	instr	a	DET	LOC	loc	faire la liaison aérienne
mt	NOM		VS: mieć awarię	imperf									avoir une avarie
mt	NOM		VS: mieć awarię	imperf									avoir une panne
mt-à moteur	NOM		VS: mieć awarię	imperf		ZERO	silnik	gén					avoir une panne
mt-ter	NOM		VS: mieć pierwszeństwo	imperf									avoir la priorité
mt-col	NOM		VS: mieć spóźnienie	imperf		DNUM	CZAS						accuser un retard
mt-col	NOM		VS: mieć spóźnienie	imperf									avoir du retard
mt-col	NOM		VS: mieć spóźnienie	imperf		DNUM	CZAS						avoir un retard
mt-à moteur	NOM		VS: mieć uszkodzony	imperf		DET	silnik	acc					avoir une panne
mt	NOM		VS: mieć wypadek	imperf									avoir un accident
HUM	NOM		VS: mieć wypadek	imperf		DET	mt	instr					avoir un accident
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: mieć zanurzenie	imperf									jauger
mt-a	NOM	na-	VS: nabierać wysokości	imperf									prendre
mt-a	NOM		VS: nabierać wysokości	imperf									prendre de l'altitude
mt-a	NOM	na-	VS: nabrać wysokości	perf									prendre
mt-a	NOM		VS: nabrać wysokości	perf									prendre de l'altitude

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: nadać sygnał SOS	perf									lancer un S.O.S.
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: nadawać sygnał SOS	imperf									lancer un S.O.S.
mt-a	NOM		VS: robić korkociąg	imperf									descendre en ville
	NOM		VS: robić zwrot	imperf									virer de l'arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	sztag	acc					virer de l'avant
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	rufa	acc					virer vent arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf									virer vent arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	sztag	acc					virer vent avant
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	sztag	acc					virer vent devant
	NOM		VS: robić zwrot	imperf									virer de l'arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	sztag	acc					virer de l'avant
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	rufa	acc					virer vent arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf									virer vent arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	sztag	acc					virer vent avant
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: robić zwrot	imperf	przez	DET	sztag	acc					virer vent devant
mt-a	NOM		VS: tracić wysokość	imperf									perdre de l'altitude
mt-mar: statek, okręt	NOM		VS: wziąć kurs	perf	na	DET	LOC	acc					mettre sur le cap au LOC
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		VS: wziąć w dzierżawę	perf		DET	mt-a-mar	acc					affréter
HUM-col: przedsiębiorstwo transportowe	NOM		VS: wziąć w dzierżawę	perf		DET	mt-a-mar	acc					allouer
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		VS: wziąć w dzierżawę	perf		DET	mt-a-mar	acc					chartériser
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		VS: wziąć w dzierżawę	perf		DET	mt-a-mar	acc					noliser

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM: col	NOM		VS: zagwarantować połączenie lotnicze	perf	między	DET	LOC	instr	a	DET	LOC	loc	assurer la liaison aérienne
HUM: col	NOM		VS: zagwarantować połączenie lotnicze	perf	między	DET	LOC	instr	a	DET	LOC	loc	faire la liaison aérienne
HUM	NOM		VS: zmniejszyć prędkość	perf		DET	mt	gén					ralentir la vitesse
mt-a	NOM	z-	VS: zrobić korkociąg	perf									descendre en vrille
	NOM	z-	VS: zrobić zwrot	perf									virer de l'arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM	z-	VS: zrobić zwrot	perf	przez	DET	sztag	acc					virer de l'avant
mt-mar: statek, okręt	NOM	z-	VS: zrobić zwrot	perf	przez	DET	rufa	acc					virer vent arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM	z-	VS: zrobić zwrot	perf									virer vent arrière
mt-mar: statek, okręt	NOM	z-	VS: zrobić zwrot	perf	przez	DET	sztag	acc					virer vent avant
mt-mar: statek, okręt	NOM	z-	VS: zrobić zwrot	perf	przez	DET	sztag	acc					virer vent devant
mt-mar: statek, okręt	NOM	w-	wciągnąć	perf		DET	bandera	acc	na	DET	maszt	acc	hisser
HUM: pasażer	NOM	we-	wejść	perf	na pokład	DET	mt-mar-a	gén					embarquer
HUM	NOM	we-	wejść	perf	na pokład	DET	mt-mar-a	gén					monter
mt-a	NOM		wejść	perf	w		strefę turbulencji	acc					entrer dans une zone de turbulence
mt-z	NOM		wejść w galop	perf: inchoatif									prendre le galop
mt-z	NOM		wierzgać	imperf									lancer une ruade
mt-a: samolot	NOM		wirować	imperf									virer
HUM: kierowca	NOM	w-	wjechać	perf	na	DET	VOIE: skrzyżowanie	acc					aborder
mt-ter	NOM	w-	wjechać	perf	na	DET	VOIE: skrzyżowanie	acc					aborder
mt-fer	NOM	w-	wjechać	perf	na	DET	LOC: stacja	acc					entrer
mt-fer	NOM	w-	wjechać	perf	na	DET	LOC: peron	acc					s'engager

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM: pilot	NOM		wodować	imperf		DET	mt-a	acc					amerrir
HUM	NOM		wodować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					mettre à l'eau
mt-mar: statek, okręt	NOM	w-	wpłynąć	perf	do	DET	LOC: port	gén					entrer
mt-mar: statek, okręt	NOM	w-	wpłynąć	perf	do	DET	LOC: suchy dok	gén					entrer en cale sèche
HUM	NOM	w-	wrócić	perf		DET	mt-col	instr					revenir
HUM	NOM	w-	wsiadać	perf	na	DET	mt-b: rower	acc					monter
HUM	NOM	w-	wsiadać	imperf	na	DET	mt-b: rower	acc					monter
HUM: pasażer	NOM	w-	wsiąść	perf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	acc					aborder
HUM: pasażer	NOM	w-	wsiąść	perf	na pokład	DET	mt-mar-a	gén					embarquer
HUM: pasażer	NOM	w-	wsiąść	perf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	acc					embarquer
HUM: pasażer	NOM	w-	wsiąść	perf	do	DET	mt-a-ter-fer	gén					embarquer
HUM	NOM	w-	wsiąść	perf	na	DET	mt-b-z	acc					enfourcher
HUM	NOM	w-	wsiąść	perf	na pokład	DET	mt-mar-a	gén					monter
HUM	NOM	w-	wsiąść	perf	do	DET	mt-a-ter-fer	gén					monter
HUM	NOM	w-	wsiąść	perf	na pokład	DET	mt-mar-a						s'embarquer
HUM	NOM	w-	wsiąść	perf	na	DET	mt-mar: statek, okręt	acc					s'embarquer
HUM	NOM	w-	wsiąść	perf	do	DET	mt-a-ter-fer	gén					s'embarquer
HUM	NOM		wybierać	imperf		DET	Liquide: woda	acc	z	DET	mt-mar: statek, okręt	gén	écoper
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wybierać	imperf				cumę kotwiczn					virer la chaîne
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wybierać	imperf		DET	cuma kotwiczna	acc					virer l'ancre
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wybierać	imperf				cumę kotwiczn					virer le câble

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wydobyć	perf		DET	mt-mar: wrak	acc	z	DET	dno	gén	renflouer
HUM	NOM	wy-	wydobyć	perf		DET	mt-mar: wrak	acc	z	DET	dno	gén	renflouer
HUM	NOM	wy-	wyjechać	perf		DET	mt-ter-fer	instr					partir
HUM	NOM	wy-	wyjechać	perf		DET	mt-ter	instr					sortir
mt-col-fer: metro	NOM	wy-	wyjeżdżać	imperf	ze	DET	LOC: stacja, przystanek	loc					partir
mt-ter-col	NOM	wy-	wyjeżdżać	imperf	o	DNUM	godzina	instr					partir
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wyjsć	perf	z	DET	LOC: port	gén					sortir
mt-fer	NOM		wykolejć się	perf									dérailer
HUM: pilot	NOM	wy-	wylądawać ostro, brutalnie	perf									atterrir brutalement
mt-a: samolot	NOM	wy-	wylądawać ostro, brutalnie	perf									atterrir brutalement
mt-a: samolot	NOM	wy-	wylądować	perf	w	DET	LOC	loc					atterrir
mt-e: rakieta	NOM	wy-	wylądować	perf	na	DET	LOC: księżyc	loc					atterrir
mt-a: samolot	NOM	wy-	wylądować	perf	na	DET	loc	loc					atterrir
HUM: pilot	NOM	wy-	wylądować	perf		DET	mt-a: samolot	instr					atterrir
HUM	NOM	wy-	wylądować	perf		DET	mt-a	instr					débarquer
mt-a	NOM		wylądować	perf									se poser
mt-a	NOM		wylądować	perf									se poser sur l'eau
HUM: pilot	NOM		wylądować bez komplikacji	perf									atterrir sans cesse
mt-a: samolot	NOM		wylądować bez komplikacji	perf									atterrir sans cesse
HUM: pilot	NOM		wylądować bez komplikacji	perf									atterrir sans heurts
mt-a: samolot	NOM		wylądować bez komplikacji	perf									atterrir sans heurts

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-a-col	NOM	wy-	wylatywać	imperf	o	DNUM	godzina	instr					partir
mt	NOM	wy-	wyminąć	perf		DET	mt	acc					croiser
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		wynająć	perf		DET	mt-a-mar	acc					affréter
HUM-col: przedsiębiorstwo transportowe	NOM		wynająć	perf		DET	mt-a-mar	acc					allouer
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		wynająć	perf		DET	mt-a-mar	acc					chartériser
HUM-col: agencja turystyczna	NOM		wynająć	perf		DET	mt-a-mar	acc					noliser
mt-mar: statek, okręt	NOM		wynurzyć się	perf									émerger
HUM	NOM	wy-	wyokrętować	perf		DET	HUM: pasażer	gén					débarquer
mt-ter	NOM	wy-	wypaść	perf	z	DET	VOIE: droga	gén					quitter
HUM	NOM	wy-	wypłynąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					sortir
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wypłynąć	perf	z	DET	cieśnina	gén					débouquer
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wypłynąć	perf	na	ZERO	woda, ocean, morze	acc					mettre à la mer
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wypłynąć	perf	w	ZERO	LOC: morze	acc					prendre la mer
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wypłynąć	perf	w	ZERO	LOC: morze	acc					prendre le large
mt-col-mar	NOM	wy-	wypływać	imperf	o	DNUM	godzina	instr					partir
HUM: marynarz	NOM	wy-	wyposażyc	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	w	DET	wyposażenie: nowe omasztowanie	acc	regréer
mt-ter	NOM		wyprzedzać	imperf		DET	HUM: rowerzysta	acc					doubler
HUM: rowerzysta	NOM		wyprzedzać	imperf		DET	mt-ter	acc					doubler
mt-ter	NOM		wyprzedzać	imperf		DET	mt-ter	acc					doubler
mt-ter	NOM		wyprzedzić	perf		DET	HUM	acc					dépasser
HUM	NOM		wyprzedzić	perf		DET	mt-ter	acc					dépasser

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-ter	NOM		wyprzedzić	perf		DET	mt-ter	acc					dépasser
HUM	NOM		wyprzęgać	imperf		DET	mt-z: koń	gén					déteiler
HUM: marynarz	NOM		wyrzucać	imperf	z	DET	mt-mar: statek, okręt	gén		DET	balast	gén	alester
HUM: pilot	NOM		wyrzucać	imperf	z	DET	mt-n-a : balon, samolot	gén		DET	balast	gén	alester
HUM	NOM		wyrzucić	perf		DET	balast	acc	z	DET	mt-mat-a	gén	délester
wiatr	NOM		wyrzucić	perf		DET	mt-mar: szalupa, statek	acc	na	DET	LOC: brzeg, ląd	acc	affaler
HUM	NOM	wy-	wysiąść	perf	z	DET	mt-a-ter	gén					débarquer
HUM	NOM	wy-	wysiąść	perf	z	DET	mt - ter	gén					descendre
HUM	NOM	wy-	wyskoczyć	perf	z	DET	mt-a-mar	gén					sauter
mt-a	NOM		wystartować	perf									décoller
HUM	NOM	wy-	wystartować	perf		DET	mt-a	INSTR					décoller
HUM: kierowca	NOM		wziąć	perf		ZERO (ostry)	VOIE: zakręt	acc					aborder
mt-ter	NOM		wziąć	perf		ZERO (ostry)	VOIE: zakręt	acc					aborder
HUM	NOM		wzlecieć	perf		DET	mt-a: samolot	instr					s'envoler
HUM	NOM	w-	wznieść się	perf		DET	mt-a: samolot	instr					se lever
mt-a	NOM	wz-	wznosić się	imperf									prendre de l'altitude
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zaatakować	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					éperonner
mt-col	NOM	za-	zabierać	imperf		DET	HUM: pasażer	acc					prendre
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zablokować	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					embouteiller
mt-col	NOM	za-	zabrać	imperf		DET	HUM: pasażer	acc					prendre
mt-mar: statek, okręt	NOM		zaczekać	perf	przy	DET	LOC: pomost	loc					accoster

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zacomować	perf	wzdłuż	DET	LOC: brzeg	gén					accoster
HUM: marynarz	NOM	za-	zacomować	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr					accoster
mt-z	NOM	za-	zagalopować	perf									prendre le galop
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		żaglować	imperf									faire voile
HUM: kapitan, marynarz	NOM	za-	zahaczyć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	o	DET	LOC: skała	acc	aborder
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zahaczyć	perf	o	DET	powierzchnia: skała	acc					aborder
HUM: kierowca	NOM	za-	zahamować	perf		DET	mt-ter	instr	na	DET	VOIE: zakręt	loc	freiner
mt-ter	NOM	za-	zahamować	perf		DET	mt-ter	instr	na	DET	VOIE: zakręt	loc	freiner
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zaholować	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					haler
HUM	NOM	za-	zaholować	imperf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
mt-ter-a	NOM	za-	zaholować	perf		DET	mt-a-ter	acc					remorquer
HUM	NOM	za-	zajechać	perf	na	DET	mt-b: rower	LOC					passer
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zakotwiczyć	perf									appareiller
HUM: kapitan, marynarz	NOM	za-	zakotwiczyć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					appareiller
HUM: kapitan, marynarz	NOM	za-	zakotwiczyć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					affourcher
mt-mar: statek, okręt	NOM		zakotwiczyć się	perf									s'ancre
HUM: pracownik	NOM	za-	załadować	perf		DET	towar	acc	na	DET	mt-ter: wagon	acc	embarquer
HUM	NOM	za-	załadować	perf		DET	mt-mar-ter-a	acc					charger
HUM	NOM	za-	zalecieć	perf	na pokładzie	DET	mt-a	gén					partir
HUM	NOM		zamknąć	perf		DET	VOIE: droga	acc	dla	DET	mt-ter	gén	barrer
HUM: mechanik, producent	NOM	za-	zamontować	perf		DET	mt	acc					monter

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-a	NOM		zanurkować	perf									descendre en piqué
mt-a	NOM		zanurkować	perf									piquer
mt-a: samolot	NOM		zanurkować	perf									plonger
HUM: pilot	NOM		zanurkować	perf		DET	mt-a: samolot	instr					plonger
mt-mar: statek, okręt	NOM		zanurzyć się	perf									immerger
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zanurzyć się	perf	w	DET	LOC: morze	loc					plonger
mt-mar: statek, okręt	NOM		zanurzyć się przodem	perf									canarder
HUM: pasażer	NOM	za-	zaokrętować	perf		DET	HUM: pasażer	acc	na	DET	mt-mar: statek, okręt	acc	embarquer
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zaokrętować	perf		DET	HUM: pasażer	acc	na	DET	mt-mar: statek, okręt	acc	embarquer
HUM	NOM	za-	zaokrętować	perf		DET	HUM: col: załoga	acc	na	DET	mt-mar: statek, okręt	loc	amariner
HUM	NOM		zaopatrzyć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	w	DET	wyposażenie: liny, maszty	acc	gréer
mt-à moteur	NOM	za-	zapalić	perf									démarrer
HUM	NOM	za-	zapalić	perf		DET	mt-à moteur	acc					démarrer
mt-ter	NOM	za-	zaparkować	perf									se garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf		DET	mt-ter	acc					se garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf		DET	mt-ter	instr					se garer
mt-ter	NOM	za-	zaparkować	perf									stationner
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	wzdłuż	DET	VOIE	gén					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	w wewnątrz	DET	LOC: budynek	gén					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	w pobliżu	DET	LOC: budynek	loc					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	w	DET	LOC: budynek	loc					garer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	u stóp	DET	LOC: budynek	gén					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	przed	DET	LOC: budynek	loc					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	na przeciw	DET	LOC: budynek	gén					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	na	DET	LOC: parking	loc					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	na	DET	VOIE: droga	loc					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	blisko	DET	LOC: budynek	loc					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf		DET	mt-ter-individuel	acc					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf		DET	mt-ter-individuel	instr					garer
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf	w	DET	LOC: parking podziemny	loc					garer sous terre
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf		DET	mt-ter	instr					ranger
HUM	NOM	za-	zaparkować	perf		DET	mt-ter	acc					ranger
HUM	NOM	za-	zaparkować przodem	perf	do	DET	LOC: budynek	gén					garer
HUM	NOM		zaparkować ukośnie	perf									garer en épi
mt-mar: cor. przedsiębiorstwo transportowe	NOM		zapowiedzieć spóźnienie	perf									annoncer un retard de Card Ntemps
HUM	NOM	za-	zapręgać do			DET	mt-z: koń	acc					atteler
HUM	NOM	za-	zarejestrować	perf		DET	mt-ter-individuel	acc					immatriculer
HUM	NOM	za-	zatankować	perf		DET	mt-à moteur	acc					avitailier
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zatankować	perf	w	DET	LOC :port	loc					s'avitailier
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zatonąć	perf									couler
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zatonąć	perf									gîter
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zatonąć	perf									somber

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM		zatonąć	perf									s'enliser
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zatonąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					faire couler
HUM: kapitan, marynarz	NOM	za-	zatonąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc					faire couler
mt-mar: statek, okręt	NOM	za-	zatonąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt						saborder
HUM	NOM	za-	zatonąć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt						saborder
HUM: kierowca	NOM	za-	zatrzymać	perf		DET/POS S	mt-ter	acc					arrêter
HUM: pasażer	NOM	za-	zatrzymać	perf		DET	mt-col	acc					arrêter
HUM: policja	NOM	za-	zatrzymać	perf		DET	mt-ter	acc					arrêter
HUM	NOM	za-	zatrzymać	perf		DET	mt-ter-a-mar	acc					intercepter
HUM	NOM	za-	zatrzymać się	perf		DET	mt-ter-individuel:samochód	instr	na	DET	VOIE: droga	instr	s'arrêter
mt-fer-ter-col	NOM	za-	zatrzymać się	perf	na	DET	LOC: peron, przystanek	loc					marquer l'arrêt
mt-col-ter	NOM	za-	zatrzymać się	perf	na	DET	LOC: stacja, przystanek	loc					s'arrêter
mt-ter	NOM	za-	zatrzymać się	perf									s'arrêter
HUM: kierowca	NOM	za-	zatrzymać się	perf	na		czerwone światła	instr					s'arrêter au feu rouge
mt-ter	NOM	za-	zatrzymać się	perf	na		czerwone światła	instr					s'arrêter au feu rouge
mt-ter-col	NOM	za-	zatrzymać się	imperf	na	DADJ: każdy	LOC: stacja, przystanek, dworzec	loc/pl					desservir
mt-col-ter	NOM	za-	zatrzymać się	imperf	na	DADJ: każdy	LOC: stacja, przystanek	loc					s'arrêter
mt-mar: statek, okręt	NOM		zawinąć	perf	do, na	DET	LOC: miasto, kraj	gén/acc					accoster
mt-mar: statek, okręt	NOM		zawinąć	perf	do	DET	LOC: port	gén					arriver
mt-mar: statek, okręt	NOM		zawinąć	perf	do	DET	LOC: port	gén					faire escales
mt-ter	NOM	za-	zawracać	imperf	o	DNUM	odległość	acc					reculer

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
mt	NOM		zawracać	perf									reculer
HUM	NOM	za-	zawrócić	perf	z	DET	VOIE: droga	gén					détourner
mt	NOM		zawrócić	perf									détourner
mt	NOM		zawrócić	perf									faire demi-tour
HUM	NOM	za-	zawrócić	perf		DET	mt-col	instr					retourner
mt-ter	NOM	z-	zbliżać się	imperf	do	DET	LOC	gen					arriver
mt	NOM		złoczyć	perf	z	DET	VOIE: droga	gén					dévier
mt-mar: statek, okręt	NOM		zbyt mocno się zanurzyć	perf									caler trop
mt-mar: statek, okręt	NOM		zdryfować	perf									dérader
mt-ter	NOM		żeglować	imperf	z	DET	LOC	gén					cingler
mt-ter	NOM		żeglować	imperf	w kierunku	DET	LOC	gen					cingler
mt-ter	NOM		żeglować	imperf	do	DET	LOC	gén					cingler
HUM	NOM	ze-	zejść	perf	z	DET	mt-mar: statek, okręt	gén					débarquer
HUM	NOM	ze-	zejść	perf	z	DET	mt-b: rower	gén					descendre
HUM	NOM	ze-	zepsuć	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	z	DET	LOC: mielizna	gén	déséchouer
mt	NOM	ze-	zepsuć się	perf									tomber en panne
mt-ter-à moteur	NOM		zgasnąć										caler
HUM	NOM	z-	zjechać	perf	na	DET	mt-b: rower	loc					descendre
mt-ter	NOM	z-	zjechać		z	DET	VOIE: droga	gén					sortir
HUM	NOM	z-	złapać	perf		ostatni	mt-col	acc					attraper
HUM	NOM	z-	złapać	perf		DET	mt-col	acc					attraper

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SL) Les prédicats													
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	prép N2	dét N2	N2	cas N2	équivalent en français
HUM: pasażer	NOM	z-	złapać	perf		pierwszy	mt-col	acc					prendre
HUM: pasażer	NOM	z-	złapać	perf		ostatni	mt-col	acc					prendre
HUM: pasażer	NOM		zmienić	perf		DET	mt	acc					changer
mt-mar: statek, okręt	NOM		zmienić	perf		ZERO	hals						virer de bord
HUM: pasażer	NOM		znajdować się na pokładzie	imperf		DET	mt-mar-a	gén					se trouver à bord de
mt-a	NOM		zniknąć	perf	u brzegów	DET	LOC: kraj	gén					disparaître
HUM	NOM	z-	zsiadać	imperf	z	DET	mt - z - b	gén					descendre
HUM	NOM	z-	zsiąść	perf	z	DET	mt-z: koń	gén					descendre
mt	NOM	z-	zwalniać	imperf									ralentir
HUM: marynarz	NOM	z-	zwinąć	perf		DET	żagiel	acc					carguer
mt-mar: statek, okręt	NOM	z-	zwinąć	perf		DET	żagiel	acc					carguer
mt	NOM	z-	zwolnić	perf									ralentir

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF) Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
HUM	NOM		być konno	imperf					être à califourchon
HUM: kierowca	NOM		być za kierownicą	imperf		DET	mt-ter-individuel	gén	aller au volant de
HUM	NOM		chwycić stery	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	gén	monter au volant
HUM	NOM		chwycić stery	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	gén	monter au volant
HUM	NOM	do-	dojechać do celu	perf		DET	mt-ter	instr	amener à la destination
mt-col-ter	NOM		dojechać do celu	perf					arriver à destination
HUM	NOM	do-	dojeżdżać do celu	perf		DET	mt-ter	instr	amener à la destination
mt-col-ter	NOM		dojeżdżać do celu	perf					arriver à destination
HUM	NOM	do-	dolatywać do celu	perf		DET	mt-a: samolot	instr	amener à la destination
mt-col-a	NOM		dolatywać do celu	perf					arriver à destination
HUM	NOM	do-	dolecieć do celu	perf		DET	mt-a: samolot	instr	amener à la destination
mt-col-a	NOM		dolecieć do celu	perf					arriver à destination
HUM	NOM	do-	dopłynąć do celu	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	amener à la destination
mt-mar: statek, okręt	NOM		dopłynąć do celu	perf					arriver à bon port
mt-col-mar	NOM		dopłynąć do celu	perf					arriver à destination
HUM	NOM	do-	dopływać do celu	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	instr	amener à la destination
mt-mar: statek, okręt	NOM		dopływać do celu	imperf					arriver à bon port
mt-col-mar	NOM		dopływać do celu	imperf					arriver à destination
HUM	NOM	do-	dosiadać N1 na oklep	imperf		DET	mt-z: koń	acc	monter N1 à cru
HUM	NOM	do-	dosiąść N1 na oklep	perf		DET	mt-z: koń	acc	monter N1 à cru
mt-mar: statek, okręt	NOM		dotknąć dna	perf					talonner
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		ić pełnym żaglem	imperf					aller à la voile
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		ić pełnymi żaglami	imperf					aller à pleines voiles
mt-z	NOM		ić stępa	imperf					aller au pas
mt-ter	NOM		jechać na prawo/ na lewo	imperf					rouler à droite/ à gauche
mt-ter	NOM		jechać na zabicie	imperf					rouler à à tombeau ouvert
HUM	NOM		jechać na zabicie	imperf		DET	mt - ter	instr	rouler à à tombeau ouvert
mt-ter	NOM		jechać z prędkością DNUM km/h	imperf					rouler à une vitesse de Card Km/h

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF)									
Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
HUM	NOM		jechać bez prawo jazdy	imperf					conduire sans assurance
HUM	NOM		jechać bez prawo jazdy	imperf					conduire sans permis
HUM	NOM		jechać bez ważnego ubezpieczenia	imperf					conduire jusque à leurs limites
mt-ter	NOM		jechać DNUM km na godzinę	imperf					aller à DNUM à l'heure
HUM: kierowca	NOM		jechać do przodu	imperf					aller en avant
mt-ter	NOM		jechać do przodu	imperf					aller en avant
HUM: kierowca	NOM		jechać do tyłu	imperf					aller en arrière
mt-ter	NOM		jechać do tyłu	imperf					aller en arrière
HUM	NOM		jechać konno	imperf					aller à dos de
mt-ter	NOM		jechać na lewo	imperf					aller à gauche
HUM	NOM		jechać na oklep	imperf					monter N1 à cru
mt-ter	NOM		jechać na prawo	imperf					aller à droite
mt-ter	NOM	po-	jechać na prawo	perf					aller à droite
mt-ter-ambulans	NOM		jechać na sygnale						
HUM	NOM		jechać na zabicie	imperf					conduire à fond
HUM	NOM		jechać na złamanie karku	imperf					conduire à tonneaux ouverts
HUM: kierowca	NOM		jechać prosto	imperf					aller tout droit
mt-ter	NOM		jechać prosto	imperf					aller tout droit
mt	NOM		kierować się	imperf	w stronę	DET	LOC	gén	se diriger
mt-ter-sans moteur	NOM		kiwać się	imperf					verser à gauche et à droite
mt-ter-fer	NOM		kołysać się	imperf					tanguer
mt-mar: statek, okręt	NOM		kołysać się wzdłuż	imperf					tanguer
mt-a	NOM		kręcić bezcki	imperf					descendre en spirale
mt-col	NOM		łączyć ze sobą	imperf		DNUM	LOC: kraj, region miasto	acc/pl	relier
HUM: pilot	NOM		ładawać ostro, brutalnie	imperf					atterrir brutalement
mt-a: samolot	NOM		ładawać ostro, brutalnie	imperf					atterrir brutalement
HUM: żołnierze	NOM		ładować czwórkami	imperf					arriver
HUM: pilot	NOM		ładować lotem szybowym	imperf					atterrir en vol plané

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF)									
Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-a: samolot	NOM		lądować lotem szybowym	imperf					atterrir en vol plané
mt-a	NOM		lądować lotem szybowym	imperf					faire une descente en vol plané
HUM: pilot	NOM		lądować w dzień i w noc	imperf					atterrir de nuit
mt-a: samolot	NOM		lądować w dzień i w noc	imperf					atterrir de nuit
HUM: pilot	NOM		lądować w dzień i w noc	imperf					atterrir jour et nuit
mt-a: samolot	NOM		lądować w dzień i w noc	imperf					atterrir jour et nuit
mt-a	NOM		latać na wysokości	imperf		DNUM	nom de mesure	gén	être à l'altitude de croisière
mt-a	NOM		latać na wysokości	imperf					voler à une altitude de Cadr (mètre+pied)
mt-a	NOM		latać nisko	imperf					voler bas
mt-a	NOM		lecieć DNUM km na godzinę	imperf					aller à DNUM à l'heure
mt-a	NOM		lecieć na wysokości	imperf		DNUM	nom de mesure	gén	être à l'altitude de croisière
mt-a	NOM		lecieć na wysokości	imperf					voler à une altitude de Cadr (mètre+pied)
HUM	NOM	od-	oddać do użytku	perf		DET	mt	acc	mettre en service
HUM	NOM	od-	oddawać do użytku	imperf		DET	mt	acc	mettre en service
HUM	NOM		odjechać konno	perf					partir
HUM	NOM		odjeżdżać konno	imperf					partir
mt-a	NOM		osiągnąć pułam	perf					plafonner
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		płynąć pod pełnymi żaglami	imperf					aller à pleines voiles
mt-mar: statek, okręt	NOM		płynąć pod prąd	imperf					refouler
mt-mar: statek, okręt	NOM		płynąć pod wiatr	imperf					bourlinguer
mt-mar: statek, okręt	NOM		płynąć pod wiatr	imperf					bourlinguer
mt-mar: statek, okręt	NOM		płynąć w górę	imperf		DET	VOIE: rzeka	gén	remonter
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		płynąć z pełnymi żaglami	imperf					aller à la voile
mt-mar: statek, okręt	NOM		płynąć z prędkością DNUM węzłów	imperf					filer DNUM nœuds
mt-mar: statek, okręt	NOM		pływać na pełnym morzu	imperf					naviguer au large
mt-mar: statek, okręt	NOM		pływać na pełnym morzu	imperf					tenir la mer
HUM	NOM		pływać pod banderą	imperf		DET	mt-mar: statek, okręt	gén	mettre sous pavillon
mt-mar: statek, okręt	NOM		pływać pod banderą jakiegoś państwa	imperf					battre pavillon ADJ (pays)

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF) Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-z	NOM	po-	pobiec cwałem	perf					aller au trot
mt-z	NOM	po-	pobiec galopem	perf					aller au galop
mt-z	NOM	po-	pobiec klusem	perf					aller au petit galop
HUM	NOM		poddać kwarantannie	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	mettre en quarantaine
mt-mar: statek, okręt	NOM		podnieść kotwicę	perf					appareiller
HUM: kapitan, marynarz	NOM	pod-	podnieść kotwicę	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	appareiller
mt-mar: statek, okręt	NOM		podnieść kotwicę	perf					lever l'ancre
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	podpłynąć do brzegu	imperf					aborder à quai
HUM	NOM	przy-	podpłynąć do brzegu	perf					aborder au quai
HUM	NOM		podróżować drogą lądową	imperf					voyager
HUM	NOM		podróżować drogą morską	imperf					voyager
HUM	NOM		podróżować drogą powietrzną	imperf					voyager
HUM	NOM		podróżować konno	imperf					voyager
HUM	NOM		podróżować po sezonie	imperf					voyager en basse saison
HUM	NOM		podróżować w drugiej klasie	imperf					voyager en deuxième classe
HUM	NOM		podróżować w pierwszej klasie	imperf					voyager en première classe
mt-ter	NOM	po-	pojechać na prawo/ na lewo	perf					rouler à droite/ à gauche
mt-ter	NOM	po-	pojechać z prędkością DNUM km/h	perf					rouler à une vitesse de Card Km/h
HUM: kierowca	NOM	po-	pojechać do przodu	perf					aller en avant
mt-ter	NOM	po-	pojechać do przodu	perf					aller en avant
HUM: kierowca	NOM	po-	pojechać do tyłu	perf					aller en arrière
mt-ter	NOM	po-	pojechać do tyłu	perf					aller en arrière
HUM	NOM	po-	pojechać konno	perf					aller à dos de
mt-ter	NOM	po-	pojechać na lewo	perf					aller à gauche
HUM: kierowca	NOM	po-	pojechać prosto	perf					aller tout droit
mt-ter	NOM	po-	pojechać prosto	perf					aller tout droit
mt-mar: statek, okręt	NOM		pójść na dno	perf					aller au fond
mt-mar: statek, okręt	NOM		pójść na dno	perf					atterrir

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF) Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-z	NOM	po-	pójść stępa	perf					aller au pas
HUM	NOM		pokonać drogę	perf	w	DET	mt-fer-ter	loc	faire le trajet
HUM	NOM		pokonać drogę	perf	na	DET	mt-z-b	loc	faire le trajet
mt-col	NOM	po-	połączyć ze sobą	perf		DNUM	LOC: kraj, region miasto	acc/pl	relier
HUM: armia	NOM		ponownie uzbroić	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	réarmer
mt-mar: statek, okręt	NOM		ponownie zarzucić kotwicę	perf					remouiller
mt-mar: statek, okręt	NOM		popłynąć pod prąd	perf					refouler
mt-mar: statek, okręt	NOM		przebywać w kwarantannie	imperf					être en quarantaine
mt-ter	NOM	prze-	przejechać bardzo blisko	perf		DET	mt-ter	gén	raser
HUM	NOM		przejechać na czerwonym świetle	perf					griller un feu rouge
mt-ter-individuel	NOM		przejechać na czerwonym świetle	perf					griller un feu rouge
mt-a	NOM		przekraczać barierę dźwięku	imperf					franchir le mur de son
mt-ter	NOM		przekroczać dozwoloną prędkość	imperf					franchir
mt-a	NOM		przekroczyć barierę dźwięku	perf					franchir le mur de son
mt-ter	NOM		przekroczyć dozwoloną prędkość	perf					franchir
mt-a	NOM		przelatywać pozostawiając ślad na niebie	perf					sillonner le ciel
mt-a-mar	NOM		przeplwać pozostawiając ślad na powierzchni wody	imperf					sillonner
HUM	NOM	przy-	przyjeżdżać konno	imperf					arriver
mt-col-ter	NOM		przyjeżdżać na czas	imperf					arriver à l'heure
mt-col-a	NOM		przylecieć dość szybko	perf					arriver assez vite
mt-col-a	NOM		przylecieć na czas	perf					arriver à l'heure
mt-col-a	NOM		przylecieć późno	perf					arriver tard
mt-col-a	NOM		przylecieć punktualnie	perf					arriver à l'heure
mt-col-mar	NOM		przypląć na czas	perf					arriver à l'heure
mt-mar: statek, okręt	NOM	przy-	przypląć do brzegu	perf					aborder à quai
HUM	NOM	przy-	przypląć do brzegu	perf					aborder au quai
mt-col-mar	NOM		przypląć dość szybko	perf					arriver assez vite
mt-col-mar	NOM		przypląć późno	perf					arriver tard

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF) Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-col-mar	NOM		przyplłynąć punktualnie	perf					arriver à l'heure
mt-mar: statek, okręt	NOM		płynąć DNUM węzłów na godzinę	imperf					aller à DNUM à l'heure
mt-a	NOM		robić beczkę	imperf					faire un tonneau
mt-mar -sans moteur: żaglowiec	NOM		rozwinąć żagle	perf					déferler
mt-z	NOM		ruszyć galopem	perf					piquer un galop
mt-z	NOM		ruszyć z kopyta	perf					piquer un galop
mt-mar: statek, okręt	NOM		rzucić kotwicę	perf					jeter l'ancre
HUM: pilot	NOM		schodzić do lądowania	imperf					atterrir en vol plané
mt-a: samolot	NOM		schodzić do lądowania	imperf					atterrir en vol plané
mt-a: samolot	NOM	s-	schodzić płasko	imperf					virer à plat
HUM: kapitan, marynarz	NOM		ściągnąć z mielizny	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	affluer
HUM	NOM	s-	skierować na dobrą drogę	perf		DET	mt-a-ter-mar	acc	redresser
mt	NOM		skręcać na lewo	imperf					tourner à droite
mt	NOM		skręcać na lewo	perf					tourner à gauche
mt-ter	NOM	s-	skręcać na prawo/ na lewo	perf					virer sur la gauche/la droite
mt	NOM		skręcać w prawo	imperf					tourner à droite
mt	NOM		skręcić na lewo	perf					tourner à droite
mt	NOM		skręcić na lewo	perf					tourner à gauche
mt	NOM		skręcić na prawo	perf					tourner à droite
mt-ter	NOM	s-	skręcić na prawo/ na lewo	perf					virer sur la gauche/la droite
mt-ter	NOM		skręcić w lewo						bifurquer vers la gauche
mt	NOM		skręcić w prawo	perf					tourner à droite
HUM	NOM	s-	spadać z	imperf		DET	mt-z-b	gén	faire une chute de
mt-a	NOM	s-	spaść jak kamień w wodę	perf					piquer du nez
HUM	NOM	s-	spaść z	perf		DET	mt-z-b	gén	faire une chute de
HUM	NOM		spowodować awarię	perf		DET	mt	gen	avariier
HUM: straż przylbrzeżna	NOM		sprawdzić przynależność państwową	perf		DET	mt-mar: statek, okręt	acc	arraisonner
mt-mar: statek, okręt	NOM		stać na kotwicy	imperf					être à l'ancre

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF)									
Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-mar -sans moteur: załowiec	NOM	z-	zrzucić żagle z powodu awarii	perf					rester en panne
mt-mar -sans moteur: załowiec	NOM		zrzucić żagle z powodu awarii	perf					se tenir en panne
mt-mar: statek, okręt	NOM		zmienić kurs	perf	na	DET	kierunek: wschód, zachód	acc	virer le cap
mt-a-b-ter	NOM	prze-	złapać dętkę	perf		∅			avoir une panne
mt-a-b-ter	NOM	z-	złapać gumę	perf					avoir une panne
mt-mar: statek, okręt	NOM		złapać wiatr w żagle	perf					remonter le vent
HUM: pilot	NOM	ze-	zejść do lądowania	perf					atterrir en vol plané
mt-a: samolot	NOM	ze-	zejść do lądowania	perf					atterrir en vol plané
HUM	NOM		żeglować od lądu do lądu	imperf					naviguer terre à terre
mt-mar: statek, okręt	NOM		żeglować od lądu do lądu	imperf					naviguer terre à terre
mt-mar: statek, okręt	NOM		żeglować z prędkością DNUM węzłów	imperf					cingler à DNUM nœuds
mt-mar: statek, okręt	NOM		zbczyć z kursu	perf					dériver
mt-mar: statek, okręt	NOM		zbczyć z kursu	perf					dériver à la côte
mt-mar: statek, okręt	NOM		zbczyć z kursu	perf					dériver à la voile
mt-mar: statek, okręt	NOM		zbczyć z kursu	perf					dériver à vau-l'eau
mt-à moteur	NOM		zapalić w jednej sekundzie	perf					démarrer en seconde
mt-à moteur	NOM		zapalić w mgnieniu oka	perf					démarrer en seconde vitesse
mt-mar: statek, okręt	NOM		wypłynąć na pełne morze	perf					décaper
mt-mar: statek, okręt	NOM		wypłynąć na pełne morze	perf					se diriger vers le large
HUM	NOM		wyostrzać do wiatru	imperf					lofer
mt-mar: statek, okręt	NOM		wyostrzać do wiatru	imperf					lofer
HUM: pilot	NOM	wy-	wylądować lotem szybowym	perf					atterrir en vol plané
mt-a: samolot	NOM	wy-	wylądować lotem szybowym	perf					atterrir en vol plané
mt-a: samolot	NOM	wy-	wylądować lotem szybowym	perf					faire une descente en vol plané
HUM	NOM		wyjsć na brzeg	perf					débarquer
mt-mar: statek, okręt	NOM	wy-	wyjsć w morze	perf					prendre la mer
mt-mar: statek, okręt	NOM		wyjsć z portu	perf					quitter le port
mt-mar: statek, okręt	NOM		wybrać luz kotwiczny	perf					virer à pic

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF)									
Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-mar: statek, okręt	NOM		wychodzić z portu	imperf					quitter le port
mt-ter	NOM		wpaść w poslizg	perf					glisser sur une plaque de verglas
mt-ter	NOM		wpaść w poślizg	perf					déraper
mt - ter	NOM		ustawić się gęsiego	perf					ranger en file indienne
mt-ter	NOM		wykręcić w prawo	perf					bifurquer à droite
HUM: pilot	NOM		wylądować zbyt krótko	perf					atterrir trop court
mt-a: samolot	NOM		wylądować zbyt krótko	perf					atterrir trop court
HUM	NOM		biec, pędzić jak chart	imperf					aller très vite
HUM	NOM		biec, pędzić jak na skrzydłach	imperf					aller très vite
HUM	NOM		być na odjezdnym	imperf					être prêt à partir
HUM	NOM		chodzić jak koń w kieracie	imperf					
HUM	NOM		chodzić pod żaglami	imperf					cingler
HUM	NOM		gnać co koń wyskoczy	imperf					aller très vite
HUM	NOM		gnać, jechać, pędzić co koń wyskoczy	imperf					aller très vite
HUM	NOM		iść krętą drogą, krętymi drogami	imperf					
HUM	NOM		iść, chodzić, podążać swoją, własną drogą, swoimi, własnymi drogami, ścieżkami	imperf					
HUM	NOM		iść, chodzić, wędrować borem, lasem	imperf					
HUM	NOM		iść, dać się prowadzić jak stado baranów	imperf					aller librement
HUM	NOM		iść, dążyć do jakiegoś celu boczną drogą, ścieżką	imperf					
HUM	NOM		iść, kroczyć utartą drogą	imperf					
HUM	NOM		iść, pędzić, biec, walić do kogoś, dokądś jak w dym	imperf					
HUM	NOM		iść, pędzić, stawać z wiatrem w zawod	imperf					
HUM	NOM		iść, podążać (śląd) w ślad za kimś, za czymś, śladem, śladami kogoś, czegoś	imperf					
HUM	NOM		jechać rzemiennym dyszlem	imperf					s'arrêter souvent
HUM	NOM		jechać co koń wyskoczy	imperf					aller très vite
HUM	NOM		jechać jak wariat	imperf					aller très vite
HUM	NOM		jechać na czymś karku (na czyichś karkach)	imperf					
HUM	NOM		jechać noga za nogą	imperf					aller doucement

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF)									
Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
HUM	NOM		jechać spacerkiem	imperf					aller doucement
HUM	NOM		jechać w nieznaną	imperf					aller vers l'inconnu
HUM	NOM		jechać wierzchem	imperf					aller à dos de
HUM	NOM		jechać z górki na pazurki	imperf					conduire à toute allure
HUM	NOM		jechać z kimś na jednym wózku	imperf					
HUM	NOM		jechać, podróżować rzemiennym dyszlem	imperf					
HUM	NOM		jeździć podamsku	imperf					monter N1 en amazone
HUM	NOM		latać jak szalony	imperf					aller très vite
HUM	NOM		latać jak wariat	imperf					aller très vite
HUM	NOM		latać z wywieszonym językiem, jęzorem, ozorem	imperf					aller très vite
HUM	NOM		latać, biegać, jeździć jak wariat, jak szalony	imperf					
HUM	NOM		lecieć z wywieszonym językiem	imperf					aller très vite
HUM	NOM		pędzić co koń wyskoczy	imperf					aller très vite
HUM	NOM		pędzić jak wariat	imperf					aller très vite
HUM	NOM		pędzić, przeć jak taran	imperf					
HUM	NOM		podróżować rzemiennym dyszlem	imperf					s'arrêter souvent
HUM	NOM		pojechać wierzchem	perf					aller à dos de
HUM	NOM		przepuścić autobus, tramwaj	perf					ratter son autobus
HUM	NOM		przetrzeć (komuś, czemuś) drogę	imperf					
HUM	NOM		przyjechać konno	perf					arriver
HUM	NOM		przyjechać wierzchem	perf					arriver
HUM	NOM		ściągnąć konia	perf					
HUM	NOM		ściągnąć konia	imperf					
HUM	NOM		siadać na konia						monter à cheval
HUM	NOM		spinać konia	perf					
HUM	NOM		udać się w drogę	perf					se mettre en route
HUM	NOM		wejść na dobrą / złą drogę	perf					choisir la bonne/ mauvaise voie
HUM	NOM		wspiąć konia	perf					monter à cheval

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF) Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
HUM	NOM		wybrać się na przejażdżkę konną	perf					faire une promenade
HUM	NOM		wystawić kogoś rufą do wiatru	perf					trahir quelqu'un
HUM	NOM		zaciąć konia	perf					
HUM	NOM		zawrócić z drogi	perf					retourner
HUM	NOM		zedrzeć konia	perf					
HUM	NOM		znaleźć się, być, stać na rozdrożu, na rozstaju, na rozstajach dróg, na rozstajnych drogach	imperf					se trouver dans une situation difficile
HUM	NOM		życzyć komuś pomyślnych wiatrów	imperf					souhaiter bonne chance
HUM	NOM		życzyć komuś szczęśliwej podróży!	imperf					souhaiter bon voyage
HUM: kapitan, marynarz	NOM		zarzucić kotwicę	perf					affourcher
HUM: pilot	NOM		gładko wylądować	perf					atterrir sans heurts
HUM: przechodzień	NOM		wpaść pod samochód	perf					avoir un accident
HUM: marynarz	NOM		plywać pod czyjąś banderą	imperf					battre le pavillon
HUM: pasażer	NOM		łapać samolot	imperf					attraper son avion
HUM: pasażer	NOM		złapać samolot	perf					attraper son avion
HUM: pieszy	NOM		dostać się, wpaść pod koła, znaleźć się pod kołami	perf					avoir un accident
mt	NOM		poruszać się, posuwać się, wlec się jak ślimak	imperf					aller lentement
mt	NOM		rozwijać (jakąś) szybkość						augmenter la vitesse
mt	NOM		szybki jak błyskawica, jak strzała, jak wiatr						très rapide
mt-a: samolot	NOM		gładko wylądować	perf					atterrir sans heurts
mt-col-a	NOM		przyjechać późno	perf					arriver tard
mt-col-ter	NOM		przyjechać dość szybko	perf					arriver assez vite
mt-col-ter	NOM		przyjechać na czas	perf					arriver à l'heure
mt-mar	NOM		chwycić, złapać wiatr w żagle	perf					cingler
mt-mar	NOM		osiąść na mieliznie	perf					
mt-mar	NOM		rzucić kotwicę	perf					affourcher
mt-mar	NOM		stać na kotwicy	imperf					mouiller l'ancre
mt-mar	NOM		stanąć na kotwicy	perf					mouiller l'ancre

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS - FRANÇAIS (SF)									
Les prédicats									
N0	cas N0	préfixe	PREDICAT	aspect	prép N1	dét N1	N1	cas N1	équivalent en français
mt-mar	NOM		zarzucić kotwicę	perf					affourcher
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać na pych	imperf					
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać pełnym żaglem	imperf					naviguer à la voile
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać po prąd	imperf					
mt-mar: statek, okręt	NOM		plynać pod żaglami	imperf					naviguer à la voile
mt-mar: statek, okręt	NOM		zarzucić kotwicę	perf					mouiller
mt-mar: statek, okręt	NOM		zarzucić kotwicę	perf					mouiller l'ancre
mt-mar: statek, okręt	NOM		zarzucić kotwicę	perf					se mettre à l'ancre
mt-ter	NOM		trzymać się drogi	imperf					tenir la route
mt-ter-ambulans	NOM		jechać na sygnale	imperf					
mt-ter-ambulans	NOM		pedzić na sygnale	imperf					
mt-ter-col	NOM		jeździć dobrze/źle	imperf					circuler bien/ mal
mt-z	NOM		biec cwałem	imperf					aller au trot
mt-z	NOM		biec galopem	imperf					aller au galop
mt-z	NOM		biec klusem	imperf					aller au petit galop
mt-z	NOM		chodzić pod wierzchem	imperf					
mt-z	NOM		galopować do utraty tchu	imperf					aller ventre à terre
mt-z	NOM		pedzić, gnać, bieć wyciągniętym klusem, galopem	imperf					
voie	NOM		przeciąć plac, ścieżkę, ulicę, polanę itp	perf					traverser <voie>

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
aérodyne		nm	inc	mt-a	transp.aér	aerodyna	
aéroglesseur		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	poduszkowiec	
aéronef		nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	powietrzny
aéroplane		nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	latający lotem ślizgowym
aéroplane		nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	
aérostat		nm	inc	mt-a	transp.aér	aerostat	
aérotrain		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	poduszkowa
ambulance		nf	inc	mt-ter	transp.ter	ambulans	
ambulance		nf	inc	mt-ter	transp.ter	ambulans	
ambulance	chirurgicale	nf	inc	mt-ter	transp.milit	ambulans	chirurgiczny
ambulance	chirurgicale automobile	nf	inc	mt-ter	transp.ter	karetka	reanimacyjna
ambulance	divisionnaire	nf	inc	mt-ter	transp.milit	ambulans	
ambulance	divisionnaire	nf	inc	mt-ter	transp.milit	pojazd	sanitarny
ambulance	postale	nf	inc	mt-ter	transp.ter	ambulans	pocztowy
âne		nm	ani	mt-z	transp.ter	osioł	
astronef		nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
auto		nf	inc	mt-ter	transp.ter	auto	
auto		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	
auto	à huit cylindres	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyposażony w silnik ośmiocylindrowy
auto	aérodynamique	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	aerodynamiczny
auto	de course	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyścigowy
auto	de police	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	policyjny
auto	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	karetka	pogotowia
auto	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	sanitarny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
auto	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	sanitarka	
auto	tout terrain	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	terenowy
autobus		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	
autobus	à impériale	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	piętrowy
autobus	à trolley	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	trolejbus	
autobus	postal	nm	inc	mt-ter	transp.ter	autobus	poczowy
autocar		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autokar	
autocar	de grand confort	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autokar	wysokiego standardu
autocar	de grand confort	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autokar	wysokiej klasy
autocar	d'excursion	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autokar	wycieczkowy
autocar	long-courrier	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autokar	dalekobieżny
autochenille		nf	inc	mt-ter-mil	transp.ter milit	samochód	półgąsienicowy
autogire		nm	inc	mt-a	transp.aér	wiatrakowiec	
autogire		nm	inc	mt-a	transp.aér	wiropląt	
autogire		nm	inc	mt-a	transp.aér	wutożyro	
automitrailleuse		nf	inc	mt-ter	transp.ter milit	samochód	pancerny
automitrailleuse	de découverte	nf	inc	mt-ter	transp.ter milit	samochód	opancerzony zwiadowczy
automitrailleuse	de reconnaissance	nf	inc	mt-ter	transp.ter milit	samochód	opancerzony zwiadowczy
automobile		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	
automobile		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	osobowy
automoteur		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	barka	z własnym napędem
automotrice		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	silnikowy
autopompe		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	gaśniczy
autopompe		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	pożarniczy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
autorail		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	
autorail		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	
autorail	à turbine	nm	inc	mt-fer	transp.fer	szynobus	z napędem spalinowym
autorail	de grand parcours	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dalekobieżny
autorail	diesel	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	szynobus	diesel
autorail	léger	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	lekki wagon	z napędem salinowym
autorail	panoramique	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	motorowy panoramiczny
autorail	postal	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	pocztowy
autorail	poste	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	pocztowy
autorail	pour service à court distance	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	krótkodystansowy
autos	couchettes	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kuszetka	
autruche		nf	ani	mt-z	transp.ter	struś	
avion		nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	
avion	à bimoteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	dwusilnikowy
avion	à catapulte	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	wyposażony w katapultę
avion	à décollage et atterrissage courts	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	krótkiego startu i lądowania
avion	à décollage et atterrissage courts	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	o krótkim starcie i małej prędkości lądowania
avion	à décollage vertical	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	samolot pionowego lub skróconego startu i lądowania
avion	à flèche variable	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	o variabilnej geometrii
avion	à fusées	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	rakietowy
avion	à géométrie variable	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	o variabilnej geometrii
avion	à hélice	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	na śrubę napędową
avion	à moteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	z silnikiem
avion	à pistons	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	tłokowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
avion	à réaction	nm	inc	mt-a	transp.aér	odrzutowiec	
avion	à réaction	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	odrzutowy
avion	à skis	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	na płozach
avion	à turbopropulseur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	turbośmigłowy
avion	ambulance	nm	inc	mt-a	transp.aér	ambulans	lotniczy
avion	ambulance	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	karetka
avion	amphibie	nm	inc	mt-a	transp.aér	amfibia	
avion	amphibie	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	wodnolądowy
avion	biplace	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	dwuosobowy
avion	biplan	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	dwupłatowy
avion	canard	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	typu kaczką
avion	cargo	nm	inc	mt-a-industriel	transp.aér	samolot	towarowy
avion	cargo	nm	inc	mt-a-industriel	transp.aér	samolot	transportowy
avion	citerne	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	cysterna
avion	citerne	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	dystrybutor
avion	citerne	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	tankowiec
avion	civil	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	cywilny
avion	civil	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	pasażerski
avion	commercial	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	handlowy
avion	d'affaire	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	służbowy
avion	de bombardement	nm	inc	mt-a	transp.aér	bombowiec	
avion	de bombardement	nm	inc	mt-a	transp.aér	ciężki samolot	bombowy
avion	de bombardement	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	bombowy
avion	de bombardement de jour	nm	inc	mt-a	transp.aér	dzienny samolot	bombowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
avion	de charge	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	transportowy
avion	de chasse	nm	inc	mt-a	transp.aér	myśliwiec	
avion	de chasse	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	myśliwski
avion	de combat	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	bojowy
avion	de grand sport	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	sportowy
avion	de grande reconnaissance	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	rozpoznawczy
avion	de grande reconnaissance	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	zwiadowczy
avion	de ligne	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	liniowy
avion	de reconnaissance	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	zwiadowczy
avion	de sport	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	sportowy
avion	de tourisme	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	turystyczny
avion	de transport	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	transportowy
avion	d'entraînement	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	szkoleniowy
avion	d'interception	nm	inc	mt-a	transp.aér	pościgowiec	
avion	d'interception	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	myśliwski przechwytyjący
avion	d'observation	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	obserwacyjny
avion	éclairé	nm	inc	mt-a	transp.aér milit	samolot	zwiadowczy
avion	école	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	szkoleniowy
avion	estafette	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	kurierski
avion	fusée	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	rakietowy
avion	géant	nm	inc	mt-a	transp.aér	aerobus	
avion	gros porteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	aerobus	
avion	limousine	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	limuzyna
avion	long-courrier	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	długodystansowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
avion	métallique	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	metalowy
avion	militaire	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	wojskowy
avion	mixte	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	pasazersko-transportowy
avion	monomoteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	jednosilnikowy
avion	monoplace	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	jednoosobowy
avion	monoplan	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	jednopłatowy
avion	moyen-courrier	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	średniego zasięgu
avion	multimoteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	wielosilnikowy
avion	multiplace	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	_wieloosobowy
avion	nolisé	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	czarter	
avion	nolisé	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	czarterowy
avion	polymoteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	wielosilnikowy
avion	postal	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	pocztowy
avion	privé	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	prywatny
avion	ravitailleur	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	cysterna
avion	robot	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	bezpilotowy
avion	sanitaire	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	sanitarny
avion	sans moteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	
avion	sans queue	nm	inc	mt-a	transp.aér	bezogonowiec	
avion	sans queue	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	bezogonowy
avion	sleeping	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	sypialny
avion	supersonique	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	naddźwiękowy
avion	taxi	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	taksówka	powietrzna
aviso		nm	inc	mt-mar-mil	transp.mar	awizo (klasa okrętów)	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
bac		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	
bac	à chaîne	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	łańcuchowy
bac	à piétons	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	pasażerski
bac	à traîlle	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	kablowy
bac	à voitures	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	samochodowy
bac	aérien	nm	inc	mt-a	transp.aér	prom	lotniczy
bac	transbordeur	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	przeładunkowy
bac	transbordeur	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	prom	przeładunkowy
bachot		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	czółno	
bachot		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódka	
bagnole		nf	inc	mt-ter	transp.ter	bryka	
baleinier		nm	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	welbot	
baleinier		nm	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	wielorybnik	
baleinière		nf	inc	mt-mar	transp.mar	statek	wielorybiczny
baleinière		nf	inc	mt-mar	transp.mar	welbot	
ballon		nm	inc	mt-a-sans-moteur	transp.aér	balon	
bananier		nm	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	bananowiec	
barcasse		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	barkas	
barge		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	barka	
barge			inc	mt-mar	transp.mar	barka	
barge		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	barka	desantowa
barque		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	barka	
barque	traversière	nf	inc	mt-mar-col	transp.fluv	barka	
barquette		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	łódeczka	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
barquette		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	mała barka	
bateau		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	
bateau	à aubes	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	turbinowy
bateau	à hélice	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	śrubowy
bateau	à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	motorowy
bateau	à rames	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	wiosłowa
bateau	à roues	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	kołowy
bateau	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	parowiec	
bateau	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	parowy
bateau	à vapeur et à voile	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	parowo-żaglowy
bateau	à voile	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	żaglowy
bateau	à voile	nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec	
bateau	aérien	nm	inc	mt-mar	transp. aér	statek	powietrzny
bateau	baliseur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	straży przybrzeżnej
bateau	caboteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	kabotażowiec	
bateau	citerne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tankowiec	
bateau	citerne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	zbiornikowiec	
bateau	de bois	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	_drewniana
bateau	de charge	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	towarowy
bateau	de commerce	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	handlowy
bateau	de compétition à avirons	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	sportowa_wiosłowa
bateau	de course	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	wyścigowa
bateau	de débarquement	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	desantowy
bateau	de ferrociment	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	z siatkobetonu

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
bateau	de feu	nm	inc	mt-mar	transp.mar	latarniowiec	
bateau	de guerre	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	wojenny
bateau	de mer	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	morski
bateau	de métal	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	stalowa_
bateau	de passagers	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pasażerski
bateau	de pêche	nm	inc	mt-mar	transp.mar	kuter	rybacki
bateau	de plaisance	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	rekreacyjna
bateau	de plaisance à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	motorówka	
bateau	de plaisance à voile	nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglówka	
bateau	de rivière	nm	inc	mt-mar	transp.riv	łódź	rzeczna
bateau	de rivière	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	rzeczny
bateau	de sauvetage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	ratunkowa
bateau	de sauvetage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	ratowniczy
bateau	de servitude	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pomocniczy
bateau	de transport à fond plat	nm	inc	mt-mar	transp.mar	pram	
bateau	de transport des marchandises	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	transportowy
bateau	école	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szkoła
bateau	en contreplaqué	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	ze sklejki
bateau	feu	nm	inc	mt-mar	transp.mar	latarniowiec	
bateau	laboratoire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	laboratorium
bateau	mixte	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	motorowo-żaglowa
bateau	mouche	nm	inc	mt-mar-col	transp.fluv	statek	spacerowy
bateau	nauffrageur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	powodujący zatonięcie innego statku
bateau	phare	nm	inc	mt-mar	transp.mar	latarniowiec	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
bateau	pilote	nm	inc	mt-mar	transp.mar	pilotówka	
bateau	pilote	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pilotowy
bateau	pneumatique	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	pneumatyczna
bateau	pompe	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pożarniczy
bateau	porte	nm	inc	mt-mar	transp.mar	keson	zamykający szczelnie suchy dok
bateau	rapide à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	motorówka	
bateau	remorqueur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	holownik	morski
bateau	traditionnel	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	tradycyjny_
bateau	transbordeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	przeładunkowy
bateau	volant	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	wodolot	
bateaux	à rames	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	wiosłowa
batelet		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	stateczek	
bathyscaphe		nm	inc	mt-mar	transp.mar	batyskaf	
bâtiment		nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	
bâtiment	de ligne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	liniowy
bâtiment	de mer	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	
bécane		nf	inc	mt-b	transp.ter	rower	
bélandre			inc	mt-mar	transp.mar	barka	holenderska
berline		nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	kopalniany
berline		nf	inc	mt-ter	transp.ter	berlinka	
berlingot		nm	inc	mt-ter	transp.ter	berlinka	dwuosobowa
berlingot		nm	inc	mt-ter	transp.ter	gurchot	
bicross		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	BMX
bicycle		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
bicyclette		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	
biplace		nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	dwumiejscowy
biplan		nm	inc	mt-a	transp.aér	dwupłat	
biréacteur		nm	inc	mt-a	transp.aér	odrzutowiec	o dwóch silnikach
birème		nf	inc	mt-mar	transp.mar	birema	
birème		nf	inc	mt-mar	transp.mar	diera	
bisquine			inc	mt-mar	transp.mar	kuter	rybacki używany w Normandii i Bretanii
boghei		nm	inc	mt-ter	transp.ter	mały kabriolet	
boghei		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	
boghey		nm	inc	mt-ter	transp.ter	mały kabriolet	
boghey		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	
boguet		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek-wywrotka	
bourrique		nf	ani	mt-z	transp.ter	oślica	
bourrique		nf	ani	mt-z	transp.ter	szkapa	
boutre		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	Dau	
break		nm	inc	mt-ter	transp.ter	kombi	
brick			inc	mt-mar	transp.mar	Bryg	
brick		nm	inc	mt-mar	transp.mar	bryg	
brick-goélette		nm	inc	mt-mar	transp.mar	brygantyna	
brigantin		nm	inc	mt-mar	transp.mar	bryg	
brigantin			inc	mt-mar	transp.mar	brygantyna	
brise	glace	nm	inc	mt-mar	transp.mar	lodołamacz	
brise-glace			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	lodołamacz	
briska		nm	inc	mt-ter	transp.ter	bryczka	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
brûlot			inc	mt-mar-mil	transp.mar	Brander	
bugalet		nm	inc	mt-mar	transp.mar	dwumasztowiec	używany w Normandii i Bretanii
buggy		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	
bus		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	
bus		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	bus	
caboteur			inc	mt-mar	transp.mar	kabotażowiec	
cabriolet		nm	inc	mt-ter	transp.ter	kabriolet	
caïque		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódka	długa i wąska_
calèche		nf	inc	mt-ter	transp.ter	kocz	
calèche		nf	inc	mt-ter	transp.ter	kolaka	
calèche		nf	inc	mt-ter	transp.ter	kolaska	
camion		nm	inc	mt-ter	transp.ter	ciężarówka	
camion		nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy
camion	à benne basculante	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód-wywrotka	
camion	benne	nm	inc	mt-ter	transp.ter	betoniarka samochodowa	
camion	de déménagement	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	do przeprowadzki
camion	de dépannage	nm	inc	mt-ter	transp.ter	laweta	
camion	de petit tonnage	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy
camion	de son	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	dźwiękowy
camion	d'enregistrement	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	nagraniowy
camion	d'enregistrement	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	transmisyjny
camion	frigorifique	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	chłodnia
camion	isotherme	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	izotermiczny
camion	léger	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy (4-6 t)

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
camion	lourd	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy dużej ładowności ponad 15 t
camion	mélangeur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	betoniarka samochodowa	
camion	miroitier	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy do przewozu szkła taflowego
camion	moyen	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy średniej ładowności 6-15 t
camion	porte-bétonneuse	nm	inc	mt-ter	transp.ter	betoniarka samochodowa	
camion	porte-grue	nm	inc	mt-ter	transp.ter	dźwig samochodowy	
camion	réfrigérant	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód-lodownia	
camion	remorque	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	ciężarowy z przyczepą
camion	semi-remorque	nm	inc	mt-ter	transp.ter	naczepa ciężarowa	
camion-citerne		nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód cysterna	
camionnette		nf	inc	mt-ter	transp.ter	furgonetka	
camionnette		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	półciężarowy
camionnette	de police	nf	inc	mt-ter	transp.ter	furgonetka	policyjna
camping-car		nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	campingowy
camping-car		nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	kempingowy
canadienne		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	kanadyjka	
canadienne		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	kanoe	
canoë		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	kanoe	
canonnière			inc	mt-mar-mil	transp.mar	kanonierka	
canot			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	szalupa	
canot			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	czółno	
canot		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	
canot	à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	motorowa
canot	de sauvetage	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	ratunkowa

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
canot	pliant en toile	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	ślądana
canot	pneumatique	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	pneumatyczna
cap-hornier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec	
car		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	
car		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	autokar	
caraque		nf	inc	mt-mar	transp.mar	karaka	
caravane		nf	inc	mt-ter	transp.ter	przyczepa	mieszkalna
caravane		nf	inc	mt-ter	transp.ter	przyczepa	turystyczna
caravane		nf	inc	mt-z	transp.ter	karawana	
Caravelle		nf	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	pasażerski_średniego zasięgu
caravelle		nf	inc	mt-mar	transp.mar	karawela	
car-ferry			inc	mt-mar	transp.mar	prom	
cargo		nm	inc	mt-mar-industriel	transp.mar	statek	towarowy
cargo		nm	inc	mt-mar-industriel	transp.mar	towarowiec	
carriole		nf	inc	mt-ter	transp.ter	kariola	
carriole		nf	inc	mt-ter	transp.ter	kariolka	
carriole		nf	inc	mt-ter	transp.ter	lekki powozik	
carrosse		nm	inc	mt-ter	transp.ter	kareta	
carrosse		nm	inc	mt-ter	transp.ter	powóz	
carrosse	d'apparat	nm	inc	mt-ter	transp.ter	karoca	wystawna
catamaran		nm	inc	mt-mar	transp.mar	katamaran	
cat-boat		nm	inc	mt-mar	transp.mar	ket	
chaise		nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	lektyka	
chaise	à porteur	nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	lektyka	
chaise	de poste	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	pocztowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
chaland	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	barka		
chaland	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	szalanda		
chaland	à clapet	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	szalanda	klapowa
chaland	à fond fixe	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	szalanda	o dnie stałym
chaland	automoteur	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	barka	z własnym napędem
chaland	de débarquement	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	barka	desantowa
chaland	de soutrage	nf	inc	mt-mar	transp.flueve	bunkierka	
chaloupe		nf	inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	
chaloupe	à moteur	nf	inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	motorowa
chaloupe	à rames	nf	inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	wiosłowa
chaloupe	à vapeur	nf	inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	parowa
chaloupe	de sauvetage	nf	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	ratunkowa
chaloupe	de sauvetage	nf	inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	ratunkowa
chalutier			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek	rybacki
chalutier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	trałowiec	
chalutier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	rybacki
chalutier	à pêche arrière	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	rufowy
chalutier	à rampe arrière	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	rufowy
chalutier	classique	nf	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	burtowy
chalutier	congélateur	nf	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	zamrażalnia
chalutier	conventionnel	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	burtowy
chalutier	hauturier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	pełnomorski
chalutier	traditionnel	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trawel	burtowy
chameau		nm	ani	mt-z	transp.ter	wielbłąd	
chameau	de bataille	nm	ani	mt-z	transp.ter	wielbłąd	bojowy
chameau	de course	nm	ani	mt-z	transp.ter	wielbłąd	pustynny wyścigowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
char	à banc	nm	inc	mt-ter	transp.ter	bryczka	
char	à bœufs	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	ciągnięty przez bydło
char	à quatre chevaux	nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	wóz	konny
char	aéroporté	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	powietrzno-desantowy
char	amphibie	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	pływający
char	d'assaut	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	
char	de combat	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	średni
char	de dépannage	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	ratowniczy
char	demi-lourd	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	średni
char	du génie	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	saperski
char	léger	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	lekki
char	lourd	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	ciężki
char	moyen	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	średni
char	poseur de pont	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	mostowy
char	romain	nm	inc	mt-ter	transp.ter	rydwan	
char	téléguidé	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	czołg	zdalnie kierowany
char	téléguidé	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	teleczołg	
char		nm	inc	mt-ter	transp.ter	czołg	
char		nm	inc	mt-ter	transp.milit.	wóz	
charbonnier			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek	transportujący węgiel
chariot		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	
chariot		nm	inc	mt-ter	transp.fer	wózek	
chariot		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	
chariot	à bagages	nm	inc	mt-ter	transp.fer	wóz	bagażowy
chariot	à bagages	nm	inc	mt-sans moteur	transp.ter	wózek	bagażowy
chariot	à bras	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	widłowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
chariot	à conducteur porté	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	jezdniowy prowadzony
chariot	à conducteur accompagnant	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	jezdniowy prowadzony
chariot	à conducteur debout	nm	inc	mt-fer	transp.ter	wózek	jezdniowy prowadzony
chariot	à fourche	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	widłowy
chariot	à timon	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	jezdniowy z dyszlem
chariot	automoteur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	jezdniowy silnikowy
chariot	automoteur à benne	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	jezdniowy kubłowy silnikowy
chariot	automoteur à benne basculante	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	silnikowy z pojemnikiem wywrotnym
chariot	basculant	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	kolebowy
chariot	de ferme	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	gospodarki
chariot	de moisson	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	drabinisty
chariot	de moisson	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	żniwny
chariot	électrique	nm	inc	mt-ter	transp.fer	wózek	elektryczny
chariot	élévateur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	podnośnikowy
chariot	transbordeur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	przesuwница	wozowa
chariot	tricycle	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	trójkołowy
charretin		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	dwukółkowy
charreton		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	dwukołowy
charreton		nm	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	gospodarski dwukołowy ręczny
charrette		nf	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	dwukołowy
charrette		nf	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	gospodarski dwukołowy
charrette	à main	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wózek	ręczny
charrette	anglaise	nf	inc	mt-ter	transp.ter	biedka	
charrette	anglaise	nf	inc	mt-ter	transp.ter	dwukółka	
charter		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	czarterowy
chasse-marée			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	żaglowiec	rybacki (chasse-marée)

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
chasseur		nm	inc	mt-mar-mil	transp.mar	statek	harpunniczny
chasseur		nm	inc	mt-mar-mil	transp.mar	statek	łowczy
chasseur	de sous-marins	nm	inc	mt-mar-mil	transp.mar	ścigacz	okrętów podwodnych
chébec		nm	inc	mt-mar	transp.mar	szebeka	
chemin	de fer	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	
chemin	de fer à crémaillère	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	zębata
chemin	de fer à voie étroite	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kolej	wąskotorowa
chemin	de fer à voie large	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kolej	szerokotorowa
chemin	de fer aérien	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	liniowa napowietrzna
chemin	de fer de campagne	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	polowa
chemin	de fer de ceinture	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolejka	okrążająca Paryż
chemin	de fer de jonction	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	
chemin	de fer de montagne	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	górska
chemin	de fer métropolitain	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	metro	
chemin	de fer métropolitain	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	szybka kolej	miejska
chemin	de fer privé	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	prywatna kolej	
chemin	de fer souterrain	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	podziemna kolejka	
chemin	de fer suspendu	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	liniowa napowietrzna
chemin	de fer urbain	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	miejska
chenillette		nf	inc	mt-ter	transp.milit.	mały transporter	
chenillette		nf	inc	mt-ter	transp.milit.	tankieta	
cheval		nm	ani	mt-z	transp.ter	koń	
cheval	de bataille	nm	ani	mt-z	transp.ter	koń	bojowy
cheval	de course	nm	ani	mt-z	transp.ter	koń	wyścigowy
cheval	de promenade	nm	ani	mt-z	transp.ter	koń	
chignole		nf	inc	mt-ter	transp.ter	grat	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
clipper		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	Boeing 314 Clipper	
clipper			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	kliper	
coach		nm	inc	mt-ter	transp.ter	coach	
coach		nm	inc	mt-ter	transp.ter	łódź	
coche		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	parowiec	osobowy
coche	d'eau	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	galar	
coche		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	galat	
coche		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	parowiec	osobowy
coche		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	kocz	
coche		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	landara	
commerciale		nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	zaopatrzeniowy
conteneur		nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	
conteneur	à claire-voie	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	o ściankach z prętów
conteneur	aéré	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	chłodzony
conteneur	calorifique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	termos
conteneur	démontable	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	składany
conteneur	en location banalisée	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	
conteneur	frigorifique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	chłodzony
conteneur	isotherme	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	izotermiczny
conteneur	isotherme normal	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	izotermiczny
conteneur	isotherme renforcé	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	izotermiczny
conteneur	multimodal	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	
conteneur	pliant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	składany
conteneur	réfrigérant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	chłodzony
conteneur	repliable	nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	składany
conteneur-citerne		nm	inc	mt-fer	transp.fer	kontener	cysterna

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
contre-torpilleur		inc	mt-mar-mil	transp.mar	niszczyciel		
convertible	nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot		o przekręcany wirniku nośnym służącym do napędu poziomego
corsaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	kaper		
corsaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt		korsarski
corsaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek		korsarski
corvette		inc	mt-mar-mil	transp.mar	korweta		
corvette	nf	inc	mt-mar	transp.mar milit	korweta		
cotre	nm	inc	mt-mar	transp.mar	kuter		
cotre		inc	mt-mar	transp.mar	kuter		
coupé	nm	inc	mt-ter	transp.ter	coupé		
coursier	nm	ani	mt-z	transp.ter	rumak		
coursier	nm	ani	mt-z	transp.ter	wierzchowiec		
crevettier		inc	mt-mar	transp.mar	statek		do połowu krewetek
croiseur	nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	krążownik		
cruiser	nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	jacht		motorowy
cuirassé		inc	mt-mar-mil	transp.mar	pancernik		
cuirassé	nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	pancernik		
cyclomoteur	nm	inc	mt-b	transp.ter	motorower		
cyclo-pousse	nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	riksza		
dahabieh		inc	mt-mar	transp.fleuve	Dahabieh		
dayboat		inc	mt-mar	transp.mar	żaglówka		day-boat
décapotable	nm	inc	mt-ter-individuel	transp.ter	samochód		typu décapotable
deltaplane	nf	inc	mt-ter	transp.ter	lotnia		
dériveur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	dryfter		
dériveur	nm	inc	mt-a	transp.aér	lugier		
dériveur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglówka		

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
derny		nm	inc	mt-mar	transp.mar	derny	
destrier		nm	ani	mt-z	transp.ter	koń	bojowy
destrier		nm	ani	mt-z	transp.ter	rumak	
destroyer		nm	ani	mt-z	transp.ter	niszczyciel	
deux-mâts		nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	dwuamasztowiec	
deux-roues		nm	inc	mt-b	transp.ter	pojazd	jednośladowy
diligence		nf	inc	mt-ter	transp.ter	dylizans	
diligence		nf	inc	mt-ter	transp.ter	pociąg	osobowo-towarowy
diligence	anglaise	nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	dylizans	
diligence	anglaise	nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	dylizans	angielski
dinghy		nf	inc	mt-mar	transp.mar	bączek	
dinghy		nf	inc	mt-mar	transp.mar	dingi	
dinghy		nf	inc	mt-mar	transp.mar	łódka	ratunkowa
direct		nm	inc	mt-mar	transp.mar	bezpośredni pociąg	
dirigeable		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	sterowiec	
dog-cart		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	pojazd	dwu- lub czterośladowy
dog-cart		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	dog-cart	
doris		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	dory	
doris		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	łódeczka	rybacka płaskodenna
dormeuse		nm	inc	mt-mar	transp.mar	dormeza	
dormeuse		nm	inc	mt-mar	transp.mar	powóz	podróżny z miejscami do spania
dragueur		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	tankowiec	
dragueur de mines			inc	mt-mar-mil	transp.mar	trałowiec	
draisienne		nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	drezyna	
draisine		nf	inc	mt-b	transp.ter	drezyna	
drakkar		nf	inc	mt-b	transp.fer	okręt	wiosłowo-żaglowy _Wikingów

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
drakkar		nf	inc	mt-b	transp.fer	drakkar	
dreadnought			inc	mt-mar-mil	transp.mar	drednot	
dromadaire		nm	inc	mt-z	transp.ter	dromader	
dromadaire		nm	inc	mt-z	transp.ter	wielbłąd	jednogarbny
éclaireur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	latarniowiec	
éclaireur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	samolot	rozpoznawczy
éclaireur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	samolot	zwiadowczy
éléphant		nm	ani	mt-z	transp.ter	słoń	
embarcation		nf	inc	mt-mar	transp.mar milit	łódź	
embarcation		nf	inc	mt-mar	transp.mar milit	szalupa	
embarcation	de sauvetage	nf	inc	mt-mar	transp.mar milit	łódź	ratunkowa
escorteur		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	eskortowiec	
escorteur		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	okręt	eskortowy
esquif		nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	czółno	
esquif		nm	inc	mt-mar	transp.mar milit	łódka	
express		nm	inc	mt-mar	transp.mar	ekspres	
express		nm	inc	mt-mar	transp.mar	expres	
felouque		nf	inc	mt-ter	transp.ter	feluka	
felouque		nf	inc	mt-ter	transp.ter	powóz	
ferry-boat		nf	inc	mt-mar	transp.mar	prom	samochodowo-kolejowy
fiacre		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	drynda	
fiacre		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	fiakier	
flette		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	rzeczna
flotteur		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	holownik	
follier			inc	mt-mar	transp.mar	statek	przystosowany do połowu niewodem
fourgon	à bagages	nm	inc	mt-ter	transp.ter	furgon	bagażowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
fourgon	à bagages	nm	inc	mt-ter	transp.ter milit	wagon	bagażowy
fourgon	à vivre	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wóz	mieszkalny
fourgon	automoteur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	silnikowy bagażowy
fourgon	de queue	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	tylni
fourgon	de tête	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	przedni
fourgon	douanable	nm	inc	mt-fer	transp.fer	skład	celny
fourgon	frigorifique	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	chłodniczy
fourgon	funèbre	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wóz	pogrzebowy
fourgon	mortuaire	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	pogrzebowy
fourgon	non douanable	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	
fourgon	postal	nm	inc	mt-fer	transp.fer	ambulans	pocztowy
fourgon	postal	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	pocztowy
fourgon		nm	inc	mt-fer	transp.fer	samochód	z nadwoziem typu furgon
fourgon		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	wagon	bagażowy
fourgon-ferry		nm	inc	mt-fer	transp.fer	prom	kolejowy
fourgonnette		nm	inc	mt-fer	transp.fer	furgonetka	
frégate		nf	inc	mt-ter	transp.ter	fregata	
frégate	cuirassée	nf	inc	mt-mar	transp.mar milit	fregata	pancerna
frégate-école		nf	inc	mt-mar	transp.mar milit	statek	szkolny
fruitier			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek	przewożący owoce
fuste		nf	inc	mt-mar	transp.mar	fusta	
gabare		nf	inc	mt-mar	transp.mar	lichtuga	
galéasse			inc	mt-mar	transp.mar	galeas	
galère		nf	inc	mt-mar	transp.mar	galera	
galion			inc	mt-mar	transp.mar	galeon	
galiote		nf	inc	mt-mar	transp.mar	gaelota	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
galiote		nf	inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec	holenderski
garde-côte		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	straży nadbrzeżnej
garde-côtes		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	straży nadbrzeżnej
garde-pêche		nf	inc	mt-mar	transp.mar	statek	straży rybackiej
goélette		nm	inc	mt-a	transp.aér	szkuter	
goélette	de pêche	nf	inc	mt-mar	transp.mar	szkuter	
goélette	de pêche	nf	inc	mt-mar	transp.mar	trajser	gaflowy
gondole		nf	inc	mt-mar	transp.mar	gondola	
grand canot		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	czóño	
grand voilier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec	
gros cargo		nm	inc	mt-mar-industriel	transp.mar	towarowiec	
gros-porteur		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	aerobus	
guimbarde		nf	inc	mt-ter	transp.ter	gruchot	
harenguier			inc	mt-mar	transp.mar	statek	do połowu śledzi
hélicoptère		nm	inc	mt-a	transp.aér	helikopter	
hélicoptère		nm	inc	mt-a	transp.aér	śmigłowiec	
hors-bord		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	motorowa
hors-bord		nm	inc	mt-mar	transp.mar	ślizgacz	
hourque			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek	mały
hovercraft		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	poduszkowiec	
hydravion		nm	inc	mt-a	transp.aér	hydroplan	
hydravion		nm	inc	mt-a	transp.aér	wodnosamolot	
hydravion	à coque	nm	inc	mt-a	transp.aér	wodnosamolot łodziowy	
hydrofoil		nm	inc	mt-mar	transp.mar	wodolot	
hydroglisseur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	ślizgacz	
hydroptère		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	wodolot	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
hydroptère		nm	inc	mt-a	transp.aér	wodolot	
interlope			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	okręt	przemysłowy
jangada		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	tratwa	
jeep		nf	inc	mt-ter	transp.ter milit	jeep	
jeep		nf	inc	mt-ter	transp.ter milit	łazik	
jet		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	odrzutowy
jonque			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	dżonka	
jumbo	sur chenilles	nm	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	wiertniczy na gąsienicach
jumbo-jet		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	Jumbo Jet	
kart		nm	inc	mt-ter	transp.ter sport	gokart	
kayac		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	kajak	
kayac	pliant	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	kajak	składany
ketch		nm	inc	mt-mar	transp.mar	kecz	
lance-torpilles			inc	mt-mar-mil	transp.mar	patrolowiec	
landau		nm	inc	mt-ter	transp.ter	lando	
landau		nm	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	wózek	dziecięcy
landaulet		nm	inc	mt-ter	transp.ter	karoca	
langoustier			inc	mt-mar	transp.mar	statek	do połowu langust
limousine		nf	inc	mt-ter	transp.ter	limuzyna	
liner		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	liniowiec	
long-courrier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	dalekomorski
long-courrier		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	statek	dalekiego zasięgu
long-courrier		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	statek	oceaniczny
lorry		nm	inc	mt-fer	transp.fer	wózek	torowy
lougre		nm	inc	mt-mar	transp.mar	skożnożagłowiec	francuski
mail-coach		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	dyliżans	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
malle-poste	nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	wóz		pocztowy
méhari	nm	inc	mt-z	transp.ter	wielbłąd		
métro	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	metro		
métro	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	szybka kolej		miejska
métro	à pneus	nm	inc	mt-fer-col	kolej		ogumiona
métro	express	nm	inc	mt-fer-col	metro		szybkie_
métro	léger	nm	inc	mt-fer-col	tramwaj		szybki_
métro	sur pneus	nm	inc	mt-fer-col	kolej		ogumiona
métropolitain		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	metro	
métropolitain		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	szybka kolej	miejska
micheline		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	pojazd	typu michelin
milord		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	kabriolet	czterokołowy
minéralier		nm	inc	mt-fer	transp.fer	rudowiec	
minibus		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	mikrobus	
minicar		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	mikrobus	
monitor			inc	mt-mar-mil	transp.mar	USS Monitor	
monocoque		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	jednokadłubowy
monocycle		nm	inc	mt-b	transp.ter	motocykl	
monomoteur		nm	inc	mt-a	transp.aér	jednosilnikowiec	
monomoteur		nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	jednosilnikowy
monoplace		nm	inc	mt-a	transp.aér	monoplace	
monoplan		nm	inc	mt-a	transp.aér	jednopłat	
monoplan		nm	inc	mt-a	transp.aér	sterowiec	
monoplan	à aile haute	nm	inc	mt-a	transp.aér	grzbietopłat	
monorail		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	jednoszynowa
monorail	aérien	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolej	jednoszynowa napowietrzna

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
montgolfière		nf	inc	mt-a	transp.aér	balon	
morutier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	do połowu dorszy
moto		nf	inc	mt-b	transp.ter	motor	
moto	side-car	nm	inc	mt-b	transp.ter	motocykl	z przyczepką
moto	side-car	nm	inc	mt-b	transp.ter	przyczepka	motocyklowa
motocyclette		nf	inc	mt-b	transp.ter	motocykl	
motor-sailer		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	żaglowy z silnikiem
motorship		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	motorowy
motrice		nf	inc	mt-fer	transp.fer	wóz	silnikowy
motrice	de tramway	nf	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	silnikowy tramwajowy
moyen-courrier		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	samolot	średniego zasięgu
multicoque		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	wielokadłubowy
multimoteur		nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	wielosilnikowy
multiplan		nm	inc	mt-a	transp.aér	wielopłat	
nacelle		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	gondola	
nacelle		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	gondola	silnikowa
nacelle		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	kosz balonu	
navette		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wahadłowy
navette spatiale		nf	inc	mt-e	transp.spat	prom	kosmiczny
navette spatiale		nf	inc	mt-e	transp.spat	wahadłowiec	
navette		nf	inc	mt-e	transp.spat	prom	kosmiczny
navette		nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	wahadłowiec	
navette		nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	pociąg	wahadłowy
naviplane		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	poduszkowiec	
naviplane		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	statek	na poduszcze powietrznej
navire		nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
navire		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	
navire	à ailes portantes	nm	inc	mt-mar	transp.mar	wodolot	
navire	à aubes	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	wiosnowy
navire	à awning deck	nm	inc	mt-mar	transp.mar	lekkopokładowiec	
navire	à awning deck	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	z pokładem lekkim
navire	à château central	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	z nadbudówką śródkreńca
navire	à hélice		inc	mt-mar	transp.mar	statek	o napędzie śrubowym
navire	à machine		inc	mt-mar	transp.mar	statek	o napędzie mechanicznym
navire	à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	motorowiec	
navire	à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	motorowy
navire	à moteur diesel	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	o napędzie diesel
navire	à passagers	nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	statek	pasażerski
navire	à pont surélevé	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szańcowy
navire	à pont surélevé	nm	inc	mt-mar	transp.mar	szańcowiec	
navire	à propulsion atomique	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	o napędzie atomowym
navire	à propulsion électrique		inc	mt-mar	transp.mar	okręt	o napędzie elektrycznym
navire	à propulsion nucléaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	o napędzie jądrowym
navire	à puits	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	studniowy
navire	à puits	nm	inc	mt-mar	transp.mar	studniowiec	
navire	à rames	nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	
navire	à rotors	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	
navire	à roue à l'arrière	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tylnokołowiec	
navire	à roues	nm	inc	mt-mar	transp.mar	rotorowiec	
navire	à shelter-deck	nm	inc	mt-mar	transp.mar	ochronnopokładowiec	
navire	à shelter-deck	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	ochronnopokładowy
navire	à trois îles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	trójwyspowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
navire	à trois îles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	trójrzębowy
navire	à trois îles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trójwyspowiec	
navire	à trois îles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	trójrzębowiec	
navire	à turbine		inc	mt-mar	transp.mar	turbinowiec	
navire	à turbines	nm	inc	mt-mar	transp.mar	turbinowiec	
navire	à turbines à gaz	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	napędzany przez turbiny gazowe
navire	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	parowiec	
navire	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	parowy
navire	à voiles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	żaglowy
navire	à voiles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec	
navire	à voiles et à vapeur		inc	mt-mar	transp.mar	statek	parowo-żaglowy
navire	à voyageurs	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pasażerski
navire	à well-deck	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	studniowy
navire	à well-deck	nm	inc	mt-mar	transp.mar	studniowiec	
navire	amiral	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	flagowy
navire	atelier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	warsztatowy
navire	au cabotage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	kabotaż
navire	au long cours	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	dalekomorski
navire	auxiliaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pomocniczy
navire	baleinier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	łowczy wielorybów
navire	baleinier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek-przetwórnia	wielorybów
navire	base	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	baza rybacka
navire	câblrier		inc	mt-mar	transp.mar	kablowiec	
navire	citerne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tankowiec	
navire	citerne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	zbiornikowiec	
navire	côtier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	przybrzeżny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
navire	d'application	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szkoleniowy
navire	de cabotage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	kabotażowiec	
navire	de charge	nm	inc	mt-mar	transp.mar	frachtowiec	
navire	de charge	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	towarowy
navire	de charge	nm	inc	mt-mar	transp.mar	towarowiec	
navire	de commerce		inc	mt-mar	transp.mar	statek	towarowy
navire	de croisière	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pasażerski
navire	de débarquement	nm	inc	mt-mar	transp.mar	lotniskowiec	
navire	de guerre		inc	mt-mar	transp.mar	okręt	wojenny
navire	de haute mer	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	dalekomorski
navire	de l'espace	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
navire	de ligne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	liniowiec	
navire	de ligne	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pasażerski
navire	de mer	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	
navire	de pêche	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	rybacki
navire	de plaisance	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	rekreacyjny
navire	de sauvetage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	ratownik	
navire	de sauvetage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	ratowniczy
navire	de transport		inc	mt-mar	transp.mar	towarowiec	
navire	école	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szkoleniowy
navire	école	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szkolny
navire	en acier		inc	mt-mar	transp.mar	statek	żelazny
navire	en bois		inc	mt-mar	transp.mar	statek	drewniany
navire	en fer		inc	mt-mar	transp.mar	statek	żelazny
navire	espion	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szpiegowski szpiegowski
navire	frère	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	siostrzany_

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
navire	hôpital	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szpital
navire	hôpital	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	szpitalny
navire	jumeau	nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	statek	bliźniaczy
navire	long-courrier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	dalekomorski
navire	marchand	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	handlowy
navire	météo	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	meteorologiczny
navire	mixte	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	kompozycyjny
navire	mixte	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	stalowo-drewniany
navire	mixte	nm	inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec	z silnikiem pomocniczym
navire	moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	motorowy
navire	non ponté	nm	inc	mt-mar	transp.mar	bezpokładowiec	
navire	non ponté	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	bezpokładowy
navire	nucléaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	atomowy
navire	nucléaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	jądrowy
navire	nucléaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	nuklearny
navire	ouvert	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	otwarty
navire	pétrolier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tankowiec	
navire	pétrolier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	zbiornikowiec	
navire	pont-abri	nm	inc	mt-mar	transp.mar	lekkopokładowiec	
navire	pont-abri	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	z pokładem lekkim
navire	pont-tente	nm	inc	mt-mar	transp.mar	lekkopokładowiec	
navire	pont-tente	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	z pokładem lekkim
navire	porte-avions	nm	inc	mt-mar	transp.mar	lotniskowiec	
navire	porte-conteneurs	nm	inc	mt-mar	transp.mar	kontenerowiec	
navire	porte-conteneurs	nm	inc	mt-mar	transp.mar	pojemnikowiec	
navire	pour charges roulantes	nm	inc	mt-mar	transp.mar	pojazdowiec	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
navire	pour charges roulantes	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	do przewozu ładunków tocznych
navire	régulier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	liniowiec	
navire	régulier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	żeglugi regularnej
navire	roulier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	pojazdowiec	
navire	roulier	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	do przewozu ładunków tocznych
navire	semi-submersible	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	półzanurzalny
navire	transbordeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	przetładunkowy
navire	transport	nm	inc	mt-mar	transp.mar	transportowiec	
navire	transporteur de vrac solide	nm	inc	mt-mar	transp.mar	masowiec	
navire	transporteur de gaz liquéfié	nm	inc	mt-mar	transp.mar	gazowiec	
navire	transporteur de gaz liquéfié	nm	inc	mt-mar	transp.mar	zbiornikowiec	do przewozu skroplonego gazu
navire	usine	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	przetwórnia
navires	hôpitaux		inc	mt-mar	transp.mar	statek	szpitalny
navires	rames		inc	mt-mar	transp.mar	łódź	wiosłowa
nef		nm	inc	mt-mar	transp.mar	karaka	
omnibus		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	osobowy
palangrier			inc	mt-mar	transp.mar	tankowiec	
palefroi		nm	ani	mt-z	transp.ter	wierzchowiec	
paquebot		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	liniowiec	pasażerski
paquebot		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	statek	pasażerski
paquebot	aérienne	nm	inc	mt-a	transp.aér	liniowiec	
paquebot	mixte	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pasażersko-towarowy
paquebot	transatlantique	nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	transatlantyk	
paquebot-poste		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	pocztowy
patache		nf	inc	mt-mar-mil	transp.mar	statek	przybrzeżny
patache		nf	inc	mt-mar	transp.mar	statek	przybrzeżny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
patouillard			inc	mt-mar	transp.mar	krypa	
patrouilleur			inc	mt-mar-mil	transp.mar	patrolowiec	
pédalo		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	rower	wodny
péniche		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	barka	
péniche	de débarquement	nf	inc	mt-mar	transp.mar.milit	barka	desantowa
périssoire		nf	inc	mt-mar	transp.mar	kajak	
petit bateau			inc	mt-mar	transp.mar	statek	maly_
petit train		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolejka	
petite voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	maly_
pétrolette		nf	inc	mt-b	transp.ter	pétrolette	(model motocyklu)
pétrolier			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	tankowiec	
pinasse		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	barka	
pinasse		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	łódź	lekka_
pink			inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	
pinque			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek	typu tartana
pirogue		nf	inc	mt-mar	transp.fluv	piroga	
plaisance			inc	mt-mar	transp.mar	statek	rekreacyjny
plaisancier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	rekreacyjny
planeur		nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	
planeur	à moteur	nm	inc	mt-a	transp.aér	motoszybowiec	
planeur	d'acrobatie	nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	akrobacyjny
planeur	de début	nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	szkolny
planeur	de performance	nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	wyczynowy
planeur	de transport	nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	transportowy
planeur	d'entraînement	nm	inc	mt-a	transp.aér	szybowiec	treningowy
planeur	motorisé	nm	inc	mt-a	transp.aér	motoszybowiec	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
plate			inc	mt-mar	transp.mar	statek	płatki_
plate-forme	roulante	nf	inc	mt-fer	transp.fer	ruchoma platforma	
polacre			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek	z kwadratowym żaglem
ponton			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	ponton	
pont-roulant		nm	inc	mt-fer	transp.fer	most	ruchomy
pont-transbordeur		nm	inc	mt-fer	transp.fer	prom	
porte-avions		nm	inc	mt-mar	transp.mar	lotniskowiec	
pousse-pied		nm	inc	mt-mar	transp.mar	czółno	lekkie
pousse-pousse		nm	inc	mt-b	transp.ter	wózek	transportowy
pousse-pousse		nm	inc	mt-b	transp.ter	riksza	
poussette		nf	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	wózek	dla dziecka
poussette-canne		nf	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	wózek	składany_dziecięcy
pousseur		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	holownik	
pousseur		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	pchacz	
prame			inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiosłowiec	płatkodenny
pullman		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pulman	
pullman		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	pulmanowski
quadrigé		nm	inc	mt-ter	transp.ter	kwadryga	
quadrimoteur		nm	inc	mt-a	transp.aér	czterosilnikowiec	
quadriréacteur		nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	odrzućowy czterosiłnikowy
quadrirème		nf	inc	mt-mar	transp.mar	czterorzędowniec	
quatre-mâts		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	czteromasztowiec	
quatre-mâts	barque	nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	czteromasztowiec	
quatre-mâts	carré	nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	czteromasztowiec	
quatre-quatre		nm+nf	inc	mt-ter	transp.ter	4X4	
quillard			inc	mt-mar	transp.mar	łódź	kilowa

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
quinquérème		inc	mt-mar	transp.mar	pięciorzędowiec		
racer		nm	inc	mt-mar	transp.mar	koń	wyścigowy
racer		nm	inc	mt-mar	transp.mar	samochód	rajdowy
racer		nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	regatowy
radeau		nm	inc	mt-mar	transp.mar	tratwa	
radeau	d'arbres	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tratwa	drewniana_
radeau	de caoutchouc	nm	inc	mt-mar	transp.mar	ponton	
radeau	de fortune	nm	inc	mt-mar-sans moteur	transp.mar	tratwa	licha_
radeau	de mesure	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tratwa	pomiarowa
radeau	de sauvtage	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tratwa	ratunkowa
radeau	pneumatique	nm	inc	mt-mar	transp.mar	tratwa	pneumatyczna
radio-taxi		nm	inc	mt-ter	transp.ter	radio-taxi	
rafiau		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łajba	
rafiot		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łajba	
rame		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	jednostka pociągowa	
rame		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	odprzeg	
rame		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	zespół	trakcyjny
rame	à grand parcours	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	zespół	pociągów
rame	automotrice	nf	inc	mt-fer	transp.fer	zespół	trakcyjny
rame	sur pneumatiques	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	pneumatyczny
rame	sur pneus	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	pneumatyczny
rapide		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	ekspresowy
ravitailleur			inc	mt-mar-mil	transp.mar	środek transportu służący do przewożenia aprowizacji	
remontée		nf	inc	mt-qc	transp.ter	wyciąg	
remontée	mécanique	nf	inc	mt-qc	transp.ter	wyciąg	turystyczny
remorqueur			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	holownik	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
roulotte	nf	inc	mt-ter	transp.ter	karawana		
roulotte	nf	inc	mt-ter	transp.ter	przyczepa		
runabout	nm	inc	mt-mar	transp.mar	runabout		
sampan	nm	inc	mt-mar	transp.fluv	sampan		
sardinier		inc	mt-mar- commerce	transp.mar	kuter		do połowy sardynek
schooner		inc	mt-mar- commerce	transp.mar	szkuter		
scooter	nm	inc	mt-b	transp.ter	skuter		
semi-chenillé	nm	inc	mt-ter	transp.milit.	półgąsienica		
semi-direct	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg		jadący okreśną trasą
side-car	nm	inc	mt-3b	transp.ter	motocykl		z przyczepką
side-car	nm	inc	mt-3b	transp.ter	przyczepa		motocyklowa
sinagot		inc	mt-mar	transp.mar	żaglowiec		mały_
sister-ship	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek		bliźniaczy
skiff		inc	mt-mar	transp.mar	łódź		jednoosobowa_
skiff		inc	mt-mar	transp.mar	skift		
sleeping-car	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	przyczepa		kampingowa
sloop	nm	inc	mt-mar	transp.mar	slup		
sous-marin		inc	mt-mar	transp.milit.	okręt		podwodny
sous-marin	à propulsion nucléaire	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny o napędzie jądrowym
sous-marin	atomique	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny o napędzie jądrowym
sous-marin	atomique	nm	inc	mt-mar	transp.mar.milit	okręt	podwodny o napędzie jądrowym
sous-marin	classique	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny o napędzie klasycznym
sous-marin	d'attaque	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny torpedowy
sous-marin	lance-missiles	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny raketowy
sous-marin	nucléaire lanceur d'engins	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny o napędzie jądrowym
sous-marin	spécial	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	podwodny specjalny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
spationef	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek		kosmiczny
spi	nm	inc	mt-mar	transp.mar	spinaker		
spinacker	nm	inc	mt-mar	transp.mar	spinaker		
spinnaker	nm	inc	mt-mar	transp.mar	spinaker		
stationnaire		inc	mt-mar-mil	transp.mar	okręt		strażniczy
steamer	nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	parowiec		
submersible	nm	inc	mt-mar	transp.mar.milit	okręt		podwodny
sulky	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd		konny
sulky	nm	inc	mt-ter	transp.ter	Sulki		
T.G.V.	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	T.G.V.		
tacot	nm	inc	mt-ter	transp.ter	gruchot		
tandem	nm	inc	mt-b	transp.ter	rower		
tandem	nm	inc	mt-b	transp.ter	tandem		
tanker		inc	mt-mar	transp.mar	zbiornikowiec		
tanker - méthanier		inc	mt-mar	transp.mar	zbiornikowiec		
tapissière	nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	pojazd		konny
tartane	nf	inc	mt-mar	transp.mar	tartana		
tartane		inc	mt-mar- commerce	transp.mar	tartana		
taxi	nm	inc	mt-ter	transp.ter	taksówka		
taxi	nm	inc	mt-ter	transp.ter	taxi		
taxi	en stationnement	nm	inc	mt-ter	taksówka		na postoju
taxi	en stationnement	nm	inc	mt-ter	taxi		
télébenne	nf	inc	mt-qc	transp.ter	jednokablowa kolejka kałubowa		
télébenne	nf	inc	mt-qc	transp.ter	jednokablowa kolejka linowa osobowa		
télébenne	nf	inc	mt-qc	transp.ter	jednokablowa kolejka wagonikowa		
télécabine	nf	inc	mt-qc	transp.ter	jednokablowa kolejka kałubowa		

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments								
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais			
télécabine	nf	inc	mt-qc	transp.ter	jednokablowa kolejka linowa osobowa			
télécabine	nf	inc	mt-qc	transp.ter	jednokablowa kolejka wagonikowa			
télécabine	bicâble	nf	inc	mt-qc	transp.ter	dwukablowa kolejka linowa osobowa		
téléphérique		nm	inc	mt-qc	transp.ter	kolej	liniowa napowietrzna	
téléphérique	(de type) continu	nm	inc	mt-qc	transp.ter	kolej linowa okrężna		
téléphérique	à va-et-vient	nm	inc	mt-qc	transp.ter	kolej linowa wahadłowa		
téléphérique	bicâble	nm	inc	mt-qc	transp.ter	kolej linowa dwukablowa		
téléphérique	monocâble	nm	inc	mt-qc	transp.ter	kolej linowa jednokablowa		
télésiège		nm	inc	mt-qc	transp.ter	kolej	linowa osobowo-siedzeniowa	
télésiège		nm	inc	mt-qc	transp.ter	wyciąg	krzeselkowy	
téléski		nm	inc	mt-qc	transp.ter	wyciąg	narciarski zaczepowy	
thonier		nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	do połowu tuńczyka	
tilbury		nm	inc	mt-ter	transp.ter	powóz	konny	
tire-fesse		nm	inc	mt-qc	transp.ter	wyciąg	narciarski zaczepowy	
tonneau		nm	inc	mt-ter	transp.ter	beczka		
tonneau	d'arrosage	nm	inc	mt-ter	transp.ter	powozik	dwukołowy_	
torpédo		nf	inc	mt-ter	transp.ter	torpedo		
torpilleur		nm	inc	mt-mar	transp.mar.milit	torpedowiec		
torpilleur	de haute mer	nm	inc	mt-mar	transp.mar.milit	torpedowiec		
tortillard		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	twister		
toue			inc	mt-mar	transp.mar	kuter	rybacki	
toueur			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	holownik		
trabac			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	statek		
train		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg		
train	à grand parcours	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg		
train	à grande vitesse	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg		

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
train	à grande vitesse	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	o dużej prędkości
train	à long parcours	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dalekobieżny
train	à pneus	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	na poduszcze
train	à supplément	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	z dostawionymi wagonami
train	à turbines	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	turbinowy
train	à vapeur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	parowiec	
train	accélééré	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	przyspieszony
train	aérien	nm	inc	mt-a-col	transp.fer	pociąg	?powietrzny
train	affrété	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wycarterowany
train	animé	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wesoły_
train	atelier	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	pogotowia sieciowego
train	autos accompagnées	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	samochodowo-pasażerski
train	autos-couchettes	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	samochodowo-pasażerski
train	autos-jour	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	samochodowo-pasażerski dziennego kursowania
train	avec animation	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wesoły_
train	balai	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	przygotujący trasę TGV
train	béton	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	do układania nawierzchni
Train	bleu	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	legendarny paryski _
train	blindé	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	opancerzony
train	bloc	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	towarowy
train	cargo	nm	inc	mt-fer-industriel	transp.fer	pociąg	towarowy
train	charter	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	zaczarterowany
train	commercial	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	towarowy
train	complémentaire	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dodatkový_
train	complet	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	marsrutowy
train	complet	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	w pełnym składzie

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
train	complet	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	zwały
train	constructeur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	zbiorczy
train	corridor	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	pasażerski (corridor)
train	croisière	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dalekobieźny
train	d'affaires	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	?biznesowy
train	d'ambulance	nm	inc	mt-fer-col	transp. ter	pojazd	sanitarny
train	de banlieue	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	komunikacji miejskiej
train	de banlieue	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	osobowy
train	de desserte	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	zbiorowy
train	de grand parcours	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dalekobieźny
train	de jour	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dzienny
train	de long parcours	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dalekobieźny
train	de luxe	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	luksusowy_
train	de marchandise	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	towarowy
train	de marchandise direct	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	marszrutowy
train	de marchandise direct	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	towarowy bezpośredni
train	de messageries	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	towarowy pospieszny
train	de nuit	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	nocny_
train	de petite ligne	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	miejski
train	de plaisir	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kolejka	
train	de ramassage	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	zbiorowy
train	de secours	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	ratunkowy
train	de secours de deuxième urgence	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	ratunkowy
train	de secours de première urgence	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	ratunkowy
train	de service	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	sluźbowy
train	de transit	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	tranzytowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
train	de travaux	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	roboczy
train	de vacances	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wakacyjny
train	de voyageurs	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	pasażerski
train	denrée	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	przewożący artykuły spożywcze
train	descendant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	nieparzysty
train	d'excursion	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wycieczkowy
train	diesel	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	na napęd diesel
train	direct	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	bezpośredni
train	domicil-emploi	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	pokonujący trasę z domu do pracy
train	du matin	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	poranny_
train	éclair	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	bardzo szybki_
train	électrique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	elektryczny
train	Euro-City	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	Euro-City	
train	express	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	expres	
train	ferry	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	z wagonami sypialnymi
train	grand express	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	ekspres
train	impaire	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	nieparzysty
train	international	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	międzynarodowy
train	interrégional	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	międzyregionalny
train	local	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	lokalny
train	militaire	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wojskowy
train	mixte	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	mieszany
train	mixte	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	osobowo-towarowy
train	montant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	parzysty
train	navette	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	osobowy
train	omnibus	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	osobowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
train	ouvrier	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	robotniczy
train	paire	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	parzysy
train	particulier	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	osobowy
train	périodique	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	okresowy
train	permanent	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	codzienny_
train	postal	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	pocztowy
train	rapide	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	ekspresowy
train	rapide de marchandises	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	pośpieszny_towarowy
train	routier	nm	inc	mt-ter	transp. Ter	pociąg	drogowy
train	saisonnier	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	sezonowy_
train	sanitaire	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	szpitalny
train	sans arrêt	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	bezpośredni (nie zatrzymujący się na stacjach)
train	semi-direct	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	jadący okrężną drogą
train	spécial	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	specjalny
train	spécial de vacances	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	wakacyjny
train	supplémentaire	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dodatkowy_
train	sur pneumatiques	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	na poduszkach magnetycznych
train	touristique	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	turystyczny
train	transatlantique	nm	inc	mt-mar	transp.mar	transatlantyk	
traîneau		nm	inc	mt-ter	transp.ter	sanie	
traîneau		nm	inc	mt-ter	transp.ter	sanki	
tram		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	
tramp			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	tramp	
tramway		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	
tramway	à câbles	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	
tramway	aérien	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	powietrzny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
tramway	articulé	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramwaj	przełubowy
transatlantique		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	transatlantyk	
transatlantique			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	transatlantyk	
transbordeur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łódź	towarzysząca
transbordeur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	tender	
transbordeur	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	parowiec	przeładunkowy
transbordeur	aérien	nm	inc	mt-a	transp.aér	samolot	przeładunkowy
transporteur		nm	inc	mt-fer	transp.fer	transporter	
transporteur	aérospatial	nm	inc	mt-fer	transp.fer	prom	kosmiczny
transporteur	aérospatial	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wahadłowiec	
transporteur	monorail	nm	inc	mt-fer	transp.fer	transporter	jednoszynowy
traversier		nm	inc	mt-mar-col	transp.fluv	prom	
tricycle		nm	inc	mt-3b	transp.ter	rower	trójkołowy
tricycle		nm	inc	mt-3b	transp.ter	ryksza	
tricycle	à moteur	nm	inc	mt-3b	transp.ter	rower	trójkołowy napędzany mechanicznie
tricycle	de gare	nm	inc	mt-3b	transp.ter	trójkołowy wózek bagażowy	
trière		nm	inc	mt-mar	transp.mar	triera	
trimaran		nm	inc	mt-mar	transp.mar	trimaran	
triquart			inc	mt-mar- commerce	transp.mar	kuter	do połowu śledzi
triplan		nm	inc	mt-a	transp.aér	trójpłat	
triplette		nf	inc	mt-b	transp.ter	rower	trzyosobowy_
trirème		nf	inc	mt-mar	transp.mar	triera	
trois-mâts		nm	inc	mt-mar	transp.mar	trójmasztowiec	
trolley		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	trolejbus	
trolleybus		nm	inc	mt-ter-col	transp.ter	trolejbus	
turbotrain		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	turbinowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français	Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais		
vaisseau	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt		
vaisseau	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek		
vaisseau	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	parowy
vaisseau	cosmique	nm	inc	mt-e	transp.spat	pojazd	kosmiczny
vaisseau	cosmique	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
vaisseau	de guerre	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	wojenny
vaisseau	fantôme	nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	widmo
vaisseau	marchand	nm	inc	mt-mar	transp.mar	statek	handlowy
vaisseau	spatial	nm	inc	mt-e	transp.spat	pojazd	kosmiczny
vaisseau	spatial	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
vaisseau-école		nm	inc	mt-mar	transp.mar	okręt	szkoleniowy
vapeur		nm	inc	mt-mar	transp.mar	parowiec	
vaporetto		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	tramwaj	wodny
vaporetto		nm	inc	mt-mar-col	transp.mar	Vaporetto	
vaurien		nm	inc	mt-mar	transp.mar	łajba	
vedette		nf	inc	mt-mar	transp.mar	kuter	
vedette		nf	inc	mt-mar	transp.mar	szalupa	
vedette	garde-pêche	nf	inc	mt-mar	transp.mar	statek	straży rybackiej
vedette	lance-missiles	nf	inc	mt-mar	transp.mar	kuter	rakietowy
vedette	lance-torpilles	nf	inc	mt-mar	transp.mar	kuter	torpedowy
vedette	lance-torpilles	nf	inc	mt-mar	transp.mar	ścigacz	torpedowy
véhicule		nm	inc	mt-ter	transp.ter	nośnik	
véhicule		nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	
véhicule	à chenilles	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	gąsienicowy
véhicule	à coussin d'air	nm	inc	mt	transp.ter	poduszkowiec	
véhicule	à effet de sol	nm	inc	mt-ter	transp.ter	poduszkowiec	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
véhicule	à moteur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	silnikowy
véhicule	à roues	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	kołowy
véhicule	amphibie	nm	inc	mt	transp.ter	samochód	amfibia
véhicule	automobile	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	
véhicule	basculant	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	wywrotka
véhicule	blindé	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	opancerzony
véhicule	commercial	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	przemysłowy
véhicule	cosmique	nm	inc	mt-e	transp.spat	pojazd	kosmiczny
véhicule	cosmique	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
véhicule	couvert	nm	inc	mt-ter-fer	transp.ter	pojazd	kryty
véhicule	couvert	nm	inc	mt-ter-fer	transp.ter	pojazd	kryty drogowy
véhicule	couvert	nm	inc	mt-ter-fer	transp.ter	pojazd	kryty szynowy
véhicule	de chemin de fer	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pojazd	kolejowy
véhicule	de chemin de fer	nm	inc	mt-fer	transp.fer	pojazd	szynowy
véhicule	de combat du génie	nm	inc	mt-ter	transp.ter	czołg	saperski
véhicule	de l'espace	nm	inc	mt-e	transp.spat	pojazd	kosmiczny
véhicule	de l'espace	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
véhicule	de traction	nm	inc	mt-ter	transp.ter	ciągłnik	
véhicule	de traction	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	trakcyjny
véhicule	de travaux publics	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	soecjalny
véhicule	électrique	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	elektryczny
véhicule	moteur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	ciągłnik	
véhicule	moteur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	
véhicule	rail-route	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	szynowo-drogowy
véhicule	remorqué	nm	inc	mt-ter	transp.ter	przyczepa	
véhicule	routier	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	drogowy

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
véhicule	semi-chenillé	nm	inc	mt-ter	transp.ter milit	pojazd	półgąsienicowy
véhicule	sous-vireur	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	podsterowny
véhicule	spatial	nm	inc	mt-e	transp.spat	pojazd	kosmiczny
véhicule	spatial	nm	inc	mt-e	transp.spat	statek	kosmiczny
véhicule	sur rail	nm	inc	mt-fer	transp.ter	pojazd	szynowy
véhicule	tous terrains	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	terenowy
véhicule	tous terrains	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	terenowy
véhicule	transport de troupes	nm	inc	mt-ter	transp.ter	transporter	
véhicule	urbain	nm	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	miejski
véhicule	utilitaire	nm	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	użytkowy
vélo		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	
vélo	de course	nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	wyścigowy
vélocipède		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	
vélocross		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	BMX
véломoteur		nm	inc	mt-b	transp.ter	motocykl	
véломoteur		nm	inc	mt-b	transp.ter	rower	z silnikiem pomocniczym
vieux bateau			inc	mt-mar	transp.mar	statek	stary_
vinaigrette		nf	inc	mt-ter-col	transp.ter	lektyka	
voilier		nm	inc	mt-mar-à voile	transp.mar	żaglowiec	
voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	
voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	
voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	chłodnia
voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	małolitrażowy
voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	średniolitrażowy
voiture		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyczynowy
voiture		nf	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
voiture	à bog(g)ies	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	osobowy wózkowy
voiture	à cheval	nf	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	konny
voiture	à cinq portes	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	pięciodrzwiowy
voiture	à couloir central	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	z przejściem ośrodkowym
voiture	à couloir latéral	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	przedziałowy
voiture	à couloir latéral	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	z przejściem bocznym
voiture	à deux portes	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	dwudrzwiowy
voiture	à deux roues	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	dwukołowy
voiture	à étage	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	piętrowy
voiture	à huit cylindres	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyposażony w silnik ośmiocylindrowy
voiture	à intercirculation	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	przechodni
voiture	à personnel	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	do przewozu ludzi
voiture	à personnel	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	osobowy
voiture	à quartes roues	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	czterokołowy
voiture	à quatre portes	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	czterodrzwiowy
voiture	à toit ouvrant	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyposażone w szyberdach
voiture	à trois portes	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	trzydrzwiowy
voiture	ambulance	nf	inc	mt-ter	transp.ter	ambulans	
voiture	ambulance	nf	inc	mt-ter	transp.ter	karetka	
voiture	amphibie	nf	inc	mt-ter	transp.ter	amfibia	
voiture	amphibie	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	pływający
voiture	articulée	nf	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	wieloczołnowy
voiture	articulée	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	przegłubowy
voiture	atelier	nf	inc	mt	transp. ter	samochód	warsztat
voiture	bar	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	barowy
voiture	brillante	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	zrywny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
voiture	citerne	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	cysterna
voiture	couchettes	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	kuszetka	
voiture	d'arrosage	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	asenizacyjny
voiture	d'auscultation des voies	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	pomiarowy do badania torów
voiture	de banlieue	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	do ruchu podmiejskiego
voiture	de course	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyścigowy
voiture	de déménagement	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	meblowy
voiture	de fonction	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	służbowy
voiture	de grand sport	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	sportowy
voiture	de grand sport	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	wyczynowy
voiture	de grandes lignes	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	pociąg	dalekobieżny
voiture	de laitier	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	mleczarski
voiture	de livraison	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	dostawczy
voiture	de location	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	do wynajęcia
voiture	de luxe	nf	inc	mt-ter	transp.ter	luksusowy samochód	
voiture	de petite cylindrée	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	małolitrażowy
voiture	de pompiers	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	strażacki
voiture	de reportage	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	reportażowy
voiture	de reportage	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wóz	transmisyjny
voiture	de série	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	produkowany seryjnie
voiture	de série	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	seryjny
voiture	de service	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	służbowy
voiture	de service international	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	do ruchu międzynarodowego
voiture	de sport	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	sportowy
voiture	de tourisme	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	turystyczny
voiture	décapotable	nf	inc	mt-ter	transp.ter	cabriolet	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS							
Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
voiture	décapotable	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	decapotable
voiture	d'enfant	nf	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	samochodzik	dziecięcy
voiture	d'enfant pliante	nf	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	składany samochodzik	dziecięcy
voiture	directe	nf	inc	mt-fer	transp.fer	pociąg	bezpośredni
voiture	d'occasion	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	używany
voiture	d'occasion	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	z drugiej ręki
voiture	école	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	do nauki jazdy
voiture	électrique	nf	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	z napędem elektrycznym
voiture	électrique	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	elektryczny
voiture	familiale	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	rodzinny
voiture	hippomobile	nf	inc	mt-ter	transp.ter	hipomobil	
voiture	hippomobile	nf	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	konny
voiture	monocoque	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	monocoque
voiture	neuve	nf	inc	mt-ter	transp.ter	nowy samochód	
voiture	particulière	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	osobowy
voiture	particulière	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	prywatny
voiture	piège	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	pułapka
voiture	populaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	popularny samochód	
voiture	postale	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	poczowy
voiture	postale	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	pocztowy
voiture	réservoir	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	cysterna
voiture	salon	nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	salonka	
voiture	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	karetka	
voiture	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	sanitarny
voiture	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	sanitarka	
voiture	sanitaire	nf	inc	mt-ter	transp.ter	wagon	do przewozu chorych

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
voiture	sous-vireuse	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	podsterowny
voiture	survireuse	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	nadsterowny
voiture	tous terrains	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	terenowy
voiture	tout terrain	nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	terenowy
voiture-lit		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	sypialny
voiture-restaurant		nf	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	restauracyjny
voiturette		nf	inc	mt-ter	transp.ter	pojazd	
voiturette		nf	inc	mt-ter	transp.ter	samochód	
wagon		nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	
wagon	(à) plate-forme surbaissée	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	platforma z zagłębioną podłogą
wagon	«bon rouleur»	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	lekkobieźny
wagon	«mauvais rouleur»	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	ciężkobieźny
wagon	à bagages	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	bagażowy
wagon	à bestiaux	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	bydłocy
wagon	à bestiaux	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do przewozu bydła
wagon	à bière	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	przeznaczony do przewozu piwa
wagon	à bog(g)ies	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	towarowy wózkowy
wagon	à céréales	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	zbożowy
wagon	à conduite blanche	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	z przewodem hamulcowym
wagon	à déchargement automatique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	samowyładowczy
wagon	à déchargement par air comprimé	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do rozładunku sprężonym powietrzem
wagon	à déchargement par gravité	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do rozładunku grawitacyjnego
wagon	à essieux	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	towarowy bezwózkowy
wagon	à essieux interchangeables	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	z wymiennymi zestawami kołowymi
wagon	à étage	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	piętrowy
wagon	à installation calorifique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	z instalacją ogrzewczą

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
wagon	à marchandises	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	przemysłowy
wagon	à minerais	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do przewozu rudy
wagon	à plan de chargement bas	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	platforma z zagłębioną podłogą
wagon	à poche fixe	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do przewozu pojazdów
wagon	à toit ouvrant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	z dachem odchylnym
wagon	à traverse pivotante	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	platforma z ławą pokrętną
wagon	à voyageurs	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	osobowy
wagon	autodéchargeur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	samowyladowczy
wagon	céréaliier	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	zbożowy
wagon	charbonnier	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	węglowy
wagon	citerne	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	cysterna
wagon	collecteur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	zbiorowy
wagon	complet	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	z pełnym ładunkiem
wagon	couchette	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	kuszetka	
wagon	couvert	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	kryty
wagon	couvert	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	kryty
wagon	couvert à céréales	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	kryty do przewozu zboża
wagon	couvert à parois ouvrantes	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	kryty z odchylnymi ścianami
wagon	culbuteur à lingots	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wózek-wywrotka do wlewków	
wagon	d'auscultation de la voie	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	(pomiarowy) do badania toru
wagon	de marchandises	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	towarowy
wagon	de première classe	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	pierwszej klasy
wagon	de protection	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	ochronny
wagon	de ramassage	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	zbiorczy
wagon	de service	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	pomocniczy
wagon	de voyageurs	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	pasażerski

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
wagon	d'ensablement	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	piaskowy
wagon	dévoiyé	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	(towarowy) mylnie skierowany
wagon	d'extinction	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wóz	gaśniczy
wagon	distributeur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	rozdzielczy
wagon	écurie	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	bydlęcy
wagon	frigorifique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	chłodnia	z chłodzeniem maszynowym
wagon	frigorifique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	chłodnia
wagon	frigorifique	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	mroźnia
wagon	isotherme	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	chłodnia
wagon	isotherme	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	izotermiczny
wagon	kangourou	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do przewozu naczep
wagon	kangourou	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	typu "kangur"
wagon	lit	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	sypialny
wagon	mixte plat-tombereau	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	węglarkoplatforma
wagon	peseur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon-waga	
wagon	plat	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	platforma
wagon	plat à ranchers	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	platforma z kłonicami
wagon	plat porteurs aménagé	nm	inc	mt-fer	transp.fer	platforma	do przewozu kontenerów
wagon	porte-autos	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do przewozu samochodów
wagon	réfrigérant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	chłodnia
wagon	réfrigérant	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	chłodnia
wagon	réfrigéré	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	chłodnia
wagon	restaurant	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	restauracyjny
wagon	salon	nm	inc	mt-fer-col	transp.fer	salonka	
wagon	spécial pour le transport de produits gazeux	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon-cysterna do przewozu gazów	
wagon	surbaissé à poche mobile	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	do przewozu naczep z opuszczaną podłogą

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS Les arguments							
Moyen de transport en français		Cat. gram. en français	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en polonais	
wagon	tamponneur	nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	ochronny
wagon		nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	
wagon-poste		nm	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	pocztowy
yacht		nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	
yacht	à glace	nm	inc	mt-mar	transp.mar	bojer	
yacht	à glace	nm	inc	mt-mar	transp.mar	ślizgacz	
yacht	à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	motorowy
yacht	à moteur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	samolot	pasażerski
yacht	à vapeur	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	parowy
yacht	à voile	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	żaglowy
yacht	de course	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	wyścigowy
yacht	de course	nm	inc	mt-mar	transp.mar	samolot	rozpoznawczy
yacht	de course	nm	inc	mt-mar	transp.mar	samolot	zwiadowczy
yacht	de croisière	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	turystyczny
yacht	de plaisance	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	rekreacyjny
yacht	de régates	nm	inc	mt-mar	transp.mar	jacht	regatowy
yole		nf	inc	mt-mar	transp.mar	jola	
yole	d'amiral	nf	inc	mt-mar	transp.mar	jola	admiralska
youyou		nm	inc	mt-mar	transp.fluv	bączek	
zeppelin		nm	inc	mt-a-col	transp.aér	zeppelin	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
4X4		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	quatre-quatre	
aerobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	gros porteur
aerobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	géant
aerobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	gros-porteur	
aerodyna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-a	transp.aér	aérodome	
aerostat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	aérostat	
ambulans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	ambulance	
ambulans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit	ambulance	divisionnaire
ambulans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	ambulance	
ambulans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	ambulance
ambulans	chirurgiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit	ambulance	chirurgicale
ambulans	lotniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	ambulance
ambulans	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	ambulance	postale
ambulans	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	postal
amfibia		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-a	transp.aér	avion	amphibie
amfibia		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	amphibie
auto		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	
autobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	
autobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	bus	
autobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	car	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
autobus	piętrowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	à impériale
autobus	poczowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	autobus	postal
autokar		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autocar	
autokar		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	car	
autokar	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autocar	long-courrier
autokar	wycieczkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autocar	d'excursion
autokar	wysokiego standardu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autocar	de grand confort
autokar	wysokiej klasy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autocar	de grand confort
awizo (klasa okrętów)		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	avis	
bączek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	dinghy	
bączek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	youyou	
balon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-sans-moteur	transp.aér	ballon	
balon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	montgolfière	
bananowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	bananier	
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	pinasse	
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	barge	
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	barge	
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	barque	
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar-col	transp.fluv	barque	traversière
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.flueve	chaland	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	péniche	
barka	desantowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	barge	
barka	desantowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.flueve	chaland	de débarquement
barka	desantowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar.milit	péniche	de débarquement
barka	holenderska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bélandre	
barka	z własnym napędem	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	automoteur	
barka	z własnym napędem	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.flueve	chaland	automoteur
barkas		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	barcasse	
batyskaf		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bathyscaphe	
beczka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	tonneau	
berlinka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	berline	
berlinka	dwuosobowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	berlingot	
betoniarka samochodowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	porte-bétonneuse
betoniarka samochodowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	mélangeur
betoniarka samochodowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	benne
bezogonowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	sans queue
bezpokładowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	non ponté
bezpośredni pociąg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	direct	
biedka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	charrette	anglaise
birema		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	birème	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
Boeing 314 Clipper		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-mil	transp.aér	clipper	
bojer		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	à glace
bombowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de bombardement
Brander		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	brûlot	
bryczka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	briska	
bryczka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	char	à banc
bryg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	brick	
bryg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	brigantin	
brygantyna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	brick-goélette	
brygantyna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	brigantin	
bryka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	bagnole	
bunkierka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.flueve	chaland	de soutrage
bus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	bus	
chłodnia	z chłodzeniem maszynowym	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	frigorifique
ciągnik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	moteur
ciągnik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	de traction
ciężarówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	
ciężki samolot	bombowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de bombardement
coach		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	coach	
coupé		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	coupé	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
czarter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	avion	nolisé
czołg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	d'assaut
czołg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	char	
czołg	ciężki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	lourd
czołg	lekki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	léger
czołg	mostowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	poseur de pont
czołg	pływający	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	amphibie
czołg	powietrzno-desantowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	aéroporté
czołg	ratowniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	de dépannage
czołg	saperski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	du génie
czołg	saperski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	de combat du génie
czołg	średni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	moyen
czołg	średni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	demi-lourd
czołg	średni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	de combat
czołg	zdalnie kierowany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	téléguidé
czółno		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar	transp.fluv	bachot	
czółno		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	canot	
czółno		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	esquif	
czółno		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar	transp.fluv	grand canot	
czółno	lekkie	[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar	transp.mar	pousse-pied	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
czteromasztowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	quatre-mâts	carré
czteromasztowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	quatre-mâts	barque
czteromasztowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	quatre-mâts	
czterorzędowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	quadrirème	
czterosilnikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	quadrimoteur	
Dahabieh		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	dahabieh	
Dau		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	boutre	
derny		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	derny	
diera		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	birème	
dingi		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	dinghy	
dog-cart		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	dog-cart	
dormeza		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	dormeuse	
dory		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	doris	
drakkar		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.fer	drakkar	
drednot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar-mil	dreadnought	
drezyzna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	draisienne	
drezyzna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-b	transp.ter	draisine	
dromader		[subst, sg, nom, m2]	inc	mt-z	transp.ter	dromadaire	
dryfter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	dériveur	
drynda		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	fiacre	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
dwuamasztowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	deux-mâts	
dwukablowa kolejka linowa osobowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télécabine	bicâble
dwukółka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	charrette	anglaise
dwumasztowiec	używany w Normandii i Bretanii	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bugalet	
dwupłat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	biplan	
dylizans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	diligence	
dylizans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	diligence	anglaise
dylizans		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	mail-coach	
dylizans	angielski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	diligence	anglaise
dzienny samolot	bombowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de bombardement de jour
dżonka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar-commercé	transp.mar	jonque	
dźwig samochodowy		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	porte-grue
ekspres		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	express	
eskortowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	escorteur	
Euro-City		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	Euro-City
expres		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	express	
expres		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	express
feluka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	felouque	
fiakier		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	fiacre	
frachtowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de charge

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
fregata		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	frégate	
fregata	pancerna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	frégate	cuirassée
furgon	bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	fourgon	à bagages
furgonetka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camionnette	
furgonetka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgonnette	
furgonetka	policyjna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camionnette	de police
fusta		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	fuste	
gaelota		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	galiote	
galar		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	coche	d'eau
galat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	coche	
galeas		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	galéasse	
galeon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	galion	
galera		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	galère	
gazowiec		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	transporteur de gaz liquéfié
gokart		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter sport	kart	
gondola		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	gondole	
gondola		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	nacelle	
gondola	silnikowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	nacelle	
grat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chignole	
gruchot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	guimbarde	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
gruchot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	tacot	
grzbietoplat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	monoplan	à aile haute
gurchot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	berlingot	
helikopter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	hélicoptère	
hipomobil		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	hippomobile
holownik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	flotteur	
holownik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	pousseur	
holownik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	remorqueur	
holownik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	toueur	
holownik	morski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	remorqueur
hydroplan		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	hydravion	
jacht		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	
jacht	motorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	cruiser	
jacht	motorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	à moteur
jacht	parowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	à vapeur
jacht	regatowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	racar	
jacht	regatowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	de régate
jacht	rekreacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	de plaisance
jacht	turystyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	de croisière
jacht	wyścigowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	de course

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
jacht	żaglowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	à voile
jednokablowa kolejka kadłubowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télébenne	
jednokablowa kolejka kadłubowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télécabine	
jednokablowa kolejka linowa osobowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télébenne	
jednokablowa kolejka linowa osobowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télécabine	
jednokablowa kolejka wagonikowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télébenne	
jednokablowa kolejka wagonikowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télécabine	
jednopłat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	monoplan	
jednosilnikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	monomoteur	
jednostka pociągowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rame	
jeep		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter milit	jeep	
jola		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	yole	
jola	admiralska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	yole	d'amiral
Jumbo Jet		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	jumbo-jet	
kablowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	câblier
kabotażowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	caboteur
kabotażowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	caboteur	
kabotażowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de cabotage
kabriolet		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	cabriolet	
kabriolet		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	décapotable

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
kabriolet	czterokołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	milord	
kajak		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	kayac	
kajak		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	périssoire	
kajak	składany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	kayac	pliant
kanadyjka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	canadienne	
kanoe		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar	transp.fluv	canadienne	
kanoe		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar	transp.fluv	canoë	
kanonierka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	canonnière	
kaper		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	corsaire	
karaka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	caraque	
karaka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	nef	
karawana		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	roulotte	
karawana		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-z	transp.ter	caravane	
karawela		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	caravelle	
kareta		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	carrosse	
karetk		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	sanitaire
karetk		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	ambulance
karetk	pogotowia	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	sanitaire
karetk	reanimacyjna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	ambulance	chirurgicale automobile
kariola		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	carriole	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
kariolka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	carriole	
karoca		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	landaulet	
karoca	wystawna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	carrosse	d'apparat
katamaran		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	catamaran	
kecz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	ketch	
keson	zamykający szczelnie suchy dok	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	porte
ket		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	cat-boat	
kliper		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	clipper	
kocz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	calèche	
kocz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	coche	
kolaka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	calèche	
kolaska		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	calèche	
kolej		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer de jonction
kolej		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer
kolej	górska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer de montagne
kolej	jednoszynowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	monorail	
kolej	jednoszynowa napowietrzna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	monorail	aérien
kolej	liniowa napowietrzna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer suspendu
kolej	liniowa napowietrzna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer aérien
kolej	liniowa napowietrzna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	téléphérique	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
kolej	linowa osobowo-siedzeniowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	télesiège	
kolej	miejska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer urbain
kolej	ogumiona	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métro	sur pneus
kolej	ogumiona	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métro	à pneus
kolej	poduszkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	aérotrain	
kolej	polowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer de campagne
kolej	szerokotorowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	chemin	de fer à voie large
kolej	wąskotorowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	chemin	de fer à voie étroite
kolej	zębata	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer à crémaillère
kolej linowa dwukablowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	téléphérique	bicâble
kolej linowa jednokablowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	téléphérique	monocâble
kolej linowa okrężna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	téléphérique	(de type) continu
kolej linowa wahadłowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-qc	transp.ter	téléphérique	à va-et-vient
kolejka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	petit train	
kolejka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de plaisir
kolejka	okrążająca Paryż	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer de ceinture
kombi		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	break	
koń		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	cheval	de promenade
koń		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	cheval	
koń	bojowy	[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	cheval	de bataille

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
koń	bojowy	[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	destrier	
koń	wyścigowy	[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	cheval	de course
koń	wyścigowy	[subst, sg, nom, m2]	inc	mt-z	transp.ter	racer	
kontener		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	multimodal
kontener		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	en location banalisée
kontener		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	
kontener	chłodzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	réfrigérant
kontener	chłodzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	frigorifique
kontener	chłodzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	aéré
kontener	cysterna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur-citerne	
kontener	izotermiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	isotherme renforcé
kontener	izotermiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	isotherme normal
kontener	izotermiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	isotherme
kontener	o ściankach z prętów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	à claire-voie
kontener	składany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	reliable
kontener	składany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	pliant
kontener	składany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	démontable
kontener	termos	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	conteneur	calorifique
kontenerowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	porte-conteneurs
korweta		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	corvette	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
korweta		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	corvette	
kosz balonu		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	nacelle	
krążownik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	croiseur	
krypa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	patouillard	
kuszetka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autos	couchettes
kuszetka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	voiture	couchettes
kuszetka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	couchette
kuter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	cotre	
kuter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vedette	
kuter	do połowy śledzi	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	trinquart	
kuter	do połowy sardynek	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	sardinier	
kuter	rakietowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vedette	lance-missiles
kuter	rybacki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de pêche
kuter	rybacki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	toue	
kuter rybacki używany w Normandii i Bretanii		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bisquine	
kuter	torpedowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vedette	lance-torpilles
kwadryga		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp. ter	quadriga	
łajba		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	rafiau	
łajba		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	rafiot	
łajba		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	vaurien	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
landara		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	coche	
lando		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	landau	
latarniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	phare
latarniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	feu
latarniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de feu
latarniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	éclaireur	
laweta		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	de dépannage
łazik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter milit	jeep	
lekki powozik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	carriole	
lekki wagon	z napędem salinowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	léger
lekkopokładowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pont-tente
lekkopokładowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pont-abri
lekkopokładowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à awning deck
lektyka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter-col	transp.ter	chaise	à porteur
lektyka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter-col	transp.ter	chaise	
lektyka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter-col	transp.ter	vinaigrette	
lichtuga		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	gabare	
limuzyna		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	limousine	
liniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	liner	
liniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	régulier

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
liniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de ligne
liniowiec	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	paquebot	
lioniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	paquebot	aérienne
łódeczka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	barquette	
łódeczka	rybacka płaskodenna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter-col	transp.ter	doris	
łódka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	bachot	
łódka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	esquif	
łódka	długa i wąska_	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	caïque	
łódka	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	dinghy	
łodołamacz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	brise	glace
łodołamacz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commer	transp.mar	brise-glace	
łódź	rekreacyjna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de plaisance
łódź	stalowa_	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de métal
łódź		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	canot	
łódź		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	coach	
łódź		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	embarcation	
łódź		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à rames
łódź	_drewniana	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de bois
łódź	jednoosobowa_	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	skiff	
łódź	kilowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	quillard	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
łódź	lekka_	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	pinasse	
łódź	motorowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	canot	à moteur
łódź	motorowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	hors-bord	
łódź	motorowo-żaglowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	mixte
łódź	pneumatyczna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	pneumatique
łódź	pneumatyczna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	canot	pneumatique
łódź	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de sauvetage
łódź	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	canot	de sauvetage
łódź	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chaloupe	de sauvetage
łódź	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	embarcation	de sauvetage
łódź	rzeczna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.riv	bateau	de rivière
łódź	rzeczna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	flotte	
łódź	ślądana	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	canot	pliant en toile
łódź	sportowa_wiosłowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de compétition à avirons
łódź	towarzysząca	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	transbordeur	
łódź	wiosłowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	bateau	à rames
łódź	wiosłowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateaux	à rames
łódź	wiosłowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	navires	rames
łódź	wyścigowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de course
łódź	z siatkobetonu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de ferrociment

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
łódź	ze sklejki	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	en contreplaqué
lotnia		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	deltaplane	
lotniskowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	porte-avions
lotniskowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de débarquement
lotniskowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	porte-avions	
lugier		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	dériveur	
luksusowy samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de luxe
mała barka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	barquette	
mały kabriolet		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	boghei	
mały kabriolet		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	boghey	
mały transporter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	chenillette	
masowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	transporteur de vrac solide
metro		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer métropolitain
metro		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métro	
metro		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métropolitain	
metro	szybkie_	[subst, sg, nom, n]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métro	express
mikrobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	minibus	
mikrobus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	minicar	
monoplace		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	monoplace	
most	ruchomy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	pont-roulant	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
motocykl		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	monocycle	
motocykl		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	motocyclette	
motocykl		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	véломoteur	
motocykl	z przyczepką	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	moto	side-car
motocykl	z przyczepką	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-3b	transp.ter	side-car	
motor		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	moto	
motorower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	cyclomoteur	
motorowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à moteur
motorówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	rapide à moteur
motorówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de plaisance à moteur
motoszybowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	motorisé
motoszybowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	à moteur
myśliwiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de chasse
naczepa ciężarowa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	semi-remorque
niszczyciel		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	contre-torpilleur	
niszczyciel		[subst, sg, nom, m3]	ani	mt-z	transp.ter	destroyer	
nośnik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	
nowy samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	neuve
ochronnopokładowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à shelter-deck
odpręg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rame	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
odrzutowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à réaction
odrzutowiec	o dwóch silnikach	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	biréacteur	
okręt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à rotors
okręt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bâtiment	de mer
okręt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bâtiment	
okręt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de mer
okręt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	
okręt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau	
okręt	o napędzie atomowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à propulsion atomique
okręt	o napędzie elektrycznym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à propulsion électrique
okręt	o napędzie jądrowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à propulsion nucléaire
okręt	dalekomorski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de haute mer
okręt	desantowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de débarquement
okręt	eskortowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	escorteur	
okręt	korsarski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	corsaire	
okręt	liniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bâtiment	de ligne
okręt	napędzany przez turbiny gazowe	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à turbines à gaz
okręt	parowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau	à vapeur
okręt	podwodny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.milit.	sous-marin	
okręt	podwodny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar.milit	submersible	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
okręt	podwodny o napędzie jądrowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	nucléaire lanceur d'engins
okręt	podwodny o napędzie jądrowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	atomique
okręt	podwodny o napędzie jądrowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	à propulsion nucléaire
okręt	podwodny o napędzie jądrowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar.milit	sous-marin	atomique
okręt	podwodny o napędzie klasycznym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	classique
okręt	podwodny raketowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	lance-missiles
okręt	podwodny specjalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	spécial
okręt	podwodny torpedowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sous-marin	d'attaque
okręt	przemysłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	interlope	
okręt	strażniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	stationnaire	
okręt	szkoleniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau-école	
okręt	widmo	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau	fantôme
okręt	wiosłowo-żaglowy _Wikingów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.fer	drakkar	
okręt	wiosłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à aubes
okręt	wojenny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de guerre
okręt	wojenny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau	de guerre
osioł		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	âne	
oślica		[subst, sg, nom, f]	ani	mt-z	transp.ter	bourrique	
pancernik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar-mil	cuirassé	
pancernik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	cuirassé	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
parowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à vapeur
parowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à vapeur
parowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	steamer	
parowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	à vapeur
parowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vapeur	
parowiec	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	coche	
parowiec	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	coche	
parowiec	przeladunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	transbordeur	à vapeur
patrolowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	lance-torpilles	
patrolowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	patrouilleur	
pchacz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	pousseur	
pétrolette	(model motocyklu)	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-b	transp.ter	pétrolette	
pięciorzędowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	quinquérème	
pilotówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	pilote
piroga		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	pirogue	
platforma	do przewozu kontenerów	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	plat porteurs aménagé
pociąg	pospieszny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	à grande vitesse
pociąg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	
pociąg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	
pociąg	?biznesowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	d'affaires

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pociąg	?powietrzny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.fer	train	aérien
pociąg	bardzo szybki_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	éclair
pociąg	bezpośredni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	voiture	directe
pociąg	bezpośredni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	direct
pociąg	bezpośredni (nie zatrzymujący się na stacjach)	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	sans arrêt
pociąg	codzienny_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	permanent
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	de grand parcours
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de long parcours
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de grand parcours
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	croisière
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	à long parcours
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	à grand parcours
pociąg	dalekobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	voiture	de grandes lignes
pociąg	do układania nawierzchni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	béton
pociąg	dotatkowy_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	supplémentaire
pociąg	dotatkowy_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	complémentaire
pociąg	drogowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp. ter	train	routier
pociąg	dzienny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de jour
pociąg	ekspres	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	grand express
pociąg	ekspresowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rapide	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pociąg	ekspresowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	rapide
pociąg	elektryczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	électrique
pociąg	jadący okrężną drogą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	semi-direct
pociąg	jadący okrężną trasą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	semi-direct	
pociąg	komunikacji miejskiej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de banlieue
pociąg	krótkodystansowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	pour service à court distance
pociąg	legendarny paryski _	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	Train	bleu
pociąg	lokalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	local
pociąg	luksusowy_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de luxe
pociąg	marszrutowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	de marchandise direct
pociąg	marszrutowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	complet
pociąg	międzynarodowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	international
pociąg	międzyregionalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	interrégional
pociąg	miejski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de petite ligne
pociąg	mieszany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	mixte
pociąg	na napęd diesel	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	diesel
pociąg	na poduszce	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	à pneus
pociąg	na poduszkach magnetycznych	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	sur pneumatiques
pociąg	nieparzysty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	impaire
pociąg	nieparzysty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	descendant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pociąg	nocny_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de nuit
pociąg	o dużej prędkości	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	à grande vitesse
pociąg	okresowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	périodique
pociąg	opancerzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	blindé
pociąg	osobowo-towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	diligence	
pociąg	osobowo-towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	mixte
pociąg	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	omnibus	
pociąg	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	particulier
pociąg	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	omnibus
pociąg	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	navette
pociąg	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de banlieue
pociąg	parzysty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	montant
pociąg	parzysy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	paire
pociąg	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de voyageurs
pociąg	pasażerski (corridor)	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	corridor
pociąg	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	autorail	poste
pociąg	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	postal
pociąg	pogotowia sieciowego	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	atelier
pociąg	pokonujący trasę z domu do pracy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	domicil-emploi
pociąg	poranny_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	du matin

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pociąg	pośpieszny_towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	rapide de marchandises
pociąg	przewożący artykuły spożywcze	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	denrée
pociąg	przygotujący trasę TGV	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	balai
pociąg	przyspieszony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	accélééré
pociąg	ratunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	de secours
pociąg	ratunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de secours de première urgence
pociąg	ratunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de secours de deuxième urgence
pociąg	roboczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	de travaux
pociąg	robotniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	ouvrier
pociąg	samochodowo-pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	autos-couchettes
pociąg	samochodowo-pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	autos accompagnées
pociąg samochodowo-pasażerski dziennego kursowania		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	autos-jour
pociąg	sezonowy_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	saisonnier
pociąg	służbowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de service
pociąg	specjalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	spécial
pociąg	szpitalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	sanitaire
pociąg	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	de marchandise
pociąg	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	bloc
pociąg	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	commercial
pociąg	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-industriel	transp.fer	train	cargo

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pociąg	towarowy bezpośredni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	de marchandise direct
pociąg	towarowy pospieszny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	de messageries
pociąg	tranzytowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de transit
pociąg	turbinowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	à turbines
pociąg	turbinowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	turbotrain	
pociąg	turystyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	touristique
pociąg	w pełnym składzie	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	complet
pociąg	wahadłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	navette	
pociąg	wahadłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	navette	
pociąg	wakacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	spécial de vacances
pociąg	wakacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de vacances
pociąg	wesoły_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	avec animation
pociąg	wesoły_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	animé
pociąg	wojskowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	militaire
pociąg	wycieczkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	d'excursion
pociąg	wyczarterowany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	affrété
pociąg	z dostawionymi wagonami	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	à supplément
pociąg	z wagonami sypialnymi	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	ferry
pociąg	zaczarterowany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	charter
pociąg	zbiorczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	constructeur

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pociąg	zbiorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de ramassage
pociąg	zbiorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	train	de desserte
pociąg	zwarty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	train	complet
poduszkowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	aéroglysseur	
poduszkowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	hovercraft	
poduszkowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	naviplane	
poduszkowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.ter	véhicule	à coussin d'air
poduszkowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	à effet de sol
podziemna kolejka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer souterrain
pojazd		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	moteur
pojazd		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	
pojazd		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	
pojazd		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiturette	
pojazd	typu michelin	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	micheline	
pojazd	drogowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	routier
pojazd	dwu- lub czterokołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	dog-cart	
pojazd	dwumiejscowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	biplace	
pojazd	elektryczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	électrique
pojazd	gąsienicowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	à chenilles
pojazd	jednośladowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	deux-roues	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pojazd	kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	véhicule	de chemin de fer
pojazd	kołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	à roues
pojazd	konny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	sulky	
pojazd	konny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	tapissière	
pojazd	konny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	hippomobile
pojazd	konny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à cheval
pojazd	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	vaisseau	spatial
pojazd	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	vaisseau	cosmique
pojazd	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	véhicule	spatial
pojazd	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	véhicule	de l'espace
pojazd	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	véhicule	cosmique
pojazd	kryty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-fer	transp.ter	véhicule	couvert
pojazd	kryty drogowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	couvert
pojazd	kryty szynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.ter	véhicule	couvert
pojazd	opancerzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	blindé
pojazd	półgąsienicowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.mar-mil	véhicule	semi-chenillé
pojazd	sanitarny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit	ambulance	divisionnaire
pojazd	sanitarny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.ter	train	d'ambulance
pojazd	silnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	à moteur
pojazd	soecjalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	de travaux publics

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
pojazd	szynowo-drogowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	rail-route
pojazd	szynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	véhicule	de chemin de fer
pojazd	szynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.ter	véhicule	sur rail
pojazd	terenowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	tous terrains
pojazd	trakcyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	de traction
pojazd	użytkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	utilitaire
pojazd	wieloczlony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	articulée
pojazd	wywrotka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	basculant
pojazd	z napędem elektrycznym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	électrique
pojazdowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	roulier
pojazdowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pour charges roulantes
pojemnikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	porte-conteneurs
półgąsienica		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.milit.	semi-chenillé	
ponton		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	ponton	
ponton		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	radeau	de caoutchouc
popularny samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	populaire
pościgowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	d'interception
powóz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	carrosse	
powóz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	felouque	
powóz	konny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	tilbury	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
powóz	podróżny z miejscami do spania	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	dormeuse	
powozik	dwukolowy_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	tonneau	d'arrosage
pram		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de transport à fond plat
prom		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	
prom		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	car-ferry	
prom		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	pont-transbordeur	
prom		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.fluv	traversier	
prom	kablowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	à traîlle
prom	kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon-ferry	
prom	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	navette spatiale	
prom	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	navette	
prom	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	transporteur	aérospatial
prom	łańcuchowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	à chaîne
prom	lotniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	bac	aérien
prom	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	à piétons
prom	przeładunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	transbordeur
prom	przeładunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	transbordeur
prom	samochodowo-kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	ferry-boat	
prom	samochodowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bac	à voitures
prywatna kolej		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer privé

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
przesuwnica	wozowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	chariot	transbordeur
przyczepa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	roulotte	
przyczepa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	remorqué
przyczepa	kampingowa	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	sleeping-car	
przyczepa	mieszkalna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	caravane	
przyczepa	motocyklowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-3b	transp.ter	side-car	
przyczepa	turystyczna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	caravane	
przyczepka	motocyklowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-b	transp.ter	moto	side-car
pulman		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	pullman	
radio-taxi		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	radio-taxi	
ratownik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de sauvetage
riksza		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	cyclo-pousse	
riksza		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-b	transp.ter	pousse-pousse	
rotorowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à roues
rower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	bécane	
rower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	bicycle	
rower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	bicyclette	
rower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	tandem	
rower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	vélo	
rower		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	vélocipède	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
rower	BMX	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	bicross	
rower	BMX	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	vélocross	
rower	trójkołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-3b	transp.ter	tricycle	
rower trójkołowy napędzany mechanicznie		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-3b	transp.ter	tricycle	à moteur
rower	trzyosobowy_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	triplette	
rower	wodny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	pédalo	
rower	wyścigowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	vélo	de course
rower	z silnikiem pomocniczym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	vélomoteur	
ruchoma platforma		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer	transp.fer	plate-forme	roulante
rudowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	minéralier	
rumak		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	coursier	
rumak		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	déstrier	
runabout		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	runabout	
rydwan		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	char	romain
ryksza		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-3b	transp.ter	tricycle	
salonka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	voiture	salon
salonka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	salon
samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	
samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	automobile	
samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	automobile

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	
samochód		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiturette	
samochód	aerodynamiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	aérodynamique
samochód	amfibia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	amphibie
samochód	campingowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camping-car	
samochód	chłodnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	frigorifique
samochód	chłodnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	
samochód	ciężarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	de petit tonnage
samochód	ciężarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	
samochód	ciężarowy (4-6 t)	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	léger
samochód	ciężarowy do przewozu szkła taflowego	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	miroitier
samochód	ciężarowy dużej ładowności ponad 15 t	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	lourd
samochód	ciężarowy średniej ładowności 6-15 t	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	moyen
samochód	ciężarowy z przyczepą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	remorque
samochód	cysterna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	réservoir
samochód	czterodrzwiowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à quatre portes
samochód	decapotable	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	décapotable
samochód	do nauki jazdy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	école
samochód	do przeprowadzki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	de déménagement
samochód	do wynajęcia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de location

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samochód	dostawczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de livraison
samochód	dwudrzwiowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à deux portes
samochód	elektryczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	électrique
samochód	gaśniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	autopompe	
samochód	izotermiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	isotherme
samochód	kempingowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camping-car	
samochód	małolitrażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	
samochód	małolitrażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de petite cylindrée
samochód	mały_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	petite voiture	
samochód	meblowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de déménagement
samochód	miejski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	urbain
samochód	monocoque	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	monocoque
samochód	nadsterowny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	survireuse
samochód	opancerzony zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.mar-mil	automitrailleuse	de reconnaissance
samochód	opancerzony zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.mar-mil	automitrailleuse	de découverte
samochód	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	automobile	
samochód	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	particulière
samochód	pancerny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.mar-mil	automitrailleuse	
samochód	pięćdrzwiowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à cinq portes
samochód	plywający	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	amphibie

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samochód	poczowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	postale
samochód	podsterowny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	sous-vireur
samochód	podsterowny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	sous-vireuse
samochód	pólcieżarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camionnette	
samochód	półgąsienicowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-mil	transp.mar-mil	autochenille	
samochód	policyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	de police
samochód	pożarniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	autopompe	
samochód	produkowany seryjnie	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de série
samochód	prywatny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	particulière
samochód	przemysłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	commercial
samochód	pułapka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	piège
samochód	rajdowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	racar	
samochód	rodzinny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	familiale
samochód	sanitarny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	sanitaire
samochód	sanitarny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	sanitaire
samochód	seryjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de série
samochód	śluzbowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de fonction
samochód	sportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de sport
samochód	sportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de grand sport
samochód	średniolitrażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samochód	terenowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	tout terrain
samochód	terenowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	tous terrains
samochód	terenowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	tout terrain
samochód	terenowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	tous terrains
samochód	trzydrzwiowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à trois portes
samochód	turystyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de tourisme
samochód	typu décapotable	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-individuel	transp.ter	décapotable	
samochód	używany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	d'occasion
samochód	warsztat	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	atelier
samochód	wyczynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de grand sport
samochód	wyczynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	
samochód	wyposażone w szyberdach	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à toit ouvrant
samochód	wyposażony w silnik ośmiocylindrowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	à huit cylindres
samochód	wyposażony w silnik ośmiocylindrowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à huit cylindres
samochód	wyścigowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	de course
samochód	wyścigowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de course
samochód	z drugiej ręki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	d'occasion
samochód	z nadwoziem typu furgon	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	
samochód	zrywny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	brillante
samochód cysterna		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion-citerne	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samochód-lodownia		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	réfrigérant
samochód-wywrotka		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	à benne basculante
samochodzik	dziecięcy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	voiture	d'enfant
samolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	
samolot	_wieloosobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	multiplace
samolot	bezogonowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	sans queue
samolot	bezpilotowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	robot
samolot	bojowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de combat
samolot	bombowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de bombardement
samolot	cysterna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	ravitailleur
samolot	cysterna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	citerne
samolot	cywilny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	civil
samolot	czarterowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	avion	nolisé
samolot	czarterowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	charter	
samolot	długodystansowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	long-courrier
samolot	dwuosobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	biplace
samolot	dwupłatowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	biplan
samolot	dwusilnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à bimoteur
samolot	dystrybutor	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	citerne
samolot	handlowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	commercial

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samolot	jednoosobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	monoplace
samolot	jednopłatowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	monoplan
samolot	jednosilnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	monomoteur
samolot	jednosilnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	monomoteur	
samolot	karetka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	ambulance
samolot	krótkiego startu i lądowania	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à décollage et atterrissage courts
samolot	kurierski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	estafette
samolot	latający lotem ślizgowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	aéroplane	
samolot	limuzyna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	limousine
samolot	liniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	avion	de ligne
samolot	metalowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	métallique
samolot	myśliwski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de chasse
samolot	myśliwski przechwytyjący	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	d'interception
samolot	na płozach	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à skis
samolot	na śrubę napędową	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à hélice
samolot	naddźwiękowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	supersonique
samolot o krótkim starcie i małej prędkości lądowania		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à décollage et atterrissage courts
samolot o przekreślanym wirniku nośnym służącym do napędu poziomego		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	convertible	
samolot	o zmiennej geometrii	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à géométrie variable
samolot	o zmiennej geometrii	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à flèche variable

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samolot	obserwacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	d'observation
samolot	odrzutowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à réaction
samolot	odrzutowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	jet	
samolot	odrzutowy czterosiłnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	quadriréacteur	
samolot	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	civil
samolot	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	à moteur
samolot	pasażerski_ średniego zasięgu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	Caravelle	
samolot	pasażersko-transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	mixte
samolot	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	postal
samolot	prywatny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	privé
samolot	przeladunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	transbordeur	aérien
samolot	rakietowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	fusée
samolot	rakietowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à fusées
samolot	rozpoznawczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de grande reconnaissance
samolot	rozpoznawczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	éclaireur	
samolot	rozpoznawczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	de course
samolot pionowego lub skróconego startu i lądowania		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à décollage vertical
samolot	sanitarny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	sanitaire
samolot	służbowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	d'affaire
samolot	sportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de sport

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samolot	sportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de grand sport
samolot	średniego zasięgu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	avion	moyen-courrier
samolot	średniego zasięgu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	moyen-courrier	
samolot	sypialny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	avion	sleeping
samolot	szkoleniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	école
samolot	szkoleniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	d'entraînement
samolot	tankowiec	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	citerne
samolot	łokowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à pistons
samolot	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-industriel	transp.aér	avion	cargo
samolot	transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de transport
samolot	transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de charge
samolot	transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-industriel	transp.aér	avion	cargo
samolot	turbośmigłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à turbopropulseur
samolot	turystyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de tourisme
samolot	typu kaczka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	canard
samolot	wielosilnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	polymoteur
samolot	wielosilnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	multimoteur
samolot	wielosilnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	multimoteur	
samolot	wodnoładowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	amphibie
samolot	wojskowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	militaire

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
samolot	wyposażony w katapultę	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à catapulte
samolot	z silnikiem	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	à moteur
samolot	zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de reconnaissance
samolot	zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	de grande reconnaissance
samolot	zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér milit	avion	éclairé
samolot	zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	éclairé	
samolot	zwiadowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	de course
sampan		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	sampan	
sanie		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	traîneau	
sanitarka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	auto	sanitaire
sanitarka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	sanitaire
sanki		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	traîneau	
ścigacz	okrętów podwodnych	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	chasseur	de sous-marins
ścigacz	torpedowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vedette	lance-torpilles
skift		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	skiff	
skład	celny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	douanable
składany samochodzik	dziecięcy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	voiture	d'enfant pliante
skośnożaglowiec	francuski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	lougre	
skuter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	scooter	
ślizgacz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	hors-bord	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
ślizgacz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	hydroglisseur	
ślizgacz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	yacht	à glace
słoń		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	éléphant	
slup		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sloop	
śmigłowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	hélicoptère	
spinaker		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	spi	
spinaker		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	spinacker	
spinaker		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	spinnaker	
środek transportu służący do przewożenia aprowizacji		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	ravitailleur	
stateczek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	batelet	
statek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	
statek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	
statek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau	
statek	bezpokładowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	non ponté
statek	o napędzie mechanicznym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à machine
statek	o napędzie śrubowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à hélice
statek	atomowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	nucléaire
statek	baza rybacka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	base
statek	bliźniaczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	navire	jumeau
statek	bliźniaczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sister-ship	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	dalekiego zasięgu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	long-courrier	
statek	dalekomorski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	long-courrier	
statek	dalekomorski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	long-courrier
statek	dalekomorski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	au long cours
statek	do połowu dorszy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	morutier	
statek	do połowu krewetek	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	crevettier	
statek	do połowu langust	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	langoustier	
statek	do połowu śledzi	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	harengurier	
statek	do połowu tuńczyka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	thonier	
statek	do przewozu ładunków tocznych	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	roulier
statek	do przewozu ładunków tocznych	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pour charges roulantes
statek	drewniany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	en bois
statek	flagowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	amiral
statek	handlowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de commerce
statek	handlowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	marchand
statek	handlowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vaisseau	marchand
statek	handlowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	trabac	
statek	harpunniczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	chasseur	
statek	jądrowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	nucléaire
statek	jednokadłubowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	monocoque	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	kabotaż	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	au cabotage
statek	kolowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à roues
statek	kompozycyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	mixte
statek	korsarski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	corsaire	
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	astronef	
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	navire	de l'espace
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	spationef	
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	vaisseau	spatial
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	vaisseau	cosmique
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	véhicule	spatial
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	véhicule	de l'espace
statek	kosmiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	véhicule	cosmique
statek	laboratorium	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	laboratoire
statek	łowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	chasseur	
statek	łowczy wielorybów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	baleinier
statek	mały	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	hourque	
statek	mały_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	petit bateau	
statek	meteorologiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	météo
statek	morski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de mer
statek	motorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à moteur

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	motorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	motorship	
statek	motorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	moteur
statek	motorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à moteur
statek	na poduszcze powietrznej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	naviplane	
statek	nuklearny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	nucléaire
statek	o napędzie diesel	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à moteur diesel
statek	oceaniczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	long-courrier	
statek	ochronnopokładowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à shelter-deck
statek	otwarty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	ouvert
statek	parowo-żaglowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à vapeur et à voile
statek	parowo-żaglowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à voiles et à vapeur
statek	parowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à vapeur
statek	parowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à vapeur
statek	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de passagers
statek	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de ligne
statek	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de croisière
statek	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à voyageurs
statek	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	navire	à passagers
statek	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	paquebot	
statek	pasażersko-towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	paquebot	mixte

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	pilotowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	pilote
statek	plaski_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	plate	
statek	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	paquebot-poste	
statek	półzanurzalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	semi-submersible
statek	pomocniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de servitude
statek	pomocniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	auxiliaire
statek	powietrzny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	aéronef	
statek	powietrzny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp. aér	bateau	aérien
statek powodujący zatonięcie innego statku		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	naufrageur
statek	pożarniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	pompe
statek	przeladunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	transbordeur
statek	przeladunkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	transbordeur
statek	przetwórnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	usine
statek	przewożący owoce	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	fruitier	
statek	przybrzeżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	côtier
statek	przybrzeżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	patache	
statek	przybrzeżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	patache	
statek przystosowany do połowu niewodem		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	follier	
statek	ratowniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de sauvetage
statek	ratowniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de sauvetage

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	rekreacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de plaisance
statek	rekreacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	plaisance	
statek	rekreacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	plaisancier	
statek	rybacki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	chalutier	
statek	rybacki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de pêche
statek	rzeczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de rivière
statek	siostrzany_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	frère
statek	spacerowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.fluv	bateau	mouche
statek	śrubowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à hélice
statek	stalowo-drewniany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	mixte
statek	stary_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vieux bateau	
statek	straży nadbrzeżnej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	garde-côte	
statek	straży nadbrzeżnej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	garde-côtes	
statek	straży przybrzeżnej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	baliseur
statek	straży rybackiej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	garde-pêche	
statek	straży rybackiej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	vedette	garde-pêche
statek	studniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à well-deck
statek	studniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à puits
statek	szafirowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à pont surélevé
statek	szkółka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	école

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	szkoleniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	école
statek	szkoleniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	d'application
statek	szkolny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	frégate-école	
statek	szkolny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	école
statek	szpiegowski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	espion
statek	szpital	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	hôpital
statek	szpitalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	hôpital
statek	szpitalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navires	hôpitaux
statek	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de charge
statek	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-industriel	transp.mar	cargo	
statek	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de commerce
statek	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de charge
statek	tradycyjny_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	traditionnel
statek	transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de transport des marchandises
statek	transportujący węgiel	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	charbonnier	
statek	trójwyspowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à trois îles
statek	trójzrębowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à trois îles
statek	turbinowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à aubes
statek	typu tartana	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	pinque	
statek	warsztatowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	atelier

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
statek	wielokadłubowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	multicoque	
statek	wielorybiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	baleinière	
statek	wojenny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de guerre
statek	z kwadratowym żaglem	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	polacre	
statek	z nadbudówką śródokręcia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à château central
statek	z pokładem lekkim	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pont-tente
statek	z pokładem lekkim	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pont-abri
statek	z pokładem lekkim	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à awning deck
statek	żaglowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à voile
statek	żaglowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à voiles
statek	żaglowy z silnikiem	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	motor-sailer	
statek	żeglugi regularnej	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	régulier
statek	żelazny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	en fer
statek	żelazny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	en acier
statek-przetwórnia	wielorybów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	baleinier
sterowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	dirigeable	
sterowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	monoplan	
struś		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	autruche	
studniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à well-deck
studniowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à puits

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
Sulki		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	sulky	
szalanda		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	chaland	
szalanda	klapowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	chaland	à clapet
szalanda	o dnie stałym	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.fluv	chaland	à fond fixe
szalupa		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	canot	
szalupa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chaloupe	
szalupa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar-mil	embarcation	
szalupa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	pink	
szalupa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	vedette	
szalupa	motorowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chaloupe	à moteur
szalupa	parowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chaloupe	à vapeur
szalupa	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chaloupe	de sauvetage
szalupa	wiosłowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chaloupe	à rames
szańcowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à pont surélevé
szebeka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	chébec	
szkapa		[subst, sg, nom, f]	ani	mt-z	transp.ter	bourrique	
szkuter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	goélette	
szkuter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	goélette	de pêche
szkuter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	schooner	
szybka kolej	miejska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	chemin	de fer métropolitain

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
szybka kolej	miejska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métro	
szybka kolej	miejska	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métropolitain	
szybowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	aéroplane	
szybowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	avion	sans moteur
szybowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	
szybowiec	akrobacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	d'acrobatie
szybowiec	szkolny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	de début
szybowiec	transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	de transport
szybowiec	treningowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	d'entraînement
szybowiec	wyczynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	planeur	de performance
szynobus	diesel	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	diesel
szynobus	z napędem spalinowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	autorail	à turbine
T.G.V.		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-fer-col	transp.fer	T.G.V.	
taksówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	taxi	
taksówka	na postoju	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.ter	taxi	en stationnement
taksówka	powietrzna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-a-col	transp.aér	avion	taxi
tandem		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	tandem	
tankieta		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-ter	transp.milit.	chenillette	
tankowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	citerne
tankowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	dragueur	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
tankowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pétrolier
tankowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	citerne
tankowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	palangrier	
tankowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	pétrolier	
tartana		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	tartane	
tartana		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	tartane	
taxi		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	taxi	en stationnement
taxi		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	taxi	
teleczolg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	téleguidé
tender		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	transbordeur	
torpedo		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-ter	transp.ter	torpédo	
torpedowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar.milit	torpilleur	de haute mer
torpedowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar.milit	torpilleur	
towarowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-industriel	transp.mar	cargo	
towarowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-industriel	transp.mar	gros cargo	
towarowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de transport
towarowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	de charge
trajser	gaflowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	goélette	de pêche
tralowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	
tralowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	dragueur de mines	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
tramp		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	tramp	
tramwaj		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	tram	
tramwaj		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramway	à câbles
tramwaj		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramway	
tramwaj	pneumatyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rame	sur pneus
tramwaj	pneumatyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rame	sur pneumatiques
tramwaj	powietrzny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramway	aérien
tramwaj	przegłubowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	tramway	articulé
tramwaj	szybki_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	métro	léger
tramwaj	wodny	[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar-col	transp.mar	vaporetto	
transatlantyk		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	paquebot	transatlantique
transatlantyk		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	train	transatlantique
transatlantyk		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-col	transp.mar	transatlantique	
transatlantyk		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	transatlantique	
transporter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	transporteur	
transporter		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	véhicule	transport de troupes
transporter	jednoszynowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	transporteur	monorail
transportowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	transport
tratwa		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	jangada	
tratwa		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	radeau	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
tratwa	drewniana_	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	radeau	d'arbres
tratwa	licha_	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar-sans moteur	transp.mar	radeau	de fortune
tratwa	pneumatyczna	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	radeau	pneumatique
tratwa	pomiarowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	radeau	de mesure
tratwa	ratunkowa	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	radeau	de sauvetage
trawel	burtowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	traditionnel
trawel	burtowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	conventionnel
trawel	burtowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	classique
trawel	pelnomorski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	hauturier
trawel	rufowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	à rampe arrière
trawel	rufowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	à pêche arrière
trawel	rybacki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	
trawel	zamrażalnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	chalutier	congélateur
triera		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	trière	
triera		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	trirème	
trimaran		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	trimaran	
trójkolowy wózek bagażowy		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-3b	transp.ter	tricycle	de gare
trójmasztowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	trois-mâts	
trójplat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	triplan	
trójwyspowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à trois îles

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
trójrzębowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à trois îles
trolejbus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	autobus	à trolley
trolejbus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	trolley	
trolejbus		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	trolleybus	
turbinowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à turbines
turbinowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à turbine
twister		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	tortillard	
tylnokołowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à roue à l'arrière
USS Monitor		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-mil	transp.mar	monitor	
Vaporetto		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-mar-col	transp.mar	vaporetto	
wagon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	
wagon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.fer	fourgon	non douanable
wagon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	voiture	
wagon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	
wagon		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	
wagon	z wymiennymi zestawami kołowymi	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à essieux interchangeable
wagon	(pomiarowy) do badania toru	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	d'auscultation de la voie
wagon	(towarowy) mylnie skierowany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	dévoiyé
wagon	bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter milit	fourgon	à bagages
wagon	bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	fourgon	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wagon	bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à bagages
wagon	barowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	voiture	bar
wagon	bydłęcy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	écurie
wagon	bydłęcy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à bestiaux
wagon	chłodnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	réfrigéré
wagon	chłodnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	réfrigérant
wagon	chłodnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	isotherme
wagon	chłodnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	frigorifique
wagon	ciężkobieżny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	«mauvais rouleur»
wagon	cysterna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	citerne
wagon	cysterna	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	citerne
wagon	do przewozu bydła	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à bestiaux
wagon	do przewozu chorych	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	sanitaire
wagon	do przewozu naczeł	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	kangourou
wagon	do przewozu naczeł z opuszczaną podłogą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	surbaissé à poche mobile
wagon	do przewozu pojazdów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à poche fixe
wagon	do przewozu rudy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à minerai
wagon	do przewozu samochodów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	porte-autos
wagon	do rozładunku grawitacyjnego	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à déchargement par gravité
wagon	do rozładunku sprężonym powietrzem	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à déchargement par air comprimé

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wagon	do ruchu międzynarodowego	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de service international
wagon	do ruchu podmiejskiego	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de banlieue
wagon	izotermiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	isotherme
wagon	kryty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	couvert
wagon	kryty do przewozu zboża	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	couvert à céréales
wagon	kryty z odchylnymi ścianami	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	couvert à parois ouvrantes
wagon	lekkobieźny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	«bon rouleur»
wagon	motorowy panoramiczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	autorail	panoramique
wagon	mroźnia	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	frigorifique
wagon	ochronny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	tamponneur
wagon	ochronny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	de protection
wagon	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à voyageurs
wagon	osobowy wózkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à bog(g)ies
wagon	pasażerski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	de voyageurs
wagon	piaskowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	d'ensablement
wagon	pierwszej klasy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	de première classe
wagon	piętrowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à étage
wagon	piętrowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à étage
wagon	platforma	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	plat
wagon	platforma z kłonicami	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	plat à ranchers

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wagon	platforma z ławą pokrętną	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à traverse pivotante
wagon	platforma z zagłębioną podłogą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à plan de chargement bas
wagon	platforma z zagłębioną podłogą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	(à) plate-forme surbaissée
wagon	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	autorail	postal
wagon	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	postal
wagon	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	postale
wagon	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon-poste	
wagon	pomiarowy do badania torów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	d'auscultation des voies
wagon	pomocniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	de service
wagon	przechodni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à intercirculation
wagon	przedni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	de tête
wagon	przedziałowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à couloir latéral
wagon	przegłubowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	articulée
wagon	przemysłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à marchandises
wagon	przeznaczony do przewozu piwa	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à bière
wagon	pulmanowski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	pullman	
wagon	restauracyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	voiture-restaurant	
wagon	restauracyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	restaurant
wagon	rozdzielczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	distributeur
wagon	samowładowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	autodéchargeur

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wagon	samowładowczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à déchargement automatique
wagon	silnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	automotrice	
wagon	silnikowy bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	fourgon	automoteur
wagon	silnikowy tramwajowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	motrice	de tramway
wagon	slużbowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de service
wagon	sypialny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	voiture-lit	
wagon	sypialny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	wagon	lit
wagon	towarowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	de marchandises
wagon	towarowy bezwózkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à essieux
wagon	towarowy wózkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à bog(g)ies
wagon	tylni	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	de queue
wagon	typu "kangur"	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	kangourou
wagon	węglarkoplatforma	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	mixte plat-tombereau
wagon	węglowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	charbonnier
wagon	z dachem odchylnym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à toit ouvrant
wagon	z instalacją ogrzewczą	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à installation calorifique
wagon	z pełnym ładunkiem	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	complet
wagon	z przejściem bocznym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à couloir latéral
wagon	z przejściem ośrodkowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à couloir central
wagon	z przewodem hamulcowym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à conduite blanche

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wagon	zbiorczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	de ramassage
wagon	zbiorowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	collecteur
wagon	zbożowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	céréaliier
wagon	zbożowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	à céréales
wagon-cysterna do przewozu gazów		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	spécial pour le transport de produits gazeux
wagon-waga		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	peseur
wahadłowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	navette spatiale	
wahadłowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-e	transp.spat	navette	
wahadłowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	transporteur	aérospatial
welbot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	baleinier	
welbot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	baleinière	
wiatrakowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	autogire	
wielbłąd		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	chameau	
wielbłąd		[subst, sg, nom, m2]	inc	mt-z	transp.ter	méhari	
wielbłąd	bojowy	[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	chameau	de bataille
wielbłąd	jednogarbny	[subst, sg, nom, m2]	inc	mt-z	transp.ter	dromadaire	
wielbłąd	pustynny wyścigowy	[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	chameau	de course
wielopłat		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	multiplan	
wielorybnik		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-commerce	transp.mar	baleinier	
wierzchowiec		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	coursier	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wierzchowiec		[subst, sg, nom, m2]	ani	mt-z	transp.ter	palefroi	
wiropląt		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	autogire	
wodnosamolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	hydravion	
wodnosamolot łodziowy		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	hydravion	à coque
wodolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	hydroptère	
wodolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.fluv	bateau	volant
wodolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	hydrofoil	
wodolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a	transp.aér	hydroptère	
wodolot		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à ailes portantes
wóz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.milit.	char	
wóz		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	
wóz	asenizacyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	d'arrosage
wóz	bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.fer	chariot	à bagages
wóz	chłodniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	fourgon	frigorifique
wóz	ciągnięty przez bydło	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	char	à bœufs
wóz	czerokolowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à quarts roues
wóz	do przewozu ludzi	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à personnel
wóz	drabinisty	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	de moisson
wóz	dwukołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à deux roues
wóz	dźwiękowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	de son

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wóz	gaśniczy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	d'extinction
wóz	gospodarki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	de ferme
wóz	konny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	char	à quatre chevaux
wóz	kopalniany	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	berline	
wóz	mieszkalny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	à vivre
wóz	mleczarski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de laitier
wóz	nagraniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	d'enregistrement
wóz	osobowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	à personnel
wóz	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-col	transp.ter	malle-poste	
wóz	pogrzebowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	fourgon	funèbre
wóz	pogrzebowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	fourgon	mortuaire
wóz	reportażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de reportage
wóz	silnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	motrice	
wóz	strażacki	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de pompiers
wóz	transmisyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	camion	d'enregistrement
wóz	transmisyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	voiture	de reportage
wóz	wiertniczy na gąsienicach	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	jumbo	sur chenilles
wóz	zaopatrzeniowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	commerciale	
wóz	żniwny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	de moisson
wózek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	boghei	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wózek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	boghey	
wózek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	buggy	
wózek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.fer	chariot	
wózek		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	
wózek	bagażowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-sans moteur	transp.ter	chariot	à bagages
wózek	dla dziecka	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	poussette	
wózek	dwukółkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	charretin	
wózek	dwukołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	charreton	
wózek	dwukołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	charrette	
wózek	dziecięcy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	landau	
wózek	elektryczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.fer	chariot	électrique
wózek	gospodarski dwukołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	charrette	
wózek	gospodarski dwukołowy ręczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	charreton	
wózek	jezdniowy kubłowy silnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	automoteur à benne
wózek	jezdniowy prowadzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.ter	chariot	à conducteur debout
wózek	jezdniowy prowadzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	à conducteur accompagnant
wózek	jezdniowy prowadzony	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	à conducteur porté
wózek	jezdniowy silnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	automoteur
wózek	jezdniowy z dyszlem	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	à timon
wózek	kolebowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	basculant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
wózek	pocztowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chaise	de poste
wózek	podnośnikowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	élévateur
wózek	ręczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	charrette	à main
wózek	silnikowy z pojemnikiem wywrotnym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	automoteur à benne basculante
wózek	składany_dziecięcy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter-enfant	transp.ter	poussette-canne	
wózek	torowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	lorry	
wózek	transportowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-b	transp.ter	pousse-pousse	
wózek	trójkołowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	tricycle
wózek	widłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	à fourche
wózek	widłowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	chariot	à bras
wózek-wywrotka		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-ter	transp.ter	boguet	
wózek-wywrotka do wlewków		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	wagon	culbuteur à lingots
wutożyro		[subst, sg, nom, n]	inc	mt-a	transp.aér	autogire	
wyciąg		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-qc	transp.ter	remontée	
wyciąg	krzeselkowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-qc	transp.ter	télesiège	
wyciąg	narciarski zaczepowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-qc	transp.ter	téléski	
wyciąg	narciarski zaczepowy	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-qc	transp.ter	tire-fesse	
wyciąg	turystyczny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-qc	transp.ter	remontée	mécanique
żaglowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	à voile
żaglowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	cap-hornier	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
żaglowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	grand voilier	
żaglowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	à voiles
żaglowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar-à voile	transp.mar	voilier	
żaglowiec	holenderski	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	galiote	
żaglowiec	mały_	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	sinagot	
żaglowiec	rybacki (chasse-marée)	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar- commerce	transp.mar	chasse-marée	
żaglowiec	z silnikiem pomocniczym	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	mixte
żaglwiosłowiec	plaskodenny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	prame	
żagłówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	dériveur	
żaglówka		[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	de plaisance à voile
żaglówka	day-boat	[subst, sg, nom, f]	inc	mt-mar	transp.mar	dayboat	
zbiornikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	bateau	citerne
zbiornikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	pétrolier
zbiornikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	citerne
zbiornikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	tanker	
zbiornikowiec		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	tanker - méthanier	
zbiornikowiec	do przewozu skroplonego gazu	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-mar	transp.mar	navire	transporteur de gaz liquéfié
zeppelin		[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-a-col	transp.aér	zeppelin	
zespół	pociągów	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rame	à grand parcours
zespół	trakcyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer	transp.fer	rame	automotrice

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS Les arguments							
Moyen de transport en polonais		Cat. gram. en polonais	Trait sémantique	Classe	Domaine	Équivalent en français	
zespół	trakcyjny	[subst, sg, nom, m3]	inc	mt-fer-col	transp.fer	rame	

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
allée	nf	voie-ter-piéton	aleja
allée	nf	voie-ter-urbain	aleja
allée cavalière	nf	voie-ter-z	tor jeździecki
allée centrale	nf	voie-ter-piéton	aleja centralna
allée couverte	nf	voie-ter-piéton	zadaszona aleja
allée de <arbres>	nf	voie-ter	droga wysadzana drzewami
allée forestière	nf	voie-ter-piéton	droga leśna
allée latérale	nf	voie-ter-piéton	droga wzdłuż wybrzeża
anneau	nm	voie-ter	obwodnica
anneau routier	nm	voie-ter	obwodnica
artère	nf	voie-ter	arteria
artère	nf	voie-ter	magistrala
artère fluviale	nf	voie-mar	szlak morski
artère principale	nf	voie-ter	główna ulica miasta
autodrome	nm	voie-ter	autodrom
autodrome	nm	voie-ter	tor wyścigowy dla samochodów
autoroute	nf	voie-ter	autostrada
autoroute à péage	nf	voie-ter	autostrada płatna
autoroute de contournement	nf	voie-ter	obwodnica autostrady
autoroute de jonction	nf	voie-ter	skrzyżowanie autostrad
autoroute de liaison	nf	voie-ter	droga łącznikowa
autoroute urbaine	nf	voie-ter	autostrada miejska
autostrade	nf	voie-ter	autostrada
avenue	nf	voie-ter	aleja

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
axe	nm	voie-ter	oś
axe routier	nm	voie-ter	oś drogi
axe secondaire	nm	voie	oś pomocnicza
bande cyclable	nf	voie-ter-b	droga rowerowa
bas-côté	nm	voie-ter-piéton	pobocze
berge	nf	voie-ter	skarpa
bief	nm	voie-mar	kanal odprowadzający wodę
bief d'amont	nm	voie-mar	stanowisko górne
bief d'amont	nm	voie-mar	woda górna
bief d'aval	nm	voie-mar	stanowisko dolne
bief d'aval	nm	voie-mar	woda dolna
bifurcation	nf	voie	rozgałęzienie
bifurcation	nf	voie	rozwidlenie
boulevard	nm	voie-ter-urbain	bulwar
boulevard périphérique	nm	voie-ter	bulwar na peryferiach
boyau	nm	voie-ter-piéton	bardzo wąska droga
bras	nm	voie-mar	rozgałęzienie drogi
bras fluvial	nm	voie-mar	droga morska
bretelle	nf	voie-ter	pas
bretelle d'autoroute	nf	voie-ter	dojazd do autostrady
bretelle de contournement	nf	voie-ter	odwodnica
bretelle de raccordement	nf	voie-ter	skrzyżowanie
bretelle de sortie	nf	voie-ter	wyjazd
bretelle d'entrée	nf	voie-ter	wjazd

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
canal	nm	voie-mar	kanał
canal de navigation	nm	voie-mar	kanał nawigacyjny
canal de navigation intérieure	nm	voie-mar	kanał nawigacyjny wewnętrzny
canal fluvial	nm	voie-mar	kanał rzeczny
canal interocéanique	nm	voie-mar	kanał morski
canal latéral	nm	voie-mar	kanał boczny
canal maritime	nm	voie-mar	kanał morski
carrefour	nm	voie-ter	skrzyżowanie
chaussée	nf	voie-ter	droga bita
chaussée	nf	voie-ter	szosa
chemin	nm	voie-ter	droga
chemin battu	nm	voie-ter	droga bita
chemin communal	nm	voie-ter	droga miejska
chemin de desserte	nm	voie-ter	droga pustynna
chemin de montagne	nm	voie-ter	droga górską
chemin de pied	nm	voie-ter-piéton	droga dla pieszych
chemin de terre	nm	voie-ter-piéton	droga gruntowa
chemin départemental	nm	voie-ter	droga departamentowa
chemin forestier	nm	voie-ter	droga leśna
chemin privé	nm	voie-ter	prywatna droga
chemin rural	nm	voie-ter	polna droga
chemin vicinal	nm	voie-ter	droga polna
chenal	nm	voie-mar	kanał
chenal	nm	voie-mar	tor wodny

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
chenal de navigation	nm	voie-mar	kanał nawigacyjny
contre-voie	nf	voie-fer	przeciwny pas ruchu
corniche	nf	voie-ter	szosa prowadząca nad urwiskiem
couloir d'autobus	nm	voie-ter	pas jezdni przeznaczony dla autobusów
couloir de bus	nm	voie-ter	pas jezdni przeznaczony dla autobusów
couloir de circulation	nm	voie-ter	pas jezdni
couloir réservé	nm	voie-ter	pas jezdni zarezerwowany
croisement	nm	voie-ter	skrzyżowanie
départementale	nf	voie-ter	droga departamentowa
descente	nf	voie-ter	zjazd
déviation	nf	voie-ter	objazd
embranchement	nm	voie-ter	rozwidlenie dróg
fleuve	nm	voie-mar	rzeka
fourche	nf	voie-ter	rozwidlenie
grande artère	nf	voie-ter	główna arteria
grande artère	nf	voie-ter	magistrala
grande route	nf	voie-ter	główna droga
grande rue	nf	voie-ter	główna ulica
grimpette	nf	voie-ter-piéton	krótka stroma droga
impasse	nf	voie-ter	ślepa uliczka
laie	nf	voie-ter-forêt	linia oddziałowa
layon	nm	voie-ter-piéton	ścieżka myśliwska
ligne	nf	voie-fer	linia
ligne à deux voies	nf	voie-fer	droga dwukierunkowa

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
ligne à double voie	nf	voie-fer	droga dwukierunkowa
ligne à voie unique	nf	voie-fer	droga jednokierunkowa
ligne de métro	nf	voie-fer	linia metra
montée	nf	voie-ter-piéton	stok
montée	nf	voie-ter-piéton	zbocze
nationale	nf	voie-ter	droga narodowa
noeud autoroutier	nm	voie-ter	węzeł komunikacyjny
noeud ferroviaire	nm	voie-fer	węzeł kolejowy
noeud routier	nm	voie-ter	węzeł komunikacyjny
passage	nm	voie-ter	passaż
passage	nm	voie	passaż
passage clouté	nm	voie-ter-piéton	przejście oznakowane dla pieszych
passage pour piétons	nm	voie-ter	passaż dla pieszych
passage public	nm	voie-ter	passaż publiczny
passage souterrain	nm	voie-ter	przejście podziemne
passerelle	nf	voie-ter	kładka
passerelle	nf	voie-ter	mostek
patte-d'oie	nf	voie-ter	rozdroże
périf	nms	voie-ter	obwodnica
périph	nms	voie-ter	obwodnica
périphérique	nms	voie-ter	obwodnica
petite rue	nf	voie-ter	uliczka
piste	nf	voie-ter	droga
piste	nf	voie-ter	ścieżka

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
piste cyclable	nf	voie-ter-b	ścieżka rowerowa
piste d'atterrissage	nf	voie-a	pas do lądowania
piste de décollage	nf	voie-a	pas startowy
piste d'un vélodrome	nf	voie-ter-sport	tor wyścigowy
piste équestre	nf	voie-ter-z	tor do jazdy konnej
piste extérieure	nf	voie-ter-sport	tor zewnętrzny
piste inférieure	nf	voie-ter-sport	tor wewnętrzny
piste obligatoire pour cyclistes	nf	voie-ter-sport	droga tylko dla rowerów
piste pour piétons	nf	voie-ter-piéton	przejście dla pieszych
pont	nm	voie-ter-pont	most
pont à poutres droites	nm	voie-ter	most belkowy
pont ballasté	nm	voie-ter-pont	most o powierzchni z nasypką
pont basculant	nm	voie-ter-pont	most klapowy
pont canal	nm	voie-ter	most kanałowy
pont cantilever	nm	voie-ter-pont	most wspornikowy
pont de liaison	nm	voie-ter-pont	pomost
pont dormant	nm	voie-ter-pont	klapka stała
pont ferroviaire	nm	voie-fer	most kolejowy
pont flottant	nm	voie-ter-pont	most zwodzony
pont levant	nm	voie-ter-pont	most podnoszony
pont métallique	nm	voie-ter-pont	most metalowy
pont mobile	nm	voie-ter-pont	most ruchomy
pont suspendu	nm	voie-ter-pont	most wiszący
pont-levis	nm	voie-ter-pont	most zwodzony

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
pont-rail	nm	voie-fer	most kolejowy
pont-route	nm	voie-ter	most drogowy
promenade	nf	voie-ter	promenada
quai	nm	voie-ter	nabrzeże
quai	nm	voie-ter	nadbrzeże
raccourci	nm	voie-ter	skrót drogi
radiale	nf	voie-ter	arteria radialna
radiale	nf	voie-ter	droga radialna
raidillon	nm	voie-ter	ostre podejście
raidillon	nm	voie-ter	ścieżka
rampe	nf	voie-ter	rampa
rivière	nf	voie-mar	rzeka
rocade	nf	voie-ter	rokada
rond-point	nm	voie-ter	rondo
route	nf	voie-ter	droga
route	nf	voie-ter	droga
route	nf	voie-ter	trakt
route	nf	voie-ter	trasa
route à deux voies	nf	voie-ter	droga dwupasmowa
route à grande circulation	nf	voie-ter	droga czteropasmowa
route à quatre voies	nf	voie-ter	droga trzypasmowa
route à trois voies	nf	voie-ter	droga trzypasmowa
route à trois voies	nf	voie-ter	droga trzypasmowa
route de campagne	nf	voie-ter	droga wiejska

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
route de montagne	nf	voie-ter	droga górską
route départementale	nf	voie-ter	droga wojewódzka
route express	nf	voie-ter	droga ekspresowa
route nationale	nf	voie-ter	droga główna
route nationale	nf	voie-ter	droga państwowa
route principale	nf	voie-ter	droga główna
route prioritaire	nf	voie-ter	droga z pierwszeństwem przejazdu
route royale	nf	voie-ter	droga królewska
route rurale	nf	voie-ter	droga wiejska
rue	nf	voie-ter	ulica
rue à sens unique	nf	voie-ter	droga jednokierunkowa
rue piétonne	nf	voie-ter	droga piesza
rue piétonnière	nf	voie-ter	droga piesza
rue principale	nf	voie-ter	droga główna
rue sans issue	nf	voie-ter	ślepa uliczka
rue transversale	nf	voie-ter	przecznica
ruelle	nf	voie-ter	uliczka
sens unique	nm	voie-ter	droga jednokierunkowa
sente	nf	voie-ter-piéton	dróżka
sente	nf	voie-ter-piéton	ścieżka
sentier	nm	voie-ter-piéton	dróżka
sentier	nm	voie-ter-piéton	ścieżka
sentier en montagne	nm	voie-ter-piéton	ścieżka górską
sentier forestier	nm	voie-ter-piéton	leśna ścieżka

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
souterrain	nm	voie-souterrain	przejście podziemne
tortille	nf	voie-ter-piéton	dróżka
tortille	nf	voie-ter-piéton	kręta alejka
tortille	nf	voie-ter-piéton	ścieżka
trimard	nm	voie-ter	gościniec
trimard	nm	voie-ter	trakt
trottoir	nm	voie-ter-piéton	chodnik
tunnel	nm	voie-souterrain	tunel
tunnel ferroviaire	nm	voie-fer-souterrain	tunel kolejowy
tunnel routier	nm	voie-ter-souterrain	tunel drogowy
tunnel sous les montagnes	nm	voie-souterrain	tunel pod górami
venelle	nf	voie-ter	uliczka
viaduc	nm	voie-ter-pont	wiadukt
viaduc à arcades	nm	voie-ter-pont	wiadukt
viaduc métallique	nm	voie-ter-pont	wiadukt
voie	nf		pas
voie	nf	voie-ter	droga
voie	nf	voie-ter	pas ruchu
voie à priorité	nf	voie-ter	droga z pierwszeństwem przejazdu
voie aérienne	nf	voie-a	droga powietrzna
voie carrossable	nf	voie-ter	droga kołowa
voie carrossable	nf	voie-ter	droga przejezdna
voie circulaire	nf	voie-ter	droga obwodowa
voie circulaire	nf	voie-ter	droga okólna

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
voie d'attente	nf	voie-fer	tor postojowy
voie de chemin de fer	nf	voie-fer	droga kolejowa
voie de communication	nf	voie-ter	szlak komunikacyjny
voie de débranchement	nf	voie-fer	tor rozrządowy
voie de desserte	nf	voie-ter	droga dojazdowa
voie de déviation	nf	voie-ter	objazd
voie de garage	nf	voie-fer	droga dojazdowa
voie de service	nf	voie-fer	tor boczny
voie de triage	nf	voie-fer	tor rozrządowy
voie express	nf	voie-ter	droga ekspresowa
voie ferrée	nf	voie-fer	droga kolejowa
voie fluviale	nf	voie-mar	droga morska
voie latérale	nf	voie-ter	droga dojazdowa
voie maritime	nf	voie-mar	droga morska
voie navigable	nf	voie-mar	droga żeglowna
voie piétonne	nf	voie-ter-piéton	pas dla pieszych
voie piétonnière	nf	voie-ter-piéton	pas dla pieszych
voie principale	nf	voie-ter	droga główna
voie privée	nf	voie-ter	prywatna droga
voie publique	nf	voie-ter	droga publiczna
voie rapide	nf	voie-ter	pas szybkiego ruchu
voie réservée aux autobus	nf	voie-ter	droga przeznaczona dla autobusów
voie romaine	nf	voie-ter	droga rzymska
voie sans priorité	nf	voie-ter	droga podporzątkowana

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport FRANÇAIS-POLONAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en polonais
voie souterraine	nf	voie-souterrain	przejście podziemne
voie terrestre	nf	voie-ter	przejście podziemne
voie unique	nf	voie-fer	droga jednokierunkowa
voie unique	nf	voie-ter	linia jednotorowa
voie urbaine	nf	voie-ter	droga miejska

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
aleja	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	allée
aleja	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-urbain	allée
aleja	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	avenue
aleja centralna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	allée centrale
arteria	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	artère
arteria radialna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	radiale
autodrom	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	autodrome
autostrada	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	autoroute
autostrada	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	autostrade
autostrada miejska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	autoroute urbaine
autostrada płatna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	autoroute à péage
bardzo wąska droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	boyau
bulwar	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-urbain	boulevard
bulwar na peryferiach	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	boulevard périphérique
chodnik	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-piéton	trottoir
dojazd do autostrady	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	bretelle d'autoroute
droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin
droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	piste
droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route
droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route
droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie
droga bita	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chaussée
droga bita	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin battu
droga czteropasmowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route à grande circulation

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
droga departamentowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin départemental
droga departamentowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	départementale
droga dla pieszych	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	chemin de pied
droga dojazdowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie de desserte
droga dojazdowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	voie de garage
droga dojazdowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie latérale
droga dwukierunkowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	ligne à deux voies
droga dwukierunkowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	ligne à double voie
droga dwupasmowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route à deux voies
droga ekspresowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route express
droga ekspresowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie express
droga główna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route nationale
droga główna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route principale
droga główna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue principale
droga główna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie principale
droga góraska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin de montagne
droga góraska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route de montagne
droga gruntowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	chemin de terre
droga jednokierunkowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	ligne à voie unique
droga jednokierunkowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue à sens unique
droga jednokierunkowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	sens unique
droga jednokierunkowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	voie unique
droga kolejowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	voie de chemin de fer
droga kolejowa	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	voie ferrée

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
droga kołowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie carrossable
droga królewska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route royale
droga łącznikowa	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	autoroute de liaison
droga leśna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	allée forestière
droga leśna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin forestier
droga miejska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin communal
droga miejska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie urbaine
droga morska	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	bras fluvial
droga morska	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	voie fluviale
droga morska	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	voie maritime
droga narodowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	nationale
droga obwodowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie circulaire
droga okólna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie circulaire
droga państwowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route nationale
droga piesza	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue piétonne
droga piesza	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue piétonnière
droga podporzątkowana	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie sans priorité
droga polna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin vicinal
droga powietrzna	[subst, sg, nom, f]	voie-a	voie aérienne
droga przejezdna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie carrossable
droga przeznaczona dla autobusów	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie réservée aux autobus
droga publiczna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie publique
droga pustynna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin de desserte
droga radialna	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	radiale

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
droga rowerowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-b	bande cyclable
droga rzymska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie romaine
droga trzypasmowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route à quatre voies
droga trzypasmowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route à trois voies
droga trzypasmowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route à trois voies
droga tylko dla rowerów	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-sport	piste obligatoire pour cyclistes
droga wiejska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route de campagne
droga wiejska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route rurale
droga wojewódzka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route départementale
droga wysadzana drzewami	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	allée de <arbres>
droga wzdłuż wybrzeża	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	allée latérale
droga z pierwszeństwem przejazdu	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route prioritaire
droga z pierwszeństwem przejazdu	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie à priorité
droga żeglowna	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	voie navigable
dróżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	sente
dróżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	sentier
dróżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	tortille
główna arteria	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	grande artère
główna droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	grande route
główna ulica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	grande rue
główna ulica miasta	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	artère principale
gościńiec	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	trimard
kanal	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal
kanal	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	chenal

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
kanal boczny	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal latéral
kanal morski	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal interocéanique
kanal morski	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal maritime
kanal nawigacyjny	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal de navigation
kanal nawigacyjny	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	chenal de navigation
kanal nawigacyjny wewnętrzny	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal de navigation intérieure
kanal odprowadzający wodę	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	bief
kanal rzeczny	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	canal fluvial
klapka stała	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont dormant
kłatka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	passerelle
kręta alejka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	tortille
krótka stroma droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	grimpette
leśna ścieżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	sentier forestier
linia	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	ligne
linia jednotorowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie unique
linia metra	[subst, sg, nom, f]	voie-fer	ligne de métro
linia oddziałowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-forêt	laie
magistrala	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	artère
magistrala	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	grande artère
most	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont
most belkowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	pont à poutres droites
most drogowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	pont-route
most kanałowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	pont canal
most kłapowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont basculant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
most kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-fer	pont ferroviaire
most kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-fer	pont-rail
most metalowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont métallique
most o powierzchni z nasypką	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont ballasté
most podnoszony	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont levant
most ruchomy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont mobile
most wiszący	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont suspendu
most wspornikowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont cantilever
most zwodzony	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont flottant
most zwodzony	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont-levis
mostek	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	passerelle
nabrzeże	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	quai
nadbrzeże	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	quai
objazd	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	déviation
objazd	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	voie de déviation
obwodnica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	anneau
obwodnica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	anneau routier
obwodnica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	périf
obwodnica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	périph
obwodnica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	périphérique
obwodnica autostrady	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	autoroute de contournement
odwodnica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	bretelle de contournement
oś	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	axe
oś drogi	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	axe routier

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
oś pomocnicza	[subst, sg, nom, f]	voie	axe secondaire
ostre podejście	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	raidillon
pas	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	bretelle
pas	[subst, sg, nom, m3]		voie
pas dla pieszych	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-piéton	voie piétonne
pas dla pieszych	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-piéton	voie piétonnière
pas do lądowania	[subst, sg, nom, m3]	voie-a	piste d'atterrissage
pas jezdni	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	couloir de circulation
pas jezdni przeznaczony dla autobusów	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	couloir d'autobus
pas jezdni przeznaczony dla autobusów	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	couloir de bus
pas jezdni zarezerwowany	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	couloir réservé
pas ruchu	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	voie
pas startowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-a	piste de décollage
pas szybkiego ruchu	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	voie rapide
passaż	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	passage
passaż	[subst, sg, nom, m3]	voie	passage
passaż dla pieszych	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	passage pour piétons
passaż publiczny	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	passage public
pobocze	[subst, sg, nom, n]	voie-ter-piéton	bas-côté
polna droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin rural
pomost	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	pont de liaison
promenada	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	promenade
prywatna droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chemin privé
prywatna droga	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	voie privée

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
przeciwny pas ruchu	[subst, sg, nom, m3]	voie-fer	contre-voie
przecznica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue transversale
przejście dla pieszych	[subst, sg, nom, n]	voie-ter-piéton	piste pour piétons
przejście oznakowane dla pieszych	[subst, sg, nom, n]	voie-ter-piéton	passage clouté
przejście podziemne	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	passage souterrain
przejście podziemne	[subst, sg, nom, n]	voie-souterrain	souterrain
przejście podziemne	[subst, sg, nom, n]	voie-souterrain	voie souterraine
przejście podziemne	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	voie terrestre
rampa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rampe
rokada	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rocade
rondo	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	rond-point
rozdroże	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	patte-d'oe
rozgałęzienie	[subst, sg, nom, n]	voie	bifurcation
rozgałęzienie drogi	[subst, sg, nom, n]	voie-mar	bras
rozwidlenie	[subst, sg, nom, n]	voie	bifurcation
rozwidlenie	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	fourche
rozwidlenie dróg	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	embranchement
rzeka	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	fleuve
rzeka	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	rivière
ścieżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	piste
ścieżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	raidillon
ścieżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	sente
ścieżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	sentier
ścieżka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	tortille

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
ścieżka górską	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	sentier en montagne
ścieżka myśliwska	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	layon
ścieżka rowerowa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-b	piste cyclable
skarpa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	berge
skrót drogi	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	raccourci
skrzyżowanie	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	bretelle de raccordement
skrzyżowanie	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	carrefour
skrzyżowanie	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	croisement
skrzyżowanie autostrad	[subst, sg, nom, n]	voie-ter	autoroute de jonction
ślepa uliczka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	impasse
ślepa uliczka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue sans issue
stanowisko dolne	[subst, sg, nom, n]	voie-mar	bief d'aval
stanowisko górne	[subst, sg, nom, n]	voie-mar	bief d'amont
stok	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-piéton	montée
szlak komunikacyjny	[subst, sg, nom,m3]	voie-ter	voie de communication
szlak morski	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	artère fluviale
szosa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	chaussée
szosa prowadząca nad urwiskiem	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	corniche
tor boczny	[subst, sg, nom,m3]	voie-fer	voie de service
tor do jazdy konnej	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-z	piste équestre
tor jeździecki	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-z	allée cavalière
tor postojowy	[subst, sg, nom,m3]	voie-fer	voie d'attente
tor rozrządowy	[subst, sg, nom,m3]	voie-fer	voie de débranchement
tor rozrządowy	[subst, sg, nom,m3]	voie-fer	voie de triage

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
tor wewnętrzny	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-sport	piste inférieure
tor wodny	[subst, sg, nom, m3]	voie-mar	chenal
tor wyścigowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-sport	piste d'un vélodrome
tor wyścigowy dla samochodów	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	autodrome
tor zewnętrzny	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-sport	piste extérieure
trakt	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route
trakt	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	trimard
trasa	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	route
tunel	[subst, sg, nom, m3]	voie-souterrain	tunnel
tunel drogowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-souterrain	tunnel routier
tunel kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-fer-souterrain	tunnel ferroviaire
tunel pod górami	[subst, sg, nom, m3]	voie-souterrain	tunnel sous les montagnes
ulica	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	rue
uliczka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	petite rue
uliczka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	ruelle
uliczka	[subst, sg, nom, f]	voie-ter	venelle
węzeł kolejowy	[subst, sg, nom, m3]	voie-fer	noeud ferroviaire
węzeł komunikacyjny	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	noeud autoroutier
węzeł komunikacyjny	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	noeud routier
wiadukt	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	viaduc
wiadukt	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	viaduc à arcades
wiadukt	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter-pont	viaduc métallique
wjazd	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	bretelle d'entrée
woda dolna	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	bief d'aval

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport POLONAIS-FRANÇAIS La classe des <voies>			
Voie	cat. gr	classe	Equivalent en français
woda górna	[subst, sg, nom, f]	voie-mar	bief d'amont
wyjazd	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	bretelle de sortie
zadaszona aleja	[subst, sg, nom, f]	voie-ter-piéton	allée couverte
zbocze	[subst, sg, nom, n]	voie-ter-piéton	montée
zjazd	[subst, sg, nom, m3]	voie-ter	descente

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport								
La construction Nde N<mt> en français				La construction NNgén<mt> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
armada de	<mt-ter-mar>	collectif	quant	DET	armada	<mt-ter-mar>	collectif	quant
armada de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	armada	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
armée de	<mt>	collectif	quant	DET	armia	<mt>	collectif	quant
armée de	<mt-mil>	collectif	quant précise	DET	armia	<mt-mil>	collectif	quant précise
base de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	baza	<mt-ter>	contenant/loc	quant
bataillon de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	batalion	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
caravane de	<mt-ter-mar>	collectif	quant	DET	karawana	<mt-ter-mar>	collectif	quant
caravane de	<mt-z: chameaux, chevaux>	collectif	quant	DET	karawana	<mt-z: wielbłądów>	collectif	quant
catalogue de	<mt>	collectif	quant	DET	katalog	<mt>	collectif	quant
cavalcade	<mt-ter>	collectif	quant	DET	kawalkada	<mt-ter>	collectif	quant
cavalcade	<mt-z: chevaux>	collectif	quant	DET	kawalkada	<mt-z: koni>	collectif	quant
colonne de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	kolumna	<mt-ter>	collectif	quant
colonne de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	kolumna	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
colonne de	<mt-z: chameaux, chevaux>	collectif	quant	DET	kolumna	<mt-z: wielbłądów>	collectif	quant
compagnie de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	kompania	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
complet de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	komplet	<mt-ter>	collectif	quant
convoi de	<mt-mar>	collectif	quant	DET	konwój	<mt-mar>	collectif	quant
cortège de	<mt-mar-ter>	collectif	quant	DET	korowód	<mt-mar-ter>	collectif	quant
division de	<mt-mar-ter>	collectif	quant	DET	dywizjon	<mt-mar-ter>	collectif	quant
division de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	dywizjon	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport								
La construction Nde N<mt> en français				La construction NNgén<mt> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
ensemble de	<mt-fer>	collectif	quant	DET	zespół	<mt-fer-mar-ter>	collectif	quant
ensemble de	<mt-fer>	collectif	quant	DET	zestaw	<mt-fer-ter>	collectif	quant
escadre de	<mt-mar>	collectif	quant	DET	eskadra	<mt-mar>	collectif	quant
file de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	ciąg	<mt-ter>	collectif	quant
file de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	kolejka	<mt-ter>	collectif	quant
file de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	sznur	<mt-ter>	dét. fig/ collectif	quant
flotte de	<mt-e-a-mar>	collectif	quant	DET	flota	<mt-e-a-mar-ter>	collectif	quant
flotte de	<mt-ter-collectif>	collectif	quant	DET ZERO	sieć	<mt-ter-collectif>	collectif	quant
flotte de	<mt-fer-mar-a-ter>	collectif	quant	DET/pl	skład	<mt-fer-mar-a-ter>	contenant/loc	quant
flottille de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	flota	<mt-ter>	collectif	quant
flottille de	<mt-a-mar>	collectif	quant	DET	flotylla	<mt-a-mar>	collectif	quant
flottille de	<mt-ter-collectif>	collectif	quant	DET ZERO	sieć	<mt-ter-collectif>	collectif	quant
gamme de	<mt>	collectif	quant	DET	gama	<mt>	collectif	quant
groupe de	<mt>	collectif	quant	DET	grupa	<mt>	collectif	quant
ligne de	<mt-ter-mar-a>	collectif	quant	DET	rząd	<mt-ter-mar-a>	collectif	quant
ligne de	<mt-a>	collectif	quant	DET	szyk	<mt-a>	collectif	quant
liste de	<mt>	collectif	quant	DET	lista	<mt>	collectif	quant
lot de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	zestaw	<mt>	collectif	quant
nombre de	<mt>	collectif	quant	DET	liczba	<mt>	collectif	quant
noria de	<mt>	collectif	quant	DET	duża ilość	<mt>	collectif	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport								
La construction Nde N<mt> en français				La construction NNgén<mt> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
paire de	<mt-ter>	collectif	quant précise	DET	para	<mt-ter>	collectif	quant précise
paire de	<mt-z: chevaux>	collectif	quant précise	DET	para	<mt-z:koni>	collectif	quant précise
peloton de	<mt-a>	collectif	quant	DET	klucz	<mt-a>	dét. fig	quant
peloton de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	peleton	<mt-a-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
rang de	<mt>	collectif	quant	DET	zespół	<mt>	collectif	quant
rangée de	<mt>	collectif	quant	DET	szereg	<mt>	collectif	quant
rangée de	<mt>	collectif	quant	DET	szereg	<mt>	collectif	quant
régiment de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	regiment	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
registre de	<mt>	collectif	quant	DET	rejestr	<mt>	collectif	quant
réseau de	<mt-collectif>	collectif	quant	DET	sieć	<mt-collectif>	collectif	quant
série de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	seria	<mt-ter>	collectif	quant
tas de	<mt-ter>	collectif	quant	DET	hałda	<mt-ter>	collectif	quant
unité de	<mt-ter-mil:chars>	collectif	quant	DET	jednostka	<mt-ter-mil:czołgów>	collectif	quant
Nom de nombre								
DET NOM/ nom de nombre: dizaine, centaine de	<mt>	nom de nombre	quant	DET	DET NOM/ nom de nombre: dziesiątka, setka	<mt>	nom de nombre	quant approxiamtive
grosse de	<mt-ter>	nom de nombre	quant précise	DET ZERO	gros	<mt-ter>	nom de nombre	quant précise
paire de	<mt-z: chevaux>	nom de nombre	quant précise	DET	dwójka	<mt-z:koni>	nom de nombre	quant précise
Nom de temps								
DET NOM/ nom de temps: heure de, jour de	<mt-collectif>	nom de temps	aspect: duratif					
Partie								

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport								
La construction Nde N<mt> en français				La construction NNgén<mt> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
maximum de DNUM	<mt>	partie	quant	DET ZERO	maksimum	<mt>	partie	quant
minimum de DNUM	<mt>	partie	quant	DET ZERO	minimum	<mt>	partie	quant
partie de	<mt>	partie	quant	DET ZERO	część	<mt>	partie	quant
Unité de mesure de surface								
kilomètres de	<mt>	unité de mesure de surface	quant	DET/pl	kilometry	<mt>	unité de mesure de surface	quant
Déterminant figé								
amas de	<mt>	dét. fig	quant	DET	stos	<mt-b>	dét. fig	quant
bouchée de	<mt-ter-individuel- fam: bagnoles>	dét. fig/ contenant	quant	DET ZERO	garść	<mt>	dét. fig/ contenant	quant
bouchon de	<mt-ter-individuel: voitures>	dét. fig/ forme	quant	DET	korek	<mt-ter-individuel>	dét. fig/ forme	quant
espèce de	<mt>	dét. fig	indéfini	DET	rodzaj	<mt>	dét. fig	indéfini
flux de	<mt-ter>	dét. fig/ collectif	quant	DET	napływ	<mt-ter>	dét déverbal	quant
flux de	<mt-ter>	dét. fig/ collectif	quant	DET ZERO	potok	<mt-ter>	dét. fig	quant
flux de	<mt-ter>	dét. fig/ collectif	quant	DET ZERO	strumień	<mt-ter>	dét. fig	quant
foule de	<mt-ter>	dét. fig/ collectif	quant	DET ZERO	ful	<mt-ter>	dét. fig/ collectif	quant
genre de	<mt>	dét. fig	indéfini	DET	rodzaj	<mt>	dét. fig	indéfini
masse de	<mt-ter>	dét. fig	quant	DET ZERO	grono	<mt-ter>	dét. fig	quant
masse de	<mt>	dét. fig	quant	DET ZERO	masa	<mt>	dét. fig	quant
masse de	<mt>	dét. fig	quant	DET ZERO	mnóstwo	<mt>	dét. fig	quant
nuée de	<mt-ter>	dét. fig	quant	DET ZERO	bezik	<mt>	dét. fig	quant
nuée de	<mt>	dét. fig/ collectif	quant	DET ZERO	chmara	<mt>	dét. fig/ collectif	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport								
La construction Nde N<mt> en français				La construction NNgén<mt> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
sorte de	<mt>	dét. fig	indéfini	DET	rodzaj	<mt>	dét. fig	indéfini
type de	<mt>	dét. fig	indéfini	DET	typ	<mt>	dét. fig	indéfini
vague de	<mt-ter>	dét. fig	quant	DET ZERO	fala	<mt-ter>	dét. fig	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport							
La construction N<loc> de N<mt> en français				La construction N<loc> Ngén<mt> en polonais			
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
aérodrome	<mt-a>	contenant/loc	quant	aerodrom	<mt-a>	contenant/loc	quant
aéroport	<mt-a>	contenant/loc	quant	aeroport	<mt-a>	contenant/loc	quant
aéroport	<mt-a>	contenant/loc	quant	lotnisko	<mt-a>	contenant/loc	quant
aéroport	<mt-a>	contenant/loc	quant	port lotniczy	<mt-a>	contenant/loc	quant
cimetière	<mt-ter>	contenant/loc	quant	cmentarzysko	<mt-ter>	contenant/loc	quant
dépôt	<mt-ter>	contenant/loc	quant	składowisko	<mt-ter>	contenant/loc	quant
garage	<mt-ter>	contenant/loc	quant	garaż	<mt-ter>	contenant/loc	quant
gare	<mt-fer-ter>	contenant/loc	quant	dworzec	<mt-fer-ter>	contenant/loc	quant
hangar	<mt-a-mar-fer>	contenant/loc	quant	hangar	<mt-a-mar>	contenant/loc	quant
hangar	<mt-a-mar-fer>	contenant/loc	quant	lokomotywnia	<mt-fer>	contenant/loc	quant
parc	<mt-ter>	contenant/loc	quant	park	<mt-ter>	contenant/loc	quant
parking	<mt-ter>	contenant/loc	quant	parking	<mt-ter>	contenant/loc	quant
plate-forme	<mt-ter>	surface/loc	quant	platforma	<mt-ter>	surface/loc	quant
port	<mt-mar>	contenant/loc	quant	port	<mt-mar>	contenant/loc	quant
quai	<mt-fer>	contenant/loc	quant	peron	<mt-fer>	contenant/loc	quant
rancart	<mt-ter>	contenant/loc	quant	ziomowisko	<mt-ter>	contenant/loc	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport							
La construction N<loc> de N<passagers> en français				La construction N<loc> Ngén<passagers> en polonais			
N1 fr	N2 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Type de N1 pl	Trait pl
aérodrome	<passagers>	contenant/loc	quant	aerodrom	<passagers>	contenant/loc	quant
aéroport	<passagers>	contenant/loc	quant	aeroporto	<passagers>	contenant/loc	quant
aéroport	<passagers>	contenant/loc	quant	lotnisko	<passagers>	contenant/loc	quant
aéroport	<passagers>	contenant/loc	quant	port lotniczy	<passagers>	contenant/loc	quant
gare	<passagers>	contenant/loc	quant	dworzec	<passagers>	contenant/loc	quant
hangar	<passagers>	contenant/loc	quant	hangar	<passagers>	contenant/loc	quant
port	<passagers>	contenant/loc	quant	port	<passagers>	contenant/loc	quant
quai	<passagers>	contenant/loc	quant	peron	<passagers>	contenant/loc	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <objets à transporter> en français					La construction N<mt> Ngén <objets à transporter> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
airbus	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	airbus	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
astronef	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	aerostat	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
avion	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	samolot	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
baleinière	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	welbot	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
ballon	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	balon	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
barquerolle	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	barka	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
bateau	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	statek	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
bathyscaphe	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	batyskaf	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
bâtiment	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
biplan	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	dwupłat	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing 707	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing 707	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing 727	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing 727	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing 747	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing 747	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
boghei	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	mały kabriolet	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
boghei	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	wózek	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
boutre	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	arabska łódź	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
brise-lame	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	lodolamacz	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
caïque	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	długa i wąska łódka	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
Canadair	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	Canadair	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
caraque	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
caravelle	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	karawela	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
Caravelle	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	karawela	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <objets à transporter> en français					La construction N<mt> Ngén <objets à transporter> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
cargo	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	statek towarowy	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
chaland	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	szalanda	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
chalutier	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	trawel	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
cinq-mâts	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	pięciomasztowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
convertible	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	samolot	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
croiseur	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	krążownik	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
cruiser	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	jacht motorowy	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
deux-mâts	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	dwumasztowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
esquif	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	czółno	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
esquif	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	łódka	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
felouque	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	feluka	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
fiacre	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	fiakier	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
flette	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	łódź rzeczna	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
flûte	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt wojenny	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
galéasse	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	galeas	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
galère	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	galera	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
galiote	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	żaglowiec holenderski	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
gondole	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	gondola	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
hélicoptère	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	helikopter	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
hourque	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	mały statek	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
hydravion	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	wodnosamolot	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant
minicar	<objets à transporter>	<mt- collectif>	Contenant	quant	minibus	<objets à transporter>	<mt- collectif>	Contenant	quant
nacelle	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant	gondola	<objets à transporter>	<mt-a>	Contenant	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <objets à transporter> en français					La construction N<mt> Ngén <objets à transporter> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
navire	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
navire	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	zbiornikowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
nef	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	statek średniowieczny	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
quatre-mâts	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	czteromasztowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
sept-mâts	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	siedmiomasztowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
six-mâts	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	sześciomasztowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
taxi	<objets à transporter>	<mt- collectif>	Contenant	quant	taksówka	<objets à transporter>	<mt- collectif>	Contenant	quant
train	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
train sanitaire	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg ratunkowy	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
trois-mâts	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant	trójmasztowiec	<objets à transporter>	<mt-mar>	Contenant	quant
truc	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon platforma	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
truc	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	wózek	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
truck	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon platforma	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
truck	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	wózek	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
turbotrain	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg turbinowy	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
turbo-train	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg turbinowy	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant
vedette	<objets à transporter: poisson>	<mt-mar>	Contenant	quant	kuter	<objets à transporter: poisson>	<mt-mar>	Contenant	quant
wagon	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon	<objets à transporter>	<mt-fer>	Contenant	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <passagers> en français					La construction N<mt> Ngén <passagers> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
airbus	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	airbus	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
astronef	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	aerostat	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
autobus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	autobus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
autocar	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	autokar	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
avion	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	samolot	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
baleinière	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	welbot	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
ballon	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	balon	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
barquerolle	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	barka	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
bateau	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	statek	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
bathyscaphe	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	batyskaf	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
bâtiment	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
biplan	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	dwupłat	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing 707	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing 707	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing 727	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing 727	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
Boeing 747	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	Boeing 747	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
boghei	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	mały kabriolet	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
boutre	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	arabska łódź żaglowa	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
brise-lame	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	lodolamacz	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
bus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	autobus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
caïque	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	długa i wąska łódka	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
Canadair	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	Canadair	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
car	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	autokar	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <passagers> en français					La construction N<mt> Ngén <passagers> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
caraque	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
Caravelle	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	karawela	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
caravelle	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	karawela	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
chaland	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	szalanda	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
chalutier	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	trawel	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
cinq-mâts	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	pięciomasztowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
convertible	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	samolot	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
croiseur	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	krążownik	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
cruiser	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	jacht motorowy	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
deux-mâts	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	dwumasztowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
dirigeable	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	sterowiec	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
drakkar	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	drakkar	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
embarcation	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	szalupa	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
esquif	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	czółno	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
esquif	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	łódka	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
felouque	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	feluka	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
fiacre	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	fiakier	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
flette	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	łódź rzeczna	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
flûte	<soldat>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt wojenny	<soldat>	<mt-mar>	Contenant	quant
galéasse	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	galeas	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
galère	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	galera	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
galiote	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	żaglowiec holenderski	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
gondole	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	gondola	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <passagers> en français					La construction N<mt> Ngén <passagers> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
hélicoptère	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	helikopter	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
hourque	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	mały statek	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
hydravion	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	wodnosamolot	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
jet	<soldat: pilot>	<mt-a>	Contenant	quant	samolot odrzutowy	<soldat: pilot>	<mt-a>	Contenant	quant
métro	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	metro	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
minibus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	minibus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
minicar	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	minibus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
multicoque	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	wielokadłubowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
nacelle	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant	gondola	<passagers>	<mt-a>	Contenant	quant
navire	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	okręt	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
nef	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	statek średniowieczny	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
omnibus	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	pociąg osobowy	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
paquebot	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	statek pasażerski	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
quatre-mâts	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	czteromasztowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
sept-mâts	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	siedmiomasztowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
six-mâts	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	sześcimosztowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
taxi	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant	taksówka	<passagers>	<mt- collectif>	Contenant	quant
train	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
train sanitaire	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg ratunkowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
train-omnibus	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg osobowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
trois-mâts	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant	trójmasztowiec	<passagers>	<mt-mar>	Contenant	quant
turbotrain	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg turbinowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
turbo-train	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	pociąg turbinowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant

L'échantillon du dictionnaires monolingues coordonnés des moyens de transport									
La construction N<mt> de N <passagers> en français					La construction N<mt> Ngén <passagers> en polonais				
N1 fr	N2 fr	Classe de N1 fr	Type de N1 fr	Trait fr	N1 pl	N2 pl	Classe de N1 pl	Type de N1 pl	Trait pl
voiture restaurant	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon restaracyjny	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
voiture salon	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	salonka	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
voiture-bar	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon barowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
voiture-buffet	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon barowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
voiture-couchettes	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	kuszetka	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
voiture-lit	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon sypialny	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
wagon	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
wagon-bar	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon barowy	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
wagon-lit	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon sypialny	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant
wagon-restaurant	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant	wagon restaracyjny	<passagers>	<mt-fer>	Contenant	quant

La détermination prédicative Les les noms de nombres								
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le prédicat actualisé en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
billion	les noms de nombres	bilion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
centaine	les noms de nombres	setka	subst, pl, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cinquante	les noms de nombres	pięćdziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-centaine	les noms de nombres	pięćdziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-dizaine	les noms de nombres	około pięciu	DNUM	DADV+DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-douzaine	les noms de nombres	pół tuzina	subst, sg, nom, m3	DNUM + l'unité de mesure	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-milliard	les noms de nombres	pół miliarda	DNUM	DNUM + DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-millier	les noms de nombres	pół tysiąca	DNUM	DNUM + DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-million	les noms de nombres	pół miliona	DNUM	DNUM + DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
deux-centaine	les noms de nombres	dwie setne	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dizaine	les noms de nombres	dziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
douzaine	les noms de nombres	około dwunastu	DNUM	DADV+DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
douzaine	les noms de nombres	tuzin	subst, sg, nom, m3	l'unité de mesure	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
huitaine	les noms de nombres	około ośmiu	DNUM	DADV+DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
huitaine	les noms de nombres	osiem	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
milliard	les noms de nombres	szklanka	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
milliasse	les noms de nombres	moc	subst, pl, nom, f	DNOM FIG	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
millier	les noms de nombres	około tysiąc	DNUM	DADV+DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
millier	les noms de nombres	tysiąc	subst, sg, nom, m	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
million	les noms de nombres	milion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nonillion	les noms de nombres	nonilion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrillion	les noms de nombres	kwadrylion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quarantaine	les noms de nombres	czterdziestka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-centaine	les noms de nombres	cztery setne	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatrillion	les noms de nombres	kwadrylion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination prédicative Les les noms de nombres								
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le prédicat actualisé en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
quintillion	les noms de nombres	kwintylion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quinzaine	les noms de nombres	piętnastka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
septillion	les noms de nombres	septylion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sextillion	les noms de nombres	sekstylion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
soixantaine	les noms de nombres	sześćdziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trentaine	les noms de nombres	trzydziestka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trillion	les noms de nombres	trylion	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trois-centaine	les noms de nombres	trzysetne	DNUM	DNUM	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vingtaine	les noms de nombres	dwudziestka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<évé>, <action>, <état>		quant	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les les noms de nombres							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
billion	les noms de nombres	bilion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centaine	les noms de nombres	setka	subst, pl, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant approximative/itératif	PAB/PAN/WSFRP
cinquantaine	les noms de nombres	pięćdziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
demi-centaine	les noms de nombres	pięćdziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
demi-dizaine	les noms de nombres	około pięciu	DNUM	DADV+DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-douzaine	les noms de nombres	pół tuzina	subst, sg, nom, m3	DNUM + l'unité de mesure	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant+/quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-milliard	les noms de nombres	pół miliarda	DNUM	DNUM + DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-millier	les noms de nombres	pół tysiąca	DNUM	DNUM + DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-million	les noms de nombres	pół miliona	DNUM	DNUM + DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
deux-centaine	les noms de nombres	dwie setne	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dizaine	les noms de nombres	dziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
douzaine	les noms de nombres	około dwunastu	DNUM	DADV+DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
douzaine	les noms de nombres	tuzin	subst, sg, nom, m3	l'unité de mesure	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant+/quant précise/itératif	PAB/PAN/WSFRP
huitaine	les noms de nombres	około ośmiu	DNUM	DADV+DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
huitaine	les noms de nombres	osiem	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
milliard	les noms de nombres	szklanka	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
milliasse	les noms de nombres	moc	subst, pl, nom, f	DNOM FIG	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant+	PAB/PAN/WSFRP
millier	les noms de nombres	około tysiąc	DNUM	DADV+DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
millier	les noms de nombres	tysiąc	subst, sg, nom, m	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant+/itératif	PAB/PAN/WSFRP
million	les noms de nombres	milion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
nonillion	les noms de nombres	nonilion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quadrillion	les noms de nombres	kwadrylion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quarantaine	les noms de nombres	czterdziestka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
quatre-centaine	les noms de nombres	cztery setne	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quatrillion	les noms de nombres	kwadrylion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <véq>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP

La détermination argumentale Les les noms de nombres							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
quintillion	les noms de nombres	kwintylion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quinzaine	les noms de nombres	piętnastka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
septillion	les noms de nombres	septylion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
septillion	les noms de nombres	septylion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
soixantaine	les noms de nombres	sześćdziesiątka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
trentaine	les noms de nombres	trzydziestka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP
trillion	les noms de nombres	trylion	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
trois-centaine	les noms de nombres	trzysetne	DNUM	DNUM	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
vingtaine	les noms de nombres	dwudziestka	subst, sg, nom, f	les noms de nombres	<inc: comptable>, <hum>, <anim>, <vég>	quant approximative	PAB/PAN/WSFRP

Les unités de mesure Les unités de mesures de longueur						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
μ	les unités de mesure de longueur	μ	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Å	les unités de mesure de longueur	Å	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
am	les unités de mesure de longueur	am	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ångström	les unités de mesure de longueur	ångström	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
année de lumière	les unités de mesure de longueur	rok świetlny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
année-lumière	les unités de mesure de longueur	rok świetlny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
arpent	les unités de mesure de longueur	arpent	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
attomètre	les unités de mesure de longueur	attometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
aune	les unités de mesure de longueur	łokieć	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
aune	les unités de mesure de longueur	łokieć kupiecki	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
aune	les unités de mesure de longueur	łokieć mały	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
aune Paris	les unités de mesure de longueur	łokieć paryski	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
brasse	les unités de mesure de longueur	sążeń	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
brasse	les unités de mesure de longueur	siąg	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
çμ	les unités de mesure de longueur	çμ	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cÅ	les unités de mesure de longueur	cÅ	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
canne	les unités de mesure de longueur	partyka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
canne	les unités de mesure de longueur	pręt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centiangström	les unités de mesure de longueur	centyangström	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimètre	les unités de mesure de longueur	centymetr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimicron	les unités de mesure de longueur	centymicron	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimillimètre	les unités de mesure de longueur	centymilimetr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cm	les unités de mesure de longueur	cm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
coudée	les unités de mesure de longueur	długość łokcia	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dμ	les unités de mesure de longueur	szklanka	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de longueur						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
dÅ	les unités de mesure de longueur	dÅ	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dam	les unités de mesure de longueur	dam	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
decianstroem	les unités de mesure de longueur	decyangstrem	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décimètre	les unités de mesure de longueur	decymetr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-mètre	les unités de mesure de longueur	pół metra	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-micron	les unités de mesure de longueur	pół mikronu	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dm	les unités de mesure de longueur	dm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
doigt	les unités de mesure de longueur	palec	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Em	les unités de mesure de longueur	Em	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
empan	les unités de mesure de longueur	piędź	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
enjambée	les unités de mesure de longueur	wielki krok	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
examètre	les unités de mesure de longueur	eksametr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
femtomètre	les unités de mesure de longueur	femtometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
fm	les unités de mesure de longueur	fm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
foot	les unités de mesure de longueur	stopa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gigamètre	les unités de mesure de longueur	gigametr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Gm	les unités de mesure de longueur	Gm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hectomètre	les unités de mesure de longueur	hektometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hm	les unités de mesure de longueur	hm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kilomètre	les unités de mesure de longueur	kilometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
km	les unités de mesure de longueur	km	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue	les unités de mesure de longueur	mila	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue des Postes	les unités de mesure de longueur	liga pocztowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue commune	les unités de mesure de longueur	liga zwykła	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue kilométrique	les unités de mesure de longueur	liga lądowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de longueur						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
lieue marine	les unités de mesure de longueur	liga morska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue nautique	les unités de mesure de longueur	liga morska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue Paris	les unités de mesure de longueur	liga paryska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue terrestre	les unités de mesure de longueur	liga lądowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lieue vigne	les unités de mesure de longueur	liga	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ligne	les unités de mesure de longueur	linia	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
m	les unités de mesure de longueur	m	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mμ	les unités de mesure de longueur	mμ	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mÅ	les unités de mesure de longueur	mÅ	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mégamètre	les unités de mesure de longueur	megametr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mètre	les unités de mesure de longueur	metr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
micromètre	les unités de mesure de longueur	mikrometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
micromillimètre	les unités de mesure de longueur	mikromilimetr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
micron	les unités de mesure de longueur	mikron	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millimètre	les unités de mesure de longueur	milimetr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mille	les unités de mesure de longueur	mila	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mille anglaise	les unités de mesure de longueur	mila angielska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mille marin	les unités de mesure de longueur	mila morska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mille nautique	les unités de mesure de longueur	mila morska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mille terrestre	les unités de mesure de longueur	mila lądowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
milliangström	les unités de mesure de longueur	miliangstrem	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millimètre	les unités de mesure de longueur	milimetr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millimicron	les unités de mesure de longueur	milimikron	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Mm	les unités de mesure de longueur	Mm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
myriamètre	les unités de mesure de longueur	miriametr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de longueur						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
nanomètre	les unités de mesure de longueur	nanometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nm	les unités de mesure de longueur	nm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
palme	les unités de mesure de longueur	palma	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pas	les unités de mesure de longueur	krok	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pas double	les unités de mesure de longueur	podwójny krok	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
perche de Paris	les unités de mesure de longueur	pręt paryski	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
perche ordinaire	les unités de mesure de longueur	pręt zwykły	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pétamètre	les unités de mesure de longueur	petometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
picomètre	les unités de mesure de longueur	pikometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ped	les unités de mesure de longueur	stopa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ped du Roi	les unités de mesure de longueur	stopa królewska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ped français	les unités de mesure de longueur	stopa francuska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ped métrique	les unités de mesure de longueur	stopa metryczna	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Pm	les unités de mesure de longueur	Pm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
point	les unités de mesure de longueur	punkt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
point typographique	les unités de mesure de longueur	punkt typograficzny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pouce	les unités de mesure de longueur	cal	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pouce métrique	les unités de mesure de longueur	cal metryczny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quartier	les unités de mesure de longueur	ćwierć łokcia	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tétramètre	les unités de mesure de longueur	terrametr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Tm	les unités de mesure de longueur	Tm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
toise	les unités de mesure de longueur	sążeń	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
toise	les unités de mesure de longueur	siąg	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
toise métrique	les unités de mesure de longueur	siąg metryczny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
verste	les unités de mesure de longueur	werszt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de longueur						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
verste	les unités de mesure de longueur	wiorsta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Ym	les unités de mesure de longueur	Ym	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
yottamètre	les unités de mesure de longueur	joktometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
zettamètre	les unités de mesure de longueur	zeptometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Zm	les unités de mesure de longueur	Zm	abréviation	les unités de mesure de longueur	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de la surface						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
μ²	les unités de mesure de la surface	μ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
μl	les unités de mesure de la surface	μl	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
μm²	les unités de mesure de la surface	μm²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
30 arpens	les unités de mesure de la surface	włóka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
acre	les unités de mesure de la surface	akr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
am²	les unités de mesure de la surface	am²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
are	les unités de mesure de la surface	ar	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
arpent	les unités de mesure de la surface	morga	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
arpent de Paris	les unités de mesure de la surface	arpent paryski	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
arpent des Eaux et Forêts	les unités de mesure de la surface	arpent	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
arpent ordinaire	les unités de mesure de la surface	arpent zwykły	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
attomètre carré	les unités de mesure de la surface	attometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
cμ²	les unités de mesure de la surface	cμ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
ca	les unités de mesure de la surface	ca	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centiare	les unités de mesure de la surface	centyar	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centilitre	les unités de mesure de la surface	centylitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centimètre carré	les unités de mesure de la surface	centymetr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centimicron carré	les unités de mesure de la surface	centymicron kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centimillilitre	les unités de mesure de la surface	centymililitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
centimillimètre carré	les unités de mesure de la surface	centymilimetr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
champ		łan	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
cl	les unités de mesure de la surface	cl	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
cm²	les unités de mesure de la surface	cm²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
cst	les unités de mesure de la surface	cst	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dμ²	les unités de mesure de la surface	dμ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP

Les unités de mesure Les unités de mesures de la surface						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
da	les unités de mesure de la surface	da	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dal	les unités de mesure de la surface	dal	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dam ²	les unités de mesure de la surface	dam ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dast	les unités de mesure de la surface	dast	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décamètre carré	les unités de mesure de la surface	dekametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
déciare	les unités de mesure de la surface	jedna dziesiąta ara	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décilitre	les unités de mesure de la surface	decylitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décilitre	les unités de mesure de la surface	jedna dziesiąta litra	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décimètre carré	les unités de mesure de la surface	decymetr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décimicron carré	les unités de mesure de la surface	decymikron kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décimillilitre	les unités de mesure de la surface	decymililitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
décimillimètre carré	les unités de mesure de la surface	decymilimetr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-corde	les unités de mesure de la surface	pół metra przestrzennego	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-litron	les unités de mesure de la surface	pół litra	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-mesure	les unités de mesure de la surface	pół miarki	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-pinte	les unités de mesure de la surface	pół pinty	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
demi-posson	les unités de mesure de la surface	pół półkwartka	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dl	les unités de mesure de la surface	dl	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dm ²	les unités de mesure de la surface	dm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
doigt	les unités de mesure de la surface	palec	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
dst	les unités de mesure de la surface	dst	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
Em ²	les unités de mesure de la surface	Em ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
examètre carré	les unités de mesure de la surface	eksametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
femtomètre carré	les unités de mesure de la surface	femtometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
fm ²	les unités de mesure de la surface	fm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP

Les unités de mesure Les unités de mesures de la surface						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
gallon	les unités de mesure de volume	galon	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
gigamètre carré	les unités de mesure de la surface	gigametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
Gm ²	les unités de mesure de la surface	Gm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
ha	les unités de mesure de la surface	ha	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
hectare	les unités de mesure de la surface	hektar	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
hectolitre	les unités de mesure de la surface	hektolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
hectomètre carré	les unités de mesure de la surface	hektometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
hl	les unités de mesure de la surface	hl	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
hm ²	les unités de mesure de la surface	hm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
hm ³	les unités de mesure de la surface	hm ³	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
journal	les unités de mesure de la surface	arpent	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
journal	les unités de mesure de la surface	dniówka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
kilolitre	les unités de mesure de la surface	kilolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
kilomètre carré	les unités de mesure de la surface	kilometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
kl	les unités de mesure de la surface	kl	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
km ²	les unités de mesure de la surface	km ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
l	les unités de mesure de la surface	l	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
lieue carrée	les unités de mesure de la surface	mila kwadratowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
ligne carrée	les unités de mesure de la surface	linia kwadratowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
litre	les unités de mesure de la surface	litr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
mμ ²	les unités de mesure de la surface	mμ ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
m ²	les unités de mesure de la surface	m ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
mégamètre carré	les unités de mesure de la surface	megametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
mesure	les unités de mesure de la surface	miara	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
mesure	les unités de mesure de la surface	miarka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP

Les unités de mesure Les unités de mesures de la surface						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
mètre carré	les unités de mesure de la surface	metr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
microlitre	les unités de mesure de la surface	mikrolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
micromètre carré	les unités de mesure de la surface	mikrometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
micron carré	les unités de mesure de la surface	mikron kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
millilitre	les unités de mesure de la surface	mililitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
millimètre carré	les unités de mesure de la surface	milimetr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
millimicron carré	les unités de mesure de la surface	milimikron kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
ml	les unités de mesure de la surface	ml	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
mm ²	les unités de mesure de la surface	mm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
Mm ²	les unités de mesure de la surface	Mm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
myrialitre	les unités de mesure de la surface	mirialitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
myriamètre carré	les unités de mesure de la surface	miriametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
nanolitre	les unités de mesure de la surface	nanolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
nanomètre carré	les unités de mesure de la surface	nanometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
nl	les unités de mesure de la surface	nl	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
nm ²	les unités de mesure de la surface	nm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
perche	les unités de mesure de la surface	pręt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
perche carrée	les unités de mesure de la surface	pręt kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
pétamètre carré	les unités de mesure de la surface	petametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
picomètre carré	les unités de mesure de la surface	pikometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
ped carré	les unités de mesure de la surface	stopa kwadratowa	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
ped cubique	les unités de mesure de la surface	stopa sześcienna	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
pinte	les unités de mesure de la surface	pinta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
pinte de Paris	les unités de mesure de la surface	pinta paryska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
pm ²	les unités de mesure de la surface	pm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP

Les unités de mesure Les unités de mesures de la surface						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
poisson	les unités de mesure de la surface	półkwartek	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quart	les unités de mesure de masse	kwatreka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quarte	les unités de mesure de la surface	kwarta	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
quarte	les unités de mesure de volume	kwarta	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
section	les unités de mesure de la surface	rejon	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
st	les unités de mesure de la surface	st	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
stère	les unités de mesure de la surface	jeden metr przestrzenny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
tétramètre carré	les unités de mesure de la surface	tetrametr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
Tm ²	les unités de mesure de la surface	Tm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
toise carrée	les unités de mesure de la surface	sążeń kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
verge	les unités de mesure de la surface	bat	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
verge	les unités de mesure de la surface	pręt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
Ym ²	les unités de mesure de la surface	Ym ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
yottamètre carré	les unités de mesure de la surface	joktometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
zettamètre carré	les unités de mesure de la surface	zeptometr kwadratowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP
Zm ²	les unités de mesure de la surface	Zm ²	abréviation	les unités de mesure de la surface	quant précise	PAB/PAN/WSFRP

Les unités de mesure Les unités de mesures de volume						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
µg	les unités de mesure de volume	µg	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
µm ³	les unités de mesure de volume	µm ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
am ³	les unités de mesure de volume	am ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
amphore	les unités de mesure de volume	amfora	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
attomètre cube	les unités de mesure de volume	attometr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
barrel	les unités de mesure de volume	beczka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
barril	les unités de mesure de volume	beczka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
barrilet	les unités de mesure de volume	beczułka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
barrique	les unités de mesure de volume	beczułka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
bidon	les unités de mesure de volume	bańka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
boisseau	les unités de mesure de volume	buszel	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
boisseau américain	les unités de mesure de volume	buszel amerykański	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
boisseau anglais	les unités de mesure de volume	buszel angielski	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
boisseau de Paris	les unités de mesure de volume	buszel paryski	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
boissel	les unités de mesure de volume	korzec	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
bushel	les unités de mesure de volume	buszel	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
canon	les unités de mesure de volume		subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimètre cube	les unités de mesure de volume	centymetr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimillimètre cube	les unités de mesure de volume	centymilimetr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
chopine	les unités de mesure de volume	pinta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cm ³	les unités de mesure de volume	cm ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
coude cube	les unités de mesure de volume	łokiec sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cst	les unités de mesure de volume	cst	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cubic foot	les unités de mesure de volume	stopa sześcienna	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cubic yard	les unités de mesure de volume	jard sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de volume						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
dal	les unités de mesure de volume	dal	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dam ³	les unités de mesure de volume	dam ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dast	les unités de mesure de volume	dast	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décalitre	les unités de mesure de volume	dekalitr	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décamètre	les unités de mesure de volume	dekametr	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décamètre cube	les unités de mesure de volume	dekametr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décilitre	les unités de mesure de volume	jedna dziesiąta litra	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décimètre cube	les unités de mesure de volume	decymetr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décimillimètre	les unités de mesure de volume	decymilimetr	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décimillimètre cube	les unités de mesure de volume	decymilimetr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-corde	les unités de mesure de volume	pół metra przestrzennego	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-litre	les unités de mesure de volume	pół litra	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-litron	les unités de mesure de volume	pół litra	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-mesure	les unités de mesure de volume	pół miarki	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-pinte	les unités de mesure de volume	pół pinty	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-posson	les unités de mesure de volume	pół półkwartka	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-setier	les unités de mesure de volume	pół pinty	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dl	les unités de mesure de volume	dl	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dm ³	les unités de mesure de volume	dm ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dst	les unités de mesure de volume	dst	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Em ³	les unités de mesure de volume	Em ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Em ³	les unités de mesure de volume	Em ³	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
examètre	les unités de mesure de volume	eksametr	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
examètre cube	les unités de mesure de volume	eksametr sześcienny	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
femtomètre	les unités de mesure de volume	femtometr	subst, sg, nom, m ³	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de volume						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
femtomètre cube	les unités de mesure de volume	femtometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
fm3	les unités de mesure de volume	fm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
futaille	les unités de mesure de volume	baryła	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gallon	les unités de mesure de volume	galon	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gigamètre cube	les unités de mesure de volume	gigametr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Gm3	les unités de mesure de volume	Gm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hectolitre	les unités de mesure de volume	hektolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hectomètre cube	les unités de mesure de volume	hektometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
héctomètre cube	les unités de mesure de volume	hektometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hl	les unités de mesure de volume	hl	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hm3	les unités de mesure de volume	hm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hst	les unités de mesure de volume	hst	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kilolitre	les unités de mesure de volume	kilolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kilomètre cube	les unités de mesure de volume	kilometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kilomètre cube	les unités de mesure de volume	kilometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kl	les unités de mesure de volume	kl	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
km3	les unités de mesure de volume	km3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
l	les unités de mesure de volume	l	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ligne cube	les unités de mesure de volume	linia sześcienna	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ligne cube	les unités de mesure de volume	linia sześcienna	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
litre	les unités de mesure de volume	litr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
m3	les unités de mesure de volume	m3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
m3	les unités de mesure de volume	m3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mégamètre cube	les unités de mesure de volume	magametr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mètre cube	les unités de mesure de volume	metr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de volume						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
mètre cube	les unités de mesure de volume	metr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
microlitre	les unités de mesure de volume	mikrolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
micromètre cube	les unités de mesure de volume	mikrometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millilitre	les unités de mesure de volume	mililitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millimètre cube	les unités de mesure de volume	milimetr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mine	les unités de mesure de volume	korczyk	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
minot	les unités de mesure de volume	mina	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ml	les unités de mesure de volume	ml	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mm3	les unités de mesure de volume	mm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Mm3	les unités de mesure de volume	Mm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Mm3	les unités de mesure de volume	Mm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
myrialitre	les unités de mesure de volume	mirialitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
myriamètre	les unités de mesure de volume	miriametr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
myriamètre cube	les unités de mesure de volume	miriametr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nanolitre	les unités de mesure de volume	nanolitr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nanomètre	les unités de mesure de volume	nanometr	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nanomètre cube	les unités de mesure de volume	nanometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nl	les unités de mesure de volume	nl	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nm3	les unités de mesure de volume	nm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pétamètre cube	les unités de mesure de volume	petametr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
picomètre cube	les unités de mesure de volume	pikometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ped cube	les unités de mesure de volume	stopa sześcienna	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pinte	les unités de mesure de volume	kufel	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pinte	les unités de mesure de volume	pinta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pinte de Paris	les unités de mesure de volume	pinta paryska	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de volume						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
Pm3	les unités de mesure de volume	Pm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pm3	les unités de mesure de volume	pm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
poisson	les unités de mesure de volume	półkwartek	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pot	les unités de mesure de volume	garniec	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pouce cube	les unités de mesure de volume	cal sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quart	les unités de mesure de volume	ćwiartka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quartaut	les unités de mesure de volume	baryła	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
setier	les unités de mesure de volume	pinta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
st	les unités de mesure de volume	st	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
stère	les unités de mesure de volume	jeden metr przestrzenny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tétramètre cube	les unités de mesure de volume	tetrametr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Tm3	les unités de mesure de volume	Tm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
toise cube	les unités de mesure de volume	sążeń sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tonneau	les unités de mesure de volume	beczka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
un qutre de litre	les unités de mesure de volume	kwaterka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de volume	quant précise	quant
verge	les unités de mesure de volume	pręt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Ym3	les unités de mesure de volume	Ym3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
yottamètre cube	les unités de mesure de volume	joktometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
zettamètre cube	les unités de mesure de volume	zeptometr sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Zm3	les unités de mesure de volume	Zm3	abréviation	les unités de mesure de volume	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de masse						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
µg	les unités de mesure de masse	µg	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
as	les unités de mesure de masse	as	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
boisseau	les unités de mesure de masse	buszel	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
carat	les unités de mesure de masse	karat	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centigramme	les unités de mesure de masse	centygram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimilligramme	les unités de mesure de masse	centymiligram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cg	les unités de mesure de masse	cg	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
chopine	les unités de mesure de masse	pinta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dag	les unités de mesure de masse	dg	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décagramme	les unités de mesure de masse	dekagram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décigramme	les unités de mesure de masse	decygram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décigramme	les unités de mesure de masse	jedna dziesiąta grama	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
décimilligramme	les unités de mesure de masse	decymikron sześcienny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-litre	les unités de mesure de masse	pół litra	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-setier	les unités de mesure de masse	pół pinty	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
denier	les unités de mesure de masse	denier	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dg	les unités de mesure de masse	szklanka	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
drachme	les unités de mesure de masse	drachma	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
g	les unités de mesure de masse	g	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gamma	les unités de mesure de masse	gamma	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gousse	les unités de mesure de masse	ząbek	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
grain	les unités de mesure de masse	ziarenko	subst, sg, nom, n	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
grain	les unités de mesure de masse	ziarno	subst, sg, nom, n	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gramme	les unités de mesure de masse	gram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gros	les unités de mesure de masse	gros	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de masse						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
hectogramme	les unités de mesure de masse	hektogram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hg	les unités de mesure de masse	hg	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kg	les unités de mesure de masse	kg	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kilo	les unités de mesure de masse	kilo	subst, sg, nom, n	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kilogramme	les unités de mesure de masse	kilogram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
livre	les unités de mesure de masse	funt	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
livre	les unités de mesure de masse	funt handlowy	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
masse	les unités de mesure de masse	masa netto	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mégagramme	les unités de mesure de masse	megagram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mg	les unités de mesure de masse	mg	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
microgramme	les unités de mesure de masse	mikrogram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
milligramme	les unités de mesure de masse	miligram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mine	les unités de mesure de masse	korczyk	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
minot	les unités de mesure de masse	mina	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
myriagramme	les unités de mesure de masse	miriagram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nanogramme	les unités de mesure de masse	nanogram	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ng	les unités de mesure de masse	ng	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
once	les unités de mesure de masse	uncja	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pincée	les unités de mesure de masse	szczypta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
q	les unités de mesure de masse	q	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quart	les unités de mesure de masse	ćwiartka	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quart	les unités de mesure de masse	ćwierć	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quarteron	les unités de mesure de masse	ćwierć funta	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quintal	les unités de mesure de masse	centnar	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quintal	les unités de mesure de masse	cetnar metryczny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les unités de mesure Les unités de mesures de masse						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
quintal	les unités de mesure de masse	kwintal	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quintal	les unités de mesure de masse	sto funtów	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
setier	les unités de mesure de masse	pinta	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sicle argent	les unités de mesure de masse	szekel srebrny	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sicle or	les unités de mesure de masse	szekel złoty	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
statère	les unités de mesure de masse	stater	subst, sg, nom, m3	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
t	les unités de mesure de masse	t	abréviation	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tonne	les unités de mesure de masse	tona	subst, sg, nom, f	les unités de mesure de masse	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
\$	les noms de monnaies	\$	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
£	les noms de monnaies	£	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
AF	les noms de monnaies	AF	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
afghani	les noms de monnaies	afgani	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ancien franc	les noms de monnaies	frank	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ange	les noms de monnaies	anioł	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
angelot	les noms de monnaies	aniołek	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
as	les noms de monnaies	as	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
assignat	les noms de monnaies	asygnata	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
assis	les noms de monnaies	assis	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
aureus	les noms de monnaies	aureus	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
baht	les noms de monnaies	bat	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
baht	les noms de monnaies	bathm	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
baht	les noms de monnaies	tikal	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
balboa	les noms de monnaies	balboa	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
balle	les noms de monnaies	szklanka	DNOM fig	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ban	les noms de monnaies	ban	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ban	les noms de monnaies	szeląg	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
bâton	les noms de monnaies	patyk	DNOM fig	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
besant	les noms de monnaies	bizant	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
bezant	les noms de monnaies	bizant	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
billon	les noms de monnaies	bilon	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
birr	les noms de monnaies	birr	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
bolivar	les noms de monnaies	boliwar	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
brique	les noms de monnaies	milion starych franków	DNOM ADJ DNOM	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
cauri	les noms de monnaies	cypraea moneta	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cauri	les noms de monnaies	kauri	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cauri	les noms de monnaies	porcelanka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cédi	les noms de monnaies	cedi	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cent	les noms de monnaies	cent	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centavo	les noms de monnaies	centavo	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centesimo	les noms de monnaies	centym	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centime	les noms de monnaies	centym	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
centimo	les noms de monnaies	centym	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
chon	les noms de monnaies	won	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
colon	les noms de monnaies	colon	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cordoba	les noms de monnaies	cordoba	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
couronne	les noms de monnaies	korona	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cruzado	les noms de monnaies	cruzado	subst, sg, nom, n	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cruzeiro	les noms de monnaies	cruzeiro	subst, sg, nom, n	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cruzeiro	les noms de monnaies	kruzejro	subst, sg, nom, n	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
daler	les noms de monnaies	daler norweski	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-million	les noms de monnaies	pół miliona	NUM DNOM	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-quinaire	les noms de monnaies	pół kinariusza	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
demi-silique	les noms de monnaies	srebrna moneta rzymska	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
denier	les noms de monnaies	denar	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
deutsche Mark	les noms de monnaies	marka niemiecka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
deutschemark	les noms de monnaies	marka niemiecka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dinar	les noms de monnaies	dinar	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dirham	les noms de monnaies	dihram	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
DM	les noms de monnaies	DM	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dollar	les noms de monnaies	dolar	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dông	les noms de monnaies	dong	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
double louis	les noms de monnaies	podwójny ludwik	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
double statère	les noms de monnaies	podwójny strater	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
doublon	les noms de monnaies	dublon	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
douzain	les noms de monnaies	dwanaście denarów	DNUM DNOM	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
drachme	les noms de monnaies	drachma	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ducat	les noms de monnaies	dukat	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
écu	les noms de monnaies	talar	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
escudo	les noms de monnaies	escudo	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
essai	les noms de monnaies	próba	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
euro	les noms de monnaies	euro	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
eyrir	les noms de monnaies	eyrir	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
F	les noms de monnaies	F	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
fen	les noms de monnaies	fen	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
fil	les noms de monnaies	fil	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
filler	les noms de monnaies	filler	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
florin	les noms de monnaies	floren	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
forint	les noms de monnaies	forint	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
franc	les noms de monnaies	frank	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
franc CFA	les noms de monnaies	frank CFA	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
franc germinal	les noms de monnaies	frank	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
franc lourd	les noms de monnaies	frank	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gourde	les noms de monnaies	gourde	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
gros	les noms de monnaies	gros	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Grosch	les noms de monnaies	grosz	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
grosz	les noms de monnaies	grosz	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
guarani	les noms de monnaies	guarani	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
guilder	les noms de monnaies	gulden	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
guinée	les noms de monnaies	gwinea	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
gulden	les noms de monnaies	gulden	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
haler	les noms de monnaies	halerz	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
hao	les noms de monnaies	hao	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
jjao	les noms de monnaies	jjao	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
KF	les noms de monnaies	KF	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kip	les noms de monnaies	kip	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kobo	les noms de monnaies	kobo	subst, sg, nom, n	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kopecz	les noms de monnaies	kopiejka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
koruna	les noms de monnaies	korona	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
krona	les noms de monnaies	korona	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
krone	les noms de monnaies	korona	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kuru	les noms de monnaies	kurusz	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kwanda	les noms de monnaies	kwanza	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kwanza	les noms de monnaies	kwanza	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
kyat	les noms de monnaies	kiat	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lek	les noms de monnaies	lek	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lempira	les noms de monnaies	lempira	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lepton	les noms de monnaies	lepton	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
leu	les noms de monnaies	lej	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
leu	les noms de monnaies	leja	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lev	les noms de monnaies	lew	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
liard	les noms de monnaies	grosz	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
liard	les noms de monnaies	miedziak	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lira	les noms de monnaies	lira	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lire	les noms de monnaies	lir	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
livre	les noms de monnaies	fent	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
livre sterling	les noms de monnaies	funt angielski	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
livre sterling	les noms de monnaies	funt szterling	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
livre sterling	les noms de monnaies	liwr	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
louis	les noms de monnaies	ludwik	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
louis	les noms de monnaies	luidor	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
lwei	les noms de monnaies	lwei	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
makuta	les noms de monnaies	makuta	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
maravédis	les noms de monnaies	maravedis	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mark	les noms de monnaies	marka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
markka	les noms de monnaies	marka fińska	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
markka	les noms de monnaies	markka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mil	les noms de monnaies	mil	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
milliard	les noms de monnaies	miliard	DNUM	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millième	les noms de monnaies	tysięczna część	ADJ DNOM	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millime	les noms de monnaies	millime	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
million	les noms de monnaies	milion	DNUM	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
mine	les noms de monnaies	mina	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
naira	les noms de monnaies	naira	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
Napoléon	les noms de monnaies	napoleon	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
NF	les noms de monnaies	NF	abréviation	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ngwee	les noms de monnaies	ngwee	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
nouveau franc	les noms de monnaies	nowy frank	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
obole	les noms de monnaies	obol	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
once	les noms de monnaies	moneta o nominale jednego funta	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
ouguiya	les noms de monnaies	ugija	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
paisa	les noms de monnaies	pajs	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
païse	les noms de monnaies	pajs	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
para	les noms de monnaies	para	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Pascal	les noms de monnaies	Pascal	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
penni	les noms de monnaies	penni	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
penny	les noms de monnaies	pens	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
peseta	les noms de monnaies	peseta	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pesewa	les noms de monnaies	pesewa	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
peso	les noms de monnaies	peso	subst, sg, nom, n	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Pfennig	les noms de monnaies	fening	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
piastre	les noms de monnaies	piast	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
piedfort	les noms de monnaies	piedfort	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
piéfort	les noms de monnaies	piedfort	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pistole	les noms de monnaies	pistol	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
poul	les noms de monnaies	pul	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pound	les noms de monnaies	funt	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
pound sterling	les noms de monnaies	funt szterling	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
punt	les noms de monnaies	punt	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
pya	les noms de monnaies	pia	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quetzal	les noms de monnaies	quetzal	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quinnaire	les noms de monnaies	quinarius	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quintar	les noms de monnaies	quindarek	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
rand	les noms de monnaies	rand	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
réal	les noms de monnaies	real	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
renminbi yuan	les noms de monnaies	renminbi	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
rial	les noms de monnaies	rial	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
riel	les noms de monnaies	riel	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
riyad	les noms de monnaies	riel saudyjski	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
rouble	les noms de monnaies	rubel	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
roupie	les noms de monnaies	rupia	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
rupiah	les noms de monnaies	rupia	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
satang	les noms de monnaies	satang	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Schilling	les noms de monnaies	szyling	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sen	les noms de monnaies	sen	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sequin	les noms de monnaies	cekin	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sesterce	les noms de monnaies	sestercja	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
shekel	les noms de monnaies	szekel	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
shilling	les noms de monnaies	szyling	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sicle	les noms de monnaies	szekel	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sicle argent	les noms de monnaies	szekel srebrny	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sicle or	les noms de monnaies	szekel złoty	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sol	les noms de monnaies	solid	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sou	les noms de monnaies	grosz	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

La détermination argumentale Les unités de mesure							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La classe d'argument en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
sou	les noms de monnaies	sou	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
souverain	les noms de monnaies	suveren	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
statère	les noms de monnaies	stater	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
stotinka	les noms de monnaies	stotinka	subst, sg, nom, f	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sucre	les noms de monnaies	sucre	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tael	les noms de monnaies	tael	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
talent	les noms de monnaies	talent	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
teston	les noms de monnaies	teston	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
thaler	les noms de monnaies	talar	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tical	les noms de monnaies	tical	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
won	les noms de monnaies	won	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
xu	les noms de monnaies	xu	subst, sg, nom, inv	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
yen	les noms de monnaies	jen	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Yuan	les noms de monnaies	juan	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
zaïre	les noms de monnaies	zair	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
Zloty	les noms de monnaies	złoty	subst, sg, nom, m3	les noms de monnaies	<inc>	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
abbatiale	contenant	opactwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
abbaye	contenant	opactwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
abreuvoir	contenant	korytko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
abreuvoir	contenant	koryto	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
abreuvoir	contenant	poidełko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
abreuvoir	contenant	poidełto	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
abri	contenant	schron	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aéroglysseur	contenant	poduszkowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aéronef	contenant	statek powietrzny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aéroplane	contenant	aeroplan	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aéroport	contenant	lotnisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aéroport	contenant	port lotniczy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aérostat	contenant	aerostat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aérostat	contenant	balon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aérostat	contenant	sterowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aiguillée	contenant	zawartość czubka szpilki					PAB/PAN/WSFRPL
aile	contenant	skrzydło	subst, sg, nom, n	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
Airbus	contenant	airbus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
alambic	contenant	alembik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ambassade	contenant	ambasada	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ambulance	contenant	ambulans	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ambulance	contenant	karetko	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amphi	contenant	amfiteatr	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amphithéâtre	contenant	amfiteatr	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amphore	contenant	amfora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
ampoule	contenant	ampulka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
année	contenant	okres jednego roku					PAB/PAN/WSFRPL
antichambre	contenant	przedpokój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
antre	contenant	jama	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
antre	contenant	kryjówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
antre	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
appartement	contenant	apartament	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
appartement	contenant	mieszkanie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
appentis	contenant	dobudówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arène	contenant	arena	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
argilière	contenant	gliniak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
argilière	contenant	glinianka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armoire	contenant	szafa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armoire à glace	contenant	szafa lustrzana	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armoire-buffet	contenant	bufet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armoire-consigne	contenant	szatnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armoire-étagère	contenant	szafa z półkami	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
armoire-penderie	contenant	szafa do wieszania	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armoire-vestiaire	contenant	szatnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arrière-boutique	contenant	izba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arrière-boutique	contenant	pokoik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arrosoir	contenant	konewka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
arrosoir	contenant	polewaczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arsenal	contenant	arsenał	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arsenal	contenant	zbrojownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
asile	contenant	azyl	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
assiette	contenant	talerz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
assiette à dessert	contenant	talerzyk deserowy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
assiette à soupe	contenant	talerz głęboki	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
assiettée	contenant	zawartość talerza					PAB/PAN/WSFRPL
astronef	contenant	statek kosmiczny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
atelier	contenant	atelier	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
atelier	contenant	pracownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
atelier	contenant	warsztat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
atomiseur	contenant	atomizator	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
attaché-case	contenant	aktówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auberge	contenant	gospoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auberge	contenant	karczma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auberge	contenant	oberża	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auditorium	contenant	audytorium	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auge	contenant	korytko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
auge	contenant	koryto	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auge	contenant	niecka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auge	contenant	żłób	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
augée	contenant	zawartość koryta żłobu					PAB/PAN/WSFRPL
auget	contenant	karminik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aumônière	contenant	kesa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aumônière	contenant	mieszek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aumônière	contenant	sakiewka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
aumônière	contenant	woreczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
auto	contenant	auto	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
autobus	contenant	autobus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
autocar	contenant	autokar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
autochenille	contenant	samochód pługasienicowy	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
automitrailleuse	contenant	samochód pancerny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
automobile	contenant	automobil	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
automotrice	contenant	wagon silnikowy	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
autorail	contenant	wagon silnikowy spalinowy	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
avion	contenant	samolot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
avion de tourisme	contenant	samolot turystyczny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
avion de transport	contenant	samolot transportowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
avis	contenant	mały statek służby wiadomości	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bac	contenant	kadź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bac	contenant	prom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bac	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bac	contenant	skrzynka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bac	contenant	zbiornik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bagage	contenant	bagaż	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bagnole	contenant	chałupka	subst, sg, nom, f	contenant	dim+	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bagnole	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bagnole	contenant	gabłota	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bagnole	contenant	gruchot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bahut	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bahut	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baignoire	contenant	wanna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
baille	contenant	cebrzyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baille	contenant	szaflik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bain-marie	contenant	kociołek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
balcon	contenant	balkon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baleinière	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baleinière	contenant	welbot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
balle	contenant	balot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
balle	contenant	bela	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
balle	contenant	paka	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ballon	contenant	balon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ballon	contenant	bania	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ballot	contenant	paczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
balluchon	contenant	pakunek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
balluchon	contenant	tobołek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banane	contenant	saszetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banne	contenant	półkoszek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banne	contenant	węglarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banneton	contenant	koszyczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
banneton	contenant	słomianka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bannette	contenant	koszyczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
banque	contenant	bank	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baquet	contenant	cebrzyk	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
baquet	contenant	szaflik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baquet	contenant	wiadro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baraque	contenant	barak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
baraque	contenant	szopa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barcasse	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barge	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baril	contenant	antalek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
baril	contenant	baryłka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
baril	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
barillet	contenant	baryłeczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
barque	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barque	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barquée	contenant	zawartość łodzi					PAB/PAN/WSFRPL
barquerolle	contenant	stateczek bez masztowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barquette	contenant	kobiątka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barrique	contenant	baryłka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
barrique	contenant	beczułka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
barrique	contenant	kadź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barrot	contenant	baryłka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bas	contenant	pończocha	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bas laine	contenant	welniana pończocha	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
basilique	contenant	bazylika	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassin	contenant	basen	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassin	contenant	miednica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassin	contenant	misa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassin	contenant	niecka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassin	contenant	tacka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassin	contenant	zbiornik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bassine	contenant	wanienka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bassinnet	contenant	miedniczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
baste	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bastide	contenant	baszta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bastide	contenant	dworek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bastidette	contenant	dworek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bastion	contenant	bastion	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau	contenant	statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau à moteur	contenant	motorówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau à rames	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau à vapeur	contenant	parowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau à voiles	contenant	żaglowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau école	contenant	statek szkoleniowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau hôpital	contenant	statek szpitalny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau mouche	contenant	parowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau-citerne	contenant	statek cysterna	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bateau-école	contenant	statek szkoleniowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
batée	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
batée	contenant	zawartość garnka					PAB/PAN/WSFRPL
batelée	contenant	zawartość statku					PAB/PAN/WSFRPL
batelet	contenant	stateczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bathyscaphe	contenant	batyskop	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bâtiment	contenant	budynek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bâtiment de guerre	contenant	okręt wojenny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bâtiment de guerre	contenant	statek wojenny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bauge	contenant	barłóg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bauge	contenant	legowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bauge	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
becquée	contenant	zawartość dzióba					PAB/PAN/WSFRPL
benne	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
berline	contenant	berlinka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
berlingot	contenant	berlinka dwuosobowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
besace	contenant	sakwa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
besace	contenant	torba dziadowska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bétonnière	contenant	betoniarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
beurrier	contenant	maselniczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
biberon	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bibliothèque	contenant	biblioteka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bicoque	contenant	barak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bicoque	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bidet	contenant	bidet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bidon	contenant	bańka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bidon	contenant	bidon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bidon	contenant	blaszanka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bidon	contenant	manierka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
binard	contenant	bryka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
binart	contenant	wóz	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
biplan	contenant	dwupłat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
biplan	contenant	dwupłatowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
biréacteur	contenant	odrzutowiec o dwóch silnikach	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bisquine	contenant	lugier	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bissac	contenant	sakwa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bissac	contenant	torba dziadowska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
blague à tabac	contenant	kapciuch	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bocal	contenant	słoik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bocal	contenant	słój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bock	contenant	bomba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bock	contenant	kufel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Boeing	contenant	Boeing	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Boeing 707	contenant	Boeing 707	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Boeing 727	contenant	Boeing 727	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Boeing 747	contenant	Boeing 747	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boghei	contenant	wózek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
boghey	contenant	wózek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
boguet	contenant	wywrotka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boisseau	contenant	korzec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boîte	contenant	pudełko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
boîte	contenant	puszka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boîte	contenant	skrzynka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
boîtier	contenant	pułdo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boîtier	contenant	skrzynka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bol	contenant	czarka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bol	contenant	czasza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bolée	contenant	zawartość czary					PAB/PAN/WSFRPL
bombe	contenant	bomba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bombe	contenant	pocisk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bonbonne	contenant	cylinder	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bonbonne	contenant	gąsior	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bonbonnière	contenant	bombonierka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bonheur-du-jour	contenant	sekretarzyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bordelaise	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bordelaise	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
bouchée	contenant	kąsek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouchée	contenant	kęs	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boucherie	contenant	rzeźnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouchon	contenant	korek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouffarde	contenant	faja	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouffarde	contenant	fajka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouffée	contenant	haust	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
bouffée	contenant	haust powietrza					PAB/PAN/WSFRPL
bouilloire	contenant	czajnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouilloire	contenant	imbryk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouillotte	contenant	kociołek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouillotte	contenant	termofor	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boulangerie	contenant	piekarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourriche	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourriche	contenant	koszałka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourse	contenant	kabza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourse	contenant	kiesa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourse	contenant	kieska	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bourse	contenant	portmonetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourse	contenant	sakiewka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourse	contenant	trzos	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourse	contenant	woreczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouteille	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouteille	contenant	flaszka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boutique	contenant	butik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boutique	contenant	kram	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boutique	contenant	sklepik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
boutre	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boxe	contenant	boks	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brassée	contenant	zawartosc czegosc ogarnięta ramionami					PAB/PAN/WSFRPL
brasserie	contenant	browar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brasserie	contenant	piwiarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
break	contenant	pojazd	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brick	contenant	bryg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brick	contenant	dwumasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brigantin	contenant	brygantyna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brise-glace	contenant	lodołam	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brise-glace	contenant	lodołamacz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brise-glaces	contenant	lodołam	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brise-glaces	contenant	lodołamacz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
broc	contenant	konew	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brouette	contenant	taczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brouettée	contenant	zawartość taczki					PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
brûle-gueule	contenant	krótka fajeczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brûle-parfum	contenant	kadzielnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brûle-parfums	contenant	kadzielnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buffet	contenant	bufet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buffet	contenant	kredens	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buffet-vaisselier	contenant	kredens	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buggy	contenant	wózek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bungalow	contenant	bungalow	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bureau	contenant	biurko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
burette	contenant	biureta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
burette	contenant	miarówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
burette	contenant	oliwiarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bus	contenant	bus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buvette	contenant	bar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buvette	contenant	bufet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buvette	contenant	szynk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cab	contenant	kabriolet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabane	contenant	chałupka	subst, sg, nom, f	contenant	dim+	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabane	contenant	chatka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabane	contenant	lepianka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabanette	contenant	chatka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabanon	contenant	cela	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabanon	contenant	separatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabanon	contenant	szalas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabaret	contenant	gospoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cabaret	contenant	kabaret	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabaret	contenant	knajpa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabaret	contenant	szynk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabas	contenant	torba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabas	contenant	kobiątka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabas	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabine	contenant	kabina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabinet	contenant	gabinet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabinet médical	contenant	gabinet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cabriolet	contenant	kabriolet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caddie	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cade	contenant	kadź	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cafétéria	contenant	kawiarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cafetière	contenant	dzbanek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cage	contenant	klatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cage à lapins	contenant	klatka	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
cageot	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cageot	contenant	wiklinowy kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cagibi	contenant	klitka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cagibi	contenant	komórka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cahute	contenant	chatka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cahute	contenant	lepianka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caïque	contenant	łódka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caisse	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caisse	contenant	skrzynka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
caissette	contenant	kasetka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
caissette	contenant	skrzyneczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
caisson	contenant	pułdo	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cale	contenant	ładownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calebasse	contenant	tykwa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calèche	contenant	kocz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calèche	contenant	kolasa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calèche	contenant	kolaska	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
calice	contenant	kielich	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calice	contenant	puchar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calice	contenant	pucharek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
calumet	contenant	fajka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion	contenant	ciężarówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion	contenant	naczynie	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion	contenant	samochód ciężarowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion citerne	contenant	samochód cysterna	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion-benne	contenant	samochód-wywrotka	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion-benne	contenant	wywrotka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion-benne	contenant	wywrotka samochodowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion-citerne	contenant	samochód cysterna	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion-navette	contenant	ciężarówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camionnette	contenant	furgon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camionnette	contenant	półciężarówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camionnette	contenant	samochód ciężarowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
camionnette-boutique	contenant	ciężarówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camion-stop	contenant	ciężarówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camp	contenant	obóz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
campement	contenant	obóz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
campement	contenant	obozowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camping	contenant	kemping	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camping-car	contenant	kemping	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
camping-caravanning	contenant	kemping	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Canadair	contenant	samolot typu Canadair	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canadienne	contenant	kanadyjka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canette	contenant	puszka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cange	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cange	contenant	wąska łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canne	contenant	laska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canoë	contenant	kajak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canoë	contenant	kanadyjka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canoë-kayak	contenant	kajak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canoë-kayak	contenant	kanadyjka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canon	contenant	armata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canon	contenant	szklanka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canonnière	contenant	strzelnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canope	contenant	urna egipska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canot	contenant	czółno	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canot	contenant	szalupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cantine	contenant	jadłodajnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cantine	contenant	kantyna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cantine	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cantine	contenant	stołówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cantine	contenant	waliza	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cantine	contenant	walizka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cap-hornier	contenant	żaglowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
capsule	contenant	kapsułka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
capsule	contenant	kapuśła	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caque	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caquelon	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
car	contenant	autokar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carafe	contenant	karafka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carafon	contenant	karafeczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
carafon	contenant	mała karafka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caraque	contenant	statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caravane	contenant	przyczepa mieszkalna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caravanin	contenant	karawana	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caravansérail	contenant	karawanseraj	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Caravelle	contenant	karawela	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carbet	contenant	rybacówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
car-ferry	contenant	prom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
car-ferry	contenant	prom samochodowy	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
cargo	contenant	statek towarowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
car-navette	contenant	autobus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carquois	contenant	kołczan	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
carriole	contenant	kariolka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carriole	contenant	powozik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carrosse	contenant	kareta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carrosse	contenant	karoca	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartable	contenant	teczka uczniowska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartable	contenant	torba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartable	contenant	tornister	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carton	contenant	karton	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carton	contenant	teczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartouche	contenant	kartusz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartouchière	contenant	kaseta	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
case	contenant	przedział	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
case	contenant	przegródka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caserne	contenant	koszary	subst, pl, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
casier	contenant	kartoteka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
casserole	contenant	rondel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
casseroles	contenant	zawartość garnka					PAB/PAN/WSFRPL
cassette	contenant	kaseta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassette	contenant	szkatułka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassine	contenant	mały dom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassiolette	contenant	kadzielnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassiolette	contenant	kasoleta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
castel	contenant	kasztel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
castel	contenant	zamek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
catamaran	contenant	katamaran	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cathédrale	contenant	katedra	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cave	contenant	piwnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caverne	contenant	jaskinia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caverne	contenant	kawerna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caverne	contenant	pieczara	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ceinture	contenant	pas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ceinture	contenant	pasek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cellier	contenant	piwnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cellier	contenant	spizarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cendrier	contenant	popielnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
centre de loisirs	contenant	ośrodek rozrywki	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaland	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaland	contenant	galar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalet	contenant	chata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalet	contenant	szalas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalet	contenant	szalet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaloupe	contenant	szalupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalut	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalut	contenant	trał	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalutier	contenant	trałowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chalutier	contenant	trawel rybacki	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chambre	contenant	pokój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chambrée	contenant	ogor mieszkancow tego samego pokoju					PAB/PAN/WSFRPL
chambrette	contenant	pokoik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
champ	contenant	obszar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
champ	contenant	pole	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
champ	contenant	teren	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chapelle	contenant	kaplica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
char	contenant	bryczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
char	contenant	czołg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
char	contenant	rydwan	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
char	contenant	wóz	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chariot	contenant	fura	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chariot	contenant	wóz	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chariot	contenant	wózek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
charretée	contenant	ilość siana, którą można załadować na wóz					PAB/PAN/WSFRPL
charretée	contenant	zawartość wozu					PAB/PAN/WSFRPL
charretin	contenant	ładunek wozu					PAB/PAN/WSFRPL
charreton	contenant	wózek dwukołowy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
charreton	contenant	wózek ręczny	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
charrette	contenant	fura	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
charrette	contenant	wózek dwukołowy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
charter	contenant	czarter	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chasse-marée	contenant	lugier	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chasseur bombardier	contenant	samolot myśliwsko-bombardowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
château	contenant	kasztel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
château	contenant	zamek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
château fort	contenant	forteca	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
château fort	contenant	twierdza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
château fort	contenant	warownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
château-hôtel	contenant	hotel	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
chaudière	contenant	kocioł	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaudron	contenant	kocioł	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaudron	contenant	kociołek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaufferette	contenant	grzejnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaumière	contenant	chałupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaumière	contenant	chata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaumière	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaumière	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaussette	contenant	skarpetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaussette	contenant	skarpetka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chébec	contenant	trójmasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemise	contenant	aktówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemise	contenant	koszulka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemise	contenant	teczka biórowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chenil	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chenil	contenant	psiarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chenillette	contenant	mały transporter	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chenillette	contenant	tankietka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chibouk	contenant	cybuch	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chibouque	contenant	cybuch	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chiffonnier	contenant	stolik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chiffonnière	contenant	chiffonnier	subst, sg, nom, inv	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chignole	contenant	grat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chope	contenant	kufel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
chope	contenant	szklanica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chope	contenant	szklanica	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chope	contenant	zawartość kufła					PAB/PAN/WSFRPL
chopine	contenant	kufel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cinq-mâts	contenant	pięciomasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cinq-mâts goélette	contenant	szkuner pięciomasztowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cinq-pièces	contenant	mieszkanie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
citadelle	contenant	cytadela	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cité	contenant	liczba osób mieszkająca na danym osiedlu					PAB/PAN/WSFRPL
cité	contenant	osiedle	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cité-dortoir	contenant	osiedle	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
citerne	contenant	cysterna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clapier	contenant	jama	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clapier	contenant	klatka	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
clapier	contenant	klitka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clapier	contenant	królikarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clapier	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clapier	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clipper	contenant	samolot wykonujący loty transatlantyczne	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
cloître	contenant	klasztor	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cloître	contenant	wiryndarz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coche	contenant	galar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coche	contenant	parowiec osobowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coche d'eau	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cocotte	contenant	rondel żelazny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
coffre	contenant	kasa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre	contenant	kasetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre	contenant	pułko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre	contenant	szkatułka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre-fort	contenant	kasa pancerna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffre-fort	contenant	sejf	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffret	contenant	kuferek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffret	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coffret	contenant	szkatułka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colis	contenant	paczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colis	contenant	paka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colis	contenant	pakiet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colis	contenant	przesyłka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collégiale	contenant	kolegiata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colombier	contenant	gołębnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie de vacances	contenant	kolenie letnie	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comble	contenant	nadmiar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant +	PAB/PAN/WSFRPL
commerciale	contenant	statek handlowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
commode	contenant	komoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
commode-bureau	contenant	komoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
commune	contenant	komuna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compartiment	contenant	przedział	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
compartiment-lits	contenant	wagon sypialny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
complexe hôtelier	contenant	kompleks hotelowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
complexe sportif	contenant	kompleks sportowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compotier	contenant	kompotiera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compotier	contenant	kompotierka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
compte-goutte	contenant	kroplomierz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compte-goutte	contenant	pipetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Concorde	contenant	Konkord	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confiturier	contenant	naczynie na konfitury					
congélateur	contenant	lodówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congélateur	contenant	zamrażalka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congélateur	contenant	zamrażalnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conque	contenant	koncha	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
consigne	contenant	areszt	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
consigne	contenant	przechowalnia	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
container	contenant	kontener	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
container	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conteneur	contenant	kontener	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conteneur	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
continent	contenant	kontynent	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
convoi	contenant	konwój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
convoi	contenant	pociąg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
convoi	contenant	skład	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
coquille	contenant	łupina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coquille	contenant	muszla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
coquille	contenant	skorupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corbeille	contenant	grządka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corbeille	contenant	klomb	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corbeille	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cordonnerie	contenant	pracownia obuwia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cordonnerie	contenant	warsztat szewski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corne	contenant	róg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cornet	contenant	rozek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cornet	contenant	tutka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cornue	contenant	retorta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corsaire	contenant	kaper	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corsaire	contenant	okręt korsarski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corsaire	contenant	statek korsarski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corvette	contenant	korweta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cotre	contenant	kuter	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cottage	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cottage	contenant	dworek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cotyle	contenant	panewka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couffe	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couffin	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couloir	contenant	jar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couloir	contenant	kanal	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couloir	contenant	korytarz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couloir	contenant	przewód	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couloir	contenant	wąwóz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
coupe	contenant	czara	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupe	contenant	czarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupe	contenant	kielich	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupe	contenant	kieliszek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupe	contenant	patera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupe	contenant	puchar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupé	contenant	kocz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupé	contenant	powóz kryty	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupé	contenant	przedział	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupelle	contenant	czareczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupelle	contenant	czarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coupelle	contenant	szufelka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cour	contenant	dwór	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cour	contenant	dziedziniec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cour	contenant	podwórze	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cour	contenant	sąd	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cour	contenant	trybunał	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couvent	contenant	klasztor	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couvent	contenant	żeńska szkoła klasztorna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cratère	contenant	czara	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cratère	contenant	krater	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cratère	contenant	waza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
crèche	contenant	jasło	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
crèche	contenant	ochronka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
crèche	contenant	żłób	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
crèche	contenant	żłobek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
crédence	contenant	spizarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
creuset	contenant	gar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
creuset	contenant	tygiel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
croiseur	contenant	krążownik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
croiseur léger	contenant	krążownik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
croiseur lourd	contenant	ciężki krążownik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cruche	contenant	dzban	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cruche	contenant	dzbanek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cruchon	contenant	zawartość dzbaneczka					PAB/PAN/WSFRPL
cruiser	contenant	jacht	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cube	contenant	sześcian	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cubitainer	contenant	kartonik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cubitainer	contenant	pudełko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuillère	contenant	łyżka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuillère à café	contenant	łyżeczka do kawy	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuillère à dessert	contenant	łyżeczka deserowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuillère à soupe	contenant	łyżka stołowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuillerée	contenant	zawartość łyżki					PAB/PAN/WSFRPL
cuirassé	contenant	pancernik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuisine	contenant	kuchnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
culot	contenant	miot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cutter	contenant	kuter	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuve	contenant	kadź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuve	contenant	stągiew	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cuve	contenant	zbiornik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuveau	contenant	mała kadź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuveau	contenant	stągiew	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuvée	contenant	zawartość kadzi					PAB/PAN/WSFRPL
cuvette	contenant	kuweta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuvette	contenant	miednica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuvette	contenant	miska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuvette	contenant	muszla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuvette	contenant	niecka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cuvier	contenant	balia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cylindre	contenant	cylinder	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dame-jeanne	contenant	gąsior	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
décapotable	contenant	kabriolet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-bouteille	contenant	pół butelki	DNUM+DNOM				PAB/PAN/WSFRPL
demi-pièce	contenant	pół sztuki	DNUM+DNOM				PAB/PAN/WSFRPL
demi-pinte	contenant	ćwierć kwarty	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-pinte	contenant	pół kufła	DNUM+DNOM				PAB/PAN/WSFRPL
département	contenant	departament	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
département	contenant	województwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dépôt	contenant	magazyn	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dériveur	contenant	łódka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
destroyer	contenant	niszczyciel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
deux-mâts	contenant	dwumasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
deux-pièces	contenant	mieszkanie	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
diligence	contenant	dylizans	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
dinghy	contenant	bęczek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dinghy	contenant	łodka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dirigeable	contenant	sterowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
discothèque	contenant	dyskoteka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dock	contenant	basen portowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dock	contenant	dok	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dock	contenant	magazyn	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
doloire	contenant	graca	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
donjon	contenant	strażnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dortoir	contenant	sypialnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dose	contenant	dawka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dose	contenant	doza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dose	contenant	porcja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dosette	contenant	doza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
douve	contenant	fosa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
douve	contenant	rów	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
drège	contenant	knieja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
droguerie	contenant	drogeria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
drugstore	contenant	apteka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
duplex	contenant	dupleks	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échaudoir	contenant	kocioł	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échope	contenant	karmnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échope	contenant	sklep	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échope	contenant	sklepik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
école	contenant	szkoła	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
école	contenant	szkoła	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écope	contenant	czepak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écrin	contenant	skrzynka na biżuterię	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
écrin	contenant	szkatułka na biżuterię	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écuelle	contenant	czara	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écuelle	contenant	misa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écuelle	contenant	miska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écuelle	contenant	zawartość miski					PAB/PAN/WSFRPL
écuelle	contenant	zawartość misy					PAB/PAN/WSFRPL
écuellée	contenant	zawartość miski					PAB/PAN/WSFRPL
écurie	contenant	stajnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écurie	contenant	statek przeznaczony do transportu kawalerii	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
église	contenant	kościół	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
embarcation	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
embarcation	contenant	mały statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
embarcation	contenant	szalupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
enclos	contenant	enklawa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
enclos	contenant	kwatery	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
enclos	contenant	mała posiadłość	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
enclos	contenant	zagroda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
encrier	contenant	kałamarz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
entrepôt	contenant	magazyn	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
entrepôt	contenant	przechowalnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
enveloppe	contenant	koperta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épervier	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
épicerie	contenant	delikatesy	subst, pl, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épicerie	contenant	sklep kolonialny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épicerie	contenant	sklep korzenny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éprouvette	contenant	cylinder	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éprouvette	contenant	próbka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éprouvette	contenant	próbówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épuisette	contenant	czerpak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épuisette	contenant	kasar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épuisette	contenant	podbierak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ermitage	contenant	ermitaż	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ermitage	contenant	pustelnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ermitage	contenant	samotnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escarcelle	contenant	mieszek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escarcelle	contenant	sakwa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escarcelle	contenant	trzos	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escorteur	contenant	eskortowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escorteur	contenant	okręt eskortujący	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
esquif	contenant	czółno	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
esquif	contenant	łódka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
étable	contenant	obora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fabrique	contenant	fabryka	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fabrique	contenant	zakład	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faisanderie	contenant	bażanciareria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faisanderie	contenant	bażantaria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faitout	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
familiale	contenant	samochód rodzinny	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
fardier	contenant	bryka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fardier	contenant	przyczepa kłonicowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fardier	contenant	wóz ciężarowy	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
fauconnerie	contenant	sokolarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
felouque	contenant	feluka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ferme	contenant	ferma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ferme	contenant	folwark	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ferme	contenant	gospodarstwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fermette	contenant	małe gospodarstwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ferry-boat	contenant	prom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuillette	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiacre	contenant	dorożka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiacre	contenant	fiakier	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiasque	contenant	butelka	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fichier	contenant	kartoteka	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fichier	contenant	plik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
figuline	contenant	naczynie z terakoty	subst, sg, nom, n	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
filet	contenant	siatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
filet	contenant	siśla	subst, pl, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
filet	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiole	contenant	buteleczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiole	contenant	fiolka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiole	contenant	flaszeczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiole	contenant	kolba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
flache	contenant	flesz	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
flacon	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flacon	contenant	butla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flacon	contenant	flakon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flacon	contenant	flakonik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
flasque	contenant	piersiówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flasque	contenant	prochownica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flasque	contenant	rozek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flein	contenant	łubianka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flette	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flûte	contenant	kieliszek	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
folle	contenant	niewód	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fontaine	contenant	fontanna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forme	contenant	forma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fort	contenant	fort	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forteresse	contenant	forteca	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forteresse	contenant	twierdza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fortin	contenant	mały fort	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fosse	contenant	dół	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fosse	contenant	fosa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fosse	contenant	jama	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fosse	contenant	kanal	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fosse	contenant	rów	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fosse	contenant	szyb	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foudre	contenant	kadź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
four	contenant	piec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fourchée	contenant	zawartość wideł					PAB/PAN/WSFRPL
fourgon	contenant	furgon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fourgon	contenant	furgonetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fourgon	contenant	wagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fourgonnette	contenant	furgonetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fourmilière	contenant	mrowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fournée	contenant	grupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fournée	contenant	partia	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fournée	contenant	porcja	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foyer	contenant	klub	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foyer	contenant	ośrodek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foyer	contenant	palenisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foyer	contenant	piec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foyer	contenant	źródło	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
frégate	contenant	fregata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
frigidaire	contenant	lodówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
frigo	contenant	lodówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fût	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fût	contenant	pień	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
futaille	contenant	beczułka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
gabare	contenant	galar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gabare	contenant	krypa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gabare	contenant	lichtuga	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gabare	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
gabion	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gabion	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gaine	contenant	kaletka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
galéasse	contenant	galeas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galéasse	contenant	statek wojenny wiosłowo-żaglowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galère	contenant	galera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galerie	contenant	galeria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galion	contenant	galeon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galion	contenant	galeona	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galiote	contenant	galeota	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galiote	contenant	żaglowiec holenderski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gamelle	contenant	menażka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gamelle	contenant	mesa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garage	contenant	garaż	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garage	contenant	zajezdnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garde-manger	contenant	kredens	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garde-manger	contenant	spizarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garde-robe	contenant	garderoba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gare	contenant	dworzec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gargote	contenant	garkuchnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gentilhommeière	contenant	dworek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gentilhommeière	contenant	wiejski dwór	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbière	contenant	wóz drabiniasty	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
gîte	contenant	kotlina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gîte	contenant	legowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
gîte	contenant	schronienie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gîte	contenant	złozę	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glacière	contenant	chłodnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glacière	contenant	lodówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glacière	contenant	lodownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glaisière	contenant	gliniak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glaisière	contenant	glinianka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gobelet	contenant	czarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gobelet	contenant	kubek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gobelet	contenant	kufel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
godet	contenant	czarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
godet	contenant	czerpak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
godet	contenant	kielich	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
godet	contenant	kieliszek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
godet	contenant	kufel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
godet	contenant	wiadro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
goélette	contenant	szkuner	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
goélette	contenant	trajsel gaflowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gondole	contenant	gondola	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gorgée	contenant	haust	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gorgée	contenant	łyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
goulée	contenant	kęs	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
goulée	contenant	łyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gourde	contenant	manierka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gousset	contenant	kieszonka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
grande surface	contenant	supermarket	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
grès	contenant	kamionka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
grill-room	contenant	smażalnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
guimbarde	contenant	gruchot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
guimbarde	contenant	wóz	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
guitoune	contenant	namiot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
guitoune	contenant	okop	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gymnase	contenant	gimnazjum	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gymnase	contenant	sala sportowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hacienda	contenant	hacjenda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hall	contenant	hala	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hall	contenant	magazyn	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hall	contenant	targowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hameau	contenant	osada	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hanap	contenant	puchar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hangar	contenant	hangar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hangar	contenant	magazyn	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hangar	contenant	skład	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hangar	contenant	szopa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hangar	contenant	wozownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
haquet	contenant	woz bez nadwozia do przewożenia beczek z winem	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
haras	contenant	stadnina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
harasse	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
haveneau	contenant	kasarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
haveneau	contenant	podrywka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
haveneau	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
havenet	contenant	kasarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
havenet	contenant	podrywka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
havenet	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
havresac	contenant	plecak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
havresac	contenant	tornister żołnierski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hélicoptère	contenant	helikopter	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hélicoptère	contenant	śmigłowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hélicoptère	contenant	wiropłat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hélicoptère	contenant	wiropłatowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hémicycle	contenant	sala półkolistą	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
HLM	contenant	blok	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôpital	contenant	przyletek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôpital	contenant	szpital	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôpital	contenant	zakład opieki społecznej	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hors-bord	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hors-bord	contenant	ślizgacz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hospice	contenant	hospicjum	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hospice	contenant	hospicjum	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hospice	contenant	przyletek	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hospice	contenant	schronisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hospice	contenant	szpital	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hostellerie	contenant	gospoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hostellerie	contenant	hotel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hostellerie	contenant	oberża	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
hostellerie	contenant	restauracja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôtel	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôtel	contenant	hotel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôtel	contenant	rezydencja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôtellerie	contenant	gospoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hôtellerie	contenant	oberża	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hotte	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hottée	contenant	zawartość kosza					PAB/PAN/WSFRPL
hottereau	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hotteret	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
houka	contenant	huka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hourque	contenant	mały statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
housse	contenant	worek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hovercraft	contenant	poduszkowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
huche	contenant	dzieża	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
huche	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
huche	contenant	skrzynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hutte	contenant	barak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hutte	contenant	chatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hutte	contenant	szalas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hydravion	contenant	hydroplan	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hydravion	contenant	wodnopląt	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hydravion	contenant	wodnosamolot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hydroglisseur	contenant	ślizgacz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hydroglisseur	contenant	wodolot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
hydroptère	contenant	wodolot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
igloo	contenant	igloo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
iglou	contenant	igloo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
immeuble	contenant	blok	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
immeuble	contenant	budynek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
immeuble	contenant	dom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
internat	contenant	internat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
iourte	contenant	jurta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
isba	contenant	chata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jale	contenant	misa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jale	contenant	niecka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jardin	contenant	ogód	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jardin	contenant	park	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jarre	contenant	dzban	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jatte	contenant	misa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jatte	contenant	miska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jatte	contenant	niecka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jattée	contenant	zawartość misy					PAB/PAN/WSFRPL
Jeep	contenant	Jeep	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jéroboam	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jéroboam	contenant	butla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jet	contenant	samolot odrzutowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jonchée	contenant	stos	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jonque	contenant	dżonka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
kajac	contenant	kajak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
kerror	contenant	bretońska barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
kerror	contenant	kerror	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
kerror	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ketch	contenant	kecz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
laboratoire	contenant	laboratorium	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
laboratoire	contenant	pracownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lacrymatoire	contenant	łzawica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
landau	contenant	lando	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
landau	contenant	powóz czteroosobowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
landau	contenant	wózek dziecięcy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
landaulet	contenant	lando dwuosobowe	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
landaulet	contenant	landolet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lécythe	contenant	lekyt	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
légumière	contenant	ogród	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
légumière	contenant	salaterka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lessiveuse	contenant	kocioł	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lessiveuse	contenant	pralka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
librairie	contenant	księżnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
librairie	contenant	ksiegarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
limousine	contenant	limuzyna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loft	contenant	loft	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loge	contenant	budka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loge	contenant	cela	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loge	contenant	garderoba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loge	contenant	łódzia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
loge	contenant	loggia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loge	contenant	stróżówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
long-courrier	contenant	statek dalekomorski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
long-courrier	contenant	statek żeglugi wielkiej	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
louche	contenant	chochla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
louche	contenant	łyżka wazowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
louchée	contenant	zawartość chochli					PAB/PAN/WSFRPL
lougre	contenant	skośnożaglowiec francuski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loure	contenant	kobza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lycée	contenant	liceum	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
magasin	contenant	magazyn	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
magasin	contenant	sklep	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
magnum	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mail-coach	contenant	dylizans	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
main	contenant	reçe	subst, pl, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
maison	contenant	dom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
maisonnette	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle	contenant	dylizans	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle	contenant	walizka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle-armoire	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle-cabine	contenant	kabina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle-penderie	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle-poste	contenant	wóz pocztowy	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
malle-secrétaire	contenant	sekretarzyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
mallette	contenant	kufer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mallette	contenant	kufereczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mallette	contenant	walizeczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mangeoire	contenant	korytko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mangeoire	contenant	koryto	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mangeoire	contenant	żółb	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
manne	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
manoir	contenant	dwór	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
manufacture	contenant	fabryka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
manufacture	contenant	wytwórnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marché	contenant	rynek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marché	contenant	targ	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marché	contenant	targowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marie-salope	contenant	szalanda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marmite	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marmite	contenant	rondel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
marmite	contenant	rondelek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
marmitée	contenant	zawartość garnka					PAB/PAN/WSFRPL
marmitée	contenant	zawartość rondelka					PAB/PAN/WSFRPL
marmitée	contenant	zawartość rondla					PAB/PAN/WSFRPL
marmotte	contenant	walizka podróżna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mas	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mas	contenant	zagroda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
measure	contenant	rudera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
matras	contenant	kolba grubościenna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
matras	contenant	retorta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mazagran	contenant	butelka	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
mesure	contenant	miarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mesurette	contenant	łopatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mesurette	contenant	miareczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
méto	contenant	metro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meuble	contenant	mebel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Micheline	contenant	pojazd typu Michelin	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
mine	contenant	kopalnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
minibus	contenant	minibus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
minicar	contenant	minibus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mobil home	contenant	przyczepa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monastère	contenant	klasztor	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monastère	contenant	opactwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monocoque	contenant	jednokadłubowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monoplan	contenant	jednopłat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monoplan	contenant	samolot jednopłatowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
montgolfière	contenant	balon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mortier	contenant	moździerz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mosquée	contenant	meczet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
moutardier	contenant	musztardniczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
moyen-courrier	contenant	samolot transportowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
muid	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mulette	contenant	skójką	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
musée	contenant	muzeum	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
musette	contenant	chlebak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
musette	contenant	torba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nacelle	contenant	gondola	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nacelle	contenant	łódka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
narguilé	contenant	nargile	subst, sg, nom, inv	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nasse	contenant	bębenek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nasse	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nasse	contenant	siatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nasse	contenant	więcierz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nave	contenant	nawa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navette spatiale	contenant	statek kosmiczny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire	contenant	okręt	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire	contenant	statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire amiral	contenant	okręt admiralcki	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire amiral	contenant	okręt flagowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire côtier	contenant	statek straży przybrzeżnej	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire de ligne	contenant	okręt liniowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire-citerne	contenant	tankowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
navire-citerne	contenant	zbiornikowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nef	contenant	nef	subst, sg, nom, inv	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
niche	contenant	buda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nichée	contenant	łęg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nichée	contenant	miot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nid	contenant	gniazdko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
nid	contenant	gniazdo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
nid	contenant	mieszkanko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
nid	contenant	siedlisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
omnibus	contenant	pociąg osobowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
outré	contenant	bukłak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
outré	contenant	manierka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
outré	contenant	worek skórzany	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pagode	contenant	pagoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paillote	contenant	chałupka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paillote	contenant	chatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
palace	contenant	luksusowy hotel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
palais	contenant	pałac	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
palais	contenant	rezydencja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panerée	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panerée	contenant	zawartość kosza					PAB/PAN/WSFRPL
panetière	contenant	chlebak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panetière	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panetière	contenant	woreczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
paneton	contenant	koszyk piekarski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panier	contenant	kosz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panier	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panier	contenant	zawartość kosza					PAB/PAN/WSFRPL
panier de jonc	contenant	krauza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panière	contenant	wielki kosz z uszami	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panière	contenant	zawartość wielkiego kosza					PAB/PAN/WSFRPL
panse	contenant	brzuch	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
panse	contenant	kałdun	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pantière	contenant	siatka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pantière	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paquebot	contenant	liniowiec pasażerski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paquebot	contenant	parowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paquebot	contenant	statek pasażerski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paquebot	contenant	statek pasażerski i pocztowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paquet	contenant	paczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paquet	contenant	pakunek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	contenant	park	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parking	contenant	parking	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paroisse	contenant	parafia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
patache	contenant	drynda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
patache	contenant	statek patrolowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
patache	contenant	statek przybrzeżny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
patère	contenant	patera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
patinoire	contenant	lodowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pâtisserie	contenant	ciastkarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pâtisserie	contenant	cukiernia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pâturage	contenant	pastwisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pâturage	contenant	wypas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pavillon	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pavillon	contenant	namiot wojskowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pavillon	contenant	pawilon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pays	contenant	kraj	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
pays	contenant	provincia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pays	contenant	region	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelle	contenant	łopata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelle	contenant	łopatka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelle	contenant	szufelka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelle	contenant	szufla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pellée	contenant	zawartość łopaty					PAB/PAN/WSFRPL
pelletée	contenant	zawartość łopaty					PAB/PAN/WSFRPL
péniche	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pension	contenant	emerytura	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pension	contenant	pensja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pension	contenant	renta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pension	contenant	szkoła z internatem	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pensionnat	contenant	pensjonat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pensionnat	contenant	szkoła z internatem	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pentière	contenant	siatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pentière	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pépinière	contenant	szkółka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
perchée	contenant	skiba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
perchée	contenant	zagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
périssoire	contenant	kajak	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
petit moule	contenant	foremka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
petit vase	contenant	naczynie	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
petite assiette	contenant	talerzyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
petite bouteille	contenant	małpka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
petite cuillère	contenant	łyżeczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pétrin	contenant	dzieża	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pétrin	contenant	niecka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pétrolier	contenant	tankowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pétrolier	contenant	zbiornikowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
phaéton	contenant	faeton	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pharmacie	contenant	apтека	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
piaule	contenant	chata	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pichet	contenant	pekaty dzbanuszek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
picotin	contenant	koszyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
picotin	contenant	miarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
picotin	contenant	porcja owsa					PAB/PAN/WSFRPL
pièce	contenant	sztuka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pigeonnier	contenant	gołębnik	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pinasse	contenant	barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pinasse	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pincée	contenant	ilość mieszcząca się w szczytce					PAB/PAN/WSFRPL
pincée	contenant	odrobina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pincée	contenant	szczypta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pinnace	contenant	szalupa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pinte	contenant	kwarta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pinte	contenant	kwaterka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pipe	contenant	fajka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pipe	contenant	rura	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pipée	contenant	zawartość fajki					PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
pipette	contenant	fajeczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pipette	contenant	pipeta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pipette	contenant	pipetka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pirogue	contenant	piroga	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
piscine	contenant	basen	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
piscine	contenant	basenik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
piscine	contenant	plywalnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pissette	contenant	tryskawka laboratoryjna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
placard	contenant	szafka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planeur	contenant	szybowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plantation	contenant	plantacja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plat	contenant	miseczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plat	contenant	pólmisek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plat	contenant	salaterka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plat	contenant	taca	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plate	contenant	plytka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
platée	contenant	pólmisek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
platée	contenant	zawartość półmisku					PAB/PAN/WSFRPL
poche	contenant	kieszka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poche	contenant	kieszka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
poche	contenant	przegrodka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
poche	contenant	torbka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poche	contenant	wole	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochée	contenant	kieszka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochée	contenant	zawartość kieszeni					PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
pochée	contenant	zawartość kieszeni	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochet	contenant	woreczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochetée	contenant	zawartość kieszeni					PAB/PAN/WSFRPL
pochette	contenant	kieszonka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochette	contenant	saszetka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochette	contenant	siatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochon	contenant	chochelka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochon	contenant	chochla	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochon	contenant	etui	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pochon	contenant	łyżka wazowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poêle	contenant	patelnenka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
poêle	contenant	patelnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poêlée	contenant	patelnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poêlée	contenant	zawartość patelni					PAB/PAN/WSFRPL
poêlée	contenant	zawartość patelni	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poignée	contenant	garsteczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim+	quant	PAB/PAN/WSFRPL
poignée	contenant	garstka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
poignée	contenant	zawartość garści	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poissonnerie	contenant	hala	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poissonnerie	contenant	składnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poissonnerie	contenant	sklep rybny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poissonnerie	contenant	targ rybny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poivrière	contenant	pieprzniczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ponton	contenant	ponton	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porcherie	contenant	chlew	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
porcherie	contenant	chlewnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
port	contenant	miasto portowe	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
port	contenant	port	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-avion	contenant	lotniskowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-avions	contenant	lotniskowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-billet	contenant	portfel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-billets	contenant	portfel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-bouquet	contenant	butonierka	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-bouquet	contenant	wazonik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
portefeuille	contenant	aktówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portefeuille	contenant	portfel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portefeuille	contenant	pugilares	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portefeuille	contenant	teczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portefeuille	contenant	teka	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-hélicoptère	contenant	lotniskowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-hélicoptères	contenant	lotniskowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portemonnaie	contenant	portmonetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porte-monnaie	contenant	portmonetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
porteur	contenant	nośnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poste	contenant	placówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poste	contenant	poczta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poste	contenant	posterunek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poste	contenant	stacja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	bańka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	donica	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
pot	contenant	doniczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	dzban	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	dzbaneczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	dzbanuszek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	naczynie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	nocnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	słoik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pot	contenant	ślój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
potée	contenant	dzbanek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
potée	contenant	garnek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
potée	contenant	zawartość dzbana					PAB/PAN/WSFRPL
potée	contenant	zawartość dzbanka					PAB/PAN/WSFRPL
potée	contenant	zawartość garnka					PAB/PAN/WSFRPL
potiche	contenant	naczynie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
potiche	contenant	waza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poucepied	contenant	plaskodeka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pouce-pied	contenant	plaskodeka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poulailler	contenant	kojec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
poulailler	contenant	kurnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pousse-pied	contenant	czółno	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
prairie	contenant	łąka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pré	contenant	łąka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
presbytère	contenant	plebania	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
presbytère	contenant	prezbiterium	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
presbytère	contenant	probostwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
prieuré	contenant	klasztor	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
prieuré	contenant	przeorstwo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
prison	contenant	areszt	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
prison	contenant	więzienie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
puits	contenant	komora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
puits	contenant	studnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
puits	contenant	źródło	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pullman	contenant	pulman	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pullman	contenant	wagon pulmanowski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pupitre	contenant	pulpitr	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrigé	contenant	kwadryga	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrimoteur	contenant	czterosilnikowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadriréacteur	contenant	czterosilnikowiec odrzutowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadriréacteur	contenant	odrzutowiec czterosilnikowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrirème	contenant	czterorzędowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrirème	contenant	kwadryrema	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quart	contenant	ćwiartka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quartaut	contenant	baryła	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
quartaut	contenant	baryłka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
quartier	contenant	dzielnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-mâts	contenant	czteromasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-mâts	contenant	statek czteromasztowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-mâts-barque	contenant	statek czteromasztowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-pièces	contenant	mieszkanie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
quatre-quatre	contenant	samochód terenowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quéror	contenant	bretońska barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quéror	contenant	kerror	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quéror	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
querror	contenant	bretońska barka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
querror	contenant	kerror	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
querror	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quincaillerie	contenant	sklep z artykułami metalowymi	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
rafiau	contenant	łajba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rafiot	contenant	łajba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rame	contenant	skład	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ranch	contenant	ranczo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rancho	contenant	ranczo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ravier	contenant	półmisek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
recharge	contenant	wkład	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
récipient	contenant	naczynie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
récipient	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
récipient	contenant	zbiornik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réfrigérateur	contenant	lodówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
refuge	contenant	legowisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
refuge	contenant	przysłup	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
refuge	contenant	schronisko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
région	contenant	obszar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
région	contenant	okręg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
région	contenant	region	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
relais de campagne	contenant	karczma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
remorque	contenant	doczepa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
remorque	contenant	przyczepa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
remorque	contenant	wagon doczepny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
remorqueur	contenant	holownik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
remorqueur	contenant	pojazd holujący	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réserve	contenant	rezerwa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réserve	contenant	rezerwat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réserve	contenant	zapas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réservoir	contenant	rezerwuar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réservoir	contenant	staw	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réservoir	contenant	zbiornik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
résidence	contenant	akademik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
résidence	contenant	rezydencja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
résidence	contenant	siedziba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
restaurant	contenant	restauracja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
resto	contenant	restauracja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réticule	contenant	podręczna torebka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
réticule	contenant	siatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rince-bouche	contenant	naczynko	subst, sg, nom, n	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
rince-doigt	contenant	miseczka					PAB/PAN/WSFRPL
roseraie	contenant	klomb	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
roseraie	contenant	klomb	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
rôtisserie	contenant	gospoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rôtisserie	contenant	karczma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
rôtissoire	contenant	brytfana	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
roulotte	contenant	karawana	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
roulotte	contenant	przyczepa kampingowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruche	contenant	ul	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rue	contenant	ulica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruelle	contenant	alkowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruelle	contenant	uliczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	kabza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	szyfonierka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	torba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	torbka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	wór	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	woreczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
sac	contenant	worek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sachet	contenant	saszetka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
sachet	contenant	torba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sachet	contenant	torbka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
sachet	contenant	tytka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sachet	contenant	woreczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
sachet	contenant	worek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sacoche	contenant	kaleta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sacoche	contenant	troba na pasku	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sacoche	contenant	trzos	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sacoléva	contenant	sakolewa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sacolève	contenant	sakolewa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
saladier	contenant	salaterka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salière	contenant	solniczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle	contenant	hala	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle	contenant	izba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle	contenant	klasa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle	contenant	poczekalnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle	contenant	pokój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle	contenant	sala	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle de classe	contenant	klasa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle de spectacle	contenant	sala widowiskowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salle de spectacle	contenant	widownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salon	contenant	salon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salon de beauté	contenant	salon piękności	subst, sg, nom, m3	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
salon de coiffure	contenant	fryzjer	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
salon de coiffure	contenant	salon fryzjerski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
samovar	contenant	samowar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sampan	contenant	sampan	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sampang	contenant	sampan	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
saucière	contenant	sosjerka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
schooner	contenant	szkuner	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seau	contenant	ceber	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seau	contenant	cebrzyk	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
seau	contenant	kubel	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
seau	contenant	kubelek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
seau	contenant	wiaderko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
seau	contenant	wiadro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sébile	contenant	miseczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
secrétaire	contenant	biurko	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
secrétaire	contenant	sekretarzyk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seille	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seille	contenant	drewniane wiadro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seilleau	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seilleau	contenant	drewniane wiadro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seillon	contenant	drewniane wiadro	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seillot	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seillot	contenant	drewniane wiadro	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
seine	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
séjour	contenant	salon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
séjour	contenant	pokój dzienny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
semainier	contenant	komódka siedmioszupkowy	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
semi-chenillé	contenant	pojazd gąsienicowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
semi-remorque	contenant	naczepa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
semi-remorque	contenant	pojazd naczepowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
senne	contenant	sieć	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sept-mâts	contenant	siedmiomasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
serre	contenant	szklarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
serviette	contenant	aktówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
serviette	contenant	teczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
setier	contenant	kufel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
setier	contenant	kufelek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
sideboard	contenant	kredens	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
silo	contenant	silos	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sister ship	contenant	statek bliźniaczy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
six-mâts	contenant	sześciomasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
snack-bar	contenant	bar szybkiej obsługi	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
snack-bar	contenant	snack-bar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
soucoupe	contenant	spodeczek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
soucoupe	contenant	spodek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
souille	contenant	bagno	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
soulier	contenant	but	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
soupière	contenant	waza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sous-marin	contenant	statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
soute	contenant	ładownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
spationef	contenant	statek kosmiczny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
stade	contenant	stadion	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
steamer	contenant	parowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
studette	contenant	kawalerka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
studio	contenant	atelier	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
studio	contenant	garsoniera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
studio	contenant	kawalerka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
studio	contenant	pracownia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
studio	contenant	studio	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
submersible	contenant	okręt podwodny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
succursale	contenant	ekspozytura	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
succursale	contenant	filia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
succursale	contenant	oddział	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sucrier	contenant	cukiernica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sucrier	contenant	cukierniczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
suite	contenant	apartament	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sulky	contenant	sulki	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sulky	contenant	sulky	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
supermarché	contenant	supermarket	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
supermarché	contenant	supersam	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
synagogue	contenant	bożnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
synagogue	contenant	synagoga	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tablée	contenant	liczba osób znajdująca się wokół stołu					PAB/PAN/WSFRPL
tacot	contenant	grat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tacot	contenant	gruchot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tanker	contenant	tankowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tanker	contenant	zbiornikowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tasse	contenant	czarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tasse	contenant	filizanka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taste-vin	contenant	pipeta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taste-vin	contenant	srebrna filizanka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taule	contenant	pokój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taule	contenant	więzienie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taverne	contenant	gospoda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taverne	contenant	szynk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taverne	contenant	tawerna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taxi	contenant	taxi	subst, sg, nom, inv	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
taxi-auto	contenant	taksówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
télébenne	contenant	jednolinowa kolejka osobowa wagonikowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
télécabine	contenant	jednolinowa kolejka osobowa wagonikowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
téléférique	contenant	kolejka linowa napowierzchniowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
téléphérique	contenant	kolejka linowa napowierzchniowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
télésiège	contenant	kolejka linowa osobowo- siedzeniowa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
télésiège	contenant	wyciąg krzeselkowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
temple	contenant	przybytek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
temple	contenant	świątynia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tente	contenant	namiot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrier	contenant	jama	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrier	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrine	contenant	kamionka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrine	contenant	miska gliniana	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrine	contenant	naczynie gliniane	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
TGV	contenant	TGV	subst, sg, nom, inv	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
théâtre	contenant	teatr	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
théière	contenant	czajniczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
théière	contenant	czajnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
théière	contenant	imbryczek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
théière	contenant	imbryk	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
thermos	contenant	termos	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
thonier	contenant	statek do połowu tuńczyków	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tilbury	contenant	otwarty powóz dwukołowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tilbury	contenant	tilbury	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
timbale	contenant	forma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
timbale	contenant	kocioł	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
timbale	contenant	rondel	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tirelire	contenant	skarbonka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tiroir	contenant	szuflada	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tôle	contenant	cela	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tôle	contenant	więzienie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tombereau	contenant	samochód wywrotka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tombereau	contenant	wagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tombereau	contenant	węglarka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tombereau	contenant	woz dwukółowy ze skrzynią przęchwnia	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonne	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonne	contenant	beka	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonne	contenant	kadź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonne	contenant	kufa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonneau	contenant	beczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonnelet	contenant	antałek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonnelet	contenant	baryłka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tonnelet	contenant	beczułka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
torpédo	contenant	torpedo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
torpilleur	contenant	torpedowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tour	contenant	wieża	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tourelle	contenant	wieżyczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tracteur	contenant	ciągnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tracteur	contenant	traktor	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
train	contenant	pociąg	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
train omnibus	contenant	pociąg osobowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
train sanitaire	contenant	pociąg sanitarny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
traîneau	contenant	sanie	subst, pl, nom	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
traîneau	contenant	sanki	subst, pl, nom	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tram	contenant	tramwaj	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tramail	contenant	drugubica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tramway	contenant	tramwaj	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranchée	contenant	okop	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranchée	contenant	rów	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranchée	contenant	szczelina	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranchée	contenant	transzeja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
transatlantique	contenant	statek odbywający rejs między Europą a Ameryką	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
transbordeur	contenant	łódź	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
transbordeur	contenant	prom szmochodowo-kolejowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
transbordeur	contenant	tender	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémil	contenant	drugubica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémie	contenant	bunkier	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémie	contenant	korytko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémie	contenant	siewnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémie	contenant	skrzynia nasienna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémie	contenant	zasobnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trémie	contenant	zbiornik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribune	contenant	galeria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribune	contenant	trybuna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
trière	contenant	tirera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trimaran	contenant	trimaran	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trimoteur	contenant	samolot trójmotorowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
triplan	contenant	trójpłat	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
triplan	contenant	trójpłatowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trirème	contenant	tiara papieska	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trois-mâts	contenant	trójmasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trois-mâts-barque	contenant	trójmasztowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trois-pièces	contenant	mieszkanie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trolley	contenant	trolejbus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trolleybus	contenant	trolejbus	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	etui	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	kosmetyczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	pęk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	przyborek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	torba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	walizaczka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousse	contenant	wiązka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
truc	contenant	platforma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
truc	contenant	wagon platforma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
truc	contenant	wózek platformowy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
truck	contenant	platforma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
truck	contenant	wagon platforma	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
truck	contenant	wózek platformowy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
truellée	contenant	ilość zaprawy jaka mieści się na kielni					PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
tube	contenant	cewka	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	fiolka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	kanal	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	rura	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	rurka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	tuba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	tubka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube	contenant	tuleja	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube à essai	contenant	próbówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tube à essai	contenant	próbówka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
turbotrain	contenant	pociąg o napędzie turbo	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
turbo-train	contenant	pociąg o napędzie turbo	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
turne	contenant	klitka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
turne	contenant	komórka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
turne	contenant	nora	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
université	contenant	uniwersytet	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
université	contenant	wszechnica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
université	contenant	wyższa uczelnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
urne	contenant	puszka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
urne	contenant	urna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
urne	contenant	waza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
usine	contenant	fabryka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
usine	contenant	huta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
usine	contenant	wytwórnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
usine	contenant	zakład	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
vaisseau	contenant	prom	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vaisseau	contenant	statek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vaisseau spatial	contenant	prom kosmiczny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vaisseau spatial	contenant	statek kosmiczny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vaisselier	contenant	kredens	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vaisselier	contenant	serwatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
valise	contenant	waliza	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
valise	contenant	walizeczka	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
valise	contenant	walizka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
valoche	contenant	walicha	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
valoche	contenant	waliza	subst, sg, nom, f	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
vannette	contenant	opalka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vapeur	contenant	parowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vase	contenant	naczynie	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vase	contenant	pojemnik	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vase	contenant	waza	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vase	contenant	wazon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vedette	contenant	kuter	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
véhicule	contenant	pojazd	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ventrée	contenant	miot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ventrée	contenant	pomiot	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ventrée	contenant	wielka ilość	subst, sg, nom, f				PAB/PAN/WSFRPL
véranda	contenant	galeria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
véranda	contenant	weranda	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
verger	contenant	sad	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
verre	contenant	kieliszek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
vestiaire	contenant	garderoba	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vestiaire	contenant	szatnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vestibule	contenant	przedpokój	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vestibule	contenant	przedsionek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vestibule	contenant	sień	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
victoria	contenant	wiktoria	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
villa	contenant	domek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
villa	contenant	willa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
village	contenant	miasteczko	subst, sg, nom, n	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
village	contenant	mieścina	subst, sg, nom, f	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ville	contenant	miasto	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vivier	contenant	skrzynia na żywe ryby	subst, sg, nom, f	contenant			PAB/PAN/WSFRPL
vivier	contenant	statek rybacki	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vivier	contenant	staw	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vivier	contenant	zbiornik wodny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voilier	contenant	żaglowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture	contenant	pojazd	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture	contenant	powóz	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture	contenant	samochód	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture	contenant	wagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture	contenant	wóz	subst, sg, nom, m3	contenant	aug	quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture	contenant	wózek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture de sport	contenant	samochód sportowy	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture restaurant	contenant	wagon restauracyjny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
voiture-bar	contenant	wagon restauracyjny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-buffet	contenant	wagon restauracyjny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-couchettes	contenant	kuszetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-couchettes	contenant	wagon sypialny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiturée	contenant	wagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-lit	contenant	kuszetka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-lit	contenant	wagon sypialny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-pullman	contenant	wagon pulmanowski	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiture-salon	contenant	salonka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voiturette	contenant	wózek	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
volière	contenant	klatka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
volière	contenant	ptaszarnia	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
volière	contenant	woliera	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vraquier-pétrolier	contenant	masowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagon	contenant	wagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagon-bar	contenant	wagon restauracyjny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagon-lit	contenant	wagon sypialny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagonnée	contenant	wagon	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagonnée	contenant	zawartość wagonu					PAB/PAN/WSFRPL
wagonnet	contenant	drezyna	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagonnet	contenant	wagonik	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagonnet	contenant	wózek roboczy	subst, sg, nom, m3	contenant	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagon-restaurant	contenant	wagon restauracyjny	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wagon-salon	contenant	salonka	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
wigwam	contenant	szałas indiański	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les contenants							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
wigwam	contenant	wigwam	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
yacht	contenant	jacht	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
yaourtière	contenant	maszynka do robienia jogurtu					PAB/PAN/WSFRPL
yourte	contenant	jurta	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
youyou	contenant	bączek	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
youyou	contenant	bąk	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
zeppelin	contenant	sterowiec	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
zeppelin	contenant	zeppelin	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	obszar	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	okolica	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	pas	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	pole	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	strefa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	teren	subst, sg, nom, m3	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
Zone	contenant	warstwa	subst, sg, nom, f	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
zoo	contenant	zoo	subst, sg, nom, n	contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
aire	la surface	obszar	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aire	la surface	pole	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
aire	la surface	powierzchnia	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
allée	la surface	aleja	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
allée	la surface	szpaler	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PWN
balcon	la surface	balkon	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banc	la surface	pokład	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banc	la surface	warstwa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bard	la surface	nosze	subst, pl, nom	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bobinot	la surface	cewka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bord	la surface	brzeg	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bord	la surface	krawędź	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bord	la surface	pokład	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bord	la surface	skraj	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bord	la surface	wybrzeże	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bordure	la surface	obramowanie	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bordure	la surface	obwódka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buffet	la surface	bufet	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buffet	la surface	kredens	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bureau	la surface	biurko	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
butte	la surface	pagórek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
butte	la surface	wzgórze	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canapé	la surface	kanapa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canette	la surface	cewka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
canette	la surface	szpula	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
canne	la surface	trzcina	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carré	la surface	kwadrat	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	droga	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	pas	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	pasek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	ścieżka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	szlak	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	taśma	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chemin	la surface	tor	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chevet	la surface	wezglowie	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
civière	la surface	nosze	subst, pl, nom	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
claire	la surface	mata	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
claire	la surface	plecionka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
claire	la surface	ruszt	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colline	la surface	pagórek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colline	la surface	wzgórze	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comptoir	la surface	bufet	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comptoir	la surface	kontuar	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comptoir	la surface	lada	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
console	la surface	konsola	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
console-desserte	la surface	konsola usługi	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
côte	la surface	brzeg	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
côte	la surface	stok	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
côte	la surface	wzniesienie	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
côte	la surface	zbcze	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
coteau	la surface	pagórek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coteau	la surface	stok	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coteau	la surface	wzgórze	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coteau	la surface	wzniesienie	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coteau	la surface	zbocze	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
crédence	la surface	kredens	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cylindre	la surface	walec	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
desserte	la surface	kredensik pomocniczy	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
devanture	la surface	front	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
devanture	la surface	witryna	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dévidoir	la surface	motowidło	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dévidoir	la surface	szpula	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
diable	la surface	wózek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
domaine	la surface	posiadłość	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dressoir	la surface	kredens	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dressoir	la surface	szafka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écheveau	la surface	motek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
esplanade	la surface	esplanada	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
esplanade	la surface	plac	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éta bli	la surface	stół warsztatowy	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
étagère	la surface	etażerka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
étagère	la surface	regał	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
é tal	la surface	lada	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
é tal	la surface	stragan	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
é talage	la surface	stragan	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
étalage	la surface	wystawa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éventaire	la surface	koszyk	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éventaire	la surface	stragan	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
évier	la surface	zlew	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
évier	la surface	zlewozmywak	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fief	la surface	demena	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fief	la surface	pole	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fuseau	la surface	wrzeciono	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fusette	la surface	tutka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gagnage	la surface	pastwisko	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gagnage	la surface	wygon	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gagnage	la surface	żerowisko	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glacis	la surface	skarpa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glacis	la surface	stok	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gradin	la surface	ławka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gradin	la surface	próg	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gradin	la surface	schód	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gradin	la surface	stopień	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gradin	la surface	taras	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
guéridon	la surface	gerydon	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
herbage	la surface	łąka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
herbage	la surface	pastwisko	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
herbage	la surface	zielnik	subst, sg, nom, f	le contenant		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monticule	la surface	kopiec	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monticule	la surface	pagórek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
monticule	la surface	stos	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monticule	la surface	wzgórek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
morne	la surface	pagórek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
palette	la surface	łopatka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
palette	la surface	paleta	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parking	la surface	parking	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parterre	la surface	klomb	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parterre	la surface	kwiętnik	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parterre	la surface	parter	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parterre	la surface	podłoga	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
place	la surface	miejsce	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
place	la surface	plac	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
place	la surface	rynek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plage	la surface	plaża	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plan	la surface	plan	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plan	la surface	plaszczyzna	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plan	la surface	równina	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plan de travail	la surface	stół do pracy	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plan incliné	la surface	pochylnia	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plan incliné	la surface	równia pochyła	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	la surface	deska	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	la surface	grządka	subst, sg, nom, f	la surface	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	la surface	grzęda	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	la surface	plansza	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	la surface	tablica	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
planche	la surface	zagon	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plateau	la surface	platforma	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plateau	la surface	taca	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plateau	la surface	tacka	subst, sg, nom, f	la surface	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
plateau de télévision	la surface	platforma telewizyjna	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plate-forme	la surface	platforma	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pont	la surface	most	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
présentoir	la surface	stojak	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pupitre	la surface	blat	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quai	la surface	bulwar	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quai	la surface	nadbrzeże	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quai	la surface	peron	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quai	la surface	rampa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
radeau	la surface	tratwa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rayon	la surface	dział	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rayon	la surface	rejon	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rayonnage	la surface	półka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rayonnage	la surface	regaly	subst, pl, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rond-point	la surface	rondo	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
roquetin	la surface	szpółka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la surface	krążek	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la surface	rolka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la surface	rulon	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la surface	rura	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la surface	walek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
rouleau	la surface	zwój	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
route	la surface	droga	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
route	la surface	szlak	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
route	la surface	trakt	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
route	la surface	trasa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
scène	la surface	arena	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
scène	la surface	scena	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
table	la surface	stół	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
table	la surface	stolik	subst, sg, nom, m3	la surface	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
table chevet	la surface	stolik nocny	subst, sg, nom, m3	la surface	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
table travail	la surface	stół do pracy	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
table-bureau	la surface	biurko	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
table-bureau	la surface	pulpit	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
table-console	la surface	pulpit	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tablette	la surface	tabliczka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
talus	la surface	skarpa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
talus	la surface	stok	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
talus	la surface	zbocze	subst, sg, nom, n	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrain	la surface	działka	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrain	la surface	grunt	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrain	la surface	obszar	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrain	la surface	parcela	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrain	la surface	teren	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
terrain	la surface	teren	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
travée	la surface	galeria	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les surfaces							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
travée	la surface	rząd	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
travée	la surface	szereg	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
truelle	la surface	kielnia	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voie	la surface	droga	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voie	la surface	szlak	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voie	la surface	tor	subst, sg, nom, m3	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL
voie	la surface	trasa	subst, sg, nom, f	la surface		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le support							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
affiche	le support	afisz	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
affiche	le support	plakat	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
affichette	le support	mały afisz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
affichette	le support	plakacik	subst, pl, nom, m3	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
agenda	le support	agenda	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
agenda	le support	kalendarz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
agenda	le support	terminarz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
album	le support	album	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ardoise	le support	tabliczka łupkowa	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banderole	le support	banderola	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
billet	le support	banknot	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
billet	le support	bilet	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc-notes	le support	bloczek	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc-notes	le support	notatnik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc-notes	le support	notes	subst, pl, nom, m3	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc-notes	le support	notesik	subst, pl, nom, m3	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bobine	le support	szpula	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bobine	le support	szpulka	subst, sg, nom, f	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouquin	le support	kniga	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brochure	le support	broszura	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bulletin	le support	biuletyn	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cahier	le support	kajet	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cahier	le support	zeszyt	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calepin	le support	notatnik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
calepin	le support	notesik	subst, pl, nom, m3	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le support							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
carnet	le support	karnet	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carnet	le support	notes	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carnet	le support	zeszycik	subst, pl, nom, m3	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
carte disque dur	le support	dysk twardy	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carton	le support	karton	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartouche	le support	kartusz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassette	le support	kaseta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassette audio	le support	kaseta magnetofonowa	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cassette vidéo	le support	kaseta wideo	subst, pl, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
catalogue	le support	katalog	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
CD	le support	plyta CD	subst, pl, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chapitre	le support	rozdział	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chapitre	le support	ustęp	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compact disk	le support	dysk CD	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
copie	le support	kopia	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dictionnaire	le support	słownik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
disque	le support	dysk	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
disque dur	le support	dysk twardy	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
disquette	le support	dyskietka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dossier	le support	akta	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dossier	le support	dokumenty	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dossier	le support	dossier	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écran	le support	ekran	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
écriteau	le support	tabliczka z napisem	subst, pl, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
édition	le support	wydanie	subst, pl, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le support							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
encyclopédie	le support	encyklopedia	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
factum	le support	pismo	subst, pl, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fascicule	le support	fascykuł	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fascicule	le support	zeszyt	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuille	le support	arkusz	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuille	le support	blaszka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuille	le support	kartka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuille	le support	płytk a	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuille	le support	karta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
feuille	le support	karta	subst, sg, nom, f	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiche	le support	etykieta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiche	le support	fiszka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fiche	le support	nalepka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fichier	le support	katalog	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
florilège	le support	antologia	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
formulaire	le support	formularz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
formulaire	le support	kwestionariusz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gazette	le support	dziennik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gazette	le support	gazeta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glossaire	le support	glosarium	subst, pl, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glossaire	le support	słownik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hebdomadaire	le support	tygodnik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
herbier	le support	zielnik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
index	le support	indeks	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
indicateur	le support	przewodnik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le support							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
indicateur	le support	wykaz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
interligne	le support	interlinia	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
inventaire	le support	inwentarz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jaquette	le support	obwoluta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
journal	le support	czasopismo	subst, sg, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
journal	le support	dziennik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lettre	le support	list	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lexique	le support	leksykon	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lexique	le support	słownik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
libelle	le support	druk	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
livre	le support	książka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
livret	le support	katalog	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
livret	le support	książeczka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
magazine	le support	czasopismo	subst, sg, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
manuel	le support	podręcznik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mémoire	le support	nota	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mémoire	le support	pamiętnik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
menu	le support	jadłospis	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
menu	le support	menu	subst, pl, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mini CD	le support	mała płyta CD	subst, pl, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
opuscule	le support	broszura	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ouvrage	le support	książka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
page	le support	strona	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
page	le support	stronica	subst, sg, nom, f	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pancarte	le support	afisz	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le support							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
pancarte	le support	plakat	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panneau	le support	tablica	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
papyrus	le support	papirus	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parchemin	le support	pergamin	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
périodique	le support	czasopismo	subst, sg, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
périodique	le support	periodyk	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pétition	le support	podanie	subst, pl, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pétition	le support	wniosek	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
placard	le support	afisz	subst, sg, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
placard	le support	plakat	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	le support	deska	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	le support	plansza	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
planche	le support	plytka	subst, sg, nom, f	le support	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
quotidien	le support	dziennik	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
recto	le support	strona nieparzysta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
recueil	le support	antologia	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
registre	le support	rejestr	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
registre	le support	spis	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
registre	le support	wykaz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
relevé	le support	spis	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
relevé	le support	wyciąg	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
relevé	le support	wykaz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
répertoire	le support	skorowidz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
répertoire	le support	spis	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
répertoire	le support	wykaz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le support							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
revue	le support	przeгляд	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rôle	le support	spis	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
semainier	le support	kalendarz biurowy	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
semainier	le support	terminarz	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tableau	le support	tablica	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tablette	le support	tabliczka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tract	le support	ulotka	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
traité	le support	traktak	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
transparent	le support	transparent	subst, pl, nom, m3	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
verso	le support	strona parzysta	subst, sg, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
verso	le support	verso	subst, pl, nom, inv	le support			PAB/PAN/WSFRPL
vidéo	le support	taśma wideo	subst, pl, nom, f	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL
vidéo	le support	wideo	subst, pl, nom, n	le support		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
agglomérat	collectif	aglomerat	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
agglomérat	collectif	zlepek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
agrégat	collectif	agregat	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	gromada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	kupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	nagromadzenie	subst, sg, nom, n	dét. préd		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	stek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	stos	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	zbirowisko	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	złoże	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
amas	collectif	zwał	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
archipel	collectif	archipelag	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
archives	collectif	archiwum	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armada	collectif	armada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
armée	collectif	armia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
arrière-garde	collectif	straż	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
assemblée	collectif	zgromadzenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
assortiment	collectif	asortyment	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
auditoire	collectif	audytorium	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
avant-garde	collectif	straż	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banc	collectif	ławica	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banc	collectif	pokład	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banc	collectif	warstwa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bande	collectif	banda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bataillon	collectif	batalion	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bibliothèque	collectif	biblioteka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc	collectif	blok	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc	collectif	zespól	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bois	collectif	las	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boqueteau	collectif	lasek	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
boqueteau	collectif	zagajnik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bordée	collectif	bateria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bordée	collectif	salwa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bosquet	collectif	lasek	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bosquet	collectif	zagajnik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bosquet	collectif	zarośla	subst, pl, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
botte	collectif	beczka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouquet	collectif	gaik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouquet	collectif	lasek	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
brigade	collectif	brygada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brigade	collectif	oddział	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
buisson	collectif	kępa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bureau	collectif	biuro	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caravane	collectif	karawana	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cargaison	collectif	ładunek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartel	collectif	kartusz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cartouche	collectif	kartusz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
caste	collectif	kasta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
catégorie	collectif	kategoria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
catégorie	collectif	klasa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cellule	collectif	cela	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cellule	collectif	komórka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cénacle	collectif	koło	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cénacle	collectif	zrzeszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
centurie	collectif	centuria	subst, pl, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cercle	collectif	klub	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cercle	collectif	koło	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaîne	collectif	łańcuch	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chaîne	collectif	łańcuszek	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chargement	collectif	ładunek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chargement	collectif	towar	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cheptel	collectif	inwentarz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cheptel	collectif	pogłowie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
choeur	collectif	chór	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clan	collectif	klan	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clan	collectif	storonnictwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clan	collectif	szczep	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
classe	collectif	grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
classe	collectif	kategoria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
classe	collectif	klasa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
classe	collectif	sfera	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
classe	collectif	stan	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clique	collectif	klika	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clique	collectif	szajka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
clique	collectif	zgraja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
coalition	collectif	koalicja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coalition	collectif	sojusz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohorte	collectif	gromada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohorte	collectif	hufiec	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohorte	collectif	kohorta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohue	collectif	ciżba	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohue	collectif	tlók	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohue	collectif	tlum	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohue	collectif	tumult	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cohue	collectif	zgiełk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collection	collectif	cykl	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collection	collectif	kolekcja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collection	collectif	nagromadzenie	subst, sg, nom, n	dét. préd		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collection	collectif	seria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collection	collectif	zbiór	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collège	collectif	gimnazjum	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collège	collectif	kolegium	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
collège	collectif	zgromadzenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie	collectif	kolonia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie	collectif	kolonie	subst, pl, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie	collectif	osada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie	collectif	posiadłość	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie	collectif	zakład wychowawczy	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonie	collectif	zgrupowanie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonnade	collectif	kolumnada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
colonnade	collectif	rząd	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonne	collectif	kolumna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
colonne	collectif	szyk marszowy	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comité	collectif	komisja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comité	collectif	komitet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comité	collectif	komitywa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comité	collectif	ściśle grono	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comité	collectif	ściśle kółko	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
commando	collectif	jednostka	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
commission	collectif	komisja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	cech	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	gmina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	klasztor	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	korporacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	społeczeństwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	wspólność	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	wspólnota	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	zakon	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
communauté	collectif	zrzeszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compagnie	collectif	kompania	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compagnie	collectif	korporacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compagnie	collectif	spółka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compagnie	collectif	stowarzyszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compagnie	collectif	towarzystwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
compagnie	collectif	zebranie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
complexe	collectif	kompleks	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
complexe	collectif	zespól	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
complexe	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conclave	collectif	konklawe	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confédération	collectif	konfederacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confédération	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confrérie	collectif	bractwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confrérie	collectif	konfranteria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confrérie	collectif	stowarzyszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
confrérie	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congrégation	collectif	bractwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congrégation	collectif	konfraternia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congrégation	collectif	kongregacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congrégation	collectif	zgromadzenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congrès	collectif	kongres	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
congrès	collectif	zjazd	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conseil	collectif	komisja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conseil	collectif	rada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
conseil	collectif	zgromadzenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
consortium	collectif	koncern	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
consortium	collectif	konsorcjum	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
consortium	collectif	spółka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
consortium	collectif	zjednoczenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
constellation	collectif	grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
constellation	collectif	konstelacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
constellation	collectif	zgrupowanie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
contingent	collectif	kontyngent	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
convoi	collectif	pochód	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coordination	collectif	koordynacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cordée	collectif	sąg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corporation	collectif	cech	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corporation	collectif	korporacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corporation	collectif	stowarzyszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corporation	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corps	collectif	cech	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corps	collectif	ciało	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corps	collectif	korporacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corps	collectif	korpus	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corps	collectif	stowarzyszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corps	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
corpus	collectif	korpus	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cortège	collectif	asysta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cortège	collectif	orszak	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cortège	collectif	pochód	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cortège	collectif	poczet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coterie	collectif	klika	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coterie	collectif	koteria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cotret	collectif	wiązka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couple	collectif	para	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cour	collectif	ogół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cours	collectif	bieg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couvain	collectif	czerw	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couvée	collectif	miot	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
défilé	collectif	ciąg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
défilé	collectif	defilada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
défilé	collectif	pochód	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
délégation	collectif	delegacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
délégation	collectif	deputacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
délégation	collectif	przedstawicielstwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-douzaine	collectif	pół tuzina	DNUM+DNUM				PAB/PAN/WSFRPL
directoire	collectif	rada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
directoire	collectif	zarząd	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
division	collectif	dywizjon	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
doublette	collectif	dublet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
douzaine	collectif	tuzin	DNUM	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
duo	collectif	duet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dynastie	collectif	dynastia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échantillon	collectif	miara	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échantillon	collectif	próba	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échantillon	collectif	próbka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échantillon	collectif	wzorzec	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
échappée	collectif	eskapada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
effectif	collectif	stan rzeczywisty	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
empire	collectif	cesarstwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
empire	collectif	imperium	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
enfilade	collectif	amfilada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ensemble	collectif	komplet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ensemble	collectif	ogół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ensemble	collectif	zbiór	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ensemble	collectif	zbiorowisko	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ensemble	collectif	zespół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipage	collectif	ekwipaż	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipage	collectif	powóz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipage	collectif	załoga	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	brygada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	drużyna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	ekipa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	kompania	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	paczka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	załoga	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
équipe	collectif	zespół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadre	collectif	eskadra	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadrille	collectif	mała eskadra	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadron	collectif	banda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadron	collectif	eskadron	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadron	collectif	kompania	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadron	collectif	oddział	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadron	collectif	szwadron	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escadron	collectif	zastęp	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
escorte	collectif	eskorta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escorte	collectif	konwój	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escorte	collectif	orszak	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escouade	collectif	drużyna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escouade	collectif	grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escouade	collectif	pluton	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
escouade	collectif	zastęp	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
essaim	collectif	chmara	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
essaim	collectif	gromada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
essaim	collectif	rój	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
essaim	collectif	tlum	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
éventail	collectif	wachlarz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faction	collectif	straż	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faction	collectif	warta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fagot	collectif	pęk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fagot	collectif	wiązka	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faisceau	collectif	pęk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faisceau	collectif	wiązanka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
faisceau	collectif	wiązka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
falourde	collectif	naręcze	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
falourde	collectif	polan	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
falourde	collectif	wiązka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
famille	collectif	klan	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
famille	collectif	klasa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
famille	collectif	plemię	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
famille	collectif	rodzina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
famille	collectif	zespól	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
famille	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
farandole	collectif	farandola	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fascine	collectif	faszyna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fédération	collectif	federacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fichier	collectif	kartoteka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fichier	collectif	pudełko	subst, pl, nom, n	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
fichier	collectif	szafka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
file	collectif	kolejka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
file	collectif	rząd	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
file	collectif	szereg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
file	collectif	sznur	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flotte	collectif	flota	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flotte	collectif	flotyła	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
flottille	collectif	flotyła	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forêt	collectif	bór	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forêt	collectif	knieja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forêt	collectif	las	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
forêt	collectif	puszcza	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
formation	collectif	formacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
formation	collectif	szyk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
formule	collectif	formuła	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foule	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foule	collectif	motłoch	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
foule	collectif	natłok	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foule	collectif	ścisk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foule	collectif	łtok	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foule	collectif	łtum	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
foultitude	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fratrie	collectif	bractwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
futaie	collectif	łas	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
futaie	collectif	puszcza	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
futaille	collectif	beczka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
galaxie	collectif	galaktyka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gamme	collectif	gama	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gamme	collectif	zakres	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gang	collectif	banda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gang	collectif	gang	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gang	collectif	szajka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garde	collectif	gwardia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garde	collectif	straż	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garde-robe	collectif	garderoba	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garnison	collectif	garnizon	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garnison	collectif	załoga	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garniture	collectif	garnitur	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garniture	collectif	komplet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garniture	collectif	wyposażenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
garniture	collectif	zestaw	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gaulis	collectif	dragowina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
gaulis	collectif	tyczkowina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
génération	collectif	generacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
génération	collectif	pokolenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbe	collectif	pełk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbe	collectif	snop	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbe	collectif	snopek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbe	collectif	ulewa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbe	collectif	wiązka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbe	collectif	żdźbło	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glane	collectif	wiązka	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glane	collectif	wiązka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glomérule	collectif	kłębek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
glomérule	collectif	kłębuszek	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
glomérule	collectif	stosik	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
grosse	collectif	gros	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
groupe	collectif	grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
groupe	collectif	jednostka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
groupe	collectif	klasa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
groupe	collectif	ugrupowanie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
groupe	collectif	warstwa społeczna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
groupe	collectif	zespół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
haie	collectif	plot	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
haie	collectif	żywoplot	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hallier	collectif	chaszczce	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
hallier	collectif	gąszcz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
hallier	collectif	gęstwina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
harde	collectif	chmara	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
harde	collectif	stado	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
horde	collectif	banda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
horde	collectif	horda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
horde	collectif	szczęp koczowniczy	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
isolat	collectif	wyizolowana grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
javelle	collectif	wiązka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jeu	collectif	gra	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jeu	collectif	igrzyska	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jeu	collectif	komplet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jeu	collectif	walka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jonchée	collectif	kobierzec	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
jury	collectif	ława	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
légion	collectif	legia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
légion	collectif	legion	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
légion	collectif	rzesza	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
liasse	collectif	plik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
liasse	collectif	zwój	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ligne	collectif	rząd	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ligue	collectif	liga	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ligue	collectif	liga	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ligue	collectif	sojusz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ligue	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
liste	collectif	lista	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
liste	collectif	spis	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
liste	collectif	wykaz	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
loge	collectif	loża	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lot	collectif	partia	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lotissement	collectif	działka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lotissement	collectif	parcela	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
maffia	collectif	mafia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mafia	collectif	mafia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
main	collectif	ręka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
manade	collectif	stado	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masa	collectif	fura	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	bryła	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	kupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	masa	subst, sg, nom, f	dét. fig		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	masa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	tłum	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	większość	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
masse	collectif	zwał	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
massif	collectif	kępa	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
massif	collectif	kobierzec	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
massif	collectif	masyw	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mêlée	collectif	chaos	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mêlée	collectif	mętlik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
mêlée	collectif	zamęt	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
mêlée	collectif	zamęt bitewny	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meule	collectif	bróg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meule	collectif	kopa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meule	collectif	sterta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meule	collectif	stóg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meute	collectif	banda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meute	collectif	halastra	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meute	collectif	łaja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meute	collectif	sfora	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
meute	collectif	zgraja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
milice	collectif	milicja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monceau	collectif	kupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monceau	collectif	masa	subst, sg, nom, f	dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monceau	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
monceau	collectif	stos	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
multitude	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
multitude	collectif	ogromny tłum	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nombre	collectif	ilość	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
nombre	collectif	liczba	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
orchestre	collectif	orkiestra	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
orchestre	collectif	orkiestra	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pack	collectif	opakowanie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
paire	collectif	para	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panoplie	collectif	panoplia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
panthéon	collectif	panteon	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
paradigme	collectif	paradygmat	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	hodowla	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	kojec	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	koszar	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	park	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	sadzawka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	zagroda	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parc	collectif	zespół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pâté	collectif	skład	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
patrouille	collectif	patrol	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
peloton	collectif	garstka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
peloton	collectif	klębuszek	subst, sg, nom, m3	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
peloton	collectif	moteczek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
peloton	collectif	pluton	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pépinière	collectif	pepiniera	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
phalange	collectif	falanga	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
phalange	collectif	zastęp	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
phalanstère	collectif	dom	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
phalanstère	collectif	falanster	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pile	collectif	klęska	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pile	collectif	kupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pile	collectif	lawina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pile	collectif	seria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pile	collectif	sterta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pile	collectif	stos	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
piquet	collectif	pikieta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plant	collectif	młodnik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plant	collectif	plantacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plantation	collectif	plantacja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pléiade	collectif	plejada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pool	collectif	pool	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portée	collectif	miot	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
portée	collectif	pomiot	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
procession	collectif	procesja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
public	collectif	ogół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrille	collectif	drużyna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrille	collectif	kadryl	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrille	collectif	kwadryl	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrille	collectif	lombor	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quadrille	collectif	zespół (toreadorów)	subst, pl, nom, m3				PAB/PAN/WSFRPL
quantité	collectif	ilość	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quantité	collectif	masa	subst, sg, nom, f	dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quantité	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quantité	collectif	wielkość	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quarteron	collectif	ćwierć setki		DNUM+DNUM			PAB/PAN/WSFRPL
quartette	collectif	kwartet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatuor	collectif	czwórka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quatuor	collectif	kwartet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
queue	collectif	kolejka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
queue	collectif	ogonek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
quintette	collectif	kwintet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ramas	collectif	zbieranina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ramas	collectif	zgraja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ramassis	collectif	kupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ramassis	collectif	zbieranina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ramassis	collectif	zgraja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rame	collectif	ryza	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ramette	collectif	ryza	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rampe	collectif	pomost	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rampe	collectif	rampa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rang	collectif	rząd	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rang	collectif	szereg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
régime	collectif	ustrój państwa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
régiment	collectif	chmara	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
régiment	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
régiment	collectif	pułk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
régiment	collectif	regiment	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruche	contenant	rój	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruchée	contenant	rój	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
secte	collectif	sekta	subst, pl, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
secte	collectif	sekta	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
section	collectif	sektor	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
séminaire	collectif	seminarium	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
septuor	collectif	septet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
séquence	collectif	sekwencja	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
sérail	collectif	harem	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sérail	collectif	pałac sułtana	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sérail	collectif	seraj	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
série	collectif	ciąg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
série	collectif	klasa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
série	collectif	seria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
série	collectif	szereg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
service	collectif	dyżur	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
service	collectif	komplet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
service	collectif	serwis	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
service	collectif	zestaw	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sextette	collectif	sektet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
smala	collectif	dwór	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
smala	collectif	otoczenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
société	collectif	społeczeństwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
société	collectif	spółka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
société	collectif	stowarzyszenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
société	collectif	towarzystwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
société	collectif	związek	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
somme	collectif	suma	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sous-catégorie	collectif	podkategoria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sous-classe	collectif	podklasa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sous-ensemble	collectif	podzbiór	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sous-groupe	collectif	podgrupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sphère	collectif	domena	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
sphère	collectif	orbita	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sphère	collectif	sfera	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
sphère	collectif	zakres działania	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
stock	collectif	rezerwa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
stock	collectif	skład	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
stock	collectif	stan	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
stock	collectif	zapas	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
stock	collectif	zwał	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
suite	contenant	ciąg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
suite	collectif	orzszak	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
suite	contenant	szereg	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
syndic	collectif	syndyk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
syndicat	collectif	syndykat	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
syndicat	collectif	związek zawodowy	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taillis	collectif	las	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
taillis	collectif	zagajnik	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tandem	collectif	powóz dwukonny	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tandem	collectif	tandem	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tas	collectif	kupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tas	collectif	masa	subst, sg, nom, f	dét. fig		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tas	collectif	mnóstwo		dét. fig.		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tas	collectif	stos	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
team	collectif	drużyna	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
team	collectif	team	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
team	collectif	zespół	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
touffe	collectif	kępa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
touffe	collectif	kępka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
touffe	collectif	pasemko	subst, pl, nom, n	collectif	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
triade	collectif	triada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
triade	collectif	trójca	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribu	collectif	familia	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribu	collectif	lizna rodzina	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribu	collectif	plemię	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribu	collectif	pokolenie	subst, sg, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribu	collectif	szczep	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tribu	collectif	tribus	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trinité	collectif	trójca	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trio	collectif	trio	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
triplette	collectif	triolet	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
triplette	collectif	trzyosobowy rower	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
triumvirat	collectif	triumwirat	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trochée	collectif	odrośla	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
troïka	collectif	trojka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
troupe	collectif	gromada	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
troupe	collectif	grupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
troupe	collectif	oddział	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
troupe	collectif	trupa	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
troupeau	collectif	stado	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousseau	collectif	pęk	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trousseau	collectif	wyprawka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les collectifs							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
trust	collectif	przedsiębiorstwo	subst, pl, nom, n	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
trust	collectif	trust	subst, sg, nom, m3	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
unité	collectif	jednostka	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL
volée	collectif	seria	subst, sg, nom, f	collectif		quant	PAB/PAN/WSFRPL

La forme							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
banc	la forme	pokład	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
banc	la forme	warstwa	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bande	la forme	pasek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barre	la forme	belka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barre	la forme	draż	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barre	la forme	drażek	subst, sg, nom, m3	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
barre	la forme	pręt	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barre	la forme	sztaba	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
barrette	la forme	sztabka	subst, sg, nom, f	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bâton	la forme	sztyft	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bâtonnet	la forme	sztyft	subst, sg, nom, m3	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc	la forme	blok	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bloc	la forme	bryła	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bouchon	la forme	korek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boule	la forme	kula	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boulette	la forme	gałka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
boulette	la forme	kulka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bourrelet	la forme	krażek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
brique	la forme	kostka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
briquette	la forme	brykiet	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cachet	la forme	pieczęć	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carotte	la forme	marchewka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
carré	la forme	kwadrat	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comprimé	la forme	pastylka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
comprimé	la forme	tabletki	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL

La forme							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
cône	la forme	stożek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
copeau	la forme	strużyna	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
copeau	la forme	wiór	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couche	la forme	powłoka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couche	la forme	warstwa	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couronne	la forme	korona	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
crotte	la forme	bobek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
cube	la forme	sześcian	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dé	la forme	osełka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
dé	la forme	kostka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
épi	la forme	iglica	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
filet	la forme	nitka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbier	la forme	kopa	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbier	la forme	sterta	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gerbier	la forme	stóg	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
globule	la forme	gałka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
globule	la forme	kuleczka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
globule	la forme	kulka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gousse	la forme	laska	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gousse	la forme	strączek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gousse	la forme	strąk	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gousse	la forme	ząbek	subst, sg, nom, m3	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
goutte	la forme	kropelecza	subst, sg, nom, f	la forme	dim+	quant	PAB/PAN/WSFRPL
goutte	la forme	kropelka	subst, sg, nom, f	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
goutte	la forme	kropla	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL

La forme							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
goutte	la forme	łezka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
gouttelette	la forme	kropelka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
granule	la forme	granulka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
granule	la forme	ziarenko	subst, sg, nom, n	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
granule	la forme	ziarnko	subst, sg, nom, n	la forme	dim+	quant	PAB/PAN/WSFRPL
granulé	la forme	granulka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
grappe	la forme	grono	subst, sg, nom, n	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
grappe	la forme	kiść	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
grappillon	la forme	gronko	subst, sg, nom, n	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
grumeau	la forme	bryłka	subst, sg, nom, f	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
grumeau	la forme	grudka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
guirlande	la forme	girlanda	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
langue	la forme	język	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
languette	la forme	języczek	subst, sg, nom, m3	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ligne	la forme	linia	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lingot	la forme	sztaba	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
lingot	la forme	sztabka	subst, sg, nom, f	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mosaïque	la forme	mozaika	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
motte	la forme	bryła	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
motte	la forme	grudka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
motte	la forme	skrawek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
noisette	la forme	odrobina	subst, sg, nom, f			quant	PAB/PAN/WSFRPL
noix	la forme	orzeszek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pain	la forme	bochenek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pastille	la forme	groch	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL

La forme							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
pastille	la forme	groszek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pastille	la forme	pastylka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pastille	la forme	tabletki	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pellicule	la forme	rolka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelote	la forme	kłębek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelote	la forme	kula	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelote	la forme	kulka	subst, sg, nom, f	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
pelote	la forme	motek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pilule	la forme	piłka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plaque	la forme	blacha	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plaque	la forme	blaszka	subst, sg, nom, f	la forme	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
plaque	la forme	warstewka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
plaquette	la forme	tabliczka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pyramide	la forme	piramida	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la forme	rolka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la forme	rulon	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la forme	walec	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la forme	walek	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rouleau	la forme	zwój	subst, sg, nom, m3	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruban	la forme	taśma	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
ruban	la forme	wstęga	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tablette	la forme	tabliczka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranche	partie	kromka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAB/PAN/WSFRPL
		główka	subst, sg, nom, f	la forme		quant	PAN/WSFRPL

Les fractions						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
centième	les fractions	jedna setna	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cinquantième	les fractions	jedna pięćdziesiąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
cinquième	les fractions	jedna piąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
dixième	les fractions	jedna dziesiąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
douzième	les fractions	jedna dwunasta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
huitième	les fractions	jedna ósma	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millardième	les fractions	jedna miliardowa	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
millième	les fractions	jedna tysięczna	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
moitié	les fractions	pół	DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
neuvième	les fractions	jedna dziewiąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quarantième	les fractions	jedna czterdziesta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quart	les fractions	ćwierć	DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quatorzième	les fractions	jedna czternasta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-vingt-dixième	les fractions	jedna dziewięćdziesiąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quatre-vingtième	les fractions	jedna dwudziesta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
quinzième	les fractions	jedna piętnasta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
seizième	les fractions	jedna szesnasta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
septième	les fractions	jedna siódma	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
sixième	les fractions	jedna szósta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
soixante-dixième	les fractions	jedna siedemdziesiąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
soixantième	les fractions	jedna sześćdziesiąta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
tiers	les fractions	jedna trzecia	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
treizième	les fractions	jedna trzynasta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
trentième	les fractions	jedna trzydziesta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL
troisième	les fractions	jedna trzecia	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les fractions						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
vingtième	les fractions	jedna dwudziesta	DNUM + DNUM	DNUM : les fractions	quant précise	PAB/PAN/WSFRPL

Les noms de partie							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
bande	les noms de partie	pasek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bande	les noms de partie	skrawek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bout	les noms de partie	część	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bout	les noms de partie	fragment	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
bout	les noms de partie	kawałek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chanteau	les noms de partie	kromeczka	subst, sg, nom, f	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
chanteau	les noms de partie	kromka	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chanteau	les noms de partie	pajada	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
chanteau	les noms de partie	kawał	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coin	les noms de partie	cypel	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
coin	les noms de partie	cypelek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
coin	les noms de partie	róg	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
couche	les noms de partie	warstwa	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
extrait	les noms de partie	fragment	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fraction	les noms de partie	frakcja	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fraction	les noms de partie	odłam	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fraction	les noms de partie	ułamek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fragment	les noms de partie	częstka	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fragment	les noms de partie	fragmencik	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
fragment	les noms de partie	fragment	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fragment	les noms de partie	odłamek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
fragment	les noms de partie	ułamek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
fragment	les noms de partie	urywek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
maximum	les noms de partie	maksimum	subst, sg, nom, n	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
maximum	les noms de partie	maximum	subst, sg, nom, n	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les noms de partie							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
minimum	les noms de partie	minimum	subst, sg, nom, n	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
morceau	les noms de partie	częstka	subst, sg, nom, f	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
morceau	les noms de partie	część	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
morceau	les noms de partie	fragment	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
morceau	les noms de partie	kawałek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
morceau	les noms de partie	kawałek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
morceau	les noms de partie	plaster	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pan	les noms de partie	poła	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parcelle	les noms de partie	częstka	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parcelle	les noms de partie	odrobina	subst, sg, nom, f	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
parcelle	les noms de partie	parcela	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
parcelle	les noms de partie	kawałeczek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim+	quant	PAB/PAN/WSFRPL
part	les noms de partie	częstka	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
part	les noms de partie	część	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
part	les noms de partie	kawałek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
partie	les noms de partie	część	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pièce	les noms de partie	część	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pièce	les noms de partie	sztuka	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
pourcentage	les noms de partie	procent	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
proportion	les noms de partie	proporcja	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quartier	les noms de partie	ćwiartka	subst, sg, nom, f	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
quartier	les noms de partie	ćwierć	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quorum	les noms de partie	quorum	subst, sg, nom, inv	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quorum	les noms de partie	kworum	subst, sg, nom, n	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
quota	les noms de partie	quota	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les noms de partie							
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	Le diminutif	La valeur du déterminant en polonais	Source
quota	les noms de partie	limit	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
rondelle	les noms de partie	plasterek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
section	les noms de partie	odcinek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
section	les noms de partie	wycinek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
segment	les noms de partie	odcinek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
segment	les noms de partie	segment	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
segment	les noms de partie	wycinek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranche	les noms de partie	kromka	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranche	les noms de partie	kawałek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie	dim	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranche	les noms de partie	plaster	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranche	les noms de partie	plát	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tranche	les noms de partie	dzwonko	subst, sg, nom, n	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tronçon	les noms de partie	część	subst, sg, nom, f	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tronçon	les noms de partie	fragment	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tronçon	les noms de partie	kawałek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tronçon	les noms de partie	odcinek	subst, sg, nom, m3	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL
tronçon	les noms de partie	dzwonko	subst, sg, nom, n	les noms de partie		quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les noms de temps						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
an	les noms de temps	rok	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
année	les noms de temps	rok	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
année sidérale	les noms de temps	rok gwiazdowy	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
année sidérale	les noms de temps	rok gwiazdny	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
après-midi	les noms de temps	popołudnie	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
bimestre	les noms de temps	dwa miesiące	subst, pl, nom, m3	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
centième de seconde	les noms de temps	setna sekundy	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cycle	les noms de temps	cykl	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
cycle	les noms de temps	obieg	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
décennie	les noms de temps	dziesięciolecie	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-heure	les noms de temps	pół godziny	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-journée	les noms de temps	pół dnia	subst, sg, nom, m3	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-millénaire	les noms de temps	pół tysiąclecia	subst, sg, nom, n	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
demi-siècle	les noms de temps	pół wieku	subst, sg, nom, m3	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
dixième seconde	les noms de temps	jedna dziesiąta sekundy	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
époque	les noms de temps	epoka	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ère	les noms de temps	era	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
fraction de seconde	les noms de temps	ułamek sekundy	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
h	les noms de temps	godz.	abréviation	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
heure	les noms de temps	godzina	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
instant	les noms de temps	chwila	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
jour	les noms de temps	dzień	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
journée	les noms de temps	dzień	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
lunaison	les noms de temps	lunacja	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
lunaison	les noms de temps	miesiąc księżycowy	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les noms de temps						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
matinée	les noms de temps	poranek	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
matinée	les noms de temps	przedpołudnie	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
matinée	les noms de temps	rano	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
microseconde	les noms de temps	mikrosekunda	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
millénaire	les noms de temps	milenium	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
millénaire	les noms de temps	tysiąclecie	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
milliseconde	les noms de temps	milisekunda	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
minute	les noms de temps	minuta	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mn	les noms de temps	mn	abréviation	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
mois	les noms de temps	miesiąc	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
moment	les noms de temps	moment	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ms	les noms de temps	ms	abréviation	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
nanoseconde	les noms de temps	nanosekunda	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ns	les noms de temps	ns	abréviation	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
nuit	les noms de temps	noc	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
période	les noms de temps	okres	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
période	les noms de temps	period	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
phase	les noms de temps	faza	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
picoseconde	les noms de temps	pikosekunda	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
ps	les noms de temps	ps	abréviation	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
quarante-huit heures	les noms de temps	czterdzieści osiem godzin	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
quart d'heure	les noms de temps	kwadrans	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
révolution terrestre	les noms de temps	obieg Ziemi do okola Słońca	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
sablier	les noms de temps	klepsydra	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
saison	les noms de temps	sezon	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Les noms de temps						
Le déterminant en français	La classe du déterminant en français	L'équivalent en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	La classe du déterminant en polonais	La valeur du déterminant en polonais	Source
seconde	les noms de temps	sekunda	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
semaine	les noms de temps	tydzień	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
siècle	les noms de temps	wiek	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
siècle	les noms de temps	stulecie	subst, sg, nom, n	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
soirée	les noms de temps	wieczór	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
soixante-douze heures	les noms de temps	siedemdziesiąt dwie godziny	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
temps	les noms de temps	czas	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tour de cadran	les noms de temps	dwanaście godzin	subst, sg, nom, f	DNUM + DOM: les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
tour d'horloge	les noms de temps	godzina	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
trimestre	les noms de temps	kwartał	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
trois-quarts d'heure	les noms de temps	trzy kwadransy	subst, sg, nom, m3	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
vingt-quatre heures	les noms de temps	doła	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL
vingt-quatre heures	les noms de temps	dwadzieścia cztery godziny	subst, sg, nom, f	les noms de temps	quant	PAB/PAN/WSFRPL

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
(nie mieć za) grosz		rozsądku		gramme	de	bon sens	WSFRPL
afisz	subst, sg, nom, m3	kryteriów	itératif	affiche	de	critères	PAN
afisz	subst, sg, nom, m3	informacji	itératif	affiche	de	informations	PAN
agenda	subst, sg, nom, f	posiedzeń	itératif	agenda	de	réunions	PAN
akumulacja	subst, sg, nom, f	energii	int	accumulation	de	énergie	PAN
akumulacja	subst, sg, nom, f	energii	int	accumulation	de	énergie	PAN
amalgamat	subst, sg, nom, m3	cech	int	amalgame	de	caractéristiques	PAN
amalgamat	subst, sg, nom, m3	pojęć	int	amalgame	de	concepts	PAN
amalgamat	subst, sg, nom, m3	idei	int	amalgame	de	idées	PAN
amalgamat	subst, sg, nom, m3	sennych koszmarów		amalgamât	de	mauvais rêves	PAN
amalgamat	subst, sg, nom, m3	trądy		amalgamât	de	tradition	PAN
amplituda	subst, sg, nom, f	emocji	int	amplitude	de	émotions	PAN
amplituda	subst, sg, nom, f	nastrojów	int	amplitude	de	humeur	PWN UNIW
amplituda	subst, sg, nom, f	wrażliwości	int	amplitude	de	sensibilité	PAN
apogeum	subst, sg, nom, n	sławy	int	apogée	de	célébrité	PAN
arkusz	subst, sg, nom, f	zleceń	itératif	feuille	de	commandes	PAN
arkusz	subst, sg, nom, f	zadań	itératif	feuille	de	exercices	PAN
arkusz	subst, sg, nom, f	zgłoszeń	itératif	feuille	de	offres	PAN
arkusz	subst, sg, nom, m3	pytań	itératif	feuille	de	questions	PAN
arkusz	subst, sg, nom, m3	odpowiedzi	itératif	feuille	de	réponses	PAN
arsenał	subst, sg, nom, m3	wiedzy	int	arsenal	de	connaissance	PAN
atom	subst, sg, nom, m3	intymności	int	un peu	de	intimité	PAN
atom	subst, sg, nom, m3	czasu	aspectuel	atome	de	temps	PAN
bezdeń	subst, sg, nom, m3	lęku	int	abîme	de	angoisse	PAN
bezdeń	subst, sg, nom, m3	rozpaczy	int	abîme	de	chagrin	PAN
bezdeń	subst, sg, nom, m3	smutku	int	abîme	de	tristesse	PAN
bezlik	subst, sg, nom, m3	odczytów	itératif	un grand nombre	de	conférences	PAN
bezlik	subst, sg, nom, m3	wrażeń z podróży	itératif	beaucoup	de	impressions de voyage	PAN
bezlik	subst, sg, nom, m3	wspomnień	itératif	un grand nombre	de	souvenirs	PAN
bezmiar	subst, sg, nom, m3	gorczy	int	abîme	de	amertume	PAN
Bezmiar	subst, sg, nom, m3	radości	int	abîme	de	joie	PAN
Bezmiar	subst, sg, nom, m3	zagadnień	itératif	immensité	de	questions	PAN
Bezmiar	subst, sg, nom, m3	głupoty	int	abîme	de	stupidité	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
bieg	subst, sg, nom, m3	życia	itératif	cours	de	pensées	WSFRPL
bieg	subst, sg, nom, m3	życia	itératif	fleuve	de	temps	WSFRPL
blok	subst, sg, nom, m3	artykułów	itératif	bloc	de	articles	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	ataków	itératif	bloc	de	attaques	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	atrakcji	itératif	série	de	attractions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	przesłuchań	itératif	série	de	auditions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	zmian	itératif	série	de	changements	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	piosenek	itératif	bloc	de	chansons	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	koncertów	itératif	bloc	de	concerts	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	konkursów	itératif	série	de	concours	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	konferencji	itératif	série	de	conférences	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	wykładów	itératif	série	de	conférences	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	rad	itératif	série	de	conseils	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	poprawek	itératif	série	de	corrections	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	debat	itératif	bloc	de	débats	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	zadań	itératif	série	de	devoirs	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	badań	itératif	série	de	essais	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	wydarzeń	itératif	série	de	événement	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	ćwiczeń	itératif	bloc	de	exercices	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	imprez	itératif	suite	de	fêtes	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	filmów	itératif	bloc	de	filmes	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	informacji	itératif	bloc	de	informations	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	wiadomości	itératif	bloc	de	informations	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	wypowiedzi	itératif	série	de	interview	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	chorób	itératif	série	de	maladies	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	prezentacji	itératif	série	de	présentations	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	problemów	itératif	série	de	problèmes	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	programów	itératif	bloc	de	programmes	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	projektów	itératif	série	de	projets	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	propozycji	itératif	série	de	propositions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	wniosków	itératif	série	de	propositions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	protestów	itératif	série	de	protestations	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	pytań	itératif	série	de	questions	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
blok	subst, sg, nom, m3	zagadnień	itératif	série	de	questions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	raportów	itératif	série	de	rapports	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	sprawozdań	itératif	série	de	rapports	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	reform	itératif	série	de	réformes	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	regulaminów	itératif	série	de	règles	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	uwag	itératif	série	de	remarques	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	spotkań	itératif	série	de	rencontres	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	uchwał	itératif	série	de	résolutions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	rozwiązań	itératif	série	de	solutions	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	brzmień	itératif	série	de	sons	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	występów	itératif	série	de	spectacles	PAN
blok	subst, sg, nom, m3	tematów	itératif	série	de	sujets	PAN
błysk	subst, sg, nom, m3	gniewu	int	éclair	de	colère	PWN UNIW
błysk	subst, sg, nom, m3	ośnienia	int	éclair	de	éblouissement	PWN UNIW
błysk	subst, sg, nom, m3	geniuszu	int	éclair	de	génie	WSFRPL
błysk	subst, sg, nom, m3	strachu	int	éclair	de	inquiétude	PWN UNIW
błysk	subst, sg, nom, m3	talentu	int	éclair	de	talent	PWN UNIW
burza	subst, sg, nom, f	oklasków	itératif	tempête	de	acclamations	WSFRPL
burza	subst, sg, nom, f	oklasków	itératif	tempête	de	applaudissements	WSFRPL
burza	subst, sg, nom, f	oklasków	itératif	tempête	de	applaudissements	WSFRPL
burza	subst, sg, nom, f	krytyk	itératif	tempête	de	critiques	WSFRPL
burza	subst, sg, nom, f	namiętności	int	orage	de	passions	WSFRPL
burza	subst, sg, nom, f	protestów	itératif	tempête	de	protestations	WSFRPL
cał	subst, sg, nom, m3	grubości	quant	pouce	de	épaisseur	PAN
cał	subst, sg, nom, m3	wysokości	quant	pouce	de	hauteur	PAN
cał	subst, sg, nom, m3	szerokości	quant	pouce	de	largeur	PAN
cał	subst, sg, nom, m3	długości	quant	pouce	de	longueur	PAN
cały arsenał	subst, sg, nom, m3	kokieterii	itératif	arsenal	de	coquetterie	WSFRPL
centar	subst, sg, nom, m3	szczęścia	int	un peu	de	chance	PAN
centymetr	subst, sg, nom, m3	średnicy	quant	centimètre	de	diamètre	PAN
centymetr	subst, sg, nom, m3	grubości	quant	centimètre	de	épaisseur	PAN
centymetr	subst, sg, nom, m3	wysokości	quant	centimètre	de	hauteur	PAN
centymetr	subst, sg, nom, m3	szerokości	quant	centimètre	de	largeur	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
centymetr	subst, sg, nom, m3	długości	quant	centimètre	de	longueur	PAN
centymetr	subst, sg, nom, m3	obwodu	quant	centimètre	de	périmètre	PAN
centymetr	subst, sg, nom, m3	głębokości	quant	centimètre	de	profondeur	PAN
cień	subst, sg, nom, m3	wątpliwości	int	ombre	de	doute	PWN UNIW
cień	subst, sg, nom, m3	wzruszenia	int	un peu	de	émotion	PWN UNIW
cień	subst, sg, nom, m3	nadziei	int	ombre	de	espoir	WSFRPL
cień	subst, sg, nom, m3	niepokoju	int	un peu	de	inquiétude	PWN UNIW
cień	subst, sg, nom, m3	podejrzenia	int	ombre	de	soupçon	PWN UNIW
cień	subst, sg, nom, m3	uśmiechu	int	ébauche	de	sourire	WSFRPL
ćwierć	subst, sg, nom, f	prawdy	int	un peu	de	vérité	PAN
część	subst, sg, nom, f	spadku		part	de	héritage	WSFRPL
część	subst, sg, nom, m3	dochodów		tranche	de	revenus	WSFRPL
deszcz	subst, sg, nom, m3	oklasków	itératif	pluie	de	applaudissements	PAN
deszcz	subst, sg, nom, m3	pocałunków	itératif	pluie	de	baisers	PAN
deszcz	subst, sg, nom, m3	pochwał	itératif	pluie	de	compliments	PAN
deszcz	subst, sg, nom, m3	obelg	itératif	pluie	de	injures	PAN
dziennik	subst, sg, nom, m3	zakupów	itératif	agenda	de	achats	PAN
dziennik	subst, sg, nom, m3	zajęć	itératif	agenda	de	devoirs	PAN
dziennik	subst, sg, nom, m3	zdarzeń	itératif	agenda	de	événements	PAN
dżungla	subst, sg, nom, f	przepisów	itératif	multitude	de	prescriptions	PAN
dżungla	subst, sg, nom, f	cen	itératif	multitude	de	prix	PAN
fala	subst, sg, nom, f	aresztowań	itératif	vague	de	arrestations	PAN
fala	subst, sg, nom, f	aresztowań	itératif	vague	de	arrestations	WSFRPL
fala	subst, sg, nom, f	ciepła	int	vague	de	chaleur	WSFRPL
fala	subst, sg, nom, f	entuzjazmu	itératif	vague	de	enthousiasme	WSFRPL
fala	subst, sg, nom, f	zimna	int	vague	de	froid	WSFRPL
fala	subst, sg, nom, f	strajków	itératif	vague	de	grèves	PAN
fala	subst, sg, nom, f	strajków	itératif	vague	de	grèves	WSFRPL
fala	subst, sg, nom, f	imigracji	itératif	vague	de	immigrations	WSFRPL
fala	subst, sg, nom, f	mrozów	int	vague	de	naïveté	PAN
fala	subst, sg, nom, f	zapachów	int	vague	de	odeurs	PAN
formularz	subst, sg, nom, m3	<oświadczeń>	itératif	formulaire	de	<déclarations>	PAN
formularz	subst, sg, nom, m3	ofert	itératif	formulaire	de	offres	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
formularz	subst, sg, nom, m3	pytań; zapytań	itératif	formulaire	de	questions	PAN
formularz	subst, sg, nom, m3	odpowiedzi	itératif	formulaire	de	réponses	PAN
fragment	subst, pl, nom, m3	rozmowy	quant/int	fragment	de	conversation	PAN
fura	subst, sg, nom, f	komplementów	itératif	un grand nombre	de	compliments	PAN
galopada	subst, sg, nom, f	wypadków	itératif	tourbillon	de	événements	PAN
galopada	subst, sg, nom, f	myśli	itératif	tourbillon	de	pensée	PAN
galopada	subst, sg, nom, f	wrażeń	itératif	tourbillon	de	sensations	PAN
garść	subst, sg, nom, f	frazesów	itératif	poignée	de	banalités	PWN UNIW
garść	subst, sg, nom, f	wiadomości	itératif	un petit nombre	de	connaissances	PWN UNIW
garść	subst, sg, nom, f	szczegółów	itératif	poignée	de	détailles	PWN UNIW
garść	subst, sg, nom, f	spostrzeżeń	itératif	poignée	de	remarques	PWN UNIW
gąszcz	subst, sg, nom, m3	cytatów	itératif	fouillis	de	citations	WSFRPL
gąszcz	subst, sg, nom, m3	koncepcji	itératif	multitude	de	concepts	WSFRPL
gąszcz	subst, sg, nom, m3	faktów	itératif	embrouillamini	de	faits	WSFRPL
gąszcz	subst, sg, nom, m3	informacji	itératif	forêt	de	informations	WSFRPL
gąszcz	subst, sg, nom, m3	przepisów	itératif	maquis	de	prescriptions	WSFRPL
gąszcz	subst, sg, nom, m3	przepisów	itératif	maquis	de	règlements	WSFRPL
gąszcz	subst, sg, nom, m3	myśli	itératif	forêt	de	Souvenir	WSFRPL
gejzer	subst, sg, nom, m3	pomysłów	itératif	geyser	de	idées	WSFRPL
gmatwanina	subst, sg, nom, f	zdarzeń	itératif	enchevêtrement	de	événements	WSFRPL
gmatwanina	subst, sg, nom, f	wątków	itératif	enchevêtrement	de	idées	PAN
gmatwanina	subst, sg, nom, f	myśli	itératif	enchevêtrement	de	inspiration	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	pocałunków	itératif	pluie	de	baisers	WSFRPL
grad	subst, sg, nom, m3	ciosów	itératif	grêle	de	coups	WSFRPL
grad	subst, sg, nom, m3	obelg	itératif	bordée	de	injures	WSFRPL
grad	subst, sg, nom, m3	obelg		torrent	de	injures	WSFRPL
grad	subst, sg, nom, m3	przekleństw	itératif	grêle	de	injures	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	przekleństw	itératif	bordée	de	injures	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	wyzwisk	itératif	grêle	de	injures	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	słów	itératif	pluie	de	mots	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	obraźliwych słów	itératif	grêle	de	mots blessants	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	obraźliwych słów	itératif	grêle	de	mots blessants	PAN
grad	subst, sg, nom, m3	słów	itératif	débordement	de	paroles	WSFRPL

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
grad	subst, sg, nom, m3	pocisków	itératif	pluie	de	projectiles	WSFRPL
grom	subst, sg, nom, m3	oburzenia	int	torrent	de	indignation	WSFRPL
grono	subst, sg, nom, m3	poglądów	quant	ensembles	de	idées	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	wypadków	itératif	beaucoup	de	accidents	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	działań	quant	un grand nombre	de	activités	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	niejasności	itératif	un grand nombre	de	ambiguïtés	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	kompetencji	itératif	un grand nombre	de	compétitions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	konfliktów	itératif	un grand nombre	de	conflits	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	wiedzy	int	beaucoup	de	connaissances	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	kontroli	itératif	un grand nombre	de	constructions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	obowiązków	itératif	beaucoup	de	devoirs	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	zadań	itératif	beaucoup	de	devoirs	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	wyróżnień	itératif	beaucoup	de	distinctions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	wydarzeń	itératif	beaucoup	de	événements	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	gratulacji	itératif	un grand nombre	de	félicitation	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	informacji	itératif	un grand nombre	de	informations	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	interwencji	itératif	un grand nombre	de	interventions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	nieprawidłowości	itératif	un grand nombre	de	irrégularités	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	orzeczeń	itératif	un grand nombre	de	jugements	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	meczów	itératif	un grand nombre	de	match	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	decyzji	quant	un grand nombre	de	nombre	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	długów	quant	un grand nombre	de	nombre	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	dyskusji	quant	un grand nombre	de	nombre	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	ofert	itératif	un grand nombre	de	offres	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	patologii	itératif	beaucoup	de	pathologies	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	nagród	itératif	un grand nombre	de	prix	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	projektów	itératif	un grand nombre	de	projets	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	propozycji	itératif	un grand nombre	de	propositions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	pytań	itératif	un grand nombre	de	questions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	uregulowań	itératif	beaucoup	de	règles	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	uwag	itératif	beaucoup	de	remarques	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	pretensji	itératif	un grand nombre	de	reproches	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	odpowiedzialności	itératif	beaucoup	de	responsabilité	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
gros	subst, sg, nom, m3	rozwiązań	itératif	un grand nombre	de	solutions	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	wspomnień	itératif	beaucoup	de	souvenirs	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	czasu	aspectuel	beaucoup	de	temps	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	pracy	itératif	beaucoup	de	travail	PAN
gros	subst, sg, nom, m3	wyroków	itératif	beaucoup	de	verdicts	PAN
harmonia	subst, sg, nom, f	kolorów	int	symphonie	de	couleurs	PAN
Himalaje	subst, pl, nom, m3	niemożności	int	Himalaya	de	impuissance	PAN
Himalaje	subst, pl, nom, m3	głupoty	int	Himalaya	de	stupidité	PAN
huk	subst, sg, nom, m3	roboty	itératif	tas	de	choses à faire	WSFRPL
huragan	subst, sg, nom, m3	oklasków	int	tonnerre	de	applaudissements	PAN
huragan	subst, sg, nom, m3	oklasków	int	tempête	de	applaudissements	PAN
huragan	subst, sg, nom, m3	protestów	itératif	ouragan	de	protestations	WSFRPL
huragan	subst, sg, nom, m3	śmiechu	int	éclat	de	rire	
indeks	subst, sg, nom, m3	oczekiwań	itératif	liste	de	demandes	PAN
indeks	subst, sg, nom, m3	zagadnień	itératif	liste	de	questions	PAN
iskiereczka	subst, sg, nom, f	nadziei	int	lueur	de	espoir	PAN
iskiereczka	subst, sg, nom, f	nadziei	int	petite étincelle	de	espoir	PAN
iskiereczka	subst, sg, nom, f	radości	int	petite étincelle	de	joie	PAN
iskra	subst, sg, nom, f	gniewu	int	lueur	de	colère	PWN UNIW
iskra	subst, sg, nom, f	satysfakcji	int	lueur	de	satisfaction	PWN UNIW
kalendarz	subst, sg, nom, m3	<événement>	itératif	calendrier	de	<événement>	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	przesłuchań	itératif	calendrier	de	audiences	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	podwyżek	itératif	calendrier	de	augmentations	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	wyścigów	itératif	calendrier	de	courses	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	rozmów	itératif	calendrier	de	débats	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	wyjazdów	itératif	calendrier	de	départs	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	obowiązków	itératif	calendrier	de	devoirs	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	zadań	itératif	calendrier	de	devoirs	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	zobowiązań	itératif	calendrier	de	devoirs	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	wycieczek	itératif	calendrier	de	escapades	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	wydarzeń	itératif	calendrier	de	événements	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	wystaw	itératif	calendrier	de	expositions	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	rozgrywek	itératif	calendrier	de	jeux	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
kalendarz	subst, sg, nom, m3	negocjacji	itératif	calendrier	de	négociations	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	przygotowań	itératif	calendrier	de	préparations	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	reform	itératif	calendrier	de	réformes	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	posiedzeń	itératif	calendrier	de	réunions	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	spotkań	itératif	calendrier	de	réunions	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	zebrań	itératif	calendrier	de	réunions	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	życzenia	itératif	calendrier	de	souhaits	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	występów	itératif	calendrier	de	spectacles	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	robót	itératif	calendrier	de	travaux	PAN
kalendarz	subst, sg, nom, m3	wizyt	itératif	calendrier	de	visites	PAN
kapka	subst, sg, nom, f	liłości	int	un peu	de	pitié	PWN UNIW
kaskada	subst, sg, nom, f	śmiechu	itératif	cascade	de	rires	WSFRPL
kaskada	subst, sg, nom, f	dźwięków	itératif	cascade	de	sons	PAN
katalog	subst, sg, nom, m3	zamówień	itératif	catalogue	de	commandes	PAN
katalog	subst, sg, nom, m3	wątpliwości	itératif	catalogue	de	doutes	PAN
katalog	subst, sg, nom, m3	wiadomości	itératif	catalogue	de	informations	PAN
katalog	subst, sg, nom, m3	roszczeń	itératif	catalogue	de	revendications	PAN
katalog	subst, sg, nom, m3	sukcesów	itératif	catalogue	de	succès	PAN
kawał	subst, sg, nom, m3	życia	aspectuel	nombre	de	années	WSFRPL
kawał	subst, sg, nom, m3	czasu	aspectuel	une bonne partie	de	temps	PAN
kawał	subst, sg, nom, m3	życia	aspectuel	une bonne partie	de	vie	PAN
kawał	subst, sg, nom, m3	roboty	int=	une rude tâche			PAN
kawałek	subst, sg, nom, m3	życia	aspectuel	tranche	de	vie	WSFRPL
kilo	subst, sg, nom, m3	protestów	itératif	beaucoup	de	protestations	PAN
kilo	subst, sg, nom, m3	życzeń	itératif	beaucoup	de	vœux	PAN
kilogram	subst, sg, nom, m3	wiedzy	itératif	beaucoup	de	connaissances	PAN
kilogram	subst, sg, nom, m3	zdumienia	int	beaucoup	de	étonnement	PAN
kilogram	subst, sg, nom, m3	pracy	itératif	beaucoup	de	travail	PAN
kilogram	subst, sg, nom, m3	prestżu	int	un grand prestige			PAN
kilometr	subst, sg, nom, m3	średnicy	quant	kilomètre	de	diamètre	PAN
kilometr	subst, sg, nom, m3	grubości	quant	kilomètre	de	épaisseur	PAN
kilometr	subst, sg, nom, m3	wysokości	quant	kilomètre	de	hauteur	PAN
kilometr	subst, sg, nom, m3	szerokości	quant	kilomètre	de	largeur	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
kilometr	subst, sg, nom, m3	długości	quant	kilomètre	de	longueur	PAN
kilometr	subst, sg, nom, m3	głębokości	quant	kilomètre	de	profondeur	PAN
kilometr	subst, sg, nom, m3	marzeń	itératif	un grand nombre	de	rêves	PAN
kłębek	subst, sg, nom, m3	nerwów	fig	paquet	de	nerfs	PAN
kłębek	subst, sg, nom, m3	nerwów	int	paquet	de	nerfs	WSFRPL
kłębowisko	subst, sg, nom, n	sprzeczności	itératif	tourbillon	de	contradictions	PAN
kłębowisko	subst, sg, nom, n	myśli	itératif	fourmillement	de	idées	WSFRPL
kłębowisko	subst, sg, nom, n	myśli	itératif	embrouillement	de	idées	PAN
kłębowisko	subst, sg, nom, n	wspomnień	itératif	tourbillon	de	souvenirs	PAN
koncert	subst, pl, nom, m3	życzeń	itératif	litanie	de	vœux	PAN
kopalnia	subst, sg, nom, f	wiedzy	int	mine	de	érudition	WSFRPL
krok	subst, pl, nom, m3	szerokości	quant	pas	de	largeur	PAN
krok	subst, pl, nom, m3	długości	quant	pas	de	longueur	PAN
krok	subst, pl, nom, m3	obwodu	quant	pas	de	périmètre	PAN
kropelka	subst, sg, nom, f	pożądania	int	un peu	de	désir	PAN
kropelka	subst, sg, nom, f	słodczy	int	un peu	de	douceur	PAN
kropelka	subst, sg, nom, f	nadziei	int	goutte	de	espoir	PAN
kropelka	subst, sg, nom, f	światła	int	un peu	de	lumière	PAN
kropelka	subst, sg, nom, f	optymizmu	int	un peu	de	optimisme	PAN
kropelka	subst, sg, nom, f	życia	aspectuel	moment	de	vie	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	życzliwości	int	un peu	de	amabilité	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	gorczy	int	goutte	de	amertume	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	rozkoszy	int	un peu	de	bonheur	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	un peu	de	bonheur	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	ciepła	int	un peu	de	chaleur	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	słodczy	int	un peu	de	douceur	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	wzruszenia	int	un peu	de	émotions	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	nadziei	int	goutte	de	espoir	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	radości	int	un peu	de	joie	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	optymizmu	int	un peu	de	optimisme	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	żałości	int	un peu	de	regret	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	żalu	int	un peu	de	regret	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	aromatu	int	goutte	de	saveur	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
kropla	subst, sg, nom, f	ciszy	int	goutte	de	silence	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	Słońca	int	un peu	de	Soleil	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	uśmiechu	int	un peu	de	sourire	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	sympatii	int	un peu	de	sympathie	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	czasu	aspectuel	un peu	de	temps	PAN
kropla	subst, sg, nom, f	życia	aspectuel	moment	de	vie	PAN
krztyna	subst, sg, nom, f	cierpliwości	int	un brin	de	patience	PAN
krztyna	subst, sg, nom, f	talentu	int	brin	de	talent	PAN
kulminacja	subst, sg, nom, f	miłości	aspectuel	culmination	de	amour	PAN
kulminacja	subst, sg, nom, f	złości	aspectuel	culmination	de	colère	PAN
kupa	subst, sg, nom, f	roboty	itératif	tas	de	travail	PAN
kwestionariusz	subst, sg, nom, m3	wniosków	itératif	formulaire	de	demandes	PAN
kwestionariusz	subst, sg, nom, m3	pytań	itératif	formulaire	de	questions	PAN
labirynt	subst, sg, nom, m3	domysłów	itératif	labyrinthe	de	conjectures	PAN
labirynt	subst, pl, nom, m3	ustaw		dédale	de	lois	PAN
labirynt	subst, sg, nom, m3	myśli	itératif	labyrinthe	de	pensées	PAN
ładunek	subst, pl, nom, m3	humoru	int	beaucoup	de	compromis	PAN
ładunek	subst, pl, nom, m3	uczuć	int	beaucoup	de	sentiments	PAN
lawina	subst, sg, nom, f	oklasków	itératif	avalanche	de	applaudissements	PAN
lawina	subst, sg, nom, f	słów	itératif	avalanche	de	paroles	WSFRPL
lawina	subst, sg, nom, f	skarg	itératif	avalanche	de	plaintes	PAN
lawina	subst, sg, nom, f	protestów	itératif	avalanche	de	protestations	PAN
lawina	subst, sg, nom, f	pytań	itératif	avalanche	de	questions	PAN
lawina	subst, sg, nom, f	roszczeń	itératif	avalanche	de	réclamation	PAN
litania	subst, sg, nom, f	żałów	itératif	litanie	de	regrets	PAN
litania	subst, sg, nom, f	pretensji	itératif	litanie	de	revendications	PAN
łokcieć	subst, pl, nom, m3	grubości	quant	aune	de	épaisseur	PAN
łokcieć	subst, pl, nom, m3	długości	quant	aune	de	longueur	PAN
łokcieć	subst, pl, nom, m3	obwodu	quant	aune	de	périmètre	PAN
łut	subst, sg, nom, m3	szczęścia	int	brin	de	chance	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wypadków	itératif	beaucoup	de	accidents	PAN
masa	subst, sg, nom, f	oskarżeń	itératif	beaucoup	de	accusations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	niejasności	int	beaucoup	de	ambiguïté	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
masa	subst, sg, nom, f	anegdota	itératif	masse	de	anecdotes	PAN
masa	subst, sg, nom, f	brawo	int	salve	de	applaudissement	PAN
masa	subst, sg, nom, f	uzgodnień	itératif	beaucoup	de	arrangements	PAN
masa	subst, sg, nom, f	skojarzeń	itératif	beaucoup	de	associations d'idées	PAN
masa	subst, sg, nom, f	atrakcji	itératif	masse	de	attractions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	potrzeb	itératif	beaucoup	de	besoins	PAN
masa	subst, sg, nom, f	szkod	itératif	tas	de	bêtises	PAN
masa	subst, sg, nom, f	bramek	itératif	un grand nombre	de	buts	PAN
masa	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	beaucoup	de	chance	PAN
masa	subst, sg, nom, f	koncertów	itératif	un grand nombre	de	concerts	PAN
masa	subst, sg, nom, f	konkursów	itératif	un grand nombre	de	concours	PAN
masa	subst, sg, nom, f	konfrontacji	itératif	un grand nombre	de	confrontation	PAN
masa	subst, sg, nom, f	zamieszania	itératif	beaucoup	de	confusions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wiedzy	int	beaucoup	de	connaissances	PAN
masa	subst, sg, nom, f	rad	itératif	beaucoup	de	conseils	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wskazówek	itératif	beaucoup	de	conseils	PAN
masa	subst, sg, nom, f	konsekwencji	itératif	un grand nombre	de	conséquences	PAN
masa	subst, sg, nom, f	kontraktów	itératif	un grand nombre	de	contrats	PAN
masa	subst, sg, nom, f	kontrowersji	itératif	un grand nombre	de	controverses	PAN
masa	subst, sg, nom, f	strzałów	itératif	beaucoup	de	coups de feu	PAN
masa	subst, sg, nom, f	decyzji	itératif	un grand nombre	de	décisions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wypowiedzi	itératif	beaucoup	de	déclarations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	występków	itératif	beaucoup	de	délits	PAN
masa	subst, sg, nom, f	doniesień	itératif	masse	de	dénonciations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wyjazdów	itératif	beaucoup	de	départs	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wydatków	itératif	beaucoup	de	dépenses	PAN
masa	subst, sg, nom, f	zniszczeń	itératif	beaucoup	de	destructions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	dlugu	int	un grand nombre	de	dettes	PAN
masa	subst, sg, nom, f	zadłużenia	int	beaucoup	de	dettes	PAN
masa	subst, sg, nom, f	zadań	itératif	beaucoup	de	devoirs	PAN
masa	subst, sg, nom, f	dyskusji	itératif	série	de	discussions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wyróżnień	itératif	beaucoup	de	distinctions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wątpliwości	itératif	beaucoup	de	doutes	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
masa	subst, sg, nom, f	wysiłku	int	beaucoup	de	effort	PAN
masa	subst, sg, nom, f	emocji	itératif	beaucoup	de	émotions	PAN
masa	subst, sg, nom, m3	energii	int	beaucoup	de	énergie	PAN
masa	subst, sg, nom, f	pomyłek	itératif	beaucoup	de	erreurs	PAN
masa	subst, sg, nom, f	uników	itératif	beaucoup	de	esquives	PAN
masa	subst, sg, nom, f	upadłości	itératif	beaucoup	de	faillites	PAN
masa	subst, sg, nom, f	błędów	itératif	un grand nombre	de	fautes	PAN
masa	subst, sg, nom, m3	gratulacji	itératif	litanie	de	félicitation	PAN
masa	subst, sg, nom, m3	festynów	itératif	un grand nombre	de	festivals	PAN
masa	subst, sg, nom, f	koncepcji	itératif	un grand nombre	de	idées	PAN
masa	subst, sg, nom, f	pomysłów	itératif	beaucoup	de	idées	PAN
masa	subst, sg, nom, f	niepewności	int	beaucoup	de	incertitude	PAN
masa	subst, sg, nom, f	informacji	itératif	un grand nombre	de	informations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	inicjatyw	itératif	un grand nombre	de	initiatives	PAN
masa	subst, sg, nom, f	zaproszeń	itératif	beaucoup	de	invitations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	nieprawidłowości	itératif	beaucoup	de	irrégularités	PAN
masa	subst, sg, nom, f	niedomówień	itératif	un grand nombre	de	malentendus	PAN
masa	subst, sg, nom, f	nieporozumień	itératif	beaucoup	de	malentendus	PAN
masa	subst, sg, nom, f	złośliwości	int	beaucoup	de	méchanceté	PAN
masa	subst, sg, nom, f	zagrożeń	itératif	beaucoup	de	menaces	PAN
masa	subst, sg, nom, f	negocjacji	itératif	un grand nombre	de	négociations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	okazji	itératif	beaucoup	de	opportunité	PAN
masa	subst, sg, nom, f	patologii	int	beaucoup	de	pathologies	PAN
masa	subst, sg, nom, f	cierpliwości	int	beaucoup	de	patience	PAN
masa	subst, sg, nom, f	skarg	itératif	beaucoup	de	plaintes	PAN
masa	subst, sg, nom, f	obaw	itératif	beaucoup	de	préoccupations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	dowodów	itératif	un grand nombre	de	preuves	PAN
masa	subst, sg, nom, f	nagród	itératif	un grand nombre	de	prix	PAN
masa	subst, sg, nom, f	problemów	itératif	beaucoup	de	problèmes	PAN
masa	subst, sg, nom, f	projektów	itératif	beaucoup	de	projets	PAN
masa	subst, sg, nom, f	propagandy	itératif	beaucoup	de	propagande	PAN
masa	subst, sg, nom, f	propozycji	itératif	beaucoup	de	propositions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	protestów	itératif	beaucoup	de	protestations	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
masa	subst, sg, nom, f	pytań	itératif	beaucoup	de	questions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	reform	itératif	beaucoup	de	réformes	PAN
masa	subst, sg, nom, f	rozporządzeń	itératif	beaucoup	de	réglementations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	uregulowań	itératif	beaucoup	de	réglementations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	unormowań	itératif	beaucoup	de	régularisations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	uwag	itératif	beaucoup	de	remarques	PAN
masa	subst, sg, nom, f	podziękowań	itératif	beaucoup	de	remerciements	PAN
masa	subst, sg, nom, f	powtórzeń	itératif	beaucoup	de	répétitions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	obowiązków	int	beaucoup	de	responsabilités	PAN
masa	subst, sg, nom, f	ograniczeń	itératif	beaucoup	de	restrictions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	pretensji	itératif	beaucoup	de	revendications	PAN
masa	subst, sg, nom, f	roszczeń	itératif	beaucoup	de	revendications	PAN
masa	subst, sg, nom, f	afer	itératif	un grand nombre	de	scandales	PAN
masa	subst, sg, nom, f	sygnałów	itératif	beaucoup	de	signaux	PAN
masa	subst, sg, nom, f	sytuacji	itératif	beaucoup	de	situations	PAN
masa	subst, sg, nom, f	kłopotów	itératif	avalanche	de	soucis	PAN
masa	subst, sg, nom, f	cierpienia	int	tant	de	souffrances	PAN
masa	subst, sg, nom, f	wspomnień	itératif	beaucoup	de	souvenirs	PAN
masa	subst, sg, nom, f	nerwów	int	beaucoup	de	stresse	PAN
masa	subst, sg, nom, f	sukcesów	itératif	beaucoup	de	succès	PAN
masa	subst, sg, nom, f	domysłów	itératif	masse	de	suppositions	PAN
masa	subst, sg, nom, f	niespodzianek	itératif	un grand nombre	de	surprises	PAN
masa	subst, sg, nom, f	czasu	aspectuel	beaucoup	de	temps	PAN
masa	subst, sg, nom, f	pracy	itératif	beaucoup	de	travail	PAN
miara	subst, sg, nom, f	miłości	int	beaucoup	de	amour	PAN
miara	subst, sg, nom, f	pochwał	itératif	beaucoup	de	compliments	PAN
miara	subst, sg, nom, f	zaufania	int	beaucoup	de	confiance	PAN
miara	subst, sg, nom, f	godności	int	un peu	de	dignité	PAN
miara	subst, sg, nom, f	humanitaryzmu	int	beaucoup	de	humanitarisme	PAN
miara	subst, sg, nom, f	obłudy	int	tonne	de	hypocrisie	PAN
miara	subst, sg, nom, f	niemocy	int	beaucoup	de	impuissance	PAN
miara	subst, sg, nom, f	nieprawości	int	beaucoup	de	inquiétude	PAN
miara	subst, sg, nom, f	niedoli	int	beaucoup	de	misère	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
miara	subst, sg, nom, f	cierpliwości	int	beaucoup	de	patience	PAN
miara	subst, sg, nom, f	rozsądku	int	beaucoup	de	raison	PAN
miara	subst, sg, nom, f	moralności	int	beaucoup	de	réprimander	PAN
miara	subst, sg, nom, f	ludzkich cierpień	int	beaucoup	de	souffrance	PAN
miara	subst, sg, nom, f	bezradności	int	une grande impuissance			PAN
miara	subst, sg, nom, f	biedy	int	une grande pauvreté			PAN
miara	subst, sg, nom, f	bogactwa	int	une grande richesse			PAN
miara	subst, sg, nom, f	dobrodziejstwa	int	un grand bienfait			PAN
miara	subst, sg, nom, f	doskonałości	int	une grande perfection			PAN
miara	subst, sg, nom, f	nieszczęścia	int	un grand malheur			PAN
miara	subst, sg, nom, f	niedolności	int	une grande incompetence			PAN
miara	subst, sg, nom, f	okrucieństw	int	une grande atrocité			PAN
miara	subst, sg, nom, f	słabości	int	une grande faiblesse			PAN
miara	subst, sg, nom, f	szacunku	int	un grand respect			PAN
miara	subst, sg, nom, f	ubóstwa	int	une grande pauvreté			PAN
miara	subst, sg, nom, f	uczciwości	int	une grande honnêteté			PAN
miara	subst, sg, nom, f	wrażliwości	int	une grande sensibilité			PAN
miara	subst, sg, nom, f	wulgarności	quant/int	une grande vulgarité			PAN
miara	subst, sg, nom, f	zniecierpliwienia	int	une grande impatience			PAN
miarka	subst, sg, nom, f	gorczy	int	beaucoup	de	amertume	PAN
miarka	subst, sg, nom, f	złośliwości	int	un peu	de	méchanceté	PAN
mikrometr	subst, sg, nom, f	średnicy	quant	micromètre	de	diamètre	PAN
mikron	subst, sg, nom, f	grubości	quant	micron	de	épaisseur	PAN
mila	subst, sg, nom, f	długości	quant	mile	de	longueur	PAN
milimetr	subst, sg, nom, f	średnicy	quant/int	millimètre	de	diamètre	PAN
milimetr	subst, sg, nom, f	grubości	quant/int	millimètre	de	épaisseur	PAN
milimetr	subst, sg, nom, f	szerokości	quant	millimètre	de	largeur	PAN
milimetr	subst, sg, nom, f	długości	quant	millimètre	de	longueur	PAN
mnogość	subst, sg, nom, f	barw	int	multitude	de	couleurs	PAN
mnogość	subst, sg, nom, f	zdarzeń	itératif	multitude	de	événements	PAN
mnogość	subst, sg, nom, f	wątków	itératif	multitude	de	pensée	PAN
mnóstwo	subst, sg, nom, n	spraw	itératif	multitude	de	choses à faire	PAN
mnóstwo	subst, sg, nom, n	serdeczności	itératif	multitude	de	cordialité	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
mnóstwo	subst, sg, nom, n	wierność	int	une grande fidélité			PAN
morze	subst, sg, nom, n	nieszczęść	itératif	mer	de	malheurs	PAN
morze	subst, sg, nom, n	kłamstw	itératif	mer	de	mensonges	PAN
mozaika	subst, sg, nom, f	porozumień	aspectuel	mosaïque	de	accords	PAN
mozaika	subst, sg, nom, f	kultur	quant/int	mosaïque	de	cultures	PAN
mozaika	subst, sg, nom, f	działań	quant/int	mosaïque	de	sons	PAN
mrowie	subst, sg, nom, n	faktów	itératif	embrouillamini	de	faits	PAN
mrowie	subst, sg, nom, n	tematów	itératif	multitude	de	sujets	PAN
mur	subst, sg, nom, m3	przesądów	itératif	mur de	de	préjugés	PAN
Mur	subst, sg, nom, m3	uprzedzeń	itératif	mur	de	préjugés	PAN
nadmiar	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	trop	de	chance	PAN
nadmiar	subst, sg, nom, f	opadów	quant/int	trop	de	précipitations	PAN
nadmiar	subst, sg, nom, f	bogactwa	quant/int	trop	de	richesse	PAN
nadmiar	subst, sg, nom, m3	słów	itératif	profusion	de	paroles	WSFRPL
napływ	subst, sg, nom, m3	rozpaczy	int	raz-de-marée	de	chagrin	PAN
napływ	subst, sg, nom, m3	sił życiowych	int	afflux	de	de forces vitales	PAN
napływ	subst, sg, nom, m3	przygnębienia	int	raz-de-marée	de	déprime	PAN
napływ	subst, sg, nom, m3	energii	int	raz-de-marée	de	énergie	PAN
napływ	subst, sg, nom, m3	radości	int	raz-de-marée	de	joie	PAN
napływ	subst, sg, nom, m3	smutku	aspectuel	afflux	de	tristesse	PAN
natłok	subst, sg, nom, m3	spraw	itératif	entassement	de	choses à faire	PAN
natłok	subst, sg, nom, m3	wydarzeń	itératif	afflux	de	événements	PAN
natłok	subst, sg, nom, m3	wrażen	itératif	multitude	de	impressions	PAN
natłok	subst, sg, nom, m3	informacji	itératif	série	de	informations	PAN
natłok	subst, sg, nom, m3	słów	itératif	débordement	de	paroles	PAN
natłok	subst, sg, nom, m3	myśli	itératif	raz -de- marée	de	pensées	WSFRPL
nawał	subst, sg, nom, m3	spraw	itératif	entassement	de	choses à faire	PAN
nawał	subst, sg, nom, m3	myśli	itératif	raz -de- marée	de	pensées	PAN
nawał	subst, sg, nom, m3	kłopotów	itératif	torrent	de	soucis	PAN
nuta	subst, sg, nom, f	humoru	int	note	de	concentration	PAN
nuta	subst, sg, nom, f	przygany	int	un peu	de	critique	PAN
nuta	subst, sg, nom, f	entuzjazmu	int	note	de	enthousiasme	PAN
nuta	subst, sg, nom, f	pesymizmu	int	note	de	pessimisme	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
nuta	subst, sg, nom, f	potępienia	int	un peu	de	réprobation	PAN
nuta	subst, sg, nom, f	sympatii	int	un peu	de	sympathie	PAN
nuta	subst, sg, nom, f	smutku	int	un peu	de	tristesse	PAN
nutka	subst, sg, nom, f	ironii	int	note	de	ironie	PAN
nutka	subst, sg, nom, f	żalu	int	note	de	regret	PAN
nutka	subst, sg, nom, f	zachwytu	int	une petite extase			PAN
obfitość	subst, sg, nom, f	talentu	int	beaucoup	de	talent	PAN
ocean	subst, sg, nom, m3	dobroci	itératif	océan	de	bonté	PAN
ocean	subst, sg, nom, m3	wiedzy	int	océan	de	connaissances	PAN
ocean	subst, sg, nom, m3	demagogii	int	océan	de	démagogies	PAN
ocean	subst, sg, nom, m3	informacji	itératif	océan	de	informations	PAN
ocean	subst, sg, nom, m3	obietnic	itératif	océan	de	promesses	PAN
ocean	subst, sg, nom, m3	głupoty	int	océan	de	stupidité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	absurdu	int	un peu	de	absurdité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	adrenaliny	int	un peu	de	adrénaline	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	agresji	quant/int	un peu	de	agression	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pomocy	itératif	un peu	de	aides	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	życzliwości	int	un peu	de	amabilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ambicji	quant/int	un peu	de	ambition	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	gorczy	int	un peu	de	amertume	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	gorzkości	int	un peu	de	amertume	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	przyjaźni	int	un peu	de	amitié	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	miłości	int	un peu	de	amour	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	lęku	int	un peu	de	angoisse	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nienormalności	int	un peu	de	anomalie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	argumentacji	quant/int	un peu	de	arguments	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dbałości	quant/int	un peu	de	attention	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	uwagi	int	un peu	de	attentions	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	samokrytycyzmu	int	un peu	de	autocritique	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	samokrytyki	int	un peu	de	autocritique	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	samodyscypliny	int	un peu	de	autodiscipline	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	powagi	int	un peu	de	autorité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	korzyści	itératif	un peu	de	avantages	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odrobina	subst, sg, nom, f	przyzwoitości	int	un peu	de	bienséance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dobrego sensu	int	atome	de	bon sens	PWN UNIW
odrobina	subst, sg, nom, f	humoru	int	grain	de	bonne humeur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	chęci	quant/int	un peu	de	bonne volonté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dobroci	quant	un peu	de	bonté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	oddechu	int	un peu	de	calme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	spokoju	int	un peu	de	calme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sławy	int	un peu	de	célébrité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ciepła	quant/int	un peu	de	chaleur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	szansy	int	un peu	de	chance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	un peu	de	chance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wdzięku	int	un peu	de	charme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	walki	aspectuel	un moment	de	combat	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	współczucia	int	un peu	de	compassion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pobłażliwości	int	un peu	de	complaisance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rozumienia	int	un peu	de	compréhension	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	kompromisu	int	un peu	de	compromis	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	koncentracji	int	un peu	de	concentration	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pewności	int	un peu	de	confiance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zaufania	int	un peu	de	confiance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	prywatności	int	un peu	de	confidentialité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	komfortu	int	un peu	de	confort	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zamieszania	itératif	quelques	de	confusion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wiedzy	int	un peu	de	connaissances	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	świadomości	int	un peu	de	conscience	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	kokieterii	int	un peu	de	coquetterie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	odwagi	int	un peu	de	courage	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	kurtuazji	int	un peu	de	courtoisie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	krytycyzmu	int	un peu	de	critique	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	przygany	int	un peu	de	critique	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	okrucieństwa	int	un peu	de	cruauté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	kultury	int	un peu	de	culture	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	cynizmu	int	un peu	de	cynisme	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odrobina	subst, sg, nom, f	niesmaku	int	un peu	de	dégoût	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	starań	itératif	quelques	de	démarches	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	drwiny	quant	un peu	de	dérision	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	determinacji	quant/int	un peu	de	détermination	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dyktatury	quant	un peu	de	dictature	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	godności	int	un peu	de	dignité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dyplomacji	quant	un peu	de	diplomatie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dyscypliny	quant/int	un peu	de	discipline	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rozrywki	int	un peu	de	divertissement	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	słodkości	int	un peu	de	douceur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wahania	aspectuel	un moment	de	doute	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wątpliwości	int	un peu	de	doutes	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	skuteczności	int	un peu	de	efficacité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sprawności	int	un peu	de	efficacité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	trudu	int	un peu	de	effort	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wyrachowania	int	un peu	de	égoïsme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	emocji	int	un peu	de	émotion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zaangażowania	int	un peu	de	engagement	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	uporu	int	un peu	de	entêtement	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ochoty	int	un peu	de	envie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nadziei	int	un peu	de	espoir	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zadyszki	aspectuel	un moment	de	essoufflement	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zdziwienia	int	un peu	de	étonnement	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	podniecenia	int	un peu	de	excitation	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ekstrawagancji	int	un peu	de	extravagance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	słabości	int	un peu	de	faiblesse	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	przychylności	int	un peu	de	faveur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rzetelności	int	un peu	de	fiabilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dumy	quant	un peu	de	fierté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	finezji	int	un peu	de	finesse	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wiary	int	un peu	de	foi	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	szaleństwa	int	un peu	de	folie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	świeżości	int	un peu	de	fraîcheur	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odrobina	subst, sg, nom, f	niedosytu	int	un peu	de	fringale	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	chłodu	quant/int	un peu	de	froid	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	frustracji	int	un peu	de	frustration	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zręczności	int	un peu	de	habilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	uczciwości	int	un peu	de	honnêteté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	honoru	int	un peu	de	honneur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wstydu	int	un peu	de	honte	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	doświadczenia	quant	un peu	de	horreur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pokory	int	un peu	de	humilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	hipokryzji	int	un peu	de	hypocrisie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	iluzji	int	un peu	de	illusion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	fantazji	int	un peu	de	imagination	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	idei	itératif	un peu	de	imagination	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	inwencji	int	un peu	de	imagination	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wyobraźni	int	un peu	de	imagination	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	improwizacji	int	un peu	de	improvisation	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nieuwagi	int	un peu	de	inattention	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	niepewności	int	un peu	de	incertitude	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wyrozumiałości	itératif	un peu	de	indulgences	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	informacji	itératif	un peu	de	informations	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pomysłowości	int	un peu	de	ingéniosité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	niepokoju	int	un peu	de	inquiétude	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	troski	int	un peu	de	inquiétude	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	inteligencji	int	un peu	de	intelligence	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zainteresowania	int	un peu	de	intérêt	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	intymności	int	un peu	de	intimité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	autoironii	quant/int	un peu	de	ironie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ironii	int	un peu	de	ironie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zawiści	int	un peu	de	jalousie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zazdrości	int	un peu	de	jalousie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	radości	int	un peu	de	joie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sprawiedliwości	int	un peu	de	justice	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	liberalizmu	int	un peu	de	libéralisme	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odrobina	subst, sg, nom, f	luzu	int	un peu	de	liberté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	swobody	int	un peu	de	liberté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wolności	int	un peu	de	liberté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	lojalności	int	un peu	de	loyauté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	światta	int	un peu	de	lumière	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	luksusu	int	un peu	de	luxe	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	liryzmu	int	un peu	de	lyrisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	magii	int	un peu	de	magie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nieszczęścia	int	grain	de	malheur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pecha	int	un peu	de	malheur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	smrodu	int	un peu	de	mauvais odeur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	złośliwości	int	un peu	de	méchanceté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	miłosierdzia	int	un peu	de	miséricorde	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	skromności	int	un peu	de	modestie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	tajemnicy	int	un peu	de	mystère	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	tajemniczości	int	un peu	de	mystère	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	naiwności	int	un peu	de	naïveté	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nepotyzmu	int	un peu	de	népotisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nonszalancji	int	un peu	de	nonchalance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	normalności	int	un peu	de	normalité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	nostalgii	int	un peu	de	nostalgie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	tęsknoty	int	un peu	de	nostalgie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	obiektywizmu	int	un peu	de	objectivité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	cienia	quant/int	un peu	de	ombre	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	optymizmu	int	un peu	de	optimisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	porządku	int	un peu	de	ordre	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zapomnienia	aspectuel	un moment	de	oubli	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	lenistwa	int	un peu	de	paresse	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	patetyczności	int	un peu	de	pathétique	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	patosu	int	un peu	de	pathos	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	cierpliwości	quant/int	un peu	de	patience	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	patriotyzmu	int	un peu	de	patriotisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	samozaparcia	int	un peu	de	persévérance	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odrobina	subst, sg, nom, f	perwersji	int	un peu	de	perversion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	litości	int	un peu	de	pitié	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	przyjemności	int	un peu	de	plaisirs	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	polemiki	itératif	un peu	de	polémique	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	władzy	int	un peu	de	pouvoir	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ostrożności	int	un peu	de	précautions	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	dokładności	quant	un peu	de	précision	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	precyzji	int	un peu	de	précision	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rozważgi	int	un peu	de	prudence	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	racji	int	un peu	de	raison	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rozsądku	int	un peu	de	raison	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	słuszności	int	un peu	de	raison	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	racjonalizmu	int	un peu	de	rationalisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	otuchy	int	un peu	de	réconfort	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wdzięczności	int	un peu	de	reconnaissance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	namysłu	aspectuel	petit moment	de	réflexion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zadumy	aspectuel	un moment	de	réflexion	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	refleksji	itératif	un peu	de	réflexions	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	skruchy	int	un peu	de	regret	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	żalu	int	un peu	de	regret	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wytnienia	aspectuel	un moment	de	répit	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wypoczynku	aspectuel	un peu	de	repos	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	respektu	int	un peu	de	respect	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	szacunku	int	un peu	de	respect	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	odpowiedzialności	itératif	un peu	de	responsabilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	niechęci	int	un peu de	de	réticence	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ryzyka	int	un peu	de	risque	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rywalizacji	int	un peu	de	rivalité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	romantyzmu	int	un peu	de	romantisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sadyzmu	int	un peu	de	sadisme	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pikanterii	int	un peu	de	salacité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	satysfakcji	int	un peu	de	satisfaction	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sceptycyzmu	int	un peu	de	scepticisme	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odrobina	subst, sg, nom, f	czułości	quant/int	un peu	de	sensibilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	uczucia	int	un peu	de	sentiment	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sentymalizmu	int	un peu	de	sentimentalité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ciszy	quant/int	un peu	de	silence	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	szczerości	int	un peu	de	sincérité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	opieki	int	un peu	de	soin	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	samotności	int	un peu	de	solitude	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wsparcia	int	un peu	de	soutien	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wspomnień	itératif	quelques	de	souvenirs	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wspaniałości	int	un peu	de	splendeur	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	ruchu	int	un peu	de	sport	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	stabilizacji	int	un peu	de	stabilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	stresu	int	un peu	de	stresse	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	subtelności	int	un peu	de	subtilité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	sympatii	int	un peu	de	sympathie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	talentu	int	un peu	de	talent	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	czasu	aspectuel	un peu	de	temps	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	tolerancji	int	un peu	de	tolérance	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	pracy	int	un peu	de	travail	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	smutku	int	un peu	de	tristesse	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	próżności	int	un peu	de	vanité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	prawdy	int	un peu	de	vérité	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	życia	aspectuel	petit moment	de	vie	PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	rekompensaty	int	une petite récompense			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	staranności	int	un petit soin			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	strachu	int	une petite peur			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	szantażu	int	un petit chantage			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	taktu	int	un petit tact			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	tchu	int	un petit souffle			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	uśmiechu	int	un petit sourire			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	wysiłku	int	un petit effort			PAN
odrobina	subst, sg, nom, f	zaskoczenia	int	un petit étonnement			PAN
odrobinka	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	un peu	de	chance	PWN UNIW

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
odstęp	subst, sg, nom, m3	czasu	aspectuel	tranche	de	temps	WSFRPL
ogorm	subst, sg, nom, m3	nieszczęść		déluge	de	maux	WSFRPL
ogrom	subst, sg, nom, m3	miłości	int	immensité	de	amour	PAN
ogrom	subst, sg, nom, m3	nieszczęść	itératif	déluge	de	malheurs	PAN
okruch	subst, sg, nom, m3	łaski	int	un peu	de	grâce	PWN UNIW
okruch	subst, sg, nom, m3	pamięci	int	bribe	de	mémoire	PWN UNIW
okruch	subst, sg, nom, m3	tradycji	int	un peu	de	tradition	PWN UNIW
okruch	subst, sg, nom, m3	prawdy	int	miette	de	vérité	PWN UNIW
okruszek	subst, sg, nom, m3	uczuć	int	un brin	de	sentiments	PWN UNIW
orgia	subst, sg, nom, f	strojów		rideau	de	arbres	PAN
orgia	subst, sg, nom, f	kolorów	int	profusion	de	couleurs	WSFRPL
orgia	subst, sg, nom, f	kolorów	int	surabondance	de	couleurs	WSFRPL
orgia	subst, sg, nom, f	światel	int	multitude	de	lumières	PAN
otchłań	subst, sg, nom, f	rozpaczy	int	abîme	de	désespoir	PAN
otchłań	subst, sg, nom, f	niepamięci	int	abîme	de	oubli	PAN
otchłań	subst, sg, nom, f	cierpienia	int	abîme	de	souffrance	PAN
pełnia	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	plénitude	de	bonheur	PAN
piędź	subst, sg, nom, m3	łęku	int	un peu	de	angoisse	PAN
piędź	subst, sg, nom, m3	długości	quant	empan	de	longueur	PAN
piramida	subst, sg, nom, f	trudności	itératif	pyramide	de	difficultés	PAN
piramida	subst, sg, nom, f	kłamstw	itératif	pyramide	de	mensonges	PAN
piramida	subst, sg, nom, f	kłopotów	itératif	pyramide	de	soucis	PAN
płatnina	subst, sg, nom, f	słów	itératif	enchevêtrement	de	paroles	PAN
płatnina	subst, sg, nom, f	myśli	itératif	enchevêtrement	de	pensées	PAN
pokład	subst, sg, nom, m3	gorczy	int	beaucoup	de	amertume	PAN
pokład	subst, sg, nom, m3	erudycji	int	beaucoup	de	érudition	PAN
pokład	subst, sg, nom, m3	frustracji	int	beaucoup	de	frustration	PAN
pokład	subst, sg, nom, m3	optymizmu	int	beaucoup	de	optimisme	PAN
pokład	subst, sg, nom, m3	wspomnień	itératif	multitude	de	souvenirs	PAN
potok	subst, sg, nom, m3	wymówek	itératif	litanie	de	excuses	PAN
potok	subst, sg, nom, m3	wyzwisk	itératif	torrent	de	injures	PAN
potok	subst, sg, nom, m3	kłęsk	itératif	torrent	de	mensonges	PAN
potok	subst, sg, nom, m3	słów	itératif	débordement	de	paroles	WSFRPL

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
potok	subst, sg, nom, m3	słów	itératif	déluge	de	paroles	WSFRPL
potok	subst, sg, nom, m3	wspomnień	itératif	torrent	de	souvenirs	PAN
powiew	subst, sg, nom, m3	zimna		bouffée	de	froid	WSFRPL
powiew	subst, sg, nom, m3	wiatru		bouffée	de	vent	WSFRPL
powódź	subst, sg, nom, f	słów	itératif	débordement	de	paroles	PAN
promień	subst, sg, nom, m3	szczęścia	int	éclair	de	chance	PAN
promień	subst, sg, nom, m3	nadziei	int	éclair	de	espoir	PWN UNIW
promień	subst, sg, nom, m3	łaski	int	éclair	de	grâce	PWN UNIW
promień	subst, sg, nom, m3	radości	int	éclair	de	joie	PWN UNIW
promyk	subst, sg, nom, m3	szczęścia	int	éclair	de	chance	PAN
przebłysk	subst, sg, nom, m3	zdrowego rozsądku		éclair	de	bon sens	WSFRPL
przebłysk	subst, sg, nom, m3	geniuszu	int	éclair	de	génie	WSFRPL
przepaść	subst, sg, nom, m3	nienawiści	int	abîme	de	haine	PAN
przepaść	subst, sg, nom, m3	obojętności	int	abîme	de	indifférence	PAN
przyływ	subst, sg, nom, m3	gniewu	int	raz-de-marée	de	colère	PAN
przyływ	subst, sg, nom, m3	energii	int	raz-de-marée	de	énergie	PAN
przyływ	subst, sg, nom, m3	siły	int	afflux	de	force	PAN
przyływ	subst, sg, nom, m3	natchnienia	int	raz -de- marée	de	inspiration	PAN
przyływ	subst, sg, nom, m3	optymizmu	int	torrent	de	optimisme	PAN
przyływ	subst, sg, nom, m3	szczerości	aspectuel		de	sincérité	PAN
raca	subst, sg, nom, f	dowcipu	int	salve	de	bonne humeur	PAN
raca	subst, sg, nom, f	humoru	sémelfactif	salve	de	bonne humeur	PAN
rojowisko	subst, sg, nom, n	myśli	itératif	fourmilière	de	pensées	PAN
seria	subst, sg, nom, f	wypadków	itératif	succession	de	accidents	WSFRPL
seria	subst, sg, nom, f	strzałow	itératif	rafale	de	feu	WSFRPL
skrawek	subst, sg, nom, m3	wiedzy	int	un peu	de	connaissances	PAN
skrawek	subst, sg, nom, m3	informacji	partie	un fragment	de	informations	PAN
spory kawałek	subst, sg, nom, m3	czasu	aspectuel	bon bout	de	temps	WSFRPL
stek	subst, sg, nom, m3	bzdur	itératif	tas	de	bêtises	PAN
stek	subst, sg, nom, m3	głupstw	int	tas	de	bêtises	PAN
stek	subst, sg, nom, m3	obelg		avalanche	de	injures	WSFRPL
stek	subst, sg, nom, m3	obelg		bordée	de	injures	WSFRPL
stek	subst, sg, nom, m3	obelg		torrent	de	injures	WSFRPL

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
stek	subst, sg, nom, m3	przekleństw	itératif	tas	de	injures	PAN
stek	subst, sg, nom, m3	wyzwisk	itératif	tas	de	injures	PAN
stek	subst, sg, nom, m3	obelg	itératif	tas	de	insultes	PAN
stek	subst, sg, nom, m3	wymysłów	itératif	tas	de	insultes	PAN
stek	subst, sg, nom, m3	kłamstw	itératif	tas	de	mensonges	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	analiz	itératif	tas	de	analyse	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	bredni	itératif	tas	de	bêtises	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	poprawek	itératif	tas	de	corrections	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	donosów	itératif	tas	de	dénonciations	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	ankiet		tas	de	enquêtes	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	wyzwisk	itératif	tas	de	injures	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	interwencji	itératif	tas	de	interventions	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	orzeczeń	itératif	un tas	de	jugements	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	uchwał	itératif	tas	de	résolutions	PAN
sterta	subst, sg, nom, f	roszczeń	itératif	tas	de	revendications	PAN
stopa	subst, sg, nom, f	średnicy	quant	pie	de	diamètre	PAN
stopa	subst, sg, nom, f	wysokości	quant	pie	de	hauteur	PAN
stopa	subst, sg, nom, f	długości	quant	pie	de	longueur	PAN
strzęp	subst, sg, nom, m3	rozmowy	itératif	des bribes	de	conversation	PAN
strzęp	subst, pl, nom, m3	uczuc	péj	reste	de	sentiments	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	adrenaliny	int	pincée	de	adrénaline	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	gorzocy	int	pincée	de	amertume	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	anarchii	int	pincée	de	anarchie	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	atrakcji	fig	un peu	de	attractions	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	autokrytycyzmu	fig	un peu	de	autocritique	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	powagi	int	pincée	de	autorité	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	dowcipu	int	pincée	de	bonne humeur	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	humoru	int	pincée	de	bonne humeur	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	pincée	de	chance	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	rozumienia	int	pincée	de	compréhension	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	odwagi	int	pincée	de	courage	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	cynizmu	int	pincée	de	cynisme	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	zniechęcenia	int	pincée	de	découragement	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
szczypta	subst, sg, nom, f	demagogii	int	pincée	de	démagogie	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	dramatyzmu	itératif	souçon	de	drame	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	cudowności	int	un peu	de	émerveillement	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	energii	int	pincée	de	énergie	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	nadziei	int	pincée	de	espoir	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	dumy	itératif	pincée	de	fierté	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	wyniosłości	int	pincée	de	fierté	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	grozy	int	pincée	de	horreur	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	wyobraźni	int	pincée	de	imagination	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	zniecierpliwienia	int	pincée	de	impatience	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	pomysłowości	int	pincée	de	ingéniosité	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	ironii	int	pincée	de	ironie	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	ironii	int	dose	de	ironie	WSFRPL
szczypta	subst, sg, nom, f	logiki	int	un peu	de	logique	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	klamstwa	itératif	pincée	de	mensonge	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	tajemnicy	int	pincée	de	mystère	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	nonszalancji	int	pincée	de	nonchalance	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	nostalgii	int	pincée	de	nostalgie	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	obiektywizmu	int	pincée	de	objectivité	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	optymizmu	int	pincée	de	optimisme	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	perwersji	int	pincée	de	perversion	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	naiwności	int	pincée	de	pincée	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	wyrafinowania	quant	pincée	de	raffinement	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	rozumu	int	un peu	de	raison	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	wieczności	int	un peu	de	reconnaissance	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	nagany	int	pincée	de	réprimandes	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	marzeń	itératif	pincée	de	rêves	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	sprytu	int	pincée	de	ruse	PWN UNIW
szczypta	subst, sg, nom, f	mądrości	int	pincée	de	sagesse	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	uszczypliwości	int	pincée	de	sarcasme	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	sensacji	itératif	pincée	de	sensation	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	czułości	int	pincée	de	sensibilité	PAN
szczypta	subst, sg, nom, f	talentów	int	pincée	de	talents	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
szczyt	subst, sg, nom, m3	banau	int	sommet	de	bêtise	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	szczęścia	int	sommet	de	chance	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	egoizmu	int	sommet	de	égoïsme	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	ekstrawagancji	int	sommet	de	extravagance	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	bezczelności	int	sommet	de	insolence	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	luksusu	int	sommet	de	luxe	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	popularności	int	sommet	de	popularité	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	dobrobytu	int	sommet	de	prospérité	PAN
szczyt	subst, sg, nom, m3	głupoty	int	sommet	de	stupidité	PAN
szereg	subst, sg, nom, m3	zarzutów		chapelet	de	reproches	WSFRPL
szmat	subst, sg, nom, m3	życia	aspectuel	une bonne partie	de	vie	PAN
tona	subst, sg, nom, f	abstrakcji	int	tonne	de	abstraction	PAN
tona	subst, sg, nom, f	pomocy	itératif	tonne	de	aides	PAN
tona	subst, sg, nom, f	arogancji		tonne	de	arrogance	PAN
tona	subst, sg, nom, f	szczęścia	int	tonne	de	chance	PAN
tona	subst, sg, nom, f	wydatków	itératif	tonne	de	dépenses	PAN
tona	subst, sg, nom, f	dyskusji	itératif	tonne	de	discussions	PAN
tona	subst, sg, nom, f	harmonii	int	tonne	de	harmonie	PAN
tona	subst, sg, nom, f	informacji	itératif	tonne	de	informations	PAN
tona	subst, sg, nom, f	obawy	itératif	tonne	de	inquiétudes	PAN
tona	subst, sg, nom, f	instrukcji	itératif	tonne	de	instructions	PAN
tona	subst, sg, nom, f	możliwości	int	tonne	de	naïveté	PAN
tona	subst, sg, nom, f	skarg	itératif	tonne	de	plaintes	PAN
tona	subst, sg, nom, f	przyjemności	itératif	une tonne	de	plaisirs	PAN
tona	subst, sg, nom, f	dowodów		tonne	de	preuves	PAN
tona	subst, sg, nom, f	propagandy	itératif	tonne	de	propagande	PAN
tona	subst, sg, nom, f	napomnień	itératif	tonne	de	remontrances	PAN
tona	subst, sg, nom, f	pretensji	itératif	tonne	de	revendications	PAN
tona	subst, sg, nom, f	rywalizacji	itératif	tonne	de	rivalité	PAN
tona	subst, sg, nom, f	zdrowia	int	tonne	de	santé	PAN
tona	subst, sg, nom, f	sensacji	itératif	tonne	de	sensation	PAN
tona	subst, sg, nom, f	rozwiązań	itératif	tonne	de	solutions	PAN
tona	subst, sg, nom, f	wspomnień	itératif	tonne	de	souvenirs	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
tona	subst, sg, nom, f	sukcesu	int	un grand succès			PAN
urywek	subst, pl, nom, m3	rozmowy	itératif	des bribes	de	conversation	PAN
wiązanka	subst, sg, nom, f	przekleństw	itératif	kyrielle	de	injures	WSFRPL
wiązanka	subst, sg, nom, f	wyzwisk	itératif	torrent	de	injures	PAN
wielość	subst, sg, nom, f	obowiązków	itératif	multitude	de	devoirs	PAN
wielość	subst, sg, nom, f	wątków	itératif	fil	de	idées	PAN
wielość	subst, sg, nom, f	praw	itératif	une multitude	de	loi	PAN
Wielość	subst, sg, nom, f	przepisów	itératif	une multitude	de	réglementations	PAN
wielość	subst, sg, nom, f	tematów	itératif	un grand nombre	de	sujets	PAN
wiorsta	subst, sg, nom, f	szerokości	quant	verste	de	largeur	PAN
wiorsta	subst, sg, nom, f	długości	quant	verste	de	longueur	PAN
wir	subst, sg, nom, m3	interesów	itératif	tourbillon	de	affaires	WSFRPL
wir	subst, sg, nom, m3	zabawy		tourbillon	de	plaisirs	WSFRPL
wir	subst, sg, nom, m3	pracy		tourbillon	de	travaux	WSFRPL
wybuch	subst, sg, nom, m3	entuzjazmu	aspectuel	débordement	de	enthousiasme	WSFRPL
wybuch	subst, sg, nom, m3	radości	aspectuel	débordement	de	joie	WSFRPL
wybuch	subst, sg, nom, m3	radości	aspectuel	débordement	de	joie	PAN
wzniosłość	subst, sg, nom, f	poglądów	int	hauteur	de	idées	WSFRPL
zbytek	subst, sg, nom, m3	łaski	int	trop	de	grâce	PAN
zbytek	subst, sg, nom, m3	cierpliwości	int	trop	de	patience	PAN
zbytek	subst, sg, nom, m3	grzeczności	int	trop	de	politesse	PAN
ździebeleczo	subst, sg, nom, n	szczęścia	int	brin	de	chance	PAN
ździebko	subst, sg, nom, n	zainteresowania	int	un peu	de	intérêt	PAN
ziarenko	subst, sg, nom, n	przyjaźni	int	grain	de	amitié	PAN
ziarenko	subst, sg, nom, n	humoru	int	grain	de	bonne humeur	PAN
ziarenko	subst, sg, nom, n	zwątpienia	int	grain	de	doute	PAN
ziarenko	subst, sg, nom, n	niepokoju	int	grain	de	inquiétude	PAN
ziarenko	subst, sg, nom, n	sensu	int	grain	de	sens	PAN
ziarenko	subst, sg, nom, n	prawdy	int	grain	de	vérité	PAN
ziarnko	subst, sg, nom, n	nadziei	int	grain	de	espoir	PAN
ziarnko	subst, sg, nom, n	wiary	int	un peu	de	foi	PAN
ziarnko	subst, sg, nom, n	satysfakcji	int	grain	de	satisfaction	PAN
ziarnko	subst, sg, nom, n	prawdy	int	grain	de	vérité	PAN

Le déterminant en polonais	La catégorie grammaticale du déterminant polonais	Le prédicat actualisé	La valeur du déterminant en polonais	L'équivalent en français			Source
ziarno	subst, sg, nom, n	gorzkości	int	grain	de	amertume	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	miłości	int	grain	de	amour	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	dobry	int	grain	de	bonheur	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	świadomości	int	grain	de	conscience	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	kultury	int	grain	de	culture	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	pożądliwości	int	grain	de	désir	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	niezgody	int	grain	de	discorde	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	wątpliwości	int	grain	de	doute	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	nienawiści	int	grain	de	haine	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	wrogości		un grain	de	hostilité	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	wrogości		un peu	de	hostilité	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	pomysłu	int	grain	de	idée	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	niepewności	int	grain	de	incertitude	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	niepokoju	int	grain	de	inquiétude	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	radości	int	grain	de	joie	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	złośliwości	int	grain	de	malice	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	nieufności	int	grain	de	méfiance	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	refleksji	aspectuel	grain	de	réflexions	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	mądrości	int	grain	de	sagesse	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	głupstwa	int	grain	de	stupidité	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	sukcesu	int	grain	de	succès	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	prawdy	int	grain	de	vérité	PAN
ziarno	subst, sg, nom, n	świętości	int				PAN
	ADJ	niewielka gorączka		souçon	de	fièvre	PAN